

781 45



General Organization Of the Alexandria Library (GOAL)

Bibliothera Oflexundrina

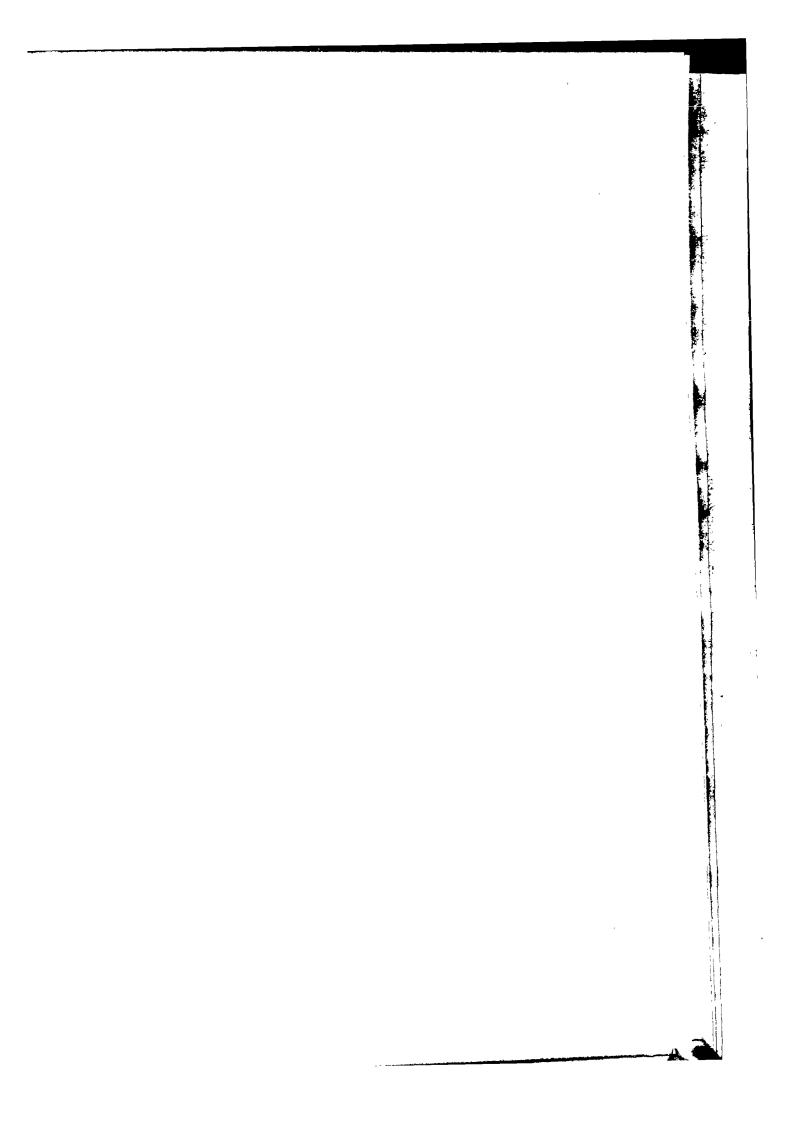
رئيس التحسرير: أحدمشارى العدواني

مستشارالتحرير: دكنورأ مسدابوزييد

مجلة دورية تصدر كل ثلاثة اشهر عن وزارة الاعلام في الكويت بد اكتوبر ـ نوفمبر ـ ديسمبر ـ ١٩٧١ الراسـلات باسـم : الوكيـل المساعد للشـئون الفنية بد وزارة الاعلام ـ الكويت : ص • ب ١٩٣

المحتويات

مشكلات الحضارة	,				
تمهيد		بقلم المحرر ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠		•••	۲
الاعباء النفسية للحضارة الحديثة	,•	רציפת ופגר שנים תוקד		•••	11
الحضارة والمرض		دکتور محمد عصام فکسری ۳۰۰	•••	•••	11
التحضر السريع ومشكلاته		ترجمة ميرقت مصطفى سيف الدين ٠٠٠	•••	•••	71
المدنية الحديثة ومشكلات التلوث		دمور بب المسل حديج	•••	•••	YY
البيروقراطية بين مظاهر الحضارة		دکتورة لیلی تکلا ۱۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰	•••	•••	140
_	*	* *			
آفاق المرفة					
نظرات عابرة في العلاقات بين لغات اا	شرق الادنى القديم	ر د کتور عبد الحمید زاید			100
الهيومانزم		الاستاذ على أدهم	•••	•••	777
	*	* *	•		
اعلام الفكر					
حورج لوكاتش « المرحلة المبكرة »		ترجمة الدكتور سيد احمد حامد		•••	137
	*	* *			
عرض الكتب					
الغن الافريقي « النحت »				•••	177
ازمة المجتمع الصناعي	,	, ,		• • •	747
= • • •		*** *** *** *** *** ***		•••	442



مشكلانالحضارة



الدراسات الخمس التي يضمها القسم الأول من هذا العدد تتناول بالتحليل بعض المشكلات الهامة التي تواجه الانسان والمجتمع في العصر الحديث والتي نشأت اصملا كنتيجة طبيعية لاتجاه الحضارة الانسانية في الوقت الراهن ـ وبخاصة في العالم الغربي ـ اتجاها معيناً بالذات ؛ وارتكاز هذه الحضارة على اسسمعينة أيضاً تميزها عن غيرها من الحضارات - أو بالأحرى عن المراحل الحضارية السابقة ، وما ارتبط بهذه الاسس من قيام نظم وأوضاع وعلاقات اجتماعية واقتصادية وانسانية تعتبر في الوقت ذاته من الملامح المميزة لهذه الحضارة ... وموضوع « مشكلات الحضارة) موضوع شديد النعقد والتشعب ويصمعب الاحاطة به في. عدد قليل من الدراسات والمقالات . فكل ما يتصل بالتقدم الآلي والتكنولوجي والاتجاه نحو التصنيع والتحضر ، وتقدم العلوم وأثرها في حياة الانسان،وحركات الثــورة والتمرد على القيــم ، والتغير الاجتماعي والثقافي والصراع الايديولوجي ومااليها ، تعتبر - بطريقة أو باخرى - من مشكلات الحضارة الحديثة . ولذا فان المقالات الخمسة التي ننشرها هنا لا تعالج في حقيقة الامر سوى جانب صغير ومحدود من هذا الموضوع المتشعب الشائك ، وأن كان ذلك لا يقلل بطبيعة الحال من أهمية المشمسكلات التي تعرض لها هذه المقالات بالدراسة والتحليل ، خاصة وانها كلها مشكلات تتعلق بواقعنها المصاصر . ومسع أن بعض هذه الدراسات ينظر الى المشهسكلة التي يعالجها من زاوية تاريخية كما هـ والحال في مقال الدكتورعصام فكرى عن ((الحضارة والمرض)) حيث يقدم لنا عرضياً موجزاً سريعاً لتاريخ بعض الامراضونظيرة النساس للمسرض وتقسدم الطسب في بعض مراحل التاديخ ، فالطابع الفالب على هذه الدراسات ، هو _ كما قلنا _ طابع المعاصرة . ولقد مرت الحضارة الانسانية خلال تاريخها الطويل بعدة مراحل متمايزة ولكنها متصلة ، كما ان الانتقال من مرحلة لاخرى كان يتم ببطء شدند وبطريقة تدريجية مما كان يساهد على تقبل التغير واستيمابه وتمثله وبالتالي على تكيف الانسسان الاونساع الحضارية الجديدة ، وليس معنى ذلك أن المراحل الحضارية السابقة لم يكن لها مشاكلها الخاصة أو أن الانسان لم يمر بازمات عنيفة خلال مسراحل التغير الحضارى الكبرى ، ولكن هذه الازمات والمشكلات لا يمكن أن تقاس أو أن تقارن بتلك التي يعاني منها الفرد والمجتمع في الوقت الراهن للم وبخاصة في الدول الغربية التي تتمثل فيها الحضارة الحديثة بأجلى صورها ، وكثير من هذه الازمات والمشكلات برجع الى التغيرات الغجائية العميقة المتلاحقة التي يأخذ بعضها شكل الثورة على الاوضاع الغديمة المتواركة في مختلف مجالات الحياة .

والراتبط نشبأة الحضارة وانقدمها والطابع العام اللي يميزها ارتباطا قويا بنوع العلاقة بين الانسان والطبيعة أو البيئة العامسة التي يعيش فيها . فالظروف البيئية ، بالمعنى الواسع للكلمة، تمثل على ما يقول المؤرخ الشهير ارنوله توينبي Arnold Toynhee في كتابه « دراسة في التاريخ Study of History » نوعاً من التحسدي الذي يتعين على الانسسسان أن يواجهسه ، وعلى نسوع الاستجابة الصادرة من الانسسان يتوقف نعط الحفسارة وطابعها وخصائصها المهزة ودرجة تقدمها . ولقد كان موقف الانسسان من الطبيعة يتراوح دالما بين السلبية التي تتمثل في الخضوع شبه التام لتلك الظروف البيئية كما هو الحال في المراحل الاولى المبكرة من التطور الحفساري ، والايجابية الصارخة التي تتمثل في التمرد والثورة على الطبيعسة وفي العمل بمختلف الوسسائل على اخضاعها لسلطة الانسان وسيطرته كما هو الحالق المرحلة الحضارية الراهنة التي يمر بها الغالم الآن ، حيث تمكن الانسبان من أن يغزو بعلمه وعقله وأرادته آفاقا فسيحة كانت مجهولة وغامضة الى وقت قريب جدا ، وحيث عمليسة الغزو لا الزالسائرة في طريقها بسرعة رهبية ، فعلاقة الإنسان بالطبيعة واستجابته لتحدياتها هي اذن اسساسهام من اسس قيام الحضارات ، كما أن العملية الحضارية ذاتها ... ان صحت هذه التسمية .. هي عملية خلق في المحل الأول ، مادتها الأولية هي عناصر البيئة ، واداة هذا الخلق هي عقل الانسبان الخالق المبدع وارادته الحبسة القوبة المتجددة ، ومظاهرها هي الانجازات الحضارية المختلفة . وهذه حقيقة استفلها بعض العلماء من اسحاب النزعات العنصرية أسوا اسستغلال فصنغوا على أساسها الشعوب الى سسلبية وايجابيسة على ما فعل العالم الالماني جوستاف كلم Ciminv Klemm في القرن الماضي، وهو تعسنيف لا يستند الى اي دليل علمي مؤكد ولكنه يكشف على أية حال عن مدى اهمية التفاعل ـ أو التعارض ـ بين الانسان والطبيعة وعلاقسة ذلك يقيام الحضسارة والتموالحضاري .

والمتبع لتاريخ الانسانية وتنوع الانماط والاشكال الحفسارية الكبرى بجد ما يعزر نلك الحقيقة من أن علاقة الانسان بالطبيعة ومدى ماييديه من سلبية والجابية بحوها لهما الرهما البالغ في تشكيل الحضارة ، والمقصود بالسسلبية هنا الاكتفاء باستهلاك ما بعدمه الطبيعة من نروة في صورتها الأولية المعجة ، بينما تقاس لا أيجابية »الانسسان بمدى التغيرات التي بدخلها على فلسك الموارد وقدرته على تشكيلها أو انتاج أشياء جديدة منها بختلف تماما عما بعدمه الطبيعة في و تجديد قوى الطبيعة المتي استئز فها طول الاسستغلال والاستعمال ، . فجمع الشمار والتقاط الجلود والدينات يعتبران على هذا الاسسساس نمطين حضاريين لا سلبيين كا نظراً لاكتفاء الفرد وللهجتفع باستهلاك ما يقدمه لهما الطبيعة دون أي محاولة من جانبهما لانتاج للك الشمسار ٤ وذليك بعكس باستهلاك ما يقدمه لهما الطبيعة دون أي محاولة من جانبهما لانتاج للك الشمسار ٤ وذليك بعكس

الزراعة - حتى في أبسط صورها وأكثرها سلااجة وبدائية وهي الزراعة المتنقلة - التي تعتبر من الأنماط الحضارية الايجابية نظرآ للجهود التي يبذلها الانسان لتجديد خصوبة الأرض التي انهكها الزرع من ناحية ، وكذلك الجهود التي يقوم بهافي زراعة الأرض من أجل الحصول على محصولات جديدة من ناحية اخرى . . . كذلك يعتبر قنص الحيوان وما يرتبط به من حياة اقتصادية واجتماعية وتنظيمات سياسية ساذجة من انماط الحضارة السلبية لانه يقوم اصلاً على مجرد تتبع الحيوان ومحاولة الايقاع به ، وان كان ذلك العمل لا يخلو من مجهود يتمثل ليس فقط في دراســة مواقع الحيوان بل وأيضاً في صنع الأدوات التي تستخدم في القنص وكذلك في تشكيل الجماعة بطريقة معينة تتلاءم مع حياة القنص والحركة الدائمة في الفابات ، وذلك بعكس الرعى الذي يعتبر مهنة أكثر أيجابية من القنص لأنه يعنى بتربية الحيوان وزيادة الثروة الحيوانية ولا يكتفي باستفلال ما يجده الانسان في الطبيعة ، كما أنحياة الرعي تتطلب بالضرورة ظهور تنظيمات اجتماعية وسياسية وقرابية أكثر تماسكا ووضوحا وأشد فاعليسة في الحياة اليوميسة مما نجده بين جماعات الصيادين ، وهكذا ... وواضع أن مانقوله عن « السلبية » و « الايجابية » امور اهتيادية ونسسبية بحت ، ومع ذلك فان هذا الموقف الايجابي يظهر باجلي وأوضح ما يمكن في الحضارة الصناعية ، بل انه يمكن اعتبار هذه الحضارة المثل الأعلى للنعط الحضارى الايجابي. فالمواد الخام الَّتي تقدمهـا الطبيعـــة لا تلبث عن طريق العلم والعقل والارادة الخالفة أن تتحول الى انجارات جديدة ومختلفة كل الاختــلاف عن صورتها الأولية . بل ان مظاهر الطبيعة ذاتهـــا والظروف البيئية العامة تخضع لتحكم الانسانوسيطرته فيحولها الى ما فيه صالحه الخاص . ولقد أمكن للانسان إن يبدل مظاهر الطبيعة تبديلا تاما في كثير من الحالات وأن يقيم بدلا منها بيئة اخرى « صناعية » من خلق يديه وعقله وارادته وعلمه . وفي هذه النقطة بالذات تتركز معظم المشكلات الناجمة عن الحضارة الحديثة . (انظر في ذلك الجنوء الثاني من كتابنا: البناء الاجتماعي ـ الانساق ـ صفحتي ١١٠ ـ ١١١).

ونجاح الانسان في صراعه مع الطبيعة وتفوقه في معركة التحدى والاستجابة التي يقول بها توينبي ، انما كان على حساب التوازن الدقيق القائم بين عناصر البيئة . ولكن السيطرة على جانب معين من البيئة كان يقابل دائما برد فعل عنيف وبعزيد من التحديات من جانب الطبيعة كما لو كانت الطبيعة تريد اعادة التوازن البيئي القديم أو ايجاد نوع جديد من التوازن يلائم الظروف الجديدة الناشئة عن تدخل الانسان والتغييرات التي أحدثها . فمحاولة الانسان القضاء على الحشرات والآفات مثلا التي تؤلف جزءا من نسق البيئة الطبيعية المتوازن انتهت بالانسان الى تلويث الهواء الذي يتنسمه والماء الذي يشربه بل والى تلويث نفسه ونقل السموم الى جسمه هو ذاته . . والانجازات الهائلة التي حققها الانسان في مجال الصناعة والتي وفرت للانسان الكثير من أصباب الراحة والرفاهية حملت اليه في الوقت ذاته الكثير من الامراض الجديدة مثل أمراض المهنة وجلبت عليه كثيرا من الأخطار التي تهدد حياته ووجوده والتي تتمثل في أبسط صورها في ذلك التلوث الشامل . والواقع أن ظاهرة التلوث تعتبر الآن من أخطر المسكلات التي تواجه الانسان الحديث في الدول الصناعية المتقدمة في الفرب بوجه خاص كما أنها بدأت ترحف زحفا حثيثا الحديث في الدول النامية التي تتجه الآن نحو التصنيع . ومقال الدكتور عبد المحسن صالح فيه من الحقائق على الدول النامية التي تتجه الآن نحو التصنيع . ومقال الدكتور عبد المحسن صالح فيه من الحقائق على الدول النامية التي تتجه الآن نحو التصنيع . ومقال الدكتور عبد المحسن صالح فيه من الحقائق والمؤومات الوفرة الدفية المؤينة المؤينية المؤينية المؤينية المنكلة التي لا نكاد

نحس بها في مجتمعاتنا الناميسة ، وان كان علماءالغرب قد انتبهوا لها منذ بعض الوقت وعكفوا على البحث عن حل لها ، وقد تفلح جهودهم في هذا المضمار ، أو قد ينتهي الأمر بأن يكيف الانسان وسائر المخلوقات والكائنات انفسها بشكل أو بآخر وعلى المدى الطويل بما يتفق مع الظروف والبيئة الصناعية الملوثة ، ما دام النشساط الصناعي الذي يعتبر من أهم مظاهر الحضارة العديثة سوف يزداد شدة وكثافة وانتشارا كماتدل على ذلك كل الدلائل .

. . .

والاتجاه نحو التصنيع ليس مجرد نوع منالنشاط الاقتصــادي وانما هو في آخــر الامـــر اسلوب من اساليب الحياة متميز تماماً عن اسلوب الحياة الرعوية أو الزراعية مثلاً ، وله نظمه الاجتماعية والاقتصادية والسياسية الخاصة به ، ويتطلب قيام أنماط معينة من السلطوك والعلاقات بين الناس تتحكم فيها انساق معينةمن القيم الاجتماعية وربما كان اول واهم ما يميز اسلوب الحياة الصناعية المرتبطة بالحضارة الحديثة هو التخصص الدقيق ، ليس في مجال الصناعة أو العمل فحسب بل وأيضاً في بقية انشطة الحياة ، ولكن هذا التخصص ينعكس باجلي مظاهره في نظام تقسيم العمل . والمعروفأن تقسيم العمل بالمعنى الدقيق للكلمة ارتبط ظهوره بالمجتمعات الأكثر تقدما ورقيا وبالذات بالمجتمع الصناعي بل انه يعتبر نظاما لازما للصناعة حيث يصل الأمر - حتى في الصناعات التي تبدو لأول وهلة بسيطة - حدا تتعدد معه الخطوات والمراحل التي تعربها العملية الانتاجية قبل أن يتم انتاج السلعة ، وكل خطوة من هذه الخطوات تكشف عن درجة عالية من التخصص بحيث يحتاج الأمر الى انقطاع العامل لها فلا يمارس غيرها . والمفروض أن ذلك التخصص الدقيق يؤدى فى آخر الأمر الى رفع كفاءة المامل ورفع الكفاية الانتاجية كما يؤدي الى تبسيط العمل ذاته نظراً لما يكتسبه العمال من دقة ومهارة في انجاز اعمالهم ، ولكن ذلك التخصص الدقيق يحمل في الوقت ذاتــه الكثير من الخطر نظـرا لما ينشأ عنه من فصل حاسم بين العامل والعملية الانتاجية الكلية التي يشارك في انجازها . بحيث لم يعد العامل يعرف سوى ذلك الجزء المحدودالمنوط به اداؤه ولا يكاد يفهم عمل غيره أو أهميته بالنسبة للعملية الانتاجية ككل . بل الأكثر من ذلك أن بعض المهن والأعمال لا يكاد يعرف معناها وأهميتها الآن سوى الأفراد الذين يمارسونهابالفعل ، وهذا وضع يختلف تماما عمّا نجده ليس فقط في أشكال الانتاج البدائية بل وأيضا فيأشكال الانتاج الصناعي البسيط الذي لم تصل فيه الصناعة بعد الى مثل هذه الدرجة العالية من التخصص . وقد ترتب على ذلك كله ما يعرف الآن باسم « اغتراب العمل » وهي ظاهرة نبه اليهاكادل مادكس وغيره من الكتاب الاشـــتراكيين ثم تبعهم الكثيرون من علماء النفس الصناعي وعلماءالاجتماع الصياعي وعالجها الكثير من الكتاب باعتبارها من اشد الشكلات الحاحا في الحضارة الصناعية الحديثة ، كما يشير اليها الدكتور احمد عزت راجع في مقاله عن الآثار النفسية للحضارة الصناعية والمنشور في هذا المعد .

وما يقال عن الصناعة يصدق بشكل أوبآخر على كل مجالات الحياة في المجتمع المعاصر وبخاصة في الدول الغربية ، فالحضارة الحديثة حضارة علم وتخصص ، وقد تعدى أثر ذلك التخصص مجال توزيع المهن والاعمال وامتد الى ميادين الحياة الاخرى بحيث يمكننا أن نرد اليه الآن الكثير من مظاهر التفاوت والتفاضل في المجتمع والادوار المختلفة التي يضطلع بها أعضاء المجتمع تبعاً لقدراتهم الخاصة . بحيث أصبح المجتمع الحديث ينقسم الى وحدات متخصصة ومتمايزة بعضها عن بعض في جميع المجالات ومختلف أوجه النشاط التي تؤلف نسيج الحياة الاجتماعية .

الا أن التفاضل الاجتماعي المتزايد يصاحبه في العادة ميل واضح لاعادة التوازن الى المجتمع عن طريق المركزية والبيروقراطية . وذلك حتى يمكن للوحدات المتفاضلة أن تعمل معا في شيء من التناسيق والتناغم والنظام . واذا كان المجتمع الحديث يتجيب بسرعة متزايدة نحو مريد من التفاضل والتباين والانقسام الى وحدات أشد تخصصا نتيجية لتقدم العلم وتعقد الحياة الاجتماعية والاقتصادية فالاغلب أن يزداد بالمثل الاتجاه نحو مزيد من المركزية ومن البيروقراطيه .

ويرتبط التنظيم البيروقراطي ـ أو النسق البيروقراطيكما يسميه عالم الاجتماع الألماني الشمير _ ماكس قيير Max Weber ـ ارتباطا وثيقا بالحضارة الحديثة التي يقصد بها الحضارة الفربية ، بل انه يُعتبر من أهـم مالامح هذه الحضارة وأصدق تعبير عن خصائصها ومقوماتها. وتقتضى البيروقراطية عنده وجود تقسيم قاطعمتميز للأنشطة المتكاملة مثلما تستلزم وجبود نسبق من الضوابط والجزاءات المتفاضلة المتباينة. ويقوم تحديد الادوار والاضطلاع بها على اساس الخبرات والمهارات الفنية التي يمكن ضمان توفرها عن طريق اجراءات وعمليات رسمية لا تخضع للاعتبارات الشخصية (كالامتحانات مثلاً)، كماأنها تغترض بالضرورة قيام نظام دقيق من التوزع الهرمي على أساس تفويض السلطة . ومع أنالجهاز الحكومي في الدول الحديثة يمثل التنظيم البيروقراطي اصدق تمثيل فأن هذا التنظيم يتغلغل الى الشركات والمدارس وكل المؤسسات الاخرى . ولقد عُرف التنظيم البيروقراطي في بعض المراحل المبكرة من التطور الحضاري وظهرت بيروقراطيات قديمة كبري كما كان الحالفي مصر القديمة وفي الصين . وتعتبر البيروقراطية الصينية بالدات من خمير الأمثلة على التنظيم البيروقراطي المبكر ، ولكن لا يمكن مقارنــة تلك البير وقراطية القديمة من حيث التعقيد أو الدقةأو عدد « البير وقراطيين » الذين يضمهم بما نجده الآن في الدولة الحديثة،كما أن التنظيم البيروقراطي القديم لم يفلـــح في التخلص تماماً من تدخــل الروابط التقليدية وبخاصة اعتبارات القرابة عنداختيار الموظفين ، وهم الأمر الذي يتنافي مع النسمق البيروقراطي الحديث اللدى يعطي ــ منالناحية النظرية على الأقل ــ للمهارات والكفاءات الفنية الشخصية الاعتبار الأول في شغل الوظائفوتوزيع الأدوار . فالمفروض أذن أن البيروقراطية كتنظيم تقوم بوظيفة هامه هي محاولة الجادالتوازن في المجتمع اللي يقوم على التحصص وتقسيم العمل الدقيق ، وذلك بصرف النظر عن نوع النظام السياسي السائد في الدولة . أي أن الدولة الحدشة سبواء اكانت ديمقراطية اوشبيوعية أو أشتراكية تعتمد الآن على التنظيم البيروقراطي في تسيير امورها . الا أن المبالغة في الاعتماد على ذلك التنظيم وتعقده جعل منه مشكلة من أكبر المشكلات التي يواجهها المجتمع الحديث في الحضارة الغربية ، وبدلا من أن تكسون البيروقراطية اداة لتسبهيل العمل وتنسيقه وتوفير اكبر قدر من ضمانات الترشيد والدقة اصبحت تلك التنظيمات غاية في ذاتها وليسب مجردوسيلة ، وبالتالي أصبحت عاملاً معطلاً للانتاج والعمل ، وذلك فضلا عما يعتور ذلك التنظيم من عيوب وتغرات ليس هنا محل الحديث عنها (١) .

⁽١) يجد القارىء دراسة مبسطة وطريفة لشميكلة البيروقراطية في الفصلين السادس والسَّابِع من كتأب ميرتون عن النظرية الاجتماعية والبناء الاجتماعي

Merton, R.K, Social Theory and Social Structure, ch. VI and VII

كما يجد بعض اللاحظات الميقة عن هذه الشكلة في كتاب :

Peacock, J.L, and Kirsch, A.T.; The Human Direction; Appleton - Century - Crofts; N.Y 1970, ch. 2 and ch. 8.

عالم اللكر - المجلد الثاني - العدد الثالث

وقد ازداد الشمور في المجتمع الحديث بهذه الشكلة التي استفحلت وامتدت الى كل نواحي النشاط في المجتمع كما زاد الاحساس بضرورة ايجاد حل سريع لها ، ويزيد من ضرورة الوصول الى حل لتلك المشكلة وما ينجم عنها من مشكلات اخرى فرعية أن البيروقراطية تعتبر في نظر الكثيرين من الكتاب من العوامل المساعدة على تعميق مشكلة « اغتراب العمل » نظرا لارتباطها بنظام تقسيم العمل وتوزيع الادوار المتخصصية وما يؤدى اليه ذلك من فقدان العمل لقيمته الاجتماعية بحيث اصبح مجرد وسيلة للكسب . ومقال الدكتورة ليلى تكلا عن البيروقراطية فيه معالجة طريفة وعرض واضح لهذه المشكلة الهامة التي يعاني منها المجتمع الحديث .

***•** • • .

، ملحات وتؤدى التغيرات السريعة الفجائية المتلاحقة الناشئة في المحل الأول عما حققه العلم من تقدم في مختلف الميادين ، وما ترتب على ذلك من ازدياد سرعة التغير في التخصصات وظهور تخصصات جديدة تماماً وبالتالي سرعة التفير في الكفاءات وتشعب المهارات وتعقد الحياة اليومية والعملية الى ظهور عديد من المشكلات التي يواجهها الفردكنتيجة طبيعية لصعوبة تكيفه مع ذلك العالم السريع التفسير الكثمير التخصص والتشمسعب والانقسام. فكثيرًا ما يجد الفرد نفسه في مواجهة مواقف متعارضة بل ومتناقضة ، وكثيرا ما تقتضي منه هذه المواقف أن يوزع جهوده ونشاطه وتفكيره بين أدوار كثيرة متخصصة لا يكاد يوجدبينها صلة أو علاقة منطقية واضحة ويلقى نفسه مضطراً ازاء ذلك الى السلوك والتصرف على أكثر من مستوى واحد في الوقت الواحد رغم ما قد يكون في ذلك من تناقض صارخ . ويظهر التناقض واضحا بالذات بين القيم التقليدية وواقع الحياة التي يعيشها الناس ، وهو أوضح بطبيعة الحالف المجتمع الفربي الذي ترتبط به الحضارة الحديثة عنه في المجتمعات الاخرى ، وانعكس ذلك التناقض في ثورة الأجيال الصاعدة وتمردها على تلك القيم وعلى سلطان التقاليد وفي حملة التشكيك في أهميتها ومعناها بل وفي مبررات وجودها على الاطلاق لدرجة أن أصبح هناك من يعتبر تلك القيم التقليدية من العوامل المعوقة لتقدم الجنس البشرى والمعطلة لانطلاق الفردنحو تحقيق ذاته ونحو تقدم المجتمع ، والمناداة بضرورة اتخاذ قيم جديدة تتمشى مع واقع الحياة المعاصرة والظروف المتفيرة التي يعيش فيها الانسان المعاصر ، ثم ظهور انماط جديدة من الســـلوك الاجتماعي تعتبر على العمـوم في الوقت الراهن - حتى في المجتمع الفربي نفسه - امراضا نفسية واجتماعيت والوانا من الشهدوذ والخروج على المالوف . ويتمثل ذلك بجلاء فيما يطلق عليه الآن اسم الهدوة أو الفجدوة بين الأجيسال generation gap ، وهي مسألة زاد فيها الحديث وتناولها الكثيرون من الكتاب وبخاصة في أمريكا بالتفصيل . ومع أن هذه الهوة أو الفجوة أمر طبيعي ومنطقي وموجود في كل المجتمعات الانسانية فانها تتخذ شسكل الازمة الخطيرة في المجتمع الصسناعي الحديث حيث التفير أسرع وأعمق منه في المجتمعات التقليدية . وقد ينقيض لهذه الانماط السلوكية الجديدة أن تستمر في الوجود رغم كل الجهود المناولة ، وقد ينكتب لها ان تذيع وتنتشر وتجد قبولاً واسعا متزايدا بحيث يأتي اليوم اللي تصبح فيه هي النمط الطبيعي المعتاد للسلوك الاجتماعي ، ولكن المهم هنا هو ان هذه الإنماط السلوكية وكذلك الفلسفات المرتبطة بها تعتبر في الوقت الراهن من المشكلات الخطيرة التي نشأت عن الحضارة الفربية الحديثة والتي تحتاج الى حل سريع . والمازق الذي يجد المجتمع الحديث نفسه فيه الآن هو اما أن يضحى ببعض مظاهس حضادته وتقدمه العلمي والتكنوليجي السريع كي يحافظ على استمرار القيم المتوارثة أو يُبقي على الأقل على قدر معقول منها ويُدخل عليها من التفييرات التدرجية المحسوبة ما يكفل للمجتمع تماسكه وارتباط الماضي بالحاضر مشكلات الحضارة

والمستقبل ، واما أن يستمر في مسيرته الحضارية الصناعية ويتقبل كلما يأتي به هذا التقدم السريع من تفيرات في السلوك والقيم و والدكتور احمد عزت راجع يتناول في مقاله باسسلوبه الرشيق بعض الآثار النفسية المترتبة على الحضارة الصناعية الحديثة ، ويقصر دراسسته على المجتمع الغربي الراسمالي دون المجتمع الاشتراكي فقلة المعلومات الدقيقة عن هذا الموضوع في المجتمعات الاشتراكية ولكنه موضوع يستحق أن تكرس له دراسة اخرى وافية في عدد تال من المجلة .

. . .

ولكن اذا كانت الحضارة الحديثة حضارة صناعة وعله وتكنولوجيا فانها أيضا حضهارة مدن . والعلاقة بين الصناعة والمدينة أو التجمعات السكانية الضخمة علاقة وثيقة وقديمة . ومع أن اولى المدن ظهرت منذ سبتة الاف سنة على الأقلف المنطقة التي نعيش فيها الآن (٢) ، ومع أن بعض هذه المدن كان على درجة كبيرة من الساع المساحة . مثل معفيس وطيبة في وادى النيل ، ونينوي في بابل في وادي دجلة والفرات ، ومع انطيبة بوجه خاص كانت تشــفل مســاحة كبيرة جدا من الأرض بمقاييس ذلك الزمان بحيث جاءذكرها في الالياذة على أنها المدينة ذات الأبواب المائة ، فإن المدينة القديمة ومدينة العصــورالوسطى وأوائل العصـور الحديثـة لا يمكن أن تنقارن بالمدينة الصناعية في الوقت الحالي منحيث التعقد وحجم التكتلات السكانية الضخمة وتشعب الحياة الاجتماعية والاقتصادية وضعف العلاقات الاجتماعية الاولية وسيطرة المصالح الاقتصادية وتعقد وسائل المواصــــــلات وازديادالشعور بالفرية والفردية والضياع . بل أنها لا يمكن أن تقارن بحال بالمدينة الحديثة الضخمة أو المدينة العملاقة التي تضم عدة ملايين من البشر ، والتي يبدو أن أتجاه الحياة الحضرية سائر نحوها في الفرب وبخاصة في أمريكا على حساب المناطق الريفية من ناحيسة ، والمدن الصفيرة الحجم نسبيا من الناحية الاخرى . فالاتجاه العمام السمائد الآن همو نحو التحضرالسريع في كل انحاء العالم بما في ذلك دول العالم الثالث . ونمو المدينة وانتشار نمط الحياة الحضرية وزيادة سرعة التحضر تنطوى على كثير من المشكلات السكانية والاقتصادية والسياسية والصحية ، بحيث أصبحت ظاهرة التحضر السريع مشكلة من أهم المشكلات المرتبطة بالحضارة الغربية الحديثة وتحمل بين ثناياها الكثير من المشكلات الفرعية التي تحتاج بدورهاالي الدراسة العميقة للوصول الى حلول سريعة وحاسمة تلطف من حدة تلك المشكلات ان لم تقضعليها تماما _ وهو امر يبدو مستحيلاً على أي حال . ومقال فيليب هاوزر عن « المسكلات الاجتماعية والاقتصاديه والتكنولوجية للتحضر السريع » الذي ننشر ترجمته العربية هنا مثال للدراسات الجادة العميقة التي يقوم بها علماء الاجتماع في الغرب ، كما انه يعكس مدى الاهتمام الذي تحظى به مشكلة التحضر السريع هناك ، ويزيد من اهميه القال بالنسبة لنا أنه يعقد القارنات بين مشكلات التحضر في المناطق المتقدمة

⁽٢) نشأت المدن الاولى «في وديان الأنهار الكبرى في مصر وبلاد ما بين النهرين . ولقد وصف الاستاذ جوردن تشايلد ظهور هذه المدن بانه الثورة الحضرية الاولى لكي يدلل على مدى عبق التغيرات التي حدثت نتيجة التحول من حياة القرى النيوليثية البسيطة السائجة الى حياة المدينة المقدة ـ ولو بعض التعقيد ـ في العصر البرونزى . ولقد ظهرت المدن القديمة في وقت ما في الفترة ما بين عامي . . . ٩ ق م و . . ٥ ق م و ومن المؤكد انها كانت موجودة في المنطقة حوالي عام . . . ق م انظر ذلك في المعافرة الافتتاحية من معافرات كاريراس التي القيناها بجامعة اسكس عن « الثورة العفرية الجديدة في العالم العربي » ـ نوفمبر ١٩٦٧ ، وقد نشرتها دار لونجمائز . لندن .

اقتصادياً والمناطق المتخلفة او النامية التي ندخلنحن في نطاقها • وقد يكسون في نشر ترجمة هذا المقال دعوة لمزيد من الاهتمام من جسانب علمائنا لمالجه هذه المشسكلة في العالم العسربي ومعرفة العادها المختلفة •

...

وبعد ٠٠ فربما كان نمط الحياة الاجتماعية الذي يسود في مجتمعاتنا وفي المنطقة التي نعيش فيها لا يزال بعيداً عن كل هذه المشكلات ، على الأقل بالحجم الذي تظهر فيه في المجتمع الصناعي المتقدم في الفرب . وقد تكون مجتمعاننا كفيرهامن مجتمعات العالم الثالث لا تزال تحتفظ بقدر كبير جدا من ملامح التنظيم التقليدي ولا تزال تتأرجح بين الحياة التقليدية والحياة الحديثة مع اختلاف وتفاوت فيما بينها في نسببة ما تأخدهن الحضارة الفربية الحديثة . . وقد لا نزال حتى الآن على هامش الحضارة الصناعية وعلىهامش العلم والتقدم التكنولوجي الذي يسمود الفرب الآن ، وقد لا نستطيع في القريب العاجل أن نلحق بهذه المجتمعات المتقدمة وأن نقتبس من نظمها ما يتمشى مع الحياة العصرية . وقد لايدخل التصنيع ــ من حيث هو اسلوب للحياة وليس مجرد نشاط اقتصادى ـ الى حياتنا الابعد فترة طويلة من الزمن ، ولكن الذى لا شك فيه هو اننا رغم تخلفنا الواضح نسير بسرعة نحو هذه الحياة ونقتبس عن وعي وادراك ـ أو عن غير وعي وادراك ــ الكثير من مظاهر تلك الحياة الفربية العصرية ونحاول أن نتمثلها بحيث يمكن القول اننا سوف نواجه ان عاجلاً أو آجلاً بكثير من المشكلات التي عرضت لها المقالات الخمســـة المنشورة في هذا العدد من المجلة ، فنمط الحياة الصناعية أصبح هو النمط المثالي الذي تحاول مجتمعات العمالم الثالميث ان تقتدى به وتحققه لنفسها ولشعوبها . وقد يكون من الخير الانتباه لكل هذه المشكلات من الآن قبل أن نواجه بهاعسى أن نتمكن من تخفيف بعض ويلاتها أذا نحن قابلناها في منتصف الطريق . . وإذا كانت البيئة والطبيعة تقدمان لنا نوعا من التحدي فليس أقل من أن تكون استجابتنا لهذا التحدي استجابةواعية تقوم على الادراك وحسن التقدر .

المحرر

* * *

أحمر عرنت راجح *

الأعبكاء النفسية للحضارة الصرينة

١ _ مقدمة :

تحتضن الحضارة الصناعية الحديثة (١) القائمة على العلم والتكنولوجيا ثورتين صناعيتين بدأت اولاهما يوم اكتشف الانسان الطاقسات المختلفة لادارة آلات تقوم بالعمل العضلي للانسان: قوة البخار والبترول في المحركات ذات الاحتراق الداخلي ، ثم الطاقة الكهربائية والطاقة الذرية . هذه هي « ثورة الميكنة Mechanisation »التي تحول عن طريقها العمل اليدوى الى عمل ميكانيكي .

اما الثورة الصناعية الثانية أو المساصرة نقامت منذ عهد قريب يوم اخترع الانسان آلات تقوم بالعمل الذهني للانسان . يوم لم تعد آلاته تساعد الانسان فحسب ، بل تنوب عنه . . ف المصانع والأجهزة التي تدير نفسها بنفسها ، وعن طريق الحواسب الالكترونية . وهده ثورة « الآلية التلقائية Automation » ، وفيه الصبحت الآلة تقوم بدور الاشراف والرقابة على آلة اخرى ، فضلا عن توجيهها والتحكم فيها ، واصلاح ما يطرأ عليها من خلل .

يه الدكتور احمد عزت راجع استاذ علم النفس بكلية الآداب بجامعة الاسكندرية يعتبر من رواد علم النفس الصناعى في العالم العربي ، من أهم مؤلفاته : علم النفس الصناعى (١٩٦٣) واصول علم النفس (١٩٥١) بالاضافة الى عدد كبير من المقالات ، كما ترجم العديد من الكتب وبخاصة كتب فرويد .

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

اما الحواسب الالكترونية فاجهزة تقوم فى فترات وجيزة بعمليات وحسابات وترتيبات كان يقتضى اجراؤها عددا كبيراً من الاشخاص ساعات واياما طوالا ، وتحتفظ فى ذاكرتها بما يملا مئات المجلدات ، وتحل اصعب المسائل الرياضية فى ثوان معدودة ، بل وتقوم بعمليات ((عقليسة) تصل الى حد تحليل واصدار القرارات والأحكام فى دقة وسرعة تتضاءل دونهما قدرة الانسان . وهي تفعل كل ذلك بطبيعة الحال دون تعب أوملل . وهذه الثورة المعاصرة ما زالت فى مطلعها فلا يستطيع انسان التنبؤ على التحديد أو تصورما يمكن أن ينجم عنها من عسواقب نفسسية واجتماعية ، لذا سيكون حديثنا منصبا فى اغلبه على الثورة الصناعية الاولى .

لقد أحاطت الثورة الصناعية مجال العمل والعمال - داخل المصنع وخارجه - بمشكلات شتى نفسية واجتماعية نشأت نتيجة لتقسيم العمل وتخصص العمال ، وحشد المصانع بالعمال والآلات ، وتعقد العلاقات الانسانية بين العاملين بعضهم وبعض ، وبينهم وبين الادارة ، هذا الى تشابك الصناعات واعتماد بعضها على بعض ، وهجرة الناس من الريف الى المدن ، وبروز الوعى الطبقي للعمال لتركيزهم في أماكن خاصة ، هذا الى التقلبات المنتظرة وغير المنتظرة في السوق المحلية والعالمية . . ولم يقف أثر هذه المسكلات على المصانع ، من يعملون فيها ومن يديرونها ويشرفون عليها ، بل تعدى ذلك الى عامة الناس في المجتمع الاكبر .

(فمجتمع الاستهلاك) اللى تتمير به الحضارة الصناعية الحديثة ، واللى اشتدت وطاته بشكل خاص فى أمريكا وغرب اوروبا ، مجتمع يحاصر الناس ويطاردهم عن طريق الدعاية والاعلام احتفاظا بدوران عجلة الانتاج مهما يكن نوع الانتاج ، وقد استطاع ان يؤثر تأثيراً عميقا في حاجات الافراد وأذواقهم وأفكارهم ، وان يقسرهم على عادات استهلاكية شتى ، حتى شعر الفرد انه مجتمع يسوق الغرد ويخنق حسريته ويحرمه من توجيه نفسه بنفسه ، ويجعل قيمة كل امرىء بما يستهلك ، وهكذا خلق لهم هذا المجتمع مشاكل نفسية من حيث أراد أن يحل لهم مشاكل اقتصادية .

وكان من الطبيعي ان يتمخض التقسدم السريع في العلم والتكنولوجيا عن تغيرات اجتماعية تمثلت في صورة صراعات شتى بين تقاليد الماضى الراسخة ومعايير الحاضر الناشسئة ، أو بين معايير الحاضر التي تتناقض ويضرب بعضه بين الروج والزوجة حول تنشئة الأطغال وحسول نظر كل منهم الى الأوضاع القائمة ، وصراع بين الروج والزوجة حول تنشئة الأطغال وحسول السيطرة ، وصراع بين العلم والدين أيهما أقوم سبيلا إلى الأمن والخلاص ، وضراع بين مسايتوهمه الفرد من قوة وحرية وما يشعر به بالفعل من عجز وقلة حيلة ، وصراع مسعور بين الناس بعضهم وبعض يدكيه التنافس المرير الذي ينشب اظفاره في رقاب القوم ، هذا إلى الصراع الطبقي بعضهم وبعض يدكيه التنافس المرير الذي ينشب اظفاره في رقاب القوم ، هذا إلى الصراع الطبقي الماثور ، إلى غير ذلك من الصراعات التي تهز الكيان النفسي الأشد الشخصيات سلامة واتزانا . . وهكذا انفتح الباب أمام الاضطرابات النفسية والخلقية والإجرام والمخسدرات والانتحسار والطلاق . . كما ذاعت ثورات الطلبة في الجامعات وانحرافات الخنسافس بالهيبيل والبروغوش والميتنكس للليب منحرفة مريضة . .

⁽١) سوف نقتصر هنا على معالجة الاعباء النفسية في المجتمع الغربي دون المجتمعات الصناعية (الشرقية). اذ ليس من شك أن اختلاف أنماط الحياة الصناعية في كل من المجتمعين يؤدي إلى اختلاف في نوع الاعباء النفسية وقد راينا أن تكتفي بدراسة المشكلة في المجتمعات الراسمالية الحديثة لقلة ما بايدينا من مراجسع تتعلق بالمجتمعات الاشتراكيسة .

لقد هرت الثورة الصناعية الاطارات الحضارية التي كانت سائدة هزا عنيفا ، فخلقت مشكلات اجتماعية وازمات نفسية لم تعهدها الحضارات السابقة كلها من قبل . . فقد غيرت نظرة الانسان الى الكون والى الناس والى نفسه : حاجاته وحقوقه وواجباته والقيم التي تسميط على سلوكه ، وكذلك نظرته الى نظم التعليم والترويج والاقتصاد . ومما زاد الأمر تعقيدا أن التغير النفسي الاجتماعي لم يستطع أن يساير التقدم العلمي والتكنولوجي في وثباته السريعة المتلاحقة مما جعل الانسان يتعثر في التكيف للجديد .

لا يستطيع احد أن ينكر المزايا المادية الضخمة والمثيرة بل المدهلة التي جادت بها هده الحضارة الحديثة ، لكنه لا يستطيع أيضاً أن يغض النظرعما صاحبها من متاعب نفسية واجتماعية أضحت تهدد الانسان في نفسه ، وتعمل على تعطيل نموه وخنق شخصيته ، والدليل على ذليك الصيحات العالية التي انبعثت من كل مكان تدعو الى تحصين الانسان من شر هذه الحضارة التي سمئنها فاكلته . .

لقد أصبح الانسان يغشاه القلق مما يمكن أن يؤدى اليه التقدم العلمي والتكنولوجي من كوارث وأهوال ، ويغشاه السخط مما جره وما يمكن أن يجره العلم من تدمير وخراب ، ويستحوذ عليه الارتباب في كثير من القيم الانسانية التي ارتضاها لنفسه وعاش بها زمنا رغدا ، هذا الى شعوره بالعزلة والاغتراب عن لفسه وعسس المجتمع ، وشعوره بالعجز والياس أمام هسدا التيار الجارف ، وأصبح الناس في أعماقهم حيرى بين عالم يحتضر وعالم يتعسر في ولادته .

• •

٢ _ عامل المسنع والمؤسسة:

لم يعد العمل في عصرنا الحاضر ، وعلى الأغلب، مجرد وسيلة لكسب الرزق، بل اصبح فوق ذلك وسيلة لارضاء كثير من الحاجات النفسية للفرد ، كالحاجة الى الأمن ، والحاجة الى التقسدير الاجتماعي ، والحاجة الى التعبير عن الشخصية وتوكيدها . ولقد كان ينظن بكثير ، فالناس قد على العمل ، غير أن علماء النفس يجمعون على أن الل الدون ما كان ينظن بكثير ، فالناس قد يستمرون في اعمالهم حتى أن لم تكن بهم حاجة الى الضرورات المادية ، وحتى أن ضمنوا الأمن لاولادهم وانفسهم لأن العمل يكسبهم احتسرام الناس وتقديرهم أو يمنحهم القوة والسلطة ، كانت محوطين بجو نفسي يرضون عليهم أعمسال جديرة باجور أعلى يؤثرون البقاء في أعمالهم أية كانت محوطين بجو نفسي يرضون عنه . فلوكان الظفر بالمال ظاهرة عامة لما أمكن تغير سلوكهم هذا ، وقد ظهر من بعض الدراسات التي اجريت في الخارج أن كثيراً من العمال العاطلين آثروا أن يقوموا بأي عمل حتى وأن كان أجره أقل مسن معونة البطالة ، وما ذاك الا لاسترداد مكانتهم المهنانة التي سلبهم التبطل أياها ، كما دلت بحوث كثيرة على أن العامل يغضل على المسال العملية المي عن شخصيته المعملة ، ووجوده في ظروف طبيعية مريحة بالمصنع ، وتقدير عمله تقديراً عادلاً . . أمسام مسالة الأجر فتاتي في الأهمية بعد هذه الدوافع والبواعث ، ترى ما الذي جعل العمل مصدر ضيق وقلق وتبرم واغتراب ، لا مصدر متعسة وسرور وابتكار أ

من القول المعاد إن نذكر أن العاميل في الحضارة الصناعية الحديثة قد أصبح ذنها للآلة لا يعطي الإما تتطلبه منه ، فهي تدمجه في دورة عملياتها ، وتقسره على أن يكون عضوا من أعضائها المتخصصة ليس غير . وهكذا وجد العامل أن أكبر شطر من ذاته قد انسلخ عن عمله ، كان

شخصاً آخر هو الذى قام به . وهنا شعر العامل بالاغتراب عن عمله . فاذا عرفنا أن العسامل يستخدم أكبر جزء من قواه وحياته في عمله ، قدرنا أنه يكابد نوعاً من التفكك والبتر في شخصيته وهذا ما يعنيه مفكرو « الوجودية » حين يقولون أن أزمة العصر هي غربة الانسان عن ذاته _ وعمل الانسان امتداد لذاته _ فقد جعل منه التقدم التكنولوجي ترساً في آلة أو قطعة غيار في جهاز ولا يحسب له حساب في ذاته .

ثم أن تقسيم العمل المطرد من شأنه أن يزيد من عدد أولئك الذين ينحصر عملهم في تكرار حركة تافهة نممطية بسيطة ، لا تقتضي مبادأة ولا تفكيراً، وذلك لا يدني العامل مما يرجوه لنفسه من مكانة اجتماعية خارج عمله . البس من المخجل أن يعترف أنسان بأنه لم يصنع في حياته كلها الالجزء الثامن عشر من دبوس الابرة! (٢) هذا الى ما يؤدى اليه مثل هذا العمل من ملل وضجر لان العمل لا يشبعه ولا يقنعه .

وعامل اليوم لا يرى فى العادة نتيجة مجهوده والهدف العام لعمله كما كان الصانع الحرف بالأمس ، ومن ثم لم يعد يشعر بتلك الللة التي يجدها كل من عمل عملا فاتمه . لقد كان صانع الاحلية بالأمس يقوم بصنع الحلاء كله ، وكثيراما كان يعرف الشخص الذى يشترى الحلاء ويلبسه ، كما كان اهتمامه يتجدد حين يعود اليه صاحب الحلاء ليصلحه . . لقد كان يزهو بما ينتج وبما يحلق فى انتاجه ، وكان يشعر بأهميت ومسئوليته تجاه عملائه ، ويبلل جهد طاقت فى ارضائهم والابقاء عليهم ، أما الآن فهو يعمل طول اليوم على آلة تقذف بنعال الآخرين .

وقد كان العامل في الماضي يعمل في بيئة محدودة ، ويتعامل مع زملاء عددهم محدود ، وكان يستطيع ان يلتقى بصاحب العمل يشكواليه او يقترح عليه او يشاطره السرور فيما يعملان من أجله ، أما العامل اليوم ، في المصنعاو في الشركة ، فلم يعد يشمعر بذلك الرابط الوثيق الذي يربطه برملائه ورئيسه ، فقل شعوره بالانتماء الى مصنعه ، ومن ثم قل ولاؤه له وتحمسه لعمله . فهو موجود كلا موجود ، لانه موجود غير معدود ، والشعور بالانتماء شعوره ينجم عن توحد الفرد مع الجماعة واستغراقه فيهالانها ترضي دوافعه وحاجاته ولانها تزيد من شعوره بالامن وثقته بنفسه .

ولقد أصبح العامل لا يعرف لحساب من يكدويعمل ويخلص في جهوده ، بل أصبح يشعر أن لا شيء يربطه بعمله ألا ما يتقاضاه عليه من أجر، فغترت الصلات الاجتماعية التى تنشعر العامل بمكانته الاجتماعية ودوره الاجتماعي ، وكل ماهنالك أنه أصبح ينوء تحت عبء من الرؤساء والمشرفين ، ويضاف الى هذا أن جهل العامل بقيمة الدور الذي يؤديه وبدرجة أشيتراكه في الانتاج النهائي قد ولد في نفسه السام وعيدم الرضا ، كما مال به الى الاستخفاف وعيدم الاهتمام بعمله .

ثم أن العامل اللى أتعب نفسه فى كسب مهارة معينة ثم يفاجاً باختراع جديد يجعلها عديمة الجدوى ، عامل يجد نفسه معرضا للاستغناءعنه أو يجد نفسه مضطرا الى كسب مهارة جديدة أو طراز جديد من العمل ، وهو لا يدرى أن كان مهيئاً أو غير مهيأ له ، وفى هذا ما يثير قلقه ويهدد شعوره بقيمته وكفايته ، ذلك الشعور اللى ظفر به من اتقان عمله القديم .

 ⁽ ۲) الاشارة هنا الى المبالغة في التخصص وتقسيم العمل بحيث أن صنع دبوس الابسرة يقتضي تمساني عشرة عملية مختلفة ومتخصصة على ما يقول آدم سميث .

ولا ننسى أن العامل المتوسط اليوم لا يجدسندا أو غوثا أن فقد عمله مصدر أمنه ورزقه ومكانته . ذلك أنه لا يملك عقارا يستطيع به عول نفسه وأولاده ، وليست لديه مهارة خاصــة يستطيع أن يمارسها لأن أغلب الأعمال التكرارية لا يتطلب مهارة خاصة . وكلما طال بقاؤه في المصنع عن عليه أن يجد عملاً في مكان آخر . فالعامل الذي أمضى عشر سنوات أو عشرين سنة في عمل خاص لا يكون قد كسب شيئا يروج في السوق ، بل يكون قد خسر شبابه وقوته وقدرته على التكيف لعمل جديد .

والأعمال في المصانع والمؤسسات غالباً ماتؤدى في « جماعات » ، والمعروف أن مشاعر الفرد بالأمن والحرية والانتماء تزداد ، ومن ثم يزداد نشاطه وانتاجه متى وجد نفسه يعمل مع زملاء يتجاوبون معه ، ويرغبون في صحبته ، في حين يزداد تبرمه وسأمه وشغبه وتغيبه عن العمل حين لا يجد القبول والتقدير من جماعة عمله . . لكن من يضمن للعامل أنه سيعمل في جماعات يرضاها وينسجم مع أفرادها .

وعامل اليوم قد ظفر بقدر من الثقافة العامة والثقافة العمالية لم يظفر به عامل الأمس ، مما رفع مستوى طموحه الى حد كبير . لذلك زادت حاجاته ومطالبه ورغباته ، لكن قصرت اليد عن ارضائها مما جعله فى حالة موصولة من التأزم والتوتر النفسى . والمعروف أن بعد الشقة بين مستوى طموح الفرد ومستوى اقتداره ، أى بينما يريده وما يقدر عليه بالفعل ، من أشد ما ينفص على الفرد حياته ، ويهيئه لاضطراب الشخصية ، لأنه يولد فيه الشمعور بالنقص والمعجز ، أو الشعور بالذب واستصفار الذات وكرهها ، ومن احصاء أمريكي حديث أن النساء العاملات هناك أكثر تعرضاً مسن ربات البيوت للاصابة بضغط الدم وتصلب الشرايين والانهيار النفسي ، ويرجع أن السبب في ذلك لا يرجع الى جمع المرأة بين عملها والبيت بقدر ما يرجع الى ارتفاع مستوى طموحها ،

نقول هذا بصدد ما يزعمه بعض الاقتصاديين من أن أجور العمال يجب أن تتمشى مع مستوى المعيشة ، فالأجور يجب أن ترتفع بمقدار ٥٪ مثلا أذا أرتفع ثمن الخبز والخيار والطماطم والمسكن والملبس بمقدار ٥٪ وهذا رأى يفترض أن حاجاته (الفرد) ثابتة لا تتغير ولا تزيد مع أن القرر أن هذه الحاجات تزداد على الدوام وتتنوع ، فكلما أرضى الانسان حاجة الحت عليه حاجات أخرى وارتفع مستوى طموحه ، وبعبارة أخرى فكل زيادة في الأجر تخلق له حاجات جديدة لانها تدنيه من مفريات جديدة ، وترفع مستواه الاجتماعي الاقتصادي مما يحيل بعض الكماليات لديه الي ضروريات ،أي أن الصلة بين الأجور والحاجات ليست صلة طردية بسيطة بل صلة لولبية ، وعلى هذا يكون الأجر غير كاف من الناحية النفسية ،مهما بلغمقداره ، أن أدى الى ازدياد بعد الشقة بين مستوى طموح الفرد ومستواه الفعلي ، فالقول بأن عامل اليوم يجب أن يرضي بأجره وأن يرحب به لانه يتقاضي ضعف ما كان يتقاضاه عامل الأمس ، قول مردود ، لأن عامل اليوم أن كان مستوى طموحه قد زاد على مستوى طموح عامل الأمس ، وراحه أمثاله ، فهو لا يتقاضي اليوم — من الناحية النفسية — الا نصف ما كان يتقاضاه عام الأمس بأربعة أمثاله ، فهو لا يتقاضي اليوم — من الناحية النفسية — الا نصف ما كان يتقاضاه عام الأمس بأربعة أمثاله ، فهو لا يتقاضي اليوم — من الناحية النفسية — الا نصف ما كان يتقاضاه عامل الأمس بأربعة أمثاله ، فهو لا يتقاضي اليوم — من

٣ - الهجرة الى المعن:

يقتضي التصنيع غالباً هجرة الناس من الريف الى المدن ، ولهذا الانتقال اثر ملحوظ في تغيير نظرتهم الى الحياة ، ذلك أنه انتقال مسن مجتمع ثابت نسبياً تقوم فيه حياة الناس على علاقات اجتماعية أولية بسيطة الى مجتمع تسود وصلات غير شخصية وعلاقات متغيرة مما يكون له أثر الصدمات في بعض النفوس ، والواقع أن حياة الانسان في المدن الكبرى تخلو من الصلات الحميمة

مما يشعر الغرد بالوحشة والعزلة والاغتراب(٢)، ولا يتيحله الفرصة لمشاركة الآخرين ميولهم وآراءهم حتى في مجال الترويح عن النفس ، فضروب الترويح الحديثة في المدن انفرادية الى حد كبير : قراءة المجلات أو سماع الراديو أو اللهاب الى السينما أو الجلوس والصراخ لتشجيع لاعبى كرة القدم .

وحسبنا أن نشير بهذا الصدد الى بحث قام به منذ أكثر من سبعين عاماً _ ولا يزال يحتفظ بقيمتــه _ ((دوركيم Durkheim)) منشيء علم الاجتماع الفرنسي الحديث ، اشار فيه الى بعض آثار التصنيع . ففي عام ١٨٩٧ أصدر كتابا عن ((الانتحار)) (٤) بين فيه أن البناء الاجتماعي لأقاليم فرنسا التي دخلها التصنيع قد تغير تغيراً جوهريا ، فلم يعد العامل منسجما مع جماعة العمل التي يشترك معها ، لم يعد متماسكا معها اجتماعيا مما أدى الى تصدع اجتماعي خطير . كما بين أن انعدام الشعور بالانتماء الى الجماعة العاملة وشعور العامل بالعزلة الاجتماعية قد يؤدى الى الانتحار وقد أثبت بالفعل أن الانتحار يتناسب تناسبا طرديا مع درجة التصنيع .

لهذا كله يرى كثير من الباحثين أن النظام الحالّى للانتاج يستهلك العامل أكثر مما كان يستهلكه سوء التفذية ورداءة المسكن في الماضي، بل يرى بعضهم أنه يستهلك القوى النفسية للعامل أكثر من أي نظام آخر في تاريخ الاقتصاد.

٤- مجتمع الاستهلاك والدعاية:

ينطلق على المجتمع الصناعي المعاصر - في المعسكرين الشرقي والغربي - مجتمع الاستهلاك لانه يعطى للاستهلاك وزنا ضخما ، يعينه على ذلك التقدم التكنولوجي الهائل في ميدان الانتساج من ناحية ، ثم استخدام وسائل الدعاية والاعلان على نطاق واسع عريض من ناحية اخرى . وهو مجتمع حديث العهد لم تبرز سماته وتتجسم عيوبه بصورة صارخة الا في الولايات المتحدة الامريكية ، ثم بدأ يزحف على غرب اوروبا تدريجا .

ونسارع الى القول بأن وفرة الاستهلاك ليسبت عيبا أو مأخذا يؤخد على المجتمع ، ان كانت دليلاً على الرخاء وارتفاع مستوى المعيشة، ولم تستهدف استغلال الفرد بل فائدته ، ولم تقف عند ارضاء الحاجات المادية للفرد فحسب بل تجاوزتها الى ارضاء حاجاته النفسية والثقافية

 ⁽٣) الشعور بالاغتراب Alienation هــوشعور الغرد بانقطاع الصلة بينه وبين «٢٠٠٦ » كان يتوقيع قيام الصلة به . هذا « ١٩٤١ » قد يكون شخصا او شبيئاً او عملاً او جماعة ، وقد يكون « ١١٥ » الغرد نفسه . وهو شعور يصطبغ عادة بالنغور من الاخر والحلر منه . فالغريب مثل القدم مرادف للعدو الذي تحدره ونخشاه .

والشعور بالاغتراب عن المجتمع ينشأ من شعور الفردبان المجتمع يستفله أو يفعلهده أو يتحكم فيه أو لا يعترف به . وهو شعود يؤدى عادة إلى انعزال الفرد عن المجتمع ، ونقص حساسيته لمشاعر الاخرين وآرائهم وافعالهم . وقد يؤدى الى الثورة والتعرد على المجتمع ، وقد يحاول الفرد توكيد ذاته بالسيطرة والتفلب على الاخرين .. فان سبعت دونه السبل فريما لجا إلى الانتحار .

اما شعور الغرد بالاغتراب عن عمله فينشأ حين لا يجد الغرد لشخصيته صورة في عمله ، حين يشعر أن العمل قد سلبه شخصيته وجرده من حريته وقدرته على الابتكار . أما أغتراب الغرد عن نفسته فيبدو في شتعوره اله-احسبح مسلوب العربة والارادة .

Durkheim, E.; Le Suicide, Etude de Sociologie, Paris 1897

Selvin, H.C.; "Durkheim's Suicide: Fur-ther Thoughts on Methodological Classic" in Nisbet, R.; (Ed), Emile Durkheim, SpectrumBooks, Prentice-Hall, N.J. 1965

أيضاً . غير أنّ الحال غير تلك في المجتمع الغربي الرأسمالي الذي يجهد في المزيد من الاستهلاك بكل طريقة وبأى ثمن حتى أن لم تكن هناك حاجة الى ما يستهلك . فالفرض الاساسي هو أن تظل عجلة الانتاج تدور على الدوام . (٥)

وقد استخدمت وسائل الدعاية والإعلان على نحو يبهر ويروع لتحقيق هذا الغرض ، فأحاطت الفرد من كل مكان تتملق غروره ، وتجاهد على خلق حاجات جديدة مصطنعة لديه ، وتعده بكل شيء يجول في خاطره ، وترغبه في اشياء لا يحتاج اليها ، وتجعله يشعر بالحاجة الى اشياء لا يرغب فيها . . حتى استطاعت آخر الأمر ان تحيل الكماليات الى ضروريات ، ولم يعد من العسير عليها أن تروج لاية سلعة أو فكرة أو بدعة . بل كادت الدعاية أن تحول دون الانسان وأن يفكر لنفسيه ، فهناك من يذكر له : المذيع في الاذاعة ، والصحفى في الجريدة ، ومقدم البرنامج في التلفان والمؤلف في الكتاب ، وكاتب الفيلم أو المسرحية . أنها تحاصر الفرد وتطارده وتلح عليه ولا تقف عند مجرد الإعلان عن السلعة المعروضة ومزاياها بل تتجاوز ذلك الى التأثير في اذواق النساس وتفكيرهم وقسرهم على اكتساب عادات استهلاكية جديدة ، فهي تغريهم بالسلعة أو بالفكرة ، ثم تدعوهم اليها ، ثم تعودهم أياها ، ثم تأخذهم بهاأخذا ،

وقد اعان الدعاية على ذلك ما يشيع فى المجتمع الغربى بعامة وفى الولايات المتحدة بخاصة من تنافس مرير يغشى كل جانب من جسوانب الحياة الشخصية والاجتماعية ، ويكره القسرد على ان يتفوق على غيره بأى ثمن ، فقيعة كل فردومكانته رهن بنجاحه المادى وقدرته على الاستهلاك الموصول ، فلم يعد الفرد يشترى أو يقتنى ما يحتاج اليه فقط أو ما يفيده فقط بل لكى يبز اصحابه ومعارفه فيما يشترون . وهكذا افلح مجتمع الاستهلاك فى أن يشعر الناس بأن قيمة كل امرىء ما يستهلكه ، فضلا عن تحكمه فى رغبات الناس وأهدافهم وآرائهم واخضاعها جميعاً الى خدمة الانتاج والسباق وراء الربح .

وقد كان خبراء الدعاية المحترفون من الذكاء ما جعلهم يركزون على الطبقة الوسطى - أى أغلب الناس - لا على الطبقة العليا ، كذلك لم يفتهم ان الشراء لا يكون فى جميع الأحوال استجابة لحاجة ضرورة أو كمالية ، بل كثيرا ما يكون - كالاكل والشرب - عرضا من أعراض الملل والسام أو وسيلة يتخفف بهاالفرد من التوتر النفسي والقلق ، ونظرة واحدة الى تلك الجموع التى تعج بها محال بيع الفطائر والشطائر والمرطبات والمثلجات ، والتى تفد اليها آناء الليل واطراف النهار كفيلة بأن تقنع الانسان بأن الدافع الى ذلك لا يمكن أن يكون الجوع أو العطش أو مجرد التسلية .

وقد ترتب على هذه الدعاية آثار نفسية خطرة منها أنها أقامت سدودا من عدم الثقة وخلف الظن بين الناس من جراء ما يشوب هذه الدعاية من تغرير مقصود وغير مقصود . فالراديو الذي اشتريناه قد أصابه العطب قبل مضى عام واحد فقط على شرائه ، والتلفاز الذي اشتريناه للاولاد ليندهب عنهم الشعور بالنقص والعجز كما تقول الإعلانات ، لم يخلصهم من هذا الشعور البغيض ، بل جعلهم يلحون على شراء سيارة ليكونوا كأولاد الجيران ، والكتاب الذي اقتنيناه ليدفع عنهم القات ، ادنا قاقا .

ومن هذه الآثار الضارة أيضاً شعور الغردان المجتمع يعمل على استغلاله ، فهو في نظر الدعاية ليس أكثر من «دبون» . الدعاية ليس أكثر من «دبون» .

⁽ ه) أنظر في ذلك على المعوم :

Tawney, R.H.; The Acquisitive Society, (4th Ed), Fontano Books, London 1966

هذا الى سخط الفرد على ما لديه وعجزه عن ارضاء حاجاته المصطنعة بما يزيد العاجزين شعوراً بالعجز ، وكذلك عجزه عن الاقلاع عن هذه العادة السيئة ، عادة الاستهلاك التي لا يستطيع منها خلاصاً ، ومن سوء الحظ أن ما قام على اسس عاطفية لا يمكن الاقلاع عنه بادلة منطقية ، فالدعاية هنا مثل « الخرافة » لا يزال الناس يتشبئون بها حتى متى اتضح لهم كذبها . وهكذا استمرت الخرافة تفعل فعلها عبر العصور.

ومن أسباب التأزم النفسي الشديد اللى خلقه مجتمع الاستهلاك واللى أثار سخط الناس عامة ، وأسهم بنصيب في حركات الطلاب الثورية . . خنق حرية الفرد في اختيار ما يريد ، وسيطرة الدعاية على ارادته بما كاد يجرده من التفكير والنقد ويصوغ آراءه ومعتقداته . فأجهزة اللمعاية الضحمة لا تبرح تلح عليه كل يوم بتوجيهات مرسومة من قبل كأنها قدر محتوم دون مراعاة للغوائد الحقيقية والثقافية التي تعود عليه مما يستهلك . . كل ذلك حتى ترضى عجلة الانتاج في دورانها ، وبصرف النظر عن نوع هذا الانتاج : ادوات حرب ، أو سلع ترف ، أو كتب وأفلام مبتذلة . وهنا يبدو عنصر الاستهلاك ، خاصة في مجتمع لم يوفق أو لم يعمل على تخفيف الفوراق الاقتصادية بين الأفراد بما يجعلهم متقاربين في القدرة على الاستهلاك .

وهكذا خلق لهم هذا المجتمع مشاكل نفسية من حيث اراد ان يحل لهم مشاكل اقتصادية .

ه ـ التغيرات والصراعات الاجتماعية:

كان للتغيرات والصراعات الاجتماعية التي اسفرت عنها الحضارة الصناعية الحديثة السريع عميق في نفوس الناس . وهي ان لم تستطع ان تجارى التقدم العلمي والتكنولوجي السريع المتلاحق ، غير انها كانت في ذاتها شديدة الوطاة بحيث لم تستطع ان تسايرها قدرة الانسان على التوافق للجديد ، وتفصيل ذلك ان لكل مجتمع اطارا حضاريا خاصا ، وكل تغير في هذا الاطار لا بد أن يصيب المجتمع بالزلولة والاضطراب ، خاصة ان كان عنيفا ، من ذليك ان كل تغير اجتماعي يعنى الولاء نقيم اجتماعي ، وكل فطام ازمة ، وبعبارة اخرى فكل تغير اجتماعي يعنى صراعا بين الولاء نقيم جديدة والولاء لقيم قديمة ، والصراع ان اشتدت وطاته مهد الطريق الى تفكك الشخصية ونشأة الاضطرابات النفسية والانحرافات الخلقية المختلفة ، من أجل ذلك كانت المجتمعات البدائية البعيسدة عن تأثير الحضارة الحديثة بمنجاة من كثير من هدف الشرور ، وما تكاد هذه المجتمعات تعرف الحضارة الحديثة حتى تدفع الثمن فورا وغاليا . . لقد اتسع الاطار والصورة ما زالت صغيرة ، فلكي تملأ الصورة هذا الاطار الجديد لا مناص من ان تتمزق .

واليك أمثلة لما يعانيه مجتمع الغرب اليوم من صراعات ممزقة :

ا - صراع ثقافى: يقيم فى الاسرة الواحدة الحواجز بين افراد جيلين مختلفين يؤمنون بقيم مختلفة مما ادى الى انهيار سلطة الوالدين . وقد ترتب على عجز الطغل او الشاب عن تقمص كلتا الثقافتين ارتباكه فى اختيار المعايير والقيم . ويوداد هذا الارتباك حدة من جراء ما يبذله الفرد من جهد لاحتضان القيم السطحية للثقافة السائدة . وتتميز البيوت التي يدب فيها هذا الصراع الثقافى الشائع بعدم احترام الاطفال والشبان لابائهم اللين ينتمسون الى ثقافة « عتيقة » . وفى هذا ما يضعف من قوة الضوابط الاجتماعية .

14

ب صراع بين الزوج والزوجة: أدى الى غلبة الام وضعف سلطة الاب فيما يتصل بتربية الاطفال على الاقل . فمن المعسروف ان تطبيع الاطفال يقيع باغلبه على كاهل الام في أمريكا . وهيمن اظهر الباحثات الامريكيات في الانثروبولوجيا الاجتماعية ، تعزو جموح الشباب الامسريكي في الوقت الحاضر وتمرده ومروقه الى هذا الوضع . وهي في ذلك تقول : « ان فشل الاطفال في تقمص شخصيات آبائهم قد برز وتضخم في الولايات المتحدة من جراء سرعة التفير في المعابير الاجتماعية واختلاف وجهات النظر بين اولئك وهؤلاء . القد انحل دور الاب وتفكك ، فأصبح شخصية ضعيفة ، منهوكة القوى لا تزور البيت الا بليل ، مما جعل عملية التقمص الوفيق مستحيلة أو تكاد . والمشكلة أعقد واخطر في حالة الابن . لان الطفل الذكر لا بد أن يتقمص السبي حد مساشخصية أبيه أو راشد آخر يقوم مقامه ، فهذا الاعجاب فهي لا تستطيع أن تزود الابن بمنهج يسير على هديه في الحياة . أن زاد تعلقه بها تعطل نموه العاطفي الاجتمساعي ، وأن تقمص شخصها أصبح في خطر الانحراف الجنسي أو الابن وأبيه ، ومن فرط اعتماده على امه » . (١)

فاذا عرفنا أن الفرد في المجتمع الغربي كله يقف وحيداً بعيداً عن الناس ، بل أن الشسىء الوحيد السلى يربطه بالناس هو التنسافس والتزاحم ، وهي رابطة سلبية قوامها العداء ، حتى شاع من يقول « أن الفرد يشسق طريقه بنفسه » و « أنه يحفر مستقبله في الصخر » ، اذا عرفنا هذا قررنا أن السند الوحيد الباقي للابن هو أبوه . . فاذا كان الاب كما رأينا ضعيفا لا يمثل قيمة من القيم ، فقد النشء شسمعوره بالأمن ، واشتد شعوره بالعزلة والاغتراب .

ج ـ صراع بينالعلم والدين: بهرت كشوف العلم وقدراته كثيراً من الناس حتى اخد سلطان الدين يتخاذل بالفعل ، وتواترت موجات الشك والالحاد سافرة حتى من رجال الدين انفسهم . والغريب ان موقف القوم من العلم لم يزد على الاعجاب بكشوفه واختراعاته ، أو على احترامه والثقة فيه ، لكن دون فهم صحيح للروح العلمية وتطبيقها في حياتهم وتعاملهم . ومن ناحية اخرى القد لجأ الناس الى العلم للخلاص من المعايير والمعتقدات القديمة ، ولم يستعينوا به كي يصوغ لهم معايير ايجابية أو منهجا جديدا للعيش . وحتى لو فعلوا لوجدوا أن العلم عاجز عسن أن يحل مشاكل الانسان الاخلاقية ، وعن أن يزودهم بفلسفة حياة أو بمبادىء يسيرون على هديها في حل مشاكلهم ويحكمون بها على الاشياء والقيم وعن أن يكون لهم عزاء ما تزخر به الدنيا مسن متاعب وقلق وهموم .

اما المعابد فلا يرورها حين تفتح أبوابها الاالعجائز والشيوخ . والمقرر المعروف أن الدين من حيث هو عقيدة وتنظيم للمعاملات بين الناس ذو أثر عميق في تكامل الشخصية واتزانها . فهو يرضي حاجة الانسان الى الامن ، ويزيد من ثقته بنفسه ، ويمنحه الجراة في مواجهة الحياة ، ويكون له سلوى حين تتأزم الامور ، ويقهوى الترابط والتراحم بينه وبين غيره ، هذا الى أنه محرك خلقي قوى لا يمكن انكار أثره ، واجراء دفاعي مكين ضد ضروب الاغراء ، فهو لهذا كله ضرورة نفسية ، وضرورة خلقيسة ، وضرورة اجتماعية .

⁽ ٢) اهتمت مارجريت ميد في عدد كبير من كتبهابدراسة الآثار النفسية للحضارة الحديثة على الفتيان لم والفتيات و وبخاصة الفتيات في سن المراهقة وقارنت ذلك بالاوضاع السقدة في المجتمعات البدائية والمتخلفة التي لم Male and Female; : انظر على الخصوص كتبها عن : Sex and Temperament; Coming of Age in Samoa, etc.

د - والتنافس المسعور: يغشى كل جانب من جوانب الحياة الاجتماعية والشخصية في الفرب الرأسمالي بوجه عام وفي الولايات المتحدة بشكل صارخ: في الاسرة وفي المدرسة وفي العلاقات الحبية أيضاً . فعلى الفرد أن يناضل غيره وأن يتفوق عليه بأية صورة . فقيمة الفرد ومكانته الاجتماعية رهن بنجاحه المسادى ، في حين أن فرص النجاح محدودة . وبدا تحتم أن تكسون فوائد قوم مصائب آخرین . وقد أدى هـــذا التنافس الى توتر وعداء منتشر بین الناس لا يشق على الانسان أن يلحظه بين الرجل والرجل ، وبين الرجل والمراة ، بين التلميذ والتلميذ ، بين الطفل واخيه ، بين الولد وأبيه ، بين البنت وامها. كما خلق هذا التنافس في نفس الفرد حاجــة موصولة الى اللحاق بالآخرين ، ورفع مستوى طموحه الى درجة اعلى بكثير من مستوى اقتداره وبث في نفسه الخوف من منافسيه ومن الفشيل ومن فقدان مركزه الاجتماعي ، بل ومن النجاج العلاقات الانسانية بين الأفراد بما أدى الى الحقدعلى من ينجحون ، والى ازدراء من يخفقون ، والى الارتياب في كل انسان . في هــذا الجـو العدائي المتوتر لا يجد الفـرد للحياة طعما ولا يلمس فيها أمنا أو سرورا أو راحة في صحيلاته بالناس ، مما يشمره بالفراغ العاطفي والاغتراب الاجتماعي ، وهذا الشعور البغيض يضطره الى التخلص منه بالتماس أعمال طموح ، غير أن هذه الأعمال لا تلبث أن تزيد من شعوره بالحسمدوالعداوة والخوف . وهكذا يدور الفرد في حلقة مَغْرَعُةً لَا أُولَ لَهَا وَلَا آخَرٍ .

ان الطفل الأمريكي يُعلم من سن مبكرة ان النجاح الاقتصادى والتفوق على الغير هما السبيل الى الظفر بمحبة الوالدين ، لذا يقارن الطفل منذ نعومة اظفاره بغيره من الأطفال فى كل شيء : فى طريقة اكله ولعبه وتشاجره مسع الآخرين ، والام الأمريكية ترى أنها فشلت كام ان لم يبز طفلها غيره من الأطفال ، النجاح والتفوق على كل انسان حتى على الوالدين نفسيهما ، ثم تأتي المدرسة بعد ذلك والاذاعة والصحافة والتلفاز فتؤكد هذا الاتجاه وتعززه وتلح عليه ، وهكذا يشب الطفل وقد رسخ فى ذهنه أن التنافس والتحدى والعدوان مرتبطة وتلح عليه ، وهكذا يشب الطفل وقد رسخ فى ذهنه من جمع ثروة ، واظهر علامة على بالنجاح ، وان معيار النجاح هو المال ، فالشخص المحترم هو من جمع ثروة ، واظهر علامة على الفشل هي عدم الظفر بطيبات الحياة : الملابس والسيارة والمسكن الفخم ، والسفر لقضاء اجازات الصيف ،

وترى (اكارنهورناى)(٧) (Karen Harmey الأمريكية واحد مؤسسي مدرسية التحليل النفسي المجديدة ان الحضارة المحديثة تزخر بشخصيات عنصابية معتلة ، يمكن ان ترد الى صراعات ثلاثة نجمت عما يسود النظام الراسمالي من متناقضات :

ا - صراع بين التنافس المصطبغ بالتحدى والعدوان وبين ميل الفرد الى مجاراة النساس والظفر بمحبتهم وولائه للمبادىء الديمقراطية .

٢ - صراع بين ما يريده الفرد وما يقدرعليه .

٣ - صراع بين ما يتوهمه الفرد من انسبه يحظى بقوة وحرية لا حد لهما وبين شعوره بالمجزّ وقلة الحيلة في هذا العالم المصطخب المعسسم بالقيود والسدود .

هنا تبدو لنا الصلة الوثيقة بين اضطراب المجتمع واضطراب الغرد النفسي . فشخصية الفرد مرآة صافية أو مرآة كدرة تنعكس عليها صورة المجتمع الذي يعيش فيسه . والشخص

^{(.}Y.) من أهم كتبها :

___.The Neurotic Personality of Our Time; Our Inner Conflict; New Ways in Psychoanalysis; Self Analysis

السليم لا يوجد الا في مجتمع سليم ، من اجل ذلك شاعت الأمراض النفسية والاجتماعية وحركات التمرد في هذا المجتمع .

٦ - الأمراض النفسية والاجتماعية :

ليست الأمراض النفسية والأمسراض الاجتماعية ، كالاجرام والمخدرات ، الا وسائل شاذة او منحرفة للتخلص من اعباء نفسسية لاسبيل الى التخفف منها الا بالتورط في هسنده الامراض ، او هي تعبيرات رمزية او صريحة عن صراعات وازمات نفسية شتى ، انها مظاهسسر للهزيمة في معترك الحياة ، وان شئت فقل انها مخابىء يفزع اليها الفرد من غارات الحياة الدنيا،

وهناك طرق عدة يستجيب بها الناس حين تضفط عليهم الحياة ويستبد بهم القلق والسخط والحرمان ويصلون الى نقطة التصدع والانهيار ، فمنهم من يجدون الأمن فى الحرص النفسي كالهستيريا أو النوراستينيا أو الوسيواس ، وآخرون لا يكفي لحمايتهم الا المسرض العقلي كالفصام أو جنون الاضطهاد أو الجنون الدورى ، وفريق يجدون مهربا فى الخمر والمخيدات ، وفى الحريمة ، وفى الحياة كل ميسر لما خلق له .

وقد اشبعنا القول في الاعباء النفسية الثقال التي حملها الانسان في حضارة الغرب الصناعية ، والتي من شأنها أن تثير القلق والسخط وتهزاكثر النفوس صلابة واستواء . فلم يكن ثمة بد من احتيال الناس بشتى الحيل للتخفف من هذه الاعباء . . هنا لجأ الفرد الى الاسراف للسراف في النشاط والتدخين والشراب والشراء بالنسيئة والاقساط للضرورى وغير الضرورى ، ثم اصطنع النفاق والكلب والختسل واخفاء شخصيت الحقيقية عن الناس حتى عمى عن حقيقة نفسه ، كما فرع الى اساليب للترويح عن نفسه تتسم كلها بسمة الهرب من الواقع والنكوص ، منها التحرش المبتلل بغريزة الجنس ، ومنها الكلف الشديد بالحفلات الصاخبة ، والمباريات الصاخبة ، والمباريات الصاخبة ، والمثلات : ما يأكلون وما يشربون وما يلبسون وما يدخرون في بيوتهم وما يقرأون ان كانوا يعرفون القراءة . .

غير أن بعض الناس بحكم تكوينهم الوراثي وظروف تربيتهم لا يستطيعون الاكتفاء بهسله الوسائل الخافضة للسخط والقلق ، وهؤلاء هم ضحايا الأمراض النفسية والأمراض العقليسة والأمراض الخلقية اللين ازداد عددهم ازدياد الملحوظا ، فيما تقرره الاحصاءات الحديثة . . هذا فضلا عما تزخر به هذه الحضارة مسن أشخاص فقدوا سعادتهم وغشيهم اليأس القنوط والتوجس وعدم الرضا بشيء ، وكثرة من تعفيهم الجيوش من الشباب لعدم صلاحيتهم للجندية .

يقول «ردليش Redlich » أحد أطباء النفس الأمريكيين (١٩٥٨) : « في العقد ألماضي كانت مستشفيات الأمراض العقلية تضم حوالي ٢٥٠٠٠٠٠ شخص يشغلون ٥٥٪ مسن جميع اسرة المستشفيات في الولايات المتحدة ، ويزداد عددهم عاماً بعد عام ، هذا علاوة على مئسات الالوف من مضطربي الشخصية يعالجهم الأطباء النفسيون في العيادات العامة والخاصة ، واثناء الحرب العالمية الثانية بلغت نسبة من أعفته القوات المسلحة الإضطرابات نفسية وعقلية ٤٣٪ من المجموع العام لمن أعفتهم وعددهم ٥٠٠٠٠ كما بلغ مجموع من رفضوا في امتحانات الاختياد المختلد العسكرية لنفس الاسباب ٥٠٠٠ المونحن متأكدون أن المرضى الذين تضمهم المصحات العقلية بالإضافة الى أولئك الذين ينعالجون في العيادات العامة والخاصة لا يمثلون الا جزءا فقط من مضطربي الشخصية » .

ومما تقدره بعض الاحصاءات الامريكيــة الحديثة أن ١٠٠٠،١٠٥٠ جريمة خطيرة ترتكب في كل عام ، وأن ١٠٠٠،١٥٠١ طفل بين ســن ١٧٥٠ تقبض عليهم الشرطة، من هؤلاء ٢٥٠٠،٠٠٠ في كل عام ،

يقدمون الى محاكم الأحداث . ولنذكر أن الاجرام هو أحد المخارج التي يستطيع بها الفرد أن يعبر عن حقده وسخطه > فهو محاولة شاذة لاستعادة الحرية المفقودة .

كما تدل الاحصاءات المتكررة هناك أيضاً على أن عدد مدمني الخمر والمخدرات لا يقل في العام عن أربعة ونصف مليون مدمن مشكل ، وأن حالات الانتحار تدور حول ٢٠٠٠،٠٠٠ حالة في كل عام ، أما عدد محاولات الانتحار فاكبر من ذلك بكثير .

أما الطلاق وانشاره وسخف الأسباب الداعية اليه فحدث عن ذلك ولا حرج . ومـــن بعض الاحصاءات أن هناك حالة طلاق في كل أربع زيجات .

اما فى ميدان الصناعة خاصة ، فقد كثر المتذمرون والعمال المشكلون الذين ساء توافقهم لعملهم ولزملائهم ولرؤسائهم ولنظام المصنع أو الشركة . . وكبر الظن أنهم مصابون بأمراض نفسية أو بأخطر منها .

٧ - الامراض الجسمية النفسية المنشا:

هي امراض جسمية ترجع في المقام الأول الى عوامل نفسية ، سببها مواقف انفعالية تثيرها ظروف اجتماعية ، وهي تتغشى بوجه خاص في الحضارات المعقدة التي يشيع فيها الصراع والاحتكاك الشديد بين الناس والتنافس الشديد والظروف الاقتصادية القلقة والبطالة . . الى غير تلك من الظروف التي تثير العداوة والبغضاء والقلق في نفوس الناس ثم لا يسمح لهم المجتمع بالتعبير عن هذه الانفعالات تعبيراً صحيحاً ، ونحن اذا لم نمكن انفعالاتنا من التعبير الصريح عن نفسها بصورة ملائمة تولت أجسامنا التعبير عنهابما تستهلكه من لحم ودم .

من هذه الأمراض ضفط الدم الجوهرى أى الذى لا ينشأ عن الاسباب العضوية المعروفة ، وقرح المعدة والامعاء ، والربو ، وطائفة من امراض القلب على راسها امراض الشريان التاجى التى تسبب الدبحة الصدرية والجلطة القلبية ، وبعض حالات الامساك والاسهال المزمن ، والتهاب المفاصل الروماتزمي ، وتضخم الغدة الدرقية ، وكثير من حالات الصداع النصفى ، والعلف المجلدى والبهاق ، والبول السكرى وسلس البول العنيد ، واللمباجو ، وعرق النسا . وهى المراض مزمنة تستعصى على العلاج الجسمى وحده ، فلا بد لشفائها من علاج نفسى فضلا عن العلاج الجسمى .

انها امراض تذبع في الحضارات المعقدة اكثر منها في الحضارات البسيطة ، وفي الحضر اكثر منها في الريف ، فقد ظهر من بحث اجرى على الاسكيمو عام ١٩٥١ ان نسبة شيوع هذه الامراض بين من ياخذون بأساليب الحياة الشائعة في الحضارة الغربية وبين السكان الاصليين هي : ٥ : ١ كما لوحظ انها بدأت تنتشر في البلاد الآخذة بأسباب التصنيع كالهند وغرب افريقيا ، وقد كان مرض البول السكرى لا يكاد يعرف بين قبائل الزولو في جنوب افريقيا ، لكنه بدا يعرف طريقه اليهم بعد انتقالهم الى المدن الصناعية بعشر سنوات ، وقدنشر الدكتور عبد العزيز اسماعيل مقالا بمجلة عمد النجليزية عام ١٩٢٨ قرر فيه ان ارتفاع ضغط الدم نادر جدا بين المصريين «حينداك» . ومما يجدر ذكره أيضا ما لوحظ من أن هناك فارقا احصائيا ذا دلالة بين ضغط الدم لدى زنوج افريقيا وبينه لدى الزنوج الذين يعيشون في الولايات المتحدة ، وقد تأكد انه فارق يرجع الى نوع الحضارة لا الى السلالة ، ولقد سجلت الاحصاءات أن امراض القلب بمختلف انواعها ارتفعت نسبة الاصابة بها في الولايات المتحدة من ٨٪ عام ، ١٩٠ الى ٧٣٦٧٪ عام ١٩٤٨ اي بريادة أكشر من ، ٤٠٪ كما دلت نفس الاحصاءات على أن نسبة الوفيات بالامراض التاجية في انجلترا أقل منها في الولايات المتحدة لكنها آخذة في الارتفاع بدرجة كبيرة ، وانها في سويسرا أقل منها في انجلترا ، لكنها لا ترداد بسرعة ، بل لقد ظهر أن ضغط الدم لدى الاجانب سويسرا أقل منها في انجلترا ، لكنها لا ترداد بسرعة ، بل لقد ظهر أن ضغط الدم لدى الاجانب سويسرا أقل منها في انجلترا ، لكنها لا ترداد بسرعة ، بل لقد ظهر أن ضغط الدم لدى الاجانب

المقيمين فى الصين أقل منه لديهم انفسهم وهم يعيشون فى بلادهم . وأن التاجر الامريكي ذا الحياة الصاخبة القلقة أن ذهب ليعيش بين قومهادئين انخفضت عملية التعثيل الفدائى لديه ، ولونه ظل فى مكانه لكان معرضاً فى أغلب الظن للاصابة بقرحة فى المعدة أو بغيرها من هذه الامراض الجسمية النفسية المنشأ .

وهله ضريبة اخرى يدفعها مسن يعيش فى هذه الحضارة الصناعية الصاخبة ، وذلك بالرغم مما ينعم به الناس فى هذا الجيل من تربية صحية وظروف اقتصادية لم تتع لافراد الجيل السابق ، وبالرغم من التقدم الملحوظ فى اساليب الطب الوقائى والعلاجى . ومما يستوقف النظر ويثير القلق ذيوع هله الامراض بين الشنباب وحديثى السن ، ولم يكن لهم بها عهد من قبل .

۸ - حركات الطلاب الثورية: (٨)

سمعنا عن حركات الطلاب الثائرة التى بدأت عام ١٩٦٤ بجامعة كاليفورنيا بالولايات المتحدة ثم تلتها جامعة سان جون الكائوليكية ثم جامعة كولومبيا ، وجامعات اخرى غير تلك . . ثم امتد لهيب الحركة حتى ظفر بغرب اوروب فشمل المانيا الغربية وانجلترا وفرنسا وبلجيكا وهولندا وايطاليا ، بللقد امتد نطاقها الى اليابان، ولم تقف هذه الحركات عند الغرب الراسمالي بل تجاوزته الى الشرق الاشتراكي ، فقامت في بولندا وتشيكوسلو فاكيا ويوغوسلافيا . . أى انها كانت حركات عامية شملت البلاد المتقدمة في ميدان الصناعة جميعا ، غير انها كانت اشد بأسا والجالي العنف في الغرب منها في الشرق .

ويقول الذين درسوا هذه الحركات وتقصوا اسبابها انها كانت حركات تلقائية خالصة لم تحركها أيد خفية من أحراب أو منظمات سياسية متعارضة ، كما أن أغلب شبابها ممن ينتمون الى الطبقة الوسطى التي لا تعانى ضنكا ماديا .

امثال هذه الحركات الاجتماعية الثائرة لايمكن أن تنجم عن عامل سببى واحد أو عاملين بل عن تضافر وتفاعل عوامل مثيرة شتى : عوامل قريبة وبعيدة ، شعورية ولا شعورية ، ممهدة ومفجرة وهيءوامل تفعل فعلها على تشابه واختلاف حسب الظروف الخاصة بكل بلد ، وقد كاد يجمع المتبعون لهذه الحركات أنها كانت جميعها تشترك ، بالرغم من اختلاف الأسباب المحلية ، في أنها حركات احتجاج عنيف على شرور الثورة المعاصرة في العلم والتكنولوجيا ومفاسدها ، وتمرد سافر على فكرة الانسانية كما رسمها لهم مجتمع الاستهلاك ، ودعوة صادخة الى المطالبة بحرية الفرد وحقه في الخلق والابتكار لا التبعية والافعان .

ولناخذ على سبيل المثال ثورة الطلبة فى فرنسا فى مايو ١٩٦٨ . لقد كان لهسده الثورة عوامل ممهدة وعوامل مفجرة اندلعت الثورة فى اثرها ، اما العوامل المفجرة فتتصل بالجامعات وظروف معيشة الطلبة ، وقد اوسعها الطلبة فى السوربون بحثاً ونقاشاً : عسدم صلاحية مناهج التعليم بالجامعات، ونقص الاسائلة ، وعدم ملاءمة الامتحانات ، وارتفاع تكاليف التعليم ، والبطالة بعد التخرج وتحول الجامعات الى مدارس كبيرة تلقن الطلاب معلومات تتيح كهم الاندماج فى المجتمع المحافظ بدلا من ان تكون معارض آراء وحلقات بحث ومناقشة وجدل ، لقد رفعت الدولة ميرائية

^() عولج هذا الموضوع في عدد كبير من المقالات والكتب العلمية التى تناولت ثورة الطلاب والشباب منجميع نواحيها النفسية والاجتماعية ويكفينا أن نذكر هنا كتابين من أهم ماصدر في السنوات الاخيرة ويضم كل منهما عددا من الدراسات المجادة باقلام فريق من الكتاب دوى النزمات المختلفة والكتابان هما : Cockburn, A. and

Blackburn, R; (eds) Student Power: Problems, Diagnosis, Action, Penguin, London 1969, Nagel, J. (Ed.); Student Power, Merlin Press, London 1969.

التعليم الجامعي مافي ذلك شك ، غير انهده الريادة لم تكن شيئا مذكوراً بالقياس الى ما تنفقه على التسلح والاستعداد للحرب وغير ذلك من ضروب التبديد والتبدير التي يتسم بها مجتمع الاستهلاك ذلك الذي اتخذ من الجامعة اداة لتحقيق أهداف الحكومة التكنوقراطية ، والذي جعل المؤسسات والمصانع الضخمة تمنح المهندس او الكيماوي فرصاً للبحث والدراسة اكثر مما تمنحه الجامعة ، طمعاً في المزيد من استهلاك اتلافي مفروض ، ذلك المجتمع الذي تنهار فيه القيم والمعايير الإخلاقية والثقافية ، والذي يسوق الانسان سوق الاضطرار لا الاختيار ، فيؤثر في رغباته وحاجاته وتفكيره أيضاً بما يقيد حريته ويعطل قدرته على النقد ، نم يخدعه بأنه يعمل على رفاهيته والواقع أن الطلبة لم يقصروا مناقشاتهم على امور الجامعة بل تعدوها الى مناقشة كثير من المشاكل والأكاذيب الاجتماعية والسياسية التي تحيط بهم ، ، من أجل هذا كانوا يصيحون بملء افواههم « ثورتنا نفسية ثقافية وليست ثورة اقتصادية » .

أما العوامل التي مهدت السبيل لهذه الثورة فمن أهمها تلك الاكذوبة الكبرى التي لقنها أفراد الجيل السابق الذي شهد الحرب العالمية الثانية لأفراد الجيل الحاضر الثائر ، والتي تتلخص في ان انهزام البربرية النازية والفاشية سيؤدى لامحالة الى خلق عالم جديد يسوده الاخاء والرخاء والديمقراطية والعدالة الاجتماعية ، لكن ما الذي حدث بالغعل ؟ حروب ضارية رعناء لقسر الشعوب الصغيرة على أن تلعن وتستكين لارادة الشعبوب القوية الثرية ، وتناقض مزعج مثير حتى في ثنايا الشعوب الثرية نفسها بين تبدير المترفين ومجاعة الفقراء وتخلف الملونين ، هذا الى اساليب للاستبداد السياسي والاقتصادي في المجتمعات الحديثة تلاشيت الى جانبها الحريات السياسيات والاقتصادية .

ولا يهمنا فى هذا المقال ما أسفرت عنه هذه الحركات الثورية من آثار اجتماعية أو سياسية أو غيرها ، انما نريد فقط أن نكشف عن البطانة النفسية لحركة اجتماعية ثارت فى ثنايا المجتمع الصناعى .

٩ - الشباب المتمرد الملتج:

لاحظ اطباء النفس أن الصور الكلينيكية للأمراض النفسية المنتشرة اليوم تختلف اختلافا ملحوظا عنها في أواخر القرن الماضي وأوائل القرن الحالي - هذا في الحضارة الفربية على الأقل . فقد قل ظهور الهستيريا والوسواس والمخاوف االشاذة نسبيا وزاد شيوع مايسمي ((باضطرابات الخلق))() وتتسم شخصية مضطرب الخلق بسمات غير سوية أو منحرفة شتى منها: التهور والاندفاع وراء اللذة العاجلة والتمرد على كل سلطة أو نظام واللامبالاة والاستخفاف بالقيم دون حسب للعواقب ودون شعور بالذنب أن وقع أحدهم في قبضة المجتمع ، هذا الى عدم الاكثراث لمشاعر الآخرين وحقوقهم ، والعجز عن الافادة من تجارب الماضي ، وضعف القدرة على احتمال الحرمان ، وأطلاق العنان للنزوات الجنسية والعدوائية . وتختلف الأعراض لديهم من حيث شدتها وأيغالها في البعد عن المعايي الاجتماعية . فمن الاعراض البسيطة حب المشاكسة وأثارة الشفب، وفشل متكرد في الزواج أو المهنة . ومن الأعراض الخطيرة الاختلاس والتزوير والنصب والاحتيال والاعتداءات الجنسية والقتل ، هذا الى ادمان الخمر والمخدرات والقمار ، أو احتراف البغاء . ومن الفريب أن هذه الاعراض الشاذة لا يشعر المربض بغرابتها ، كما يضعر في غيشل يديه كلما الشال المفاجيء في ذراعة ، أو كما يشعر الموسوس بغرابة سلوكه حين يسرف في غيشل يديه كلما الشيل المفاجيء في ذراعة ، أو كما يشعر الموسوس بغرابة سلوكه حين يسرف في غيشل يديه كلما الشيل المفاجيء في ذراعة ، أو كما يشعر الموسوس بغرابة سلوكه حين يسرف في غيشل يديه كلما

صافح شخصا ، أو لمس كتابا ، أو فتح بابا . . كما أنها لا تسبب له من الازعاج ما تسببه لن حوله من الناس .

ويعتقد بعض العلماء أن هذا التغير في شكل المرض ، من نفسي الى خلقي ، يرجع الى تغيير الآباء معاملة أطفالهم . فقد كان الآباء في الماضي يربون أولادهم على التكيف لنظم جامدة ويميلون الى التزمت والقسر بوجه عام . أما في العقود الآخيرة فقد جنحت التربية الى التساهل والتراخي والتميع والتقلب مما خلق جيلا لا يقدر على تحمل الاحباط والحرمان الذي هو جزء من الحياة . فاذا بأفراد هذا الجيل يكيفون أخلاقهم على نصو يتفادون به المواقف التي تثير أيسر القلق ، ما وسعتهم الطرق الى ذلك . ويرى آخرون أن ذلك يرجع الى تذبذب الآباء والمعلمين في تنشئة الاطفال مما جعل الاطفال عاجزين عن التمييز بين ما يرضي الآباء والمعلمين وما يغضبهم.

ومهما يكن من أمر الأسباب ، فالذي يهمناهو أن هذه الفئة المريضة ترحب بحركات التمرد وتنتهزها بل هي في الواقع تنتظرها أو تستثيرها وتخلقها خلقا . . وكل انسان لا يعجز آخر الأمر عن أن يجد مبررا لسلوكه مهما بلغت درجته من الشذوذ والانحراف . . الا يجوز لنا أن ندرج في زمرة هؤلاء فئة الخنافس (الهيبيز والبروفوس وغيرهم) من الشباب الملتج المتمرد ؟

ان التمرد سلوك قوامه الفضب . ومن الفريب أن الفضب ، خاصة أن كان مكظوماً أو مكبوتًا ؛ لا ينصب بالضرورة على الأشخاص أو الأشياء التي أثارته ؛ بل لا يلبث أن تتسع دائرته ويمتد اثره الى كل شخص وكل شيء . فالطفل الفاضب من امه قد يضرب دميته أو يحطم الأثاث او يكسر آنية الرهر ، فإن لم يستطيع ارتدغضبه إلى نفسه ، فإذا به يشد شعره أو يضرب براسه في الحائط أو يلقى بنفسه على الأرض أويقضم أظفارة في عنف أو يجل لسانه بأسنانه . وكثيراً ما يتخذ الفضب شكل الرفض فاذا بالطفل الفاضب يرفض أن يلبي أوامر امه ، أو يرفض تحيتها ، أو يرفض ما تقدمه اليه من طعام أو ابتسام . وقد يتخد الفضب شكلاً رمزياً ، فاذا يالطفل الفاضب يلقى بوسادة من النافذة الىالشارع،أو يمسك بجريدة مصورة ويمسخ صورة كل امرأة يجدها فيها . . . وقل مثل هذا في الاب الفاضب من رئيسه ، فقد يصب جام غضبة على زوجته في البيت ، فان لم يجدها فعلى أولاده ، فان لم يكونوا هناك فعلى خادمة أو على قطة البيت ، فان لم يستطع أمسك بعصا وذهب الى طنف الدار وأخذ يزيل التراب عن السحادة المنشورة في شدة وعنف لا يفوت الناظر اليه .. والشاب المتمرد على أبيه قد يتمرد على مهنة أبيه أو ثقافتة أو نصائحة ، وقد يمتد تمرده الى معلمه في المدرسة والى كل قيمة يمثلها الأب بل والى كل سلطة زمنية أو روحية . . كما اتضح أن عدداً غير قليل من العمال الذين يرحبون بحركات الاضراب والتمرد على ادارة العمل ، يصدرون في سلوكهم هذا عن سخط وتأزم وقلق يرجع الى عوامل شخصية بحتة لا صلة لها بنطاق عملهم ،كشقاق بين العامل وزوجته ، أو التزامات مالية وديون متراكمة ، أو قضايا معلقة ، أو مسرضمزمن ، أو أبن منحر ف. . وقد دل أحصاء أمريكي على أن حوادث الاعتداء على الزنوج في جنوب الولايات المتحدة تزداد وتشتد كلما هبطت أسعار القطن كأن الزنوج هم المستولون عما حل بهذاالمحصول من كساد ٠٠ موجل القول أن الانسان في تمرده وغضبه ليس مخلوقا منطقيا بقدر ماهو مخلوق سيكولوجي ، أي أنه ينزع الى تصريف غضبه بكل صورة وباي ثمن دون نظر الى من يصب عليه غضبه ، ظالما أو مظلوما . هكذا طبعت النفس الانسانية عند الصفار والكبار ، عندالاسوباء وعند الشواذ على حد سواء .

والتمرد على المجتمع الصناعي ، مجتمع الاستهلاك ، بالاحتجاج والرفض ، كان دائما المبرر اللي يتخذه « الخنافس » وانصارهم لتسويغ أساليبهم الفجة الساذجة بل الشاذة . . فحركاتهم كما يقولون تشترك مع حركات الطلاب الثورية في الدافع ، وان اختلفت عنها في طريقة التعبير . . صحيح أنهم يرفضون ان ياكلوا في المطاعم التي تعلن عنها الجرائد ، وأن يلبسوا ما تعلن عنه دور

الأزياء وان يطربوا الى الأغانى التي تعلن عنها شركات الاسطوانات ، وان يقراوا ما تعلن عنه الاذاعة أو المجلات . لكن ما صلة هلا الرفض والاحتجاج باطالة الشعور ، واطلاق اللحي ، وترك الاوساخ على الأجسام ، والتسكع في الطرقات ، وافتراش الأرصفة ، واستجداء المارة ، وتخنث الفتى واسترجال الفتاة ؟ وهل من ضروب الرفض والاحتجاج ممارسة الجنس جمعا وعلنا ، والاستهتار بعقاقير الهلوسة ، والافتنان في القتل يسبقه التعليب ويعقبه التمثيل ، أو الهرب الى الفابات قاطبة للتحلل من كل قيمة خلقية واجتماعية الى غير تلك من الصور التي لم نعد نراها حتى في مستشفيات الأمراض العقلية التي تضم المجانين . . ان كانوا يريدون فيما يزعمون تغيير الواقع الأليم اللى يعيشون فيه والاحتجاج عليه ، فالطريق السوى الى ذلك هو مواجهة هذا الواقع لا في الخيال والهرب منه في الفابات أو في هلاوس العقاقير . وان كانوا يريدون أن يخلقوا لأنفسهم في الخيال عالما جديدا خيرا عن عالمهم ، فما شانهم اذن بعالهم الذي يعيشون فيه ؟ ومنذ لانفسهم في الخيال عالما جديدا خيرا عن عالمهم ، فما شانهم اذن بعالهم الذي يعيشون فيه ؟ ومنذ القدم كانت عقاقير الهلوسة والتخدير أعراضا الاضطرابات نفسية أو عقلية يحتمي بها المريض حين تشتد عليه وطأة الحياة . فهي مغازع من الواقع وليست طرقا لاصلاح الواقع .

ومن ناحية اخرى فهم يريدون التنفيس عما تنطوى عليه نغوسهم المريضة من عدوان وسخط مكظوم او مكبوت بصب غضبهم ، كما اشرنا منذ قليل ، على أى شيء أو شخص أو نظام . يدل على ذلك أن جرائمهم لا تقتصر على فئة معينة من الناس والاشياء بل تنصب على كل ما يلاقونه . كما أنهم لا يتخصصون في جريمة بعينها ، كما يغعل المجرم المحترف ، لانهم لا يريدون الجريمة بل الاجرام .

انهم فئة من الشخصيات المعتلة يندرج اغلبهم في عداد « مضطربي الخلق » على اختلاف في شدة الأعراض ، بل منهم المصاب بأمراض عقلية صريحة لا ريب فيها .

أما مشكلة غريرة الجنس والتحرر الجنسي فتستحق منا وقفة بهذا الصدد ، الواقع ان النشاط الجنسى كثيراً ما يتخل مصرفا لضروب شتى من الضيق والتازم النفسي لا يكون مصدرها جنسيا . فقد توحظ أن أكثر الأطفال ممارسة للعادة السرية « الاستمناء » هو من كان مضطهدا أو منبوذا أو مهملاً أو مكروها من ذويه ، أو من لم يظفر بما يصبو اليه من تقدير في الصف أو الملعب . كما لوحظ أن اكثر الشباب استمناء أكثرهم شقاء وفراغا فيحملهم الملل والسام الى ممارسة هذه العادة ، أو يكون الشباب وحيدالا صديق له ، أو لا ترضيه الحياة ولا يجد لذة في العالم الخارجي فهو يلتمس اللذة من نفسه . والمعروف أن من حرم من لذة معنوية استعاض عنها بللَّة حسية جسمية . فكثير من المحرومين والمتأزمين يسرفون في الاكل والشرب والتدخين . بل لقد اتضح أن بعض الأولاد يمارسون هـــدهالعادة اثناء الامتحان التحريري ، وأن بعض الناس يمارسونها حين يأخذهم الأرق فيعجزون عن النوم ، وأن بعض الرجال ممن خاب سعيهم في الحياة الاجتماعية أو المهنية يحاولون التعويض بالنشاط الجنسي عما يكابدونه من احباط وحرمان ٠٠ فكأن النشاط الجنسي الصادر عن غريزة الجنس ، صمام أمن ووسيلة يتخفف بها الانسان مما يكابده من قلق وسخط وملل أياكان مصدرها . ويبدو أن الانسان المعاصر مسن كثرة تأزمه وقلقه وسخطه ورغبته في التحرر قداتجه بدوره الى هذه الغريرة وركز اهتمامه فيها اكثر مما يجب وساعده على ذلك ما شاع بين القوم من أن الكبت الجنسي هو أساس كل بلاء يصيب الانسان ، فهو أساس الأمراض النفسية والأمراض العقلية والانحرافات الجنسية والاجرام كما انه أساس المشكلات السلوكية للأطفال والشباب جميعا . اليس هذا ما قاله « فرويد » مؤسس مدرسة التحليل النغسي الذي اشبع غرية الجنس درسا وبحثا ، وكان أول من درسها من الناحية النفسية ، وبين أثرها العميق في استواء الشخصية واعتلالها ؟ ان كان الأمر كذلك فالطريق الوحيد الى خلاص الانسان هو التحرر الجنسي أو الاباحية الجنسية. وقد روج لهذه الفكرة كثير من كتاب الشباب وخاصة زعيمهم الروحي الأكبر في الوقت الحاضر وهو «هربرت مركوزه .Marcuse H.» الذى نص فى كتاب له هو ((الايروس والمدنية))على أن تحرير المجتمع لا يتم الا بتحرير الفريزة المجنسية من كل ما أحيطت به من حواجز وقيود . . الى أن قال ((والكبت الجنسي يعطل الانتاج ويعوقة » . (١٠)

الواقع أن هذا تجن على مؤسس مدرسة التحليل النفسي . فالذى قاله « فرويد » هو ان كبت الغريزة الجنسية في عهد الطغولة المبكرة – لا في عهد الكبر – من العوامل المهدة للاصابة بالأمراض النفسية وغيرها من الاضطرابات . ويجمع علماء النفس واطباء النفس اليوم على أن غريرة الجنس لا تبزغ على حين فجاة في سن البلوع بل تبدو مظاهرها لدى الطغل منذ ميلاده في صورة ميول جنسية الصبغة ، وسلوك جنسي ، وعبث جنسي ، ولقد قال الرجل أيضا « يجب الا نغلو في تقدير خطر التعفف الجنسي والدور اللي يقوم به في نشأة الأمراض النفسية ، فالاتصال الجنسي الذي يظفر به الغرد دون عناء لا يؤدى الى التخفف من الاثر الضار الذي ينشأ عن الاحباط الجنسي الا قليلا نادرا » بل لعله أول من أكد أن لفريزة الجنس المكتملة الناضجة مقومات جسمية حسية ، وأخرى عاطفية معنوية . وقد تؤدى بعضالعو الملواظروف الى عزل القومات العسمية . وفي هذه الحاللا يظفر الرجل بالاشباع الجنسي المكتمل الا مع مؤلاء لا يشعر نحوهن بعطف أو حنان أو لا يشعر نحوهن بشيء على الاطلاق ، فترى الرجل من هؤلاء لا يطيب له الاتصال الا بالخادمات أو العاهرات ، أى أنه لا يحب من يشتهي ، ولا يشتهى من يحب .

الواقع ان التحلل الجنسي الذي يمارسه هؤلاء المتمردون ويدعون اليه ليس له سند من العلم أو من الخبرات اليومية الأسوياء الناس ، أن هو الا انحراف جنسي صريح يشير الى وجود اضطراب نفسي أو عقلي لدى هؤلاء ، والمعروف أن أعراض الامراض النفسية تحقق للمريض أغراضا ويجنى من ورائها مكاسب وأرباحا ، فالطالب الهستيرى الذي يصاب بشلل في ذراعه قبيل الامتحان ، يكون هذا العرض لديه اعتداراعن فشل محتمل ، وهربا من مواجهة مسئولية واستدرارا للعطف من ذويه، أو وسيلة الإزعاجهم والانتقام منهم ، هذا فضلا عن أن هذا العرض يخفف من قلقه وتوتراته . . كذلك الحال لدى هؤلاء المتمردين ، . فانحرافهم الجنسي لا يمثل تمردا على قيود غريرة الجنس فقط ، بل يتضمن فوق ذلك تعردا على الوالدين ، وعلى القانون ، وعلى الدين ، وعلى المتعرون .

١٠ : الانسان ذو البعد الواحد :

يحاول كثير من المفكرين المعاصرين تحليل الأوضياع في المجتمع الصناعي الحديث والتعبير عن ازمة الانسان في هذا المجتمع ، من أشهر هؤلاء « مركوزه » اللي أشرنا اليه في الفقرة السبابقة ، والذي تحرك آراؤه ثورة الشهباب والطلاب في جامعات الشرق والفرب على السواء . لقد كتب كتبا كثيرة اخطرها كتاب « الانسان ذوالبعد الواحد One Dimensional Man . » ولنمهد لهذا الكتاب ليتم لنا استيعاب ما يريد :

لا يخفى أن هناك بعدين أساسيين للصحة النفسية السليمة للفرد ، أولهما قلرة الفسرد على عقد صلات اجتماعية راضية مرضية أى صلات تتسم بالتواؤم والتعساون والتسامح والايثار فلا يشوبها العدوان أو الارتياب أوالاتكال أو عدم الاكتراث لمشاعر الآخرين ، المظهر الثاني أو البعد الثاني هو قدرة الفرد على احداث تغييرات اصلاحية بناءة في بيئته ، أى عدم امتثاله ورضوخه لما يراه في مجتمعه من قيم ومعايير بالية أو غير خلقية وانسانية - كما لو كان المجتمعه

يؤيد التفرقة العنصرية أو يبيح تجارة الرقيق على الا يكون رفضه وتمرده صادرين عن رغبة في مخالفة العرف أو توكيد التراث أو عن دوافع عدوانية مكبوتة . وكل حضارة في الدنيا تحتضن عناصر خير وشر ، عناصر تقليد وعناصر تجديد ، عناصر جمود وعناصر تطلع وتحرير ، نزعات رضوخ واذعان ، ونزعات حرية واقدام . من أجل هذا يتعين على المجتمع وهو يقوم بعملية التنشئة والتطبيع الاجتماعي الأفراده الا يجنع الى القسوة والتزمت والقسر ، بل عليه أن يلزم جانب المرونة والاعتدال حتى يستطيع الفرد أن يستدمج كلاً من القوى المحافظة والمبدعة في المجتمع السدى يعيش فيه .

وبعبارة اخرى فللصحة النفسية بعدان ، بعد التكيف والتواؤم ، والثاني بعد السرفض والمعارضة ، ويرى « مركوزه » أن مجتمع الاستهلاك الحديث ينفرد عن غيره من المجتمعات باضعاف بعد الرفض والمعارضة (للاخلاقيات القائمة على المال ، وسياسة الحرب الخارجية مثلاً) وتغليب بعد التكيف والامتثال . فهسومجتمع استبدادى يتحسكم في سلوك النساس وحاجاتهم وأفكارهم ويعمل على كبح رغباتهم ، ولا يسمح لهم بالرفض والمعارضة الارياء أو لماما . وبهذا الاسلوب يتسنى له اسكات الناس . انه مجتمع يهتم بالرخاء المادى للفرد دون أن يكترث وبهذا الاسلوب يتسنى له اسكات الناس . انه مجتمع يهتم بالرخاء الماذى للفرد دون أن يكترث والمنانيته وحريته النفسية والثقافية الخالصة من أثر الدعاية وغسل المخ ، وبعبارة اخرى لقد أفلح هذا المجتمع في خلق انسان مهيض الجناح ذي بعد واحد هو بعد الوافقة والاذعان ، وهو انسان لا تكتمل له شروط الصحة النفسية والنضج النفسي . ومن ثم كان هذا المجتمع والانفياق على الكماليات مسع التقتير على الضروريات . . والناس في كفاحها فيه من أجل والشهرة طائشة نزقة بل جافية قاسية على الضعفاء والفقراء والمحرومين .

والشباب المثقفون ـ لا العمال ـ هم أقدرالناس على حل هذا الاشكال واصلاح هذه الحال لائهم أقدر من غيرهم على الاستبصار والاحساس بالمشكلات التي لا يحس بها غيرهم ، ولائهم دون غيرهم ارتباطا بالعجلة الاقتصادية التي يفرضها المجتمع ولم يستريحوا بعد للكسب المسادى ، ولائهم أقدر من غيرهم على التمييز بين الحق والباطل ، هذا الى ما يتوافر لديهم من قدرة على النقد والرفض والمعارضة اتاحها لهم البحث العلمي في الجامعات .

وبالرغم مما ينطوى عليه هذا الكتاب من المبالغات والمفالطات الا انه اصاب مقنعاً من الطلاب ونبههم الى طبيعة الدوامة التي يدورون فيها ، فاستجابوا له .

. . .

وبعد ، فلقد رأينا كيف يرزح الانسان فى المجتمع الصناعي فى الغرب تحت اعباء تفسية ثقيلة من الضغط والتوتر والقلق ، والحق ان الناس كانوا يتعرضون دائماً لضغوط شتى ، غير أنها لم تكن بهذا القدر من الشدة والعنف، وكانت الأخطار والمخاوف تغشى الانسان فى كل زمنان ومكان ، وكان أهمها ما يتصل بطعامه ولباسه وسكنه والمحافظة على كيانه المادى ، أما الانسان فى الفرب المعاصر فليس لديه ما يخيفه من هذه الأخطار المادية ، فهو لم يعد يخاف من الموت جوعا أو من الشيخوخة كما كانت الحال منذ قرن مضى ، لكنه أصبح محاصراً بأخطار نفسية تهدد شعوره بالأمن وحاجته الى احترام نفسه وتوكيدذاته ، وهي أخطار أكثر اتلافا لصحته النفسية من ضروب الحرمان المادى ، أخطار تتميز بهاحضارة المادة والتزاحم والهوسوس والسرعسة والضجيج ، تلك الحضارة التي تذكرنا بقصية الرجل الذى كان يسير فى الصحراء وقد أوشك أن يعوت من العطش ، فأخيذ يحفير الأرض ، لكنه بدل أن يجد الماء عثر على منجم للذهب!

عصام ف کری *

الحضكارة والمكرض

حضارة الانسان عريقة في القدم اذ ترجعالي مثات الآلاف من السنبين . وقد توفر على دراستها كثير من العلماء اللاين امكنهم أن يلقوا على تاريخها وتطوراتها كثيرًا من الأضواء وأحرزت هذه الدراسات كثيرًا من التقدم في السنوات الأخيرة، ويرجع الفضل في هذا التقدم الى الدراسة العميقة للحضارات البدائية والتي أمكن بواسطتها ربط حضارة الانسان بما قبلها من حضارات _ اذا جـاز لنا أن نسمي ما قبل الانسان ب « الحضارات » _ ولقد اصبح من اساسيات دراسة حضارة الانسان أن نرجعها إلى الحيوان الذي كان يعيش بدون أية حماية ويحصل على غذائب بيوم ، بل أنه بدون هذا الخيال الواسع لن يمكننا أن نربط السلسلة الحضارية كلها من المرحلة الحيوانية التي استمرت مسمات الملابين من السنين قامت فيها « الطبيعة »بمختلف التجارب وانتهت بوجود مخلوقات اطلق عليها اسم « الانسيان » تسمح بتقبل الحضارة وتستطيع أن ترتقي بنفسها منتقلة الى مرحلة الحضارة البدائية ثم الىمرحلة الحضارة الانسانية بالصورة القريبة الى ذهننا (الموسموعة البريطانية ما العددالخامس مام ١٩٦٦) ، وبدون الدخول في تناقضات مع معتقداتنا الدينية _ اذ مــن المكن الجمع بين الفكرة العلمية والمعتقدات الدينية _ فأن التسليم بهذا المفهوم للتطور الحضاري والذي نشأ في أوائل هذا القرن ، وكان لداروين الفضل الكبير في الاشارة اليه ،هذا التسليم هو الذي يسمح لنا بمتابعـــة التغييرات الحضارية في العصور القسديمة والحديثة على السواء .

ي دكتور محمد عصام فكرى ، استاذ الامراض الباطنية بكلية الطب ، جامعة الاسكندرية .

والواقع أنه يمكن القول بأن الانسان هو حاصل جمع الوراثة والحضارة معا بحيث يستطيع أن يتحكم في تصرفاته وعمره وصحته، ويجب ألا يغيب عن البال أن استيعاب الانسان الحضارة بمعناها الحالي قد استغرق منه مئات الآلاف من السنين ، ومن أمثلة هده التطورات (الحديثة نسبيا) ما اكتشف من مفارات في جنوب فرنسا بها رسومات وجماجم يرجيع تاريخها الى ...ر٢٥ - ...ر٣٠ سنة مضت ، وثبت بدء استعمال الادوات الحجرية منذ ...ر٢ سنة ، والأدوات النحاسية مند ...ر٢ سنة ، وهذه الأدوات النحاسية وبدء استعمال الانسان لها هي القاعدة التي بنيت عليها حضارتنا أساسا (الموسوعة البريطانية الجرء الخامس عام ١٩٦٦) .

وعندنا المثل الشهير الذي يُشبّه الحضارة المقدرة بمدة مسنة عند ضغطها الى . ه سنة ، فان ٤٩ سنة منها تنقضي في لاشيء محسوس من التقدم الحضارى ، وفي السنة الأخيرة فقط يتعلم الانسان أن يقيم في القسسرى مثلاً وأن يكو أن مجتمعا ، وتاتي الحضارة الاغريقية في الثلاثة الأشهر الاخيرة فقط من هذه السنة الأخيرة ، أما ميلاد السيد المسيح فيكون منذ شهرين وآلات الطباعة (وهي من علامات التقدم الحضارى الهامة) منذ اسبوعين واستعمال البخار منذ اسبوع واحد فقط .

ولقد اختلف المفكرون فيما بينهم على تعريف الحضارة ، والراجح انها تجمع بين ثلاثة المجاهات ، الأول الفلسغة والثاني العلم والثالث هو الدين . وفي رأى جون ديوى (١٩٣٩) أن الحضارة هي نتاج التفاعل بين الانسان والبيئة ولكن آخرين مثل ت.س. اليوت (١٩٤٨) ودوسون (١٩٤٨) في دراسات لهم عن علاقة الدين بالحضارة يطلقون الحضارة على نتاج تفاعل الدين اوتأثيره مع الجماهير وعليها .

والواقع أنه من الصعوبة بمكان فصل الله عن الحضارة ، والدين عن الطب فان العراسة الطبية تتأثر بالحضارة الشائعة أوهي انعكاس لها ، وبما أن التأثير الديني كانت له الغلبة لمدة طويلة على حياة الانسل وحضارته فقد انعكس ذلك على الدراسلة الطبية ، مثال ذلك الآثر الديني في الطبالباليوني والطب المصرى القديم ، والاثر الغلسفي في الطب الاغريقي والآثر الواقعي في طب عصر النهضة (سيجريست ١٩٥١) .

...

1 - المرض وعلاقته بالحضارة

ان التفكير في المرض وعلاقته بالحضارة يقودنا الى افتراض ان المرض قديم قدم الحياة نفسها ، لأن المرض في الواقع - هو الحياة لكن تحت ظروف مختلفة (فيرشوف ١٨٦٢). فلقد تعرض الانسان - على سبيل المثال خلال حياته الطويلة في مختلف العصور والتطورات الحضارية الى جراح وكسور في العظام ، وساعد ذلك على نمو القدرة اللاتية فيه على التغلب على هذه الأمراض ، وبذلك أمكن للانسان أن يتأقلم مع الظروف البيئية المختلفة التي يعيش فيها ، وهذه الظروف البيئية أما أن تحدث تغييرات فسيولوجية وهي التي نطلق عليها اصطلاح « إلتأقلم » أوتحدث تغييرات بالولوجية (مرضية) تبدو على شكل الأمراض .

وفى محاولتنا دراسة تأثير المرض وعلاقت القديمة بالحضارة نجد صعوبات كبيرة ، فان جميع اعضاء الجسم تتحلل وتتلاشى بعدالوفاة ولا يبقى منها سوى العظام التي هي وسيلتنا الوحيدة لهذه الدراسة .

وهى فعلا وكأن الطبيعة قد حفظتها منذالانسان البدائي وانسان ما قبل التاريخ لهذا الغرض ، وبالرغم من أن دراسة العظسام تعطينا كثيرا من المعلومات ، الا أنها لا يمكن مثلا أن تشير إلى حدوث التهابات في الرئة أو مرض في القلب أو الكبد أو الكلى أو خلافها من أعضاء الجسم التي تتحلل بعد الوفاة ، ولكن هذه الدراسات على العظسام على فائدتها الكبيرة في دراسة علاقة الحضسارة بالمرض لله فائد بدورها إلى الوقوع في أخطاء جسيمة ، مثال ذلك ما قام بوصفه بعض العلماء في القرن السادس عشر إلى الثامن عشر على أنه عظام آدمية ثبت بعد ذلك انها عظام حيوانية ، (بللاتر ١٥٨٣) مستوشزر عظيم في دراسة التشريح للانسسان البدائي الأول (فيرشوف ١٨٦٢) .

وبارساء الدعائم العلمية لهذه الدراسات فقد ظهر علم الباليوبالولوجي وبارساء الدعائم العلمية لهذه الدراسات فقد ظهر علم الأمراض التي تظهر من دراسة بقايا عظام الحيروان والانسان » . والفضل في بدء هذه الدراسة على اساس علمي يرجع الى مارك ارمان روفر ١٩٢٠ ، وبظهور كتاب روى ل . مودى في سنة ١٩٣٠ وكتاب باليس في سسنة ١٩٣٠ رسخت قواعد هذا العلم .

ولقد تطور هذا العلم علم الباليوبانولوجي بتقدم وسائل البحث العلمي من مجرد الفحص الخارجي الى اجراء الفحروص الميكروسكوبية ، والفحوص بالاشعة السينية، واخيرا أمكن استعمال المواد ذات النظائر المشعة في هذه الدراسات .

ويرجع الفضل فى قيام هذا العلم بمثل تلك الدراسات بهذه الوسائل الحديثة على الموميات المصرية القديمة بدون اتلافها _ الى فوكيه (١٩٠٧) واليه والمستوت ووود (١٩٠٧) واوستنروسوندرز (١٩٠٧) الذين قاموا بدراسة الآلاف منها فى ذلك الوقت .

ولعل فضلا كبيرا يرجع الى كهنة قدماءالمصريين الذين برعوا فى فن التحنيط ، فيما وصلنا اليه الآن من معلومات عن الامراض فى هذه الحضارة القديمة . ولعله من الفيد هنا ان نشير الى طريقة التحنيط التي كان يقوم بها الكهنة المصريون فى مصر القديمة . . . كانت الاعضاء الداخلية تنزع من الجسم حيث توضع لمدة سبعين يوما فى محلول يحفظها ، ثم ترش بتراب (نشارة) الخشب المعطر مع الاحتفاظ قدر الامكان بشكلها الأول ثم تلف فى عناية بالكتان وتجفف ، ثم توضع هله المعطرة الما فى أوان فخادية أو فى مكانها الاصلى فى الجسم حسب الطقوس المتبعة للمتوفى ، وتملأ الفراغات الباقية بنشسادة الخشب المعطرة أو الكتان أو الطمى ثم يغطى الجسم أو يخيط أو يترك دون غطاء فى بعض الاحوال ، وبعد ذلك يلف الجسسم كله فى ضمادات كتانية .

وقد وجدت هذه الموميات ليس فقط في مصر القديمة ولكن كذلك في أمريكا الجنوبية في بيرو (نجيب رياض ١٩٥٥ وليك ١٩٥٢).

ولقد أمكن بوساطة اعادة الأعضاء الداخلية المحنطة الى حالتها الأصلية ـ أو ما يشبهها ـ دراسة انستجتها بوساطة الميكروسكوب (روقر ١٩٢٠) .

وقد أمكن عن طريق دراسات « على الباليوبائولوجي » التوصل إلى أمثلة لحالات مرضية أصابت الانسان البدائي بل وانسان الحضارات القديمة ، ومن أمثلة هذه الحالات الثابتة في العظام ، التغييرات التي تحدث في الجمجمة نتيجة وجود مياه في المخ ، الشلل النصفي ، نقص خلقي في العمود الفقري ، خلع خلقي في مفصل الغخد ، نقص في النمو (الاقرام) بسب أمراض العظام والغضاريف ، مرض « باجيت » ، الكساح ، التهاب العظام ، التهاب المغاصل ، . ، الخ . (ديري ١٩١٢ ، سميث ١٩٢٧ ، روف ١٩٣٠ ، باليس ١٩٢٧ ، بووسكاور ١٩٣٠ ، مودي . ١٩٣١ ، اليوت سميث ١٩٣١ ، فيشر ١٩٣٥ ، جونز

. . .

وننتقل من دراسة العظام وما تلقيه من ضوء على الحضارة وعلاقة المرض بها السي دراسة الالتهابات، وهذه - كما أشرنا سابقا حمن الصعب العشور على آثار لها حيث ان هذه الالتهابات - تصيب أعضاء الجسم التي تتحلل بمضى السنين ، ولكن بما أن الالتهابات تنشأ من الكائنات الصغيرة (البكتريا ومسايشابهها) ، وبما أن الآثار المترتبة على هذه الالتهابات ثابتة على مر العصور فأنه يمكن القول بأن ما يظهر من تغييرات على الأعضاء الداخلية للجسم أو العظام التي اكتشفت للانسان الحضارى الأول وتماثل في نوعيتها التغييرات المعروفة الآن ، فأنه يمكن ارجاع هذه التغييرات الى تلك الالتهابات ، ولقد أمكن يالفعل العثور على بكتريا في الصخور البدائية ، وهذه البكتريات من أول أنواع الحياة العضوية على الأرض (والكوت ١٩١٤) وينو ١٨٩٩) ولكن هذا لا ينبغي أن يسوقنا الي الاعتقاد بأن هذه البكتريات تسسبب الأمراض ، فقد تكون بكتريا مفيدة أو غير ضارة ولا علاقة لها بالأمراض ،

ولكن بما أن الالتهابات سببها البكتريا وقدامكن اثبات وجودها في العصور القديمة بل وفي عصور ما قبل التاريخ فأنه يمكن الربط بينها وبين المرض .

ولا يوجد في الموميات المصرية التي درست ما يدل على وجود مرض الدرن ، وقد يرجع ذلك الى قلة الموميات المدروسة _ واذا كان لنا أن نستخلص أن درن العظام ناتج من الدرن الرئوى _ فانه توجد شواهد على تشوهات عظمية في عظام قدماء المصريين وخاصة فقرات المعود الفقرى ، يمكن ارجاعها الى اصابتها بالدرن (بوت ١٨٧٩ وسميث وروفر ١٩١٠). ومن هذا يمكن استخلاص أن السدرن كان يصيب المصريين في تاريخ قديم _ ٣٠٠٠ سنة قبل الميلاد مثلا _ وبالمثل فانه توجد ادلة على الاصابة بهذا المرض بين سكان اوربا في ذلك الوقت .

اما بالنسبة لمرض الرهرى فسان الموقف يصبح عسيرا في تحديده ويمكن الجرم بان هذا المرض لم يكن موجودا أبسدا في مصرالقديمة وهذا ثابت من دراسات اليوت سميث (١٩٢٦) الذى قام بفحص دقيق لما يزيدعلى ٢٥٥،٠٠ جمجمة بخلاف الآلاف الاخرى التي فحصها باحثون آخرون و وبالمنطق يمكن استبعاد منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط

من اصبابتها بهسلا المرض حيث انهمرض معد ، شديد العدوى ، واذا كان مُوجوداً في هده المنطقة فانه كان لابد يصيب الصريين بها _ وتاييدالهذا الراى واستطرادا من هذا المنطق فان ما كان يظن انه عظام مصابة بموض الزهرى في فرنسا ، اتضح انها ليست كذلك وانها مصابة بأمراض اخرى كالكساح مثلا (باليس ١٩٢٩ ، ويليامز المرتكا) ، وعلى العكس من ذلك امريكا فانهذا المرض كان منتشرا جدا فيها حتى قبل اكتشافها (سيجربست ١٩٥١) ،

وبالرغم من الصعوبة الناشئة من قلــةالعظام الموجودة من عصور ما قبل التاريــخ والتاريخ البدائي فان هناك ادلة على وجـودسرطان العظام منذ تلك العصور - ولكن بشكل قليل - بعضها درس في الاسكندرية (روفر دراسات نشرت في ١٩٢٧) ، ولعل هذا يؤيد الرأى المعروفعن زيادة نسبة الاصابة بالاورام الخبيثة عموماً في العصر الحديث - أى في السنوات الأخيرة - وقد تعود قلة العظـام والاعضاء الاخرى المصابة بالأورام الخبيثة الى ان الاصابة بها تسبب الوفاة المبكرة أو أنهالم تكن تصيب العظام كثيراً وكانت تصيب الاعضاء الاخرى بنسبة أكبر .

ويرجع جزء من الفضيل في دراسية الباليوباتولوجي الى دراسة الاسنان _ وعلى سبيل المثال فانالتهاب اللغة حدث في الانسان، في كل العصور منذ العصور البدائية وقبل التاريخ ، وهذا من المواضيع التي لا جهدال عليها بين الباحثين (فيرشيوف ١٩١٥ ، بودوين ١٩١٢ ، مارتين ١٩١٢) . وليس الموضوع بهذه السهولة بالنسبة لتسويس الاسنان ، فان الادلة على ذلك ليست واضحة وليست بالتعميم أو بالقدم الذي حهدث في التهابات اللغة (أسترى ١٩٢٥) .

ا ـ هناك ادلة على اصابة قدماء المصريين بأمراض تصلب الشرايين (روفر ١٩٢٠) وهذه المكن التأكد منها بالفحص الميكروسكوبي للشرايين التي وجدت في هداه الموميات (دراسات متحف التاريخ الطبيعي بشيكاجو ١٩٣١) .

ب ـ الرئتان: أما الرئتان فقد ثبت أنهماكانتا تصابان بالتفحم بسبب العمل في المناجم وتصاب بالالتهاب الرئوى اما كل الرئية أوجزء منها (روفر ـ دراسـات نشرت في ١٩٢٧). وهناك أدلة على اصابة الرئتين بمايشبه الطاعون الرئوى ، بل أمكـن فحص البكتريا التي أصابتهما والاسـتدلال عليها (روفر ـ دراسات نشرت في ١٩٢٧). كذلك هناك ادلة على إصابة غشها الرئيسة بالالتهاب والتليف (سيجريست ١٩٥١).

ج - الجهاز البولي: وهناك ادلة على اصابة الجهاز البولي أيضا بالالتهابات البكتيرية التي امكن صباغتها واتضح انها سلبية بصبغة جرام - ولقد اصيب قدماء المصريين ايضا بالحصوات الكلوية والبلهارسيا البولية (روفر - دراسات نشرت في ١٩٢٧) دراسات المورية المرية ١٩٢٠) .

د - الجهاز التناسلي: وكما اشرنا سابقاً فان قدماء المصريين وسكان حوض البحسر الأبيض المتوسط وغالباً سكان اوربا كلها لم يكونوا مصابين بمرض الزهرى - الا انه توجد دلائل على مضاعفات الولادة مثلاً وسقوط بالمهبل (ديرى ١٩٠٨).

ه ـ الجهاز الهضمى: هنا تبرز صعوبة دراسة الأعضاء الاخسرى خلاف العظلمام والأسنان بشكل واضح لأنها أول ما يتحلل من أعضاء الجسم ، ولكن هناك أدلة على حدوث التهابات مزمنة والتصاقات بالزائدة الدودية ، وحصوات بكيس المرارة وسقوط بالامعساء (الموميات المصرية ، ليك ١٩٥٢).

و - الجهاز العصبي: بالنسبة لأمراض الجهاز العصبي في الحضارات القديمة ففد كتب الكثيرون عن علل الأطفال عند قدمـاءالمصريين ، والمثل المعروف هو لكاهن مصرى وجدت عضلات احـدى رجليه ضامرة في المومياء الخاصة به ، وكـدلك الفـرعون «سبتاح» بالمثل وجدت نفس التغييرات في موميائه بال ان هناك ادلة على الاصابة بهذا المرض في عصور ما قبل قدمـاء المصريين (هامبورجر ١٩١١)، سميث ١٩١٢)،

ج - الأوبئة: هناك ادلة أيضا على حدوث أمراض وبائية في عصور مختلفة في التاريخ القديم وما قبل التاريخ تشبه في شكلها وآثارها وباء الجدري (روفر وفير جوسون ١٩١١) ، والجدام (ديري ١٩٠١) والملاريا (سميث ودوسون - الموميات المصرية ١٩١٠) .

 \bullet

٢ - تطور اسباب المرض مع الحضارة

وننتقل لآن الى دراسة تطور اسباب المرض خلال الحضارات المختلفة منذ العصور القديمة ، فان المرض كان يرجع الى الأرواح الشريرة ، والطريقة التي كانت تتمكن بها من الانسان وما هي وسائله لحماية نفسه منها والتفاب عليها . ولا يجب أن تجرنا نظل رية الأرواح الشريرة الى الاعتقاد بأن الانسان في عصور مصر القديمة والعصور المشابهة كالبابليين وما بين النهرين كان يعيش في وهذة الخسوف والرعب من هذه الأرواح ، فان الشخص الطيب العادى المتدين الذي يعيش حياة صالحة ويقدم القرابين في مواسمها ، لم يكن هناك الطيب العادى المتدين الذي يعيش ما هذه الأرواح ، وإذا حاولنا تشبيه هذه الحياة البدائية ، في داع لديه مطلقاً للخشية من هذه الأرواح ، وإذا حاولنا تشبيه هذه الحياة البدائية ، في تلك العصور القديمة بعصرنا الحديث ، فيمكننا أن نعتبر البكتريا والميكروبات هي هذه الأرواح الشريرة ، وباتقائها وبالميشة الصحية يمكن للانسان العصرى أن يحيا حياة سعيدة وعادية .

كان الاعتقاد في العصور القديمة أن الأرواح الشريرة تتمكن من الانسان بسبب اهماله في حماية نفسه منها أو لان هذا هو قدره ، وكان الانسان القديم يحمى نفسه منها ويبعدها عنه بالطقوس والأدعية الدينية ، وكانت هده الأدعية والابتهالات تطلق بخلاف الآيام العادية في بعض المناسبات الخاصة التي كان الاعتقادانها نذير للشر ، ونفس الشيء في المناسبات السارة التي كانت الابتهالات تطلق فيها لتدفيعين الانسبان شرا قد يصيبه في ذلك الوقت أو السارة التي كانت الابتهالات تطلق فيها لتدفيعين الانسبان شرا قد يصيبه في ذلك الوقت أو يصيبه فيما بعد ، ولم يكن عدم الحيطة أوارتكاب السدنوب أو حتى « القدر » هي الأسباب الوحيدة لغضب الأرواح الشريرة على الانسبان بل كان السحر الاسود أيضاً مسن

ضمن الوسائل التي تعبر بها هذه الأرواحين غضبها - واذا كان هناك سحر اسود فقد كان هناك أيضاً سحر أبيض يدفع شر السحر الأسود وشرور هذه الأرواح الشريرة .

وبمضى الوقت وتقدم الحضارة نوعاً ماظهرت نظرية العدوى . ولو انها كانت فى البدء خوفاً من الأرواح الشريرة ولكن كان الانسان المريض فى تلك العصور القديمة يعزل في مكان بعيد فلا يقربه الناس أو يلمسونه وأكبر مثال على ذلك هو مرض الجدام الذى كان يعزل المريض به ، ولم تجد الكنيسة الكاثوليكية فى العصور الوسطى أفضل من طريقة ليفتيكيس (سيجريست ١٩٥١) لنشرها على الناس والزامهم باتباعها لمقاومة هدا المرض وكان أساسها هو عزل المريض وعدم مخالطته .

والأرواح الشريرة كانت تنقسم ،لى ثلاث مجموعات : الاولى ارواح الموتى والثانية من امتزاج الجان مسع الانسان والثالثة هي الشياطين ، وهذه الأخيرة لا تختلف عن الآلهة الافي أنها تفعل افعالا شريرة بدلا من لافعال الطيبة التي تفعلها الآلهة والفالب أن هسده الأرواح كانت تظهر في مجموعات من ست أوسبع (سنجر واندروود ١٩٦٢) .

...

٣ - تاريخ العلب

ولو أن الطب ، بالشكل العلمى الحديث معروف منذ أيام الاغريق فقط ، الا أنه ضارب في القدم منذ آلاف السنين .

ولقد عاش الانسان منذ ...ر.٥ سنة على الأرض وتدل الدراسات على البقايا العظمية وفى الكهوف التي عاش فيها الانسان انه تفاعل معالمرض والظروف الطبيعية بطريفة تماثل ولا تخالف الطريقة التي يتفاعل معهابها الانسان العصرى .

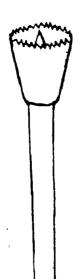
ولا بد أن الانسان البدائي منسلة العصر الحجرى القديم ، الذي ترك لوحات جميلة ملونة على الكهوف التي كان يعيش فيها ، لابد كان عنده الطبيب (أو ما يعادله) الذي يحاول أن يشفيه من أمراضه واصاباته .

وتدل الدراسات التي اجريت على انسان العصر الحجرى الجديد (... به سنة قبل الميلاد) على أنه كانت توجد على الأقل جراحة منتشرة في ذلك الوقت الا وهي عملية التربنة للجمجمة (انظر رسم « 1 » لآلة تربنة) وبماأن هذه الجماجم التي عثر عليها كانت معظمها غير مصابة بكسور ، فانه يمكن استنتاج ان هذه العمليات كانت تجرى لاسباب داخيل الجمجمة به في المخ مثلاً (سنجر واندروود١٩٦٢) سيجريست ١٩٥١) .

ولكن تاريخ الطب يبدأ فعلا من عصر قدماء المصريين أى...ر٣ سنة قبل الميلاد ، والدليل على ذلك هو ورقة البردى الشهيرة باسمه « بردية ايبرس » ، التي وصعف فيها جراحسات عديدة (ليك ١٩٥١) اوستنروسوندرز ١٩٥١) .

ومن مظاهر الطب المصرى القديم التصاقه الشديد بالدين والكهنة . ولقد كانت للالهة ايزيس والاله حورس مقسدو ملى شسفاء الأمراض والجروح وهناك بالطبع امحسوتب

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث



آلة تربنة من العصر الافريقى ويظهر بها شرشرة الحرف وأبرة داخلية لتساعد علىحف حفرة التربنة فىالجمجمة. ((دسم - 1 -))

الحكيم الطبيب العالم في عصر الملك زوسروالذي رفع بعد وفاته الى مرتبة الآلهة تقريبا (نجيب رياض ١٩٦٨) .

ومع انحسار الحضارة المصرية القديمة ازدهرت حضارة ما بين النهرين التي بدات بالسومريين و وامتدت الى العصر البابلي ثم الاشورى ، ولقد تميز الطب في هذا العصر أيضاً باتصاله بالدين ، ولقد تركت لنا ههذه الحضارة أوصافاً تشريحية لبعض الأعضاء كالكبد مثلاً ، تقارب ما نعرفه حالياً عنه (سنجر واندروود ١٩٦٢) . « انظر رسم ٢) عن وصف تشريحي للكبد مسن العصر البابلي - ٢٠٠٠ سنة قبل الميلاد » .

٤ - علاقة المرض والطب بالمجتمع

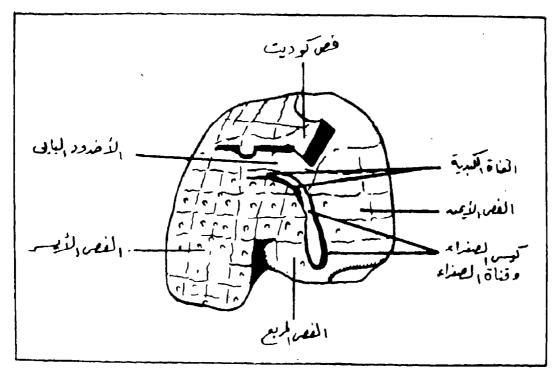
لدراسة حالة الطب في مجتمع ما فانه لابد من دراسة العوامل المختلفة التي تحدد المعالم الصحية لهذا المجتمع حتى يستطيع الدارس المتعمق للمشاكل الصحية أن يصل الى جذور هذه المشاكل من خلال دراسة هذه العوامل ، وهي تشمل العوامل الوراثية وعسوامل البيئة والعوامل الاجتماعيسة والبيولوجية والاقتصادية وحالة التعليم وانتشار الخدمات الطبية وغيرها (الموسوعة البريطانية الحزء الخامس ١٩٦٦ ، عسرب١٩٦٨ ، دايس ١٩٥٥) .



العوامل الوراثية: هذه العوامل هي من خصائص الانسان _ وكل شعب له خصائصه الصحية والوراثية وهذه بدورها لها تأثير على مدى مقاومة هذا الانسان لعوامل المرض أو خلافه ، ومن خلال ذلك تتحدد حالته الصحية والمرضية ، وحالة الانسان الصحية هي في الواقع نتاج تفاعل العوامل البيئية كلهامع العوامل الوراثية الموجودة في الانسان فعلا وبتطور تفاعلها مع بعضها يتطور الانسسان وتحدث فيه _ على مدى الآلاف من السنين تفييرات فسيولوجية وعضوية (الموسوعة البريطانية ١٩٦٦) .

عوامل البيئة: البيئة هي العامل الشاني الذي يتفاعل مع الوراثة وتنتج منه خصائص وشكل وفسيولوجية الانسان ، وأى تطور يحدث له فهو ناتج من هذا التفاعل ويمكن تقسيم دراسة العوامل البيئية الى:

ا - الطبيعية: وهذه تشميل الحالة الجغرافية للمنطقة التي يعيش فيها الانسان وهل هي اراض زراعية خصبة ام صحارى اماراض جرداء ، واذا كانت اراضى زراعية فهل هي صالحة للزراعة ام هي ارض مراعي وما هي حالة الرى والمياه فيها وهل تعتمد على الامطار ام الانهار . وقد تكون المنطقة منطقة صناعية زاخرة بالمناجم والمصانع أو قد تكون تجارية أو منطقة استخراج وتجارة البترول وغيره . والملاحظ أن الحضارة القديمية والمستقرة قد نشأت كلها في الأراضي الزراعية الخصبة مثل وادى النيل وما بين النهريس (دجلة والغرات) ، وكما أن الحضارة تنشأو تزدهر في المناطق الزراعية الخصبة المستقرة فان هذه الحضارات عرضة لأنواع خاصة من الأمراض مثل الأمراض الطفيلية كالبلهارسيا



«رسم ــ ٢ ــ» رسم توضيعي لتشريح الكبد من العصر البابلي ٢٠٠٠ سنة قبل الميلاد ويلاحظ فيه الشبه الكبر بين العلومات التسريعية للكبد في ذلك الوقت والعلومات الحديثة عن هداالعضو .

والملاريا ، والملاريا تكثر أيضا في البلاد الممطرة التي يترتب على سقوط الأمطار فيها تكوين المستنقعات التي تترعرع فيها الحشرات الناقلة للملاريا (سيجريست ١٩٥١)، عرب ١٩٦٨).

ب - العوامل الاجتماعية: المقصود بالعوامل الاجتماعية هو العادات والمعتقدات والقيم التى توجد فى المجتمع ويؤمن بها ويتعامل على أساسها الأفراد المقيمون فيه ، وتؤثر فيهم عن طريق التنشئة التي تفرضها ولها اهمية كبرى فى تكييف طبيعة حضارة هذا المجتمع .

ومن امثلة ذلك ، المجتمعات البدائية النيلا تزال قاصرة عن تبين اسباب الامسراض وبالتبعية تنساق وراء عوامل الجهل اليخرافات تؤدى الى الاعتقاد بوجود الجن والارواح الشريسرة والحسد كأسسسباب للأمراض ، ويدخيل في نطساق العسادات الاجتماعية انخفاض ، لوعي الصحي اللى لايرى حرجا في الشرب من مياه الترع مثلاً او فضاء الحاجسة في نفس الترع التي يشربون منها أو المعيشة مع الحيوانات في نفس المكان . ومن امثلة ذلك أيضا الانقياد الى مهساوى استعمال النباتات المخدرة في بعض المنطق ومن امثلة ذلك أيضا الانقياد الى مهساوى استعمال النباتات المخدرة في بعض المنطق نتيجة الجهل الفاضع بأضرارها أو ابتغاء ماتمنحه لمتعاطيها من راحسة أو سرور مؤقت يجعله عبداً لاسارها مدى الحياة .

ومن العادات الاجتماعية التي تؤخف على المجتمع من ناحية الأمراض ، عادات وتقاليد الزواج والطلاق والعلاقات الاسرية التي تنتجعنها مشاكل السكان وبعض الأمراض الاخرى (عرب ١٩٦٨) .

ج - العوامل البيولوجية: المقصدودبالعوامل البيولوجية هو الكائنات الحيدة المحيطة بالانسان من نباتات وحيوانات والتي تحدد كفاية الانتاج الزراعي والحيواني وبالتالي كفاية الفداء وما يتبع ذلك من استقدرار اجتماعي وتقدم صحى . ومن امثلة ذلك الطفيليات المعوية والبلهارسيا التي تضر بمن يصاب بها ضررا اجتماعيا واقتصاديا كبيرا . وحيثما يوجد الذباب توجد الاصابة بالحميات المعوية والرمد الصديدي مثلا وحيثما يكثر البعوض توجد اللاريا وهكذا .

د العوامل الاقتصادية والحالة الصحية في المحتمع - فكلما ارتفع دخل الفرد وتحسنت الحالة الاقتصادية والحالة الصحية في المحتمع - فكلما ارتفع دخل الفرد وتحسنت حالته الاقتصادية كلما ارتفع المستوى الصحيله وقلت المراضه وبالتالي زاد انتاجه وارتفعت حالته الاقتصادية ، وبالعكس فان انخفاض الحالة الاقتصادية لمجتمع ما وقلة دخل الفرد يساحبهما انخفاض المستوى وانتشار الامراض ولعل كلا منهما سبب ومسبب ، فانها حلقة مفرغة كل منهما يؤدى الى الآخر ، والامراض التي تؤدى الى انخفاض المستوى الاقتصادى هي مثلا الامراض المعوية وأمراض سحوء التغذية ، كما ترتفع نسبة الوفيات وبخاصة وفيات الاطفال الرضع ، ومن الملاحسظ ان ارتفاع الدخل في مجتمع ما يغير هذه الصورة الصحية القاتمة الى صورة مشرقة بطريق واضحة ، ولو نظرنا الى مثال ذلك في البلاد العربية ، لوجدنا أبرز دليل عليه هو البلاد العربية صاحبة الثروة البترولية ، وما ظهر فيها من تغيير حضارى يشمل التغيير الصحي وانخفاض نسبة الاصابة بالامراض والوفيات، فيها من تغيير حضارى التصحي فيها وانتشار الامراض ما زالا كما كانا عليه منل وقت بعيد الزراعة ، فان المستوى الصحي فيها وانتشار الامراض ما زالا كما كانا عليه منل وقت بعيد ولم يطرا عليهما الا تغييرات طفيغة مصاحبة الضا لمكن تحقيقه من يعفي الرخباء ولم يطرا عليهما الا تغييرات طفيغة مصاحبة الضا لمكن تحقيقه من يعفي الرخباء ولم يطرا عليهما الا تغييرات طفيغة مصاحبة الضا لمكن تحقيقه من يعفي الرخباء ولم يطرا عليهما الا تغييرات طفيغة مصاحبة الضا لمكن تحقيقه من يعفي الرخباء ولم يطرا عليهما الا تغيرات طفيغة مصاحبة الضا لمكن تحقيقه من يعفي الرخباء ولم يطرا عليهما الا تغيرات طفيغة مصاحبة الضاء المكن تحقيقه من يعفي الرخباء ولم يطرا عليهما الا تغيرات طفيغة مصاحبة المناهدة المكن تحقيقه من يعفي الرخباء والمناه المكن تحقيقه من يعفي المناه على المكن تحقيقه من يعفي الرخباء والمدي المكن تحقيقه من يعفي الرخباء والمناه المكن تحقيقه من يعفي المكن تحقيقه من يعفي المديد المديدة المكن المكن تحقيقه المديدة المديدة المديدة المكن المكن المديدة المد



. لاقتصادى أو ما صاحب التقدم العلمي بوجه عام والذى ساعد على القضاء بدوره على بعض الأمراض ولكن ليس نتيجة الرخساء الاقتصادى .

ه - الخدمات الطبية: ولعل فضلا كبيرالما امكن تحقيقه من ناحية التقدم الصحي في بعض المجتمعات العربية (والمشبابهة لها) التي لا زالت تعتمد على المصادر التقليدية في الدخل الفومي كالزرعة ، لعل فضلا كبيرا في ذلك راجع الى نظم التخطيط الشامل المبنى على تدخل الدولة لحماية مصالح كافة الافسراد واعادة توزيع الخدمات الطبية التي تستهدف صالح الجماهير وتضمن عدالة هذا التوزيع .

و - حالة التعليم: كذلك الموقف بالنسبة لحالة التعليم فانها تتناسب طرديا مع الحالة الصحية في أي مجتمع ، فكلما ارتفع مستوى التعليم ارتفع المسستوى الصحي وانخفضت نسبة الاصابة بالامسراض وبالعكس فسان المجتمعات المتخلفة علميا هي المجتمعات التي يوجد بها مسستوى صحي منخفض وتنتشر فيها الامراض، وتقصر فيها مكافحة الامراض عن استعمال الوسائل الحديثة ويلجأ الجمهور الى وسائل الشعوذة والسحر (مراد ١٩٦٦).

. . .

ه ـ المرض والطب في الحضارة العربية

لا يتسع المجال هنا لدراسة مستفيضة او شبه مستفيضة لتطور المرض والطب فى الحضارات المختلفة ، ولذلك فسوف اقصر كلامي على الحضارة العربية لانها اقرب الى ذهن القارىء العربي ولعل فى تذكر الامجادالقديمة فى حضارتنا العربية حافزا لرجال هذا الجيلوشبابه أن يعيدوا الى الامة العربية مجدها والى الحضارة العربية . زدهارها .

يتغق رأى الباحثين على أن منشأ الطبكسبيل للانسان الى مقاومة الأمراض لـــم يقتصر على حضارة خاصة من الحضــارات القديمة ولكنه نشأ تلقائياً مع الانسان البدئي، شأنه في ذلك شأن باقي نواحي الحضارة من علوم وفنون ، ثم أعطت الحضارات القديمة المعروفة هذه المظاهر دفعات قوية فنضجت وازدهرت فيها ، في حين أن منطق اخرى من هذا العالم الفسيح كانت فيها الحضــارات متأخرة وتأخر بدلك تقدم الفنون والعلوم ومن بينها العلوم الطبية .

ويتغق معظم المؤرخين المعاصريان على انالحضارات الأصيلة هي في الواقع حضارتان : حضارة مصرالقديمة (وادى النيل) وحضارة العراق (بلاد ما بين النهريان) التي هي في العصر الحديث تمثل المنطقة من العالم المعروفة بالعالم العربي ويضيف بعض الباحثين الى ذلك حضارتين هما حضارة الصين وحضارة منطقة بحر ايجه « اليونان » (مراد ١٩٦٦ ، عرب ١٩٦٨) .

فقد نشات منذ حوالى ...ر؟ سنة قبل الميلاد فى كل من وادى النيل وما بين النهرين ا دجله والفرات) حضارة قائمة بداتها ، ثم اخدت كل منهما تتطور وتتقدم بسرعة مستقلة عن الاخرى ، ولو ان تفاعلاً لا بد قد تم بينهماعن طريق التجارة والهجرات التي كانت تعقب فترات الجفاف أو الفتن الداخلية ، أمسساحضارة بحر أيجه (اليونان) فقد نبتت مسن حضارتي مصر والعراق ، وحضارة الصين لم تبدأ الا منذ .. همرا سنة قبل الميلاد وفضل

مالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

كبير فى نضجها يرجع الى هجرات سيكان الهضبة الايرانية الذين تأثروا بدورهمسم بحضارة العراق فكأن حضارة اليونان وحضارة الصين القديمة ، ما هما فى الواقع الا امتداد لحضارات مصر والعراق القديمة ،

أ ـ الطب المصرى القديم

من الثابت الآن أن حضارة قدماء المصريين أن لم تكن أول الحضارات المعروفة المستقرة المنظمة فأنها من أقدمها وأعرقها وأكثرها التنظيما وتأثيراً فيما حولها ومن أهميتها أن التراث الباقي منها كان نوراً وهدياً لكثير من الباحثين في الحضارات القديمة وقد شملت حضارة قدماء المصريين الكثير من الفنون والعلوم في مختلف الميادين ومن بينها الطب .

وفي مجال الطب الذي هو موضوع هـــده الدراسة فان مجموعة اوراق البردي التي اكتشفت في أواخر القرن التاسع عشر القتضوء كبيرا على حالة الطب لذي الفراعنة ولعله ليس من المستغرب أن نعود الى ذكر اسسم امحوتب اله الطب لذي الفراعنة وأشهر من ورد ذكره في تاريخ مصر القديمة من هـــده الناحية ، فقد بلغ هذا الكاهن الحكيم درجة كبيرة من العلم في الشئون الدينية والسحر والفلك والبناء ، وكان وزيرا للملك زوسر من ملوك الاسرة الثالثة (٢٩٨٠ ـ ٢٩٠٠ ق.م) . وهو الذي شيد له هرم سقارة المديح ، واذا تذكرنا شدة التصاق الدين بالطب في العصور القديمة خصوصا عصر قدماء المصريين فاننا لا نتعجب اذ نجد هذا الكاهن والعالم العظيم قد نبغ أيضاً في الطب وبلغ فيه اسمى منزلة حتى أن قدماء المصريين رفعوه بعد وفاته الي مصاف الآلهة واعتبروه الها للطب (مــراد حتى أن قدماء الماص ١٩٥٩) .

ومن البرديات الشهيرة التي تركها لناقدماء المصريين بردية ايبرس وتنتمى الى حسكم امينوفيس الأول (١٥٥٠ق م) ، وبردية ادوين سميث التي يرجح انها كتبت في عهد بناة الاهرام وينسبها بعض المؤرخين الى امحوتب نفسه وبردية كاهسون (١٩٦٨ ق ، م) ، وبردية الراسيوم وبردية براين وبردية لندن (عرب ١٩٦٨) نجيب رياض ١٩٥٥) مراد ١٩٦٦) ليك ١٩٥٠) .

ومن دراسة هذه البرديات ومن الآئــارالاخرى التي تركها قدماء المصريين تتضــح الخطوط الآتية عن الطب في ذلك العصر:

ا - ان ممارسة الطب اختلطت بالعقيدة الدينية وامتهن الكهنة انفسهم مهنة الطب فكان الرضى يحملون الى المعابد لعلاجهم حويرجع هذا الخلط بين الطب والعقيدة الدينية الى الاعتقاد السائد فى ذلك الوقت عن اسباب الأمراض وانها تنشأ من غضب الآلهة وثائير الأرواح الشرية (التي اشرنا اليهما آنفا) وتقمص هذه الأرواح لجسم المريض . وتبعا لملك فقد كانت وسائل العلاج هي التعاويذ الدينية التي تقام لها الطقوس الخاصة ، وكان دور الدواء فى العلاج هو أنه من ضمن وسائل اخراج هذه الأرواح من جسم المريض .

٢ ــ معرفةكبيرة ومتقدمة بتشريحالجسم.

٣ - نبوغ عظيم في فن التحنيط يرجع اليه معظم الفضل ان الم يكن كله فيما نعرفه الآن عن علاقة الامراض بالحضارات القديمة مما أشرنا اليه قبل ذلك (مراد ١٩٦٦)).

٤ - وصفوا كثيرًا من الأمراض وصفا يدل على معرفة دقيقة .

٥ ـ فى مجال الجراحة كان الهم شأن كبير ، ومن ذلك خبرتهم فى علاج الجروح و الكسور وعلاج خلع المفاصــــل ووقف النــزيف والتضميد .

ومن العجيب أن قــدماء المصريين كانــوايمارسون عمليات الختان التي ثبت انها صحية من العمليات التي تدل على النظافة الجسمية وتمارسها الشعوب العصرية الآن على نطاق واســع .

7 - في الصحيحة العامة: كان المصريون القدماء يحرصون على النظافة ويعتنبون بالاغتسال بالماء وغسل الملابس والأواني وكانوا يستعملون الصودا والنطرون للنظافة وهما أشبه باستعمال الصابون في العصور الحديثة . وكان لديهم اعتقاد بوجوب اجراء تنظيف دورى لداخل الجسم كل استسبوع أو بضعة اسابيع وقد كانت عندهم تبعا لذلك عادة الاستعمال المنتظم للمقيئات والمسهلات. وعرف المصريون علاقة الحشرات والحيوانات بانتقال الأمراض الى الانسان وانتقالها بالتالى من المريض الى السليم فكانت لديهم تركيبات خاصة ترش في المنازل لطرود الحشرات والفثران والثعابين . (سيجريست ١٩٥١) عرب ١٩٥٨) .

ب - الطب القديم في بلاد ما بين النهريسن (العراق)

تعتبر حضارة ما بين النهــرين (البابليين والاشوريين) أرض العراق الآن ــ احـــدى حضارات العالم القديمة الأصيلة وكانت بينهاوبين حضارة الفراعنة المعاصرة لها اتصالات في شتى أنواع الفنون والعلوم كما أشرنا .

بدأت حضارة العراق على ايدى السومريين الذين اقاموا دويلات متعددة ظلت تتطاحب الى أن توحدت على يد سرجون الاكدي (٣٥٥ ق ، م) الذى مد امبراطروريته الى اسيا الصغرى وايران (فارس) واستمرتمائة عام وانتهت على يد الجيتيين الدى كانوا يقطنون جبال زاجراس ، ولكن انهيار امبراطورية سرجون لم يمنع من استعرار انتعاش المدن السومرية القديمة جنبا الى جنب مع المدن السامية ، ومن امنلة ذلك دولة بابل التي اسسها الاموريون (١٨٩٤ ق ، م) والتي استطاع سادس ملوكها حمورابي ، ان يوحد البلاد كلها وأن ينشىء امبراطورية ذات حضارة زاهرة تعتبر أزهى فترات تاريخ المملكة البابلية القديمة ، ثم تتابع على بلاد مابين النهرين الكاسيون والاشوريدون والاشوريدون والكلدانيون والفرس واخيرا الاغريق في عهدالاسكندر الاكبر (٣٣١ ق ، م) .

وتدل دراسة آثار هذه البلاد على حالة الطب في هذا العصر (سيجريست ١٩٥١ ، اوستنروسوندرز ١٩٥١ ، مراد ١٩٦٦) وهي تتمثل في الآتي :

- ا ـ بدأ الطب بداية فطرية ثم تطور وتقدممع انتعاش حضارة هذه البلاد .
 ٢ ـ كانت فكرتهم عن الأمراض أنها من فعل الشياطين والأرواح الشريرة تماما مثلما كان اعتقاد المصريين القدماء .
 - ٣ ـ كأن الطب يمارس بوسماطة الكهنـــةبسبب الالتصاق بين الدين والطب .
- } ـ بسبب تأخر ظهور حضارة مـا بين النهرين عن حضارة قدماء المصريين فقــد

اكتسب أهل هسده البلاد مقدرة تطسوير معلوماتهم الطبية من التجربة سسسسواء تجاربهم أو تجارب غيرهم . وكان من عاداتهم حمل المريض الى الأسواق ليساله العابرون عن مرضه فان كان منهم من اصيب بنفس المرض وشفى ابلغ المريض بما يعرفه من دواء وعلاج (عرب ١٩٦٨) .

٥ ــ عُرفت معلومات كثيرة عن الوصفات الطبية السائدة في ذلك العصر من دراســة لوحات من الطين عثر عليها في خرائب مدينة « نينوى » وهي جزء من مكتبة طبعها الملك آشور بانيبال (١٦٦٨ ــ ١٦٢٠ ق.م) وهي تماثل في قيمتها برديات قدماء المصريين وجاء بها الكثير من الوصفات الطبية (سيجر يست ١٩٥١) .

٦ ــ كانوا على معرفة بشئون الصحة العامة ووصفوا الكثير من الحشرات وطرق مقاومتها.

٧ - لعل حمورابى هو اول من وضبع دستورا لمهنة الطب فقد عنيت لوحة حمورابي بتنظيم كل ما يتعلق بحياة الفرد والاسره والمجتمع في مختلف النواحي كالقضاء والشهود والسرقة والغش وغيرها دوبها مواد طبيبة تتناول أجر الطبيب وقد ربط هذا الأجر بشغاء المريض فالطبيب يستحق أتعابه اذا شفى المريض ويعاقب أذا مات المريض أفقد عينه سواء كان سيدا أو عبدا رقيقا وحددت اللوحة أجرا واضحا لعلاج الكسور ويجرنا هذا إلى الاستنتاج أن البابليين كانوا يعالجون الكسور ويمارسون علاج وجراحة العيون (سنجر واندروود ١٩٦٢) .

ج ـ طب الصبن والهند

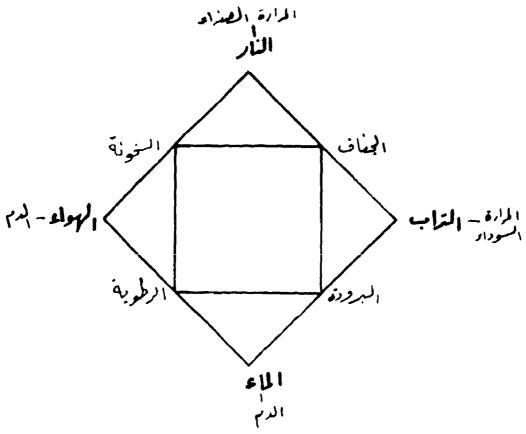
واذا انتقلنا بعد ذلك الى الحضيارات الاخرى التى قد تعد من منابع الحضارة الطبية العربية نجد أن حضارة الصين القديمة بدأت منك . ه را سنة قبل الميلاد وحضارة الهند بعد ذلك فى حوالي . . . سنة قبل الميلاد ومن أبرع ما كتب فى ذلك العصر ما كتبه سوسروتا الهندى الذى وصف ١١٢٠ مرضاً أو عرضا مرضياً .

د ـ حضارة الاغريق

وتأتي بعد ذلك حضارة الاغريق التي حلت محل الحضارة الايجيه (نسبة الى بحر ايجه) التي انتهت في سلسنة قبل الميلاد ، ويعكن اعتبار حضارة الاغريق انها بدات في سنوات قبل الميلاد ويعتبر أول ارساء علمي لها فيما يتعلق بالطب هو عصر « بريكليس » (٢٠٤ – ١٤٦ ق.م) . وفي هذا العصر ظهر اسقليوس الذي بلغ في الطب مرتبة عالية واقيمت له التماثيل وهسسنة التماثيل يمسك فيها دائما بعصا ملتف حولها تعبان وقد صارت هذه العصا والثعبان رمزا للطب منذ ذلك الحين الى عصرنا الحديث .

وهذا العصر الاغريقي وان تعيل بتقدم كبير في الطب وفي فهم الأمراض الا انه ظهرت فيه للسوء الحظ لله نظريات ظلت اساسا لممارسة العلب وتغسير الأمراض ، لعدة قرون تالية مثل نظلم يق الاخسلاط الأربعة (سنجرواندروود ١٩٦٢) . وهي مبنية على أن عناصر الكون أربعة هي « الماء والتسراب والهواء والماء » ولهسا صفات أربسع هي « السخونة والبرودة والرطوبة والجفاف » ولكل عنصر من هذه العناصر صفات ، فالنار مثلاً تنتج من السخونة والجفاف ، والترابينتج من البرودة والجفاف ، أما الهواء فهو حاصل السخونة والرطوبة ، والماء حاصل البرودة مع الرطوبة ، واعتبرت الاخسلاط

الأربعة الناشئة من هذه العناصر اسساسا لفسيولجيا الجسم الصحية والمرضية وهي: الدم والبلغم والمرارة الصفراء والمسرارة السوداء وتتكون صحة الفرد مسن توأنن دقيق بين هذه الأمزجة الأربعة في الجسم فاذا اختل هذا التوازن حدث المرض (انظر الرسم (٣٣)).



رسم _ 7 _ نظرية الاخلاط الاربعة التي ابتدعها « ارسطو » واعتنقها « جالين » من بعده وهي مبنية على المناصر الاربعة والصفات الاربع التي تنتج عنها الاخلاط الاربعة .

ومن سوء الحظ أن العلوم الطبيعة ظلت حبيسة لهذه النظرية الغربية لفترة طويلسة ومما زاد الطبن بلة أن « جالين » اعتنق هذه النظرية فيما بعد ، وتبعه في ذلك الأطبساء وكانوا يفسرون بها تأثير السسوم والعقاقير ومظاهر المرض (مراد ١٩٦٦) سنجرواندروود ١٩٦٢ ، عرب ١٩٦٨) .

وفي عصر بريكليس ظهر « أبو قسواط » (7.7 س 7.7 ق.م) . الذي يطلق عليسه « أبو الطب » وقد كان له الغضل الأكبر في فصل الطب عن السحر والغلسفة كما بلور المعلومات التي كانت سائدة ونظمها في علسم معقول ، وكذلك غرس في الأطباء قواعد الكمال الخلقي وهكذا كان مرشدا علميا واخلاقيا عظيما لهم ، ثم تلاه « أرسطو » (7.7 س 7.7 ق.م) . الذي يعتبر أعظم علماء الاغريق وهو الذي أرسى قواعد التشريح والفسيولوجيا الادمية بخلاف أبحاله ودراساته على النبات والحيوان (مراد 7.7) .

ولقد قامت بعد أرسطو ، حوالي سينة ٣٠٠ ق.م مدرسة طبية عظيمة في الاسكندرية تعتبر من أعظم المدارس الطبية في التاريخ ان لم تكن أعظمها فعلا ويرجع تاريخها الى مــا بعد انهيار حكم الاسكندر الأكبر وتولي البطالمة حكم مصر ، وبها انتقلت شعلة المعرفة الى وادى النيل مرة اخرى واجتمع في الاسكندرية علماء اليونان والمصريين واصبحت جامعتها مركز العلم . وزاد بطليموس الثالث مسمن اهتمامه بهذه المدرسة حتى حوت المكتبسة الملحقة بها ما يزيد على نصف مليون كتاب في مختلف فروع العلوم والفلسفة شاملة العلوم الطبية ودراسات عن الامراض والتشريب والفسيولوجيا وازدهرت خاصة دراسية التشريح الآدمي في ذلك الوقت حيث كانت الدولة تسمع بتشريع الانسان وتحمى من العلماء من يفعل ذلك ، ومن العلماء الأطباء النابغين في ذلك العصر « هيروفيليس » الذي كان أول من قام بتشريح جسم الانسان علنا أمام الناس واعتبر مؤسساً لعلم التشريسيح الانساني ، والثاني هو « ايراسستراتوس » (٣٠٠ ـ ٢٥٠ ق.م) الذي يعتبر المؤسس الحقيقي لعلم الفسيولوجيسا . فقد كانت لهما بحوث شتى في الجهاز العصبي وقامسا بتميير الأعصاب الحساسة من الأعصاب المحركة ، وصمامات القلب ، واكتشاف ان المسخ هو المحسرك للجهساز العصسبي (سنجرواندروود ١٩٦٢) وجاء بعدهمسا « جالين » اللى اكتسب شهرة تاريخية كبيرة ليس فقط المهارته الطبية ولكن لكثرة ما قام به من تجارب في الفسيولوجيا وكثرة ما ترجمه المؤرخون العرب من مؤلفاته (حوالي ٥٠٠ مؤلف) وترجموا من كتبه نحو ٥٨ كتابا . (انظر رسم « ٤ » لبعض الآلات الجراحية التي كانت مستعملة في ذلك العصر) .

اما العصر الروماني فقد كان له على الطب فضل التنظيم وليس فضل التقدم العلمي بالمعنى الحقيقي ، فقد نظم الرومان ممارسة مهنة الطب ووضعوا عقوبة لمن يخالف النظيم المقررة أو يستغل مهنته في السلاء الناس .

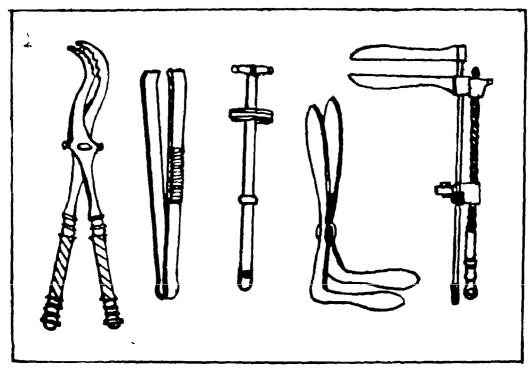
• • •

7 - مراحل الطب العربي

ذكرنا فى الصفحات السابقة مصادر الطبالعربي ، ومصادر الطب فى العصور المختلفة قبل العصر العربي والتي يعتبر الطب فى العصر العربي امتدادا لها ، وعند تأريخ الحضارة العربية ففى الواقع لا توجد حضارة بالمعنى المفهوم للحضارة فيما قبل الاسلام (العصر الجاهلي) .

ا ـ الطب العربي في العصر الجاهلي: كانت ممارسة الطب في هذا العصر هي في الواقع ممارسة مماثلة لحالة الطب عموما في هدا العصر وقد مارس العرب الطب في هذه الفترة ممارسة جيرانهم من الفعرس والكلدانيين والهنود واليونانيين لها ، ولم يكن لهم الا قليل من التجارب ، ولم يضيفوا للطب أو وصف الأمراض شيئا .

ولكن كان لمقاومة الأمراض في ذلك العصر خصائص بارزة لا زالت سائسدة الى الآن في بعض البلاد العربية مثل الحجامسة والكي بالنار ، واستعمال الاعشاب والنباتات وقرون الحيوانات والعظام والاملاح والبخور وغيرها كبديل للأدوية في عصرنا الحديث .



رسم } .. آلات جراحية كانت مستعملة في العصر اليوناني .. الروماني وفي الاسكندرية وهي من اليسار الى اليمين . أ .. ملقاط للعظام .

- ب ـ ملقاط ذو سنون رفيعة .
- ج ابرة بدل لاخراج السوائل من تجاويف الجسم مثل تجويف البطن وتجويف الصدر والقلب .
 - د الة توسيع وفحص الهبل الرحمي للمراة (مماثل جدا للالة الستعملة حاليا) .
- هـ _ الله توسيع المتحات الجراهية وتستعمل في توسيع فتحات الجروح والجراحات لتمكين الجراح من العمل بحرية اكثر .

هذا بالاضافة الى التماويذ والسحر الذى كان سائدا فى هذه العصور القديمة وأو أن هذا لم يمنع من نبوغ بعض الأطباء العلماء العرب فى ذلك الوقت مثل « أبن حسزيم » و « الحارث بن كلدة » (التيجانى الماص١٩٥٥) .

والواقع ان نشأة الطب العربي الذى ازدهر بعد قيام الدولة الاسلامية لا ترجع جدورها القوية الى العصر الجاهلي على النحو السدى يمكننا من ادجاع اصول الادب العربي مثلاً الى جدور تمتد الى العصر الجاهلي •

ب ـ عصر فجر الاسلام والخلفاء الراشدين : كان لظهر الاسلام في البلاد العربية وسط هذه البدائية الشديدة ـ بدائية علمية وادبية ـ الر السحر فهز اركان هذه الاسة وفجر طاقاتها الكامنة فانطلقت في شتى مجالات التقدم من علوم وفنون . وهذا راجع اساسا الى أن من قواعد الاسلام واركانه أنه دين تفكير واقتناع وليس دينا جامدا ، فهو يدعو الى طلب العلم والاخذ باسباب المعرفية ـ في نصوص القرآن والاحاديث النبوية الشريفة ـ

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

ووضع بذلك ثمرة أنتجت أعظم ثمارها فى العصور التي تلت هذه الفترة ، ولقد عكف السلمون على معارف أجددهم من عصر الجاهلية فقاموا بتنميتها وتطويرها ، ولعل ما قام به المسلمون من فتوحات فى البدللجاورة بالاضافة الى تغتج اذهانهم بدخول الدين الجديد ، لعل كل ذلك قد ساعد على هذا التطوير السريع الذى يمكن اعتباره طفرة فى المفهوم العلمي للأمراض ووصفها ومقاومتها.

ولقد راينا من الدراسة السابقة مسدى الالتصاق الشديد بين الدين (الكهنة) ومسايصحبه من شعوذة وسحر وبين الطب ووصف الأمراض وبالتالي مقاومتها . ولقد ترتب على سيطرة حكمة الدين الاسلامي وتعاليم القرآن وأحاديث الرسول على شئون الدنيا في هذه الفتسرة من الحضارة العربية ، الى جانب التفرغ شبه الكامل للشئون الروحية المتصلة بالعبادة القضاء على اتخاذ السحر والشعوذة اساساً لعلاج الأمراض ، فقد قضى الدين الجديد على بدعة تقديم القسرابين للآلهسة والأدعية والطقوس الدينية الاخرى وقيسام الكهنة بالعلاج ، وكان في ظهور الاسلام نهاية لهذه الآلهة وخدامها من الكهنة وما كانسوا يعبشون عليه أو يرات قون منه (أنور الجندى ١٩٦٦) ،

وهناك حديث شريف قد يكون من اول دعائم تنظيم مهنة الطب في عصر فجر الاسلام وهو « من طبب ولم يعلم منه طب فهو ضامين »أي مطالب بما يحدث من ضرر للمريض ، أي أن هذا الحديث أرسى قواعد المسئوليسة الطبية بين الطبيب والريض .

ولقد تجمعت تعاليسم وآداب مهنة الطبورهاية المريض في مجموعة من الاحاديث النبوية الشريغة امتازت في حدود القدرة العلميسة البشرية ، المتاحة في ذلك الوقت ، ببعد نظر وحكمة اصيلة ، خاصة فيما يتعلق بالجانب الروحي والاخلاقي ، ففي الاحاديث امسر بالمحافظة على الجسم والعقل ، ونهي عن كلما يضر الناس في صحتهم من تلويث لمصادر المياه أو الطرق ، وامر بالمحافظة على نظافة الابدان (واكبر مثال على ذلك وجوب الوضوء قبل الصلاة) والمحافظة على غطاء الطعام والشراب لحمايته من الحشرات والقاذورات وترغيب في رياضة الابدان وتنبيه لما في الرياضة من حكمة ، ولا يجب أن نغفل ما نص عليه القرآن الكريم من تحريم أكل الميتة وشرب الخمر وأكل لحم الخنزير (الذي كان مصاباً بانواع من الديدان المعونة) .

ففى مجال الوقاية فرض الاستسلام على الانسان وقاية جسمه من المرض ومن كل ما هو ضار « ان لبدنك عليك حقا » وقد بلسخ من حرص الاسلام على صحة الاجسام أن جعل للوقاية من ضرر الجسم قوة الاعفاء من شعائر العبادات فأباح الفطر في شهر رمضان للعريض ، وعدم استعمال الماء في الوضوء اذاخاف الانسان أن يصاب بالمرض نتيجة لذلك ، وتجاوز عن القيام والقعود في الصلاة اكتفاءبحركة الرأس أو العين في أدائها لفير القادرين من المرضي أو كبار السن ، ويجب أن لا يغيب عن أذهاننا أن الاسلام جعل الوضوء من أساس أداء الفريضة ولا تؤدى بدونه ، والوضوء فيه نظافة لاعضاء الجسم وخاصة منها ما هو اكثر من عيره تعرضاً للأوساح والتقاط الميكروبات والأمراض وأشار الاسلام في أكثر من موضوع الى وجوب نظافة الجسم وتطهير الملابس .

وقد سبق الاسلام غيره الى مبادىء الحجر الصحى ، ومن الدلائل على ذلك قول الرسول الكريم « اذا سمعتم بالطاعيون بارض فلاتدخلوها واذا وقعبارض وانتم بها فلا تخرجوا منها » .

وأولى الاسلام التكوين الصحى للجسم عناية خاصة فقد اشتملت فريضته الاساسية - الصلاة - بما فيها من ركسوع وسجود وقيام على كثير من الحسركات الرياضية ، وعنني المسلمون بالرياضة كوسيلة من وسائل الدفاع ، فقد شجع الاسلام على سباق الخيل وألجمال والفروسية ورفت في السباحة والعوم وألرمي بالرمح والسهام وجعلها في منزلة تعليم الكتابة ، وطلب الرسول الكريم تعليمها للابناء «حق الولد على الوالد أن يعلمه الكتابة والسباحة والرمي »

اما مجال الطب العلاجى فلم يحدث تقدم كبير فيه فقد استمسرت وسائل العسلاج البدائية من حجامة وكى واستعمال للأعشاب وغيرها هي وسائل العلاج المستعملة في هذا العصر ، ولعل ذلك راجع الى أن اختسلاط المسلمين بغيرهم سنتيجة للفتوحات الاسلامية لم يكن قسد بدأ بعد أو لم يكن قد بدأ يؤتي تماره التي سوف نرى انها أينعت وازدهرت تماماً في العصر العباسي أى بعد أكثر من مائة عام من الهجرة (التيجاني الماص ١٩٥٩).

ولكن هناك ظاهرة جديرة بالتسجيل لهذاالعصر الأول من الاسلام الا وهو دور المرأة في التمريض والرعاية الطبية وخلافها . فقسدشاركت النساء الرجال في الفزوات ، فقسد ذكر أن أم عطية الانصارية قالت « غزوت معرسول الله صلى الله عليه وسلم سبع غزوات فكنت أصنع لهم طعامهم واخلفهم في رحالهم وأداوى الجسسرحي وأقسوم على المرضى » (عرب ١٩٦٨) .

ج - العصر الاموى: ببداية العصر الاموى؛ واستقرار الدولة الاسلامية والكيان السياسى وفى للاسلام ، بدأت بشائر النهضة العلمية العربية التي بلفت أوج مجدها فى العصر العباسي وفى الاندلس . ففى عصر الدولة الاموية بدأت أول ترجمة للعلوم القديمة الى اللغة العربية فقد كان الامير خالد بن يزيد (ابن معاوية بن ابي سفيان) مفرما بالكيمياء واستخدم عددة من فلاسفة الاغريق بمصر وكلفهم ترجمة كثير من الكتب اليونانية والمصرية القديمية فى الكيمياء والطب والفلك وفى هذا العصر اشتهر « جابر بن حيان » مثلا السلى يعتبر أبا للكيمياء الحديثة وأول من وضيع الاساس العلمي للبحث فى الكيمياء .

وفى مجال الأمراض والعلاج اشتهر بعض الأطباء الذين مارسوه فى عصر هذه الدولة ومن هؤلاء « ابن اثال » طبيب معاوية بن ابي سفيان الذى اشتهر بخبرته الواسعة فى فن الأدوية والسموم ، و « ابو الحكم الدمشقي » وابنه وحفيده ، و « ابن ماسر جويه » طبيب الميون الشمهير فى عصر عمر بن عبد العزيز ، بل ونبغت طبيبة فى أمراض العيون فى أواخر أيام الدولة الاموية .

وقد اولت الدولة الاموية اهتماما جماهيريا للعلاج فأنشأت أول مستشغى معسروف فى تاريخ الاسلام ، وربما فى التاريخ كله ، وكانذلك فى عصر الوليد بن عبد الملك الذى انشأه فى دمشق . وكانت لهذا المستشفى بخلاف الغرض العلاجي منه ، فأئدة اخسرى فقسد استعمل لعزل مرضى الجذام به وضمان عدم اختلاطهم بالجمهور ونشرهم للمرض ، وكانت تصرف لهؤلاء المرضى المرتبات ولذلك يعتبر الوليد بن عبد الملك أول من أقام مكانا للحجر الصحى فى الاسسسلام (عرب ١٩٦٨) .

د - العصر العباسي: عندما قامت الدولة العباسية وأسس الخليفة المنصور مدينة بغداد وجعلها عاصمة ملكه كانت هناك في جنوب غرب فارس (ايران) مدينة مشهورة بعلمها هي مدينة جنديسابور ، التي كانت تعتبر في مجال الطب كعبة يحج اليها كل طالب معرفة في الطب والعلاج في ذلك العصر ،

وقد انشئت هذه المدينة في اواسط القرن الثالث الميلادى وجلب اليها ملوك الفرس من حملوا معهم خلاصة العلوم من اسرى الروم وفلاسفة الاغريق ، كما لجأ اليها في اواخر القرن الخامس الميلادى عدد من الفلاسفة النسطوريين هربا من الاضطهاد المسيحى في بيزنطة وعدد من فلاسفة اليونان هربا مسن اضطهاد الامبراطور جستنيان في اثينا . وقد نقل هؤلاء جميعا الكثير من علوم الفلسفة والطب الى اللغة الفارسية واضافوا اليها وطوروها من مشاهداتهم وافكارهم الخاصة وانشىء فيها مستشفى (بيمارستان) لعلاج المرضى وتعليم الطب ، أى كلية للطب بالمعنى العصرى نال شهرة كبيرة وكان مجال استقطاب لكثير من طلبة الطب ، وفي هده المدرسة تلقن الطب كثير من الاطباء الدين مارسوه بين العرب منذ العصر الجاهلى امثال الحارث بن كلدة الذي عاصر عهد النبوة ايضا .

ولم يتجاوز الاحتكاك بين العرب وهمله الطبية الشهيرة الاهده الحمالات الفردية ، حتى قامت الدولة العباسية فنشات في عهدها صلة قوية بدات باستدعاء خلفاء هذه الدولة لمساهير الأطباء من جنديسابور واغرائهم بالاقامة في بغداد وممارسة نشاطهم العلاجي والعلمي بها . وقد اشتهرت منهم اسرة توارثت مهنة الطب لأجيال عديدة هي اسرة « بختيشوع » ومن افرادها « جمورجيس بختيشوع » وأبناؤه وأحفاده « جبرائيل » ثم « عبد الله » على التوالى . وقد خدم أفراد همله الاسرة ملك الدولة العباسية ابتداء من الخليف المنسور الذي استقدم « جورجيس بسن بختيشوع » الى بغداد وكان وقتها رئيس أطباء جنديسابور ثم حل محلمه ابنيه « بختيشوع » الى بغداد وكان وقتها رئيس أطباء جنديسابور ثم حل محلمه ابنيه « بختيشوع » الذي عالج الهدى والرشيد وعين رئيساً للأطباء في بغداد ثم ابنه «جبرائيل» (جبريل) المسلمي غلل في خدم قبالرشيد ثم الأمين فالأمون ويقال انه جممع من ممارسة الطبرة وةطائلة ووضع كتبا كثيرة . وقد ظل أفراد هذه الاسرة في خدمة العباسيين ثلاثة قرون وكان أفرادها موضع تكريم الخلفاء وأصبحت بغداد في ذلك الحين كعبة يحج اليها كثير من الوافدين لتعلم وممارسة مهنة الطب (التيجاني الماص ١٩٥٩) .

ولقد كان لازدهار حركة الترجمة والنقل في العصر العباسي في مختلف فروع المعسرفة علماً وفنوناً وفلسفة ـ فضل كبير على تقدم الطب في ذلك العصر وتطويره ، ولم يقتصر التقدم على النقل والترجمة بل اضاف اليه العرب من تجاربهم وعلمهم وأفكارهم الشيء الكثير مما اعطاه دفعة طيبة . وقد نقل « جورجيس بن بختيشوع » كتبا طبية من اللغة اليونانية ، ونقل « ابن المقفع » كتبا في الطب مما كان الفرس قد نقلوها من قبل الى الفارسية ، ونقل « ابن البطريق » بعض كتب « ابوقراط » و « جالين » . وكان « بيت المحكمة » الذي أنشأه الرشيد في بغداد حاويا لآلاف الكتب في مختلف فروع المعرفة ومنها العلوم الطبية التي ازدهرت بوجه خاص في عصر المأمون العصر الذهبي للدولة العباسية .

ومن المترجمين الذين كان لهم فضل نقل العلوم الطبية الى اللغة العربية في ذلك العصر «حنين بن اسحق العبادى » وتلميده « ابن ماسويه » طبيب الرشيد ورئيس مدرسة الطب ببغداد ومن أهم أعماله ترجمته لسبعة من كتب « ابوقراط » العشرة الى العربية وعديد من كتب « جالين » بالاضلاقة الى مؤلفاته الخاصة وتبلغ ثلاثين كتاباً من أشهرها كتاب « العشرة مقالات في أمراض العيون »الذي يعتبر بحق اقدم ما ألف بطريقة علمية منظمة في هذا المجال ، ولقد امتدت الترجمة في عائلة حنين الى ابنه « اسحق » الذي ألف منظمة في هذا المجال ، ولقد امتدت الترجمة في عائلة حنين الى ابنه « السحق » الذي الف في « الأشياء التي تعيد الصحة وتمنع النسيان » ، ومين في الطب كتابه عن النبض ومقاله في « الأشياء التي تعيد الصحة وتمنع النسيان » ، ومين

بعده «حبيش» الذى له مؤلفات خاصــــة (فضلا عن الترجمة) فى الأغذية والاستسقاء (مرض تجمع السوائل فى تجويف البطن) وجاءبعدهم « يوحنا ابن ماسويه» الذى كان طبيب الرشيد والأمين والمامون وله الى جانب تراجمه مؤلف فى الجدام وهو اول مؤلف علمى وضع فى هذا المرض ، ومن علماء هذا العصر أيضا « ثابت بن قدة الحرانى » وأولاده وأحفاده ولهم مؤلفات فى الطب ، ولقد كان الهـــؤلاء المترجمين والمؤلفين الفضل فى وضع كثير من المصطلحات الطبية باللغة العربية مثل كلمات صيدلة وتشريح ونبض وهضم ومسهل وتشنج وغيرها (عرب ١٩٦٨) .

ولقد أعقب فترة الترجمة فترة التأليف بل تداخلت فيها كما رأينا ، فأن معظم هؤلاء المساهير من المترجمين قاموا بتأليف كتب في الطب ، أضافوا فيها الى العلوم الطبية المعروفة في ذلك خلاصة تجاربهم وأبحاثهم وعلمهم ، والاكانت النهضة عقيمة ولكن العكس هو البذى حدث فقد ازدهر التأليف الطبى في عصر الدولة العباسية مثلما ازدهرت كافة العلوم والفنون في ذلك العصر ، واستطاع العرب أن يدفعوا العلوم الطبية دفعات قوية في الطريق العلمي الصحيح بل ولهم الفضل في ارساء القواعد العلمية التي على هديها سار بعدهم العلماء في عصر النهضة والعصور الحديثة .

ولقد بدأت حركة التأليف المبنى على الأصالة العلمية في منتصف القرن الرابع الهجرى ، وبلفت ذروتها في عهد « ابن سينا » صحاحب الشهرة العالمية والذي يعد من أركان العلماء في الطب . وكان لهؤلاء المؤلفين العرب في العلوم الطبية ، بما أضافوا للمكتبة العربية من تراث ضخم ، أكبر الأثر الذي امتد الى جميع أرجاء الارض ، كما استمر عبر القرون ليحمل مشعل العلم الى الاجيال المتعاقبة . وقد برزمن هؤلاء المؤلفين أربعة هم : « على بن زين الطبرى » و « أبو بكر محمد بن زكريا الرازى » و « محمد بن عباس المجوسى » و « على ابو الحسين بن سينا » (انور الجندى ١٩٦١) ،

أما «على بن زين الطبرى» فقد اشتهر بكتابه (فردوس الحكمة) وهو مقسم الى سبعة اجزاء الأول منها فى الفلسغة والثانى عن الحمل ووظائف الأعضاء وعلم النفس والأمراض العصبية والثالث فى التغذية والرابع فى الأمراض والفصد والنبض وفحص البول والخامس فى التطعيم والروائح والسادس عن الصبيدلة والسبوم والسابع فى الطقس والماء وفصول السنة وعلاقتها بالصحة وكلها لا تقتصر على شرح الأمراض ذاتها وانما تصف العلاج ايضا.

وجاء بعده تلعيده «أبو بكر محمد بن زكرياالرازى » الذى يعتبر عصره من ازهى عصور الطب العربى ويعتبر في منزلة أبو قراط من حيث أنه أحد مؤسسى الطب وأحد الوصاف الأصليين للامراض بشدة ذكائه ودقته فيوصف الأمراض ، وقد بلغمنزلة كبيرة أذ كان رئيسا لمستشفى بفداد الذى حوله الى مدرسة للطبيجتمع معه فيها تلامذة من جميع أنحاء العالم يتلمدون على يديه في تشخيص الأمراض ووسائل علاجها ويعتراز الرازى بمؤلفاته الضخمة المتعددة التى تبلغ ١١٣ كتابا رئيسياعدا كثير من المقالات والباقى منها هو كتباب المنصورى » الذى يقع في عشرة مجلدات ، وقد ترجم هذا الكتاب إلى اللاتينية وكان له تأثير عظيم في أوربا ، أذ كان يدرس في العصورالوسطى ، وكتاب « الحاوى » أعظم كتب على الاطلاق وأضخمها فهو دائرة مسارفضخمة في الطب والجراحة وسسائر الملوم الطبية وقد كتب عن الجدرى والحصيبة وحصوات المثانة والكليتين والروماتيزم والنقرس والمفص وكثير غيرها من الإمراض وكان أول من ربط الكيمياء بالعلوم الطبية وأرجع الشفاءالى الماض الأطفال ، وبعده ياتى «المجوسى» ومن أشهر كتبه كتاب « الملكى » اللى أشار الى جانب أمراض الأطفال ، وبعده ياتى «المجوسى» ومن أشهر كتبه كتاب « الملكى » الذى أشار الى جانب أمراض الأطفال ، وبعده ياتى «المجوسى» ومن أشهر كتبه كتاب « الملكى » اللى أشار الى جانب

الدراسات الطبية التى يحويها الى ضـــرورة متابعة المريض والمرض وملاحظة التفييرات التى تحدث سواء نتيجة العلاج أو تطور المــرض نفسه وتوسع فيه فى علم الصيدلة (كتب فيه ثلاثين باباً) وهو أول من كتب عن الأوعيــة الدموية وتقلصات الرحم وكيف أنها تدفــع الجنين الى الخارج .

اما « أبو الحسين بن عبد الله بن سينا » فهو امام العلوم الطبية بعد ارسطو وأمير الأطباء واشهر الفلاسفة العرب ، عمت شهرته أرجاءالعالم الاسلامي ثم كان أولفاته أعظم التأثير في اوربا فبقيت أهم ما يدرس في جامعاتها لعدة قرون ، ولقد ظهر نبوغه الطبي في سن مبكرة حتى لقد استدعي لعلاج سلطان بخاري وهوفي سن الثامنة عشرة فشفي على يديه ، ونجح نجاحا فائقا حتى لقد أتى اليه المرضي منجميعارجاء الارض وفي سن الواحدة والعشرين وضع أول كتاب له وولي الوزارة أكثر من مرة وقام بتعليم الطب للمئات وتتلمل على يديه الكثيرون وعاش حياة حافلة ومات في سن مبكرة (١٥٥عاما) . والكتاب الذي اشتهر به « أبن سينا» هو كتاب « القانون » الذي بمثل القمة في ماوصلت اليه حضارة العرب الطبية ، فقسد سجل فيه علوم الطب الي زمنه ونقحها وفاق « أرسطو » و « جالين » في دقة المناقشسة وحاول أن يو فق بين تعاليمهما وظل هذا الكتاب أهم مرجع طبي في العالم واشتهر في أودبا الي القرون الوسطي و ترجم الى اللاتينية والانجليزية أخيراً وقد وصفه الاستاذ الدكتور « أوسلر » بقوله : « أن قانون ابن سينا ظل انجيلا طبيالمدة أطول من أي كتاب آخر » .

وهذا الكتاب موسوعة تقع في خمسة كتب ، كل منها مقسم الى أبواب والأبواب مقسمة الى فصول ، والكتاب الأول يبحث في العموميات مثل تعريف الطب والأمزجمة ، والاخلاط والتشريح ووظائف الاعضاء ومسببات الأمراض وعلاقاتها وأعراضها بصفة عامة ، والعناية بالمولود والرضاعة والرياضة والتفلية والشيخوخة وأمراض التنقل وغيرها من الامور العامة ، والكتاب الثاني خاص بعلم الصيدلة ويحتوى على وصف . . ٨ عقار من اصول نباتية ومعدنية وحيوانية وتأثير الأدوية على مختلف أعضاء الجسم عضوا عضوا ، والرابع عن الأمراض التى لاتقتصر على عضو واحد مثل الحميات والاورام والبثور والكسور والسعوم والزينة ، والخامس عن علم الاقربازين أى تركيب الادوية (زكي على ١٩٣١) .

وعدا هؤلاء - يجدر ذكر « أبو يوسسف يعقوب الكندى » الذى الف عدداً كبيراً من الكتب منها ٢١ كتاباً في الطب و « أمير الدولة أبن التلميل » الذى كان رئيسا للمستشفى (البيمارستان) العضدى في بغداد وله مؤلف مشهور في علم الأقربازين و « سنان بن ثابت بن قرة » وهو أول من قام باجراء امتحسان لطلبة الطب قبل أن يحوزوا شهادة رسمية لممارسة الطب وكان ذلك بأمر مسن الخليفة المقتدر الذى نظم ممارسة مهنة الطب ومهنة الصيدلة » (زكى على ١٩٣١) .

ه - الطب العربي في الاندلس: كان لغتج العرب بلاد الاندلس تأثير كبير على انتشار العلوم والغنون فيها كجزء من تقدم شامل في العلوم في البلاد العربية عموماً . وقد بلغت الحضارة العربية في الاندلس اوج عظمتها في ما بين منتصف القرن الثامن والقرن الحادى عشر الميلادى ، واشتهر في ذلك العهد عدد من اطباء الاندلس في ممارسة الطب والتاليف فيه واقتبس الأطباء والمؤلفون من المشرق العربي عنهم سواضافوا من عندهم تجارب ومعارف جديدة ، حتى أصبحت مؤلفاتهم بعد بعض الوقت تحمل طابع الاستقلال والطابع الشخصي ، وبالتالي كان للمؤلفين في الطب من العلم العرب اثر كبير على الفرب اللاتيني لاتصالهم الوثيق بشعوبه عن طريق الاندلس ، وبما أن قرطبة كانت عاصمة للخلافة في الاندلس لغترة الوثيق بشعوبه عن طريق الاندلس ، وبما أن قرطبة كانت عاصمة للخلافة في الاندلس لغترة

طويلة من الزمان فقد كان مسن الطبيعي انتكون مركزاً لازدهار العلوم الطبية ، ومنهسا انطلق في بادىء الأمر العلماء الى العسراق (بغداد) لشراء المؤلفات العربية واليونانية والغارسية أو نسخها في حالة عسدم امكان شرائها حتى أصبحت قرطبة مركزاً ثقافيا يحاكي في عظمته بغداد ودمشسق في أوج عظمتهما وبلغ عدد الكتب في مكتبتها العامة مركزاً الفي كتاب في مختلف فروع المعرفة ،وأقبل أهل الاندلس على طلب العلم في نهسم شديد ، وكان يغد اليها فضلاً عن ذلك كثير من المرضى للعلاج وكثير من طلاب الطب لتلقي المعارف والعلوم الطبية وكانت مدن الاندلس الكبرى تحتوى على مدن جامعية للطلبة.

وأول من اشتهر بالطب في الاندلس « احمدبن اياس » من أهالي قرطبة ثم برع من بعده عدد من الأطباء لم يتركوا مؤلفات طبية وكان جل شهرتهم في التشخيص والعلاج ولمسم يبدأ عصر التأليف الطبي بالاندلس الا في سنة . ٣٠ هـ في عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر ، فقد الف فيه « يحيى بن اسحق » كتاباً في الطب ثم « اسحق بن عمران » الـذي الف كتاباً في « المنالخوليا » (الأمراض العقلية) والفصد والنبض وغيرها ، كما قام « ابــن جلجل » (أبو داوود سليمان بن حسان الأندلسي) الذي ولد بقرطبة عام ٣٣٣ هـ بخدمة كبيرة للطب الاندلسي فقد كان مؤرخا فيه وله كتابه المعـــروف بكتاب « طبقات الأطباء والحكماء » كما كان له بصيرة بالأدويةالمفردة ، وقام بترجمة كتاب ديوسقوريدس ، وأطلق أسماء عربية على كثير من الأدوية التي لم يكن قد سبق ترجمتها وغيره « أبو القاسم الزهراوى » الذى اشتهر بممارسة الجراحة ويعتبر فخر الجراحين العمروب وكتابه « التصريف » هو دائرة معــارف في الطبوخاصة الجراحة ، وهو اول من الف كتابا في الجراحة موضحاً بالصــور والاشـكالالجراحية، وقد ترجم هذا الكتابالي اللاتينية وكان المرجع الرئيسي للجراحة في جامعات الطاليا وفرنسا وغيرها ، وهذا الكتاب من ثلاثة أجزاء الأول عن الكي والثاني عن الجراحة العامة وعملياتها وادواتها والثالث في الخليع والكسور ووصفها وطرق علاجها وبه نحــومائتين من رسوم الآلات ، وقد اكد في هـــــذا الكتاب ضرورة معرفة الجراح باصول تشريح الجسم معرفة دقيقة قبل ممارسية مهنة الجراحة ، وهو أول مــن ربط الشرايين في العمليات الجراحية (وليس امبرواز باريه الفرنسي كما يدعي بعض المؤرخين) كما وصف امراض الكلى وعمليات تفتيت الحصوة والعلاج الجراحي لها والبتر وجـــراحة الاســـنان وتقويمها واستنصــال اللوزتين والزوائــــد الانفية وجراحات اخرى كثيرة (الخــربوطلي١٩٦٥) .

اما «أبن رشد» (أبو الوليد محمد احمد بن محمد بن رشد) وأشهر مؤلفاته (الكليات) فهو أول من لاحظ أن الجمدى لا يصيب الانسان مرتين كما وصف عمل شبكية العين وقد كان له خلاف مع رجال الدين المتعصبين بسبب ايمانه بأهمية التشريح الى درجة أنه نادى بأن من اشتغل بالتشريح زاد ايمانا بالله (انششت في سنة ١٩٥٩ بمدينة الرباط مدرسة للطب تحمل اسم ابن رشد تخليدا للكراه واعترافا بفضله على الطب العربي) .

 و « ابن أبي أصيبعة » الذي اشتهر بطب العيون وله فيه مؤلف قيم « عيون الأبناء في طبقات الأطباء ٥ (٦٤٣ هـ) الذي سجل فيه أيضاً تاريخ الأطباء وكان لهذا المؤلف أكبر الفضل ، ولكن التتار قاموا بتدمير مكتبة بفداد في ذلك الوقت وهلك كثير من المراجع الطبية بسبب ذلك ؛ أما « أبن النفيس » (أبو الحسن علاء الدين بن أبي الحزم) فقد سبق زمانه بكشفه الشهير عن الدورة الدموية الرئوية الذي بناه على الملاحظة والاسسستنتاج والتفكير العلمي الأصيل واستند فيه الى الوصف التشريحي لقلب الانسان ورئتيه .

وقد ظل هذا الكشف مجهولاً لدى علمـاءالعرب والفرب الى أن أظهره « ماكس مـاير هوف » سنة ٩١٢ م وكان المؤرخـــون حتى ذلك الحين يعتقدون أن الدورة الدموية الرئوية قد كشف عنها العالم الفرنسيي « مايكل سر فيتوس » في القرن السادس عشر ، اى بعد « أبن النفيس » باكثر من ثلثمانة سنة ،وهو العالم الطبيب الذي احرق حيا هو وكتابه لأنه جرؤ على البحث في وظائف ضد تعاليم الكنيسة ، في حين أن العرب كانوا قد سبقوا الى ذلك منذ وقت طويل (زكي على ١٩٣١ ، الخربوطلي ١٩٦٥) .

ومن سوء الحظ أن هذا الكشف العربي الخطير عن الدورة الدمروية لم يسمستغل الاستفلال العلمي الواجب ولم تعقبه أبحاث اخرى فسيولوجيا الدورة الدموية وظل الطب العربي قائمًا في مجال الدورة الدموية الى عهد « وليم هارفي » بعد عدة قرون عندما استؤنفت دراسة الدورة الدموية مرة اخرى .

ولعل « ابن القيم » أول من أشار الى وجودغدد صماء بالجسم وأفاض في وصف الجنين وتناول اطراف علم النفس وسبق الكثير من المحدثين امشال فرويد في نظـــريات تحليل العواطف بما يتفق مع الأخلاق والايمسان العميق بالله .

أما « ابن البيطار » فله فضل كبير في وصف العقاقير وكتابه « الجامع » به وصف لنحو ١٤٠٠ عقار ، منها ٣٠٠ عقار جديد لم يسبق وصفها من قبل .

. . .

٧ - فضل العلوم الطبية العربية على الطبالاوربي

كانت اوربا باجماع المؤرخين قبل الفتوح العربية تسبح في بحار من الجهل والظلام والتأخر ولما رست دعائم الدولة الاسلامية وخرج العربالي فتح البلاد المحيطة بهم لنشر تعاليم لدين الاسلامي الحنيف وبعد استتب لهم الامر في المشرق ، اتجهوا الى شمال افريقيا فاتحين وناشرين تعاليم الدين الجديد وما صاحبه من المعارف ، ثم استولوا على شبه جزيرة ايبريا (سميت بالاندلس) وجنوب فرنسا وجنوب الطاليا وجزر البحر الابيض المتوسط .

ا - الطب العربي في الاندلس: تم فتح شبه جزيرة ايبريا (اسبانيا) بعد سلسلة طويلة من الحروب كانت عملاً عسكرياً خارقاً بدابشكل جدى سنة ٩٢ هـ (٨١١ م) بجيش بقيادة « طارق بن زياد » واستقبل أهل اسبانيا الفاتحين العرب استقبالا حسنا لانهم خلصوهم من الاقطاع والارهاب الغوطي الغاشم ، فازدهرت في حكم العرب العلسوم والفنون ومنها العلوم الطبية واستمر الحكم العربي للأندلس اكثر من ستمالة عام كانت كلها أعوام ازدهار علمي وفني وقد ذكرنا امثلة لبعض مشاهير الأطباء العرب والعلماء في هذا الفرع من المعرفة اللَّي تبغوا فيه ومؤلفاتهم في هذا المجال . ولقد كانت الاندلس المنبع الأساسي الذي اندفع منه تيار الثقافة العربية الى اوربا ، فقد نشط المترجمون الى ترجمة كتب الطب العربي الى اللفة اللاتينية ونلكر منهم « جرارد كريمونا » الذي نقل من العربية الى اللاتينية حوالي ٧٠ كتابا في علوم الطب منها « القانون » لابن سينا و « المنصورى » للرازى واجزاء من « التصريف في الجراحة » للزهراوى وغيرها وقد اكمل ترجمة القانون المترجم (جيرارد دى سلبيوتنيا) وكانت الترجمة من العربية الى اللاتينية تتم حرفيا حتى انه اذا لم يجد المترجمون حرفا أو كلمة لاتينية مقابلة للكلمة العربية نقلوها كما هي ، وهكذا تسربت الى اوربا كلمات عربية كثيرة مثل الكحول والكيمياء وغيرهما . (الخربوطلي وهكذا تسربت الى اوربا كلمات عربية كثيرة مثل الكحول والكيمياء وغيرهما . (الخربوطلي فقد اخذ الاوربيون عن العرب طريقة التعليم الطبي التي كانت تعتمد أساسا على المحاورات العلمية والمحاضرات الفنيسة بين الطلبسة والاساتذة ، وانتقلت هذه الطربيقة الى جامعات اوربا وهي أساس الطريقة الحديثة في تقديم الرسائل العلمية الذي تدين به اوربا والعالم المتمدين الحديث للعرب .

وتعتبر الحروب الصليبية (١٠٩٧ م -١٢٧٢م) ، كذلك وسيلة من وسائل نقل العلوم الطبية العربية إلى اوربا فقد حمل كثيرون من المرضى والأطباء المسيحيين وغيرهم مسن العائدين الى أوطانهم فى اوربا الكثير مسسن الوصفات العربية وكانت سالرنو فى جنسوب ايطاليا أهم الموانىء التي يرجع عن طريقه المحاربون الى أوطانهم ، هذا بالاضافة الى ما جاء ذكره فى كتب التاريخ من اتصالات مستمرة بين الفريقين المتحاربين تمت بين أطباء ومرضى وخاصة فى الفترات التي هدأت فيها وطأة القتال والمثال المعروف عن علاج السلطان صلاح الدين للملك الصليبي « رتشارد قلب الاسد »مشهور فى التاريخ .

ب - الطب العربي في فرنسا: عبرت الجيوش العربية جبال البرانس عدة مرات في محاولات استكشافية لجنوب فرنسسا حتى استولت على تولوز ولولا توحسد القسوى الاوربية تحت زعامسة شارل مارتل لوقف الزحف العربي في معركة شمال بواتيبه سنة ٧٣٢ م لتم للعرب احتلال فرنسا والانطلاق الى اوربا كلها .

وهذه المعركة ولو انها وضعت حداً للوجودالعسكرى العربي فى فرنسا الا انها لم تمنع الوجود الثقافى العربي واستمراره فى جنوب فرنسا الذى استمر رغم ذلك مدة تزيد عن القرنين وتهادن العرب والمسيحيون وتبادلواالهدايا ، وكان للوجود العربي فى جنوب فرنسا وما حمله معه من معارف تشمل الطب أثره فى نشر المعارف الطبية فى داخل اوربا عن طريق الترجمة والنقل من كتب ظلت تسدرس فى جامعات اوربا وكانت أساساً لممارسة الطب قرونا كثيرة .

ج - الطب العربي في جزر البحر الأبيض: مع اتجاه الفتوحات العربية شمالاً نحو اوربا كان من الطبيعي استيلاء الجيوش العربية على جزر البحر الأبيض التي سقطت الواحدة تلو الاخرى في أيدى العرب واتخدت هذه الجزر كقواعد لغزو شواطىء أوربا وخاصة جنوب الطالبا .

وقد بدا غرو المرب لهذه الجزر بغرومعاوية لجزيرة قبرص واستمر في عمليات الغزو حتى اصبحت جميع جزر شرق البحرالابيض المتوسط وغربه تحت سيطرة العرب وتحول هذا البحر الى ما يشبه بحيرة عربية ولقد لعبت هذه الجزر دورها في نقل الحضارة الى اوربا التي كانت ترزح تحت نير الجهل والتخلف في ذلك الوقت ، ولعل أبرز مثال

لذلك هو جزيرة صقلية التي فتحها العرب في أوائل القرن الثامن الميلادي واستفلوها في نشر نفوذهم وحضارتهم في جنوب ايطاليا ومنها العلوم العلوم الطبية الى ايطاليا ومنها الى اوربا شمسمالاً (الخربوطلي ١٩٦٥) .

د - الطب العمريي في ايطاليا: بعمد ان استولى العرب على الجزر الايطالية اخذوا يتجهون لفزو ايطاليا نفسها فاستولسوا على عدة ولايات في جنوب ايطاليا وتوغلوا شمالا في غزوات ناجحة فيها ، ومع كل هذه الفزوات كانت تنتقل معهم معارفهم الطبية المتقدمـــة بالنسبة لهذا العصر ويتركون بصمات الحضارة العربية فيها، وساعدت الفتوحات العربية على نقطة انطلاق العلوم العربية ومنها العلوم الطبية، وفي بالرمو عاصمة صقلية أنشأ العرب أول مدرسة للطب في تاريخ اوربا ومنها انتشرالطب الى ايطاليا التي اقتبست من معالـــم الحضارة العربية الكثير حتى لقد اضط رت مدينة جنوا (في شمال ايطاليا) بعد توسعها أن تنشىء مدرسة لتعليم اللغة العربية لكي يمكنها اقتباس وتتبع التقدم العربي المذهل في مختلف العلوم والفنون وفروع المعرفية ودخيل بدلك كثير من الالفاظ العربية الى اللغة الايطالية واللاتينية ، وفي سالرنو بجنوب ايطاليا ازدهر الطب العربي بسبب قربها من صقلية أولاً ولانها أول ميناء كان ينزلك الصليبيون العائدون من حملاتهم في المشرق العربي حاملين معهم الوصفات والممادف الطبية العربية ؛ واقترن اسم جامعة سالرنو باسماء المترجمين المشهورين الذين قامـوابترجمة الكتب العربية ومنهم « قسـطنطين الاغريقي » الذي ولد في تونس وانتقل الـــىسالرنو وترجم عددا كبيرا مــن كتب الطب العربي الى اللغة اللاتينية منها كتاب « الملكي » للمجوسى كما ترجم كتب « جالين » و « أبو قراط » التي سبق تعريبها فاسترجعها بذلك الى اللاتينية بعد اليونانية وقد اثارت ترجمة « قسطنطين الاغريقى » حماسة غيره من المترجمين وكانت بدء حملة الترجمة للكتب الطبية العربية الى اللغة الالاتينية ، وقد كان من أشهرهم « فرج ابن سالم » وكان من يهود صقلية وهو المدلى نقل كتاب « الحاوى » للرازى الى اللاتينية ، وكسلالك مؤلفات « حنين بن اسحق » وغيرهما .

وبعد سقوط سالرنو في يد هنسرى السادس عام ١١٩٤م تدهسورت الحركة العلمية بها وأصابها الشلل شاملاً بذلك حركة الترجمة للكتب الطبية وانتقلت هسده الى مدينة نابولي التي ازدهرت بها وبلغت قمتها في اوائل القرن الثالث عشر الميلادي ثم خبسا ضوؤها أيضا وانتقلت العلوم الطبية الى مدينة مونبلييه في جنوب قرنسا وظلت بها ردحا من الزمان ثم انتقلت بعد ذلك الى مراكز اشعاع كثيرة في انحاء اوربا .

٨ شـ مميزات الطب العربي

من الحقائق التي لا يمكن انكارها أن الفكر الانساني وحضارة الانسان قد أشرقا في الشرق في مصر القديمة وبلاد ما بين النهرين والصين والهند وفارس وقد بلغت هذه الحضارات شوطاً بعيداً في الرقى والمعرفة ولو أن معظمها لسبوء الحظ قد انقرض ولكنها أعطت في الواقع جلوراً للحضارة اليونانية واللاتينية التي تعتبر امتداداً لها وفيها تبلورت هذه الثقافيات (الجندى ١٩٦٥) ، وكان للدور الذي قام به العرب من احتضان للفكر والثقافة في عصر نهضتهم وحمايتهم لها وما قاموا به من ترجمة ومراجعة واضافة ما دفع هذه الثقافات دفعة قوية الى الأمام وخاصة في العلوم الطبية التي اخلت الطابع الواقعي واخرجت كثيراً مسن

المعارف الطبية من ظلام الخرافات والشعوذة الى نور المعرفة والبحث والاستطراد العلمي والملاحظات والتجارب العلمية وأضافت البها أضافات أصيلة من الخلق والابداع ، والعرب ولو انهم بدأوا بالترجمة عن علوم اليوناوالفرس والهنود وغيرهم مسلمان الامم التي سبقتهم في الحضارة ونقلوا عنهم خلاصة تجاربهم ، الا أنهم وضعوا مؤلفات مستقلة تعكس تجاربهم في مجالات العلوم الطبيسة ، ولو انه لسوء الحظ ايضا أنهم بالرغم مسن تقدمهم في بعض فروع الطب وخصوصا ما كان منها مبنيا على الملاحظة ، قد وقعوا اسرى لبعض النظريات القديمة ولم يستطيعوا الخروج منها منيا على الملاحظة ولو كان الأطباء والعلماء التي ظلت لعدة قرون قيدا على الفكر الطبي وعائقا له عن الانطلاق ولو كان الأطباء والعلماء العرب وقد تحرروا من اسار هذه النظارية العجيبة الخاطئة لكان تأثيرهم في العلوم الطبية أوقع وأعمق ، وسوء الحظ الآخر اللي لازم التقدم الطبي العربي فيما يتعلق بائره علي الحضارات التالية هو ما حدث من عدم الأخذ بالاهتمام الكافي بعض الاكتشافات العربيية الموبية وأبرز مثال على ذلك ما جاء ذكر والتقدم الطبية العربية بما حدث من تسدمير الرئوية ، ولقد عاكست الأقدار الاكتشافات والآثار العلمية العربية بما حدث من تسدمير الكتبة بغداد العظيمة على أيدى التتار وما حدث قبل ذلك بعدة قرون من تسدمير المكتبة بغداد العظيمة على أيدى التتار وما حدث قبل ذلك بعدة قرون من تسدمير الاسكندرية .

وبالرغم من ذلك كله فانه يمكن الخسروج بنتيجة واضحة هامة لا يختلف عليها المؤرخون وهى ان كثيراً من الآثار الكبيرة في تطوير الفكرالانساني والثقافة الحديثة قد بدأت خيوطها الاولى على أيدى العرب وأن الفكر العسربي بمااحتوى من شتى الفروع بما في ذلك العلوم الطبية، كان أساساً جدرياً لأغلب فروع المعرفة الحديثة .

ولقد ذكرنا سابقا ان الحضارة بدات فى الواقع مع ظهور الاسلام بين العرب وما دعا اليه الاسلام من اقناع واقتناع قبل اعتناقاى نظرية او مبدأ او عقيدة وهذا هو اساس التفكير العلمى السليم الذى يدعو الى تقديم الدليل والبرهان فى كل قضية « قل هاتوا برهائكم » وبذلك نشأ فى مجال الفكر العربى الاسلامى ما يسمى بالبحث عن الدليل والنهى عن التقليد او الثقة بالنصالا بعد مطابقته للعقل والمنطق واقرار مصدره وقد وصل الفكر العربى فى ذلك الى غاية النضج فعندما ترجمت آثار الاغريق لم يأخذها المفكرون العرب قضايا مسلما بها بل ناقشوها وقبلوا منها البعض الذى يطابق المنطق والملاحظات الدقيقة التى سجلوها والتجارب التى اجروها ، ورفضوامنها ما لم يطابق المنطق وملاحظاتهم العلمية مثال ذلك ما خالف فيه « ابن سينا » ارسطو وفلاسفة الاغريق فى كثير من النظريات والآراء فلم يتقيد بكثير منها بل اخذ منها ما اقتنعه ثم زاد عليه وهو القائل « حسبنا ما كتب من شروح لمذاهب القدماء وقد آن لنا أن نضع فلسفة خاصة بنا» .

اما « ابن رشد » فقد مضى فى طريق البحث العلمى خطوات اكثر عمقاً واتساعاً واصالة فهو القائل « علينا أن ننظر ما قالته الامم السابقة وما أثبتوه فى كتبهم ، فما كان منها موافقاً للحق قبلناه منهم وسررنا به وشكرناهم عليه، وما كان غير موافق للحق نبهنا اليه وحذرنا منه وعدرناهم ، وعلينا أن نستعين بسبيله بماقاله من تقدمنا فى ذلك سواء كان هذا التعبير مشاركا لنا فى الملة أو غير مشارك إذا كانت فيها شروط الصحة » (ذكى على ١٩٣١ ، التيجانى الماص ١٩٥٩) .

ودعا « جابر بن حيان » الى اجراء التجارب العلمية والقيام بالملاحظات الدقيقة الصادقة اذ قال « أن واجب المستفل في الكيمياء هو العمل واجراء التجربة وأن المعرفة لا تحصل الابها » .

وهناك عشرات من الأمثلة الاخرى على انالفكر العربي سبق الفربق وضع اسس المنهج العلمي على نحو تطبيقي قوامه الاستقراءوالقياس والتمثيل ، وبما أن العلوم الطبية تجمع بين الناحية النظرية والناحية التطبيقية فقد كانت من أكثر فروع العلوم ازدهارا في عصر النهضة العربية وكان للعرب الفضل الأكبر في تقدمها من تطبيق هذه الاستول الجديدة للمعرفة والدراسة ، وليس صحيحاً أن المنهج العلمي قد نشأ في الفرب على يد الفيلسوف الفرنسي « ديكارت » (١٦٥٠ م) ،

ويمكن تلخيص المنهج العربى في التفكير في القواعد التالية :

١ - الوضوح :

بمعنى أن لا يكون الشيء حقيقيا الا اذا تجلى للعقل بوضوح يحول دون الشك فيه .

٢ - التحليل:

أى تجزئة المشكلة الى اكبر عدد ممكن من الأجزاء للتمكن من حلها على أفضل وجه .

٣ ـ التدرج:

أى البدء بأبسط الامور واسهلها ثم التدرج في المعرفة لدراسة اكثرها تعقيدا وهكذا .

إلامادة والاستقصاء:

أى القيام باحصاءات واعادات للتجارب والملاحظات أكثر من مرة للتأكد من الحقائق التى وصلت اليها هذه الملاحظات والتجارب(الجندى ١٩٦٦) .

• • •

٩ - التقعم الطبى في مختلف المجسسالات الطبية في عصر الطب العربي:

بعد هذه النظرة الى خصائص الفك الهكسر الاسلامى والعربى الذى شمل العلوم الطبية شانها شأن سائر العلوم به أثرها في العلوم الطبية - كما أشرنا - أعمق وأوضح فانه يجدر بنا أن نرى أثر ذلك في مجالات الطب المختلفة.

ا - مجال التشريح: اعتمد العرب اولالامرفى مؤلفاتهم عن التشريع على كتب الطب الاغريقى من تأليف « جالين » و « ابوقراط » وغيرهما ولكن ما ان بدأ العرب يمارسون التشريح بأنفسهم حيث كان الأطباء والعلماء العرب يمارسون تشريح الجثث فى قاعات خاصة معدة لذلك لها مدرجات حتى يستطيع طلبة الطب متابعته . . ما ان بدأ العسرب ممارسة ذلك حتى دفعوا علم التشريح الانساني دفعة قوية نحو توضيح كثير من أعضاء الجسم ووصف علماؤهم أجزاء الجسم المختلفة وصفاد قيقا مثال ذلك الدورة الدموية الرئوية التي وصفها « ابن النفيس » ونسبها علماء الفرب الى انفسهم ظلما .

ب مجال الجراحة: بما أن الجراحة هى العلم الطبى الذى يتبع التشريح فان كل تقدم في علم التشريح يعقبه تقدم فى الجراحة ولذلك كانت الجراحة بسيطة فى عصور العرب الأولى بالمقارنة الى مستوى علومهم الاخرى فى الطب،وكان « الرازى » أول من اهتم بالجراحة وكتابه « الحاوى » ظل مرجعاً للجراحة لعدة قرون فى أوربا ، وجاء بعده « المجوسي » الذى الف كتابه الشهير « الملكى » ، ولكن الجراحة بلفت عصرها الذهبي على يد العرب أيام «الزهراوى» فى الأندلس وهو الذى ألف كتاب «التصريف».

وقد استخدم العرب الآلات الجراحية ،وكانت اما من النحاس او الدهب او الحديد واذا اعتبرنا أن الكي من ضمن الجراحة فقدكانت تستعمل فيه ادوات متعددة ويعمل بطرق مختلفة ، وكان « الزهراوى » أول من ربط الشرابين كوسيلة لوقف النزيف واستعمل الحرير وأوتار العود في هذا الربط وقد استعمل أيضاً محلول الملح في غسل الجروح ، وكان الأطباء العرب أول من فتت حصوات المثانة ومجرى البول وأول من استعمل المخدر في العمليات الجراحية ،

ج - مجال الطب العام: استعمل العسرب الفصيد والعسلاج بالعقاقير الثابتة التراكيب وعالجوا الأمراض بالحمية وتنظيم الفداء حسب كل مرض وكادوا أن يتوصلوا الى معرفة الجراثيم وأنها وسيلة نقل المرض وعرفوا طرق العدوى وطرق الوقاية من الأمراض كمرض الحصية والجسدرى والجدام واهمية عزل المريض بها حتى لا ينتشر المرض (عرب ١٩٦٨) .

د ـ استخدام العقاقير الطبيسة : كانت معرفة العرب بخصائص النباتات ومهارتهم في الكيمياء سببا في استنباط الكثير من المسواد النباتية كالراوند والسامكي واستخدامها في العلاج وقاموا بتركيب المراهم والدهون واللعوق والأمزجة من مختلسف التراكيب .

ه ـ التخصص: عرف الأطباء العرب التخصص فى فروع الطب فكان لديهم الجرائحيون (الجراحون) والاسنانيون (أطباء الاسنان) والأطباء (الباطنيون) والكحالون (أطباء العيون) والمطبون للجنون والأطباء المجبرون للكسور والمتخصصون فى علاج النساء بل كان منهم طبيبات أمثال عائلة « أبن زهر»فى المفرب العربى .

و لل طب الاسنان الى الآن وهى تحاشى خلعالاسنان وعلاجها وكانوا يفضلون الكى على مهنة طب الاسنان الى الآن وهى تحاشى خلعالاسنان وعلاجها وكانوا يفضلون الكى على المشرط وقد اشار « ابن سينا » و «الرازى» و « العباسى » الى ذلك فيما كتبوا وذكروا طريقة حشو الاسنان بخليط من الشبة والصمغونصحوا باختراق السن التالف لاستخراج الصديد وتصريف الخراريج، كما أوصوا بوضع الدود الطبى على اللثة المحتقنة لازالة الانتهاب وتخفيف الآلام . وقد ترك العالم الطبيب العربي « أبو القاسم القرطبى » كتابا قيماً عن طب الاسنان وكان أصله جراحاً ثم اهتم بطب الاسنان وجراحة الفم وتخصص فيها ، ونبغ فيها نبوغاً كبيراً .

واكد كل الأطباء العلماء العرب الذين كتبوافى علاج الأسنان وأمراضها أهمية النظافية في وقاية الأسنان ونادوا باستعمال السيواكوقد واجه الأطباء العرب مشكلة الاسينان المخلوعة وضعوبة وضع تركيبات صناعية فىذلك العصر بتثبيت قطع من العظام المشكلة على شكل الأسنان فى قواعد ذهبية (عرب ١٩٦٨).

ز - المستشفيات: انشأ العرب المستشفيات على الاسس المعروفة الآن وقد انشىء أول مستشفى (بيمارستان) في الاسلام وقد يكون في التاريخ كله ، على عهد الملك الوليد بسن عبد الملك في دمشق (عام ٨٨ هـ) وخصص له الوليد اطباء متفرغين للعمل فيه من مختلف التخصصل عبد المرضى بعد تشخيص امراضهم وكانت الدولة تدفع لهم أجورهم وكان به قسم لحجز المجلومين حيث أدرك العرب أن هذا المرض ينتقل بالمخالطة .

وفى الدولة العباسية بنى المنصيور داراللعجزة والأيتام واخرى لعلاج الجنون ورتب المهدى مخصصات للمجدومين وفى عهد الرشيداقيم مستشفيان الأول باسم الرشيد والثانى باسم البرامكة ثم توالى انشاء المستشفيات بعد ذلك فى عهود الخلفاء الآخرين .

وفى مصر انشا أحمد بن طولون (٢٥٩ هـ)أول مستشفى بالقاهرة (البيمارستان العتيق) وكذلك امتلأت مدن الأندلس بالمستشفيات وكانأول مستشفى أقيم بها عام ٨٠٥ هـ بمدينة غرناطة .

وكانت هذه المستشفيات تدار للصلاح العام بوساطة اطباء متخصصين تعينهم الدولة وتدفع لهم مرتباتهم وكان بها اقسلام لكل التخصصات مثل الجراحة والعلاج الباطنى وطب العيون واقسام خاصة لعلاج السيدات وبها قاعات للمحاضرات ولاجتماعات الأطباء ومناقشاتهم العلمية وحجرات للعمليللا العمليلا ومناقشاتهم العلمية وحجرات للعمليللا العمليلات واقسام لعزل المصابين بأمراض معدية مثل المجذام والجدرى والحصبة واقسام خاصة لعلاج المجلانين الذين كانوا يعاملون بالرحمة والرافة التي كانت سلمة معاملة المسلمين للمجانين عموما بخلاف ما كان عليه الوضع في اوربا من القسوة البالفليلة والوحشية في معاملتهم حتى في ايام الكنيسسة والوحشية في معاملتهم حتى في ايام الكنيسسة

وكان العرب أول من ابتكر المستشميفيات المتنقلة والتي كانت تستعمل في الحروب وتتبع الجيوش المحاربة فقد كان معسكر السملطان محمد السلجوقي يضم مستشفى يركب على اربعين جملا .

ح - الرعاية الطبية: انبثاقا من تعاليم الدين الاسلامى الحنيف وتطبيقا لمبادئه التى تشمل كثيرا من النواحى الاشتراكية والانسانية فقد كانت الدولة العربية اول من نشر العلاج على نظاق واسع وجعلته حقا لغسير القادرين ، وشملت هذه الرعاية حتى المسجونين والشيوخ.

ط - الطب العسربى كعلسم من العلسوم: قام العرب بعقد الندوات (المؤتمرات) العلمية، وكانت تجتمع في «دار الحكمة» في بغداد وقدانشأها المأمون سنة ٨٣٠م، أو تجتمع في «دار العلم » التي انشأها الحاكم بأمر الله في القاهرة عام ٩٥٥م وكان على الطلبة والعلماء أن يحضروا الى تلك الدور العلمية وغيرها ليلاقي بعضهم بعضا ويتناقشوا في مختلف فروع الطب في ندوات .

له - آداب مهنة الطب: عنى العرب بآداب مهنة الطب ومن مآثرهم في هذا السبيل آراء «البغدادي » في صفات الطبيب وآراء «ابنرضوان» العالم المصرى الذي خدم الحاكم بأمر الله وعنين كبيراً للأطباء ، وهو الذي وضع للطبيب سبع خصال واجبة الاتباع وهي : حسن الخلق والمظهر والملبس وحفظ اسسرارالمرضي والرغبة في علاج الفقراء والحرص على التعلم ونفع الناس وسلامة القلب والتنزه عن التعرض لحرمات المنازل ووصف الدواء القاتل او اسقاط الأجنة وهذه الصفات اكثر شمولاً من قسم أبوقراط المعروف بقسم الاطباء والاجدر بكليات الطب العربية أن تسمى القسم الذي يتلوه خريجوها بقسم «ابن رضوان » (آمنة مراد ١٩٦٦) ، ومنهسم «سنان بن ثابت » الذي جاء ذكره سابقاً وقد خدم في عهد الخليفة المقتدر الذي كلفه باجراء امتحان لطلاب الطب ومن ينجح فيه تعطى له اجازة (شهادة) يستطيع بها ممارسة مهنة الطب، وكلفه بالرقابة على ممارسة الأطباء لهذه المنة .

وليس أبلغ فى وصف فضل العرب على المهنة الطبية مما وصفهم به الطبيب الاستاذ « اوسلر » أبو الطب الفربى الحديث من قوله عنهم : « لثن أشعل العرب سراجهم من القناديل الاغريقية القديمة فانهم ما لبثوا أن أصبحوا شعلة وهاجة استضاء بنورها أهل الإرض جميعاً » .

الراجسع

- ١ ـ الموسوعة البريطانية العدد الخامس ـ ١٩٦٦ ص ١٨٢ ٨٣٣.
- Encyclopedia Britanica, Volume 5, published by Wilson Benton.
- -- Man's Nature and Nature's Man, The Ecology of Human ۱۹۵۰ ۲ Communities, by Lee E. Dice, 1955. Published by the University of Michigan Press.

- The Old Egyptian Medical Papyri by Chauncey D. Leake. 1952. . ۱۹۵۲ . م ل يك . ش . ل ، ۱۹۵۲ . م كلف . م كال م كال المحالة ال
- Les Medicines au Temps Des Pharaons. by Dr. Naguib Riad.
 بحیب ریاض ۱۹۵۰.
 ۱۹۶۵. Published by Libraire Malone—S.A. Paris.
- Ancient Egyptian and Cyndian Medicine ۱۹۵۹، بر ، وسوندرز ، چ. ب ، ۱۹۵۹ by Robert Osthner and J.B. de C.M. Saunders. 1959. Published by University of California Press.
- A History of Medicine by Henry E. Sigerist, Vol. I., ۱۹۰۱ (۱. عبيريست م ۱۱ Prinditive and Archaic Medicine. 1951. Published by Oxford University Press.

- -- «The Royal Mummies ». Catalogue Generale امرية ۱۹۱۲ العرية ۱۹۱۲ des Antiquite's Egyptiennes du Musée du Caire. 1912, V. 1. 59.
 - ١٦ دكتور زكي على ١٩٣١ رسالة الطب العربي والره فمدنية اوربا .
 - ١٧ الدكتور التيجائي الماص مقدمة في تاريخ الطب العربي الطبعة الاولى ١٩٥٩ .
 - ١٨ ـ العرب في اوربا ـ للدكتور على حسن الخربوطلي ـ ١٩٦٥ .
 - 19 _ لمحات من تاديخ الطب القديم _ للدكتورة/ آمنة صبرى مراد _ 1977 .
 - .٢ أضواء على الفكر العربي الاسلامي للاستاذ أنور الجندي ١٩٦٦ .
 - ٢١ ـ دراسات في الشئون الطبية العربية ـ للدكتور/مرسى محمد عرب ـ ١٩٦٨ .
- A History of Medicine, by Henry E. Sigerist, ۲۲ د الراجع التالية موجودة في كتاب ٢٢ Vol. I., 1951, Oxford University Press.

عالم الغكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

— R. Virchow	فيرشوف ١٨٦٢ ، ١٩١٥ .
- Felix Platter	ـ بللاتر ۱۰۸۳ .
— J.J. Scheushzer	ـ سشوشرز ۱۷۲۳ .
— E.J.C. Esper	ـ اسپر ۱۷۷۴ ،
— R. Fouquet	ـ فوکیه ۱۸۹۷ .
- G. Elliot Smith and F. Wood	ـ اليوت و وود ١٩٠٧ .
- D.E. Derry	- دیری ۱۹۱۲ ، ۱۹۰۸ ، ۱۹۰۸ .
— F. Proskuaer	ـ بروسکاور ۱۹۳۲ .
- G. Elliot Smith	ـ اليوت سميث ١٩٢٤ ، ١٩٢٧ ، ١٩٢٧ ، ١٩١٢ .
- A.K. Fisher	- فیشر ۱۹۳۰ .
— Wood Jones	- جوئز ۱۹۲۱ .
-— Walcott	ـ والكوت ١٩١٤ .
Bernard Renault	ـ دينو ۱۸۹۹ .
— P. Pott	ـ بوت ۱۷۹۹ .
- G.E. Smith and M.A. Ruffer	ب سمیث و روفر ۱۹۱۰ .
— H. U. Williams	ـ ويليامز ١٩٣٦ .
— M. A. Ruffer	۔ دوفر ۔ دراسات نشرت فی ۱۹۲۷ ۔
— M. Bouduin	- بودوین ۱۹۱۲
- Herri Martin	ـ مارتن ۱۹۱۲ .
Astré	ـ استری ۱۹۲۰ .
— O. Hamhurger	ـ هامپورچر ۱۹۱۱ .
— John K. Mitchell	- میتشیل ۱۹۰۰ ۰
M.A. Ruffer and Furgusson	ـ دوفر وفرچوسون ۱۹۱۱ ،
	

٦.

فيليب هساوزر

التَّحَضُّرالسَّرَبع وَمشكلانه *

ترجمنه: ميۇرسطفى يفالدين

دخل العالم في ثورة سكانية عارمة ابتداء من منتصف القرن السابع عشر ، وصاحب الانفجار الملحوظ في نعو السكان تفيرات عميقة في توزيع السكان، وربما كان أشد هذه التغيرات فاعلية في الحقبة الحديثة هي زيادة تركيز السكان اللى يتمثل في الريادة الهائلة المستمرة في نعو التجمعات الحضرية ، فقد زاد سكان المناطق الحضرية في الحقيقة بسرعة اكبر من زيادة سكان العالم كما تدل على ذلك المعلومات الاحصائية الموثوق بها والتي ترجع الى عام ١٨٠٠ على الاقل ، وعلاوة على ذلك فان معدلات التحضر في العالم تتسارع بدرجة عالية ولا يزال هذا التسارع مستمرآ بدون شك في الوقت الراهن ،

العنوان الأصلى لهذا المقال هو: المشكلات الاجتماعية والاقتصادية والتكنولوجية للتحضر السريع.

Philip M. Hauser; « The Social, Economic and Technological Problems of Rapid Urbanization » .

وقد نشر هذا القال ضمن مجموعة كبيرة من العراسات عن « التصنيع والمجتمع » واشرفت على اصدارها هيئسة اليونسسكو في مجلد واحد:

Hoselitz and W. Moore (eds); Industrialization and Society; Unesco, Mouton.

جدول رقم (١) مقارنة معدلات نمو التحضر السكاني في العالم ومعدلات النمو الكلي للسكان في العالم في الفترة من ١٨٠٠ - ١٩٥٠ *

الزيادة المئوية سكان المدن في العالم ره نما نوق ٢٠٠٠٠٠ نما نوق		مجموع السكان في العالم	الفترة	
۳۵۲۷	70771	٤ده۱۷	70.P7	1400 - 1400
۲۵۲۲۲	0071	۱۹۲	70.P7	1400 - 1400
۱۵۶۵۲	1077	۷د۲۲۲	70.P3	1400 - 1400

وترجع نشأة التحضر في العالم خلال القرن التاسع عشر الى حد كبير الى تركيز السكان في المدن اوروبا وأمريكا الشمالية ، وعلى أي حال فقد ساعد النمو السريع للسحكان في الحضر في القرن العشرين في المناطق المتخلفة اقتصاديا حولى وجه الخصوص في أمريكا اللاتينية وآسيا على ارتفاع معدلات التحضر في العالم من العالم قد وصلت الى حالة قريبة من التشبع الحضارى ، بينما كانت المناطق المتخلفة اقتصاديا لا تزال تعاني من تدفق البشر من المناطق الريفية الى المدن ، وعلى الرغم من السرعة النسبية في ارتفاع معدلات التحضر في المناطق المتخلفة اقتصاديا في العالم ، فان نسبة ضئيلة من سكانها التبي تعيش في المدن ، ففي عام . ١٩٥٥ مثلاً كان ٢١٪ من سكان العالم كله يعيشون في مدن يصل تعدادها الى . ٢ الف نسمة أو أكثر ولكن ٩٪ فقط من سكان افريقيا كانوا يعيشون في مثل هذه المدن ، في الوقت الذي كان فيه ١٣٪ فقط في آسيا ، ٢١٪ من سكان أمريكا الوسطى ، ٢٢٪ من سكان أمريكا الجنوبية يعيشون في مدن يصل تعدادها الى . ٢ الف نسمة أو أكثر ، وعلى العكس من ذلك كان ٧٤٪ من السكان في أمريكا الشمالية العكس من ذلك كان ٧٤٪ من السكان في أوروبا (وذلك باستثناء اتحاد الجمهوريات السوفيتية) و ٣١٪ من اتحاد الجمهوريات السوفيتية و ٣١٪ من اتحاد الجمهوريات السوفيتية يعيشون في مدن من هذا الحجم .

جدول رقم (٢) النسب المتوية لسكان الحضر في مناطق العالم الرثيسية في عام ١٩٥٠

النسبة المثوية لمجموع السكان في المدن التي يصل تعدادها الى ١٠٠٠،١٠٠ فاكثر	النسبة المئوية لمجموع السكان في المدن التي يصل تعدادها الى ٢٠٠،٠٠٠ فاكثر العالم		
\$1 Y1 Y1 1A 1A 1Y A	٧٤ ٢٥ ١٣ ١٣ ٢١ ١٣ ٩	جزر اوقيانوس امريكا الشمالية اوروبا اتحاد الجمهوريات امريكا الجنوبية امريكا الوسطي آسييا افريقيا	

التحفر السريع ومشكلاته

وتعتبر الزيادة في التحضر بحق ، الخاصية الأساسية التي تلازم ظهور المناطق المتقدمية اقتصاديا والتصنيع وتطور الحضارة الغربية على العموم . ولكن على الرغم من معدل التحضر المنخفض نسبيا في المناطق الأقل تقدما من الناحية الاقتصادية فانعدد اللاين يعيشون في المدن التي يزيد عددهاءن . 1 الف نسمة فاكثر من تلك المدن أكبر مما هو عليه في أمريكا وأوروبا مجتمعتين . ففي عام . 10 كان ١١ ٪ من سكان العالم السلين يعيشون في مدن تتسع لما يزيد عن ٢٠ الفا كنوا في أوروبا (باستثناء اتحاد الجمهوريات السوفيتية وأمريكا الشمالية) بينما كانت آسيا وأمسريكا اللاتينية وأفريقيا مجتمعة تضم ما يزيد عن ٤٥ ٪ من سكان العالم اللين يعيشون في مدن من هذا الحجم . وكان اتحاد الجمهوريات السوفيتية فيضم حوالي ١٢٪ من السكان الحضر في العالم بينما لم يكن يوجد في جزر الاوقيانوس الا الواحد أو الاثنان في المائة الباقية .

ومن المكن أن نتوقع حدوث زيادة في معدل التحضر في العالم وعلى الخصوص في المناطق التي تتضمن نيسبا منخفضة من السيكان الحضر في الوقت الحالي . ففي عام ١٩٥٠ كان حوالي ٢٠٥ مليون شخص يعيشون في مدن يصل تعدادها الي ٢٠ الف نسمة أو اكثر ولو استمر معدل التحضر اللي ساد في الفترة ما بين ١٩٥٠ (١٩٥٠) وزادسكان العالم بالتالي وفقا لتقديرات هيئة الامم المتحدة الإزداد سكان الحضر عام ١٩٧٥ في المناطق التي من هذا الحجم الي اكثر من الضعف ووصلوا بدليك الي ٢٠١ بليون نسمة ، وبالمثل وتحتنفس الظروف فان سكان المسدن التي يصل تعدادها الي ١٠٠ الف أو اكثر واللين كان عددهم ٣١٤ مليونا في عام ١٩٥٠ سوف يصلون عسام المهم الي ١٩٥٠ الي اكثر من الضعف وحتى لو ظلت نسبة السكان الحضريين في العالم عبوف يريدون بحوالي ٥٥٪ نتيجة للزيادة في مجموع السكان وحدها . وإذا استمر هذا الاتجاه فسوف يريدون بحوالي ٥٥٪ نتيجة للزيادة في مجموع السكان وحدها . وإذا استمر هذا الاتجاه فسوف نجد أن ٣٠٪ من سكان العالم عام ١٩٧٥ سيعيشون في مدن تتسع لعشرين الف نسسمة الواكثر ، كما أن ١٩٪ سوف يعيشون في مدن تتسع لعشرين الف نسسمة الريادة في السكان الحضر في العالم سيكون في المناطق المتخلفة اقتصاديا ، وسوف تكون آسيا وحدها مسئولة عن أكثر من نصف هذه الريادة خلال الفترة من ١٩٥٠ ـ ١٩٧٥ .

وتختلف مشاكل التحضر ومشاكل التحضر السريع تماماً في المناطق المتقدمة اقتصادياً عنها في المناطق المتخلفة في العالم ... ففي الامم المتقدمة اقتصادياً ، ينعتبر التحضر سبباً ونتيجة معالمستوى المعيشة المرتفع ، كما أنه يساعد على الريادة الكبيرة في تقسسيم العمل والتخصص والتكنولوجيا وفي المهارة ، وفي الانتاجية ، ويعتبر في الوقت نفسه أحد مظاهر هذه الزيادة . الا أن التحضر في المناطق المتخلفة اقتصاديا لا يملك في العادة مثل هذه الخصائص لأن تركز السكان في التجمعات الحضرية الكبيرة لا يعتبر رمزاً على سيطرة الانسان على الطبيعة هناك الا بدرجية ضئيلة ، وأنما تمثل هذه التجمعات الحضرية وعلى ذلك فلا بد من أن ندرس المشاكل الاجتماعية الريفية المردحمة بالسكان الى المناطق الحضرية . وعلى ذلك فلا بد من أن ندرس المشاكل الاجتماعية والاقتصادية والتكنولوجية الناجمة عن التحضرالسريع في المناطق المتخلفة والمناطق المتقدمة في العالم ، كل على حدة .

اولا - المساكل الاقتصادية

تختلف العوامل الاقتصادية للتحضر في المناطق الاكثر تقدما من الناحية الاقتصادية اختلافا كبيرا عنها في المناطق الأقل تقدماً . وعلى الرغم من أننا نجهل الكثير من الامسور المتعلقة بهسله المسألة فقد أمكن بشكل ما تتبع ظهور التجمعات الحضرية في الحضارة الغربية . فالاقامة الدائمة بدأت الحياة المستقرة بالقرى الصفيرة نسبيا والمدن المستقرة وساعد التقدم التكنولوجي وما ارتبط به من تنظيم اجتماعي واقتصادى وسياسى على ازدياد حجم التجمعات البشرية من الأزمنة القديمة حتى حضارات الاغسريق والرومان ، وقد أدى انهيسار الامبراطوريسة الرومانية وبداية العصور المظلمة الى ارتــدادالعالم الغربي الى التجمعات السكانية الصفيرة الحجم نسبيا ، ولم يعد من الممكن قيام المدن الكبرى مرة اخرى في اوروبا الاحين بدا عصر النهضة وقيام الثورات الزراعية والتجاريسة والصناعية ، ولم تظهر المدن التي تتسع لمليون نسمة أو أكثر الا ببداية القرن التاسيع عشر (وذلك ربما باستثناء الصين القديمة حيث لا توجد لدينا أية وثائق عنها وكذلك طوكيو) . ولقد ساعدت التطورات التكنولوجية والتنظيمية المستمرة على ظهور تجمعات أكبر من النساس والانشطة الاقتصادية على السواء ، كما انهسا اعطت دفعات قوية لمعدلات التحضر السريع خلال القرن التاسع عشر وأوائل العشرين في اوروبا وأمريكا الشمالية ، وفي الغرب يُعتبر التحضر مقدم ... قوناتجا للتصنيع السريع ومن هنا فاننا لا نجد أى نظام اقتصادى متقدم دون أن يرتبط فى الوقت ذاته بوجود المدن الكبيرة والتصديع المتطور .

أما التحضر في المناطق المتخلفة اقتصاديا فهو نتيجة لقوى مختلفة كل الاختلاف . فالمسدن الرئيسية في جنوب وجنوب شرق آسيا نشأت نتيجة للتنمية الاقتصادية الموجهة بشكل رئيسي نحو بعض البلاد الاجنبية أكثر مما نشأت نتيجة للنمو الاقتصادى القومي أى أنها تطورت ونمت كحلقات بسين البلدان المستعمرة والبلسد الام ، ولا يزال لها حتى الآن توجيه خارجي يعمل كحلقة اتصال بين الصفوة المحليين من افراد ذلك البلاوالعالم الخارجي ، اكثر مما هو مركز اقتصادى للاقتصاد القومي . ويتميز التحضر في أمريكااللاتينية بتضخم المدن الكبرى، وهي تكشف عن مظاهر فريدة في تاريخ أمريكا اللاتينية بتمركزها على سواحل البحر أو في الأماكن الجبلية في المناطق المدارية . ففي أمريكا اللاتينية كما هو الحال في آسيا وأفريقيا قبل الحرب العالمية الثانية كان التطور الحضاري والاقتصادي موجها الى حدكبير تجاه السوق الخارجية ، وذلك ضمن الانماط التي حددتها الحكومات الاستعمارية ، وعلاوة على ذلك فان عملية التحضر في المناطق المتخلفة قد زادت سرعتها بغضل انخفاض معدلات العلاقة بين السكان والأرض نتيجة للنمو السكاني المفرط بالنسبة للموارد الزراعية ، وكذلك بفضل التفكك والفوضى الناشئين عن الحرب الاخيرة التي دفعت جموعاً كبيرة جداً من اللاجئين الى المدن المكتظة اصلا بالسكان . كذلك ساعد على سرعة التحضر في تلك المناطق اغراء وجاذبية الحياة الحضرية التي وقع تحت تأثيرها قطاعات كبيرة من السكان الريفيين كنتيجة للخدمة العسكرية وغيرها من الظروف التي لابست فترة الحسرب ، وذلك بالاضافة الى عدد كبير من القوى الاخرى المختلفة التي دفعت السكان الى المدينة بسمدلا من ان تجديهم الى الريف عن طسريق بعض الفسسر صالاقتصادية كتلك التي تسود في غرب الولايات المتحدة .

وعلى ذلك فان المناطق المتخلفة في العالم تعتبر مناطق تعاني من « زيـادة التحضر » حيث ان المجزء الأكبر من سكانها يعيشون في أماكن حضرية في الوقت الذي لا تبرد درجة تطورها الاقتصادي ذلك « التحضر » ، فغي الامم المتخلفة يشتغل في الأعمال غير الزراعية نسبة من القوى العاملة أقل بكثير مما كان عليه الحال في الدول الغربية تحت مستويات التحضر المائلة ، وزيادة على ذلك فانه خلال فترة ما بعد الحرب استمر اطراد معدل التحضر في المناطق المتخلفة بسرعة أكبسر من معدل التنمية الاقتصادية .

ولكن القول بأن المناطق المتخلفة في العالم تعاني من زيادة التحضر هو في حقيقة الامر بمثابة تقرير للمشكلة الاقتصادية الكبرى التي تواجهها الاوهي أن هذه المناطق لا تتوفر فيها في الوقت الحاضر قاعدة اقتصادية ملائمة لامداد السكان الحضر الموجودين حاليا بمقساييس بنفس المستويات السائدة في العالم الفربي ، اذ يجبعليها أن تجد وسيلة لتحقيق مستويات عالية من النمو الاقتصادى لكي يكفي ويسد حاجات سكانها الحضر الحاليين ، فضلا عن السسكان الحضر الله اللهن سيعيشون في مناطق حضرية في المستقبل، وعلى ذلك فأن استمرار معدلات التحضر السريع خليق بأن يزيد من فقر وبؤس المناطق الحضرية بدلا من أن يعمل على تخفيفهما ، وعلى العموم فالاحتمالات المنتظرة بالنسبة للبقية من هسلذا القرن احتمالات لا تبشر بخير ، أذ من المشكولة فيه أن تتمكن البلاد المتخلفة من أن تصل أثناء هله الغترة من الزمن الى نمو اقتصادى له أبعساد مناسبة تحقق مستويات المعيشة الفربية لسكان مدنها في الوقت الحالي وفي المستقبل ، فالهدف الاقتصادى الاساسي للمناطق المتخلفة هو زيادة الانتاجية ، ومن المحتمل أن الصعوبات الكثيرة التي تواجهها أثناء محاولتها تحقيق هذا الهدف سوف تشتد وتتفاقم بدلا من أن تخف وتتلاشي بسبب المعدلات السريعة الحالية والمنتظرة للنمو الحضرى .

هذه المشكلة العامة من الممكن تحليلها الى عدد من العناصر المكونة ، فكل البلاد المتخلفة لها في واقع الامر برامج طموحة للتنمية الاقتصادية والنواة الاساسية في هذه البرامسج تتألف على العموم من خطوط لريسادة التصنيسع ، وفي المستويات الحالية للانتاج والمدخرات المحدودة نجد أن المشكلة الاساسية تتركسر في توزيسع الامكانات المخصصة للتنمية بين قطاعي الاقتصاد الرئيسيين وهما قطاعا الزراعة والصناعة ، فاذا كان الهدف من برامج التنمية هو الوصول بالانتاج القومي الى حده الاقتصى فانه يكون من الممكن على الاقل في المدى القصير أن يصبح الارتقاء في القطاعات الزراعية في الاقتصاد أكثر جدوى من المجهودات التي تبذل للترغيب في التصسنيع ، فتحقيق التوازن المناسب بين التنمية الزراعية والصناعية يعتبر من أكبر الصعوبات التي غالباً ما تواجه الامم المتخلفة اقتصادياً .

وثمة مشكلة اخرى تتعلق بمسألة توزيع المبالغ الضئيلة المخصصة للاستثمار بين الاسستثمار « الاجتماعي » والاستثمار « الانتاجي » . ومع أن هذه المشكلة توجد في كل من القطاعين الحضرى والريفي فان أكثر أشكالها حدة تبدو في المدن . فالمدن في المناطق المتخلفة تتمير بقلة تطور أبنيتها

النمطية مما يحرمها من كثير من وسائل الحياة الحضرية المتوفرة في المدن في الدول الغربيسة . والرغبة في تخصيص المدخسرات القليلة لبعض الأغراض الاجتماعية مثل مد انابيب المياه وتخسين مرافق الصرف في المنازل وتوفير مساكن أفضل تعتبر من أهم الرغبات في تلك المجتمعات وبخاصة من حيث الآمال التي تصاحب الحصسول على الاستقلال السياسي وفرص الحكم اللائتي والاستثمار الاجتماعي الذي من هذا النوع لن يمكن تحقيقه رغم شدة الحاجة اليسه الأعلى حساب تخفيض الاستثمارات الانتاجيسة ، فالاستثمار في محطات القوى والمصسانع أو في الجرارات والمخصبات انما الغرض منه هو زيادة الانتاجية .

والمشكلة الاخرى الصعبة الناشئة عن استمرار تسارع معدلات التحضر في المناطق المتخلفة هي توطين الصناعة ، ففي الوقت الحساضر تنتشر المدن التجارية الصغيرة التي تخدم المناطق الراعية انتشارا كبيرا حسب مواقع النشاط السزراعي وكثافة السكان الرراعيين ، ويتبع توزيع المدن الكبيرة نفس نمط التوزيع السائد في المراكسسز التجارية الاصغر ، فهي تقع في العادة بالقرب من المناطق التي تتوفر فيها وسائل النقل والاتصال مثل ملتقى الانهار والطرق ، وفي الوقت الحديث عند ملتقى السكك الحديدية ، وهذه المراكسر والموانيء هي النقط التي تتحطم عندها كل التكتلات ، لأن وظيفتها الجوهرية هي نقل وتوزيع البضائع بين البر والبحر وفي داخل البلد ، ولذا اصبحت هذه المدن مراكز ملائمة الى حد كبير لاقامة الصناعات التحويلية والصناعات الخفيفة . المسحن معظم المناطق المتخلفة تعدى نمو المسحن والتصنيع هذه الفاية وذلك باستثناء المسدن ففي معظم المناطق المتخلفة تعدى نمو المسحن والتصنيع هذه الفاية وذلك باستثناء المسدن

والمجهودات المبلولة لزيادة التصنيع وحل المشكلات الكثيرة المتعلقة بتضخم سكان الحضر فرضت اتخاذ قرارات معينة حول مواقلسل مشروعات التنمية الاقتصادية . فغى الاملة المتقدمة اقتصاديا تحددت مواقع المراكز الحضرية وكذلك احجامها ووظائفها نتيجة لامكانيات وتقلبات قوى السوق . ففى المناطق المتخلفة اقتصاديا غالباً ما يتم اتخاذ هذه القرارات مركزيا ، وهي تأخذ في حسبانها اعتبارات المواد الخام ومصادرالقوى وتوفر الابدى العاملة ومواقع الاسلواق الاستهلاكية ، والسياسة القومية فيما يتعلق بمركزية أو لا مركزية الصناعة والتنمية الاقليمية ثم تنمية الاقتصاد القومي بوجه عام . أما فيما يتعلق باتخاذ القرارات المركزية من مواقسادية .

والواقع أن اللامركزية تعتبر ضرورية لأن « المدينة الكبيرة » تميل إلى أن تكون « متطفلة » بمعنى أنها تعرقل تنمية المدن الاخرى في الامــة كما أنها قد لا تسهم الا اسهاما ضئيلا نسبيا في تنمية المناطق الداخلية من الدولة نظراً لأنها موجهة اساسا لتوفير الخدمات للخارج أو للصــفوة الوطنية أو البقية من الاجانب الغربيين الذين لايزالون يعيشون فيها. أما سياسة لا مركزية الصناعة فانها من الناحية الاخرى قــد تؤدى الــىمشروعات فير اقتصادية ، بسبب تجاهل القوامل الانتاجية المتوفرة فعلا في التجمعات الحضرية الكبرى ، فالمدن الكبيرة في المناطق المتخلفة تمثل القوى العاملة المتوفرة بالفعل والاسواق والخدمات العامة المتنوعة التي يعكن استخدامها في التنمية الصناعية والتجارية ، وسوف يكون من غير المجدى محاولة تكرار مثل هــده التجمعات السكانية بقصد تنفيذ سياسة اللامركزية .

وتواجه المناطق المتخلفة التي ينمو سكانهاالحضريون نموا سريعاً صعوبة اخرى في وضع السياسة الخاصة بفرص العمل ، فهناك ميل شديد للاهتمام باساليب العمل المركز بقصد توفير العمل للمهاجرين العاطلين أو شبه العاطلين من الريف في المراكز الحضرية ، والمبالغة في هذا الاتجاه خليق بان يحدث تأثيراً عكسياً على نمومجموع الانتاج القومي الصافي ، وذلك باعدة تطوير الاساليب الفنية التي قد تؤدى الى توفير المجهسود المبلول في العمسل ، وهسلي العموم فان السياسة الخاصة بالعمل والتنمية يجب أن تأخذ في الاعتبار أيجاد التوازن في التنمية الصناعية بين فرص العمل في المدى القسريب والتقدم التكنولوجي ، وذلك لتحقيق الحسد الأقصى للانتاج الفردى على المدى البعيد .

وتعتبر الانتاجية المنخفضة والفقر صفتين مميزتين للمناطق الريغية والمتحضرة على السواء في الامم المتخلفة . ونظراً لأن التدفق الداخلي للمهاجرين من المراكز الزراعية الى الحضرية يعتبر هو العامل الأكبر في الزيادة الحالية والمستقبلة لسكان الحضر ، فان البرامج المخططة للاحتفاظ بالقروبين في المناطق الزراعية تظهر اهميتها في اى مجهود يبلل لحل مشاكل التنمية الاقتصادية في المناطق الحضرية بل وأيضاً مشاكل التنمية الاقتصادية والقومية ذاتها .

وليس من شك في أن البرامج التي ادت الى النهوض بمستوى معيشة السكان في السريف قللت من تدفق المهاجرين من الريف الى المناطق الحضرية . ولقد ساعدت النظم البالية لحيازة الارض في عدد من البلاد المتخلفة على تفاقم الفقر في المناطق الريفية . كذلك يعتبر الاصلاح الزراعي اللى يترتب عليه زيادة في الانتاجية واللى يهيء لسكان المناطق الزراعية فرصة لامتلاك الارض والارتفاع بالتالي بمستوى معيشتهم وسيلة هامة للتخفيف من حدة المشاكل الحضرية ، وذلك بالعمل على تقليل تدفق المهاجرين الى المدن : وبالمثل فان تشجيع الصناعات الريفية والصناعات الصغيرة في تلك المناطق الريفية يساعد على منع السكان من الهجرة .

ولقد خضعت المدن الغريبة للتطور والتحول نتيجة للتغيرات التكنولوجية الصناعية . أما البلاد المتخلفة فان عليها الآن أن تختار بين انماط الآلات الصناعية السائدة في القرن العشرين أو التي كانت تسود في القرن التاسع عشر . ويعتمد الاختيار الفعلى بالطبع على مدى توفر القسوى الكهربائية في مقابل القوى البخارية وعلى تكاليف المعدات القديمة والحديثة وعلى مدى الاهتمام بتشغيل الأيدى العاملة بدلاً من الاعتماد على على الآلات ذات الحركة الذاتية .

فالاعتماد عملى التكنولوجيا الصناعية السائدة فى القرن العشرين سيخلق بلا شك أنماطا من التنمية الحضرية تختلف عن تلك التي كانت تميز الغرب خلال القرن التاسع عشر ، وصلاوة على ذلك فان حفظ التسوازن فى التنمية الاقتصادية سوف يتعرض هسو أيضا للخطر اثناء وضع القرارات الخاصة بالنماذج التكنولوجية التي سوف تطبق فى مختلف قطاعات الاقتصاد الصناعى .

ويؤلسر التحضر تأثيراً مباشراً في الدخسل ومستويات المعيشة والمدخرات وتكوين رأس المال مما يستوجب الاشارة اليه اشارة مختصرة وانكان كان كل الذي يمكن قوله سيكون بالضرورة

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

امورا نظرية بحتة . فعلى الرغم من قلة فرص العمل وانخفاض الانتاجية فان سكان المناطق الحضرية في البلاد المتخلفة يمارسون اعمالاً غير زراعية تدر عليهم قدرا من النقود يهيء لهمستوى من الدخل والصرف أعلى نسبيا ممسايمكن الحصول عليه في المناطق الريفية . ومع أن مسألة ما اذا كان الدخل الفعلي في الحضر أعلى من الدخل الحقيقي في الريف في بعض المناطق مسألة قابلة للجدل، فان مما لا شك فيه أن ارتفاع الدخل النقدى في الحضر يعتبر أحد العوامسل التي تجذب السكان الى المدن .

والتحول من الاقتصاد الريفي الى الاقتصاد الحضرى يتضمن بالطبع تحولا من اقتصاد المعيشة الى الاقتصاد النقدى اللى تقل فيه نسبة الانفاق الاستهلاكي على الطعام عما هو فى المستوى الريفي، وان كان الانفاق على التسلية والتعليم والمواصلات والخدمات والملابس والسكن والضرائب يميل الى الارتفاع . ويميل الاستهلاك فى المدن الى الاعتماد بشكل اكبر على السلع المستوردة ، ومع أن ذلك الميل يزيد من استنزاف العملات الاجنبية ، فانه قد يدفع على البحث عن نماذج جديدة من العمل الصناعي . وقد يكون من الصعب تحليل تأثير التحضر على الاقبال على الادخار وذلك بسبب الفقر وانخفاض الانتاج القومي ، ومع ذلك فان ثمة ما يدل فى الدول المتخلفة على أن الاستعداد للادخار فى المدينة أقل نسبيا منه فى المناطق الريفية . وبوجه هام فانه بالرغم من أن الفقر يعتبر احدى مميزات المناطق الحضرية والريفية على السواء فى البلاد المتخلفة فقد يكون هناك بعض منبه .

واخيراً فان الامر يحتاج الى اتخاذ قرار آخر خطير بالنسبة للبلاد المتخلفة ونعني به تحديد تدخل الحكومات وقوى السوق فيما يتعلق بحل المشاكل الاقتصادية للدولة ككل وكذلك فيما يتعلق بتطوير القطاعات الصناعية والحضرية . وهناك أسباب عديدة تاريخية ومعاصرة تحتم ان بلعب اتخاذ القرارات المركزية وادارة الاعمال الاقتصادية دوراً في الدول المتخلفة اقتصاديا اهم مما لعبته في تاريخ الدول المتقدمة اقتصاديا ، فاذا زاد الادماج بين الخطط المركزية والتدخل الحكومي فمن المحتمل أن تسلك انماط التنمية الاقتصادية والحضرية طرقا تختلف عما حدث في الغرب ، اذ قد تتحاشى هذه البلاد أو قد تخفف من وقع بعض المشاكل الناجمة عن مشاكل التصنيع والتحضر الغربي وان كان من المكن أيضاً أن تنشأ أنواع جديدة من المشاكل بل وأن يرداد خطر تنفيذ مشروعات غير اقتصاديسة . فتدخل القوى الودية أكثر من غيرها إلى قيام يوداد خطر تنفيذ مشروعات غير اقتصاديسة منظمة مسالة لم تدرس ولم تفهم تماماً . ولكن وتوزيع الوارد والتنمية الاقتصادية على العموم يعوض عن جهلنا لتلك العوامل . وقد يترتب على وتوزيع الوارد والتنمية الاقتصادية على العموم يعوض عن جهلنا لتلك العوامل . وقد يترتب على وتوزيع الوارد والتنمية الاقتصادية على العموم يعوض عن جهلنا لتلك العوامل . وقد يترتب على هذا الجهل نتائج خطيرة بالنسبة للدول المتخلفة ، فاذا كان تصادم قوى السوق قد ادى الى تشتت الخطر وكذلك الى لامركزية اتخاذ القرارات في الدول المتقدمة فان الخطط المركزية تؤدى الى تمركز الخطر مع تمركز اتخاذ القرارات ، وهذا قد يزيد من تكاليف القرارات السيئة .

الدول المتقدمة اقتصادية:

كذلك تتسبب المعدلات السريعة للتحضر في خلق كثير من المشكلات في الدول الاكثر تقدما وان كان ذلك يحدث بطريقة مختلفة تماما . فالمشكلات الاقتصادية للمناطق الحضرية المتقدمة لا تدخل فيها المشاكل الاساسية كالفقر والانتاجية المنخفضة للغاية ، ومع ذلك فان حجم ومعدل

التحضر السريع ومشكلاته

النمو الحضرى يستطيعان التاثير على مستوى المعيشة بل انهما يؤثران فيها بالفعل . وهناك ما يدل بوضوح على ان التنمية الحضرية في الدول الغربية ادت الى ظهور مدن تفسوق الحجسم « الأمثل » وإن الوظائف الاقتصادية للمسدن وبخاصة المدن الرئيسية ومناطق تجمع المدن الكبرى تمر بتفيرات جوهرية .

كذلك هناك ما يدل على أن هناك حجماً أمثل للمدينة التي تصل فيها الاقتصاديات الخارجية وحجم الاقتصاد الى الحد الأقصى . ويبدو من المعلومات القليلة التي بأيدينا أن تلك النقطة التي يصل اليها الحجم الأمثل توجد في مكان ما بين مائة الف ومائتي الف نسمة اكثر مما توجد عند المستويات التي تزيد على المليون نسمة . وممالا شك فيه أن الوظائف المتغيرة للمدينة المركزية تختلف باختلاف الدول وكذلك باختلاف المدن في الدولة الواحدة . فالنمو الهائل للمدن الكبرى في الولايات المتحدة والاهمال السريع لمصانعي المدن المهمة يؤديان إلى ظهور عديد من المشاكل التي تفاقمت بفعل معدلات النمو الحضرى المرتفعة . وثمة بعض الدلائل على الانصراف عن التركيب الشديد على الاماكن المحدودة في المدن الرئيسية بقصد الاسكان أو الصناعة أو الاغراض التجارية ولكن هذه المشاكل تخرج عن نطاق هذا البحث الذي يهتم أساساً بالمشاكل الخاصة بالمناطق المتخلفة .

ثانيا ـ المسكلات الفيزيقية

ربعا كان أكثر النتائج وضوحاً لظاهرة المبالفة في التحضر والمعدلات السريعة النعبو الحضرى هي تدهور البيئة الحضرية في المناطق المتخلفة ، فمن الناحية الفيريقية المبحثة تتميز المدينة بنسبة كبيرة من المناطق السكنية المتخلفة المحرومة من الخدمات الحضرية بعا في ذلك المساكن والمياه النقية والمجارى والمنافع العامة ووسائل المواصلات بالاضافة الى عدم وجود خطة أو سياسية لاستخدام الأرض والبناء ، والزيادة المفرطة في الكثافة ، والنقص في مجالات التعليم والترفيه ، وعجز خدمات التجارة والتسويق ، فالتحضر السريع في المناطق المتخلفة يؤدى ليس فقط الى قيام بيئة حضرية غير سليمة بل وأيضا الى بيئة تساعد على التدهور والتخلف ، ففي أمسريكا اللابنية مثلاً يقدر عدد العائلات التي تسكن في المناطق المتخلفة وفي الاكواخ في المدن بحوالي خمسة ملابين عائلة ، وهذه الظروف المادية السيئة لمثل هذه المدن تفرض ضغيوطا شهديام الاستثمارات « الاجتماعية» بدلاً من الاستثمارات « الاجتماعية» بدلاً من الاستثمارات « الاجتماعية» بدلاً من المناطق يهدف بالضرورة السكان العام وتحسين الظروف المادية التي يتم تنفيلها في بعض هذه المناطق يهدف بالضرورة الى افادة العائلات ذات الدخول المتوسطة اكثر مما يهدف الى تلبية احتياجات العائلات ذت الدخول المنطق السكنية المتخلفة اللين يعيشون في الاكواخ .

وبالطبع فان البلاد المتخلفة تدرك تماما حاجاتها الى وجود تخطيط دقيق لاقامة المدن بقدر حاجتها لوجود تخطيط اقليمي وقومى على السواء ولكن المستغلين بتخطيط المدن في تلك المجتمعات تقابلهم صعوبات قاسية تنجم الى حد كبير من انخفاض مستوى الدخول وسرعة النمو السكاني بما في ذلك حشود المهاجرين من المناطق الريفية والذين لا يتكيفون بسهولة لحياة الحضر ، وكذلك من التلكق في تطوير البناء التحتى أو السفلي الحضرى ، وعلى العموم من كشرة الاحتياجات الملحة التي بدو أن لكل منها أولوية واسبقية على غيرها .

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

وعلى الرغم من وجود تجمعات حضرية كبيرة فى حجم المدن الغربية ، فان الوسائل الماديسة المرتبطة بمثل هذه التجمعات في الجتمعات الفربية لم تتوفر بعد فى البلدان المتخلفة ، على الاقل للغالبية العظمى من السكان . فأساليب ووسائل الحياة الحضرية لا تتوفر الا لفئات او قطاعات صفيرة جدا من مجموع سكان الحضر . والواقسم ان اخطر المشكلات الناجمة عن معسدلات التحضر السريعة لا تظهر بوضوح كتلك التى تظهر فى مجال الوضع الفيريقي غير الملائم لتلك المناطق الحضرية .

المناطق المتقدمة اقتصاديا:

وللعراكز الحضرية المتقدمة اقتصاديا مشاكلها الفيزيقية الحادة أيضا . ومع أن هذه المشكلات تختلف من بلد الى آخر فسوف نكتفي هنسابدراسة أهم المشكلات السسائدة في الولايات المتحدة ، فالمناطق الحضرية ب سكانيا وتجاريا وصناعيا وحكوميا بفي الولايات المتحدة اقيمت بسرعة فائقة استجابة للتحضر السريع ، وقد ظهرت أنماط استخدام الأرض كنتيجة لقوى السوق التي نشأ عنها تطور مادى ملحوظ ، وأن كانت سمحت في الوقت ذاته بظهور كثير من الاهمال والانحلال السريع ،

وجانب كبير من المناطق الحضرية في الولايات المتحدة الآن قد تصدع تماما أو هو عرضية المتصدع . ومع أن الظروف الفيزيقية لهذه المدن في الدول الغربية على العموم وفي الولايات المتحدة على الخصوص أفضل بكثير جدا من الظروف السائدة في المناطق المتخلفة ، فإن المدن الغربية تضم أعداد أكبيرة نسبيا من المساكن في مستوى أقل وأدنى من المستويات الغربية ذاتها ، وللا تدخل ضمن نطاق المساكن والمناطق المتخلفة ، ولم تبدأ المناطق الحضرية في الولايات المتحدة بمحاولة التغلب على هذه المشاكل الفيزيقية على نطاق واسع الا منذ عهد قريب عن طريق التجديد الحضرى والاسكان الشعبي وبذل الجهسود الصادقة في تخطيط المدن . وقسد ازيلت الآن الأحياء القديمة المتخلفة من كثير من المسلود فياولايات المتحدة ، ولكن لا يزال هناك الكثير مما تجديد المدن تتقدم في الوقت الحالي بنفس السرعة التي تسير بها عملية التدهور والفسساد . ولا تجديد المدن تتقدم في الوقت الحالي بنفس السرعة التي تسير بها عملية التدهور والفسساد . ولا زلنا بحاجة في الولايات المتحدة والبلاد الغربية الاخرى على السواء الى أن نتاكد مسن أنه في الامكان المحافظة على استمرار حياة المناطق الحضرية ، أي أن في الأمكان منع ظهور الأحياء المتخلفة والمتصدعة . ولا يكاد يوجد شك في أن مشاكل التجديد الحضرى والمحافظة على الناطق المتحدية تزداد صعوبة نتيجة للاستمرار في النموالسريع .

ويزيد النمو السريع أيضاً من حدة الصعوبات المتعلقة بالمواصلات في مدن الولايات المتحدة ، ومع أن السيارة كانت عاملا أساسياً في نموالمراكز الحضرية ، فقد بدأت المدن تعاني مسن الاختناق نتيجة لازدحام الطرقات كما أنها ادت المي تحويل مساحات كبيرة من المدن المي طريضة والى أماكن مخصصة لوقوف السيارات، فالنمو السريع يريد اذن من أزمة النقل والمواصلات ويضطر المدن الكبرى الى اعدادة فحص الدورالذي يمكن أن تلعبه وسائل النقل العام في نقل الناس والبضائع ، ومن الصحيب أن نعالية بالنفصيل في هذا المقال المشاكل الفيريقية في البلاد المتعدمة اقتصاديا ولكن مثل هذه المشاكل توجدهناك بالفعل كما أنها زادت حدة وتعقدا نتيجة للتحضر السريع .

ثالثاً ـ المشاكل الاجتماعية

ولا تمثل المدينة شكلاً جسديد التنظيسم الاقتصادى اوبيئة فيزيقية جديدة فحسسب ، ولكنها تعتبسر أيضا نظاما اجتماعيا خضسع لتغيرات عميقة ، كما أنها تؤثر تأثيراً شديداً في سلوك الناس وتفكيرهم فعملية التحضر تجعل من المدينة عملاً فنياً مسسن الناحيتين الفيزيقيسة والاقتصادية ، ولكنها في الوقت نفسه تجعل من « التحضر ذاته اسلوبا للحياة » فالحجم والكثافة وعدم التجانس السكاني ـ وهي كلها مظاهـ رالمور فولوجيا الاجتماعية ـ تؤثر على طبيعة الاتصال أو الاحتكاك وشدته ومداه ، وبدلسك فانها تؤثر على طبيعة عملية التنشئة الاجتماعية بل وعلى الطبيعة البشرية نفسها ، فالمدينة نموذج واحد من نماذج التغيرات السريعة التى قسد تحدث في الثقافة والتي تترك آثاراً بعيدة المدى في البناء الاجتماعي وفي العملية وفي النظم الاجتماعية بما في ذلك بناء ووظيفة الحكومة ، والانتقال من المرحلة السابقة على التحضر الى حياة التحضر تتضمن بالضرورة بعض التمزقات التي تظهسر بجلاء في المساكل الاجتماعيسة والشخصية ، وليس مسن شك في أن التحضر السريع يزيد من تفاقم هذا التمزق .

ولقد تناولت الكتابات الاجتماعية بالدراسة آثار الحياة في المناطق الحضرية المتضخمة ، وظهر من هذه الدراسات عدد من الاطر التي يمكن داخلها تحليل وطأة التحضر على النظام الاجتماعي وعلى الفرد . ومن هذه النظريات التمييز بين التضامن « العضوى » و « الآلي » عند دور كابم Durkheim وبين الجماعة المحلية والمجتمع عندتوبير Tonnies وبين أساليب الحياة «الشعبيه» و « الحضرية » عند ردفيلد Redfield وويرث Wirth . وربما أمكن ادراك التأثيرات الرئيسية للحياة الحضرية على المستوى الفردي في تغييرطبيعة العلاقات التي تقوم بين الاشخاص والمرونة النسبية لأنماط السلوك الفردى . أما على المستوى الثقافي والاجتماعي فمن الممكن أن نجد ذلك في تغيير طبيعة القوى التي تؤدي الى التماسك والتضامن وكذلك في تغيير اصول . م ووظيفة النظم الاجتماعية، وفي تغيير بناء الحكومة التماسك والتضامن وكذلك في تغيير اصول البحت تكون العلاقات والاتصالات في البيئات الحضرية ثانوية كما أنها تكون جرئية وتتخسل الطابع النفعي أكثر مما تكون علاقسات أوليسة متكاملة وانفعالية أو عاطفية كما هسو الحسال في النظام الاجتماعي التقليدي . وتميل الشخصية الى أن تتغير من البناء الجامد نسبيا الذي تم تشكيله بغعل التراث الاجتماعي التقليدي الى انماط اكثر سهولة ومرونة تنشأ من الحاجة الى ممارسة الاختيار ومن تحكيم العقل في السلوكوذلك نتيجة لضعف التقاليد وظهور المشهاكل الحضرية الجديدة . أما على المستوى الاجتماعي فان تماسك النظام الاجتماعي الحضرى يصبح وظيفة للاعتماد المتبادل الناجم عن زيادة التخصص وتقسيم العمل ، فهو لم يعد مرتبطا وناتجا عن ضغط العرف في نظام تقليدي مفلق ومتجانس نسبيا . فالنظم الاجتماعية في البيئة الحضرية تصبح أموراً « مرسومة » بدقة وليست مجردامور متوارثة ، وذلك نتيجة لضعف الوظائف القديمة أو اختفائها وظهور وسائل وأسساليبجديدة تتلاءم مع المشاكل والمواقف الجسديدة تماماً . بل أن النظم الاحتماعية الأساسية ذاتهاكالعائلة والكنيسة تخضع لقوى تغير من بنائها ودورها ومدى تأثيرها في سلوك الفرد .

فغى البيئة الحضرية يتميز دور الحكومة بازدياد التدخل في شئون المجتمع كلما ازداد التعقد التنظيمي والاعتماد المتبادل بين النظام المختلفة . ففى الغرب يتميز الانتقال من النظام الاقطاعي الى التصنيع والتحضر بظهور التنظيم الرسمي المركب ـ أى البيروقراطية ـ ليس فى الحكومة وحدها بل وأيضا في مجال الشركات والعمل ، والروابط والجمعيات الاختيارية بل وحتى في المجالات المنظمة في حياة المجتمع .

ولا بد لنا هنا ونحن ندرس بصغة عامة شاملة تأثير التحضر من أن نؤكد أن الانتقال من المجتمع التقليدي الى المجتمع الحضري لا يسير في طريق منظم واسلوب متفق عليه ، بل أن عملية التحضر وتأثيرها يتمان بخطوات متفاوتة في السرعية في مختلف قطاعات المجتمع وعند مختلف الاميم . وفي الواقع فأن أحدى المشاكل الاجتماعيية الاساسية للتحضر تتمثل في وجود مراحل مختلفة وتأثيرات متفاوتة للتحضر على النظام الاجتماعي الواحد وفي وقت واحد ، وعلاوة على ذلك فأنه كلما زاد معدل وسرعة التحضر كلما أزداد احتمال تصارع وتنافر العلاقات بين مختلف قطاعات النظام الاجتماعي .

هذه العناصر الهامة تعتبر اطاراً عاماً يمكن أن ندرس في داخله المشكلات الاجتماعية الاكشر تخصصاً وتحديداً والتي ترتبط بالتحضر السريع، فالجوانب المرمنة والحادة للمشاكل الاجتماعية التي تنشياً عن التحضر السريع تتمثل علي الخصوص في قدرة النازحين الى الحياة الحضرية على التوافق والتكيف، والمهاجرون من المناطق الريفية الى المدن يأتون دائماً من اصل متجانس نسبياً ، وفي المدينة يصطدم الوافد القروى بدلك الاتساع واللاتجانس المحيين وغير المفهومين في نظره ، والفالب أن يعيش لبعض الوقت مع أمثاله من القروبين أو مع أقاربه ثم يحاول أن يتواءم تدريجياً مع الحياة في المدينة ، فهو يدرك أنه يتعين عليه أن يتكيف مع الإساليب الجديدة غير تدريجياً مع الحياة في المدينة ، فهو يدرك أنه يتعين عليه أن يتكيف مع الإساليب الجديدة غير المؤلوفة لديه لكي يكسب عيشه ، مثل الاقتصاد النقدى وساعات العمل المنظمة ، وعدم وجود دفء الحياة العائلية ، والعلاقات اللاشخصية الكثيرة مع غيره من الناس ، والاشكال الجديدة للترفيه والتسلية ، والمرافق الصحية ، وازدحام حركة المرور ، والضوضاء ، وربما كان أهم واخطر مشاكل التكيف هي تلك التي تدور حول الانتقال من اقتصاد المعيشة إلى الاقتصاد النقدى والاعتماد على مهنة معينة لكسب القوت .

يضاف الى ذلك أن الواقد من الريف كثيراً ما يجد أن منطقة اقامته وسيكناه الاولى هي الأحياء المتهدمة المتخلفة في المدينة والتي يظهر فيها بأجلى صورة تلهوو البيئة الحضرية المتخلفة . ويترتب على ذلك أنه بالاضافة الى مشكلات التكيف قد تنشأ مشكلات أخرى صحية وغذائية حادة ، فضلا عن مشكلات الفقر المدقع وقسوة ظروف المعيشة . وفي مثل هذه البيئة وتحت هذه الظروف كثيراً ما يكشف الوافدون عن درجة من الانحسلال الشخصي كمظهر ذاتي للانحلال الاجتماعي كما أن الجريمة والبغاء والامراض العقلية وادمان الخمور والمخدرات تظهر في عائلات هؤلاء الوافدين .

والعنصر الآخر الذي يزيد من تفاقم المشاكل الاجتماعية ويعتبر في الوقت ذاته مصلداً للمشاكل الاقتصادية الحادة هو افتقار الوافدين من المناطق الريفية الى المهارة اللازمية للعمل الصناعي وانتشار الامية بينهم بمعدلات عالية بالاضافة الى سوء استعدادهم في غير ذلك من الامور للمعيشة في المدن ، ففي كل البلاد المتخلفة تظهر الحاجة ماسة لزيادة التعليم وتزويد الناس بالحد الادنى من التدريب المهني الملازم للعمل في المدن ، والواقع ان توفير التدريب التعليمي والمهني الملائمين سواء للوافدين من الريف اوللسكان الدائمين في المناطق الحضرية يعتبر من الدن المساكل الاجتماعية التي تواجه المناطية المتخلفة .

كذلك فان التحضر السريع يلازم في العسادة زيادة سرعة التغيرات الثقافية والاجتماعيسة والشخصية وقد بين بعض العلماء أن المناطسق المتخلفة والتي لا تنتشر فيها الثقافة الغربيسة توجد فيها أيديولوجيات وانساق قيمية تميل الى مقاومة التغيير بوجه عام ، وبالتالي التغيرات التي



من النوع المتاثر بالتحضر ، فالمعدل السريسع للتحضير ، بعكس المعدل البطىء يزيد بالضرورة من التمزقات المصاحبة للانتقال من انساق القيم غير الغربية الى انساق القيم الحضارية (التي نفترض انها انساق غربية) . وبالطبع فمسسن الصعب أن نقرر اذا ما كانت القيم الغربية المرتبطة باسلوب الحياة الحضارية هي سبب أو نتيجة للتصنيع والتحضر أو اذا ما كانت هي القيم الوحيدة التي تتناسب مع معيشة الحضر . ومن الواضح أن الاختلافات بين وجهات النظر غير الحضرية تؤدى الى ظهور أنواع مختلف مسسن « العقلية الحضرية » ومن العلاقات الشخصية الاجتماعية في البيئة الحضرية ، وأيا ما كانت الاجابة على هذا السؤال فمما لا شك فيه أن التحضر السريع يريسه من التوتر والتمسزق واختلافات التكيف في آفاق القيم عما هو قائم في الساليب الحياة قبل الحضرية .

كذلك فان المجتمعات الحضرية تعتبر مجموعة المشكلات المعروفة باسم « مشكلات السكان » من اهم المشكلات الاجتماعية التي تواجه المجتمع الحضرى . ولقد ساعدت وسلال الصحة العمومية الحديثة و واصدق مثل لذلك هو ما نجده في سيلان على الهبوط السريع في معدلات الوفيات خلال فترة قصيرة من الزمن رغسم ان معدلات الحضرية واجمالي الانتاج لا تزال ثابتة تقريبا بدون تغيير . ونتيجة لذلك فان المناطق المتخلفة في العالم بدات بالكاد تعاني مما يعرف باسم « الانفجار السكاني » السدى تعاني منه البلاد المتقدمة اقتصاديا مند ما يزيد على ثلاثة قرون . ولما كانت القدرة على انقاص معسدلات الوفيات تتزايد بسرعسة فائقة فان الانفجسار السكاني المحتمل حدوثه في المناطق المتخلفة سوف يكون مروعا . والمعسروف أن معسدلات النمو الحضرى ترتفع أيضا بغمل الهجرة من المناطبق الريفية الى جانب الزيادة الطبيعية الناتجة عسن الخفاض معدلات الوفيات ، ولكن طوفان الهجرة من الريف الى الحضر يعتبر وظيفة للانفجارات السكانية على المستوى القومي في الدول المتخلفة فمعدلات التحضر السريع من حيث أن التحضر يمكنه أن يسارع بعملية محو الامية وتغيير انساق القيم كما يهيىء جماهير الشعب لتقبل فكسرة النسل المحدود .

وثمة مجموعة اخرى من المشاكل الحضرية التي تنجم او تتفاقم نتيجة لمعسدلات التحضر السريعة وهي تتعلق باختلال النظام الداخسلي والاضطرابات السياسية وعسدم الاستقسرار الحكومي ، وكلها امور يزيد من حسدتها بؤس الشعب والحرمان في البيئة الحضرية ولقد ادى الشعور بعمق الاختلافات بين الامم الغنية والفقيرة وكذلك بين الطبقات الوسرة والمعدمة داخسل الامة الواحدة ، وكذلك الادراك بأننا نمر في فتر فررة في التوقعات والآمال الى زيادة الغليان الذي بقرب من الانفجار في تجمعات السكان الحضرية الكبيرة ، فتحت الظروف الداخلية والدولية التي تعيش فيها معظم البلاد المتخلفة يؤدى التضخم السريع في السكان الحضر الى زيادة الحساسيات بشكل يندر بالانفجار .

وتشير العناوين الكبرى في الصحف الآن الى نوع آخر من المشاكل الاجتماعية الكبرى التي نجمت عن الزيادة السريعة في التحضر ومهمة التخطيط ووضع البرامج التي تهدف الى معالجة مشاكل المجتمع الحضرى . فالهيئات المتخصصة والخدمات الصحية ، والرعاية الاجتماعيية والتسهيلات المتعلقة بالتعليم والتدريب المهني والترفيه وما الى ذلك اما أن تكون غير كافية أو معدومة تماما في كثير من البلاد المتخلفة . وهذا يصدق بوجه خاص على فاعلية الهيئات والادارات التي تتولى استقبال المهاجرين الداخليين وتعالج مشاكلهم ، فتخطيط الحلول للمشاكل الاجتماعية ووضع جداول زمنية لتنفيذها يتطلب اتخاذ قرارات صعبة تتصل بالتخطيط القومي بوجه علم ، كما يدخل فيها فعلا العمل على زيادة مشاركة السكان الحضر انفسهم والى اقصى حد ممكن وذلك عن طريق تشجيعهم على القيام بدور رئيسي في حل مشاكلهم الخاصة .

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

المناطق المتقدمة اقتصاديا:

ولا يخلو النمو الحضارى السريع في البلاد المتقدمة اقتصاديا من وجود مشاكل اجتماعية خاصة به ومع أن هذه المشاكل لا تتبع في خطورة حجمها تلك التي نجدها في المناطق المتخلفة فان التحضر السريع في الولايات المتحدة _ على سبيل المثال _ يريد من تفاقم المشاكل الاجتماعية بل أنه يخلق مشاكل اجتماعية جديدة مثل مشكلة العلاقات بين الجماعات المختلفة ، وهي مشكلة نشأت أصلا من تغير تكوين الجماعات الوافدة حديثا الى المدن الامريكية ، ومثل مشكلة توفير الخدمات الخاصة بالحياة الحضرية ، ومشاكل بناء الحكومات المحلية ، ومشكلة دور الحكومه بوجه عام . وليست هذه هي كل المشاكل ولكن هذه الامثلة تكفي لاعطائنا فكرة عن مثل هده المشاكل في البلاد الاكثر تقدماً .

فالتحضر السريع في الولايات المتحدة يعني من الناحية التاريخية وجود سكان حضريين يتزايدون في الحجم وفي درجة اللاتجانس . فخلال القرنين التاسع عشر والعشرين كانت الولايات المتحدة في مقدمة البلاد التي يفد اليها المهاجر وبخاصة من اوروبا . وقد أسهمت الهجرة من الناحية المادية في النبو الحضري والقومي على السواء . وقدصاحب معدلات التحضر السريع زيادة في تنوع الجماعات السلالية في المدن الأمريكية ، ونجم عن ذلك بالتالي مشاكل صعبة في عملية التكيف تتعلق بتقبل الثقافة من ناحية وتقبل السلالات الإجنبية من الناحية الاخرى ، ولم تنته هذه العملية حتى الآن ولكنها خلفت كثيراً من المشاكل المتعلق بالانصهار في البيئة الحضرية . ولقد زاد مسن صعوبات العلاقات بين الجماعسات المختلفة في السنوات الاخيرة من ناحية مشكلات تكيف الوافدين والمهاجرين من المناطق الداخلية الدين رحلوا منذ تنفيذ قانون تحديد الهجرة الخارجية ، والوافدين من الخارج الذين كانوا فيما سبق يسهمون في عملية النمو في الولايات المتحسدة . ويشمل المهاجرون من المناطق الداخلية السكان الريفيين من البيض والزنوج على السواء ، وفي ويشمل المهاجرون من المناطق الداخلية السكان الريفيين من البيض والزنوج على السواء ، وفي الداخلية الذين لم يؤهلوا للحياة الحضرية كثيرة ، وتصل بالنسبة للرنوج والبور توريكين الى درجة الدين كانوا يفدون من الخارج .

ويتضمن التحضر السريع في الولايات المتحدة في الوقت الحالي امتصاص تيارات الهجرة المجديدة من المناطق الداخلية بكل ما يحيط بهامن مشاكل التكيف للحياة الحضرية ، فالنازح من المناطق القروية الى المدن الأمريكية ، ومثله في ذلك مثل المهاجرين في الماضي من خارج امريكا وكذلك الوافدين من المناطق الداخلية الى المدن في المجتمعات المتخلفة ويعانون اشد حالات الاضطراب الشخصي والتفكك الاجتماعي ، وعلى الرغم من ان المساكل الاجتماعية الناشئة عن تدفق الوافدين المجدد الى المدن الأمريكية ليسبت على مشال الصعوبة التي تميز مشكلات التحضر في البلاد المتخلفة فانها مع ذلك مشكلات لا يستهان بها ، وصعوبات العلاقات بين الجماعات و وبخاصة المعوبة العلاقات بين الجماعات وبخاصة صعوبة العلاقات بين البيض والرنوج للهسلة المحرة من الداخل وزيادة النمو الحضرى .

ولقد ترتب على استمرار نمو سكان المسدن الأمريكية الكبيرة الى حد يندر بالانفجار أن اصبح من الصعوبة بمكان توفير الخدمات الحضريسة المناسبة وعلى الرغم من أن هذه المشسساكل تختلف كلية عن المشاكل السائدة في البلاد المتخلفة فأن الخدمات الحضرية التي يدخل فيها الميساه الجارية والاجراءات الصحية والمجارى والشرطة والمطافى والمحاكم والتعليم والترفيه كلم تستطع

ان تنمو بنفس معدلات النمو السكاني في كثير من المناطق ، كذلك ادى النمو الحضرى المتفجر الى ظهور كثير من المشاكل في بناء الحكومة المحلية وفي العلاقات . فبناء الحكومة المحلية الموروث من القرنين الثامن عشر والتاسع عشر يخضع لكثير من التوتر المتزايد تحت ضغط حفظ مشاكل المدن الكبيرة الضخمة ، ويظهر هذا بوضوح في اطراد ارتفاع عدد الانتخابات التي تجرى حول اختيار شكل الحكومة وكذلك في ظهور هيئات ووكالات متخصصة في تخطيط المدن الكبرى باللدات أو تحديد الوظائف الادارية ، وعلى أي حال فان التحضر السريع في الولايات المتحدة بميل الى وضع مزيد من الضفوط من أجل الحكم الذاتي والى زيادة حدة الصراع بين كل مستويات الدولة بالاضافة الى العمل على زيادة الميل نحو العلاقات المباشرة بين الحكومة الفيدرالية وحكومات الدولة بالاضافة الى العمل على زيادة الميل نحو العلاقات المباشرة بين الحكومة الفيدرالية وحكومات الدولة على حساب حكومات الولايات .

واخيراً فان نمو المدن الكبرى في الولايات المتحدة يؤلف بدون شبك عاملاً رئيسيا في تشعب وامتداد الوظائف الحكومية على المستوى الفيدرالي ومستوى الولاية والمستوى المحلي على السواء ، ذلك أن ظهور المدن الضخمة الكبرى كاسلوب للحياة يعني بالضرورة التعقيد المتزايد والاعتماد المتبادل بين نواحي الحياة المختلفة كماأنه يؤدى بالضرورة أيضاً الى مزيد من التدخل الحكومي .

ملاحظات ختامية

وتشير كل الدلائل الآن الى ازدياد التصنيع وازدياد التحضر فى المستقبل فى العالم كله وبخاصة فى البلاد المتخلفة اقتصادياً . ففى المراكر العضرية فى تلك البلاد نجد أن المشاكل الاجتماعية والاقتصادية والتكنولوجية التي تصاحب الحياة العضرية قد بلفت درجة عالية من الحدة ومع ذلك فانها تزداد خطورة بسبب تزايد سرعة التحضر ، ومن بين القوى المهمة التي تساعد على ذلك ، النمو السكاني اللى وصل الى حد الانفجار واللى يدفع الى هجرة السكان من المناطسيق الريفية الفقيرة الى المراكز الحضرية ، وذلك بالاضافة الى الجهود التي تبدلها هذه السدول المتخلفة لتنشيط تطورها الاقتصادي عن طريق زيادة التصنيع .

ولم تتبع انماط التحضر في البلاد المتخلف الخطوط الغربية ، وليس من المحتمل أن تفعل ذلك في المستقبل ، فالاختلافات في النماط التحضر وكذلك في طبيعة المشاكل التي تنشأ في هسله الانماط يمكن ردها إلى حد كبير إلى الاختلافات الداخلية والعالمية القائمة الآن وتلك التي كانت سائدة حين بدأت الدول الغربية تتحول لأول مرة الى الحياة الحضرية والصناعية ، وبعض هده الاختلافات نشأ من أن التنمية الحضرية في العديد من المناطق المتخلفة كانت نتيجة لامتداد الحكم الاستعماري وهي بذلك تعكس الظروف المضنية التي لابست محاولات التوافق في فترة ما بعد الحرب والاستقلال الذي حصلت عليه هذه المجتمعات حديثا ، أو الاضطراب السياسي المرن وعدم الاستقرار الحكومي ، بينما اتخذ البعض الآخر من أهمية التخطيط المركسزي والتدخل الحكومي في المناطق المتخلفة _ كبديل عن تفاعلات قوى السوق الحرة ، فثمة تناقض واضح بين حالة التكنولوجيا الصناعية والرراعية في القرن العشرين من ناحية وفي القرن الثامن واضح بين حالة التكنولوجيا الصناعية والرراعية في القرن العشرين من ناحية وفي القرن الثامن ومصادر والتوق وتوفر الأرض المتاحة للزيادة في الهجرة السكانية ، فالمواقف الأساسية والانساق القيمية في الامم المتخلفة تختلف عن مثيلاتها في الغرب ، واخيرا فان هناك اختلافات هامة للغايسة بين في المامة المتعلقة الغايسة بين

عالم الفكر ـ المجلد الثاني ـ العدد الثالث

الوضع العالمي ككل _ الاقتصادى والاجتماعي والسياسي _ في الوقت الحاضر وما كان عليه خلال القرنين التاسع عشر والعشرين .

ولكن على الرغم من هذه الاختلافات فان من الممكن أن نتوقع في البيئة الحضرية في السدول المتخلفة مثلما هو الحال في الغرب حدوث تغييرات اقتصادية واجتماعية ومادية وشخصية . وليس من الضرورى أن تأخذ نفس الاشكال القائمة في البلاد المتقدمة اقتصاديا ، ولكن لا بد من حدوث تغييرات ومن ظهور الاضطرابات الملازمة لتلسك التغييرات .

ويجب أن نؤكد في النهايسة أن التأثير الكلي للمدنية بعيد تماماً عن أن يكون تأثيراً سلبياً . فالتحضر ، وبخاصة السريع ، يسارع بظهور كثير من المسساكل الاقتصادية والاجتماعيسة والتكنولوجية . ومع ذلك فأن من الصحيح أيضاً القول بأن المدنية والتحضر كاسلوبين للحياة قد مهدا الطريق لظهور أكبر منجرات الحضارة ولم يقتصر عملهما على التقدم التكنولوجي ، وزيادة الانتاجية والارتفاع بمستوى المعيشة ، أذ أنهما بالاضافة الى ذلك قد ساعدا على تطوير الحياة العقلية والثقافية وبخاصة من النوع اللى تقدمه الجامعات وكذلك تطوير العلم وخلق أشكال فنية جديدة ، وعلى العموم الى زيادة سيادة الانسان على الطبيعة . ومن هنا فأنه على الرغم من أن التحضر السريع خلق كل هذه المشاكل الحادة فأنه بدون شك يتحدى مهارة الانسان وقدراته في الوصول الى حلول لهذه المشاكل .

عُبارِلْحِصَنِ الْحِ*

المدنتة الحديثة ومشكلة المتلوث

للمدنية وجهان . . وجه يحمل ملامح التقدم والجمال والتطور ، وآخر تنبت فيه ملامح الانتكاس والقبح والتلوث .

فبينما نسعى بمدنيتنا الحديثة الى تغييرجدرى فى طرق التصميم والانشاء وتغجير الطاقات لنبني بها ونعمر ، وفى الوقت الذى نعمل على استنباط الوسائل الكفيلة بانقاذ ارواح ملايين البشر ، وتطوير مفاهيم الحياة لتكون أكثر رفاهية وأعظم يسرآ ، ونسعى الى حل مشاكل البشرية وتقديم كل ما نستطيع من اختراعات وانجازات اذا بكل هذا اللى يبدو أمام عيوننا وفى عقولنا أكثر جمالا ، وأروع مظهرا ، وأيسر حياة من حياة الاجداد، يحمل في طياته بدور الفساد وعناصر الموت ،

الظاهر ولا شك وجميل ورائع وحسن ، ولكن الباطن قبيح وعفن ، وفيه تكمن عوامل الغناء والخطر . . فكلما تقدمت المدنية وزادنشاطها وتفجرت طاقاتها زادت مشاكلنا ،

و استاذ اليكروبيولوجيا المنحية بمركز بحوث الهندسة المنحية بجامعة الاسكندرية ، له كثير من الؤلفات في تبسيط الملوم وبخاصية عن الكائنات الدقيقة . من مؤلفاته « لماذا نموت ؟ » و « معارك وخطوط دفاعية في جسمك » و « هل لك في الكون نقيض ؟ » .

وجثم كابوسها المخيف على انفاسنا وكان عليناأن ندفع ثمن هذا التقدم من صحتنا واعصابنا وحريتنا ، وهو فى الحقيقة ثمن فادح لن يدفعه بناة المدينة وساكنوها وحدهم ، بلسيشاركهم في ذلك من ليس لهم فى الأمر ناقة ولا جملونعني هؤلاء اللين يعيشون بعيدا عن المدن ، وأيضا تلك المخلوقات التي سنخرت للانسان ، فاذا بها تتجرع ـ رغما عنها ـ من نفس كاس التلوث الذي جهزه انسان المدينة الحديثة لنفسه ولغيره .

على هذا الكوكب المثير تنتشر الآن منات المعامل ومعاهد البحوث التي تضم عشرات الالوف من العلماء المتخصصيين في بحث مشاكل التلوث . . مشاكل جديدة نبعت من انشطة المدنية الحديثة ، فلقد لوث الانسان هواءه وأرضه وماءه ، ثم انتقلت عناصر هذا التلوث الى جسمه ، لتتداخل مع جرئيات الحياة في خلاياه وانسجته ، لتدنس وتفير وتتلاعب بأئمن العمليات الكيمائية التي تجرى بها حياة المخلوقات .

لقد ظننا أن المدنية والتقدم هما الدواءالناجع لمشاكل الانسان ، فاذا بالدواء يصبح داء ، قد يكون مزمنا ، وقد يستعصي حله ، ما لم نستنبط الوسائل الكفيلة بالحد مسن تزايد السموم التي بدات تنسباب الى اجسامنا دون أن نحس بها أو ندرى ، ولقد ظهر تأثيرها على هله الجيل ، ولا أحسديستطيع الآن أن يتنبأ بما سيكون عليه الحال بعد جيلين أو ثلاثة أو أكثر ، ومع ذلك فلايوال خطر التلوث آخذا في الزيادة ، وقد يتلاعب الانسان ، حتى يأتى الوقت الذي قدتصبع فيه الحياة جحيما نتيجة لعدم تبصرنا بما هو كائن وبما سيكون ، وهنا قد يتحول الانسان من مخلوق معمر الى مخلوق مدمر!

لكن ليس معنى ذلك أن نتخلى عن المدنية ،أو نهجرها لنعيش فى ربوع الطبيعة كما كان يفعل الأجداد ، بل علينا أن نكون حريصين فى التعامل مع روابط الطبيعة . فلا نقطعها أو نتلاعب بها ونهمل أحكامها ، فلقد جاء كل شىءفيها متوازنا بحساب ومقدار ، وإذا أردنا أن نحيا معها فى سلام ، كان لا بد أن نتعمق فى تفاصيلها ، وندرس العلاقة التي تربطنا أن نحيا معها فى سلام ، كان لا بد أن التعمق تفاصيلها ، وندرس العلاقة التي تربطنا بها فى أطار محدد ، فلا نتجنى عليها ، أونستهين بقوانينها ، حتى لا تقلب الموائد على رؤوسنا ، وتنتهي بذلك تلك الروابط والصلات التي قامت على أساسها الحياة من قديسه الرمن ، وسيتضح لنا معنى ذلك بعد حين .

ولقد بدانا نحن نقلب الموائد ، وظهم رتبوادر الخلل في موازين الطبيعة ودقت نواقيس الخطر تحديرا واندارا ، وكانما هي تشير اليناأن نكف عن هذا العبث وأن ننظر الى الامور نظرة فيها أصالة وادراك ، والا لتضماعفت الأخطار .

والواقع أن مشاكل المدنية تترايد بترايد السكان، وما يؤدى اليه من ازدياد النشاط الصناعي والتكنولوجي ومدد جديد من الطاقات ، ومزيد من النفايات التي نصبها في هوائنا ومائنا وأرضنا ، فيحل التلوث بالعناصر الأساسية التي تعتمد عليها حياتنا ، ثم ينتقل كل ذلك الى اجسامنا ، وتظهر علينا أعراض أمراض جديدة ما كان يعرفها أجدادنًا في الآضي ، ومن هنا كانت أمراض المدنية التي بدات اسهمها ترتفع شيئا فشيا ، فلا تكاد تتوقف أيداً .

ولا شك فى أن موضوع التلوث من أهم المواضيع التي تشغل بال العلماء هذه الأيام ، فما من عام يمر الا وتنعقد عدة مؤتمرات دولية تطرح فيها مئات البحسوث التي تتعسر ض للتلوث الحادث فى الماء والهواء والتربة الزراعية نتيجة لاستخدام المبيدات التي نحارب بها الآفات ، فاذا بها تنقلب علينا دون أن ندرى ، ومع هذه البحوث تبرز بحوث اخرى تتناول تأثير التلوث على حياة الانسسان والحيسوان والنبات ، اذن فالموضوع متشسعب وكبير ، ولقد نشرت فيه حتى الآن عشرات الالسوف من البحوث ، ولهذا فلنا علرنا في عدم التعرض لكل تفاصيله في هذه الدراسة . . وعلينا أدنبذا بمشكلتنا الاساسية وهي تلوث الهواء .

• • •

أولاً: هواء صاف ٠٠ فتلوث!

وقد ندفع ثمن الماء الذى نشربه ، والطعام الذى نتناوله ، ولكن احداً لا يستطيع أن يتقاضانا ثمن الهواء الذى نستنشقه ، رغم أن الهواء أهم من الماء والطعام ، فقد يستغنى الانسان القوى عن الشراب لمدة يومسين أوثلاثة ، وعن الطعام أربعة أيام أو خمسسة ، ولكنه لا يستطيع أن يبقى حيا لدقائق تعدعلى أصابع اليد الواحدة دون أن يستنشسق الهواء ويزفره ، . . وقد يرفض الانسسان طعاماً لا يعجبه ، أو يترك شرابا لا يستسيفه ، ولكنه لا يستطيع أن يرفض استنشاق الهواء ، فهناك أمر أجبارى من خلايا المخ ساكثر الخلايا ولكنه لا يستطيع أن يرفض استنشاق الهواء ، فهناك أمر أجبارى من خلايا المخ ساكثر الخلايا سامة ، فالجسم يفضل أن يموت مسموما على أن تموت خلاياه مختنقسة في غيساب الاكسجين . . اكسير الحياة ، وموقد جلوتها ومؤجج نيرانها ، ومانح طاقاتها ، ولهذا فأن أخطر ما عرفته المدنية الحديثة لابادة الحياة هي جريمة اطلاق الغازات السامة في الهواء .

ونحن نستهلك من الهواء اكثر مما نستهلك من الماء والطعام ، فحيث يتناول الانسسان العادى فى اليوم الواحد كيلوجراما وربعاً من الطعام ، ويشرب أكثر من كيلوجرامين مسن السوائل والماء الا أنه فى الوقت نفسه يستنشق حوالى تسعة كيلوجرامات من الهواء ، أو بما يوازى ١٢ ــ ١٤ الف لتر يوميا ، أو حوالي خمسة ملايين لتر سنويا .

كان لا بد أن نقدم هذه الحقائق ، ليتبين لنا أهمية الهواء بالنسبة للانسان وسائر أنواع النبات والحيوان ، ولكي يكون الهواء صالحاللحياة ، لا بد أن يخضع لمواصفات خاصة ، ونسب محددة ، حتى يكون نقيا بغير سبوءولا شائبة ، . فالهواء النقي هو ذلك الوسط اللى يحتوى على نسب معينة من الغازات التي كانت تدخل في تكوينه أصلا قبل أن يظهر نشاط المدنية بمصانعها وسياراتها وافرانها وبوارجها ومداخنها وما الى ذلك ،

ويمكن تعريفه على أنه ذلك الوسط السلى يحتوى على ٧٨/ من غاز النيتروجين ، ٢١٪ من الاوكسجين ، ٩٣٠. ٪ من غاز الارجون الخامل ، ٣٠٠. ٪ ثاني اكسيد الكربون ، وغازات أخرى تتواجد بنسب نادرة (مثل الينون والهيليوم والزينون والكربتون والميثان والايدروجين) . . ولقد بقي توازن الهواء بمكوناته ثابتا بمسرور مثات الملايين مسن السنين ، وقد تتأرجح كفتا ميزانه قليلا نتيجة لانفجار بركان هنا ، او اشتعال حريق في غابة هناك ، ليقذفا فيه بكميات هائلة من الاتربة والغازات والدخان ، ولكن لا بد أن تعسود كفتا الميزان الى التوازن من جديد .

ومند أن عسرف الانسان البدائي النارواستخدمها ، بدأ الهواء يستقبل أول عناصر التلوث الا أن ذلك لم يشكل خطورة تذكر ، لقلة عدد السكان ، وانتشارهم في أماكسن محدودة ومعزولة وندرة استخدام النار كماهو الحال الآن . . ثم بدأ عدد الناس في زيادة مطردة ، وتبع ذلك زيادة في استخدام الوقود، حتى اذا ما حل العصر الذي اكتشف فيسه الانسان الفحم ومن بعده البترول والغازات الطبيعية ، بدأ الهواء يستقبل عناصر التلوث ، ولكنها لا زالت محدودة ، ولم تشكل خطراً الا في الأماكن التي أساءت استخدامه ، دون أن يؤثر ذلك على الفلاف الجوى ككل ، وشيئًا فشيئًا حدث الانفجار ، وزاد استخدام الوقسود زيادة هائلة ، ولا زالت مؤشرات الاستهلاك في ارتفاع مستمر بفضل تقدم المدنية ، وانشاء مزيد من المصانع ، وانطلاق مزيد من السيارات ووسائل النقل الاخرى ، وهنا بدأ الهواء يستقبل كميات هائلة مسن غازات التلوث ، التي أخدت تنتشر فيسه انتشاراً واسعاً ، حتى لكانما هدا الهواء الثمين بالنسبة للحياة قد أصبح بمثابة بؤرة أو « مقلب » نفايات تكمن فيها غازات خطرة قدر علينا أن نستنشقها بادرانها ، سسواء رضينا أو لم نرض .

ان الهواء النقي نسبية ، لا يتواجد الآن الا في قمم الجبال أو في وسط المحيطات أو في الأماكن البعيدة المعزولة عن مدنية الانسان وانشطته . . فلو اخذنا في الاعتبار أن انقى منطقة هوائية تتواجد الآن في وسط المحيط وتمثل لنا وحدة واحدة من تلوث طغيف ، فأن نسبة هذا التلوث تبدأ في الزيادة كلما اتجهنا نحو القارات ، خصوصا تلك التي بها نهضة صناعية هائلة (كأوروبا وأمريكا الشمالية) فالمناطق الخلوية أو الريفية تتلقى من التلوث الغازى ما هو كغيل برفع النسبة الى عشرة أضعاف ما هو موجود في المناطق البعيدة المعزولة ، ثم ترتفع النسبة الى ٣٥ ضعفا فوق المدن الصغيرة ، ثم يقفر الرقم الى البعيدة المعزولة ، وهذا عنه الصناعية الكبيرة المزدحة بالناس وسبل المواصلات ، وهذا يعني أن الهواء الخالي من أى شائبة لا يتواجد الآن في أية منطقة أرضية ، لأن مكونات التلوث يعني أن الهواء الخالي من أى شائبة لا يتواجد الآن في أية منطقة أرضية ، لأن مكونات التلوث تتنقل دائما من مكان الى مكان مع تيارات الهواء التي تدور حول كوكبنا ليل ثهار أ.

الا أن الخطورة الحقيقية الناتجة من تلوث الهواء بنفايات الاحتراق قد تظهر عندما تساعد الظروف الجوية على خلق بيئة خانقة، حيث يركد الهواء بما يحوى ، ويرداد فيه تركيز الأدخنة والفازات الضارة والسناج (الهباب) والأبخرة الكيميائية المنطلقة مسن

صنامات معينة ؛ ويطلق علماء الأرصاد علىظاهرة ركود الهواء اسم « الانقلاب أو الانعكاس الجوى Inversion » ؛ التي يجثم فيها هواء ساخن على « قلب » هواء بارد في منطقة معينة ولهذا يجدر بنا أن نقدم هنا بضعة حالات لتوضع لنا معنى هذه الأخطار .

ا _ كوارث سببها تلوث الهواء:

صحا الناس ذات صباح من نومهم ، وهم يمسكون بحناجرهم ، وبشدة يسعلون ، وكانما النيران تشتمل في حلوقهم ، وعندما خرجوا من بيوتهم ، وتطلعوا الى الضباب الكثيف الذى يحيط بمنطقتهم ، ظنوا أنهايتهم قادمة لا محالة . . صحيح أن هذه « الشابورة » الداكنة قد حلت بواديهم قبل ذلك مرات عديدة ، الا أنها معده المرة تحتوى على شيء أشبه بالنار الحارقة ، ولكنها نار غير منظورة ولا محسوسة ، اللهم الا في حلوقهم وصدورهم فقط . . وعندمانظروا حولهم وجدوا عددا كبيراً من مواشيهم ودواجنهم وكلابهم وهي ترقد على الأرض لتلهث بشدة ، وتتنفس بصعوبة ، وكانما هي بين الموت والحياة ، ولقد ظنوا أن حرباً قدقامت ، وأن غازات سامة قد اطلقت فأسرعوا بالمهودة الى ديارهم ، واغلقوا أبوابها ، تسم أخلوا يسدون كل ثقب ومنفذ بقطع مسن القماش المبللة والجافة ، حتى لا يتسرب شيءمن هذا البلاء الى بيوتهم ، وكانما « شابورة » الموت قد نشرت ذراعيها على المنطقة بأسرها .

وعندما لم يتحمل البعض الآلام المبرحة التي كانت تشتعل في صدورهم لم يجدوا امامهم منفذا الا الهرب ، ففر منهم ثلاثة آلاف نسمة ؛ تاركين وراءهم امتعتهم ومقومات. حياتهم وساروا والخوف والسرعب والقيء والسعال الحاد يصاحبهم ، ومع ذلك فقد مات منهم ثلاثة وستون شخصا ، عدا المثات اللين نقلوا الى المستشفيات وهم بين الموت والحياة ، وعندما انقشعت الفمة بعد أيام ثلاثة ، خرجت البقية الباقية من ديارها لتجد عددا كبيرا من المواشي والدواجن وقد فارقت الحياة .

حدث هذا في عام . ١٩٣٠ بوادى نهر ميوزبلجيكا ، وبالتحديد في مدينة « انجس Ingis » الصغيرة بمنطقة « ليبج Liege » بالوادى ، ولم يعرف الناس وقتها تعليلاً مقبولاً لمثل هذا الضباب المميت ، وعندمايعجز الانسان عن معرفة السبب او الأسباب الكامنة وراء كارثة من الكوارث ، فانه يعيدها حيانا الى غضب السماء تكفيرا لبعض الدنوب، ولكن السماء لا تنتقم بهذه الصورة ، بل ياتي الانتقام اساسا من الانسان ، أو بتحديد ادق من الانشطة التي صاحبت مدنيته الحديثة .

ان السبب أو الأسباب الكامنة وراء هذه الكارثة لم تعرف في حينها ، ذلك أن أحدا لم يقم - في ذلك الوقت - بتحليل عينات من الهواء لمعرفة سر اختناق الناس والحيوانات وتدمير يهض أنواع للنياتات ، ولكن البجوث أوضحت بعد ذلك في حالات مماثلة أن السبب قد يرجع الى أنسياب مركبات عنصر الفلوراو الى ثاني اكسيد الكبريت ، أورالى كليهما .

معاً ٠٠ والى هنا قد يتبسادر الى الأذهبسان سؤال : ومن أبن جاءت هذه المركبات الخانقة، وكيف ظهرت وانتشرت ؟

جاءت من نفايات مداخن عدد كبير مسسن المصانع المجاورة للمنطقة ، فلقد كانت هناك عدة مصانع للفوسفات ، وفى نفاياتها ، انطلقت مركبات الفلور ، كما كانت هناك مصانع الجرى تحرق الفحم الفني نسبيا بالكبريت ، ولمسااحترق هذا مع ذاك فى الافران ، انطلق غاز ثاني اكسيد الكبريت مع الأبخرة والدخان المتصاعد ، ليختلط بالفلاف الهوائي المشبع ببخار الماء فيتفاعل معسم مكونا حسامض الكبريتوز ، ويتأكسد جزء من هذا الفاذ الخانق باوكسجين الهواء ،ويتحول الى ثالث اكسيد الكبريت ، ويتحد ببخار الماء مكونا حامض الكبريتيك (ماء النار كما يسسميه المعامة) ليبقى معلقا على هيئة رذاذ دقيق ، وقد يتجمع على السناج والأجسام الدقيقة المعلقة ، وعندما يستنشق الانسان والحيوان هذا الهواء بما حوى ، فانه ينحدث تهيجاً شديدا فى الانف والعين والقصبة الهوائية والرئتين ، وقد يؤدى أيضاً الى القيء ثم الى هبوط فى القلب يتبعه موت مغاجىء . .

ولقد تناسى الناس حادثة نهر ميوز لسنين طويلة بعد أن أحدثت اهتماماً عالمياً كبيراً في ذلك الوقت ، الا أنه من قبيل الصدف الغريبة أن تجيء مجلة «كوليير » لتكتب في عددها الصادر بتاريخ ٢٣ اكتوبر عام ١٩٤٨ نبوءة مثيرة تذكر فيها أن ما حدث في بلجيكا قسد يحدث عندهم في أمريكا ، والغريب أن النبوءة تحققت بعد أيام تعد على أصابع اليد الواحدة ، ففي أواخر شهر اكتوبر من نفس العام حلت بمدينة « دونورا » ببنسلفانيا شابورة مس ضباب ودخان أو (ضبخان) (۱) ولم يعط أحدمن سكان المدينة أية أهمية لهذه الظاهرة ، فكثيراً ما تعرضت المنطقة لضباب كثيف يكون مآله الى زوال بعد ساعات ، ولكن الضباب بقي جائماً ، والهواء ساكناً ، وتعرضت المدينة وما حولها الى ظاهرة الانعكاس الجوى التي أشرنا اليها ، وزادت النفايات الغازية المنطلقة من المصانع والافران والسيارات الأمر سوءاً اشرنا اليها ، وزادت النفايات الغازية المنطلقة من المصانع والافران والسيارات الأمر سوءاً عندما اختلطت بالضباب الساكن ، وتركزت الكونات السامة فيه يوماً بعد يوم ، واستمرت الحال على ذلك من صباح يوم ٢٧ اكتوبر حتى يوم ٣١ من نفس الشهر ، وهنا هطل المطرف الظهيرة ، وتحرك الهواء ، وصفا الجو ، وانقشعت الفمة ، وبدأت «دونورا » تعسد ضحاياها ، وتقدر خسارتها الفادحة .

لقد جاء الرقت على هذه المدينة في اوجازمتها أن شغلت جميع الخطوط التليغونية بنداءات عاجلة للأطباء والمستشغيات ومراكز الاسعاف والشرطة طالبة النجدة والمعونة . . ولقد قسم الأطباء الأعراض التي ظهرت على معظم الناس من خفيفة الى متوسطة الى حادة، ولكنها بدأت جميعا بالسعال وانتهت باختناق وموت في حالات قليلة وصل عددها في يوم واحد الى عشرين حالة وفاة ، واستقبلت المستشفيات . ؟ عالة خطيرة ، ولم يستظع

⁽¹⁾ الفسيخان: كلمة مركبة من فسباب ودخان ، وهي التي تذكرها الراجع العلمية بلفظ Smog كلمة مركبة الفسيخان: كلمة هركبة الفسيخان عن Smoke & Fog

بعضهم أن يتماثل للشفاء الا بعد مرور عام كامل .. ينضاف ألى ذلكأن نصف عدد سكان المدينة وما حولها لزموا الفراش نتيجة للاعياء الذى حل بهم وبصدورهم ، ولقد تفاوتت الأعراض من آلام حادة في العين ، الى انسياب الدموع بغزارة الى رشح انفى حاد ، الى انقباض في الحلق ، الى تهيج فيه ، الى سعال مكتوم ، الى غثيان وصداع وهزل ، الى انقباض في العضلات ، الى ازمات صدرية ، الى قيء واسهال .. ولقد تعرض كل الذين فارقوا الحياة الى معظم هالمناث معظم هالذين تتراوح اعمارهم بين ٥٢ ما ١٨ عاما ، وكان حدثت معظم الوفيات في اليوم الثالث في الذين تتراوح اعمارهم بين ٥٢ ما ١٨ عاما ، وكان من المكن أن يرتفع عدد الضحايا أضاعفة لو لم يهطل المطر وتنقشع السموم م

الا أن أكبر كارثة سجلها التاريخ الحديث عن تلوث الهواء هي التي ظهرت فوق مساحات مختلفة من الجزر البريطانية ، وبالأخص فوق لندن في المدة ما بين ٥ ــ ٩ ديسمبر عــام ١٩٥٢ . والواقع أن لندن لها تاريخ عريق في التلوث ، فمن ذلك مثلا أن الملك ادوارد الأول أصدر قانونا في حوالي عام ١٣٠٠ يحرم فيه استخدام الفحم للتدفئة في المدينة ، ولقد بلغ التعسف في تطبيق هذا القانون مداه ، للرجة أن شخصا قد ادين باشعال الفحم حكم عليه بالاعدام في عام ١٣٠٦ . وفي عصر الملكة اليزابيث صدر قانون آخر بتحريم استخدام الفحم كوقود اثناء انعقاد البرلمان ، لأن الملكة « تجد نفسها منقبضة ومتضايقة الـي أبعــ الحدود من رائحة دخان هذا الفحم الردىء » . وفي عام ١٩٦١ يكتب جون ايقيلين في مذكراته « ان حالات النولات الشعبية والالتهابــات الرئوية والسعال وأمراض الحلق والهــزال والسل الذي يجتاح هذه المدينــة (يقصــدلندن) تفوق الحالات الموجودة في كل العالم »، وهو بهذا يقصد رداءة هوائها وتلوثه .

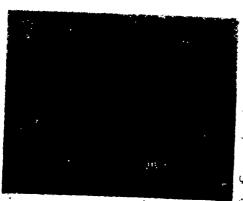
وتمر السنوات ويتزايد استخدام الفحم في التدفئة والصناعة ، ويدخل البترول الى الميدان ، فتنفث الآلات مزيدا من الدخيان والفازات والسناج ، وتتعرض لندن وغيرها من مدن الجرد البريطانية الى حالات متفاوتة من تلوث الهواء أهمها تلك التي حيدثت في اعسوام ۱۸۷۳ ، ۱۸۸۱ ، ۱۸۹۱ ، وكانما هي بهذا التاريين المجيد في التلوث كانت تستعد للضربة الكبيرة التي اصابتها في عام ۱۹۵۲ . ففي يسوم عصمبر من ذلك العام ، بدا الضباب يتجمع تجمعه التقليدي ، وما ان يحل اليوم التالي حتى تصبح الروية متعدرة لدرجة ان الانسان كان يرى قدميه بصعوبة واصبحت حركية الناس والسيارات في حكم المستحيل ، لكن الضباب وحده لم يخلق المشكلة الاساسية التي تعرضت لها تلك المدينة ، بل تجمع فيه الدخان والفازات والسناج الناتج من حرق سبعين الف طن من الوقود في اليوم الواحد ، وهنا يجثم على لندن وما حولها كابوس مين الهواء غير المتحرك (ظاهرة انعكاس جوية) واللي يختلط فيه الضباب بالنفايات الفازية وتحول لونه من مربح داكن الى ليوب بني فاسود ، وبدا كل من في لندن يسعل وظهرت الاعراض اولا على الاشخاص الذين لديهيم قابلية للالتهابات الرئوية ، أو الإزمات التنفسية وتحور بين الاطفال والكهول ، ولقد كانت الاعراض شبيهة بما حدث في دونورا ووادي نهر ميوز الى ابعد الحدود . وبعد ان صيفاالجو ، بيدات لندن تحصر ضحاياهيا ،

واوضحت الاحصائيات والتقادير الطبية ان علد من مات بتلوث الهواء كان على اقل تقدير حوالي أدبعة آلاف نسمة (لا يحوى هذا العدد معدل الوفيات الاسبوعي الذي يصل الي يحوالي الفي نسمة) . . أي أن من مات بسموم المدينة ونشاطها كان أكثر ممن مات بالكوليرا التي اجتاحت لندن في عام ١٨٨٦ ، ولقلم اعتبروا أن وباء الكوليرا كان أكبر كارثة تحل بها في العصر الحديث ، ولكن كارثة التلوث كانت اضخم واقدح من كارثة الميكروب .

وفى يوليو من العام الماضي حسد فنس الشيء فى طوكيو ، وازدجهت المستشسفيات باكثر من ثمانية آلاف نسمة يطلبون النجدة وألعلاج ، ولقد كان من جراء شدة التلوث فى الهواء فى وسط تلك المدينة المزدحمسة ، أن انشئت عدة محطات فى الشوارع الرئيسسية حيث بدخلها الذين يصابون باختناق أو ضيق فى التنفس ، ليستنشسقوا أنفاساً مسسن الاوكسجين النقى اللى يعيد اليهسم بعض حيويتهم ونشاطهم (شكل ا) .

د شکل ایک سیدة اشاف بادائد، وهید

(شكل ١) صورة لشرطى بابائى وهدو يستنشق أنفاسا من الاوكسجين فاحدى المعطات المقامة في طوكيو علها تعيد اليه حيويته بعد أن كاد يختنق من جدو مدينته اللوث بنفايات سيل من السيارات ! (عسن National geographic



(شكل ٢) مكارة جوية غريبة بدات تظهر على معظم المن التي تلوث هواؤها بالنفايات الفازية (عن كتاب (Suruival, D. R. Arthur)

وتشتهسر لوس انجلوس الآن « بعكارة » جوية غريبة تستمر اكثر من ۲۰ يوما في كل عام وما هده العكارة الغريبة الا نتيجة لتفاعل بين غازات التلوث وبين مكونسات الهسسواء ، وما حولها على هيئة ضباب خفيف ، وما هو بضباب ، ولكنها ظاهرة جوية جديدة Haze تتواجد الآن فوق معظم المدن المزدحمة التي يتكدس فيها عدد كبير من السيارات ، ومن يتكدس فيها عدد كبير من السيارات ، ومن المعروف أن السيارة هي العامل الأول في تلوث جو المدن ، اذ أن نواتج الاحتراق (العادم) الناشئة من الف سيارة تجرى ليل نهار تقدر

يوميا بثلاثة اطنان مسن غاز أول اكسسيدالكربون السام، وما بين ٣٠٠ ـ ٢٠٠ كيلو جرام من ابخسرة هيدروكربونية غيسر كامله الاحتراق ، وتحتوى هذه الابخرة على عدد من

المركبات الشديدة الخطورة وما بين ٥> ــ١٢٠ كيلو جراماً من اكاسيد النيتــروجين ، وأكثر قليلاً من ذلك تنطلق غازات ثاني اكسيدالكبريت ومركبات الرصاص وغمها ، ولقد بدأت هذه الظاهرة تظهر فوق جو القاهرة لكثرة ما ينطلق بها الآن من عشرات الالوف من السيارات ولهذا تكونت لجنسة بوزرةالصحة لبحث مشكلة تلوث الهواء في العاصمة التي تزدحم بأكثر من خمسة ملايين نسمة . وقد يقول قائل : لكن هذه كوارث محليسة متفرقة في الزمان والمكان ، ولا ذنب لنا فيها ،ولا ضرر يصيبنا منها ، ما دمنا نحن نعيش في بيئة لا تنطلق منها نفايات تلــوث هواءنا . وهذا في الواقع استنتاج خاطيء ، فمشـكلة تلوث الهواء ليست مشكلة محلية ، كما انه ليس ملكا لاحد ، ولا تستطيع قوة في الارض أن تتحكم فيه ، فتحتجز منه ما تشاء وتطلق ما تريد ، ولكننا نحن سكان هذا الكوكب جميعًا نملك هذا الهواء ، وهو القاسم المشترك الأعظم بيننا ، فاذا تلوث في مدينة أو منطقة أو دولة فان ذلك لا يعنى أن تدفع وحدها ثمن تلوث المدينة التي تعيش فيها ، صحيح أن سكانها يستنشقون السموم المنطلقة بتركيزات ضئيلة ليل نهار ، ولكن بعض هذا الثمنان الفادح يدفعه بشر آخرون ليس لهم في أسباب التلوث نصيب ومع ذلك تتوزع عليهم بعض مكوناته لأن الهواء الذي يغلف كوكبنا لمسهدورات وتيارات ينتقل فيها عبر القسارات الغازات السامة يتضاءل كلما ابتعدنا عبن مصدر التلوث ، (المدينة) ، ولكنها قد تبقى موجودة لفترات طويلة ، والمدنية الحديثة تخذة في النشاط والازدهار ، ويتبع ذلك نفايات غازية تنطلق سنويًا بمنَّات الملابين منالاطنان ؛ ورغم أن هذا الرقم كبير إلا أنه صغير الكميات الصغيرة ، فالقليل مع القليل كثير ، وقد يتسبب هذا القليل في احداث تغير في جو هذا الكوكب، وذلك ما سنتعرض له في حينه.

لكن مما لا شك فيه أن أية عينة من هواءهذا الكوكب تختلف في تركيبها الآن عن عينة مماثلة كانت موجودة منذ عشرات أو مئات أو آلاف السنين ، فلقد توزعت النفسايات الفازية في جو الأرض مرات عديدة نتيجية لحركة الهواء الدائبة التي يمكن الكشف عليها بوسائل عديدة ، وليكن من تلك الوسيائل تفجير ذرى أو انفجيار بركاني ، وفي كليهما تنظلق المواد المشعة أو الغازات و لاتسربة ، وتتوزع في طبقات الجو ، وتدور حوله مرات عديدة وكذلك تفعل الملوثات الغازية في الهواء ، وهي ولا شك آخذة في زيادة مطردة ، لا يعرف أحد مداها .

ب _ ماذا يتقبل الهواء من ادران المدينة ؟

ان تلوث الهواء لا يعني دخاناً يتصاعد من مدخنة مصنع أو آلة أو فسرن فى بيت ، ولا غازات تنطلق من سيارات وطائرات وبواخر ، ولا أبخرة كيميائية تخرج من الصناعات المختلفة ولكن معناه أعمق من ذلك بكثير ، فظواهـــرالامور أمام الناس نفايات غازية قد تكسون منظورة أو غير منظورة ، وقد تظهر ثم تختفي ولكن بواطنها شيء آخر مختلف ، فلقد جاء المهواء متوازناً بعناصره منذ ملايين السنين ، ولكنه يتقبل الآن مكونات غريبة على «جسده»

الشفاف ، فدمفته بتلوث تضيق له الصدور والنفوس ، ولا شكان اللين يعيشون في المدن الفردحمة ، ويستنشقون هواءها المخلسوط بالأدران يحسون بحنين ،لى الطبيعة وخلائها ، وكثيرا ما نسمع منهم وهم يقولون : « دعنانقضى يوما في الخلاء النمرح بين دبوع الطبيعة ولنستنشق انفاسا نقية من هوائها العليل». وهم في ذلك على حق ، ولا شك أن في همذا تجديدا لحيويتهم ونشاطهم ودمائهسم . وكلاك يكون احساسنا عندما نتكسدس في حجرات ، وصالات تنطلق فيها الانفاس من مئات الناس مع ما قد يصاحب ذلك من نفايات احتراق السجائر والتبغ (صورة اخرى من ادران المدينة) ، ومع ما يفرزه البشر مسن عرق ، ولكننا ولا شك سوف نشعر براحة غريبة عندما نخرج من هذه الأجواء .لكتومة الى الهواء الطلق ، فنستنشق منه براحسة وعمق وكانما كابوس قد أزيل من على صدورنا، وهذا شيء محسوس ومعروف تكل الناس ، فالازدحام في البيوت واماكن العمل والصالات والسيارات وحجرات الدراسسة التي خلت من التهوية الجيدة نوع من أنواع التلوث الذي تضيق له الصدور ، لان مكونات الهواء فيها ليست بالنسب السليمة التي منحتها لنا الطبيعة . . وتلك صورة من صور هي اء المدينة المزدحمة التي تختلف في اصولها عما يجب أن يكون عليه الهواء . . اكسير الحياة !

لكن ما يتلقاه الهواء من شوائب وغازات سامة اعمق من ذلك واخطر . . فمن احصائية المريكية قام بها جورج مورجان وزملاؤه من الادارة القومية للتحكم في تلوث الهواء يتبين ان الولايات المتحدة قد اطلقت وحدها في عام ١٩٦٨ سخاما او سناجا من عادم السيارات والمداخن والافران والمصانع . . الخ . . ما يقدر وزنه بحوالي ١٧ مليون طن ، ومن غاز الني اكسيد الكبريت ٥٠٩ مليون طن ، ومن اكاسيد النيتروجين ١٧١ مليون طن ، ومن غاز اول اكسيد الكربون السام ٥٠٥ مليون طن ! . . ومن مشتقات البترول غير كامسل الاحتراق (الهيدروكربونات) حوالي ٣٥٥ مليون طن !

وتستهلك بريطانيا وحدها سنويا ما يقدر وزنه بحوالي ٢٠٠ مليون طن من الفحم ، ومن مستقات البترول ٢٥ مليون طن ، ومن نواتج احتراق هذه الخامات يتقبل الهواء مليهون طن من السناج ، ومليوني طن من الدخان ، وأكثر من خمسة ملايين طن من غاز ثانسي اكسيد الكربون واكاسسيد الكبريت ، هذا بالاضافة الى ٣٠ مليون طن من غاز أول اكسيد الكربون واكاسسيد النيتروجين ومركبات الفلور ، الغ ، وكلهانواتج سامة في تركيزات قليلة .

ولقد قامت وزارة التكنولوجيا في بريطانيا بتوزيع اكثر من ٢١١٠ محطة مزودة باجهزة لتسجيل مكونات التلوث الهوائي في طول البلاد وعرضها ، ومن النتائج التي حصلوا عليها يتضح أن أكثر من الف طن من الفبار والسناج والجسيمات المعلقة في الهواء تتساقط سنويا على كل ميل مربع من الأرض في المناطلي الصناعية المردحمة ، وهذا يعنى أن كل ياردة مربعة تتقبل سنويا ما يقدر وزنه برطلين! . ولكن هذا الرقم يتضاءل الى ربع رطل في المدن الصغيرة ، ثم يتضاءل أكثر في الأماكن الخلوية البعيدة عن نشاط المدينة ، فيصل الى عشر اوقية على الياردة المربعة سنويا ، كما سجلت اجهزة القياس أيضا انتشار غز ثاني اكسيد الكبريت ، وتبين أن تركيزه في المدن الصناعية أكبر من تركيزه في الريف والمناطق الخلوية بعشر مرات ، وقد يترايد أكثر من ذلك تحت ظروف جوية خاصة كالتي اشرنا اليها .

لكن مما لا شك فيه أن معظم دول العالم الآن قد تحولت الى مدن صناعية تختلف عن بعضها في حجم الصناعات ، واستخدام الطاقات ، فكلما زادت الطاقة الناتجة من حرق أنواع الوقود (يضاف اليه الطاقة اللرية) ، دل ذلك على مزيد من التقدم والحضارة والمدنية ولكنه في الوقت نفسه دليل آخرعلى مزيد من التلوث ، فاكثر الدول تقدما ، هي أكثرها تلوثاً ، . في أرضها ومائها وهوائها، وسنعود لتوضيح ذلك فيما بعد .

هناك اذن دول كثيرة بدأت تنشىء صناعات كبيرة ، وبجوار هذا بدأت الدول الكبيرة في انتاج سيل من المصنوعات ، ثم انشاء صناعات أضخم وأوسع ، ولا شك أن ذلك يعني مزيدا من التلوث والنفايات ، وهنا يبرز الآن أمامناسؤال : اذا كانت امريكا وبريطانيا تطلقان وحدهما كل هذه الكميات الهائلة من غازات التلوث سنويا ، فكم طنا من النفايات يتلقاها . الهواء سنويا نتيجة لاحتراق جميع أناوا وود في كل أنحاء العالم ؟

من تقرير نشره . أ . روبنسون و : ر . س.روبنز ـ وهما زميلان في معهد ستانفورد للبحوث ـ اوضحا لنا فيه أن كمية غاز أول اكسيد الكربون تصل على أقل تقدير السي حوالي . ٢٠ مليون طن في العام ، وغاز ثاني اكسيد الكبريت ١٤٦ مليون طن ، وثاني اكسيد النيتروجين حوالي . ٥ مليون طن ، أما غاز ثاني اكسيد الكربون (ليس ضاراً) فينطلق بمعدل ١٥ الف مليون طن سنويا من الصناعات والاحتراق فقط، ولا يدخل ضمن هذا التقدير الغاز الناتج من تنفس الكائنات الحية ، هذا بالاضافة الى عشرات الملايين من أطنان السناج والهيدروكربونات ومركبات الرصاعات والفاور . . الخ .

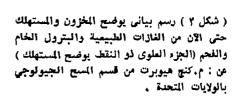
والواقع أن بعض هذه النفايات تشكل خطراً على حياة الانسان والحيوان والنبات حتى ولو كانت منتشرة فى الهواء بتركيلزات قليلة قد يصل بعضها إلى أقل من جزء من واحد فى مليون جزء من الهواء .

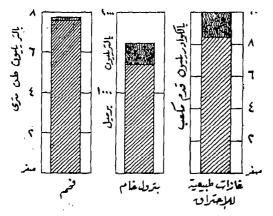
لكن هذه الكميات الهائلة التي تصــب في الهواء دون توقف لا تمثل لنا الا معدلها الحالي وسوف تتزايد باستمرار نتيجة للزيادة المطردة في أنشطة المدنية ، وهــــذا ما تتنبأ بــه الاحصائيات والرسوم البيانية ، ودعنا الآن نوضح ذلك بالأرقام ،

لقد اكتشف الانسان الفحم منذ ثم نيسة قرون ، لكن استهلاكه منسه كان طفيفا ، وعندما حل عصر النهضسة الصناعي بدات معدلات الاستهلاك في الزيادة التدريجية فحيث كان انتاج الفحم في عام ١٨٧٠ لا يتجاوز ٢٥٠ مليونا من الاطنان سنويا ، نرى ان الرقم قد تغز في العام الماضي الى أكثر مسن ٢٨٠٠ مليون طن ، أى أن الاستهلاك قد تضاعسف حوالي احدى عشرة مرة في مائة عام .

ولما اكتشف الانسان البترول في نهايــةالقرن الماضي كان استهلاكه منه محدوداً . لعدم انتشار الآلة وسبل المواصلات المختلفة ولكن العالم يستخرج الآن حوالي ١٢ الف مليون برميل سنويا وتشير معدلات الزيادة الى ارتفاع الانتاج بنسبة ٧٪ سسنوياً . . وهذا يعني أن الكميات التي نستخرجها ونستهلكها سوف تتضاعف كل عشر سنوات ، ولا شك أن ذلك سيؤدى الى مزيد من تلوث غلافنا الهوائي ما لم تتخذ الوسائل الكفيلة بالحد من هذا التلوث .

ورغم أننا قد استخرجنا كميات هائلة من الفحم والبترول والفازات الطبيعية ، ألا أن هناك رصيدا هائلاً لا يزال ينتظرنا في باطن الأرض ، ونظرة سريعة الى الرسم البيساني الذي قدمه لنا ، م ، كنج هيوبرت من قسم المسح الجيولوجي بالولايات المتحدة ، يتبين لنا فيه أن الكميات المستخرجسة لا تمثل الاجانبا صفيرا من المخزون (شكل ٣) . . لكن دعنا نرى ماذا فعلت هذه النسب الصفيرة بالفلاف الهوائي ، آخلين في الاعتبار أن الاستهلاك في السنوات القادمة سيكون أضخم من السنوات الماضية ، ولنبدأ بفاز ثانسي اكسيد الكربون ثم نتعرض للفازات الاخرى التي تشكل ضررا على المخلوقات .



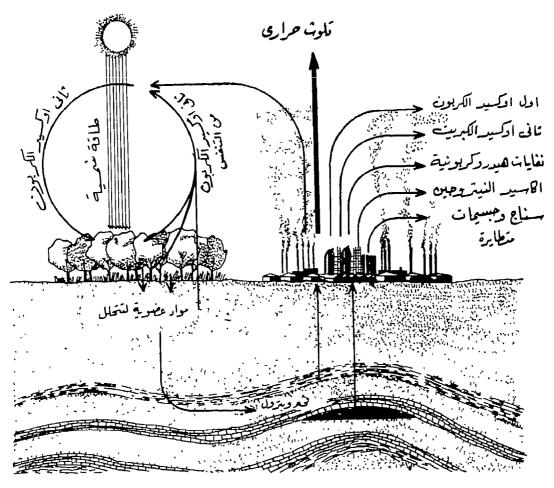


ا ـ غاز ثاني اكسيد الكربون وجو الارض:

قبل أن تظهر المدنية الحديثة بانشمسطتهاالصناعية الكثيرة كان لغاز ثاني اكسيد الكربون في الطبيعة دورة محددة وتوازن بديع . . فهو بمثابة المادة التي تستخصدها النباتات في عملية التمثيل الضوئي ، فتبنيه على هيئه مواد عضوية مختلفة لتكون بها خلاياهسسا والسجتها وحبوبها وثمارها . . ثسم يجىءالانسان والحيوان والميكروبات لتعيش على ما تنتجه النباتات ، وفي عملية التنفس التي تجرى في الكائنات الحية المنظورة من نباتية وحيوانيسة ، وفي عمليات التخمير والتحلل في المواد العضوية التي تعسود الى الأرض أو المياه والتي تقوم بها الميكروبات ، تهدم المواد السكرية أساساً ، والمكونات العضوية الاخرى في وجود غاز الاكسجين ، وينطلق غاز ثاني اكسيد الكربون ليعود الى الهسواء فتلتقطه النباتات من جديد ، لتعيد بناءه ، وهكسدا تجرى عمليات الحياة بين هدم وبناء وهسدم وتستمر الدورة في الطبيعة متوازنة بغازاتهادون أن يحل بها الخلل والفوضي .

والواقع انعملية التمثيل الضوئي (البناء) وعمليات التنفس والتحلل والاحتراق (الهدم) تسير في الطبيعة على هيئة معادلة يدخل فيهاكميات هائلة من الفازات اذ تقوم النباتيات الخضراء والطحيالب التي تسيكن البحيار والمحيطات بتثبيت أو بناء ما يقرب من ٥٥، الف مليون طن من غاز ثاني اكسيد الكربون سنويا مع ٥٥؛ الف مليون طن من الماء ، لتنتج مادة عضوية حية يقدر وزنها بحواليي ٥٠٠ الفمليون طن ، وينطلق في هذه القملية عملية التمثيل الضوئي عوالي ٥٠٠ الفمليون طن من الاكسجين سينويا ، وتسير الدورة متوازنة ، فلا نرى نسبة الاكسجين تنخفض ، ولا نسبة ثاني اكسيد الكربسون

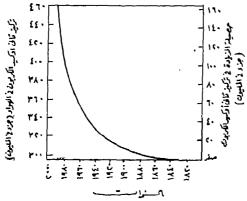
تزيد ، لأن معدلات الانتاج والاستهلاك فى الطبيعة تسير بدقة فيها فكرة وروعة وتناسق. والفحم والبترول والفازات الطبيعية ليست فى الواقع الا بقايا نباتات وحيوانات على الارض أو فى المياه منه عشرات ومثات الملايين من السنين ، وتحت ظروف خاصة دفنت فى باطن الارض دون أن تتحلل أو تتأكسد تأكسدا كاملا (أى الى غاز ثاني اكسيد الكربون وبخار الماء وغازات اخرى بسيطة)، ولهذا بقيت مختزنة بملايين البلايين من الاطنان تحت طبقات ارضية لها تركيب جيولوجي خاص ، ثم يجيء الانسان فى العصر الحديث لينقب ويكتشف ويستخرج ويحرق بمعدلات كبيرة ، وكان ما ادخرته الأرض من خاماتها فى مئات الملايين من السنين ، يجيء الانسان ليسرف فيها ويستهلكها فى مئات المستهلاك والاحتراق الى غلافنا الهوائي بكميات ضخمة تفوق السنين، ثم يلقى بنفايات الاستهلاك والاحتراق الى غلافنا الهوائي بكميات ضخمة تفوق المعدل الذى سارت فيه هذه الغزات متوازنة منذ ملايين السنين (شكل) .



(شكل)) رسم توضيحى يبين الدورة التى تم فيهاتكون الوقود الحفرى مند ملايين السنين من الكائنات الحية التى دفنت في باطن الأرض لتتحول تحت ظروفخاصة الى فحم وبترول وفازات طبيعية ، ثم يأتى الانسان ليسرف فيهسا ، ويلوث بها هواءه بفازات ومركبات ضارة (عن (S. Fred Singer, Sci. Amer. Vol. 223, No. 3

ان أضخم معدل من معدلات التلوث التي يستقبلها الهواء يتمثل لنا في غاز ثاني اكسيد الكربون (١٥ الف مليون طن سنويا) ، وهو الغاز الوحيد الذي اثبتت البحوث الجارية أن تركيزه آخذ في الزيادة ، وهناك أدلة أولية تشير الى أن النشاط الكبير الذي تمارسسه المدنية الحديثة بدأ ينعكس على تغير في موازين الهواء للوازين التي كانت تتحكم فيها الطبيعة من قديم الزمن ، لتجعل الامور فيه تسير بحساب ومقدار .

ففى الفترة ما بين عام ١٨٦٠ حتى وقتناالحاضر ، زادت نسبة تركيز غاز ثاني اكسيد الكربون في النلاف الهوائي من ٢٩٠ جزءا في المليون الى ٣٢٠ جزءا في المليسون ، ، أى بريادة تصل الى اكثر من ١٠٪ . لكن مسنالقياسات الدقيقة التى قام بها تشارلز كيلنج من معهد سكريبس لعلوم البحار يتضح أن تركيز هذا الفاز قد زاد بمعدل ستة أجزاء في المليون فيما بين عام ١٩٥٨ – ١٩٦٨ ، وهذا يعني أن الزيادة في مائة عام كانت ٣٠ جزءا في المليون فقط ، لكنها في السنوات العشر الأخيرة وصلت الى ٢ اجزاء في المليون ، وهذا دليل له مغزاه ، ويوضح لنا أن معدلات التلوث اخذت تنضاعف ، هذا وتشير التنبؤات التي حصلنا عليها عسن الرسوم البيانيسة (شكل ٥) الى أن تركيز ثاني اكسيد الكربون سوف يقفز من ٣٠٠ جزءا في المليون في نهاية القرن سوف يقفز من ٣٠٠ جزءا في المليون في نهاية القرن تعنى هذه الزيادة بالنسبة لجو الأرض ؟



(شكل ه) رسم بيانى يوضح الزيادة المضطردة فى تركيز غاز ثانى اكسيد الكربون منلحام ، ١٨٤ حتى الآن ، ومن الآن فصاعدا تدل التنبؤات على ان تركيز هذا الفاز سيقفز قفزات هائلة كما يوضح الرسم ذلك « عن بيت بولين ، , انظر الراجع » .

انها لا تعني تلوثا مباشرا ، لأن هذا الفازلو زاد مائة مرة أو أكثر عن معدله الحالي ، فان ذلك لا يشكل ضررا على صحة الانسان والكائنات الاخرى ، ولكن الزيادة التي أشرنا اليها تجذب انتباه معظم العلماء هذه الآيام . . فهناك مناقشات ونظريات وبحوث كثيرة تشير الى أن زيادة نسبة تركيز هذا الفاز غير السام في جو الأرض قد يؤدى الى ارتفاع درجسة الحرارة تدريجيا . فلجزيئات هذا الفاز قابلية لامتصاص الموجات الحرارية التي تصسل اطوالها من ١٢ ـ ١٨ ميكرون (الميكرون جزءمن الف جزء من المليمتر) وهذا يعني أن الفاز يحتجز جزءا من الموارة التي كان من المفروضان تشعها الأرض الى الفضاء ، وكلمسا زاد

تركيزه ، زاد امتصاصه وحجزه لجزء من الحرارة ، فترتفع معدلاتها تبعاً لللك بدرجة لا تكاد تكون محسوسة بالنسبة لعمر الانسان، ولكنها على المدى الطويل قد تكون ذات آثار فعالة ، ولهذا يطلق العلماء على هذه الظاهر صفة « تأثير الدفيئة أو الصوبة الزجاجية » ، وهي التي تربى فيها النباتات Greenhouse Effcet لتحتجز جزءا من حرارة الشمس لتدفئة النباتات في الجو البارد ، ولقد كان عالم الجيولوجيا الأمريكي ب ، س ، تشامبرلين أول من نبه الى هذا التأثير في عام ١٨٩٩ نتيجة لاسراف الانسان في حرق الوقود الحفرى (الفحم والبترول) وانطلاق كمياتهائلة من هذا الفاز الى الهواء ،

ثم يجيء ن . بلاس N. Plass في عام ١٩٥٦ ويقدر بالحسابات التي حصل عليها من نتائج بحوث وقياسات سابقة أن تضاعف تركيز غاز ثاني اكسيد الكربون في الغلاف الهسوائي سيؤدى الى ارتفاع درجة حرارة هذا الكوكب بمقدار ٥ر٦ درجة فهرنهايتية ، وفي عام ١٩٦٣ يقدم لنا فريتز مولر تقسديرا آخر ، فيحسب أن زيادة تركيز هذا الغاز بنسبة ٢٥٪ في الهواء سيتسبب في رفع درجة الحرارة ما بين درجة واحدة الى سبع درجسات فهرنهايتية . . وتتحكم في الزيادة أو النقص ظروف جوية اخرى من أهمها بخار الماء . الا أن أدق هذه الحسابات وأهمها على الإطلاق هي تلك التي ذكرها كل من سيوكورو مانابي، رب. وينريرالد ، اذ يشيران الى أن ارتفاع تركيز هذا الغاز من ٣٠٠ ـ ١٠٠ جسزء في المليون (ضعف المعدل الحالي) سيزيد من ارتفاع درجة حرارة ، الأرض بمقدار ٢٥٠ درجة عن معدلها الحالي في حالة وجود سحب متوسطة ، والى ٢٥٥ درجة اذا كان الجو صافياً وصحواً (لأن السحب تعكس جزء آمن الحرارة الواصلة الى كوكبنا) .

وعلى اية حال ، فان الزيادة المستمرة فى تركيز ثاني اكسيد الكربون نتيجة لعمليات احتراق الوقود المصاحبة للنهضة الصناعية ترتفع بمعدل ١٠٨ جزء فى المليون سنويا ، لكن الإيادة التي سجلها العلماء لا تتعدى ٧٠. جزء فى المليون سنويا ، فاين ذهب الفرق ؟

ان الفرق بين ما يتجمع وبين مسا يتبقى (أى المرا – الراجوء في الليون افي الفلاف الهوائي قد يتوزع بين ما تمتصه النباتات والمساحات الزراعية المستصلحة وما تمتصه البحار والمحيطات ، ولكن سرعة ذوبان هذا الفاز في الماء تتناقص بارتفاع درجسة الحرارة ، فاذا ارتفعت الحرارة عن معدلها الحالى ، وهذا يؤدى الى تصاعد نسبة من غاز ثاني اكسيد الكربون من الماء الى الهواء ، فيزيد تركيزه في الغلاف ، فيؤدى ذلك الى مريد من ارتفاع درجة حرارة الكوكب بما فيه من مياه ، لتطلق هذه بدورها مزيداً من غاز ثاني اكسيد الكربون، وهكذا قد تجرى العملية على هيئة سلسلة من الأحداث التي تؤدى الى الخلل ، وهذا بدوره ينعكس على ذوبان جزءكبير من ثلوج قطبي الأرض ، فيرتفع مستوى الماء في المحيطات ، وقد تغرق بعض المسدن الساحلية !

لكن هناك من يعارض هذه التنبؤات ، وذلك بسبب نقص كبير فى معلوماتنا عن الظهروف الطبيعية والجوية والاشعاعية التي تتسلط على أرضنا وغلافنا ، وربمها قدمت لنها الدراسات التي يقوم بها العلماء فى الفضاء الخارجي مزيداً من الحقائق ، وبعدها نستطيع

أن نحكم الحكم الصحيح ، أو قد يفلت مناالعيار قبل أن نصل إلى قرار ، وهكذا دائما يفعل الانسان ، فبعد أن تقع الطامة ، يبدا في البحث عن الحلول . . ولهذا يقول أيضا بيرت بولين استاذ الارصاد الجوية بجامعة استكهولم ومديسر معهد الارصاد الدولسي لا أن أعظم أنواع الخلل التي نتعرض لها الآنانما هي ناتجة من الانسان نفسه ، ولا شك أنسله يعبث ويتلاعب بالتوزن البيولسوجي والجيوكيميائي ليؤدى حتما إلى أضرار لل قد تكون قاتلة لنوعه للولما فعليه أن يدرك جيدامدى الأخطار التي قد تحيق به مستقبلا . . أن دورة الكربون ومركباته في الطبيعة تعلمنادرسا يحب علينا أن نستوعبه ، هذا الدرس مؤداه : أننا لا نستطيع أن نتحكم في موازين الطبيعة ، ولهذا يجب علينا أن نسعى لحفظ توازنها ، وأن نجعلها قريبة للعهد اللى بدأت فيه المدنية والثورة الصناعية » .

والطبيعة كثيراً ما تكون بنا رحيمة ، فاذااشحنا عنها بوجهنا ، اشاحت عنا بوجهها

ان الملوثات الغازية والصلبة التي تتواجدعلى هيئة جسيمات دقيقة معلقة في الهواء ، (كالسناج والقطران) كثيرة ومتنوعة ، ولقدعول العلماء منها حتى الآن اكثر من مائسة مركب ، بعضها يتواجد بتركيزات ضعيلة للفاية ، ولكنها تحمل معها عوامل المسوت ، ونحن لا نستطيع أن نتعرض هنا لكل هذه المركبات بالتحليل ، ولكن يكفينا أن نختار منها المكونات الأساسية التي تشكل خطرا على حياة الانسان والنبات والحيوان ، ولنبادا باولها واهمها .

٢ - غاز أول اكسيد الكربون ٠٠ السام:

ينعتبر هذا الغاز من أهم الفسازات التي تشكل خطورة على صحة الانسان والحيوان فمن الحقائق المعروفة أن لأول اكسيد الكربون قابلية شديدة للاتحاد مع هيموجلوبين الدى مكونا مركب «كربوكس هيموجلوبين » وبهذايقلل من نسبة الهيموجلوبين الذى يتحسد بالاوكسجين وينقله الى الخلايا لتستخدمه في حرق الغذاء وتحرير الطاقة الحيوية ، ومسن هنا فأن استمرار التعرض لهذا الفاز السام بتركيزات تفوق معدلها يؤدى حتما الى الاختناق والموت ، والعروف أن الانسسان لايستطيع أن يتحمل طويلا غاز أول اكسيد الكربون أذا زاد تركيزه في الهواء عن مائة جزء في مليون جزء من الهواء (أى ا) . . هذا وتشير نتائج البحوث التي أجراها العلماء إلى أن تركيز أول اكسيد الكربون قد يصل الى ، ه أو ٢٠ جزءا في الليون في أكبر المدنازد حاماً بالسيارات ، اذ تعتبر السسيارة العامل الاساسي في اطلاق نسبة كبيرة من هذا الغاز السام نتيجة لعدم الاحتراق الكامل الوتود ، ومما يذكر أن معمل أول الكسيد الكربون قد ارتفع في وسط مدينه لوس انجلوس الى ٢٧ جزءا في الليون في ديسمبرعام ١٩٥٧ ، وقد يقفز الرقم الى عدة مئات في الانفاق الارضية التي تنطلق فيها السيارات بكثرة (حيث التهوية دريئة الى حد ما) .

لقد اختارت مجموعة من الاطباء الفرنسيين عددا من المتطوعين ليقفوا لمدة ثلاث ساعات في من احياء باريس ازدحاما بالسيارات ، حيث تتواجد أعلى نسبة من التلوث بهذا الفاز ، ثم

قاموا بتحليل عينات من دمائهم على فترات متقطعة، فوجدوا أن نسبة أول اكسيد الكربون قد وصلت في دمائهم الى ٣٠٪ بعد ساعات ثلاث .

ولقد اضحت التجارب والمساهدات ان التعرض الطويل لهواء المدن الملوث والسلى يحتوى على نسبة عالية من غاز أول اكسيدالكربون قد يؤدى الى اضعاف النشاط الله على نسبة على قوة الابصار ، وضعف التمييز بين الفترات الزمنية ، وقد تحدث أعراض شبيهة بأعراض الأنيميا (لنقص نسبة الهيموجلوبين نتيجة لاتحاد جزء منه بهلا الفاز السام) وقد يزداد الأمر خطورة في الأفراد الذين يصابون بأمراض الجهاز التنفسي او الأنيميا (فقر الدم) . . يحدث كل هذا أوبعض منه اذا زادت نسبة مركب الكربوكس هيموجلوبين عن ٥٠٠٪ (بالقارنة لمعدله المادى الذي لا يزيد على ٢٠٠ جزء في المليون من هذا الغاز لمدة ١٥ دقيقة أو ٥٠ جزءا في المليون ما عنديا) .

هذا ويتقبل غلافنا الهوائي سنويا ما تقدر قيمته بحوالي . . ٢ مليون طن قابلة للزيادة بريادة أنشطة المدنية ، ولكنه لحسن الحظ لايتجمع في الهواء ، والا لكانت كارثة محققة على مخلوقات هذا الكوكب ، ويبدو أن هناك تفاعلات خاصة تحدث بين هذا الفياز وبين مكونات الهواء ، ولكننا لا ندرى على وجه الدقة ما هي الميكانيكية المسئولة عن اختفائه تدريجيا، وكل ما قيل لا يزيد عن افتراضات أو نظريات لا تساندها التجربة العلمية الاصيلة .

وايا كانت الآراء ، فمعا لا شك فيه ان نسبة هذا الغاز تتزايد فى جو المدن بزيادة عدد السيارات المنطلقة فى شوارعها ، وينقص تركيزه كلما اقتربنا من مشارف المدينة ، ثم يصبح طفيفا للغاية فى الريف والخلاء ، وانكان نصف الكرة الشمالي يحتوى على نسبة اكبر من هذا الفاز من نصفها الجنوبي نتيجة للمدنية الرائدة فى الشمال عنها فى الجنوب .

٣ _ غاز ثاني اكسيد الكبريت ١٠ المهيج:

ان المصادر الرئيسية لهذا الفياز تاتياساسا من احتراق الفحم أولا ، والبترول ثانيا ، ويعتمد تركيزه على نقاوة الوقودوالكميات المستهلكة وحركة الهواء ، وتعتبر بريطانيا من أكثر الدول تلوثا بهذا الفاز ففي عام الكارثة عام ١٩٥٢ – اطلقت في الجوويات من غاز ثاني اكسيد الكبريت قدرت اكثر من خمسة ملايين طن ، ثم ارتفع هدا الرقم بعد عشر سنوات الى سبعة ملايين طن سنويا ، ولهذا يسخر ج ، جوردون في كتابه «جونا العجيب » ويقول: « ان التلوث الحادث في هواء مدننا كبير لدرجة يصعب تصديقها . اننا نطلق الى الهواء سنويا حوالي ٥٠٦ مليون طن من اللخان ، ٥٠٠ الف طن من السناج ، وستة ملايين طن من ثاني اكسيد الكبريت ، وهذه لو تحولت الى حامض لأعطتنا تسعة ملايين ونصف مليون طن من حامض الكبريتيك وهذا هو حال دولة عظمى حلت بها أزمسة صناعية من جراء نقص هذا الحامض في سنة من السنين ، أن ما يضيع في الهواء ويلوث مدننا أكبر بحوالي خمس مرات مسن كمية الحامض التي ننتجها ونستخدمها سنويا في مناعاتنا » .

وتطلق مدينة نيويورك وحدها حسوالي مليون ونصف مليون طن سنويا من غاز ثاني اكسيد الكبريت ناتجة من احتراق ٣٢ مليون طن من الفحم ، ومن صناعات صهر النحاس الموجودة في العالم يتلوث الهواء سنويا بحوالي ١٢ مليون طن من هذا الفاز ، ومن صناعات الزنك حوالي ٤ مليون طن ، ومن الفحسم المتوسط الجودة والذي يحتوى على ١٥٥ / كبريت حوالي ٢٠ مليونا من الاطنان . . الخ ، هذا وتشير الاحصائيات العالمية الى أن ما يتقبله غلافنا الهوائي من غاز ثاني اكسيد الكبريت يتراوح ما بين ٧٥ - ٨٠ مليون طن سنويا .

والمعروف أن دورة الكبريت ومشقاته فيالطبيعة ـ وهي التي يدخل فيها هذا العنصر بمركباته كاساس في العمليات الجويسة التي تجرى في الكائنات الحية ـ تتضمن حوالي ١٤٢ مليون طن لا غير ، ولكن الانسيان يلوثغلافه بحوالي ٨٠ مليون طن من هذا الغاز ٠٠ أى أن ما نلوث به هواءنا يصل ألى أكثر مسن٥٥٪ مما تستخدمه الطبيعة في دورة الكبريت٠ ويمتبر هذا الفاز من أخطر عناصر التلوث التي تنطلق في غلافنا الهوائي ، ولقد كان من الأسباب الرئيسية في الكوارث التي اشرنا اليها . ومن مميزات هذا الفاز أنه يتحدث تهيجا في قنوات الجهاز التنفسي ، وهو بهذا يختلف عن أول اكسبيد الكربون اللي لا نحس به اذا ما استنشقناه بتركيرات عالية نسبياً ، كما أن الانسان لا يستطيع أن يتحسمل طويلاً استنشاق الهواء الذي يحتوى على أكثر من عشرة أجزاء في المليون من غاز ثاني اكسسيد الكبريت ، ولهذا فان التركيرات القليلة التي تتواجد منه في جو بعض المدن الصناعية الكبيرة تؤدي أحيانًا إلى تهيج في الجهاز التنفسي والي تقلص في العضلات الرقيقة للشعيبات الهوائية في الرئتين ، فاذا زاد التركيز قليلا ادى ذلك الى افراز مزيد من المواد المخاطيــة لتحمي الإنسجة الحساسة من التهيج ، وقد يتبعذلك التهابات تؤدى الى ازالة الافسرازات ، وتتعرض الأنسجة الحساسة للتأثير المباشرلهذا الغاز وتزداد الأعراض سيبوءا اذا زاد التلوث وإذا كان الجو باردًا ، ولا شك أن هذه المؤثرات قد تتداخل بطريقة فعالة في وظيفة الرئتين على المدى الطويل ، وقد تؤدى الىالاصابة بميكروبات الجهاز التنفسي نتيجــــة لوجود مزيد من الافرازات؛ أو لتعرى الانسجة الحساسة من الطبقات المخاطية التي تحميها .

وعندما يتشبع الجو ببخار الماء ، ويتحول ثاني اكسيد الكبريت الى ثالث اكسيد الكبريت بمساعدة الاوكسجين فان الامور تزداد سوءا . . ذلك أن هذين الغازين يدوبان في بخار الماء ويتحولان الى حامضين : حامض الكبريتوزو حامض الكبريتيك ، ويبقيان على هيئة دذاذ دقيق معلق في الهواء فاذا استنشه قابتركيزات ضئيلة للغاية فانهما يتحدثان تهيجا وتقلصا ملحوظا ، ولهذا يبدأ الناس في السعال في المدن الملوثة (يحدث هذا أحيانا لسكان القاهرة في وجود شابورة) وقد لا يعيرون هذا السعال أهمية تذكر ، وغالباً ما يرجعونه الى الجو المشبع بالضباب أو للبرودة ، ولكن السبب الحقيقي يرجع الى وجود هذه الاحماض مع نغايات اخرى ، وقد يحدث انعكاس جوى فيؤدى هذا الى كارثة .

الا أن تلوث الهواء بهذا الغاز (أو الأحماض الناتجة من تأكسده) لا يسبب أضراراً لسكان المدن فحسب ، بل يتعداه الى ثروة الانسان النباتية والحيوانية . . فلقد دلت الدراسات



على أن النباتات تمتص هذا الغاز بسهولة من خلال الثغور التي تنتشر على أوراقها ، وبهذا تسبب نقصاً في المحاصيل ، الا أن النباتات لا تتأثر بهذا الغاز بدرجة واحدة ، بل تتفاوت في مقاومتها ، ومع ذلك فان معظم النباتات التي تنتشر في المناطق المقامة عليها مصانع صهر المعادن ، حيث تنطلق كميات ضخمة من هذا الغاز ، تتهاوى وتموت لمسافات تصل الى أميال .

يضاف الى ذلك أن الأمطار قد تتساقط ، وتحمل الغاز واحماضه وتسقطها على الماء واليابسة . . ففى منطقة ليدز بالجلترا مثلاتتساقط الأمطار وهي تحمل معها تركيزات من الأحماض تصل الى ٢٠ جنزءا فى المليون فى المتوسط . . بحد أدنى يصل الى ٥ أجزاء فى المليون وبحد أقصى يصل الى ١٠٠ جزء فى المليون ، هذا ويحصل النقص الحقيقي فى المحاصيل اذا زاد تركيز الأحماض عن ٤٠ جزءا فى المليون وكلما زاد التركيز زاد التدمير.

لقد لاحظ اربك آريكسون من جامعة استكهولم أن الأسماك بدأت تهجر مناطق مائية معينة ، وعندما بحث هذه الظاهر والفريبة توصل الى أن السبب راجع الى زيادة نسبة الحموضة نتيجة لهطول الأمطار المحملة بهذه الفازات أو أحماضها ، فهاجرت الاسماك وكأنما هي بسلوكها هذا تدق لنا فواقيس الخطر .

١ - اكاسيد النيتروجين :

تتواجد اكاسيد النيتروجين فى غلافنساالهوائي بصور مختلفة .. بعضها طبيعي ولا ضرر منه على المخلوقات ، والبعض الآخر من صنع الانسان ، ومن أهمها غاز ثاني اكسيد النيتروجين الذى ينطلق من آلات الاحتراق الداخلي وأهمها السيارات .. ففى منطقة لوس آنجلوس وحدها يتقبل غلافها الهوائي يوميا حوالي ..ه طن من أكاسيد النيتروجين ، أما ما يتقبله غلافنا الهوائي سنويا من النشاط الصناعي الذى صاحب المدنية الحديثة فيصل الآن فى المتوسط الى أكثر من . كمليونا من الاطنان ، قابلة للزيادة بزيادة احتراق الوقود والصناعات والسيارات والبشر . . النح .

لقد دل تحليل نواتج الاحتراق الناتجة من السيارات والأفران وآلات الاحتراق الاخرى على أن أكاسيد النيتروجين تتواجد مع النفايات الفازية الخارجة منها بتركيزات تصل أحيانا الى ١٠٥ جزء في المليون ١٠ أما ما ينتج من احتراق الفازات الطبيعية فان نسبة التركيز . تصل الى ما بين ١٥ _ ٠ ، حرء أفي المليون .

وتعتبر اكاسيد النيتروجين ـ وخصوصا ثاني اكسيد النيتروجين ـ من أهم واخطر الغازات التي تلوث غلافنا الهوائي ، فعندمانستنشقها مع الهواء ، فانها تسارع بالاتحادمع هيموجلوبين الدم ، وبهذا فقد أضفنا حملا جديدا على دمائنا (الحمل الأول: اول اكسيد الكربون) ليؤدى الى نقص في كفاءة امتصاصالدم للاوكسجين ، الا أن هذه الاكاسيد أكثر خطراً على صحة الانسان من أول اكسسيد الكربون ، فحيثلا يستطيع الانسان أن يتحمل

عالم الفكر ـ المجلد الثاني ـ العدد الثالث

طويلاً مائة جزء في المليون من أول اكسيدالكربون في الهواء ، فان تحمله لثاني اكسيد النيتروجين لا يتجاوز ٢٥ جزءاً في المليون ، وبهذا تزيد خطورته بمرات أربع .

وعندما يتشبع الجو ببخار الماء ، أو عندماتسقط الامطار فان هذه الاكاسيد تتحول في الهواء أو في الماء أو التربة الزراعية الى أحماض النيتروز والنيتريك ، واذا بقيت معقلة في الهواء على هيئة رذاذ خفيف ، فانها تؤدى الى تهيجات في الانف والعينين وتقلصات في الشعب الهوائية .

وقد يكون الأمر محتملاً ومقبولاً الى حدما لو أن تلوث الهواء بهذه الاكاسيد وقف عند ذلك الحد ، بل تسير الامور من سيء الى أسوا نتيجة لتفاعلات جانبية تحدث بين ثاني اكسيد النيتروجين وبين مكونسات الغلاف الهوائي بمساعدة الطاقة الشمسسية التي تسرع بمثل هذه التفاعلات وتؤدى الى انتاج عدد من المركبات الكيميائية السامة ، لتصبح أشد خطراً على صحة الانسان من نفايسات التلوث التي صاحبت المدنية ، ويكفي أن نختار واحداً نقط من هذه المركبات الجديدة كمثال حي على ما ينتظر الانسان من مفاجات ، وليكن ذلك غاز الاوزون .

ه ـ الاوزون ٠٠٠ شر لا بد منه للمدنية:

هذا الغاز من الأمثلة الحية التي توضع لنا أن الانسان لا يدرى شيئا عن نتيجة تلاعبه بملوثاته في غلافه الهوائي ، فالاوزون لا ينتجمن احتراق الوقود ، ولكنه « وليد » جديد من التلوث الغازى في هوائنا ، وهو لا يختلف عن الاكسجين الا من حيث عدد الذرات التي تترابط في جزيئات هذا أو ذاك ، فحيث يتكون الاكسجين العادى من ذرتين مترابطتين من هذا الفاز (1 ٢) يجيء الاوزون مترابطا بلرات ثلاث (1 ٣) ، ولهذا يطلق عليه البعض أحيانا أسم « السوبر اكسجين » وقد نظن لأولوهلة أن هذا «السوبر » أرقى وأهم للحياة من الاكسجين ، ولكن العكس تماما صحيح ، فحيث يوقد الاكسجين فينا جلوة الحياة ، فرى الاوزون يطفئها حتى ولو تعرض المناستنشاق تركيزات منه جد ضئيلة ، قد لا تربد عن جرءين اثنين في المليون .

ويمكن الاستدلال على وجود هذا الغاز اذاأمررنا شرارة كهربية في الهواء ، أو قد نشمه في المناطقالتي يستخدم فيها اللحام الكهربائي، وعندئذ نحس برائحة مقبضة ، ونسعل بشدة نتيجة لتهيج في الاغشية المخاطية التي تبطن الجهاز التنفسي ، والواقع أن الذين تعرضوا لاستنشاق هواء بصل تركيز الاوزون فيهالي جزئين من مليون جزء من الهواء بسدت عليهم أعراض السعال مع احساس باختناق بسيط في غضون نصف ساعة ، وبمرور الوقت بدأت صدورهم تضيق ، وبعد ثلاثة أرباع ساعة ضعفت ذاكرتهم الى حد بعيد، ثم فقدوا بعدت صدورهم تضيق ، ومما يستحق الذكرهنا أن الانسان السليم أذا تعرض لاستنشاق هواء ملوث بمثل هذا التركيز الطفيف (٢ جزء في المليون) لمدة ساعتين ، فانه لا يشتطيع أن يسترد قواه الا بعد أيام عديدة ، ولن يزول السعال المصاحب لهذا التسمم الا بعد عدة

أسابيع ، وقد يظهر التسمم على الناس لو زادتركيزه في جو المدن عن جزء واحد من عشرة ملايين جزء من الهواء وبصفة مستديمة .

وللاوزون منطقة محددة يتواجد فيه بيتركيزات عالية نسبيا في طبقات الجو العليا وعلى ارتفاع يتراوح ما بين ١٣ – ١٦ ميلا من سطح الارض ، وتسمى طبقيات الاوزون ، وينتج هناك من تفاعل الاشعة فوق البنفسجية مع اكسجين الهواء مكونا طبقة سمكها حوالي ثلاثة أميال أو يزيد ، ولكن تركيزه في الجوالذي نعيش فيه لا يزيد عن ١٠٠٠ – ٣٠٠٠ جزء في المليون (أو جزئين الى ثلاثة أجزاء في مائة مليون جزء من الهواء). وهو بهذا التركيز الضئيل لا يسبب خطورة على الحياة .

ولما جاءت المدنية بانشطتها ، ظهر غساز الاوزون في جو المدن الملوثة الهواء بتركيسر يصل الى نصف جزء في المليون ، أى أكثر من تركيره العادى عند سطح الأرض بحسوالي عشرين مرة . وهذا سفل الواقع لل تركيز خطر ، ولكن لحسن الحظ مرة اخرى أن هذا التركيز لا يستمر فترة طويلة ويبسدو أن الطبيعة لا زالت رحيمة بنا ، ولولا ذلك لادى الى كوارث محققة .

ان هناك تفاعلا يجرى بين ملوثات الهواء والاكسجين والطاقة الشمسية ليؤدى الى ظهور غاز الاوزون فى جو المسدن الكبيرة ، والانسان العادى يستطيع ان يلحظ نواتسج هذا التفاعل لو انه تطلع من بعيد او من مكان مرتفع او من طائرة الى هذه المدن ، عندئذ سيلاحظ ان الجو فسوق المدينة يتسسم « بعكارة » غربية ، وكانما هناك نوع مسن الغيوم الخفيفة التي تميل الى زرقة قسلرة Haze ، وليس ذلك بدخان ولا بغيوم ، ولكنها احدى نواتج التفاعل لتؤدى الى ظهور الاوزون مع غيره من مركبات اخرى نعلمها او لا نعلمها، وبمقارنة جو المدن الكبيرة بجو السريف اوالخلاء تحت نفس الظروف الجوية ، يتبين لنا أن التلوث الهوائي ونواتجه الجانبية قسسدا صبحت ظاهرة من الظواهس التي تجشم كالكابوس على سكان المدن اولا ، وقد يتعداها فى المدى الطويل الى تلوث قطاعات كبيرة من غلافنا الهوائي .

وهناك ثلاثة مكونات أساسية في الهمواءالملوث تؤدى الى انتهاج غاز الاوزون: ثاني اكسيد النيتروجين وثاني اكسيد الكبريت وبعض المركبات العضوية التي تنطلق المهواء غير كاملة الاحتراق (الهيدروكربونات) ثم يقوم غاز الاوزون باكسدة مواد عضوية اخرى موجودة على هيئة تلوث غازى ، ليتكون منها مركبات جديدة ، وقد تتحد الجزيئات الصغيرة لتكون جزيئات اكبر وأكبر (بلمرة) وهكذا تجرى سلسلة من التفاعلات الغريبة التي لم تعرفها ارضنا قبل ان تظهر عليهامدنية الانسان الحديث ، ولا أحد يسدرى يقينا ماذا يمكن أن تحمله لنسا الأيام مسن مفارقات .

٦ - سناج ((وهباب)) ومعلقات:

من الامور الواضحة التي يلاحظها علم اءالتشريح أن رئة رجل المدينة تختلف في اونها

ومظهرها عن رئة رجل المسريف أو الخلاء أوالغابات ، آخدين في الاعتبار تقارب السين بين هذا وذاك ، فحيث تظهر رئة رجل المدينة بلون قاتم يميل الى السواد ، تبدو رئة الانسدان البعيد عن حياة التلوث حمراء قانية ، وهذايعني بوضوح مقدار العبء الذي نسستقبله نتيجة للسناج المتطاير والمواد القطرانية المعلقة والمركبات الناتجة من الاحتراق وغير ذلك من أدران ٠٠ والواقع أن المسالك الهوائية للجهاز التنفسي تقوم بعملية ترشيح لما علق بالهواء من نفايات تصل كفاءتها الى ٨د ٩٩٪ ، ومعذلك فلا بد أن ينفذ جزء ضئيل من هذا التلوث الى الرئتين ليصبفهما بلون قاتم ، وقد يؤدى هذا الى أمراض صدرية نراها تنتشر الآن بين سكان المدن بنسبة اكبر من سكان الريف أوالاماكن الخلوية البعيدة عن الانشطة المدنية والصناعية . (٢)

لقد قام بعض العلماء بأخد عينات من هواءالمدن ، وفحصوها بواسطة الميكروسكوب

الاليكتروني فظهرت بهذه الصورة التي نراها هنا في هذة الدراسة (شكل ٢) ، ولقد قدروا ان هواء بعض المن المزدحمة يزدحم بدوره بما يزيد على الف مليون جسيم في كل قدم مكعب من الهواء (لاحظ ان الانسان يستنشق حوالي 230 قدما مكعبا منالهواء يومياً) وهذا يعني أن حوالي عشرة بلايين جسيم غريب قد تدخّل مع ما نستنشقه من هواء المسدن في الساعة الواحدة ، ينفذ منها الى الرئتين نسبة ضئيلة لا تزيد عن ١٠٠ - ٢٠٠٪٠

وفي احصائية علمية ذكر بعض الباحثين ان في وسط لندن يتساقط حوالي ٣٢٢ طنا من هذه المواد المعلقة على كل ميل مربع في السنة الواحدة . . ومن بين هذه الكمية حوالي ٢٣ طنأ من أملاح الكبريتات وخمسة أطنان من القطران ، وعندما حللوا المواد المتساقطة مع مياه الأمطار ؛ والتي تحتوى على الكربــون والسناج والقطران وجدوا أنها أكبر بحوالي ١٠ - ٢٠ مرة في المدن المزدحمة منها في المناطق الخلوية ؛ وقد تسبب هذه الجسيمات الغريبة التنكرز Necrosis في رئات الطيور والانسان، التي يستنشقها سكان المدينة ليل نهاد! (عن الرئتين نتيجة لوجود حبيبات السناج التمى



(شكل ٦) صورة بالميكروسكوب الاليكتروني مكبرة حوالي ٢٠ الف مرة لعينة من جو المدن الزدحمة وفيها يزدحم الهواء بدوره بهذه الكونات الصلبة الملقية . (National geographic

⁽ ٢) من اللاحظات التي يعرفها الرجسل العادى أن آثار التلوث بالنفايات تظهر على القمعان البيغاء ، فغي القاهرة مثلا لا يتحمل القميص يوما واحدا وتظهر عليه ادران التلوث ، ولا بد من تغييره ، في حين ان نفس هذه الظاهرة لا تظهر في مدينة الاسكندرية الساحلية الابعد يومين أو ثلاثة بجوها الصافي نسبيا .

دخلت مندسة مع الهواء الى الرئتين ، وقد تصبح هذه الانسجة الميتة بؤرة لنمو بعض أنواع من البكتيريا ، وقد يكون ميكروب السلمن بينها ، وقد تنفذ بعض هذه الكونسات الضارة من خلال جدر خسلايا الرئتين الى الدماء ، أو قد تساعد على احداث سرطان الرئة .

ومن ملوثات غلافنا الهوائي تبرز أيضام كبات الرصاص السامة التى تنطلق مسع نفايات السيارات وتنتشر في الهواء ، ثسم تتساقط على النباتات وقد تنتقل من النبات الى الحيوان ثم الانسان عن طريق الطعام . . هذا ويقدر ما ينطلق من مركبات الرصاص الى الهواء في بريطانيا وحدها بما يزيد على ثلاثة آلاف طن سنويا . . ولا شك أن ما ينفثه نشاط الحضارة يقدر في العالم كله بعشرات او مثات الالوف من الاطنان سنويا ، هدا ويصل ما يحمله الانسان اللى يعيش بعيداً عن المدينة في عظامه من مركبات الرصاص الى ما لا يزيد عن ملليجرامين اثنين (جزء من الفجرء من الجرام) ، في حين أن هذه الكمية قد ارتفعت ما بين خمسين الى مائة مرة بين سكان المدن .

وتلعب مركبات الفلور التى تنطلق فى جوبعض الصناعات دورا كبيرا فى تلوث الهواء ، وقد تؤثر تأثيراً غير مباشر على صحة الانسان، فحيث تحتوى عظامنا على عدة مئات قليلة فى المليون من املاح الفلور ، ترتفع هذه النسبةعشرات المرات عن معدلها فى أجسام الحيوانات التي ترعى الأعشاب الملوثة بمركبة الفلور ، وقد تؤدى الى تسممها ، ولا شك أن هده المركبات سوف تنتقل الى أجسامنا عندمانستخدم تلك المواشي كطعام ، فاذا زادت هده المركبات عن حدودها المعقولة، فانها تؤدى الى لين العظام ، وتصلب المفاصل ، وتآكل الاسنان . . الخ ، ولقد ظهرت هذه الأعراض بوضوح فى الحيوانات الصغيرة فلقد بلغ من ضعف اسنانها انها لا تستطيع ان تمضيغ الاعشاب واذا سقطت على الأرض فشلت فى الوقوف على ارجلها ما لم يساعدها الانسان على ذلك .

ومصائب اخرى كثيرة سببها لنا نشاط المدنية الحديثة ، ولا أحد يستطيع أن يتنبأ شيئًا عن المصير اللي ينتظرنا نتيجة لعدم ادراكنا وتبصرنا بما هو كائن وبما سيكون .

۷ ـ هیدروکریونات وسرطان:

دلت بعض البحوث التي اجريت في بريطانياعلى أن هناك علاقة وثيقة بين عدد المداخن في مساحة معينة من الأرض وبين عدد السكان المصابين بسرطان الرئة في هذه المساحسة المحدودة . . وتشير بحوث اخرى نشرت في المريكا الى زيادة نسبة سرطان الجهاز التنفسي بريادة عدد السيارات في المدن .

لكن زيادة نسبة سرطان الرئة بين سكان الملوثة بالنفايات ليس هـو المحصلـة الوحيدة الناتجة من تلوث الهــواء ، بل ان الجهاز التنفسي نفسه يصاب أيضاً بأمراض اخرى ناتجة من تلوث الهواء بمركبات لـم تعرفها البشرية ولا الطبيعة قبل ظهور المدنية المحديثة ، ومن هذه الأمراض تبرز الالتهابات الرئوية والسل ، فنسبة ظهور هذين الداءين تزيد في سكان المدن عنها في سـكان الريف والخلاء ، ويزيد المعدل بزيادة التلوث ،

والواقع أن زيادة نسبة السرطان وأمراض الجهاز التنفسي تعكس لنا حقيقة رهيبة عما يمكن أن تجلبه لنا المدنية الحديثة من كوارث محققة .. صحيح أن هده المصائب لا تظهر بين يوم وليلة ، ولا بين سنة واخرى ، ولكن مما لا شك فيه أن زحفها بطىء ، وتدميرها اكيد . ففى غضون العشريسين سنة الأخيرة ارتفعت نسبة الاصابة بسرطان الرئة الى اكثر من ١٠٠٤٪ . . وتتركز هذه الزيادة اساسا في المدن والمناطق الصناعية .

لكن . . ما هي العلاقة بين تلوث الهــواءوالسرطان ؟

في النفايات الفازية التي تنطلق الى الهواء يكمن عدد كبير من المركبات الناتجة من عدم احتراق الوقود احتراقا كاملا في الآلات ، ويطلق عليها المركبات الهيدروكربونية ، ولقد تمكن العلماء من عزل عدة مواد من هـله المركبات الموجودة في جو المدن الملوثة ، وكان اهم هذه المواد على الاطلاق مادة «البنزوبيرين» . وهي من المواد المسببة لنشأة السرطان . هذا وتنطلق عشرات الملايين من اطنسان الهيدروكربونات سنويا الى غلافنا الهوائي ، فمنها ما يبقى معلقا لفترات طويلة ، ومنهاما يتساقط على الأرض ، او يعلق بالستائر والملابس ، ومنها ما يتحول من صورة السياخرى نتيجة للتفاعل الحادث بين مكونات الهواء وملوثاته في وجود الطاقة الشمسية ، ومنهاما يدخل الى حلوقنا ورئاتنا . الخ .

لقد قام فريق من العلماء وعلى راسهم دكتور كلارنس ميلز وابنته الدكتورة مارجورى ميلز بدراسة الاسباب الرئيسية التي تؤدى الى حدوث السرطان في الجهاز التنفسي ، فظهر أن تدخين السجائر (من ادران المدنية أيضاً) ونفايات السيارات وادخنة المصانع من اخطر ما انتجته المدنية الحديثة على صحة الانسان ومستقبله . . فتدخين السسجائر بشراهة يزيد من فرصة حدوث السرطان مابين ١٠٠ مرة، ويتوقف الفرق على كمية التدخين ٠٠ كذلك فان الذين يقودون سياراتهم لمسافات تصل الى ١٢ ألف ميل سنويا (حوالي ٣٣ ميلا يوميا) في داخل المدن المزدحمة بالسيارات تتضاعف بينهم نسبة الاصابة بالسرطان ما بين مرتين الى ثلاث مرات ثم تتضاعف هسده النسبة مرة اخرى اذا عاش الانسان في منطقة شديدة التلوث ، اما اذا اجتمعت هذه العوامل الثلاثة في انسان فانها تـؤدى الى احتمال مضاعفة حدوث سرطان الرئة الى اكثر من ١٢٠ مرة بالمقارئة لانسان آخر يسكن الريف ، ولا يدخن سيجارة !

والسناج أيضاً له دخل في حدوث السرطان، والغريب أن هذه الحقيقة قد اشار اليها «سير سيغال بوت » في عام ١٧٧٥ ، عندما لاحظان سرطان الصفن (كيس الخصية) يظهر بين الصبيان الذين كانوا يقومون بتنظيف المداخن من السيناج وهم عرايا ومن مداومة تعرض الصفن لهذه الجسيمات التي تحتوى على موادهيدروكربونية ، كان الصبيان عادة بالسرطان ولكنه لم يستطع أن يستدل على المركبات الحقيقية في ذلك « الهباب » ، وبعد مسرور قرنين من الزمان اكتشف العلماء أن السناج يحتوى على نسب ضئيلة من المركبات التي تؤدى الى السرطان . . هذا ويشير أعضاء الجمعية الامريكية لبحوث السرطان الى انه من الحقائق التي لا يجب أن نغفل عنها أن الاورام السرطانية اكثر انتشارا في المدن منها في الريف،

وان ٥٤ مليون أمريكي مهددون الآن بنشوب الأورام السرطانية في اجسامهم . . بعضها ناشيء من تلوث الهدواء بالنفايات والمسواد الاشعاعية والمبيدات الحشرية أو لعوامسل اخرى جديدة لا زلنا نجهلها . . كذلك فان ١٢٪ من الوفيات بين الأطفال الأمريكيين الذين تتراوح أعمارهم ما بين سنة واحدة واربع عشرة سنة سببها السرطان . ويشير دكتور هيوبر من المعهد القومي للسرطان إلى أن سببانتشار هذا الداء بين الإطفال يرجع إلى تعرض الام الحامل إلى مواد غريبة في البيئسة التي تعيش فيها ، ثم تنتقل منها إلى لبنها ثم إلى وليدها . ثم ياتي دكتور فرانسيس راى من جامعة فلوريدا ليحدر بني وطنه بقوله « قد نكون نحن المسئولين عن نشوب السرطان بين اطفال اليوم بما نضيفه إلى البيئة من مو د كيميائية ضارة ولن نعر ف مدى الخطورة التي تنشر الآن جناحيها كشبح مخيف ، وقد تظهر كيميائية ضارة ولن نعر حديلين أو ثلاثة » .

• •

ثانيا : من المبيدات الحشريسة الى المبيدات البشرية

والآن ننتقل من موضوع الى موضوع ، رغمان الصلة بينهما حصلة التلوث لل زالت قائمة ، فما هي تلك المو د الضارة والغريبةالتي تنفلها الام في لبنها « الملوث » الى رضيعها ليتلوث به ، وقد ينشب فيه السرطاناظافره ؟ . . هل تجيء من تلوث الهواء الذي اشرنا اليه في الصفحات السابقة ؟ . . أم هل هناك مواد غريبة أخرى بجوار ما يتواجد في الهواء الذي نستنشقة ملونا بأدران المدينة ؟

الواقع ان هناكنوعا آخر من التلوث ، يختلف الى حد ما عن تلوث الهواء ، وان كان يدخل عن طريق آخر الى اجسامنا ليختزن فيها على هيئة سموم . . فلقد بدا الانسسان يلوث هواءه تلوثا حقيقيا منذ بداية القسرنالعشرين ، وقبيل منتصف القسرن العشريسن جساء لنا بقائمة طويلة عريضة من موادكيميائية عرفناها باسم المبيدات ليستخدمها في ابادة الحشرات ، والاعشاب والقواقع ، والفطريات الضارة وغيرها ، واسرف الناس في استخدامها دون ترو او بصيرة ، ثم لوثنابها مياهنا وجقولنا وحيواناتنا ونباتنا ، ولم ندر ان هذا التلوث سوف ينتقل الى أجسامنامع ما ناكل ونشرب ، ثم يختزن فيها لسنين طويلة ، وقد يتداخل في عمليات الحياة السارية في خلايانا وانسجتنا ، وقد يبيد حياتنا ما لم نتخلد الوسائل الكفيلة بالحد من هذه الاخطار، او كما يعبر عن ذلك العالم الفيلسوف البرت شفايتزر « لقد فقد الانسان قدرته على ان يتنبأ ويدرك مقدما . . ولهذا فسوف ينهي حياته بيديه عندما يدمر هذه الارض نتيجة لمدنيته الحديثة » .

والواقع أن شفايتزر ربما كان يقصد بذلك احتمال نشوب حرب نووية لا تبقى ولا تذر . . صحيح أن التدمير بهذه الاسلحة الفتاكة التي ظهرت نتيجة لتقدمنا العلمي سيكون في التو واللحظة ، ولكن هناك تدميراً آخر يسرى في أجسامنا بطيئًا دون أن ندرى ، وذلك نتيجة لتخليق مواد غريبة لم تعرفها ارضينا ولاأجسامنا ، وقد يكون هذا التدمير أخطر على الحياة من القنابل الذرية ، ما لم يسلك الانسان سبيل الادراك والحكمة .

لقد اثبتت البحوث أن الأرض من قطبه الشمالي حتى قطبها الجنوبي قد تلوثت بالمبيدات وأن بعضها لا يزأل فعالاً لسنين طويلة دون أن يتحلل أو يتغير ، أو قد يتحلل الى مركبات أخرى أكثر ضررا ، وأعظم صمودا.

ان كل دول العالم - الآن تستخدم المبيد ت لتحارب بها الآفات والحشرات في الكروم والبساتين والحقول والمنازل والمدن والبرك والمستنقعات وقنوات المياه . . النح ، واحيانا تستخدم لللك اسرابا من الطائرات لترش كميات هائلة من المبيدات ، فتنتشر في الهواء اولا ، ثم تتساقط على هيئة رذاذ دقيق على الحقول والبيوت لتبيد الكائنات غير المرغوب في وجودها ، وهذا أمر وان كان في ظاهر ةالرحمة ، الا ان في باطنه العذاب فما من شكفان نسبا ضئيلة من هذه السموم تنتقل الينا فيماناكل ونشرب، ولكن قبل أن نتمرض لتفاصيل التلوث الذي حل باجسامنا ومفسزاه على الحياة ، سنقدم اولا نبذة مختصرة عسن اكتشاف المبيدات وطبيعتها .

...

في عام ١٨٧٤ توصل الكيميــائي الألماني زايدلر الى تخليق مركب اسمه داى كلورو ــ دای فینیا - تــرای کلورو ایشان Dici.loro - diphenyl - trichlorocthane وهو ما نعرفه اليوم باسم مبيد « دى . دى . تي DDT» اختصاراً لهذا الاسم الطويل . لكن زايدلر لم يعرف اهميته كمبيد حشرى ، الى أن اكتشيف مفعوله العالم السويسرى بــول مولر عام ١٩٣٩ . واستحق على ذلك جائزة نوبل ، ومن ثم فقد استخدم في الحرب العالمية الثانية لمحاربة الحشرات التي كانت تنتشربين القوات المحاربة وتنقل اليهم أوبئة التيفوس والملاريا . الغ ، ولقد لقى هذا المبيد نجاحا ساحقا ، وظن الانسان انه توصل الى طريقة ناجعة ليقضي بها على كل الآفات ومن يومهابدات معامل البحوث في تخليق انواع جديدة وكثيرة ، ثم تحولت إلى صناعات ضخمة تدرعلى أصحابها بلايين الدولارات . . من ذلك مثلاً أن انتاج الولايات المتحدة من هذه المبيدات وصل في عام ١٩٤٧ الى اكثر من ١٢٤ مليون رطل ، ثم زادت في عام ١٩٦٠ الى أكثر من ٦٣٧ مليون رطل ، أي أن الانتاج تضماعف خمس مرات في غضون ثلاثة عشر عاماً . . ثم ارتفع معدل الانتاج الحالي الى أكثر من بليون رطل في أمريكا وحدها ١٠ ولا شك أن الانتاج العالمي من هذه المبيدات يفوق هذا الرقسم كثيراً ، ثم تخرج الاعلانات في كل مكان لتمجد المفعول الأكيد للمبيدات ضد الآفات والحشرات وبحسن نية يسمىء البشر استخدامهما ، فيلوثون بها كل شيء حولهم دون أن يعرفوا انهم يتعاملون مع سموم قاتلة ، وبهذا يزيدرصيد اصحاب شركات المبيدات في البنوك ، ويزيد رصيد البشر في قائمة الموت .

لقد كان مبيد « دى . دى . تي » هــوالمبيد الوحيد الذى استخدم فى عام ١٩٣٩ ، وما ان يجىء ١٩٥٠ الا وقد احتوت القائمة على اكثر من . . ٥ مبيد جديد ، ارتفعت الآن الى عدة آلاف باسماء تجارية مختلفة ، ومركبات كيميائية متباينة ، بعضها ذو خطورة وضراوة على معظم المخلوقات بما فى ذلــكالانسان ، ويتضح ذلك من البحوث الطبية والبيولوجية التي سنتعرض لها بعد حين .

ولنقدم هنا حالة من الحالات ليتبين لنا فيأى طريق يسير الانسان بمدنيت وعلمسه واختراعاته التي قد تورده موارد الهلاك . . فلقد ظهرت اسراب كبيرة لنوع من انسواع البعوض في بحيرة بكاليفورنيا (بحيرة كلير)نتيجة لتلوثها بالنفايات الآدمية والصناعية التي تصب فيهسا ، وتسبب البعسوض في مضايقات كثيرة للناس هناك ، وبدأ المسئولون في استخدام مبيد « دى . دى . تى DDT » بتركيزات وصلت الى جزء واحد من المبيد في كل . ٥ مليون جزء من مياه البحيرة ، وهذولا شك تركيز جد ضئيل ، واختفت اسراب البعوض ، ومعها اخلت تختفى اسراب مسنطائر الغواص Greie الذى كان يعيش على التهام السماك البحيرة .

وتعجب علماء البيئة وعلماء الأحياء من هددالظاهرة الغربية ، وعندما حلوا انسجة هذه الطيور وجدوا فيها كميات عالية من المبيد ، ثم بدأت الحقيقة تتضح اكثر عندما. حللوا بعض الاسماك لتي تعيش في البحسيرة فاكتشفوا تركيزات عالية من المبيد والى هنا توصلوا الى جدور الماساة الكاملة ، فالمعروف أن الطعام في الطبيعة يسير على هيئة سلسلة متتابعة فهناك دائما آكل وماكول . والآكل عادة اكبر واقوى من المأكول ، وفي مياه هده البحيرة (وكل البحيرات والبحار والإنهار كلالك) تعيش كائنات ميكروسكوبية دقيقة ، وهي اول حلقة في سلسلة الطعام ، وعندماجمع العلماء عينات منها وحللوها ، وجدوا لدهشتهم انها قد ركزت المبيد في اجسامهاالصغيرة الى حوالي ٢٦٥ ضعفا ، وعلى هذه الكائنات الدقيقة تعيش الاسسماك الصغيرة وبتحليل عينات من انسجتها تبين أن تركير المبيد قد ارتفع الى . . ٥ ضعف من تركيز في الماء ، ولما اكلت الاسماك الكبيرة الاسماك المسمدة زاد التركيز في داخل اجسام الكبيرة الى ٥٨ الف ضعف . . ثم يجيء طائر الفواص لياكل من الاسماك صغيرها وكبيرها بما حمات وركزت من المبيد ، فيزيد تركيزه في جسمه لياكل من الاسماك ضغف من تركيز المبيد في مياه البحيرة ، ولما لم تحتمل الطيور هذه التركيزات التي وصلت في اجسامها الى . ١٦٠ جزء في المليون ، بدأت تموت وتنقسر ض ، واختف مستعمرات كنت تضم اكثر من الفي طائر .

والفريب هنا ان ادارة الصحة في كاليفورنياقد افتت بان استخدام المبيد بهذا التركيز لا يشكل ضرراً على الكائنات الحية التي تعيشر في البحيرة ، وبعد ان حلت الكارثة ، وارتفعت اصوات علماء البيئة الطبيعية تحديراً والداراامر المسئولون بحظر استخدام المبيد مسرة اخرى ، ولقد بقيت البحيرة ملوثة بالمبيد لسنين طويلة ، وهكذا يتسرع ، لانسسان ويتلاعب بموازين الطبيعة دون ان يدرى شيئا عن أخطار التلوث التي قد تبيد الحياة في بيئة من البيئات .

ثم تنشر ادارة الخدمات الصحية بالولايات المتحدة تقريراً تذكر فيه أن المبيدات قد أبادت ٣٣٪ ، ٢١٪ ، ١٩٦٢ ، من أسماك المياه العذبة في أعوام ١٩٦٠ ، ١٩٦١ ، ١٩٦٢ ، على التوالي ، وكانها فخورة بأن نسبة الابادة قدبدات تتناقص نتيجة للقوانين التي نادت بالحد من استخدام المبيدات ، ولهذا اصبحت المبيدات تحتل المركز الثاني في قائمة التلوث

الحادث في المياه ، اما المركل الأول فتحتلب النفايات السائلة التي تلقى بها المصانع الى مصادر المياه ، فتلوثها بما حملت .

لكن انتشار المبيدات في المياه لا يقتصر على المناطق التي تستخدم فيها هذه المبيدات داخل مياه القارات (الانهار والترع والقنوات والمبحيرات . الخ .) بل تتعداها الى مياه البحار والمحيطات ومنها تنتقل الى الكائنات المبحرية التي تتركز في اجسامها بدرجيات كبيرة ، ولقد اصطيدت عينات من السمك من البحر الكاربيي حتى ايسلندا ، ومن بيرو حتى الاسكا ، وعندما حللت الزيوت المستخرجة من هذه الاسماك ، ظهر أن تركيز بعض المبيدات يتراوح ما بين جزء الى ثلاثمائة جزء في المليون.

ولكن القصة لم تنته عند هذا الحد ، بل امتدت فصولها الى الطيور التي تعيش على الاسماك البحرية ، وبتحليل انسجتها ، ببين أن المبيدات قد تركزت في اجسامها ضعفين أو ثلاثة . . ثم ناتي نحن لنصطاد السماد السمك وناكله بما حمل ، والواقع اننا نقف على قمة سلسلة من سلاسل الطعام ، فكل ما ناكله ، كان يأكل قبلنا ، فالدواجن تأكل من خيرات هذه الارض ، وقد يكسون ما أكلت ملوثا بالمبيدات التي نستخدمها في الحقول ، فينتقل اليها ويتركز ، ثم الينا في الطعام ليتركز ، وكذلك الحال مع المواشي التي نلبحها وناكلها بما أكلت وركزت ، وهكذا تسير الامور ،

لكن ٠٠ ما يدرينا أن أجسامنة وانسجتناقد تلوثت بالمبيدات ؟

قبل أن نجيب على هذا السؤال ، كان لزاماً علينا أن نقدم تلك النتائج التي ظهرت من تحليل عينات من الأطعمة التي يتناولها الناس في أماكن متفرقة من هذا الكوكب . . فماذا كانت النتيجة ؟

لم تخل عينة واحدة من التلوث حتى واوكان طفيفا ، فعلى سبيل المشال لا المحصر وصل التركيز في بعض الفواكه المجففة الى٦٩٦٦ جزء في الليون من مبيد ((دى مدى م تى)) واحتوت بعض عينات من الخبئ على٩٠٠١ جزء في الليون ، والبقول من ١٤ ـ ٢ جزءا في الليون ، واللبن ـ حتى ولو كان من ثدى أم ترضعه لوليدها ـ من آثار طفيفة الى ثلاثة اجزاء في الليون ، والزبد ٢٥ جزءا في الليون ، والدهون ما بين ٢٠ ـ ٧٠ جزءا في الليون .

ان هذه الارقام تشير الى ضرورة تلوث اجسامنا بنسب متفاوتة من المبيدات ، ولا شك ان اجسام البشر تختلف في محتواها من المبيدات المختزنة فيها ، وتتحسكم في ذلك عوامل عديدة منها مثلا عمر الانسان ومدى تعرضه المباشر او غير المبساشر للمبيدات ، والاسراف في استخدامها في الحقول ومصادر المياه ، ونوع المبيد ، والعمليات الكيميائية التي تتم في الجسم للتخلص من هذا المبيد أوذاك ، او لاختزانه في انسجة خاصة ، الغ . . ومع ذلك فقد اتضح أن الأشخاص من البالغين البعيدين عن مناطق التلوث يختسزنون في اجسامهم ما بين ٣ره – ١٧٤ جزء في المليون ، ثم ترتفع النسبة بين العمال الزراعيين الى الاسلام المستغلين بتصنيع المدات .

والمعسروف أن الأمريكيين يسرفون فى كل شيء مسحتى فى استخدام المبيدات مسدى فقد اجريت تحاليل دقيقة على اجسام قطاعات مختلفة من سكان أمريكا للكشف عن مسدى تلوثها بالمبيدات فظهر أن دهونهم فقط تختزن فى المتوسط ١٢ جزءا فى المليون من مادة واحدة هي « دى . دى . أى » الناتجة من تحلل « دى . دى . تى » . وقد يرتفع هذا الرقم فى بعض الناس الى ٣٠ أو ٤٠ جزءا فى المليون ، وقد ينخفض الى جزئين أو ثلاثة ، ولكسن الحقيقة أن كل من هناك قد تلوث . ولقدكان تركيز هذا المبيد فى دهونهم لا يتعدى فى المتوسط جزئين فى المليون عام ١٩٥٠ ، ولكنه ارتفع تدريجيا حتى وصل الى ١٢ جزءا فى المليون عام ١٩٥٠ ، ويقال أن هذا المعدل لا يزال ثابتا حتى الآن ، وقد يكون ذلك راجعا الميسن عدد من القوانين التي تحدد من استخدام هذه المبيدات بعد أن اسىء استخدامها ، وتفاقم ضررها ، ومما يذكر هنسا أن وزارة الصحة بالقاهرة سنت قانونا بتحريم استخدام وتفاقم ضررها ، ومما يذكر هنسا أن وزارة الصحة بالقاهرة سنت قانونا بتحريم استخدام المبيدات الا فى أضيق الحدود ، ولم يظهر هذا القانون الا فى العام الماضي فقط .

وتظهر احيانا اعسراض التسمم في مصربين العمال الذين يستخدمون في رش المبيدات (ومن اهمها المفوسفورية) خصوصاً اذا كانوايقفون ضد الريح ، فيدخل الى رئاتهسم ، ويلتصق بجلودهم ، وبعد وقت قصير ينقلون الى المستشفيات وهم بين الموت والحياة ، والواقع أنه ليس لدينا الآن احصائيات عن حالات التسمم والوفاة التي حدثت من جراء استخدام المبيدات في مصر ، ولكن بعض دول العالم اذاعت متوسط الحالات الرسمية التي حدث فيها التسمم والوفاة (وربما يكون ماخفي اعظم) ففي كاليفورنيا تحدث مائتا حالة تسمم سنويا ، ومائة حالة موت في الهند كل عام (في المتوسط) ، ٦٧ في سوريا سنويا ، ٣٣٣ حالة وفاة في اليابان من جراء استخدام مبيد الباراثيون وحده . . هسلا وتلكسر الاحصائياتان الولايات المتحدة قد استخدمت في عام واحد ما يقرب من سبعة ملايين رطل من هذا المبيد الفتاك الباراثيون . . وتضيف التقارير أن ولاية كاليفورنيا قد استخدمت من هذا المبيد الفتاك الباراثيون . . وتضيف التقارير أن ولاية كاليفورنيا قد استخدمت أن تميتهم ما بين ٥ ـ . ا مرات .

والى هنا يحق لنا أن نتساءل: أذا سلمناأن هذه المبيدات تنتقل من مصادرها التي تلوثت بها الى اجسامنا ، فلماذا لم نشعر بضررها . • وهل يمكن أن تؤدى هده التركيزات الطفيفة الى ما لا تحمد عقباه ؟

اننا في الواقع لم نشعر بضررها حتى الآنلان عمر هذه المبيدات بالنسبة لعمر الانسان لا يتعدى جيلا واحدا ونحن لا نستطيع أن نحكم الصحيح الا اذا تعاقب جيل من البشر وراء جيل ، ومع ذلك فقد اضاءت لناالطبيعة اشارة الخطر مقدما في كائنات اخرى تستطيع أن تخلف أجيالا في فترات أقل بكثير من أجيال البشر ، فظهرت على أجيالها أعراض التسمم والموت . وهذا في حد ذاتت تحذير وانذار ، وعلينا أن نتدارك الموقف قبل أن يحدث لاجيالنا ما حدث وما يحدث وماسيحدث لاجيالها .

ان البحوث الكثيرة التي أجراها العلماء تؤكد هذه الحقائق كيميائيا وفسيولوجيا وتحليليا . من ذلك مثلا أن أعداداً كبيرة من أنواع من الطيور كثيرة بدات تنقرض تدريجيا والواقع أن المراجع العلمية تزخر بالاف البحوث التي تشير الى ذلك في أماكن متفرقة من هذا العالم ، ونحن لا نستطيع أن نتعرض لذلك بالتفصيل ، بل يكفي أن نذكر أن مراحيل التلوث والتسمم تسير في خطوات ، أو على هيئة أحداث متسلسلة ، وأن هذه الاحداث تتوقف على نوع المبيد وتركيزه ، وعلى أنواع الطيور وأعمارها ، وعلى طرق تغذيتها ونوع غذائه إلى المثل الحبوب الملوثة أو الديدان والحشرات والاسماك الملوثة . . النع) ، ومن خصيلة كل هذا تناقصت أعداد ،لطيور تدريجيا ، فمنها ما وجد ميتا ، وبتحليله ظهر المبيد في داخله بتركيزات عالية ومنها ماحل العقم بافرادها ، ولنذكر هنا مثلاً تلك الجزيرة الصغيرة التي يسكنها ثلاثمائة زوج من البجع ، ثم استخدمت فيها المبيدات لفترات متقطعة لانقاذ محاصيلها ، وبعدها لم تستطع بجعة واحدة أن تضع بيضة واحدة فانقرضت برمتها رويدا رويدا من تلكالجزيرة .

وهناك مراحل اخرى قد تضع فيها انواع من الطيور بيضها ثم ترقد عليه وعندما تطول فترة احتضانها ، تهجره الى غير رجعة ، لاحساسها بانه لن يفقس ابدآ ، ويجىء العلماء ليلتقطوا هذا البيض المهجور ، وعليه يجرون التحليلات اللازمة لمعرفة السبب فى تلك الظاهرة الفريبة التى بدأت تتفشى وتنتشر ، فيكتشفون أنه مشحون بتركيزات من المبيدات جد عالية ، وقد تصل أحيانا إلى . . ٢٥٠ جزء فى المليون . . وهنا يعرفون أن الأجنة قد تلوثت بما صنع الانسان وماتت قبل أن ترى الحياة .

ثم بدت ظاهرة اخرى جديدة ومثيرة لهم نعرفها قبل اليوم ، ولم تعرفها الطيور كذلك.. فلقد جاء بيض الطيور البرية بقشرة رقيقة وضعيفة ، فاذا رقدت عليه الطيور لاحتضائه تهشم وتهاوى ، ولقد جلب هذا الأمر الفريب انتباه بعض علماء الفسيولوجيا التحليلية ، وبعد بحوث عميقة وهادفة ، عرفوا أن السريكمن في توقف بعض انزيمات أو خمائر هامة كانت تسيطر على سلسلة من التفاعل التالكيميائية لتكوين القشرة بالمواصفات التي صممتها الحياة لهذه المخلوفات ، واذا بالانسان يتدخل بمبيداته « لتنحشر » وتتحد وتتداخل مع العمليات التي تؤدى الى تكوين قشسرة صلبة تحفظ للأجنة حياتها .

ويخطو العلماء خطوة اخرى ، ويقومون بتحليل الانسجة والفدد التناسلية لهذه الطيور الحية منها والميتة فاذا بهذه الفدد تحتوى على نسب عالية من المبيدات تتراوح ما بين المناسلية من المبيدات الليون ، والواقع أن الفدد التناسلية من المن الأعضاء التى اوجدته الحياة في المخلوقات الحية ، فهي حاملة «بلور» الحياة ، وهي المسئولة عن انتاج خلايا جنسية « نظيفة » خالية من كل سوء وشائبة ولكن الحياة ، وهي المسئولة عن انتاج خلايا بجزيئات المبيدات ، فهذا يعني تلوث شغرة الحياة التي تورث المخلوقات كل صفاتها . . فامسا أن يصيبها العقم ، واما أن تنتج خلايا جنسية ليست مؤهلة لاداء وظيفتها ، أو قد تقسوم بوظيفتها ولكن بطريقة خاطئة ، وهنا قسد يأتي الجنين خاطئا في مكوناته ، فيودع الحياة في مهده ، أو قد يظهر بتشوهات وراثية خطيرة وقد يعيش بها بيننا ، ليكون دليلاً على تهورنا وجهلنا ، أو قد يختصر الطريق ويموت .

...

فاذا ما تركنا عالم الطيور والأسسماك ، وخطونا خطوة الى الأمام لنعيش مع حالات فى عالم الثديبات (ونحن من الحيوانات الثديبة) لوجدنا الأمر يزداد خطورة ، خصوصاً عندما نكتشفان المبيدات قد تتواجد بنسب متفاوتة فى اللبن الذى يرضعه الرضيع ، سواء اكان هذا الرضيع لانسان أو لحيوان ، ويكفي أن نذكر هنا حالة واحدة كمثال حي ، والحالة لبقرة وضعت وليدين ظهرت عليهما حالة من حالات التسمم الغريبة بعد شهرين من الولادة وبالفحص وجد انهما يختزنان فى دهونهمس (فقط) حوالي ٧٦ جزءا فى المليون من مبيد واحد هو « الهبتا كلور » ، وعند تحليل لبن البقرة الام ظهر أن نسبة طفيفة من هذا المبيد كانت تنساب مع لبن الرضاعة الى الوليدين لتختزن فيهما ، وأحيانا ترتفع نسبة المبيدات الى ١٤ جزءا فى المليون فى البان المواشي التي ترعى أعشاب المساحات المرشوشة حسدينا بالمبيدات ، هذا ومن المعروف أن الحيوانات الرضيعة أقل تحملا السموم المبيدات مسن الحيوانات الرضيعة أقل تحملا لسموم المبيدات مسن الحيوانات البالفة ، ولهذا تظهر عليها أعراض التسمم عندما تزيد عن الحد المعقول .

وما يجرى على البقر . . قد يجسرى على البشر !!

لقد قام فريق من علماء ادارة الأغلية والعقاقير في الولايات المتحدة الامريكية بتحليل عينات من لبن الامهات المرضعات ، فوجدو، فيه نسباً طفيفة ومتفاوتة من لمبيدات ، ورغم ضالة التركيز التي تتراوح ما بين او ، جزءفي المليون الى ثلاثة أجزاء في المليون ، الا انه لا يجب أن ننسى ما قلناه من أن القليل معالقليل كثير ، فلا شك أن اللبن الملوث ينساب بشكل دائم الى جسم الرضيع طوال أشهر الرضاعة ليختزن في جسمه ، وهكذا يستقبل الانسان جرعات جد ضئيلة من يوم ولادته حتى مماته .

وهناك بحوث كثيرة تشير أيضا الى اختزان المبيدات فى أعضاء خاصة فى أجسام الانسان والحيوان ، وقد تبقى فيها كامنة ، ولكنها تنفجر أحيانا تحت ظروف خاصة كما ينفجر البركان، ومن هذه الظروف الجوع والارهاق، وعندئذ يبدأ الجسم فى سحب رصيده المختزن من الدهون ، وفى الدهون تركيزات عالية نسبيا من المبيدات ، نتيجة لسرعة ذوبان

هذه السموم فى الزيوت والدهون ، وعندمايسحب الجسم رصيده المختزن يسحب ايضاً نسبة لا يستهان بها من تلك السموم ، وقد تتداخل فى مجال بعض العمليات الكيميائيه الأساسية ، وتوقف ـ الى حد ما ـ نسبه من انشطتها الحيوية .

من ذلك مثلاً أن ثلاثة أجزاء في المليون من مبيد « دى . دى . تي » تثبط عمل أنريسم هام في عضلات القلب ، وأن خمسة أجزاء في المليون تؤثر على خلايا الكبيد ، وتصيبها بالضمور والكسل ، وقد تفقد حياتها وتموت، في حين أن نصف هذه الكمية من مبيد « الكلوردان » يفعل التدمير نفسه في خلايا الكبد ، كما أن هناك مبيدات أخسرى مثل « الهبتا كلور » تتحول في داخل الجسم الى مركبات جديدة أشد خطراً من المبيد نفسه ، وقد تؤثر على فسيولوجية الخلايا حتى ولوكان تركيرها نصف جزء في المليون فقط .

كذلك تؤثر بعض المبيدات - خصوصا الفوسفورية منها - على الجهاز العصبي المركزى ، صحيح ، ان اثرها قد لا يظهر بعدايام أو اسابيع ، خصوصا أذا كان تركيزها طفيفا ، ولكنه يظهر على المدى الطويل على هيئة أعراض نذكر منها الأرق والاحلام المزعجة والتهيج العصبي ، والتشنج العضلي ، وفقدان الذاكرة ، وقد ينتهي كل ذلك بالجنون .

ولقد نبعت هذه الحقائق المفزعة من تجارب كثيرة بعضها اجرى على حيوانات التجارب وبعضها ظهر على الذين تعرضوا لانواع خاصة من المبيدات ، ويكفي هنا ان نلتقط تقريرا واحداً على سبيل المثال ، وليكن ذلك الذي نشره اطباء مستشفى الامير هنرى بجامعة ملبورن باستراليا فبعد ان فحصوا حالة ١٦ شخصاً كانوا مصابين بأمراض عصبية وعقلية متفاوتة ، تبين ان من بينهم ثلاثة من الباحثين الذين امضوا سنوات طويلة في فحص كفاءة المبيدات وتقرير صلاحيتها للاستعمال ، ومنهم ثمانية كانوا يداومون على رش النباتات في البيوت الزجاجية (الصوبات) بالمبيدات ، أما الخمسة الآخرون فكانوا من العمال الزراعيين ، ولقد تفاوتت الأعراض بينهم من ضعف في الذاكرة الى انفصام في الشخصية الى البيدات الفوسفورية ، وحالات اخرى كثيرة وتقارير طبية عديدة ، وبحوث بيولوجيسة المبيدات الفوسفورية . وحالات اخرى كثيرة وتقارير طبية عديدة ، وبحوث بيولوجيسة طويلة تشير الى الاخطار التي قيد تنتظر الانسان .

ويذكر جماعة من العلماء في تقرير مسن تقاريرهم الكثيرة فيقولون « ان الارتفاع المطرد في نسبة الذين يصابون بالتهاب الكبد وتليفه منذ عام ١٩٥٠ حتى الآن ليس وليد الصدفة » فالكبد من ضمن الأعضاء التي تستقبل هده السموم وتختزنها ، ولكنه يحاول جاهدا ان يتخلص منها ، ويسعى لتحويلها الى مركبات اقل ضررا ، وهي ولا شك مركبات غريبة وجديدة عليه منذ أن جاء في الانسان والحيوان من قديم الزمن ، وقد ينجع في تصريفها ، وقد يفشل ، ولكن لكل شيء طاقة واحتمال ، فاذا زادت الامور عن الحد ، انقلبت الحياة الى نكد ومرض وهم !

يضاف الى ذلك أن الكبد يقوم بعمليات كيميائية حيوية كثيرة ، وهو الذى يتحمل العبء الأكبر فى تجهيز ما يحتاج اليه الجنين أثناء تكوينه فى رحم الام ، وقد تندس هسده الجزيئات الفريبة وتدفعه دفعا ليقوم بعمليات خاطئة ، فيؤثر بأخطائه على الجنين ، أو قد يفرز نسبة ضئيلة من تلك السموم لتنتقل بدورها الى الجنين ، وقد يؤثر ذلك عليه تأثيرا سيئا ، وهكذا يتضح لنا أن تلوث الحياة بجزيئات المبيدات يبدأ مع بدايات الحياة وينتهى بنهايتها .

...

لا شك ان هذا الذى ذكرناه يحتاج الى مزيد من الايضاح ، ولنقدم لذلك مثلاً من أمثلة كثيرة وضعنا عليها أيدينا ، ولا يزال فى جعبة المستقبل الكثير . . فلقد اكتشف جماعة من العلماء ان وجود بعض المبيدات فى أجسسام المخلوقات يعوق وظيفة جزيء أساسى وهام فى كل العمليات الحيوية التي تجرى فى كل الكائنات ، والجزيء اسمه « ا . ث . ف » اختصارا للمركب الكيميائي « آدينوسيين ثلاثي الفوسفات Adenosine tri-phosphate وهو بمثابة العملة الموحدة والمتداولة بين جميع المخلوقات . . من أول الميكروب والحشرة الى النبات والحيوان والانسان . . فما من جفن يهتز ، أو دمعة تفرز ، أو أمعاء تتلوى أو قلب ينبض الا ووراءه ملايين من هذه الجريئات الهامة التي تفرز طاقتها ، ثم تعود لتشحس ينبض الا ووراءه المخلوبة الدقيقة التي نظلت عليها اسسم « الميتوكوندريا في « محطات القوى » الخلوية الدقيقة التي نظلت عليها اسسم « الميتوكوندريا الهامة ملايين المرات وكانما هي بمثابة ادق بطاريات حية اكتشفها العلماء لتوقد فينا الهامة ملايين المرات وكانما هي بمثابة ادق بطاريات حية اكتشفها العلماء لتوقد فينا تهبنا الطاقة والقوة والحياة ، وتنقص من كفاءتها أو تعوق انطلاقها فلا شك أن ذلك المرائد ، ثداخل خور المبيد ، ثداخل خور السعلة المهاة الحياة . . شعلة الحياة .

والواقع ان عمليات الأكسدة الحيوية التي تنتج الطاقة في الكائنات تسير في اكثر من احدى عشرة خطوة ، وكل خطوة تسيطر عليها خميرة أو أنزيم ، ويكفى أن تتوقف خميرة واحدة ، او تنقطع حلقة من هذه السلسلة المتشابكة ، فاذا بسريان الاكسدة يتوقف ، واذا بانطلاق الطاقة يركد . . مثلها في ذلك كمثل سرب من السيارات يتقدم على عدة قناطر مشسيدة واحدة وراء الاخرى ، ويكفي أن نهدم قنطرة واحدة فيتوقف السرب تبعالللك ، ولقسد أثبتت التجارب أن مبيدات « دى . دى . تي » و « الميثوكسي كلور » و « المالا ثيون » الخ . . تتداخل في عمل أنريس من الاتريمسات التي تسيطر على انتاج طاقة الحياة .

. . .

⁽٣) لمن يريد تفاصيل اكثر فليجع الى كتاب (انت .. كم تساوى ؟) كتاب الهلال للمؤلف ، يصدر اول اكتوبر ١٩٧١ .

اننا لا زلنا حديثي عهد بأسرار الحياة : ومع ذلك فان ما عرفناه ينبر أمامنسا بعض ظلمات طريق طويل ، ولهذا فان اخطر مسانخشاه هو اندساس جزيئات المبيسدات بين جزيئاتنا الوراثية الثمينة ، فتصيبها بالتلوث، وهي في الواقع اهم واعظم جزيئات يمكن ان تتواجد في المخلوقات الحية ، فهي التي تحددلها كل صفة من صفاتها ، وهي المهيمنة على انشطتها ، وهي بمثابة المخ الكيميس أي ، اوالشريط المسجل (وهي فعلا كدلك) اللى كتبت عليه اقدار المخلوقات وصفاتها بشفرات كيميائية أربع محددة . . وأن تتلوث هسذه الجزيئات النمينة بتلك الجزيئات الغريبة ، فهذا يعني تغييرها وتحريفها . . وهو أمسر بالغ الخطورة من وجهة نظر علماء الحياة .

واخطر من ذلك أيضا أن تندس هـــد المبيدات في الغدد الجنسية المسئولة عن افراز الخلايا التي كتب عليها صفة الاســـتمرار في الزمان والمكان ، لتعطي أجيالاً من وراء أجيال منذ أن بدأت الحياة على هذا الكوكب ، الى أن يرث الله الأرض ومن عليها . . وفعلا دلت التحليلات الكيميائية الدقيقة على أن الغدد الجنسية من بين الاعضاء التي تتجمع فيها هذه المبيدات وتختزن ، ففي حيوانات التجارب مثلا اكتشف العلماء أن بعض الخصي قـــد ضمرت بنسبة ٨٢٪ . . وأن الحيوانات التي تعتمد في نموها على هرمونات الخصية قــد ضمر حجمها ، ولم تصل الى تمام نموها ،بل أصبح وزنها ثلث وزن الحيوانات التي لم تعامل بالتركيزات المناسبة من المبيدات ، كما تذكر بعض التقارير الطبية أن انتاج الحيوانات النوية قد هبط بنسبة ملحوظة في الاشخاص الذين يتعرضون بصفة مستمرة للمبيدات !!

هذا هو الظاهر ، ولكن الباطن أعمق من ذلك بكثير ، ونحن لا نستطيع هنا أن نتعرض لتفاصيل أسرار الخلايا الحية وشفراته الوراثية ، ولكن يكفى أن نشير الى أن وجود هذه الملوثات فى الغدد الجنسية قد يحدث فيها خللا بيولوجيا ، وينعكس هذا الخلل على الخلايا الجنسية التي ينشأ منها كل كائن حي ، وهذا بدوره يؤدى الى ظهور أجنة مشوهة ، ومخلوقات بأمراض وراثية غريبة لم تعرفها الأرض من قبل (لأنها لم تعرف المبيدات التي جاء بها انسان المدنية وبها خرج ثم كاد يدمر) .

٦

وقد تتلاعب المبيدات بالتوازن البديسيع الذي تسرى به الخلايا فيدفعها الى طريسيق محفوف بالخلل والفوضي وقد تتحول الخلية أو الخلايا الى طفرة أو طفرات سيئة ، وقد تتمرد على المجتمع الخلوي الذي فيه تعيش ، والتمرد خطير في مجتمع الخلايا ومجتمع الشعوب ، وفي الخلايا يظهر على هيئة أورام سرطانية ، أذ يكفي لهذا خلية واحدة «مجنونة» وقد يظهر جنونها من عوامل تتسلط عليها ، بعضها طبيعي والبعض ، الخصر مصطنع ، والانسان قد جاء بمدنيته ، وجلب معها أخطر انواع التلوث . . هواء ملوث . . وماء ملوث . وأرض ملوثة وأجسام تلوثت بما لوث وأفسد.

ان النتائج التي حصل عليها حديثاً جماعة من الباحثين في المهد القومي للسرطان بامريكا توضح أن ٢٦ جزءاً في المليون من مبيد « دى . دى . تي » تؤدى الى اددياد احتمال

حدوث السرطان بمعدل أدبع مرات فى الكبدوالرئتين والفدد اللمفاوية ، كذلك تبين من تحليل دهون ضحايا السرطان أن تركيز هذاالمبيد كان مرتين ونصف مسن محتواه فى الاشخاص العاديين كما أوضح جماعة مسن العلماء السوفيات أن مادة « دى.دى.دى » وهي احدى مشتقات « دى.دى.تي » تؤدى إلى ضمور جزر « لانجرهان » المسئولة عن انتاج الانسولين فى البنكرياس .

ان كل هذا ولا شك يشكل امام البشرية مآزق خطيرة قد يقع فيها الانسان وقسد يتجنبها . كل ذلك مرهون بحكمته وادر كه . . فان شاء أفسد المزيد وان شاء تجنب المصائب، فليست كل هذه الأمراض _ أمراض المدنية _ وليدة الصدفة ، وليس الارتفاع المستمر في نسبة من يصابون بالسرطان _ خصوصاً بين الاطفال _ وليد الصدفة كذلك ، بل ان التجارب والملاحظات والبحوث التي يقوم بها العلماء الآن _ وقبل الآن وبعد الآن _ تشير الى وجود علاقة بين زيادة المتلوث أيا كان ، وزيادة الأمراض « الحديثة » أيا كانت .

. . .

والواقع ان هناك فريقين من العلماء لكل منهما وجهة نظر مختلفة في استسخدامنا للمبيدات ، فريق يتحمس لها بحكم عمله في مجالاتها ، وفريق يعارض ذلك ويقول : أن التلوث بأى صورة خطر قائم على الكائنات الحية ، حتى ولو كان بتركيزات قليلة ، ونحن لا نعرف على وجه الدقة ماذا يمكن أن يحدث في المستقبل لاننا حديثو عهد بهذا التلوث ، ومع ذلك فان بعض ما يجرى الآن على كوكبنا كفيل بأن يضع لنا النقط فوق الحروف . . فالأسماك التى تموت ، وأسراب الطيور التى تباد ، وأمراض الانسان التي تزداد . . كل هذا وغيره يشير الينا من طرف خفي بأن هناك مجالاتها ، وفريق يعارض ذلك ويقول : ان نظر الى الأمر نظرة جدية وعميقة قبل ان يفوت الأوان .

وليس من شك في أن الفريق الذي ينادي بضرورة استخدام المبيدات بمعدلها الحالي له وجهة نظرة التي تتلخص في أن المبيدات لازمة لانقاذ الثروة الحيوانية ، والمحاصيل الرراعية من الآفات التي تتسلط عليها ، ثم هي حيوية لانقاذ الانسان نفسه من الأمراض التي تنقلها الحشرات الضارة وان تأثير هذه السموم على الانسان لم يصل بعد الى الدرجة التي نخشاها . صحيح أن هناك نسبة مخزونة في جسمه ، ولكنها دون المعدل الذي يحدث اضرارا ، بدليل أن الناس لا يزالون يعيشون !!

وإيا كانت الامور فلقد لوث الانسان كوكبه بالمبيدات ثم لوث بها نفسه ، واكثر السدول مدنية وحضارة هي اكثرها تلوثا بحضارتها ،وهسى التسى بسدات تجسرى البحوث ثم بسدات تتسراجع ، ولكنهسا لا زالت تخشى من هذا التسراجع ، بعد أن قلبت الى حد ما بعض موازين الطبيعسة ، وهي تخشى أن تضرب الطبيعة ضربتهسا انتقاماً وتشفيا ، ولهذا الذي تقوله مفزى ومعنى ،ودعنا نصغه في سؤال يغرض الآن نفسه : هل استفاد الانسان كثيراً من جراء استخدامه للمبيدات ؟ . ، وهل قضى على الحشرات كما كان يظن وبامل ؟

لا شك انه استفاد في نواح ، ثم بدات كفة الميزان تخف من بعد ثقل ، وراحت الأسهم تهبط ، والسهام ترتد اليه . . صحيح ان المبيدات قضت على كثير مسن الحشرات ، وانقلات جزءا كبيرا من محاصيلنا الزراعية وثرواتنا الحيوانية ، كما أنها ساعدتنا في التخلص من نسبة كبيرة من الحشرات الناقلة للأمراض ، ومع ذلك فلا أحد يستطيع أن يقول أن كوكبنا قد خلا من الحشرات الضارة رغم ما استخدمناه من عشرات الملايين من أطنان المبيدات . . ومن كل صنف ونوع .

ان عدد انواع المخلوقات الحية - المنظورة وغير المنظورة (الدقيقة) - يزيد الآن على مليون وربع مليون نوع ، ونحن نوع وحيد من هذه الانواع ، وتحتل الحشرات منها المركز الاول، اذ يربى عدد انواعها على ٨٠٠ الفنوع، قابلة للزيادة بما يكتشف كل عام ٨٠٠ الا أن كل نوع من هذه الانواع موضوع تحت رقاب طبيعية صارمة ، حتى لا تتكاثر ذريته و تسد علينا مسالك الارض ، فمن المعروف ان الحشرات تتكاثر بسرعة رهبية ، واو ترك لها الحبل على الفارب لفتكت بكل شيء حولنا ، ومع ذلك فلا نرى اعدادها تزيد عن المحدود المرسومة ، واذا زادت فان ذلك يعني خلافي موازين الطبيعة ، ولكن لا بد أن يعود كل شيء الى توازنه ٠٠٠ فهناك مبارد طبيعية كثيرة تبرد دائما في انواع المخلوقات حتى لا تتضخم تروسها في عجلة الحياة التي تدور باتقان منذمئات الملايين من السنين ، ومن أهم هذه المبارد مبرد حي بتار ، وله وجهان ، ولكل وجه مهمة وهدف ٠٠٠ وجه آكل ووجه مأكول ، أو كأنما عداد الآكل تبعا لذلك ، حتى يأتي الوقت اللي تتناقض فيه اعداد المأكول ، فلا يجد اعداد الآكل تبعا لذلك ، حتى يأتي الوقت اللي تتناقض فيه اعداد المأكول ، فلا يجد ولكن لا بدأن يعود كل شيء الى توازنه .

۲,

هذا الموضوع - موضوع توازن الطبيعة - طويل جدا ، وقد نعود اليه فى دراسة اخرى لنوفيه حقه ، ولكن الذى يعنينا هنا هو انالانسان بمدنيته ومبيداته قد جاء ليحدث خللا فى الميزان (بعد أن كان ثابتاً مئات الملايين من السنين) . . فعندما استخدم المبيدات وفرح بمفعولها، لم يدر أن الموازين بين الكائنات الحية سوف تختل وتفسد ، ففى العشر السنوات الاخيرة ظهر أكثر من مائتي بحث علمي. تشير الى هذا الخلل من جراء استخدام المبيدات فقط ، لكن الغريب والمثير حقا أناكثر من خمسين نوعاً من الحشرات التي كان يحاربها بالمبيدات وظن أنه قد قضى عليها عادت اليه وضربت محاصيله ضربات قاصمسة ، وانتشرت أعدادها وكانها هي رذاذ متساقط . من ذلك مثلا أن حشرة المن كانت تصيب محصول الكرنب في انجلترا ببعض الأضرار ، وارادوا ان يتخلصوامنها فاستخدموا المبيدات واستبشروا خيراً باختفاء المن ، ولكن الى حين فقد عادت الحشرة بعد ذلك باعداد رهيبة لم يوها من قبل ، ووجم الناس ، وفقدوا ثقتهم في العلم والعلماء ، او عندما نحارب دودة القطن يعشرين سنة متوالية ، ومع ذلك لم تختف دودة القطن ، ولما فقدنا الأمل في المبيدات ،

عدنا الى النقاوة اليدوية لبويضات الدودة ، فكانت خير علاج ، او عندما استخدموا المبيدات ضد النباب الأسود في اونتاريو بكندا ، وظن الناس انهم قد ابادوه واستراحوا ثم فوجئوا بعد سنوات قليلة أن اعداده اخلت تتزايد من جديد حتى وصلت الى ١٧ ضعفا من عددها الكلى كان يتواجد هناك قبل حلول المبيد .

وأمثلة أخرى كثيرة توضح إلى أي حمد تسخر منا الطبيعة وتدفع حشراتها لتتطاول علينا رغم أننا «أسياد» المخلوقات جميعاً . . أما لماذا يحدث هذا ، فلأن الانسان خلق غجولا ولكى يسود ، فعليه أن يتعمق في أحكام الطبيعة ونواميسها ، وما حدث أن المبيد كان يبيد الآكل والماكول ، ليس أبادة تامة كمانظن ، فمن الصعب جدا أن نبيد نوعاً مسن الانواع خصوصا أذا كنا نتعامل مع حشرات ، ولكنه يبيد بعبيده نسبة هائلة وعظيمة مسن الحشرات الضارة والنافعة ، وقد تبقى نسبة ضئيلة لا تكاد تبين اما لأنها قاومت واكتسبت مناعة أو لانها كانت مختفية في مكان ما ولم يصل اليها المبيد ، . الهم أن هذه الأعداد القليلة تبدأ في التكاثر من جديد وتتزايد أعدادها ، ولا تجد أمامها ما يحد من تكاثرها ، فلقد غاب المبرد الحي الذي كان يبردها ، لقد قتلناه بالمبيد ، وكان يلتهم أعداداً هائلة منها وقد يعود ، ولكن بعد أن تضرب الحشرات الضارة ضربتها القاصمة ، وكأنما هي تلقننا درسا قاسيا ، وهكذا تكسب جولة من وراء جولة ، ويخسرها الانسان في ماله وجهده وعلمه وثقته بنفسه ، ثم قد يخسرها إلى الأبد عندما يتلوث جسمه بجرعات قاتلة ، وعندئذ قسد تقف الحشرات موقف المتحدى ، وكانما تقول : « هل من مزيد ؟ هل من جديد ؟ » .

لقد استعانت هيئة الصحة العالمية باكثر من ٣٠٠ عالم وخبير من جميع انحاء العالم اليواصلوا حملتهم ، ويكتبوا تقاريرهم عماوصل اليه حالنا في ابادة الحشرات بالمبيدات التي تنقل الأمراض للانسان و دعنا الآن من تلك التي تفتك بالزرع والضرع و وتجمعت النتائج ، وتقول التقارير « ان مناعة الحشرات التي اخلت تظهر ضد المبيدات ، لهي أعظم مشكلة اساسية تواجهنا الآن لمقاومة هاده الآفات » .

لقد استخدمنا مبيد « دى.دى.تي » في عام ١٩٣٩ وما ان يحل عسام ١٩٤٥ حتى تكتسب اكثر من عشرة أنواع من الحشرات مناعة ضد هذا المبيد (بطريق الاختيساد الطبيعي الذي تحدث عنه داروين في القرن الماضي) ، وبدأ العلماء في تخليق مبيسدات جديدة وكثيرة للمنيع منها وغير المنيع ، ورغم ذلك فقد ارتفع عدد الحشرات التي اكتسببت مناعة الى أكثر من ١٥٠٠ بحث منشور عن حشرات الكتربت مناعة ضد كل المبيدات التي ظهرت في الاسواق حتى اليوم د

وما نهاية المطاف اذن ؟

لا تهایة اودا اردنا نهایة افعلینا آن نلتفت الی الطبیعة بعد أن أشاحت عثا بوجهها اولوخت مهددة بیدها افریتها افریت مهددة بیدها افریت مهددة بیدها افریت فضربت بالحشرات فینا ضربتها اوری و کانما هی تقف ضدنا الاننا لم نفهمها اولم نتدبر لوامیسها و احکامها اولکی نسیطر ونسود افعلینا آن

نعود اليها ، ونفهم موازينها ، ونتعلم المبادىءوالدروس التي وضعتها من قديم الزمسن ليسير كل شيء فيها بحساب ومقددار ، وحسب خطط موضوعة لا خلل فيها ولا خروج ، ولكننا والحق يقال لا زلنا في اولى مراحل التعليم والادراك ، رغم اننا قد حسبنا أن ما حصلنا عليه من العلم لكثير ، وهوفي الواقع لا يريد عن قطرة في بحر من بحور المعرفة العميقة « وما اوتيتم مسن العلم الاقليلا » .

علينا اذن أن نبحث عن المبارد الحية ، ان فتار الاسلحة البيولوجية التي اوجدها الطبيعة من قديم الازل ، اذ مما لا شك فيه أن لكل مخلوق على هذا الكوكب عددا مدن المبارد أو الأعداء لتتسلط عليه وتبرده اذا مازادت اعداده عن الحدود المقدرة ، ولقد بحثنا عن أعداء الانسان ، فلم نجد عدوآ لنفسه سواه!

وعلى الانسان الحكيم أو العاقل أو المدرك كما يطلق عليه علماء تقسيم الكائنات الحية _ أن يعقل ويدرك ، والا تقلبت عليه الطبيعة الموائد ، فيزول كما زالت الديناصورات في العهود البائدة ، وتبقى الحشرات كدليل حي على غرور هذا الانسان « المتحضر » المدمر!

ولكن ماذا لوث الانسان بعد هذا ؟

لقد لوث ماءه . . وهذا موضوع آخر .

ثالثاً ـ تلوث الماء

« وجعلنا من الماء كل شيء حي » . . فكان ماء كثير ، لتظهر فيه الحياة ، وتخرج منه الحياة وتخرج منه الحياة ، وتسير به الحياة ، اذ لا حياة بدون ماء ، فهو الوسط الأساسي في كل الكائنات الحية ، لتجرى التفاعلات الكيميائية ، وتنطلق فيها الطاقة الحيوية ، ولهذا فلا غرو ان يكون اكثر من نصف وزن أجسامنا ماء .

ولقد جاء الماء ليحتل اكثر من ثلثي مساحة الكرة الارضية ، وظهر بكميات هائلة لو وزعت على كل سكان هذا الكوكب لخص كل فرد فيه حوالي ٤٠٠ مليون طن من الماء ، وهذا يعني أن الكمية الموجودة في بحارنا ومحيطاتنايقدر وزنها بحوالي ١٤٠٠ مليون بليون طن ، ولكن مياه البحار لا تصلح لحياتنا نحن معشر البشر ، ولا كذلك لحياة الكائنات الناتية والحيوانية التي تسكن الياسمة ، فلهمذه بيئتها ، ولكائنات البحار بيئتها ، وكان لا بد أن نحصل على المياه العذبة ، فجاءت وكانت دون أن نحمل لذلك هما ، فللطبيعة مع الماء دورة لا تتوقف الدا ، حتى لا تتوقف الحياة في الماء واليابسة .

وجاءت الطاقة الشمسية من قديم الزمن لتتسلط على هذه المساحات الواسعة من مياه البحار والمحيطات ، فيصعد ماؤها الى الهواء بخارا ، ويتجمع فيه سحابا ، ثم يتسوزع السحاب ليسقطه امطارا ، فيسيل انهارا بهاعلوبة ، ولنا فيها حياة .

فمن البحار والمحيطات يتبخر سنويا مساقيمته حوالي ٨٠ الف ميل مكعب (٤) من الماء ٥ ومن القارات (بما فيها من أنهار وبحيرات ونتج من النباتات . . الغ) حوالي ١٥ الف ميل مكعب ، أو بما ميل مكعب ، فتكون حصيلة الماء المعلق فوق رؤوسنا حوالي ١٥ الف ميل مكعب ، أو بما يوانى٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ طن (اي٥٥ مليون مليون) طن ، ورغم أن هذه الكمية تبدو أمامنا هائلة ، الا أنها لا تساوى الا نزرا يسيرامن كمية الماء الموجودة في كوكبنا ، (حوالي ثلاثة أجزاء من عشرة آلاف جزء) ومن هذا الماء المعلق على هيئة سحاب تتساقط الامطار ، وتعوض عملية البخر السارية ليلنهار ما ضاع، فتحصل اليابسسة من الامطار على الثاث ، ويعود الثلثان الى المحيطات والبحار ، وبهذا الثلث (حوالي ٢٤ الف ميل مكعب) تجرى مئات الانهار ، وتعوض البحيرات ما ضاع ، وهكذا تسير الدورة على هيئة معادلة متوازنة ، ليكون من ورائها توازن الحياة .

لهذا يمكن تقسيم الصور التي يتواجد عليهاالماء الى طرز ثلاثة: ماء جوى (سحاب) وماء سطحي ، وماء جوفى ، ولكل طراز من هذه الطرز مواصفات ، فالماء الجوفى من انقى المياه الموجودة فى الطبيعة ، اذ يرشيح فى طبقات الأرض ويختزن فى احواض ارضية ضخمة ، وقد يبقي على نقائه ، ما لم يتدخل الانسان فى ذلك ، وعندما يتساقط الماء الجوى علية امطار ، فانه يغسل ما علق بالهواء من أتربة وميكروبات ، وكلما زاد هطول المطر ، زادت نقاوة ما يهطل بمرور الوقت ، ولا شكان مكونات المياه المتساقطة فوق المدن الكبيرة وما حولها تختلف عن مكوناتها فيوالاماكن الخلوية ، نتيجة لتلوث الهواء بالسناج والمغازات الضارة التي اشرنا اليها من قبل ، وعندما يجرى ماء الامطار على اليابسة يحمل والمغازات الضارة التي اشرنا اليها من قبل ، ويغسل الارض بما عليها من مادة عضوية ، ويلقى بها الى البحيرات والاتهار ومصادر المياه لتتلوث بها ، ولا شك أن هذا كله كان يحدث قبل أن يظهر الانسان بمثات الملايين من السنين ، ويعنى هذا أن التلوث قديم قدم الحياة على هذه الارض .

الا أن الطبيعة قد تكفلت بنقاوة مائها اذاما تلوث بما تجرفه الأمطار من اليابسة وفيه تلقيه ، ولقد امتلكت لذلك « أدوات » حية على درجة كبيرة من الدقة والكفاءة . . فما من شيء يموت في الماء أو على اليابسة ، الاوجد في انتظاره جيوشا من الميكروبات لتحلله وتهدمه وتعيده سيرته الأولى ، أي الى عناصر وغازات ومركبات بسيطة لتكون بمثابة المادة الخام التي تنشأ عليها حياة جديدة .

وفى المياه التي تلوثت بالمادة العضوية (بقايانباتات وحيوانات وفضلات) تبدا سلسلة من الاحداث الهامة ، أولها أن تتكاثر الكائنات البكتيرية ما دام الغذاء في الماء قد حضر (أي المادة العضوية) . . وكلمانا زاد ، زادت اعدادها ، وشيئا فشيئا يختفي الفالدة ويتحول الى ثاني اكسيد الكربون ونيترات وفوسفات وكبريتات وعناصر أخرى كانت تتواجد في بقايا الكائنات الحية .

^(؟) الميل المكعب يساوى ... ۱۷۷۲.۰۰ يارده مكعبة (آى حوالي خمسة بلايين ونصف) .. هذا ويقدر حجم المياه الموجودة في البحار والمحيطات بحوالي . ٢٣مليون ميل مكعب .

لكن هذه الأملاح غير العضوية لا تضيعهاء ، بل تظهر بها مجموعة اخرى من الكائنات الدقيقة الخضراء (الطحالب) ، وتستخدمها كعناصر اساسية لتبنى بها مادتها الحية . وتتكاثر بدورها تكاثراً قد يكون كبيراً ، وقد يكون صغيراً ، كل هذا يتوقف على وفرة ما حل بالماء . . ومع هذه الطحالب التي تعتبر بمثابة « مراعي » مائية دقيقة _ تظهر كائنات حيوانية صغيرة لتأكلها ، وتاتي الاسمالة الصغيرة لتأكل حيوانية صغيرة لتأكل الصغيرة ، وهكذا تظهر الكائنات المائية بكل صورها ما اكل قبلها ، ثم تبيء الكبيرة لتأكل الصغيرة ، وهكذا تظهر الكائنات المائية بكل صورها وانواعها ، ثم تسطو عليها الطيور وتصطادها ، ويموت منها ما يموت على اليابسة ، وتتساقط الأمطار لتجرف مزيدا من المادة العضوية الميتة التي تساقطت على الارض الى آلماء فتحيلها البكتيريا الى عناصر بسيطة ، وبهذا تصبح للمياه سمادا ذائباً ، وتستمر الدورة بين ماء ويابسة ، وتتكفل الطبيعة بتسميد ارضها ومائها قبل ان يظهر الانسان الى الوجود .

• • •

لكن التلوث المائي في العصور القديمة لا يمكن أن يقارن بالتلوث الرهيب الذي حل به عندما جاء الانسان باعداده العفيرة ، ومدنه الكبيرة ، ومصانعه الضخمة ، ونفاياته السبائلة والصلبة ، لتنساب اليوم كانهار جارفة تحمل في طياتها كل ما يخطر وما لا يخطر على بال ، فتلقيها بما حملت ، في الانهار والبحيرت ، فتحدث فيها خللا بيولوجيا ، ليونوب اليون مرض ، والمرض الى عفونة ، ولا حياة تقدم على عفونة ، اللهم الاحياة الميكزوبات ، وان كنا قد اصبحنا بمنابة ميكروبات في عصر نطلق عليه عصر المدنية والحضارة ، لندمر فيما سارت فيه الطبيعة منك مئات الملايين من السنين .

لكن كيف تموت الإنهار والبحيرات ؟

هناك مصطلح علمي نستخدمه الآن في التنبؤ بما سيكون عليه حال المياة أذا منا تقبلت جرعات من الملوثات ؛ والمصطلح هو « الحمل العضوى » ؛ وهو يعبر ببساطة عن كمينة المواد العضوية التي يمكن أن يتحملها أي مصدر مائي دون أن يخل بتوازيه ، ويقضي على حياته ، ومع ذلك فقد حملنا مياهنا بماهو فوق طاقتها ، فلكل اشيء خدود وطاقة ، فلي حياته ، ومع ذلك فقد حملنا مياهنا بماهو فوق طاقتها ، فلكل التي أوجدتها من وكثيرا ما نتخطى الحدود التي دسمتها الطبيعة ، فنفسد في خططها التي أوجدتها من قديم الزمن ، ومن هنا تظهر المساكل التي سنتعرض لها بعد حين . المنا في عمل تعليم المنا في عمل المنا في المنا في المنا في عمل المنا في المنا

ويقاس تقدم المدنية ، ومعيار الحضارة حيانا بعدد الجالونات أو اللتسرات التي يستخدمها الفرد يوميا في دولة من الدول ، فكلما زاد استهلاك الماء النقي يرول ذلك على نظافة ومدنية ، وهذا صحيح من جهة ، لكنه من جهة اخرى قد يتعكس على المؤث المعينة

التى تحيط بالمدنية لأن استخدام مياه نقيه كثيرة ، يعني خروجها ملوثة بكميات غزيرة ، والتخلص منها بطريقة صحية وصحيحة يحتاج الى معالجة وتنقية في محطات خاصة ، وهذه تحتاج الى ميزانيات وامكانيات ضخمة . و فلكل شيء ثمنه !

ان مقدار ما يستخدمه الفرد في القاهرة أو الاسكندرية مثلاً يقع في المتوسط في حدود مائتي لتر يوميل ، وقد تزيد وقد تنقص على حسب فصول السنة ، وعلى حسب مستوى المعيشة . وفي كثير من الولايات المتحدة الأمريكية والدول الاوروبية يتراوح الاستهلاك ما بين ٢٠٠ ـ . . } لتر يومياً للفرد الواحد . وقد تنقص هذه الكمية بالنسبة لشـــعوب اخرى ، ولهذا فان مدينة كالقاهرة (حوالي خمسة ملابين نسمة) تستهلك من الميه النقية ما تقدر كميته بحوالي ٥٠٠٠.٠٠٠٠ لتريومياً (أو مليون متر مكعب) ، ومدينة كلندن تنستهلك حوالي ٤/٢ مليون متر مكعب في اليوم، وهكذا يتزايد الاستهلاك كلما زاد عدد السكان، وتقدمت خضارتهم ، وأنتشرت صناعاتهم ،ولكن لا بــد أن تعود الكميات المستهلكة وهي محملة بمواد عضوية وغير عضويه لا نكادنحصيها عداً ، لكن الأنكى من ذلك أنها تحمل في طياتها ثروة ميكروبية هائلة ، اذ قد يصل عدد الميكروبات في السنتيمتر المكعب الواحد الميكروبات من النوع الخبيت الذي يسبب للانسان أمراضاً ، فما من عينة من ميساه المجاري الا احتوت على ميكروبات التيفود أوالباراتيفود أو الدوزونطاريا بنوعيها ـ الأميبية والبكتيرية _ أو الكوليرا أو الاسهال أو السلاو التهاب الكبد الفيروسي أو فيروس شلل الأطفال . . البخ ، أو قد يجتمع اثنان أو أكثر من هذه الميكروبات في العينة الواحدة، رغم أنه لا توجد الدول تحمل بدور هذا المرض (Carriers) دون أن تظهر عليهم أعراضه . . فأحياناً ما يعنى انهم قد تخلصوا منه الى الابد، اذ تتراوح نسبة حامليه ما بين ٥٠٪ - ١١١١٪ و دغم ذلك فهم يحيون حياة عادية ، ولكن الخطورة تكمن في خروج الميكروبات مع فضلاتهـــم ، لتتوزع مع مياه المجاري الى مصادر المياه التي تستخدم في الشرب بعد ذلك ، وكذلك يكون الحال منع الباراتيفود والدوزونطاريا وسلالات من الكوليرا . . الح .

صحيح أن دولاً في عالمنا العربي تستنكف التخلص من مياه مجاريها في انهارها ، وربما كان ذلك بوازع من دينهم ، فالماء الذي يتقبل هذا النوع من التلوث لن يكون ماء طهورا ، اضف الى أذلك أن الدين يدعو الى النظافة و (النظافة من الايمان ». ولهذا محظور علينا أن نتخلص من مياه المجارى في نيلنا ، وحمد الله أن فعلنا ، وهذا فرق جوهرى وعظيم بين سلوكنا وسلوك كثير من الدول الغربية التي تتخلص من نفاياتها في انهارها وبحيراتها وسنعود الى تقديم ذلك بعد حين ، ولكن يكفي أن نقدم هنا حالة واحدة تتصل بموضوعنا اتصالاً وثيقا .

لقد كانت انهار امريكا حتى عام ١٩٥٤ مصدرا هاما من مصادر انتشار الاوبشة للداومتهم على القاء نفاياتهم فيها ، والجدول التالي ببين لنا هذه الحقيقة ، ولقد حصلنا على النتائج المدونة فيه من مجلة « الطب التجريبي » ، وهي خاصة بتلوث نهر الينوى الذي يتقبل مياه مجارى شيكاغو ، ومعايستحق اللكر هنا أن الانهار البعيدة عن العشرات مدنية الانسان لا تحتوى في مياهها من الميكروبات الا اعدادا قليلة لا تزيد عن العشرات أو المئات في السنتمتر المكعب الواحد ، ولكن الصورة تتغير - كما يتضع لنا من هسلا الجدول - اذا ما أفسد الانسان فيها .

التغير الحادث في اعداد البكتيرية لنهر الينوي

عدد البكتيريا لكل سنتيمتر مكعب	مكان اخذ العينة
اه المجاري ٥٠٠٠، ١٥٢٥،	من النهر عند بردج بورت حيث تصب فيهميا
٠٠٠٠،	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ٢٢ ميلا
٤٣٩٠٠٠	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ٥٧ ميلا
۲۲۶۰۰	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ٨١ ميلا
1757.	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ٩٥ ميلا
۱۱۶۲۰۰	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ١٢٣ ميلا
777.7	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ١٥٩ ميلا
※ ∀∘∧J···	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ١٦٥ ميلا
8975	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ١٧٥ ميلا
1754	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ١٩٩ ميلا
180	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ٢٣١ ميلا
٠٠٨٠٤	من النهر بعد بردج بورت بحوالي ۲۸۸ میلا

ويُلاحظ في هذا الجدول أن عدد الميكروبات يرتفع في مياه النهر الى عشرات الالوف من عددها في الانهار النقية ، لكن نهر الينوى وكل نهر يتلوث مثله يحاول أن ينقي نفسه تنقية ذائية ، فتقل أعداد الميكروبات تدريجيا ، وأذا به يتقبل جرعة أخرى لتزيد الاعداد ، وكلما كانت الجرعات كبيرة ، كان التلوث شديدا .

وما دام الأمر كذلك ، فلا بد ان تتسبب المياه في انتشار اوبئة رهيبة ، وهذا ما حدث بالفعل في الولايات المتحدة الأمريكية ، والجدول التالي أيضاً يبين لنا هذه الحقيقة ، ولقد نقلناه من الاحصائية التي سجلها قسم الصحة والتعليم والخدمة الاجتماعية

یع اقبل النهر هنا جرعة من مجاری بیوریا فزادالمدد تبعا لذلك .

جدول يبين عدد الاوبئة والحالات الرضية التي جاءت عن طريق ماء ملوث

عددالحالات	عدد الوباثيات	السنة
71717	٨3	ነ ጓ ۳ ለ
3077	٤٣	1179
A3133	٤٣	198.
17.79	٦.	13'81
17771	٥٣	1981
0717	77	1984
<i>F X F Y Y</i>	٣٢	1188
۵۸۵۹	77	1980
7103	٣٢	1487
7170	7 ξ	1184
719	71	1181
104.	70	1989
1799	10	110.
٣97.	٧	1901
٥٣.	18	1101
Y14	11	1204
703	V	1908
77	٢	1900

ومن هذا الجدول يتبين أن عدد الوبائيات أخذ في التناقص تدريجيا نتيجة للتوسع في استخدام المياه النقية ، وانتهت الى حدمام شكلة الوبائيات بين الناس ، لتظهر وبائيات تدميرية فيما أوجدته الطبيعة من قديم الزمن .

...

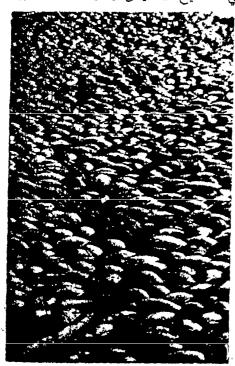
والواقع أن الحصول على المياه النقيسة الخالية من ميكروبات المرض أصبح في معظم الدول أمراً يسيراً ، أذ يكفى أن يفتح الانسان صنبوراً ، لينساب منه الماء نقياً .

ولكن المشكلة التي تواجه البشر الآن هي ان الماء يدخل البيوت والمصانع نظيفا ، ويخرج منها محملا بما لا يطرا لنا على بال ، فمسن بقايا طعام ودهون وزيوت وصابون ومنظفات ومطهرات وفضلات آدمية صلبة وسائلة ،الى ما تلقيه بعض المصانع من مواد سامسة كمركبات السيانور والرصاص والزرنيسخ والرئبق والنحاس والنيكل ٠٠ السخ ، الى نفايات عضوية من تصنيع المبيدات الحشرية والفطرية والعشبية والقرقعية ، الى مساتخلص منه المذابح ومصانع الجلود والزيوت والنسسيج والاصسباغ والالبان والطسلاء والبلاستيك والدواء والبترول والكيماويات ٠٠ النح ٠٠ فرغم أن الانسسان المتحضر يعلم ما تحتويه هذه النفايات من أضرار بالغة ،الا أنه قد وجد أن أيسر وسيلة للتخلص منها

هي القاؤهافي مياه الانهارُ والبحيرات وللبحار ، بحجة أن المياه تستطيع أن تنقي نفسها ذاتيا ، ولكن الحمل العضوى الذي تتقبله الانهاروالبحيرات قد أصبح فوق حملها وطاقتها ، مما يؤدى حتما الى اختناق فعفونة فموت .

ان الاختناق بالنسبة للحياة المائية لا يختلف عن اختناقنا في غياب الأكسجين ، ولنتصور ان غلافنا الهو في قد حلت به كارثة غير منظوره لتسلبه اوكسيجينه ، عندئذ لا مناص مسن اختفاء حياة كل كائن حي كان يعتمد على هذا الغاز الهام ، وعندئذ سيحل الخراب والسكون بهذا الكوكب لا محالة ما عدا بعض الميكروبات التي تستطيع أن تعيش في غياب الاكسجين

(لا هوائية an - aerobes) ورغم أن حدوث 🙀 ذلك لغلافنا الهوائياو لقطاعات من هذا الغلاف أم بعيد الاحتمال جداً ، الا أنه يحدث كثيرا في المصادر المائية هذه الأيام ، وأصبحت تلك الكوارث المتتابعة تسلية واثمارة للصحف والناس . فما من يوم يمر الا وقد ظهر فيه بحث عن التلوث ، أو اشارة لحدوث تسمم ، أو ظهور الاحياء المائية ملقاة على النسواطيء وقد فارقت ألحياة ، وحتى في الوقت الذي كنا نعد فيه هذه الدراسة ، ونكتب في ذلك الموضوع بالذات ، جاءت جريدة الأخبار القاهرية بخبر وصورة نقلتهما اليها وكالات الأنباء ، ونشرتهما في عددهما الصمادر في ۱۹۷۱/۷/۲۹ لتشير الى « أن مياه نهر السين بالقرب من مدينة ليون قسد تلوثت ، فطفت الأسماك « المسمومة » على السطح ، وقدر الصيادون الحزاني وزنها بنحو ،} طنا ، ولقد أصبحت المشكلة التخلص من هذه الأطنان الفاسدة » . . وهكذا تجر المشكلة وراءهـــا مشاكل اخرى عديدة . (شكل ٧)



شكل ٧) ثروة سمكية هائلة قتلها الانسان بنغايات حضارته ، ولقد قام العلماء بتحليل هذه المياه فوجدوا ان اكسيجينها قد ضاع ، وان بها تركيزات خطية من الزرنيخ والزنك والنحاس والرصاص والنيكل ، ولكن مما لا شك فيه ان الاستمال قد مات من الاختناق في غباب الاكسجين (عن National geographic) .

لكن . . كيف يختفي الاكسجين ، ويحدث الاختناق ، ويحل الموت ؟

يحدث ذلك من الحمل العضوى الكبير الذى تتقبله مصادر المياه ، وعلى هذه المادة العضوية التي يقذفها الانسان في الماء كنفايات ، ترتعجيوش من الميكروبات ، وهي الأدوات الحية التي أوجدتها الطبيعة لتحلل المواد المعقدة الى مركبات بسيطة ليعود كل شيء الى سهرته الاولى ، حتى يمكن بناؤه من جديد في أحياء اخرى .

ولكي تتحلل المادة العضوية وتتأكسد الى مركبات غير عضوية بسيطة ، فسلا بد أن تستخدم ميكروباتنا الاكسجين السذائب في مياهنا ، وقد يتناقص تركيزه شيئاً فيثيناً كلما زاد الحمل العضوى ، الى أن ياتي الوقت اللى فيه يزول ، فتزول الحياة من الماء ، وهذا ما يحدث كثيراً هذه الايام ، فيؤدى الى الاختناق .

ولكي نوضح ذلك اكثر نقول: ان فضلات الفرد الواحد التي يتخلص منها في اليوم الواحد (في المتوسط) مآنها الى اكسدة وتحلل ، ولكي يحدث هذا ، كان لا بد ان تستهلك ما يقرب من ١١٥ جراما من الاكسجين السلائب في الماء، ولكن هذا الفاز يتواجد بتركيزات تتراوح ما بين ٦ - ١٨ مليجراما في اللتر الواحد ، وقد تزيد عن ذلك وقد تنقص حسب الظروف الطبيعية والبيولوجية السائدة ، ولكن لنفرضان المتوسط المقول يقع في حدود ١١ مليجراما في اللتر الواحد ، عندئل ستسهلك فضلات انسان واحد كل الاكسجين الذائب في حوالسي عشرة آلاف لتر من الماء لتتأكسسد تماما ، وتتحول الى عناصر بسيطة لا ضرر منها ، ولا رائحسة لها ، وهسلا ما نعبر عنه علمياب « الاكسجين الحيوى المطلوب أو الممتص » والحساطة الى كمية الاكسجين التي تستخدمها الميكروبات ، وتستهلكها من الماء لاكسدة المادة المضوية تحت ظروف معملية خاصة لا تهمناهنا في موضوعنا . ولكن الذي يهمنا حقا هي تلك الفضلات الآدمية الناتجة من مدينة يسكنها عدة ملايين ، وانتصور كميسات الاكسجين الستهلكة في اكسدتها عندمسانتخلص منها في مصادر المياه ، وعندئذ قد يحل بها الاختناق ، أو قد لا يحل ، فكل ذلك يتوقف على تحكمنا وحكمتنا التي جننا بها دون غيرنا من المخلوقات ، ولا بد أن تكسون للتعمير لاللتدمير!

تتجسد المشاكل امامنا اكثر لو اننا تعرضنالبعض النفايات الصناعية الغنية بالمواد العضوية للمساكل امامنا اكثر لو اننا تعرضنالبعض النفايات الناتجة من كصناعات النشايات الناتجة من ورق الكرتون تساوى في قيمتها الفضلات الناتجة من ١٧٠٠ آدمي يوميا ، وهذا يعني انها تحتاج في اكسدتها الى اكثر من ١٩ مليون لتر من الماء ، فتستحوذ على كل ما يحتويه من اكسجين ذائب . لكن لحسن حظنا أن هذه العملية تعوض نفسها في الطبيعة بما يدوب في الماء من اكسجين الهواء ، ولكن ذلك يحدث أيضاً في حدود ، فاذا زادت الاحمال ، حدث التعفن ، وانطلقت الروائح لتزكم الانوف ، ولتكون دليلا على مدنية الانسان!

كذلك يدخل الماء في صناعات اخرى كثيرة ، فلكي ننتج طنا من الورق ، لاستهلكنا في انتاجه ٢٢٥ طنا من الماء ، ولكي نقطر برميلا مسن البترول لاحتاج ذلك لثلاثة اطنان ، والطن من القماش القطني الملون يستلزم ما بين ١٧ – ٢٢ طن ماء ، والطن من الحرير الصناعي يستهلك . . ١٤ طن ماء ، وهذا يعني أن كثيراً مسن الصناعات تحتاج الى مياه أكثر مما يحتاجه البشر ، لكن تبقى امامنا المشكلة الازليسة ، مشكلة النفايات الصناعية ، بما تحويه من مواد عضوية وغير عضوية، بعضها سام و لبعض الآخر ضار على البيئة المائية .

لكن هناك تلونا آخر من نوع جديد هـو، لتلوث العزرارى الذى بدأ يؤثر على حياة الكائنات المائيسة ، ويقلب موازينها ، فالصناعات تستخدم في عمليات التبريد كميات من الماء هائلة، ثم تعيدها الى الأنهار والبحيرات ساخنة ، فتر فع درجة حرارتها بنسبب ملحوظة ، لكن مما لا شك فيه أن الامور لوسارت على هذا المنوال في المدى الطويل دون التوصل الى حلول جدرية ، فان ذلك سيؤدى حتما الى تضاعف المشاكل . ويكفي أن نذكر هنا أن ما استخدمته الولايات المتحدة في عام ١٩٦٨ لعمليات التبريد قد وصل الى ٢٥٠ الف مليون طن من الماء ، ويتنبأون هناك أن كميات الاستهلاك ستتضاعف ما بين ثمانية وتسعة أضعاف في نهاية القرن العشريب ، ويعني هذا أنهم سيستهلكون ثلث كمية المياه الوجودة عندهم في عمليات التبريد ، ومن هناجاء تحدير الخد ات الأمريكية للحفاظ على البيئة الطبيعية ليقول « أن القاء كميات هائلة من الماء الساخن الى الأنهار والبحيرات سيكون الم أكبر الفرر على الحياة المائية وخصوصاً على الاسماك ، ولن يكون ضررهـا مباشرا فحسب ، بل سيؤدى الى أضرار غير مباشرة من خلال ما يحدث في سلسلة الطعام (الكائنات الحية) التي أوجدتها الطبيعة في مياهها » .

وما يحدث في امريكا ، يحدث في دول اخرى كثيرة ، فلقد اصبحت مشكلات المتلوث الصناعي مشكلات عالمية ، ولنا هنا في مصر مشاكلنا ، فمن الامثلة الحية التي نعيش فيها ، ونضعها تحت نطاق البحث العلمي تتركز لنا في بحيرة مربوط الواقعة في الجنوب الغربي لمدينية الاسكندرية . فلقد كانت منذ عشرات السنين بحيرة نظيفة تجود علينا بالجمال والشروة السمكية ، ثم اقيمت المصانع ، وتزايد عددالسكان ، ونشات احياء جديدة ، وزادت الفضلات والنفايات ، فمنها ما نتخلص منه في داخل البحر ، ومنها ما تتقبله البحيرة . . لكن البحر غير البحية ، فهي ذات مياه محدودة ، ولم يجد الانسان المتحضر امامه الا البحيرة ، لانها هي الوسيلة السهلة التخلص فيها من جزء من نفاياته ، وبدات تتقبل ما هو فوق طاقتها ، وزاد حملها ، وتدهور حالها ، وانطلقت الروائح الكريهة منها . . مثلها في ذلك نوق طاقتها ، وزاد حملها ، وتدهور حالها ، وانطلقت الروائح الكريهة منها . . مثلها في ذلك نفى كليهما تمرح الميكروبات وترتع ، وكلماذهبنا اليها ، والقينا نظرة عليها ، واخذنا منها عينات لنغحصها ، كلما احسسنا بجريمة المدنية وتقدمها نحو هذه البيئات المائية التي عبنات لنغحصها ، كلما التلوث يحسل في « جسدها » ، وغالباً لا نتحرك الا اذا حات الكوارث !

• • •

ولقد تحركت الدول لبحث مشاكل التلوث التي أصابت مياهها ، فكانت هناك بحسوث ومعاهد ومعامل وعلماء ومؤتمرات وتوصيات وميزانيات ومشروعات وقوانين لانقاذ ما يمكن انقاذه . . ومما يذكر هنسا أن الأمير فيليب (زوج ملكة بريطانيا) وهو من المهتمين بمشاكل تلوث المياه ، قال أمام مندوبي الهيئة الاوروبية لمنع التلوث عن بحيرة « ايرى » بالولايسات المتحدة «انها ملوثة لدرجة أن أى انسان يسقط فيها فانه لا يغرق أولا ، بل سيدوب ويتحلل قبل أن يغرق . . وان ما يحدث هناك قسديحدث لنا هنا » . . وهو يعني دول اوربسا المتقدمة .

لكن مما لا شك فيه أن الأمير فيليب يعرفان نهر التيمس الذى تتفنى به انجلترا وتفخر قد بدأ يموت بدوره منذ أن ظهرت النهضة في بريطانيا ، فلقد كان هذا النهر يتقبل نفايات الصناعة ،وفضلات البشر ، ولما زاد حمله ،واختفى اكسيجينه ، اربد وجههه ، وفاحت رائحته ، ولما احس القوم هناك أن تلوث أنهارهم بمثل هذه الصورة لا يمكن أن يتمشى اطلاقا مع تقدم المدنية ، بل سيكون وجودها عارآ ،بدأوا يغيرون خططهم ، ويسنون قوانينهم ، لينقذوا أنهارهم وشواطئهم من التلوث بالمزيد من النفايات . . ولكن كل يوم يظهر مزيد .

وما حدث لانهار انجلترا وبعض شواطئها قد حدث لمعظم الدول الاوروبية الاخرى ، ان لم تكن جميعها . . ففى فرنسا حلت حديثا جدا بنهر السين كارثة التلوث التي اشرنا اليها، وفى دول شبه جزيرة اسكندينافيا التي كانت تتميز بالبيئة الطبيعية الخلابة النظيفة ، بدات أعراض التلوث تنتشر فى ربوعها « واخدت خلجانها البحرية تتقبل المزيد من الفضلات البشرية والنفايات الصناعية الهائلة لتتحول بدورها الى (شطائر) صغيرة من مواد متعفنه ليضرب البحر بها شواطئها ، بينما بسدات اسراب الاسماك تموت فى انهارها وبحيراتها ».

وأمامنا الآن بحث علمي حديث من الدانمارك عن نفايات مصنع لتصنيع مبيد «الباراثيون»، ولقد كان يلقى بنفاياته التي تحمل المسوادالداخلة في تصنيع هذا المبيد أو نسبة صفيرة من المبيد نفسه الى شساطىء بحر ، فماتت الاسماك ، والقيت جثثها على الشاطىء لعدة كيلومترات ، فكانت هناك محاكمات وبحون ومعالجات!

ويُعتبر نهر الراين الذي يخترق المانيا حتى يصل الى هولندا من اكثر انهار الدنيا تلوثا ، اذ يتقبل يومياً حوالي ١٦ مليونا من اطنان النفايات من كل صنف ونوع ، وعندما يدخل بما حمل الى هولندا ، يكون قد وصل الى حالة من التدهور لا نستطيع أن نعبر عنها أحسن مما يعبر عنها الهولنديون عندما ينظرون الى النهر بوجوم ، وبسخرية لاذعة يقولون « لقد اصبح الراين صندوق قمامة العالم 1 » .

وفى شواطىء الاستحمام الموجودة بالقرب من روما بايطائيا ظهرت حالات من التيفود والالتهابات الكبدية الفيروسية بين المستحمين فى صيف عام ١٩٦٩ ، ثم اخذت ترتفع وتنتشر حتى كادت ان تصبح وباء ، وكان ذلك نتيجة لتلوث مياه الشواطىء بمياه المجارى التي تصب هناك ، وارتفعت النداءات تطالب المسئولين بالكف عن هذا العبث المشين . . وحالات اخرى كثيرة لا يتسبع لها المجال .

...

ولقد جاءتنا المدنية بعد ذلك بقائمة طويلة وعريضة من المنظف الت والمطهرات التي تستخدم الآن بكثرة في المنازل والمؤسسات ، فحيث كانت البشرية تعتمد على الصابون منذ زمن طويل ، جاءت المنظفات ومعها اعلانات رائجة تمجد مفعولها الاكيد، وتؤكد انها تجعل الفسيل « أبيض من البياض! » ٠٠٠ ولقد جازت الخدعة على الناس، فهجروا القديم

الطيب، وعاشوا في الحصديث الخبيث معيث كان يستخدم الصابون ، كان مسن السهل ان تتحلل نفاياته وتختفي ، ولهذا لم يخلق لنا مشاكل تذكر ، ولكن المناف صعوبات الحديثة فد جاءت ومعها مشاكلها ، وهي في الواقع لا تشكل امام ربات البيوت صعوبات تذكر ، ولكن المشاكل والصعوبات تتحملهاالانهار والبحيرات ومحطات التنقية التي بدات كفاءتها تقل تدريجيا كلما زاد استعمال هذه المنظفات ، اذ أن بعضها يتركب من جزيئات صامدة ، ولهذا لا تستطيع الميكروبات ان تحللها بالسرعة المطلوبة ، ومن هنا تنفل من محطات التنقية الى الانهار فتختلط بها ، وقد يصل التركيز في مياهها الى خمسة أو عشرة أجزاء في المليون ، وهنا تظهر مشاكلها ، فوجود جزء واحد من المطهر في عشرة ملايين جزء هن الماء يؤدى الى نقص التهوية للنصف ، ويؤثر بذلك على سرعة التنقية الذاتية ، كما جزء من الماء يؤدى الى نقص التهوية للنصف ، ويؤثر بذلك على سرعة التنقية الذاتية ، كما تختنق بعض الاسماك اذا ما زاد تركيز انواع خاصة من هذه المنظفات عن جزء واحد د في المليون ،

واحيانا ما نشاهد رغاوي هائلة وطافية على أحواض التنقية التي تقوم بتخفيف لحمل العضوى على الانهار والبحيرات ، وكثيرا ما شوهدت هده الرغاوي وهي تنطلق في قنوات المياه (شكل ٨)، وأحيانًا منا يتساقط الماء بما حمل من « هدار » أو شلال منخفض ، فترتفع الفقاعات فيه لعدة اقدام ، وكلما زاد نقاء الماء ، كلما زادت رغاويه (شيء معروف أيضًا لربات البيوت) ، وقد يحمل الهـــو ء بعضها لتنطلق فيه على هيئة كرات بيضاء قد يصل حجمها الى حجم الاوزة ، ولهذا يطلق الناس عليها اسم « الاوز الطائر » ، وقـــد يسعد الأطفال بها وهي تنساقط بينهم او تنفجر في وجوههم ، ومعها تنفجر بدور الموت وتلوثهم ، ذلك أن الرغاوي تحمّل معها بعض ميكروبات الأمراض المعوية وبويضات الديدان المعدية ، لتوزعها على البشر ، وليسمعدوا او يمرضوا باختراعات المدنية .

ولقد ذكرنا من قبل أن المبيدات تجد في النهاية طريقها الى مصادر المياه ، فتلوثها وتلوث أحباءها واحباءنا ، ولكن بجوار هذه السموم العضوية يتلوث الماء أيضاً بمركبات كيميائية ناتجة من نفايات بعض الصناعات التي تلقيها دون معاملة أو تنقية (أو تنقية أولية بسيطة) الى الانهار والبحيرات والبحار ، وقد تنتقل



(شكل ٨) قناة لتعريف مياه المجادى التى عولجت في محطة للتنقية بجنوب شيكافو ٤ ورغم ذلك فلازالت كميات هائلة من رغاوى المنظفات طافية على السطح، وقد تبقى في معادد المياه لسسنين عديدة دون ان تستطيع البكتييا تحليلها الى عناصر بسيطة ١ (عن كتاب Ecology).

بعد ذلك الى الانسان عن طريق سلاسل الطعام التي أشرنا اليها . . ومن هذه النغايسات السيانور والسيانور الكبريتي (ثيوسيانات)ومركبات الرئبق والنحاس والزرنيخ والنيكل والرصاص والزنك . . الخ .

ونحن بطبيعة الحال ـ وأضيق لمجال ـ لا نستطيع ان نتعرض بالتفصيل لما سببته هذه المركبات السامة للحياة المائيسة أولاً ، وللبشر ثانيا ، ولكن يكفي أن ناخذ حالة واحدة كمثال ، لتبين لنا الى أى حد تتعرض البشرية لأخطار ما كان يعرفها أجدادنا السابقون .

فى بداية النصف الثاني من القرن العشرين ظهرت على صيادى خليج ميناماتا باليابان وعائلاتهم أعراض مرض جديد لم تعرف البشرية قبل ذلك ، ولهذا سمي بمرض « ميناماتا » الفريب ، ومن اعراضه تدهور تدريجي فى العضلات ، وفقد البصر ، وتلف فى المخ والاعصاب قد يتبعه حالات من الشلل وأحيانا ما يؤدى ذلك الى غيبوبة ومروت ، وبتشريح جثث الموتى ظهر أن المخ قد تعرض لتدمير واضح ، وتعجب الاطباء ووجموا ، فهذه حالات غريبة لم تتضمنها دراساتهم ولامراجعهم من قبل .

وبدأت فصول التمثيلية تتضح عندماوضعت هذه الخالات تحت الاختبار ، لكن طيور ميناماتا وقططها وكلابها بدأت عليهاأيضا نفس الأعراض ، ولا بد والحال كذلك أن يكون مصدرها واحدا ، وكان المصدر هوالسمك ، ولكن السمك برىء ، فقد كان بدوره ضحية من ضحايا المدنية ، وبتحليل انسجته وجدت فيه تركيزات عالية من مركبات الزئبق السامة ، وبعزيد من البحث اتضح أن هناك مصنعاً يلقى بنفاياته في الخليج، وادين الانسان!

ثم تتابعت الحوادث بعد ذلك نتيجة لاستخدام مركبات زئبقية ظهرت آثارها على الناس ، ففى عام ١٩٥٦ وعام ١٩٦٠ ظهرت حالات التسمم الزئبقي بين مئات المرارعين من أهل العراق ، وأظهر البحث أنهم قد اخذو بدورا معاملة بمركبات زئبقية لقتل الفطريات التي قد تصيب البدور عند الانبات ، وبدلاً من أن يررعوها أكلوها ، فظهرت عليهم أعراض التسمم ونقلوا إلى المستشفيات بين المدوت والحياة وتكررت نفس هذه الحدوادث في الباكستان وجواتيمالا ، ورغم أن هذه لا تدخل في موضوع التلوث المائي ، ألا أنها تعكس لنا جرءا من القصة ، فمع مداومة استخدام بدور مغطاة بعواد سامة ، فسان ذلك يعني تلوث الارض الزراعية بها ، ومن الأرض تنتقل إلى مصادر الماء عن طريق الرشع ، ومدن الماء قد تنتقل إلى الانسدان . صحيح أن تركيزاتها قد تكون قليلة ، ولكن بمرور عشرات السنين قد يصبح المقليل كثيرا ، خصوصاً إذا عرفنا أن هذه المركبات لا تتحلل ولا تغني .

وتجىء السويد في القائمة لتصدر تشريعاينحرم صيد السمك من اربعين نهرآ وبحيرة بعد ان ثبت ان الاسماك التي تعيش فيها قد ركزت مركبات الزئبق في داخلها مما يعرض حياة الانسان للخطر ، وجاءت هذه الماساة مين ملاحظة عابرة ، اذ ظهر أن الطيور البرية التي تعيش على صيد السمك بدلت تتسيم ، وبهذا نقد اضاءت اشارة الخطر لتحيد الانسان من الاخطار الكثيرة التي تنتظره نتيجة لتلاعبه وجهله .

ثم كانت ضجة هائلة فى العام الماضي بامريكاوكندا عندما توصل باحث نرويجي يشتغل فى كندا الى اكتشاف تركيزات عالية مسن مركبات زئبقية فى الأسسماك التي تعيش فى بحيرة سانت كلير الواقعة بين الحدود الأمريكية والكندية ، وبعدها جاء الحظر على صسيد الأسماك او بيعها فى مناطق كثيرة من الولايات المتحدة وكندا (اكثر من عشرين ولاية) ، وجاء مندوبون من كلا البلدين ليبحثوا وسيلة للتحكم فى القاء النفايات الصناعية التي تحتوى على مركبات الزئبق فى االانهسار والبحيات أومعالجتها وتنقيتها من سمومها قبل التخلص منها فى مصادر المياه ، ثم ادان القضاء ثماني شركات!

والمعروف أن املاح الزئبق تتواجعه في التربة الزراعية وفي الميساه بتركيسوات جد ضيلة قد لا تزيد عن عدة اجزاء في البليون ،وهذا لا يشكل خطورة تذكر على الحيساة ، وبعد القيام بتحليلات على عدد كبير من عينات الخضر والفاكهة والاسماك واللحوم والالبان. الغ ، ظهر انها تحتوى أيضاً على تركيسوات ضيلة غاية الضآلة ولا تتجاوز خمسسة اجزاء في مائة مليون جزء ، ولهذا لا تسسبب اضرارا تذكر . . لكن الاطعمة التي نحصل عليها من أرضنا شيء ، والتي نحصل عليها من مصادر المياه شيء آخر مختلف ، فلقد تبين بتحليل عينات من الاسسماك التي تعيش في الانهار والبحيرات والخلجان البحرية الملوثة بتركيزات جد ضئيلة من مركبات الزئبق ، أن أنسجتها تحتوى على تركيزات اكثر بمئات الرات من تركيزها في المياه التي فيها تعيش ، وأن بعضها يحتوى على ما يقرب من . ه جزءاً المرات من تركيزها في المياه التي فيها تعيش ، وأن بعضها يحتوى على ما يقرب من . ه جزءاً والخذنا في المعتبار التجاوز الذي يسمح به لتناول طعام ملوث بمركبات الزئبق في حدود نصف جزء في الميون (لاننا لا نعيش دائماً على تناول السمك ، ومن هنا كان التجاوز) ، فسان تركيزها في بعض الاسماك يصل الى مائة ضعف من المصرح به من قبل الهيئات الصحية .

لكن الغريب هنا أن بعض مركبات الزئبق التي تنساب مع النفايات الصناعية قد لا تكون خطيرة في تركيزاتها القليلة ، ولكن الخطورة تبدأ عندما تقوم بعض انواع من البكتيريا التي تعيش في القاع أو تنتشر في المياه بتحويل هذه المركبات الرئبقية الى ميثيل وايثيل الرئبق ، ثم اطلاقه في الماء ، وهنا تظهر الكارثة ، فمن المعروف أن هذين المركبين في تركيزات جسد ضئيلة يؤديان الى احداث تغيرات في الجزيئات الورائية ، وانها تنفذ الى الجنين في الرحم ، حيث تقوم بعملها التدميري على خلايا المخ مهما يؤدى الى ولادة اطفال مصابين بتخلف عقلي خلقي ، كما تشير البحوث الحديثة الى أن هذين المركبين يقومان بالتداخل في عمليات خلقي ، كما تشير البحوث الحديثة الى أن هذين المركبين يقومان الايونات ، مما يؤدى كيميائية حيوية ، تؤثر على الاغشية الخلوية ، وتحدث خلال بعمليات اطلاق الطاقة من « محطات » الى تغير في الجهد الكهربي للخلايا ، وتتحد كذلك بعمليات اطلاق الطاقة من « محطات » تكون الهيكل الأساسي للجزيئات الكيميائية العملاقة (كالأنزيمات) وتعوقهسا عن أداء تكون الهيكل الأساسي للجزيئات الكيميائية العملاقة (كالأنزيمات) وتعوقهسا عن أداء رسالتها . . الخ ، ولا زالت البحوث جارية لتقدم لنا مآسي جديدة ا

ويتعرض دكتور جولد ووتر في مقال طويل للتلوث الحادث بمركبات الزئبق (وهو يشفل وظيفة استاذ للصحة العامة وصحة البيئة في جامعتين بامريكا) ثم يعلق بعد ذلك بقولـــه

« أن ما لدينا من معلومات يوضح أن أخطارمركبات الزئبق في البيئة ستقوم بتدميرها سواء وجدت في تركيزات طفيفة أو كبيرة ، وفي هذه الحالة _ كما هو أيضاً في حالات أخرى مماثلة لتلوث البيئة _ كان من الواجب أن نسلك طريق الحكمة ، وندرك معنى توازن الطبيعة ، ثم نحافظ عليه كما أرادته منذ أن نشات الحياة على هذا الكوكب » .

. . .

ونعود الآن الى نوع من التلوث الذى يحدث فى بحارنا ومحيطاتنا رغم اننا لا نلحظه الا فى الموانىء حيث ترسو السفن، فيربد وجه الماء. وهذا تلوث محلى محدود ، ولكنه قد يؤدى الى كوارث سوف نتعرض لبعضها بعد قليل .

للبحار والمحيطات من هذا الكوكب الثلثان ، واليابسة ولنا الثلث ، ولقد جاء الثلث ليلوث الثلثين ، ولكن البحار قد امتلكت الوسيلة لتردالصاع صاعين !

والواقع أن السزيت أو البترول الخام هسواكبر ملوث لمياه البحار والمحيطات ، فهناك الآن اكثر من خمسة آلاف ناقلة بترول من كل حجم وعمر ونوع ، لتقوم بنقل حوالي ٧٠٠ مليون طن من السزيت الخام كل عام ، قابلة بطبيعة الحال للزيادة مع تقدم المدنية ونشاط العضارة . ولقد جرت العادة أن تقوم ناقلات البترول بالتخلص من بعض النفايات التي تثقل خزاناتها الضخمة بفسلها مما ترسب فيها ، ثم تلقيها في وسط البحار بكميات قد تصل أحيانا إلى ١٤٠٪ بر من الكميات المنقولة ، وهذا يعنى أن بحارنا تتلوث سنويا بما يوازى ثلاثة ملايين طن من نفايات البترول ، لكن دكتور ماكس بلومر من معهد علوم البحدار بأمريكا يرفع هذا الرقم إلى ثلاثة أضعاف ، ثم يعلق على ذلك بقوله « أن ما يتسرب في الحقيقة من البترول الخام أو نفاياته الملقاة إلى مياه البحار قد يصل الى عشرة ملايين طن سنويا ، من البترول الخام أو نفاياته الملقاة الى مياه البحد قد يصل الى عشرة ملايين طن سنويا ، كانيون) أو لتدفق البترول من قاع البحسر لخطا غير مقوقعة مثل كارثة (تورى كانيون) أو لتدفق البترول من قاع البحسر لخطا غير مقصود كما حدث في (سانتا باربرا) د. ثم يضيف قائلا في المناطق القريبة من شواطيء الدول ومدنها » .

ان كارثة ناقلة الزيت « تورى كانيون »التي اشار اليها بلومر قد تتكرر بطريقة او باخرى . فمن الاحصائيات التي ذكرها دكتوردون آرثر في كتابه ((البقاء: الانسان وبيئته)) ان الحوادث التي ينساب فيها البترول الخاممن الناقلات الى مياه البحر تصل في المتوسط الى حادثتين اسبوعيا ، ولقد حدث هذا على مدى السنوات الثلاث الاخيرة ، ثم يتعرض بالتحليل لعديد من الحوادث الصغيرة والكبيرة ويستنتج من ذلك أن تلوث البحار في المستقبل سيكون أخطر مما نتصور ، ويذكر على سبيل المثال أن شواطىء وموانىء بربطانيا يتسرب اليها سنويا من البترول ومشتقاته حسوالي الربر من المنقول منها واليها ، ورغم أن هذه النسبة تبدو ضئيلة ، الا أنها ليست كذلك أذا ما أخذنا في الاعتبار أن بريطانيا تتعامل الى ٢٩ سنويا مع ما يقرب من ٢٩ مليون طن مسن البترول ، وهذا يعني تسربا يصل الى ٢٩ مليون طن سنويا ، تتوزع وتلوث شواطئها وموانيها .

والواقع أن كارثة ناقلة المسزيت « تورى كانيون» من الكوارث التي تستحق التسبجيل، فلقد كانت تحمل بترولاً خاماً من الكويت ،وقبل أن تصل الى سواحل انجلترا اضطدمت ببعض الشعب المرجانية الواقعة في الجنوبالغربي لانجلترا في صباح يوم ١٨ مأرس عام ١٩٦٧ ، ولقد كان للضباب الكثيف دخل في وقوع تلك الكارثة التي أدت الى انسياب ما يقرب من ١٢٠ ألف طن من خامات البترول ، وانتشر الزيت على مساحات هائلة ، حتى وصل الى شواطىء فرنسا ، وحملت الأمواج كميات هائلة منه وأخذت تضرب بها شواطىء انجلترا ، وامتدت الى ما يزيد عـــن ٣٢٠كيلومترا ، خصوصاً في شواطئها الغربيــة والجنوبية وسارع المستولون باعلان حالبة الطوارىء ، حتى لا تشب الحرائق ، وتدمر ما على الشواطىء من منشبئات ، وتكلفت عمليات الانقاذ حوالى مليونين ونصف مليون جنيه استرليني ، واستخدموا ما يقرب من سبعة انواع من المنظفات والمديبات بلغ حجمها أكثر من مليوني جالون ، تكلفت وحدها ١٥ الف جنيه ، لكن أحداً لا يستطيع أن يقسدر الخسارة الحقيقية التي حلت بقاع البحــرواحيانه ، اذ من المعروف أن البترول الخام يحتوى علىمكونات كثيرة ضارة للحياة والاحياء ااضف الى ذلك أن المنظفات والمديبات التي استخدمت لا شك انها تؤثر على الكائنــات المائية حتى ولو كانت بتركيزات طفيفة (عدة أجزاء قليلة في المليون) • ولقد أزالت المنظفات التي استخدمت بغزارة التلوث الظاهري، على سطح البحر ، لتهوى به الى قاعه ، فتحدث خللا بيولوجيا في التوازن القائـــم هناك . البحوث ، لنعرف الى أى حد سترة ثر هذه الكميات على بيولوجية البحار وعلى المسدى الطويل ، ولكن هناك عددا من البحوث التي تشير الى أن بعض الكائنات البحرية الدقيقة تلتقط ما في البترول من سموم لتركزه ، ثم تعيده الينا مع الثروة السمكية التي نعيش

وكثيرا ما تتسرب كميات هائلة من البترول الخام نتيجة لانفجار بثر في قاع البحر اثناء عمليات التنقيب ، ولقد كان اهمها ما حدث في عام ١٩٦٩ بالقرب من « سانتا باربسرا » الواقعة بجوار سواحل كاليفورنيا ، اذ تسرب أكثر من ٢٥٠ الف جالون ، لتلوث قطاعات كبيرة في المنطقسة ، ثم تحملهسا الامواج الى الشواطىء ، ورغم المجهودات المضنية التي بدلت للتحكم في هذا التسرب ، الا أنه لا يزال قائما حتى بعد مرور عامين على هذه الكارثة ، نيجة لحدوث تشققات طفيفة في قاع المحيط.

وبعد، فهل هي نفايات ام ثروات ؟

لا شك أنها ثروات ، ولكن المدنية الحديثة تتسم بأنانية خبيثة ، فهي تأخد من الآرض ولا تعطي ، وتستورد ولا تصدر ، وتستعمر ولا تصلح ، فما من شيء بعيش عليه أهمل المدن الا كان مصدره الاساسي أرضا زراعية تجود بعناصرها ، لتنبت نباتا ، يتحول المدن المدن الا كان مصدره الاساسي أرضا زراعية تجود بعناصرها ، لتنبت نباتا ، يتحول من حبوب وثمرات والبان وزبد ، الخ ، ثم تستورد المدن منه ما يقرب من من منه لياكل منه الآكلون ، ثم تخرج منه نسبة على هيئة فضلات صلبة وسائلة ، واخرى على هيئة قمامة ، ثم تتخلص المدينة من هذا وذاك بطريقة عقيمة ورخيصة ، فتلقى بهذا الى الانهار

والبحيرات والبحار ، وتحرق ذاك أو تدفئه الى الأبد ، وبهذا لا يعود الى الأرض ما اخذ منها على هيئة عناصر ، هي فى أشد الحاجة اليها لكي تجود بخيراتها كما جادت قبل ذلك للاف المرات .

هناك اذن حلقة مفقودة بين القرية والمدينة ، بين ما يخرج منها ، ولا يعود اليها ، وكان يجب أن يعود بطريقة أو باخرى ، فرغم أن الأرضهي الجانب الصامت من الحياة ، الا انها تزخر بالحياة ، وعلى حياتها تتوقف حياتنا . فكل العناصر التي تبني أجسامنا (حوالي ٣٠ عنصرا) قد جاءت منها الينا على هيئات شتى، قاذا استوردنا عناصرها ، ولم نصدر شسيئا اليها ، فلا شك أن ذلك خلل في المسلزان ، وانتهاك لقانون من قوانين الطبيعة . فكل ما يخرج من الأرض ، لا بد أن يعود اليها ، ولقدعرف المزارعون هذه الحقيقة من قديم الزمن ، فما من نفاية نباتية أو حيوانية أو انسانية الأوقد صنعوا منها أكواما للتخمر ، تتحول الى سماد عضوى به كل العناصر التي خرجت من الأرض ، فيعيدونها اليها ، لتجود بالخيرات .

ولكن وجود المدنية خلق مشكلة ، وقطع حلقة ، واعتبر الانسان النفايات العضوية شيئاً رخيصاً فتخلص منها ولوث بها ماءه ، وصنع مشاكله ، وهو لا يعلم أنه يتعامل مع ثروات لو احسن استفلالها ، لتضاعف دخله .

وفى احد التقارير التي كتبها دكتور لاودرميلك ـ احد علماء الفرب ـ وفيها يندد بما يحدث في بلاده من تدمير لخصوصوبة الارضالزراعية فيقول « ان بلاد الشرق الاقصى وخاصة الصين واليابان ـ بلاد تستحق التأمل والدراسة ، حتى نتعلم منها شيئا مهما غاب عن بالنا ، لا أن نجرى هنا وراء علماء الهندسة الصحية والصحة العامة وغيرهم ـ وهميم يضعون المواصفات للتخلص من النفايات وحرق القمامة ، وتنقية مياه المجارى من الميكروبات الضارة ، ثم يلقونها بما حملت الى الانهار والبحيرات والبحار، ثم لا يعلمون انهم يسلبون ارضهم الزراعية خصوبتها وعناصرها . لقد فقدنا نتيجة لذلك ما بين ٣٠ ـ ٥٠٪ مسن خصوبة الارض في الولايات المتحدة منذ عام ١٩١٤ حتى الآن ، وليست هذه الخسارة من فعل الطبيعة ، بل جاءت على يدى الانسان المتمدين الذي يبالغ كشيراً في مدنيته ، ان شعبا مثل شعب الصيبين أو اليابان لا ير فعصوته بالشكوى من تكدس السكان ، فلهمم طرقهم الخاصة التي توارثوها عبر الإجيال الطويلة لجمع كل طن من القمامة ومن مياه المجارى ثم يعيدونها الى ارضهم الزراعية ، ولهذا تجود عليهم دائما بالخيرات الوفيرة »

لقد جمع الشعب الياباني من المواد العضوية التي تخرج عن طريق المجارى ما يقرب من ٤٨ مليون طن في عام ١٩٦٢ ، واعيدت الى ارضهم ، فخص كل فدان منها طنان . . ويذكر هـ . كنج ان ارض الصين قد اعيد اليها في عام واحد حوالي ١٩٢ مليون طن من المادة العضوية قدر فيها عنصر الفوسفور وحده بحوالي ١٥٠ الفاطن ، والبوتاسيوم ٣٧٦ الفاطن، والنيتروجين فيها عنصر الفوسفور وغير ذلك من العنساصر النادرة التي يحتاجها النبات مثل الحديد والبورون والماغنسيوم والمنجنيز . . الخ .

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

ان نظرة اليابانيين والصينيين الى أرضهم يضرب بها المثل « كعطف الصيني والياباني على أرضه » . . فهم ينظرون اليها كام حنون تجود بلبنها على رضيعها ، فكلما أمدد تهسا بالغذاء جادت باللبن . . وكذلك تكون الأرض.

ويعلق احد علماء الغرب على أهل بالدالشرق الأقصى فيقول: «قد لا يكون ما يقوم به أهل البلاد هناك يسير على أسس صحية سليمة كما نفعل نحن في الغرب ، وقد تكون أسسنا صحية وجميلة ومبتكرة ورائعة ، ولكن من ورائها شيء يجب الا يفيب عن بالنا . . . ذلك أن ما نقوم به فيه عفونة في الفكررة ، وجريمة ضد التربة » .

ان الانسان العادى يتخلص يوميا (على هيئة فضلات) من ١٣ جسراما من عنصر النيتروجين ، وفي مدينة كبيرة كالقاهرة يجرى يوميا تحت اقدامنا اكثر من ٦٥ طنا من هذا العنصر ، ولو تحول هذا الى بروتين ، لاعطاناما يزيد عن . . ٤ طن في اليوم الواحد ، او بما يوازى مليونا ونصف مليون طن في العام ! . . ولا شك أن هذه الكمية ستزيد الى اكثر مسن مليوني طن لو ادخلنا في حسابنا ما ينساب من عمليات صناعية كالألبان والخميرة والملابح، وما تتخلص منسه ربات البيوت من بقساباطعام . . الغ ، كذلك يتخلص الانسان يوميا من ٤٤ را جرام من الفوسفور ، او بما يوازى ٢٠٧ طن بالنسبة لسكان القاهرة في اليسوم الواحد . . وقد نضيف الى أرضنا هسله العناصر عن طريق أسمدة صناعية ، ولكن ما بهذه الاسسمدة نعيد اليها خصسوبتها ، لأن الأرض تحتاج الى عناصر اخرى كثيرة تتواجد فيها بتركيزات قليلسة كالبورون والحديد والمنجنيز والكالسيوم . . الغ ، كما أنهسا تحتاج الىمادة عضوية وبالية (السماد البلدى) لنصلح شأنها ، وتقيم بها أود حبيباتها .

والواقع أن « خصوبة » أجسامنا تتوقف على خصوبة أرضنا ، وما الخصوبة فى أرض ونبات وحيوان وانسان الا توازن فى العناصر ، ووجودها جميعا فى تركيزاتها المناسبة ، حتى تسير بها آلاف العمليات الكيميائيسة التي تتطلبها الحياة ، وكل هذا يخرج من الأرض ليدور فى أحيائها دورات ودورات ، ولكسن لا بد من الرجوع اليها .

ان احسن مثال يمكن ان نقدمه هنا ، ماكتبه سير روبرت ماك كاريسون الطبيب والعالم البريطاني عن مجتمع صغير يعيش بالقرب من الحدود الشمالية الغربية لبلاد الهنبد « ان شعب الهونزا لا يقارن في قوة بنائه الجسماني بأى شعب آخر . . طويلة أعمارهم ، اقوياء في شبابهم وشيخوختهم ، صامدون لاقسى مجهود جسماني ، و فوق كل هذا فلا امراض بينهم . . ان السنوات السبع التي قضيتهابينهم كطبيب مداو كانت مريحة ، فلم اشهد واحدا جاء يشكو لي من قرحة في المعدة ، او عسر في الهضم ، او ضغط في الدم ، او التهاب في الزائدة الدودية أو اسهال أو حتى سلوسرطان ؛ اللهم الا من جرح أو كبير في حادثة عارضة ، وهذا ما يناقض تماما حالة الشعوب المتمدينة . . ولقد بحثت الامر طويلا ، ولم أجد تعليلا صحيحاً ارجعه لسر هذه القوة والصيحة الا خصوبة أرضهم . . أن نباتاته فارعة طويلة قوية متينة ، ولهذا تنوء بثمارغضة رائعة . . فلقد كان كل ما يخرج مسن

الأرض يعيدونه اليها .. الرماد والعظهام والريش وبقايا النبات والحسوان حتى طين البرك ، ولهذا لم تفقد أرضهم الطيبة شيئامن خصوبتها رغم أنهم كانوا لا يعرفون شيئا عن الاسمدة التي نضيفها نحن الى أرضنا » .

وهذا صحيح تماماً ، فالأرض القوية ، لابد أن تنتج شعوباً قوية ، ولهذا فأن ما يجرى تحت أقدامنا ليس الا ثروات هائلة وليس مهما أن نقرها بمعايير المال ، ولكن علينا أن ننظر اليها بعين الاعتبار ، لاننا في الواقع نصل خصوبة أرضنا إلى غير رجعة ، وهناك امثلة كثيرة عن أراض زراعية فقدت خصوبتها على المدى الطويل، وكان ذلك نتيجة لجهل الانسان بتلك الروابط الطبيعية التي تربط بينه وبين أرضه .

• • •

خاتمة: ثمن التلوث

نهضة عظيمة قد تبهر صورتها الرجل العادىالذى لم يتعمق فى أسرار الطبيعة والحياة ... انه ولا شك يرى الظاهر ، ولا يعلم شيئا عن الباطن ، وفي الباطن يكمن مستقبل البشرية ، والذين ينظرون الى الحياة من خلال دراساتهم التجريبية يعلمون قبل غيرهم أن الطبيعة تهتم بالأنواع . . لا الأفراد ، فكم من ملايين الأنواع قد اختفت وانقرضت نتيجة لتقلبات حدثت في البيئة التي عاشت فيها ، ولا يهم أن يحدث الانقراض في التو واللحظة ، بل يستدعي ذلك Tلاف أو ملايين السنين ، ولهذا عندما يعترض الانسان العادى على ما حل ببيئة المدينة ويقول ساخرا: لم هذه الضجة ، وها نحن نعيش دون أن نحس بتلوث يقصف أعمارنا! . . . فلمثل هذا الانسان عدره ، لانه لا يعرف شيئاً عن المواثيق القائم ... ة بين الطبيع ... ق وبين مخلوقاتها ، وهي مواثيق تتسم بالتوازن الذي ارسيت قواعده في كل ما جاء على هذا الكوكب من ماء وهواء وأرض زراعية . • حتى المخلوقات نفسها لا تسرى فيها الحياة ، لا من خلال توازن بين اعضائها وانسجتها وخلاياها . . فاذا اختل التوازن ، ظهر المرض ، وحل الموت ولسنا نعنى هنا أن التلوث الحادث في أرضنا ومائناوهوائنا قد يطيح بحياتنا ، فننقرض كمسا انقرضت الديناصورات في العهود البائدة ، بل نعني أننا نتلاعب بموازين الطبيعة في مائها وهوائها وأرضها ، وقد تتلاعب الطبيعة بنا ، وتنقل الينا تلك المواد الفريبة لتنسباب في أجسامنا ، فتحدث فيها خللا ، كما احدثنانحن بعض الخلل في بيئتها!

والانسان لا يستطيع أن يتنبأ بالمساكل التي ستحدث مستقبلاً ، اللهم الا في حدود ، ولو تنبأ بها بطريقة صحيحة ، لسعى السي الحلول قبل أن تستفحل الامور ، ولكنه لا يسعى اليها الا بعد أن تظهر وتدمر ، وقسديهديه عقله الى حل مشاكل مدنيته ، ولا بد أن يدفع الثمن ، فما من تقدم ، الا وقد جر وراءه عقبات ، وبقدر ما نحصل من مكاسب ، بقدر ما ندفع من صحتنا واعصابنا ،

ولا شك أن الانسان الآن ينجذب الى بريق المدنية ، ويسعى ليعيش فى المدينة ، ولكنه قد بدا يضيق بها ، فهي لا تتسم فقط بالتلوث ، ولكنها تتكدس بزحام يكون خليطا عجيبا من سيارت وبشر وضوضاء وتراب ونفايات . . الخ ، والزحام نفسه نوع من التلوث ، لانه يتسم بالصراع وانتهاز الفسرص والتنافس والاحتكاك المستمر مع كتل بشرية يعرفها الانسسان أو لا يعرفها ، وهذه تؤدى _ على المدى الطويل _ الى حالات من القلق النفسي، والتوتر العصبي ، وهما صفتان بارزتان من صفات المدنية الحديثة .

والواقع ان الانسلان ليس منفصلا عن المخلوقات الاخرى ، وما يجرى عليها ، قد يجرى عليه ، ولا شك انه قد نشأ من القاع ليحتل الفمة في عمليات تطور طويلة ، ولهذا فهو بمثابة حلقة في سلسلة كبيرة تكونها كل أنواع المخلوقات التي تعيش معنا على هذا الكوكب ، وعدة أمثلة قليلة توضح لنا ذاك القانون الازلي الذي يتحكم في كل الكائنات بما فيها الانسان ، ولنبدأ بميكروب وننتهي بانسان .

من المعروف مثلاً أن الميكروبات كلما تكاثرت وازد حمت ، حدث الصراع بينها ، وافرزت الكثير من سمومها ، وتضاءلت فرص الحياذ امامها ، فتهلك نفسها بنفسها . وكذلك تكون النباتات في غاباتها ، أو المحاصيل في حقولها ، ولهذا نرى المزارعين يباعدون بينها ، حتى لا يحل الزحام ، وتنضب الثمار ، ثم يقوم العلماء بتجارب هادفة على الحيوانات ، ليروا مدى تأثير الزحام في الاقفاص على حياتها وأعصابها « ونفسيتها » ، وهو ما يطلقون عليه الآن « علم سيكولوجية الحيوان وسلوكه » . . فكلما ازد حمت الحيوانات ، تحطمت اعصابها ، وقلت شهيتها ، ونقص وزنها ، وقد يحيل الضمور بأعضائها التناسلية ، وكانما هي تخشى مزيدا من الذرية ، حتى لا تشاركها في هذا المازق عراق الزحام في اقفاص !

وسكان المدن ايضاً مخلوقات تزدحه في « اقفاصها » ، حتى ولو كانت اقفاصهم من ذهب ، ولا بد أن يجرى عليهم ما يجرى على الميكروبات والنباتات والحيوانات اذا مسا ازدحمت . . . ذلك أن أساس الحياة واحد ، ولا بد أن ندفع ثمن مدنيتنا التي تلوثت برحامها ونفاياتها من توتر في أعصابنا وقلق في نفوسنا ، فاذا بأمراض جديدة وغريبة تظهر، ولا يسعنا الا أن نطلق عليها أمراض المدنية و المهنة وما شابه ذلك ، وهي لم تأت هكذا جزافا ، بل جاءت كنتيجة حتمية للبيئة الجديدة والغريبة التي وضع الانسان فيها نفسه من بعد انطلاق .

ان العلماء الذين يدرسون ويحصلون ، وفي أمور الطبيعة يتأملون ويتعمقون ، يعلمون قبل غيرهم أن هناك خللا تخدا في الزيادة نتيجة للتلوث المتزايد الذي حل بكوكبنا في مائه وارضه وهوائه ، ولكن التلوث آن ليس الابمثابة بدرة قد انبتت ، الا أنه لا يزال بادرة صفيرة ، وقد يغذيها الانسان بقلة ادراكه ، وعدم تبصره بما هو كائن حوله ، لتتطهاول كشجرة « الزقوم » ، وتمتد بفروعها المخيفة. وبها تجثم على صدر الانسانية ، وتصليه من أشواكها سموما وسعيرا ، أو قد ببيدها بحسن ادراكه ، فيريح ويستريح .

لقد نشأ جيل من الشباب المتمرد في كل الدول التي أخلت حظا كبيرا من التقسيدم والمدنية ، ولقد ولد هذا الجيل يوم أن بدا التلوث العضوى يتزايد في أرضهم وهو أنهم

ومائهم ، ولا ندرى ان كانت هناك علاقة بين التمرد واللوثة التي اصابتهم ، وبين التلوث اللى نشأوا فيه من بدايتهم كأجنة في ارحام المهاتهم ، الى يوم ولادتهم فرضاعتهم فغذائهم على كل ما هو ملوث . . ولا أحد في الواقع يستطيع ان يثبت هذه العلاقة ، اللهم الا اذا جاءتنا الايام بأجيال اخرى أكثر لوثة وتعرداً!

وقد يكون للتلوث ثمن ، الا أن تلسوث جزيئات الحياة _ خصوصا الوراثية منها _ لا ينقدر بكل أموال هذه الدنيا . فلقد جاءت الحياة بجزيئاتها نقية طاهرة ، وسارت بنقائها عبر مئات الملايين من السنين ، حتى ظهر الانسان الحكيم ، ليجىء في القرن العشرين ، فتتخلق على يديه آلاف من الجزيئات الغريبة لتندس فيما نستنشق ونشرب وناكل تسم تنتقل لتندس بادرانها بين جزيئات حياتنا ،ثم تظهر بشائر ذلسك على هيئة أمسر ض وسرطانات وتشوهات وجنون . . الخ ، وهذاهو الظاهر ، أما الباطن فلا أحد يعلم مداه الا الله «حتى أذا أخذت الأرض زخر فها وازينت وظن أهلها أنهم قادرون عليها آتاها أمرنا ليلا أو نهارا » . .

...

لكن هناك من يقدر ثمن التلوث بمعايم المال، دون اعتبار لما قد يحل بالانسان ، من ذلك مثلاً أن مركز المسلح الجيووجي للولايات المتحدة قدر أن الخسارة المناتجة من تلوث الهواء وحده نتيجة لتأثير الغازات أو احماضه بطريق مباشر أو غير مباشر على الثروة الحيوانية والمحاصيل النباتية والممتلكات العامة والخاصة في المصانع والمنازل والانسجة والمنشات المعدنية والحجرية قد وصلت في عام ١٩٤٩ الى حوالي ١٥٠٠ مليون دولار ؛ ثم ارتفعت الى ١٠٠٠ مليون دولار في عام ١٩٥٨ ، ثم الى ١٢٠٠ مليون دولار في عام ١٩٦٧ ، وهذا يعني أن الخسارة آخذة في الريادة نتيجة لوزيادة التلوث .

وفى بريطانيا قدرت الخسارة الذتجة من هذ التلوث فى عام ١٩٢٤ بما بين ٢٠٠٠ ٥٠ مليون جنيه استرليني ، ارتفعت الى مائة مليورجنيه فى عام ١٩٢٧، ثم تضاعفت فى عام ١٩٦٠ الى حوالي ٢٥٠ مليونا ، ولا شك ان الخسارة تزيد الآن عن هذا الرقم .

ويعني هذا أن دولا كثيرة تدفع ثمن تلوثه من مقومات حياتها بما يقدر بعشرات ومئات الملايين من الجنيهات سنويا ، وبهذا يخسر العالم كله بلايين فسوق بلايين نتيجة للتآكل الحادث من تلوث الهواء وحده .

هذا ويقدر علماء الآثار أن ما حدث للتماثيل الاثرية والمباني والمنشئات القديمة من تآكل في الخمسين سنة الأخيرة ، نتيجة لتلوث الهواء كان أكثر مما تآكل منها في كل القرون الماضية! (شكل ٩)

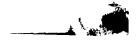
ولقد تنبهت الدول التي حل بها تلبوثهوائي الى الأخطار القائمة ، فرصدت لذلك مبالغ طائلة لابتكار اجهزة مانعة للتلوث ، أوحرق نواتج الاشتعال حرقا كامسلا قبل أن تنطلق كنفايات غازية ضارة الى الهواء ، وبهذا فقد حلت المشكلة حلا جزئيا ، لكن الاخطار لا زالت قائمة .



(شكل ٩) تمثال من الرخام انشىي، في عام ١٩٦٠ بكاتدرائية ميلانو بايطاليا حيث تقوم صناعات كشيرة تطلق نطايات غازية تتحد ببخار الماء ، وتكون أحماضا ، تترسب على التمثال وتحدث فيه تأكلا واضحا ! (عن (National geographic

ولا شك أيضا أن العالم يخسر سنويا من جراء التلوث الحادث في مصادر الماء ، ومسن تآكل شبكات المياه والمجارى وصيانتها ، ثم ما تتكلفه محطات التنقية القائمة في كل مكان كلاف الملايين من الجنيهات ، ثم يرتفع الرقم لو اننا أضفنا الى ذلك الميزانيات الضخمة التي رصدتها الدول للبحوث والمعامل والعلم اءوالأفراد اللين يتزايدون بتزايد المشاكل ، ثم ما تتكلفه المصانع من مبالغ طائلة لمعالج نفاياتها وسمومها ، ثم التعويضات التي تدفعها للهيئات والافراد نتيجة للاضرار التي حلت بهم أو بممتلكاتهم ، ورغم كل هذا فان التلوث لا يزال قائما ، صحيح إنه تناقص بنسبة معقولة ، ولكن هناك مشاكل جديدة تظهر في الافق كل يوم ، وكانما نحن نلهث وراءها ، فلانكاد نلحق بها أبدا .

ولكن دعنا من منطق الخسارات المادية ، فمهما خسر الانسان ماديا ، فان خسارت الحقيقية لا تقارن بما هو مقدم عليه ، خصوصا وانه لا يستطيع أن يدرك مقدما ، ولو ادرك لتفير كل شيء واصبح في صالحه ، ولكنه لا يزال بمثابة طفل صغير يلهبو على شاطيء بحر من بحور المعرفة ، وامامه الكثير جدا مما لا يزال يجهله ، ولهذا احدث في الطبيعة خللا ، فأضاءت له اشارات الخطرفي مواقع كثيرة تحديرا وانذارا عله يكف عن هذا العبث ، وهي لا شك أقوى منه وأعتى . ولكي يسيطر ويسود ، فعليه أن يتعمق في احكامها ، ويدرس قوانينها . فلقد جاء كل شيء فيها بحساب ومقدار ، وحسب خطط موضوعة من قديم الأزل ، فأن أخل بها فقد يتحول من انسان معمر الى انسان مدمر ، أو قد تنقلب مدنيته إلى همجية ، ويكفي أن نختم موضوعنا هذا بآية كريمة لها مغزي عميق أتوم يفقهون « وأنبتنا فيها من كل شهروون » . . ولقد أخل الانسان بالموازين ، فمتى يعيد اليها توازنها ؟



البيروفة إطيت بيروفة إطيت

مقدمة

ومن هنا لزم تفهم البيروقراطية في اطارهاالصحيح من حقائق الحياة المحيطة بهـا . ومدى تأثر البيروقراطية بالمناخ المعاصر لها . فالبيروقراطيون من صنع مجتمعهم يتأثرون به وبالأحوال السائدة فيه . ولكنهم أيضاً فيوقتنا الحاضر هم الذين يغيرون المجتمع ويشيدون المستقبل ويقودون معارك التنمية .

ب الدكتورة ليلى تكلا ، استاذة اصول الادارة وعضو مجلس ادارة معهد الادارة العامة بالقاهرة . لها عدة مؤلفات وابحاث منشورة منها كتاب ((اصول الادارة العامة)) .

أولاً: البيروقراطية: مفهومها وابعادها

المعنى اللفظي للكلمة:

كلمة بيروقراطية «Bureaucracy» مركبة من شقين ، الأول «Bureau» بمعنى مكتب ، والثاني «cracy» وهي مشتقة من الأصل الاغريقي «Kratia» ومعناها «to be strong» اى القوة . والكلمة في مجموعها تعنى قوة المكتب او سلطة المكتب . ويعرض معجم وبستر عدة تعاريف للكلمة تصلح لاستعمالات مختلفة وهي :

الدارة الحكومية من طريق المصالح والادارات التي يصرفها مجموعة من الموظفين يحكمهم « روتين » غير مرن .

- ٢ مجموعة من الموظفين الرسميين .
- ٣ الاجراءات الحكومية الرسمية ، اوالروتين غير المرن .
 - } تركيز السلطة في المكاتب الادارية .

ويُلاحظ على هذا التعريف أنه يركز اهتمامه على البيروقراطية الحكومية .

وفى الواقع ان كلمة بيروقراطية يمكن ان تستعمل أيضاً فى وصف الادارة بقطاع الأعمال فيلاحظ مثلاً ان روبرت مرتون Robert Merton (١) وآخرين فى مقدمة كتابهمم ويتوبلون ما يأتي:

« أن نمو البيروقراطية ـ سواء في الحكومة أو في قطاع الأعمال ـ ينظـر اليه كاحـد الاتجاهات الاجتماعية في وقتنا الحاضر » . ويقول بيتربلاو Peter Blau (۲) أن البيروقراطية ليست مقصورة على الأجهـزة الحكومية العسكرية أو المدنية ، فهي توجـد أيضاً في قطاع الأعمال وفي الاتحـادات وفي الكنائس ، وفي الجامعات ، وحتى في لعبـة الباسبول .

الممنى الوظيفي للكلمة :

يعتبر التحليل الذي يقدمه ماكس فيبسر Max Weber للنموذج البيروقراطي المثالي نقطة بدء هامة لتفهم البيروقراطيسة وعلى الرغم من تعرض هذا النموذج لكثير من النقد فائه مع ذلك يصلح كأساس لدراسة المنظمات البيروقراطية . وينعرف ماكس فيبر النموذج البيروقراطي المثالي بانه:

April 1 to the state of the

- ا تنظيم مستمر للوظائف الرسمية التي تحكمها القواعد .
 - ٢ ب نطاق اختصاص معين لكل مكتب . وهذا يعني :
- (1) التزامات وظيفية معينة قائمية على اساس مبدأ تقسيم العمل.

Rhoert Merton and Others, Reader in Bureaucracy, Illinois, The Free Press, 1960. (1)
Peter Blau, Bureaucracy in Modern Society, New York, Pandom House, 1956. (1)

(ب) سلطة لشاغل المكتب تقابل الواجبات والمسئوليات المنوطة بها .

(ج) أن وسائل الالزام الضرورية محددة بوضوح ، واستعمالها لا يكون الا في الحالات المنصوص عليها .

٣ - تنظيم المكاتب قائم على استاس التدرج الهرمي ، والمكتب الأعلى يــراقب ويشرف على ما دونه . وهــذا يعني توافــر نظــام لاستثناف القرارات ، وان المكتب الأعلـــى يستطيع الغاء قرارات المكاتب التابعة له .

٤ - القواعد التي تحكم سلوك المكاتب هي قواعد وانماط فنية ، والموظفون بالمكاتب يعرفون عملهم ومدربون على ادائه .

٥ - فصل الادارة عن الملكية . فالعاملون في المنظمة لا يمتلكون وسائل العمل والانتاح وانما يمدون بها في شكل نقود وادوات . وهم مسئولون عن تعليل كيفية انفاقها استخدامها . وينبني على هذا أيضا فصل تام بين ممتلكات المنظمة والممتلكات او المتعلقات الشخصية لشاغل الوظيفة .

٦ ــ لا يوجد أى حق فى تملك المنصـــبالرسمي ، أو في تملك المكتب أو ما فيــــه .
 وتولى الوظائف ليس قائما على اساس وراثى أو انتخابى .

٧ ـ جميع الاجراءات الادارية والقرارات والقواعد توضع وتثبت كتابة ، ومن مجموع المستندات المكتوبة وتنظيم الوظائف الرسمية القائمة يتكون ما يسسمى بالمكتب كشخص معنوى ، وهو محور العمل المشترك في العصر الحديث .

٨ ــ السلطة القانونية يمكن ممارســـتهابطرق مختلفة .

ويُلاحظ من دراسة هذا النموذج انسه تصميم نظرى مؤسس على دراسة الانظمسة البيروقراطية في الحضارات القديمة (مصر ،الصبن ، الهند ، روما) ، وفي دول فسرب اوروبا ، حيث الخدمة الحكومية مقصورة على فئات معينة تتميز بالرواج الاقتصادى او التقدم الثقافي ، وقد قدم ماكس ڤيبر في هذا النموذج أول تنظيم للبيروقراطية الحديثة في المنظمات الضخمة ، لللك فهو يُعسد أداة صالحة للراسة النظم البيروقراطية وتقويمها .

ومع ذلك فان نعوذج ماكس ثيبر قد تعرض لكثير من النقد ، واساس هذا النقد اهتمامه الشديد بالتنظيم الرسمي ، واصراره على تمسيك البيروقييراطية بالرشيد « Rationality » وبالقيواعد والطيرق الرسمية والنواحي الاجرائية البحتة التي لا تحيد عنها ، هذا الاصرار من جانب ماكس ثيبر جعل نعوذجه يبدو كآلة صماء تعميل بانتظام ونسق وميكانيكية دقيقة ، وهياليخالف طبيعة المنظمات البشرية ، فان طبيعة البشر ، وحاجتهم للامن والقيوة والجاه ، والكانة ، والارتقاء ، . وما البها ، عوامل هامة تودى عيادة الى محاولات عديدة لا لانةتلك القواعد والتعليمات المحددة من أجل الوصول

الى المزايا البيروقراطية . ومن ثم فقد اغفل ثيبر تصوير الجانب الآخر للبيروقراطية . ونعنى الجانب غير الرسمي منها - كما اهمل تقويم السمات والاعتبارات الانسانية والقيم المختلفة المتداخلة في الموقف .

ويبدو أن ثيبر قد تأثر بعوامل ثلاثة كان لها آثارها في فكره وبالتالي في نظريته عن البيروقراطية .

الأول: التضخم الذى طرا على المؤسسات الصناعية في المانيا ، والذى عاصره فيبسر عمواطن الماني ، فقد اقتنع فيبر بأن التنظيم الرسمي المحكم له آثاره الإيجابية على الانتاج. ومن ثم فلم يهتم بالنواحي الانسانيسسة اذافترض أن النجاح في هذه المنظمات هو نتيجة طبيعية للتنظيم المحكم .

الثاني: كان ثيبر ضابطاً بالجيش الألماني الذي كان يمثل تنظيماً عسكرياً ضخماً يدار بطريقة آمرة ويتحرك الأفراد بداخله وفق اوامر وتعليمات صارمة ومحسدة سلفا ومفروضة عليهم . فاعتقد أن هذا الاسلوب من الادارة يمكن أن ينجع في كل مجالاتها .

الثالث: خبرته كعالم اجتماع اهتم بدراسة المجتمعات والافراد ، جعلته يشعر بعوامل الضعف في البشر وعدم امكان الاعتماد الكامل على العنصر البشرى ، أو ترك الامور لتصرف الافراد بسبب قصورهم عن اتخاذ قرارات رشيدة عادلة ، وفي هذا مبرد لوضع القواعد المحددة والتنظيم المحكم .

نظرية فيبر اذن حصيلة خبراته في مجالات معينة . ولكنه افترض فيها صفة العمومية ، وظن أنها سارية بالنسبة لكل المجالات متناسيا العوامل الخاصة التي تؤثر في كيان وفي مناخ المنظمات . فبالنسبة للصناعة عاصر فيبر قدرة صناعية ضخمة وتقدما صناعيا هائلا . وكان النجاح هو الانتاج وكانت الحصيلة النهائية هي معيار الحكم على المنظمة كلها . وبالنسبة للجيش فانه قد تفاضى عن الظروف الخاصة التي تحيكم العمل بالمنظميات العسكرية ، حيث يكون الفرد كله بحياضره ومستقبله وكيانه وارادته وحياته اعتبارات لا قيمة لهافي سبيل الهدف الاكبر الذي تسعى اليه الجيوش .

اما بالنسبة لمجال الاجتماع ، فالباحث هنايبحث _ ضمن ما يبحث _ فى حياة الفرد وديناميكيات تصرفاته وسلوكه ، فتبرز لهنقاط ضعفه لانها هي التي بحث عنها ليدرسها او يحللها او يقويها ، ولا يمكن أن نعمم هذه النظرة الى الافراد فى مجالات العمل الادارى كله .

استقى ڤيبر اذن نظريته فى البيروقراطية من ظروف الحياة فى عصره ، ودعمتها خبراته فى هذه المجالات الثلاثة ، فوضع نموذجها التنظيمي باسسه وقواعده معتقدا انها ستلائم اى بيئة ادارية ، ولكن الواقع أن الادارة العامة تختلف عن هذه المجسالات ، فهي تنفيل للسياسة العامة التي يشتسرك الأفراد فى وضعها وتنفيذها ، ولهم حق تعديلها .

وهي الى جانب هذا تقدم خدمات حيوية لا تقاس فقط بمجرد وجودها أو بكمها وانما تقاس أساسا بمدى رضاء الجمهور عنها وعن واضعى سياساتها . ثم أنها تسعى لاستخدام قوى الأفراد وطاقاتهم وحفزهم للعمل وتبحث في سبيل ذلك عن الاسلوب المعتدل السلك يحقق موازنة بين اخضاعهم للنظهام وبين اكتشاف واستثمار مهاراتهم الفردية المختلفة . وهذه كلها عوامل تسبغ على الادارة العامة مناخا خاصا يختلف الى حد كبير عن الجو الذي عاش فيه ماكس ثيبر ، ذلك الجو الذي حدد له اطار نظريته .

على أن النقد الذي تعرض لـــه النموذج المثالي الذي وضعه ثيبر للبيروقراطية ليس في مجموعة هادفا الى هدم هذا النموذج ، أو افتراض قيامه أصلا على اسس خاطئة أو غير واقعية ، ولكنــه ــ في رأينا ــ يعد محاولة لاستكمال مقومات هذا النموذج ليصبح مثاليا حقا ، وخاصة بعد أن جاءت نتائج الدراسات والبحوث التجـريبية التي قامت في شركـة وسترن اليكتريك ــ والتيسبق الاشارة اليها ــبحقائق معينة اســتدعت اعادة النظر في هذا النموذج النظرى للبيروقراطية ، وأهم هـــله الحقائق دور العوامل الاجتماعية المختلفة في ادارة المنظمات ، بما في ذلك الوظائف الفامضة للجماعات غير الرسمية وعلاقاتها ، وقد غيرت هذه الدراسة والدراسات الاخرى المتعاقبــة التي اجريت على المنظمات بالمصانع ، والحكومة والقوات المسلحة وغيرها ، من شأن النموذج البيروقراطي الرسمي بابرازها هذه الجوانب الاخرى للمنظمات البيروقراطية .

مما تقدم يمكن تكوين فكرة صحيحة عما تعنيه البيروقراطية في صورتها الرسمية وغير الرسمية . وهده الفكرة في الواقع تعبر عن البيروقراطية بمفهومها الاكاديمي ، وهو المفهوم المحايد للكلمة .

غير انه الى جانب هذا المفهـــوم الاكاديمي للبير وقراطية ، نجد أن الكلمة تستعمل أيضًا كناية عن الأمراض والعلل التي يمكـــن أن يتصف بها الجهاز الادارى المكتبي ، وأخصها إلتعقيد ، والمركزية ، والنزعة الى السيطرة ، والتزام حرفية القوانين والتعليمات .

فيصف هارولد لاسكي Laski كلمة « بيروقراطية » بأنها اصطلاح يستعمل في وصف نظام حكومي تكون الرقابة عليه متروكة كلية في يد طبقة من الوظفين الرسميين الذين تحد سلطاتهم من حرية الافراد العاديين ، ومن خصائص هذا النظام الرغبة الشيديدة في الالتجاء للطرق الرسمية في الادارة ، وتضحية المرونة من أجل التزام تنفيذ التعليمات والبطء في اتخاذ القرارات ، والعزوف عن الالتجاء الى التجارب ، وفي الحالات الحادة يتحول أعضاء البيروقراطية الى طائفة تتوارث الحكومة وتحتكرها من أجل مصلحتها الخاصية : ويتحول عملها الى غاية في حد ذاته (٢) ،

Harold Laski, «Bureaucracy» Encyclopedia of Social Sciences, New York, Macmillan () Vol. III, P. 90

ويُلاحظ أن الاتجاه البيروقراطي نحو عدم المرونة وسيادة القواعد والتعليمات يبرز أيضاً في المعنى الذي أوضحه مارشال ديموك ، اذيقول عن البيروقراطيسة انها المظاهسس التنظيمية المركبة التي تتصف بعدم المرونة وعدم الاهتمام بالاشخاص ،

على أن كلمة « البيروقراطية » لها في علم الاجتماع المعاصر معنى يخالف المعاني المتقدمة التي أوردها لاسكي وديموك، فالبيروقراطية في مفهوم علم الاجتماع المعاصر تعنى نوعا هاما من المنظمات البشرية ، وباعتبارها تنظيماً بشريا فانها بالضرورة تخضع لعوامل رشيدة « Rational » في عملها .

ويلاحظ أن كلا من الاتجاهين في التعريف قد أخذ باحد هذه الجوانب فقط دون الآخر. بينما النظرة المتكاملة الى البيروقراطية يجبّان تراها ككل له قواعده وله شذوذه ، وكنظام له محاسنه وله مساوله ، وليس الخطر ، ذن في البيروقراطية ، فهي لا تعدو أن تكون جهازا وأشخاصا يعملون فيه ، أنما الخطر يكمسن في الأمراض والعلل ومظاهر الفساد التي قد تصيبها .

ويقسر برسشص « Presthus » اناسباغ صفة البيروقراطية على التنظيسم لا يتوقف على كثرة عدد الموظفين أو وفرتهم اذلك أن أهم ما يميز التنظيم هو طبيعسسة السلطة لتي يمارسها الموظف ، فطالما كانتهاه السلطة مستمدة من العمل المكتبى فان وصف البيروقراطية ينطبق حتى في الحالات التي يكون فيها عدد الموظفين محدودا .

الأول ، هو الممنى العلمى المحايد ، وينصر بالى التنظيم القائم على اسس معينة ، لتحقيق أهداف محددة بما يحتوى من اشخصاص وامكانيات مختلفة وطرق مرسومة لاداء الاعمال .

والثاني ، وهو الاكثر شيوعا وشميعية ، ينصرف الى المعنى المستهجن للكلمة ويقصد به عادة الجمود الادارى والتعقيدات المكتبية ، والتعزام النصوص والاجراءات الرسمية والنزعة الى السيطرة . واساءة اسميتعمال سلطة الوظائف وتحول المنظمة عن هدفها الأساسي لتصبح هدفا في ذاتها .

ان الادارة البيروقراطية تعني ممارسية التحكم والرقابة على اساس المعرفة . وهذا هو جانب البيروقراطية الرشيد . هميلا الجانب قوامه المعرفة الغنية التي تضمن للبيروقراطية قوة غير عادية ، وبالاضافة الى هذا فان المنظمات البيروقراطية ، أو الديرين يستحوذون على السلطة في اطارها ، ميالون الى زيادة سلطتهم اكثر وأكثر من طهريق الخبرات التي ينمونها في العمل . فمن خلال عملهم المكتبي يمكنهم دواما اكتساب معارف

معينة تتصل بحقائق العمل الهامة ، كما ان لديهم وثائق ومعلومات مخترزنة تتركز في أيديهم ، والى جانب هذا فهم يمتلكون أسرار الهنة ، وهذه الأسرار تعنى بالنسبة لمعارفهم الفنية ما تعنيه الأسرار الصناعية بالنسبة للانتاج الصناعي .

وسوف نلتزم هنا عند استعمال لفظ بيروقراطية او مشتقاته ، ما يقصد السسه المعنى العلمي المحايد للكلمة ، فان وصفالبيروقراطية الذي يعني النيل منها ، يجعل هده المصطلحات غير صالحة للتحليل الذي نحن بصدده ، ولا يستقيم مع ما تهدف اليه الدراسة العلمية المحايدة ، ان البحث عسن الحقيقة يستلزم اساسا استبعاد كل انواع التحيز ، ومن ثم فان كلمة بيروقراطية تعني التنظيم او الجهاز الحكومي الذي يوجد في المجتمع السياسي المتحضر لتحقيق الاهداف القومية ولاخراج السياسة العامة الى حيز الواقع بوضعها موضع التنفيذ في هذا المجتمع . كذلك فان كلمة (بيروقراطيين) تعنى اولئك الأشخاص الذين وظيفتهم العمل الحكومي ، والذين يُختارون لهذا العمل باساليب ليسنت وراثية أو انتخابية ، والذين يكونون فيمابينهم تنظيما هرميا تحكمه قواعد معينة وتحدد فيه الاختصاصيات والواجبات والمسئوليات (٤) .

هذه النظرة المحايدة الى البيروقراطية كأداة أو تنظيم اجتماعى دون المبادرة الى الحكم عليها قبل توافر كل الحقائق الهامة المرتبطة بها ، تسمح بالتحليل والدراسة الموضوعية . وعلى هذا الاساس يصبح القول بأن بيروقراطية ما صالحة أو فاسدة موضوعا يتصل بالواقع ويتعين التحقق منه فى كل حالة من الحالات وهذا الاتجاه فى النظر الى اللفظ ليس جديدا وانما له اصوله فى الدراسات الاجتماعية .

البيروقراطية والبيروباثولوجي

وفى الواقع ان المفهوم السابق لما نقصد ده هنا بكلمة بروقراطية يفرقبينها وبين اصطلاح بيروباثولوجي Bureaupathology ، الذي يستعمل كناية عن بعض الظواهر السلوكية والادارية والتنظيمية التي قد تصيب المنظمات وتؤثر في مدى كفايتها والتي تسسبغ على اصطلاح البيروقراطية مفهومه السللي اوالمستهجن (٥) .

وعدد من هذه الظواهر ينجم فى الواقع عن التضخم وكبر الحجم فى المنظمات البيروقر اطية وما ينتج عنهما من آثار متعددة . فى مقدمتها النتائج الحسابية للأعداد الكبيرة مسلسن العاملين وما يترتب عليها من تعدد العلاقات وتشابكها . وثانيا ، الصعوبات المتزايدة التى

Max Weber, The Theory of Social and Economic Organization, Trans. by (1) Henderson and Parsons, N.Y., Oxford U. Press, 1947.

Victor Thompson, Modern Organization, N.Y., Knoph, 1961.

تعوق فاعلية الاتصالات داخل المنظمة وخاصة ما يتعلق منها بالرياسة بسبب الاختلافات والمستويات العديدة والميول الانعزالية المترتبة على التخصص وتقسيم العمل ، وثالثا ، العدد المتزايد من المصالح المتعارضة والصراعات الداخلية لليجابية كانت أم سلبية للظهر بين الأفراد والجماعات المتزايدة العدد . فالمنظمات التي بها اعداد كبيرة من الموظفين ليست في حاجة لعالم خارجي يشمنها ، فالتيارات والصراعات والخلافات الداخلية يمكن أن تشغل كل وقتها وتصل بها الى حالة من البيروباثولوجي تحيد بالمنظمة عن هدفها الأصلي وتصبح هدفا في ذاتها ، ينشمن في العاملون بها باهدافهم الشخصية ، وما يرتبط بدلك من المشكلات والمطالب والمسائل المالية والادارية الخاصة .

ومن أهم المظاهر المفسدة للبيروقراطية المرتبطة بالتضخم والكبر الحاجة المتزايدة الى القواعد والتعليمات والالتجاء لطررق الرقاب المختلفة . فعدد الموظفين الكبير يحتم على الرئيس المسئول الالتجاء الى التعليمات المكتوبة التى تتوخى تحديد الأوضاع ووضع قواعد عادلة للمعاملة . وتنحو هذه التعليمات عادة ناحية العمومية لتفطى معظم الاحتمالات مما يؤدى بها فى النهاية الى العجز عن مواجهة اى موقف بفاعلية . وكثيراً ما تقتصر على تغطية الحالات البسيطة بسبب اصرارها على التفصيلات التي لا تدع مجالاً مناسباً لمرونة التصرف أو حرية الاختيار .

وكثرة التعليمات تسحق المساداة وتنمى الاتجاهات الروتينية المحافظة التي تتصف بها معظم الأجهزة البيروقراطية الضخمسة . كما تؤدى الى تحسويل الحيوية والسروح المتحفزة والاتجاهات المرنة من جانب الادارة الى عمل مكتبى بطىء وجامد تحسه القاعدة . وهذا التحويل في ذاته قد يعسوق الخطط الاساسية للعمل . على ان أهم مسساوىء الادارة من طريق التعليمات . أن التعليمات متى وضعت فانه يصبح من العسير التخلص منها . وللملك تبقى التعليمات عادة منفذة برغم عدم الايمان بها والرغسة الملحة في التخلص منها ، وبرغم عدم جدواها وعدم ملاءمتهساللزمن والظروف . والملاحظ أنه كلما تضخمت المنظمة أصبح من العسير تغيير التعليمات . وحتى في الحالات التي ترتضى فيها الادارة المختلفة تغيير التعليمات كثيرا ما ينشأ الخلاف على التفصيلات ، حتى ما كان منها ضسئيل الاهمية .

ويظهر سوء التنظيم كأحد العوامل الهامة المفسدة للبيروقراطية وهو يأتي بعد التضخم وكبر الحجم في الأهمية ، وينتج عن سهوء التنظيم عدد من النتائج السيئة مثل الاخفاق في توفير التنسيق الفعال بين الأقسسام والادارات ، وهذه المساوىء يمكن أن تتضخم نتيجة الاتجاه الى الافراط في التنظيم ،

وهذا العاملان _ التضخم وسوء التنظيم _مسئولان عن معظم المشالب البيروقراطية اليوم . ويوجد الى جانبهما عدد من العوامل في مرتبة اقل أهمية . فحينما يستمتع الموظفون العاملون بميزات خاصة وبمكانة خاصة ، وحينما يكون منصبهم المرموق مصحوباً بنزعة ديكتاتورية تبدو النزعة النيروقراطية واضحة في السلطة التي

يمارسونها ، فاذا كانوا بالاضافة الى ما تقدم يمثلون طبقة معينة في المجتمع ، ويسرداد الشمعور لديهم بأنهم ينتمون الى طائفة متميزة ،حينتُك تصبح البيروقر اطية مزعجة للغاية . (١)

ان القول بامكان قيام جهاز حكومى في العصر الحديث دون بيروقوراطية تستاثر بانواع معينة من السلطة وتمارسها لا يعدوان يكون امنية أو حلما فالبيروقراطية موجودة لتبقى . وقد لا تكون النزعة أو الاتجاهات البيروقراطية متغلغلة في الطبيعة البشرية . ولكنها بالتأكيد موجودة في الجماعات الوظيفية المحكومة بالقواعد والتعليمات المفصلة . والمشكلة أذن ليسست كيف نحسكم بدون البيروقراطية ، وأنما كيف يمكن أن نخفف من غلوائها في ظل النظم الديمقراطية .

ولما كان كبر الحجم والتضخم في مقدمة العوامل المؤدية الى افساد البيروقراطية - اى الى البيروباثولوجى - فاننا نصبح في اشد الحاجة الى قدر كبير من الفطنة لكى نحتفظ باقل عدد ممكن من الموظفين، ونظرا لهذه المضاعفات الناتجة عن الكبر فانه من الافضل ان نحتفظ بوحدات صغيرة متعددة عن أن نحتفظ بعدد قليل من الوحدات الكبيرة التى تتركز فيها السلطة وتتطلب قدرا من الوحدات مشال الحكم المحلى ، والهيئات والمؤسسات العامة بفضل تجميعها في جهاز حكومي ادارى كبير ، طالما كان توزيع الاختصاصات واضحا وهادفا، وطالما كان التوزيع لا يؤدى الى زيادة كبيرة في العدد .

على أن الادارة العامة بالسدول الكبيرة مضطرة الى استخدام اعسداد كبيرة مسن الموظفين ، ولن ينكمش أو يبقى عدد وحداتها بالدرجة التي لا يصبح عندها عدد الموظفين مصدرا للمظاهر البيروقراطية السلبية . ومن هنا يكون الاهتمام بوضع التنظيم الذى يوفر الرقابة المثمرة على العاملين ويتجنب فى الوقت نفسه مخاطر الادارة بوساطية التفصيلات الدقيقة والتعليمات المعوقة ، فى المرتبة الثانية من الأهمية .

ويمكن بصفة عامنة . . القسول ان البيروقراطية بمعناها الايجابي كضرورة لا بد منها لانجاز العمل وتحقيق الأهداف اذا ماكانت وسيلة لتحقيق غاية وانها تنقلب فتعبر عن الوجه الآخر السلبي لها وتصبيح مرضا اداريا اذا ما اصبحتفاية في حد ذاتها وليست وسيلة لتحقيق غاية . أي أنه اذا كان التنظيم والتسلسل وتتبع الاختصاصات تتم آخذة في الحسبان سرعة أو دقة أو كتابة تحقق الهدف ، كان اسلوبا فعالاً لا غنى عنه ، أما اذا انقلبت التنظيمات والاختصاصات وما بيعها من وسائل تقسيم العمل والتوظيف والترقية والكادرات وما اليها فاصبحت هي الشغل الشاغل للعاملين بحيث نسوا مسعد ذلك الهدف الأساسي الذي من أجله قامت المنظمة ، فإن النظام البيروقراطي يصبح حقا عقبة في سبيل تحقيق أهداف المنظمة .

⁽ ٦) عبد الكريم درويش ، وليلي تكلا . اصول الادارةالعامة ، القاهرة - الانجلو سنة ١٩٦٨ .

وبجدر بنا أن ندرك حينما تصادفنا المتاعب مع المنظمات البير وقراطية أن المشكلة غالبا ليست مشكلة صغار الموظفين بقدر مسا هي مشكلة القيادات في القمسة التي تخفق في التوجيه المجدى الفعال وفي بعث الحيوية بالمنظمة وتحريكها نحو اهدافها وربطها بحقائق الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية حولها ، فاذا كان القادة مؤمنين بعملهم ، وعلى يقين مما يريدون عمله وقادرين على اصدار التعليمات الواضحة واتخساذ القسرارات السديدة ، فانهم يستطيعون ان يحولوا بين منظماتهم وبين المظاهر والعواسل المفسدة للبير وقراطية ، ذلك أن الحالات التي تتعمد فيها جمهرة الموظفين الاضرار بالسياسة العامة أو تخريبها نادرة الحدوث وعادة مايمكن مواجهتها والتغلب عليها ، من هنا كان لتفهم العوامل المختلفة التي تؤسس في البير وقراطية وفي تنمية القيادات الادارية اهمية خاصة في الحد من مساوىء البير وقراطية ، ومن أهم هذه العوامل تفهم المناخ المعاصر اللي تعيش فيه البير وقراطية في الدول النامية .

ثانية : المناخ المعاصر للبيروقراطية

. . . -

تعيش بيروقراطية اليوم – ونركز هنا على البيروقراطية الحكومية – في مناخ غير عادى ، يختلف في نواج كثيرة عن ذلك الذى عاشت فيه منظمات الاحقاب السابقة كما انها تعاني من مشـــاكل وتيارات عديدة بعضــهادولي وبعضها اقليمي وبعضها قومي وغيرها حكومي ، وكل هذه التيارات والاعتبارات والمشاكل تحيط بالبيروقراطية أو تتفاعـل داخلها ، فتشكل اتجاهاتها ، أو تعرقل أداءها، وتعدل من مستوى كفايتها زيادة ونقصا حسب عوامل قد لا يكون لها يد فيها .

۱ - والمناخ الذي تعيش فيه « البيروقراطية الحكومية » اليوم مناخ جديد يتسم بسمات عدة أهمها:

اولا: اتساع دولة الادارة

نقد ادى الاتجاه في العصر الحديث نحوالدولة الايجابية Positive State الرفاهية Welfare State الى السياع نطاق العمل الحكومي وامتداد نشاط الدولة الى قطاعات وميادين كانت مهملة أو متروكة للقطاع الخاص ، مثل الصناعة والتجارة والعمل والاسكان والاصلاح الزراعي ، وظاهرة التوسع هذه اصبحت ظاهرة عامة تسود معظم مجتمعات العالم على اختلاف المداهب التي تؤمن بها تحقيقاً لهذا التدخل الإيجابي للدولة بقصد توفير الخدمات الضرورية ، أو تنظيم النشاط الاقتصادي وتوجيهه ، أو تحقيق العدالة الاجتماعية ، وقد تنوعت طرق التدخل وامتدت من التملك الى التنظيم والرقابة . وهذا النمو المطرد في نشاط ومهام الادارة أدى الى ظهور ما ينطلق عليه في وقتنا الحساضر دولة الادارة .

وهذه الظاهرة لا تختص بها المجتمعات الاشتراكية وحدها . ففي المجتمعات الراسمالية التي تقوم فلسفتها على ابقساء التدخل الحكومي ونشاط الادارة العامة عند حده الادنى ، تمسكا بمبدأ الا تفعل الدولة للفرد ما يستطيع الفرد أن يفعله لنفسه ، يلاحظ تراجع مثل هذه الفلسفة . يؤيد ذلك ما جاء في تقرير مدير الميزانية بالحكومسة الفيدرالية بالولايات المتحدة الامريكية أذ يقول فيه أن الحكومة المذكورة تقوم الآن بمنات الاعمال التي لها صفة النشاط الخاص . فهي اليوم تعتبر أكبر منتج للقوى الكهربائية وأكبر هيئة تأمين ، وأكبر ممول ومقترض ، وأكبر أصحاب المخازن وأكبر ملاك البواخر ، وأكبر ملاك وسائل النقل البرى . . وذلك علاوة على وظائفها الاصلية . (٧)

وهكذا ادركت معظم المجتمعات أن الحكومة تصبح يوما بعد يوم الهيئة الوحيدة التي يمكنها أن تواجه المشكلات المتشكلات المتشكلات المتشكلات المتشكلات الخاصة ــ مهما بلغ تمويلها وتنظيمها - لايمكنها أن تكون فعالة في مواجهة المشكلات على المستوى القومي فالاقتصاد القومي يتطلب نشاطا حكوميا على مثل مستواه ، ومرور الزمن يفتح باستمرار أمام الحكومات مزيدا من ميادين الخدمة والعمل ، والمجتمع السائر نحو التنمية بلد دواما حاجات جديدة كل منها يصبح مصدر دخل ومصدر قوة لها ، لانها هي وحدها القادرة على اشباع هداه الحاجات .

وفى الدول التي اختارت الاشتراكية طريقاً لتحقيق تنميتها القومية فان دولة الادارة تجد لها أكبر تطبيق ، وفى هذه الدول تتدخـــل الدولة فى مجالات عديدة ليس فقط مدفوعة بالتطورات الصناعية ، والاختراعات ، والثورة الصناعية ولكن من أجل تحقيق مبـــادىء وايديولوجية جديدة اضفت عليها مسئوليات جديدة ، ومن أجل الحد من استغلال الطبقات وكسر الاحتكارات ومحاولة تحقيــق تكافؤ الفرص ومبدأ المساومة .

ثانيا: عصر العلم

ويمكن بحق أن يُطلق على هذا العصر عصر العلوم المتفجرة . فالعلم اليوم لم يصبح مقصوراً على العالم في معمله أو الباحث في صومعته وأنما أصبح يستعمل في حياة الأفراد كل يوم . وأصبحت تطبيقاته تؤثر في تصرفات الفرد من استعمال الآلات وانتاج الادوات الى اتخاذ القارات . (٨) وأصبحت الآلات الحديثة تعاونه في منزله ، كما تعاونك في منزله ، كما تعاونك في منزله ، كما تعاونه في مكتبه ، وبدأ الأفراد يستعملون الأجهزة التي تدفعهم الى النوم ، وتلك التي تساعدهم على الاسترخاء الى أنواع خاصة من الأثاث تساعدهم على التفكير وبينما آثار العلوم والاختراعات والاكتشافات تؤثر على الفرد في منزلك ، وعلى الموظف في

⁽ ٧) هذا التقرير كان مقدما الى مؤتمر مديري البنولدالذي انعقد في مدينة نيويورك عام ١٩٦٤ .

⁽ A) بلغ عدد العقول الالتترونية أول سنة ١٩٧٠ (١٠٤٧٠) عقلا يوجد أكثر من نصفها في الولايات المتحدة ويوجد بها ٢٤ عقلا لكل ١٠٠٠ نسمة ، وتاتى بعدها عمديا اليابان ال وجد بها في مارس سنة ١٩٧٠ ((١١٨٠) عقلا بنسبة ٢٠٠٧ نسمة وأعلى نسبة بعد الولايات المتحدة في المانيا الفربية (١٠٠٠ عقل لكل ١٠٠٠ نسمة) ثم كندا واستراليا (٥٠٠ عقل لكل ١٠٠٠ نسمة) .

مكتبه وعلى المدير في منظمته ، وعلى العامل في مصنعه ، فانها تشكل العالم من حوله مسن انزال امطار صناعية الى تجفيف بحيرات ، الى تفجير الطاقات الى تطوير وسائل الحسرب والدمار الى تصنيع الفداء ، والى محاولة تركيب خلايا الانسسان ، الى اكتشاف الآفاق ... الى الوصول الى القمر .

وهكذا تجاذب العالم في استعمال العلسم تياران احدهما يساعد الفرد على البقسساء والسمو والارتقاء ، وآخر يعمل على الدمار والخراب .

والبيروقراطية تعيش وسط كل هذا بلهي في بعض الأحيان تكيف كل هذا ، وهي تتأثر بكل اكتشاف جديد بل هي تشارك في اكتشافه . وهي تتأثر بكل هذه الاعتبارات كعوامل تحيط بالعالم أجمع ، تشكل الفكر والتصرف وتتأثر به ، كما تتأثر أيضا من حيث طريقة أدائها وواجباتها وحتمية الاستعانة بالعلم والتكنولوجيا داخل مكاتبها وفي حياتها اليومية .

Ę

K

وعلى ذلك فان القيادة البيروقراطية اليوم وجب أن تتوفر فيها صفات تختلف اختلافا جوهريا عن صفات الأمس. فلم تعد الشعبية، ولا القدرة الدينية ولا القدرة البدنية كافية ولم تصبح تقوى الله بمفردها وسيلة القائد للارتقاء بمنظمته أو بالخدمة التي يقدمه الجهاز البيروقراطي ، انما على قائد اليوم أن يكون ملما بالتطورات العالمية والعلمية ، وبالثورات التكنولوجية ، وبالتخصصات المختلفة ، وباثر كل منها على عمله ، وعلى جماعته ، وعلى منظمته ، كما أصبح حتماً على البيروقراطيات العمل على تطوير العلم المتفجر في خدمة إهدافها ومحاولة تحقيق تلك الأهداف بأعلى درجة ممكنة من الكفاية .

ثالثا: عصر الصراعات

وعالم البوم كذلك يعتبر بحصق عصر الصراعات تجتاحه صراعات متعددة النوع والمصدر ، فالصراع مستمر بين الشرق والغرب ، والصراع مستمر بين التقدميين والصراع على أشدد بين الاستعماريين وأنصار الحرية والاستقلال .

والصراع قائم بين المسروح والمادة ، وبين المبادىء والفوضى ، وبين التقاليد والمسورة على عليها ، خلال كل هذه الصراعات قامت ثورات الأجيال على بعضها وثار الجيل الجديد على من سبقوه وعلى كل ما يمثلونه من قيسم ، النبيل منها والقبيح ، وعبروا عن ثور تهسم بصدورة عدة من مظاهرات واضرابات الى أعمال العنف ، الى رفض الاشتسسراك في المحروب ، أو رفض دفع الضرائب ، الى الاغتيالات . . الى اختطاف الطائرات .

وبين كل هذه التيارات والصراعات تتحرك الحكومات والبيروقراطيات، وتعمل المنظمات ، وفي هذا المناخ المتوتر سريع التغيير يزداد عبء المنظمات كما تزداد الحاجة الى رفع كفاياتها ، وفي ناحية اخرى نجد أن ثورة الأجيال هد اظهرت قصور قيادة السيوح ، وأن الشباب تحرك بسرعة الى المستويات العليا للقيادة ، وأن « قيادة الشباب » أصبحت حقيقة ضرورية تعبر عسن التغيرات المتفاعلة في المجتمعات .

فاستحاق متواري

رابعا: عصر المتناقضات

وعالم اليوم يمكن أن يُطلق عليه عصر المتناقضات يعيش فيه الاقتصاد الحر (أو الذي يكاد يكون حراً) إلى جانب الاقتصاد المخطط، وتعيش دول مثل فرنسها آمنت بحرية الشعوب فعملت على تحرير الجزائر، الى جانب اخرى مثل البرتغال التي تتمسك بانجولا، وكأنها مزرعة خاصة تمتلكها بمن عليها أو تفرو أوغنده، وبينمها تختفي العنصرية في بعض الدول نراهها على أقصى صورها في روديسيا وحكومتها المتعصبة، وبينما يصل بعض الافراد إلى القمر، نجه غيرهم في حالات بدائية غريبة يسبحون فيها بحمد الشمس والانهار.

وهو عصر يحاول فيه بعض العلماء تركيب الخلايا وزرع القلوب ، بينما ما زال البعض يمارس الطب بالسحر والطقوس ، وهو عصر نجد فيه أكلة لحوم البشر الى جانب مقدسي البقر ، الى جانب جماعات النباتيين التي ترداد عددا ونفوذا .

وقد يقال أن التناقض وجد دائماً بين اقاليم الأرض وأجزائها ، ولكن الفريب في هذا العصر أن هذه المتناقضات تعيش الى جانب بعضها بعضا ، وتعلم عن وجود واستمراد بعضها بعضا ، وهو وضمع لم يكن مهيئاً للأجيال التي سبقت الاكتشافات الحديثة التي قضت على عزلة أى بقعة من بقاع الأرض بل جعلتها جميعاً تتصل وتتجاوب .

خامسا: عصر المنظمات

ويمكن حقا إن يقال عن هذا العصر انه عصر المنظمات فقد انتهى عصر العمل القروى أو العائلي بظهور الآلة وبقيام الثورة الصناعية ، وأصبح كل عمل يحتساج لتحقيقه السي الاستعانة بالتنظيمات الضخمة التي تضسم التخصصات المختلفة والفئات المتباينة مسن الأفراد (١) . وظهرت منظمات حكومية وغيرها أهلية وثالثة دولية .

وقد ادى كل هذا الى الاهتمام بدراسة التنظيم ، ودراسة اعادة التنظيم حسب مقتضيات التغير ، كما ادى كذلك الى ظهورالاهتمام بدراسة العلاقات السلوكية والنواحي الانسانية للادارة .

فقد ادت ضخامة المنظمات ، وتخصص العمل وتعقده ، وضخامة أعداد الموظفين وتعدد المستويات الادارية ، والبعد الشامخ بين مستويات السياسة العامة ومستويات التنعيد المختلفة ، ادى كل هذا الى فقدان الشعور بالانتماء وبالعمل ، وبالرضا الذى يأتي مع

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

الاحساس بالانجاز ، والمشاركة الفعالة التي يولدها الشعور بالمساهمة في اتخاذ القرارات المختلفة . (١٠)

وقد كانت الرغبة فى التقليل من هذه المضاراحد الاسباب التي ادت الى وجوب ايجاد انظمة فعالة للاتصالات والى الاهتمام بالحوافز، ونمو دور العلاقات العامية ، الى جانب الاتجاه الى اشراك العاملين فى اتخاذ القرارات .

ولكن هذه الاجراءات والانظمة لم تجىءعفوا ، ولم تستقر طفرة ، وبعضها ما زال ضعيف الاثر او محدود التطبيق . وهي ام تأت الا بعد المرور بمرحلة طويلة تكاثرت خلالها المشاكل الناجمة عن تفجر دور الدولة وانطلاقها في ميادين مختلفة .

وفى الدول حديثة الاستقلال ظهرت منظمات جديدة كثيرة منها المنظمات السياسية المختلفة ومنها النقابات والاتحادات والمنظمات الشعبية والمنظمات التى استلزمتها الانظمة الجديدة . وكل هذه تفرض نفسها ، والبيروقراطيها الحكومية عليها أن تجد نفسها بينها وأن تحدد أواصر العلاقات معها وأن تعيد تقييم ههده الروابط .

سادسا: عصر الثورات المسكرية

ويمكن أن نصف هذا العصر أيضاً بأنه عصر الثورات العسكرية . ففى عدد من الدول بافريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية قام الجيش بالثورة وتولى العسكريون زمام الحكم ودخلوا الوزارات المدنية ومعهم نفر من مساعديهم وسكرتيريهم العسكريين .

وقد أدى هذا الوضع الى تحول ملموس في عمل الجهاز الحكومي وتنظيمه في الدولة التي قامت بها ثورات الجيش . فنظراً لطبيعة التنظيم العسكرى وما يتصف به العمل بالقوات المسلحة من الضحيط والنظام بداالاهتمام واضحا بسيادة التنظيمات والاساليب العسكرية في المنظمات الحكومية المدنية .

ومن هذه الاتجاهات الميل للمركزية التي هي طابع التنظيم العسكرى ، والتى تمكن من التحكيم والسيطرة واتخاذ القرارات عندمستويات السلطة العليا ، والاهتمام الواضح بالنظام والسرعة والحسم وغيرها من انماط الادارة العسكرية التى دخلت على العمليات الحكومية .

⁽١٠) ولعل من ابلغ ما عبسر عن مشاعر الغرد بالفنياع وسط ضخامة المنظمات ما يقوله بلزاله ساديب فرنسا الكبير ساخ لسن أحد ابطاله عندما يقرد أن « خدمة الدولة اليوم ليست مثل خدمة الامير الذي كان يعرف متى يحاسب ومتى يكافيء ١٠ اليوم الدولة هي كل شخص ولاشخص ١٠ والآن كل شخص لا يهتم باى شخص ولا فرد يعنى بالآخر :

[«]أن عالم اليوم لا رحمة به ولا احترام ، ولا قلب له ولا عقل ، أنما هو عالم قاس مغرور ينسى اليوم خدمات الامس ..ومهما ظن خادم الدولة أنه أدارى عبقرى أو أنهارع في كتابة التقارير ، وتحرير الرسائل ، وفي الحسبابات فأن تقديره لا يتوقف على قدراته ولا على انجازه أنما يتوقف على نظام جامد أسمه قانون الترقيات .. وقد يتحكم فيه قبل الترقية نظام آخر أسمه قانون الوفيات ».

Balzac, les Employes, dated July, 1836.

وكان من نتائج زحف العسكريين الى الوزارات والأجهزة المدنية ان ظهرت ثورة اللحاق الاصلاح الادارى في بعض الدول التي تنبهت فيها الأجهزة الحكومية الى ضرورة اللحاق بشورة الجيش وترتب على ذلك عدد من المشكلات ، منها ما يتعلق بكيفية تحويل انماط واساليب الادارة للدنية لى اتجاه التغيير الذى يأخذ مكانه في المجتمع ، وايجاد نوع من التكيف والفهم المشترك بين القادة العسكريين وزملائهم المدنيين ، والأوضاع المتعلقة بمدى قبول العسكريين لآراء الخبراء والمستشارين من المدنيين ، وتلك المتعلقة بالوظائف في الكادر المدني نتيجة زحف العسكريين على الدرجات بمستوياتها العليا . وكان على البيروقراطية ، وهي ذلك التنظيم المكتبي أن تتكيف مع كل هذا وتعيش معه .

. . .

ثالثا: البيروقراطية والتنمية

تتجه غالبية الدول اليوم ... وخصوصا دول العالم الثالث ... نحسو تحقيق تنمية قومية شاملة تجمع بين التنمية السياسية والاقتصادية والاجتماعية والادارية والثقافية جميعا .

والتنمية لا تحقق نفسها بنفسها . . انه عليها ان تعتمد على جهاز ضخم يسعى بالدولة نحو هذه التنمية . هذا الجهاز هو التنظيم الادارى أو التنظيم البيروق راطي الحكومي باجزائه المختلفة .

والبيروقراطية .. وان كانت وسيلة لتحقيق التنمية القومية في مجتمع ما .. الا انها كاى منظمة تعيش في اى مجتمع تتأثر بكل ما يؤثر في هذا المجتمع .. ومن هذه المؤثرات عملية التنمية ذاتها . فالبيروقراطية في نفس لوقت وسيلة للتغير الاجتماعي وهي كذلك تتأثر بالتغير الاجتماعي بل لا بد ان تتفاعل معه حتى تصبح أكثسر قدرة على تحقيق اهدافها .

والبيروقراطية كاحدى المنظمات الأساسية في الدول النامية لا يسعها الا أن تتأثر بكل ما يؤثر في الدول النامية من مؤثرات . . وعليها أن تواجه كل ما يصادف المجتمعات النامية من تحديات ومشكلات (١١)

ومن السمات والتحديات التي تواجه البيروقراطية الحكومية خلال مرحلة الانطلاق واثناء عملية التنمية القومية الشاملة ما يلي:

١ - الاوضاع السياسية :

والادارة العامة باعتبارها تنفيذا للسياسة العامة .. فان أول متطلباتها هي سياسة عامة واضحة محددة . والدول النامية تواجه عادة تغيرات جدرية ناتجة من عمليات الاستقلال

⁽ ١١) انظىر في هذا : عبد الكريسيم درويش البيروقراطية والاشتراكية : دراسة في التغير الاجتماعي اللغاهرة . الانجلو سنة ١٩٦٥ .

عالم الفكر - المجلد الثاني - العدد الثالث

السياسة العامة قل أن تكون الاجهزة الادارية معدة لها بل أكثر من ذلك . فان السياسة السياسة العامة قل أن تكون الاجهزة الادارية معدة لها بل أكثر من ذلك . فان السياسة الجديدة كثيراً ما تكون غير واضحة المعالم أومحددة الاطار . انما خاضعة للتجربة والخطأ . وتظل سياسات الدول النامية على هذا الحال فترة تمر بها الدول المختلفة في تجارب عديدة ثم تخرج من واقعها بفلسفته المناسبة التي تبنى عليها السياسة العامة التي تناسبها ، والتي تتفق مع قيمها وأنم طها وأممانياتها وتعمل على تحقيق أكبر قدر من أهدافها .

وخلال هذه المرحلة تعيش الادارة العامة في ضباب لا يساعد على تبين الهدف وبالتالي يكون طريق السعى الى تحقيقه طريقاً بطيئاً متعثراً.

٢ ـ التدخل السياسي:

والى جانبعدم وضوح الاهداف السياسية العامة فى كثير من الدول النامية فان بعضها يعاني من تدخل الاعتبارات السياسية فى اعمال الجهاز الادارى لدرجة تفسوق مسا يتطلب ها التفسير السياسي والاجتماعي من تدخل .

ورغبة فى الابقاء على مسائدة الشاعب ومؤازرته ، نجد أن كثيراً من الدول النامية تعطي أولوية للشروعات ليس لأن لها أولوية وفاعلية في تحقيق التنمية ، ولكن لأن لها شعبية مما يحد من سرعة تحقيق التنمية .

٣ - زيادة أعباء الجهاز البيروقراطي:

ان الساع نطاق العمل الحكومي بالتحول نحو الدولة الابجابية أو دولة الادارة في ودخول الدول في مجالات ما كانت تطرقها من قبل ولكنها في خصوصا في الدول النامية في وجدت نفسها مضطرة الى دخولها من أجل تحقيق التنمية في أدى الى النمو السريع للجهاز البيروقراطي وترايد عدد وحداته وعدد العاملين به وعدد المتعاملين معه وهذه النزيادة التي جاءت طفرة لم يصاحبها زيادة في الامكانيات البشرية ولا في الموارد في ولا في ادراك الجماهير لدورهم في انجاح العمل الادارى .

إ ـ نقص الموارد المادية :

وتعانى اغلب الدول النامية من مشاكل اقتصادية كثيرة ، اما لعدم توفر الامكانيات المادية أو لعدم استثمارها لما لديها من امكانيات أو بسبب التبعية الاقتصادية أو الاستعمار الاقتصادى المقنع ، ولكل هذا أثره في الحدمن فاعلية الاجهزة البيروقراطية وامدادها بما تحتاجه من أموال وموارد لتحقيق أهدافها .

ه - نقص الكفايات البشرية:

والدول التي استقلت حديثا تواجه تحديا كن فهي من ناحية لا تتوافر لديها الاعداد الكافية من الفنيين اللين لاغنى لها عنهم من اجل تحقيق التنمية ، ومن ناحية اخرى زادت حاجتها الى تدعيم جهازها البيروقراطي باعداداكثر من هؤلاء الفنيين بعد أن اتسع نطاق

نشاطها . ويزيد من حدة الموقف عوامل اخرى؛ منها طرد أعداد كثيرة من الاجانب ذوى الخبرة وهجرة أعداد من أبنائها ذوى الخبرات الى الخارج ، ثم تفضيل أعداد اخرى منهم العمل في نطاق الاعمال الخاصة على الالتحاق بالاجهزة الحكومية .

٦ - عدم توفسر البيانات :

ومن المشاكل التى تواجهها الأجهزة البروقراطية عدم توافر البيانات والمعلومات اللازمة للتخطيط السليم ولذلك كثيرا ما تجىء الخطط التى تسعى اليها البيروقراطية غير واقعية أو غير فعالة . ونقص البيانات والاحصاءات والدراسات المتصلة بعمليات التخطيط وعدم دقتها أو تنظيمها وعدم وصولها فى الوقت المناسب ، سواء كان ذلك السباب تتصل بالوعي التخطيطي أو باجهزة التخطيط نفسها أو لنقص الفنيين أو غيره ، يقلل فرص الاستفادة منها ، وبعرض عملية التخطيط وبالتالى عملية التنمية لكثير من المشاكل (١٢) .

٧ _ التخلف الحضارى:

ومن أهم التحديات في نظرنا ، وفي مقدمتها التخلف الحضاري الذي تعانى منه البير وقرطية فهناك عادة مسافة واسعة وهوة سحيقة بين التقسدم المادى اللي تحققه التنظيمات البير وقراطية وبين الافكار والقيم والعادات والتقاليد التي نتحكم في سلوك العاملين به ، ذلك لأن التفيير الحضاري المتصل بهذه النواحي يحتاج لمزيد من الوقت والجهد الضروريين ، ويلزم البدء به في المجتمع ككل ، ليمكنه ان يحدث رد فعل ملموسا وذا اثر مستمر في الجهاز الحكومي . وسر ذلك أن البير وقراطية في مجتمع ما تتأثر حتما بالأحوال الملابسة لهذا المجتمع ، والتيار الفكري الذي يسرى فيه . والعادات والتقاليد وأنماط السلوك المتعارف عليها . وهي بذلك لا يمكن أن تتخلص تعاما من أثر مثل هذه العوامل على المجتمع أو من فعلها فيه . وبعبارة اخرى نجد البير وقراطيين يمثلون عينة حقيقية للبيئة التي منها يستمدون وفيها في منهون.

ولما كانت الصفة الفالبة للمجتمعات الناميةانها مجتمع زراعي أو ذات محصول واحد فان القيم التي تسيطر على الحياة في هذا النوع من المجتمعات تشد اليها البيروقراطية وبصفة خاصة أفرادها العاملين بالمستويات الدنياوبالريف ، ولهذا السبب ، وليس دائما لنقص في الكفاية أو الخبرة أو الولاء ، نجد أن بعض المساكل والمعوقات التي تتصل بالتنفيذ والادارة لايمكن حلها أو التخلص منها باجراءات مادية أو قرارات ادارية أو تنظيمات بيروقراطية مهما احكمنا اخراجها ، انما بتفييرات اجتماعية وثقافية شاملة .

٨ - القيم الاجتماعية:

تصادف معظم حكومات الدول النامية صعوبات جمة تتصل بتفيير النواحي الاجتماعية فالحكومات في الدول النامية الساعية للتقدم تعمل جاهدة لتفيير عادات وطباع وأنماط سلوك مختلفة لشعوب محافظة تخشى التفيير وتقاومه ، والحكومات في التزامها بهذا الدور لاتؤديه عادة لاعتبارات مذهبية بقدر احساسهابأن لديها حاجة ملحة لذلك تحت ضفط متطلبات الحياة الاقتصادية الحديثة . وكثير من هذه القيم والعادات يعرقل عمليات التنمية ويحد من قيمة محاولات الارتفاع بمستوى كفاية الاجهزة الادارية ، ومن امثلة ذلك انعدام

الوعي التخطيطي ، أو العصبية الاسرية التي هي أساس المحسوبية الحكومية ، والاسراف والعنجهية، والاهتمام بالمظاهر ، وعدم الثقة ، وعدم احترام الوقت ، وظاهرة اخرى هامة هي ما يعبر عنها « برجر أن بظاهرة الشعورالهائم بالعداء Floating Hostility ومنها أيضا عدم الموضوعية في اتخاذ القرارات، وعدم الاهتمام الكافي بقطاعات الطفولة والشباب في عدد من الدول رغم ما لهذه القطاعات من خطورة في تحديد وتحقيق اهداف التنمية .

٩ - مكانة المراة في المجتمع:

ومن أبرز هذه العقبات مكانة المسراة فى المجتمعات التي ما زالت فى طريق النمسو ، حيث لا تحظى بنفس المكانة التي تحظى بهالمراة فى الدول المتقدمة وبذلك حرمت الدول النامية من طقة لها قيمتها ، ويؤكد بعض الكتاب أن من مشاكل الادارة فى الدول العربية اعتبار المراة فى منزلة دون منزلة الرجل مع أن الاسلام رفع من شأنها ، ويظهر ذلك فى نأخر فرص تعليمها وخاصة فى الريف والبادية ، وفى تأخر قبولها موظفة فى سلك الوظائف الحكومية وفى التردد فى تعيينها فى مراكز قياديسة وان تساوت مؤهلاتها مع الرجل (١٢) ، أن نصف السكان فى المجتمع العربي وهم النساء فى وضع لا يسمح له الا بمشاركة جزئية فى تنميسة المجتمع وتطويره ، مع أن البحوث العلميسة والخبرات العملية أتبتت أن طاقة النساء لا المتعلقة الرجال فى غالبية نواحى الحياة بل تفوقها فى بعض المجالات الاجتماعية ومجالات الصناعات الدقيقة (١٤) .

١٠ ـ ازدياد الشبهية للتنمية:

وتعتبر هذه الظاهرة من أبـــرز صفات المجتمعات النامية ، ذلك أن البدء في التنمية يفتح الشهية لها ويغرى بالمزيد منهـــا . والسواد الأعظم من المواطنين ممن استبد بهم المحرمان في الماضي تنبهت حواسهم لميرزات الحياة الجديدة، ومن ثم تبدو ظاهرة الحاجات المتزايدة الجماهير ، وما يترتب على ذلك من محاولات الحكومة لمواجهة المشكلات الناجمة عنها .

١١ - ثورة الأماني والتوقعات:

الى جانب ذلك فقد ادى الاتصال السريعوالسهل بين الدول الى أن يتعرف المواطنون على ما وصلت اليه دول غيرهم من مستويات معيشية عالية ثم جاءت حكومتهم تحاول رفع مستوى معيشة لمواطنين . والحقيقة أنه كلما ارتفع مستوى الافراد زادت مطالبهم وكلما أدركوا ما يمكن أن يصلوا اليه ، ومساوصلت اليه الدول الاخرى كلما زادت ضغوطهم على الجهاز الادارى . . والجماهير تريد أن تصل في يوم وليلة الى ما وصلت اليه الدول في سنوات ، غير مدركة أن هذه الدول كان عليها أن تتطهور تدريجيا وأن تضحى وأن تعاني حتى تصل الى ما وصلت اليه .

١٢ - الأهداف المتحركة:

وقد كان من نتيجة كل ذلك أن أصبحت الأهداف العامة في مجتمعنا في حركة مستمرة للامام، بمعنى أنها أهداف طموحة غير جامدة. والجهاز الحكومي يحاول بدوره اللحاق بهذه الأهداف ومحك الاختيار هو قدرته على سرعة الحركة في اتجاهها وتحقيقها كاملة .

⁽ ۱۳) نوری شفیق : تطویر اداری لتنمیة المجتمسع العربی ، بیروت سامجلس الخدمة المدنیة ، سستة ۱۹۷۰ ص ۳۱ .

Raymond, Alison. Half The Worlds' People. N.Y., Appleton, 1965.

وتحرك الأهداف التى يسعى اليها الجهاز الادارى فى الدول النامية يتم بمعلل اسرع من قدرة الجهاز الادارى على اللحق بهلله المسلدالأهداف فيظل مهما حقق من نجاح ، وهو قد حقق فعلا الكثير ، يظل بعيدا عن ما ينتظر منه تحقيقه ، ويبدو بدلك كانه جامد لا يتحرك والجماهير قلما تكون موضوعية فى حكمها علىما حققته حكوماتها وهي قلما تتعمق فى البحث والتفكير وقلما تؤكد المكاسب والانجازات التي حققتها الأجهزة الحكومية بقدر ما تؤكد ما الم تحققه بعد ، وهي قل أن تردد خبراتها الطيبهم البيروقراطية بقدر ما تردد لتجرب السيئة .

١٣ - سلبية المواطن أو عدم تفهمه لدوره:

ورغم أن الجماهير تطالب حكوماتها بمزيدمن التنمية وتقصدها لتحقيق ما حققته غيرها من الدول ، الا أنها لا تدرك بعد خطورة دورهافى تحقيق هذه التنمية ووجوب مسلماندتها الأجهزة الادارية وأنه لا يمكن أن تحقق الادارة الا نجاحاً بسيطاً أذا لم تتعاون معها جماهيرها على تحقيق أهدافها .

وفى الدول التى عانت شعوبها من الاستعمار تكونت مشاعر سلبية أو عد ثية فى نفــوس الجماهير تحد من رغبتها فى التعاون مـــعالاجهزة الحكومية وهي تعرقل بدك أعمال الحكومة حتى وان كانت هذه المشاعر كامنة .أو تؤخر ـ بسلبيتها ـ تحقيق التنمية .

وهده الجماهير بداتها التي تطالب وتضاعف مطالبها ، فتصبح الصورة المتناقضة في الدول النامية على الوجه الآتي :

جهاز محدود الامكانيات تضغط عليب مجماهير بعيدة الأماني والتطلعات ، قاصرة في الوقت نفسه ، أو غير قادرة على القيام بدورهافي مساندة وانجاح ما تطالب به .

١٤ ـ اولوية الاصلاح الادارى:

ذكرنا أن التنمية لا تحقق نفسها بنفسها ،كما يلزمها للوصول لأهدافها جهاز بيروقراطي على مستوى عال من الكفاية ، وحرمان الدول النامية من مثل هذه الأجهزة كان كفيلاً بأن يعطى للتنمية الادارية اولوية كبرى ومع ذلك فان الاصلاح الادارى في عدد من الدول النامية كثيراً مالا يكون في مقدمة الأولويات ، وفي الدول النامية التي تواجه الحرب ، او خطر الحرب ، والتي تتعرض لانقسامات داخلية ،وحروب اهلية ، أو مجاعات أو انهيارات مصرفية يصبح الحديث عدن التطور الادارى أو نظم الاختيار ، أو الحوافن أو تصنيف الوظائف . . أو دراسة الوقت والحركة . . أو ميزانية الاداء . . ضربا من ضروب الاسراف في الكماليات ، بالرغم من أن الاصلاح الادارى يعد احدى الوسائل الفعالة في مواجهة تلك المشاكل الاساسية التي تعاني منها هذه الدول .

١٥ - النمو الحضرى السريع:

وتتصف الدول النامية بتحركات سكانية واسعة النطاق يتجه أغلبها من الريف الى الحضر . ويرجع النمو الحضرى السريع الى عاملين : الأول هو عوامل طاردة فى الريف وهي التي تدفع سكان الريف بعيدا عنه ، وعوامل جاذبة فى المدن وهي التي تجذب أهل المدينة اليها ، وأهم هذه فرص العمل المستمر بأجر ثابت (١٥) ، وتو فر الخدمات المختلفة من تعليم الى علاج وغيره . ، وارتفاع بمستوى همده المجتمعات ، الى جانب تو فر فرص الترفيسه والتعارف والتواجد وسط الأحداث ومجريات الامور . .

^(10) انظر الساعاتي ، حسن ، التعشيع والعمران القاهرة .. دار المعارف سنة ١٩٦٣ .

وقد ادت الجهرة المتزايدة الى المدن الكبرى الى النمو الحضرى السريع وما يصاحبه من مشكلات متصلة بالاسكان والتعليم والمواصلات والعمل والمياه والمجارى وغيرها . وتحاول اجهزة الخدمات بالمدن الكبرى ملاحقة هدا النمو ونتائجه ، ويبدو أنها لن تنجح تماماً في هذا الاتجاه قبل أن تتوقف الهجرة الى تلك المدن أو تخف حدتها . .

١٦ - مطالب التصنيع:

وانه وإن كان التصنيع يعد اتجاها هاما في التنمية الاقتصادية ، الا أن للصناعة في بداية انشائها أعباءها ومشكلاتها . وقد ادى التصنيع في البلاد التي صنعت من قبل الى هزات في البناء الاسرى وفي أنواع العلاقات وأنماط السلوك . وهذا يعني أنه يتعين على الحكومة أن تسعى جاهدة لحل الكثير مسن المشكلات ، وتخطيط ،لزيد من الخدمسات الاجتماعية والثقافية والصحية وخدمات ، لأمن والاسكان والمواصلات وما اليها في المناطق التي دخلتها الصناعة قبل أن تؤتى الصناعة ثمارها الطيبة المرتقبة .

١٧ - الانفجار السكاني:

ويسهم الانعجار السكاني في زيادة الأعباءالتي تواجه الأجهزة الحكومية . والمسلكة السكانية كأحد العوامل الهامة المتدخلة في الموقف لا يرجى علاجها تماما في المدى القصير وهكذا تبقى قائمة الى حين . ولما كانت نسبة الزيادة السكانية الحالية في الدول الناميسة تبلغ ٥ر٢٪ سنويا ، فهذا يعني أن الزيادة المطردة في عدد السكان تلتهم جانبا كبيرا من عائد التنمية مما يجعل العمل الحكومي في الدول النامية يبدو كله وكانه يدور في حلقة مفرغة .

۱۸ ـ تحدیات اخری:

وهناك تحديات اخرى تمليها المشكلات والامراض الادارية والتنظيمية مما يطلق عليه اصطلاح البيروباثولوجي Bureaupathology وهده متعلقة بالجهاز الحكومى نفسه . ومعظمها موروث عن الماضى ،مثل المشكلات المتعلقة بالقوانين واللو ثع غير المتطورة ، والتنظيم الذي لا يلائم مطالب التنمية ، واساليب وطرق العمل المختلفة والروتين المعقد والمركزية الشديدة ، والعلاقة السيئة بين الجهاز الحكومي والجمهور . مثل هذه المشكلات والامراض تبدو بصورة واضحة خلال مرحلة الإنطلاق لأنها تحتاج الى جهاز على الكفاية ، كامل الاستعداد ، سليم التنظيم ، مرن الحركة ، قادر على تحقيق الاهداف الطموحة .

كل هذه التحديات وغيرها ، تواجههـاالبيروقراطية فى الدول النامية وتحد مـــن قدرتها على تحقيق أهداف التنمية الموكـولاليها تحقيقها . وهذه المشاكل والتحـديات مفروضة على الأجهزة البيروقراطية وليستنابعة منها ، انما تنعكس عليها . .

ومع ذلك . . فان الأجهزة البيروقراطيسة تتحمل وزر ما تثيره هذه التحديات من مشاكل فيزداد سخط الافراد على البيروقراطية غيرمدركين أنها رغم ما قد يبدو منها من عيوب ورغم ما فيها من عيوب مثلا . . فهى وسيلتهم الحتمية والاسلوب الذي لا غنى عنه لتحقيق الأهداف التي تسعى اليها دول العصر الحديث بما حققت من تقدم وحضارة ، وما أثارت من مشاكل وتحديات .

أفاق المعرفة

نظرات عابرة فى العلاقات بين لغات الشرق الأدن العديم (١)

عالجمي زايد *

١ ـ نشاة اللفات في العالم

ومن آياته خلـق السـموات والأرض واختلاف السنتكم والواكم ان في ذلك آبات للعالمين ٠ (١)

ارجع الانسان اصل الكتابــة الى الوسى الالهى « وعلم آدم الاسماء » كـلك اعتقـد العبريون أن موسى تلقاها من الاله . كما أن المصريين القدماء عروها الى الاله تحوت ، اله المعرفة والحكمة ، ووضع الاغارقة اختراع الكتابة في نسق مع ممارسة الزراعة واكتشاف النار .

وكانت الكتابة في الأصل ضرباً من السحر . وظلت لغة الكتابة لها هذه الصفة ردحاً طويلاً

من الزمن . فكانت رئمى أو تعاويد سحرية ، يظن الناس ان لها فاعلية النجاح او الشفاء او الضرر . وكان كتاب تلك العصور مسن السحرة ، ولبست معظم الكتابات ثوبا دينيا خالصا .

ولكن اللغة تعدد واحدة من أعجب الستحدثات التي كشفها تطور الانسان ونضوج عقله ، وأن الشعور القديم بأن اللغة قدد هبطت على الناس على صورة معجزة ، أضحى بعد ذلك التطور الكبير للانسان غير ذي موضوع ،

ما هي المراحل المختلفة التي مرت بها أية لفة حتى ظهر فيها الاسم والصفة والفعل

^{*} دكتور عبد الحميد زايد ، استاذ التاريخ القديم بجامعة الكويت له العديد من القالات والكتب باللغات العربية والاجنبية ومن اهم مؤلغاته: مصر الخالدة ، والشرق الخالد .

⁽١) القرآن الكريم . سورة الروم ، الآية ٢١

[.] القسم الثاني من الدراسة ينشر في العدد القادم .

وحرف الجر لا جاء فيما كتبه ريبو Ribot (٢) أن الصفة هي أول ظاهرة لغوية انسابية ، ثم تأتى بعد ذلك أسماء المعاني وأسماء الدوات ، ثم أخيراً حروف الجر . واعتمد هذا العالم الفرنسي في الاستدلال على ذلك بامور ، كان على رأسها لفة الطفل ولغات الامم البدائية . وجدير بالذكر أن الصفات هي أسبق الكلمات ظُهُوراً في اللفّات الهندية الأوروبية . كذلك حروف النجر ، كما أن لغة الطفل تخلو كثيرًا من حروف الجر فيما عدا المرحلة الأخيرة من طفولته . وبالرغم من الجهود التي بدلها ريبو في الاستدلال على نظريته ، الا أنها واجهت نقدا مريرا . واتجه الناس في فترة من الزمن الي نظرية ماكس مولـــر Max Müller (٢) التي تنادى بأن اللغات الاسانية ترجع الى أصل مشترك من اللفات الهندية الاوروبية. وقد ثبت علم صحة نظرية مكس ملولر ، لأن الاصول التي اعتمد عليها لا تمثل اللغة الانسانية في طفولتها .

صنف علماء اللغات الانسانية اللغات جميعها الى ثلاثة صنوف .

أولها: اللغات العازلة Isolantes او غير المتصرفة : Monosyllabiques وكلمات هذه اللغة لا تتغير ، فهي تمثل الاسم والفعل والصفة والظرف ، كل ذلك في وقت فالنغمة هي التي تحدد المعنى ، وانعدمت فيها روابط الجمل . ومثل هذا النسوع ، اللغسة الصينية الكنتونية التي لها ست نفمات . ومن اللغات العازلة بعض لغات افر نقية ، التي تبلغ لفاتها أكثر من خمسمالة لغة . وتميل اللغة الانجليزية ، وهي من اللغات الهنديــة الاوروبية في بعض الأحيان الى العول: فكلمة اســـم وفعل وصفة (النور ـــ ينير ـــ مئیر) ،

وثانيها: اللغات اللاصقة أو الوصيلسة Agglutinantes ou Agglomérantes ou Synthetiques

ومعنى اللصق ، اضافة مقطعين او اكتسر فتخرج كلمة لها معنى جديد . وهي اكتسر الصنوف فى اللفسات عددا . ومنها اللغسة السومرية ، ولغة اورال والقوقاز ، واللغات اليابانية والكورية ولغات جزر المحيط الهادى وغيرها . واذا ما وضعت الاضافة قبل الأصل فتسمى سابقة Prefix ، واذا ما اضيفت الى عجز الكلمة تسمى لاحقة او كاسعسة Suffix .

وثالثها: اللفات المتصرفة أو التحليلية Flexionnelles ou Analytiques

وسميت بالمتصرفة لتفير أبنيتها بتفير المعاني ، كذلك بالتحليلية ، لأن الجملة فيهــا يتغير معناها بتحليل اجهزائها وربطههما بروابط مستقلة . وهي اللغات التي تتصرف كلماتها : طرق يطرق مطروق طارق طريق طرق تطرق مطرقة . وكل من هذه الألفاظ لهـــا معان . وقد تفيرت بتغير بنيتها . كذلك في جمل اللغات المتصرفة روابط مستقلة منها: مثلاً زيادة في بعض أصوات الكلمة ، كما هو موجود في اللغة العربية . فالـواو القصيرة (الضمة) والنون الساكنة في كلمة خالد في (ذهب خاله « خاله « خاله الله عنه) تعتبران من الروابط المستقلة ، ويلاحظ أن بعضا من اللفات المتصرفة يضاف اليه في الصدر أو في العجز سابقة أو لاحقة فتغير معناها ، وهذه صغة من صفات اللفات اللاحقة . ومعنى ذلك أن اللغات في هذا التقسيم لا تكون لاصقة تماماً أو متصرفة خالصة . فمثلا اللغية الانجليزية وهي من اللفات المتصرفة تميل أحياناً الى اللصق فنقول Pain وجع والم و Painfully مؤلم و Painful مؤلمة و Painless بلا الم .

Ribot, L'Evolution des Idées Generales 88 — 96

Max Müller, Science du Langage, Tradu par Harris et Parrot, Paris 1867.

وقد ثبت بعد الدراسة والفحص الدقيق ، عن نشأة اللفات الانسانية انه لا يمكن الفول بأن صنفاً من هذه الصنوف الثلاثة لزم لفة من اللفات ، وأن الأساليب الثلاثة (العسزل واللصق والتصرف) توجد في كل لفة انسانية. فهي تسير بطريقة اللصق في حسالات كبيرة كالجمع بانواعه (فكلمة شاهد جمعها : شهود وشهداء وشهادات وأشهاد).

وقد قسم ماكس مولر اللفات الانسانيية الى ثلاث فصائل ، لكل فصيلة منها في اصول مفرداتها وقواعد مبانيها وتركيب جملها . . الخ ميزة أو ميزات ، وراعى ان تشترك كل فصيلة منها في روابط جغرافية وتاريخية واجتماعية . هذه الفصائل الثلاث هي :

اللفات الهندية الاوروبية

Langues Indo-Europeennes اللفات الحامية السامية

Langues Chamito-Semitiques LanguesTouraniennes اللفات الطورانية وتنعد اللفة الهندية الاوروبية حاليا أوسع اللفات انتشارا ، والسبب الرئيسي في ذلك يرجع الى تمكنها في الوقت الحاضر من استعمار كثير من الشعوب والامم ، أما فصيلة اللفات الحامية السامية فهي تضم مجموعتين : مجموعة اللفات الحامية ومجموعة اللفات السامية . وتشمل المجموعة الاولى: اللفات الليبية أو البربرية ، وهي تشمل لفات السكان الاصليين لشمال افريقية ، وهي اللفسات القبيلية Kabyles الشاوية (لغات سكان الجزائر القدامي) ، التماشكية (لفات سيكان مسراكش Tamachek القدامي) ، لغات سكان جسزيرة كناريسا بالمحيط الاطلسي الخ ...كذلك Canaries Couchitiques تشمل اللفات الكوشيتية (نسبة الى كوش أحد أبناء حام كما جاء في سغر التكوين (١٠: ٦ وما بعدها) ، وتشمل لفات الصومال ولفات الجالا ، والبدجا ودنقلة

والاجا الغ . . . وثلث سكان الحبشة . وتشمل المجموعة الثانية ، اللفات السامية الشمالية : الاكادية Accadien او الاسورية البابلية الكنعانية (العبرية والفينيقية ولفة اوغاريت واللفات الارامية) واللفات السامية الجنوبية : اليمنية القديمة واللفات الحبشية السامية والعربية . اما اللفة المصريسة القديمة ، فقد وضعها علماء اللفات بين السامية والحامية ، فهي ليست سامية خالصة ، كما انها ليست حامية خالصة (٤)

ويتبين من ذلك أن مناطق الفصيلة الحامية السامية أصفر من مناطق الفصيلة الهندية الاوروبية . وتتميز أيضا بأن مناطقها متماسكة الاجزاء ، لا يتخللها أي عنصر أجنبي ، كما أن مجموعتها شديدة التجانس في كثير من الامور، واساليب حياة شعوبها ونظمهم الاجتماعية تقريبا واحدة . ويجدر الاشارة الى أنه لا توجد روابط كبيرة بين الطوائف البربرية والكوشيتية، وأن اعتبارها مجموعة متميزة ، اصطلح لا يعتمد على حقائق تاريخية ، وهو مسن خلق شهوزر Schloezer .

سوف نلاحظ في دراستنا عن العلاقات بين لفات الشرق الادنى القديم أن تفرع اللفة الواحدة الى لفات ولهجات سينعقد الدراسة ، لأن اللفة الواحدة ستتولد منها لهجات محلية Dialectes locaux ولهجات اجتماعيسة كما أن انتشار Dialectes sociaux اللفة واسمايه (مثل اللفة الارامية) له أثره في التفرع اللغوى . ولا بد أن نقوم بدراســـة الأسباب التي دفعت الى انتشار اللفة : هل هو الصراع الذي كان يقوم بين اللفات فتتفلب لفة على اخرى ، كما تفلبت اللفة العربية على كثير من اللفات السامية ، وكما فعلت اللاتينية حينما انتشرت من منطقة لاتيوم بوسط ايطاليا ؟ أم هو انتشار أفراد الشعب على أثر الهجرة أو الاستعمار ؟ أم هو النمو الطبيعي

لجماعة من الجماعات في وطنها الأصلى ؟ وحينما تنتشر اللفة عبر أقاليم وأسمة ، سوف يصبح الاحتفاظ بوحدتها الاولى من الامسور الصعبة ، وسوف تتفرع اللفة الى لفسات ولهجات نتيجة انساع أملاك اصحابها • كما أن هناك عوامل أجتماعية وسياسيية تتعليق باستقلال المناطق التي انتشرت فيها اللفة . وأن ما بين سكان المناطق التي تحتلها اللفة من فروق وفواصل طبيعية وغيرها لـــه أثره في فواصل اللفة ، كل ذلك يؤدى الى انشـــعاب اللَّفَةُ الَّى عَدَّةُ لَفَاتُ وَلِهُجِـــاتُ . وَلَلَّحَظُّ أَنَّ الخلاف في اللهجات له جانبان: جانب صوتى ، فتختلف الأصوات التي تتألف منها الكلمة الواحدة . وجانب أساسه معانى بعض الكلمات، اذ نلاحظ أنها تختلف باختلاف الجماعـــات الناطقة بها . ولكن قواعد الصرف والتنظيم سوف لا يصيبها الكثير من التغير مثلما تأثرت من الناحيتين الصوتية والدلالية .

كذلك لا بد من مراعاة أن لفة الكتابــة في تطورها تسلك طريقا خاصا يختلف عن الطريق اللى تسلكه لغة المحادثة ، كما أن اللغية الفصحى تختلف باختلاف فنون الأدب: النشر، الشعر ، الخطابة ، القصية ، الرسيائل ، التاريخ ، الجغرافيا ، القانـــون ، العلوم ، الطب ، الهندسة . . الخ . لان لكل فن مسن هذه الفنون لغته وجمهوره وطرقه الخاصـــة بمعالجة مشاكله اللفوية . حتى انه أحيانـــا يصبح لكل فن من هذه الفندون لفتده: فللكيمائيين لغتهم ، وللأطباء لغتهم ، وللمهندسين لفتهم ، ولرجال القانون لغتهم . وأهم شمعب اللفة الفصحى هي لغة الادب Langue Litteraire) وتتميين لفتهيم بمعالجتهم للبيان . اما لفة اصحاب العليوم والقانون ومن على شاكلتهم فكلامهم مجمرد وسيلة ، وترتب على ذلك أن أصبح لكل من هذه الفنون خصائصه اللغوية في النظم والبناء والتركيب .

أما عن اللهجات الاجتماعية ، فمثلا نجد لهجة الطبقة الارستقراطية ولهجة المحاربين فى الثكنات ولهجة البحارة ولهجة الرياضيين ، واخرى لطبقات معينة (اللهجة الحرفية) كل ذلك نتيجة ما يوجد بين هذه الطبقات مسن فوارق فى الثقافة والتربية وحياة الاسرة .

والسبب في نشأة اللهجات المحلية يرجع الى اختلاف الاقاليم ، بينما نلاحظ أن السبب الرئيسي في اللهجات الاجتماعية هو اختلاف الطبقات في الاقليم الواحد . (٥)

ليس في وسبع أي عالم مــن علماء اللفة أو التاريخ أن يحدد الساعة التي ولدت فيها أية لفة من اللفات ، فاذا قلنا ان اللفة الكنعانية هي التي خرُّجت اللغة العربية ، فمعنى ذلك أن العربية هي الصورة التي صارت اليها الكنعانية . وكلما تعمقنا في دراسة تاريخ اللغة العربية ، وجدنا حالات متنوعة يتلو بعضــها بعضا يُقربنا شيئًا فشيئًا من اللفة الكنعانية كما سنرى فيما بعد . ومع ذلك ، فمن الصعوبة بمكان أن نحدد نهاية الكنعانية وبداية اللفـــة العربية ، وبين الكنعانية والخط العربي رغم تنوع الأحوال التي تعرضت لها العربية استمرار تاريخي هو الذي يكون القرابة بين اللفتين. وهذا هو الوجه الأول من مشاكل دراسسة اللفات ، وهو الذي نسميه بالتتابع . أمــــا الوجيه الثاني ، فهو الوجيه الوضعي Synchronisme . اذ يحدث في بعض المناطق أن تنقسم لغة من اللغات التي يتكلمها أصحابها في صورة واحدة لا اختلاف فيها الى عدة لفات تتميز كل منها ببعض الخصائص ، كما لوحظ ذلك في الآرامية ، حينما انشعبت منها السريانية والنبطية والتدمرية والعبريـــــة الحديثة والفهلوية والزندية ، كذلك فــان اللاتينيةفي اوروبا أخرجت الايطالية والاسبانية والبرتفالية والرومانية ولفات اخـــرى . كل هذه اللفات التي انشعبت من الآرامية أو

⁽٥) على هبد الواحد وافي : نشأة اللغة عند الإنسان والطفل . دار الفكر العربي ١٩٤٧ .

اللاتينية تعتبر لفات مشتركة صفلتها التقاليد الأدبية ، وساعدت الظروف السياسية على بقائها وتعميمها وتضم هذه اللغات عددا كبيرا من اللهجات .

ولا بد أن نعمر ف أن همله اللفات تمثل مجموعات لفوية أمكن لكل منها أن يصــل في فترة من فترات التاريخ الى نوع من الوحدة ، ولكنها جميعها انقسمت وتباينت خلالالعصور وقد تمكن العلماء من جمع السمات المشتركة بين هذه اللفات ، وكوانوا ما سنمتى بالنحسو المقارن للفات الهندية الاوربية ، واعتقد بعض العلماء بوجود شبه بين السامية والهندية الاوربية ، وعلى رأس هؤلاء هرمان مولسر (١) H. Möller فنادى بوجود اسرة لفوسة واحدة . وعلى هذا فسوف تصبح الإيطالية أو الفرنسية في حقيقة أمرها هي العربية . وكذلك تصبح القرابة قائمة بين الفارسية والارلندية. ولكن يوجد خلاف كبير بين تلك اللفات . وقد ثبت بعد الكشف عن الأبجدية السيينائية ودراستها ومقارنتها مع غيرها من لفات أنها هي حلقة الوصل بين الكنعانية واللغة المصرية القديمة التي سوف تصبح هي أصلل اللفات جميعا كما سنفصل ذلك فيما بعد .

على أننا لا يصح أن نسر ف كثيراً في أيجاد تشابه بين تلك اللفات ، لأن تطورها في غالب الأحيان لازال غامضاً ، حيث أنه في كل من هذه اللفات مراحل لا زالت وثائقها بعيدة عن الانظار . كما كان لكل شعب نشاطه الثقافي والحضارى والسياسي ، وكان لكل ذلك أثره على لغته . كما لوحظ عادة أن انحراف الكلمة عن الأصل الأول هو أما نتيجة أنحيراف في

النطق أو بسبب تداخل اللفات . وأن بعض الشعوب قادر على نطق حرف معين مسن مخرج معين قد لا تستطيع شعوب اخسرى النطق به الا مع انحراف قليل عن مخارجسه الاولى . ونجد ذلك واضحاً في بعض الشعوب الاوروبية .

٢ - كلمة عابرة في لغات الشرق الادنى القديم

ان اللغات التي سادت عند أغلب امم الشرق الأدنى القديم هي اللفات السامية بالدرجـــة الاولى والحامية والآربة .

كان شلوزر Schloezer المستشرق الالماني عام ١٧٨١ هو أول من اطلق اسم اللفات السامية على لفات الجنس السامي (٧) وقد اعترض نولدكه Noeldeka في كتابه اللفات السامية Sem Sprachen على تلك التسمية لانه رأى أن تقسيم الامم الذي جاء في سهفر التكوين لا يعتمد على ظواهر لفوية أو تاريخية، واعتمد السفر في هذا التقسيم على الروابط السياسية والثقافية والجفرافية . كذلك لـم يعتمد على الروابط الشعبية الموجودة بينهم ، فالليديون والعيلاميون الدين ذكرهم السفر في هذا الشأن ليسنوا من الساميين ، ولغتهم ليست سامية . واعتبر السفر الفينيقيين من الشعوب الحامية وذلك للروابط السياسية والثقافية الموجودة بينهم وبين سكان شمال افريقية (قرطاج) . وعلى هذا فالتسمية التي اقترحها شلوزر ليست دقيقة ، ليس فقط فيما يختص بتوزيع الاجناس ، بل كذلك فيما يختص باللغات ، خصوصاً التعبير المعسروف باللفات السامية . ومع ذلك كله ، فسلا زال علماء اللفات حينما بتحدثون عن تاريخ اللفات

H. Möller; Semitsch und Indogermanisch

(٧) تقرر في المؤتمر السنوى لجمعية علماء ((الجنس البشرى الأميركية)) عام ١٩٣٧ ان السامية والآدية لا تعنيان الا لفظين دون ان يكون لهما مدلول عنصرى محدد . ويستحسن أن نفرق في هذا البحث بين اللغة السامية والجنس السامى ، لأن اللغة تنحص في منطقة جفرافية ، أما الجنس فقد ينتقل من مكان الى غيره ويتحدث لغة اخرى فالعدنانيون ساميون ولكن يتكلمون الآدية وكثيرا ما وجدنا ساميين تغيرت لغتهم بسبب انتقالهم . وبحثنا سيشمل التشابه الموجود بين اللغات السامية في الاقيسة المعرفة وهي الفيمائر واسماء الاشارة والعدد وبعلى المفردات وما إلى ذلك ومقارنتها باللغة المعرية القيرفة (الهيروغليفية) على اعتبار أن طرفا كبيرا منه أصله سامى .

عالم الفكر - المجلد الثاني - العدد الثالث

السامية ياخاون في الاعتبار بهذه التسمية التي أصبحت أن صح القول من الاخطاء الشائعة .

وما دمنا بصدد الحديث عن الساميين ، فلا بد لنا من أن نفرف موطنهم الأصلي (٨): يذكر فون كريمر Von Cremer وجنويدى Guidi وهومل Hommel أن الموطنيين الأصلى للساميين هو جنوب العراق ، ويعارض نولدكه هذا الراى .

ويرى فريق آخر أن بلاد كنعان (سورية) هي المهد الأصلى للساميين وذلك لأن جنوب العراق كان مقرأ للسومريين الدين سسبقو: الساميين .

وتحدث آخرون ، فقالوا ان المهدد الأول للسماميين هو الحبشة ، ومنهما نزحدوا الى المجزيرة العربية والى الهلال الخصيب .

بينما يرى بعض العلماء أن شمال أفريقية هو الموطن الأصلى للساميين ومنه الجهوا الى الشرق عن طريق برزخ السويس .

ويعتقد فريق من المهتمين بتلك الدراسات أن المهد الاصلى للساميين هو جبال أرمينية ، معتمدين في ذلك على ما جاء في سفر التكوين.

واخيرا ، يرى جمهرة كبيرة من المؤرخين المالية القسم الفربي من شبه الجزيرة العربية هو المهد الأصلى للساميين ، خصوصاً وأن الهجرة دائما كانت تتجه من الجنوب الى الشمال . فمن هذا انقسم نرحت الشعوب التي عاشت في مناطق الهلال الخصيب . ثم اطاح الاكاديون الساميون في الألف الثالث ق.م. بالسومريين القاطنين أحد اجنحتى الهلال الخصيب. وظهر القاطنين أحد اجنحتى الهلال الخصيب. وظهر والاشسوريون ، ونزح السساميون أيضاً في منتصف الألف الثالث ق.م. الى وسط الهلال منتصف الألف الثالثي منه ، ونشأت منهم الخصيب والجناح الثاني منه ، ونشأت منهم

سلالات الشمعوب الكنعانية . ويجدر بنا أن نشير الى التشابه الكبير بين الكنمانيين المقيمين على البحر المتوسط وهو احد اجنحة الهلال الخصيب. واولئك اللاين يسكنون على شاطىء شبه الجزيرة العربية الجنــوبي الفــــربي . فالمنطقتان جبليتان ، واعتمد السكان فيهما على الزراعة والتجارة الخارجية وكان يسود في كل من المنطقتين : اليمن الجنوبية ومـــا جاورها وساحل فينيقية ، حسكم دويسلات المدينة . كما يُلاحظ أن الكثير من النقـــوش الكنعانية والكتابات المعينية والسبئية مصبوغة بصبغة مادية أكثر منها خيالية . وقد استطاع أهالي أوغاريت (رأس الشَـــمرا) اقتباس أبجدية من الخط المسماري كما سنرى ، وهي ما اصطلح على تسميته بالابجدية الاوغاريتية. وبالاضافة اليها ، كان لهم خط كنعاني اعتمد على اصل وجد في شبهجزيرة سيناء كما سنرى فيما بعد . وسوف نرى أن خطوط ولفـــة المنطقتين ترجعان الى الأصل السينائي .

آثرت قبائل عاد وثمود البقاء في حجر امها كما سنرى ، وخلفت لنا وثائق كثيرة اماطت اللثام عن تاريخ اللفات السامية . كذلك نزح الى وادى النيل عن طريق برزخ السويس او عن طريق وادى الحمامات منذ العصور الحجرية الكثير من الساميين واقاموا فيه (١) .

لاحظ علماء اللغة ارتباطا وثيقا بين اللغات التي عاشت في الجزيرة العربية ومناطق الهلال الخصيب وبعض المناطق الاخرى ، فاجتهدوا في البحث عن جذور هذه اللفات . وتصوروا احتمال أن تكون مشتقة من اصل واحد. واعتقد اليهود أن اللفة العبرية تعد اقدم لفة في العالم ، واعتقد آخصون أن البابليسة في العالم ، واعتقد آخصور كثيرون من الاشورية هي اللغة الام ، وتصور كثيرون من علماء اللغة أن العربية هي اللغة الام ، لانها غلماء اللغة السامية بالاصول السامية القديمة

⁽٨) الشيخ نسيم وهيمة الخازن: من الساميين الى العرب . بيروت .

⁽٩) انظر كتابنا عن مصر الخالدة/ القاهرة (١٩٦٦) من ص ٧٨ - ٨٠ ومن ٨٨ - ٩١ .

من حيث المفردات والقواعد ، وقد احتفظت اللغة العربية أكثر من غيرها من اللغات السامية بكثير من الملامح الحقيقية لعناصر اللغة الاولى ، فنجد فيها الكثير من الأصوات الساكنة ،كذلك فهي حافلة بالحركات القصيرة في وسط بعض الكلمات ، وقد ظن بعض علماء اللغة أن الارامية والعبرية هما أقدم من العربية في كثير مسن المفردات ، وربما يكون هذا الزعم ضحيحا ، اذا تمكنا من معرفة النطق الأصلى لحركات الارامية القديمة والعبرية القديمة ، أمسا الارامية القديمة والعبرية القديمة ، أمسا اللغات السامية القديمة ، أما أصحاب الرأى اللغات السامية الاشورية هي أصل اللفات السامية ، فهو رأى لم يجد الكثير من الثريدين .

لذلك حينما نحاول مقارنة قواعد اللغات السامية علينا أن نبدا من اللغة العربية ، الا أنه سوف تبقى ظواهر مهمة فى تلك اللغات القديمة لا يمكن أيجاد حل لها ، لأن الدراسات المختلفة لتلك اللفات لا زالت مستمرة ، كما أن باطن أرض الشرق الادنى يحتفظ بكثير من الوثائق ، من أجل ذلك فأن الأبحاث عن تلك اللفات دائما فى حركة مستمرة ، وكثيراً ما تميط بعض الوثائق اللثام عن حقائق لغوية كانت غائبة عن أعيننا .

ويحاول الدكتور اسرائيل ولفنسون (۱۰) .
Sabatino وسابتينو موسكاتي وآخرون Moscoti and others

جدول ضمائر الرفع المنفصلة في اللغات السامية

حىشى	عر بی	آرامی	سبنی ــمعینی	عبر ی	بابلی آشوری
ana	เป็	ena (eno)	ana?	anohi am 🧦 🌣 🤌 🧸	anáku
anta	أنت , أنتما	at (ant)	anta ?	atta 리카왕	atta
anti	أنت ، أنتما	at (anti)	anti ?	att (atti) (ነምጃ) ምጻ	atti
we etu	هو ، هما	hu	hua	hu NIT	, \$.t1
ye eti	ھی ، ہما	hi	hia	hi , ਲਾਜ਼	ši .
nehna	c 4	enahnan	nahnu ?	anahnu צֿרָדָעי	anıni
,	نُعن ؟	hnan		nahnu (אַני) נַדְגי (anmu nini
antemmu	أنتم ، أنتما	attun	- ?	attem (attema) 'হুমুঙ চুঙ	attunu
anten	أنين ، أنتها	atten	- ?	attena atten ស្រុស ក្រុស	attına
eniuntu we'etoinu	ھی مما	(enoun)henoun	humù	hema hem ロゴ 🎾 🗇	sunu
emantu we'eton	من ، مما	(enen) henen	hunà	hena hen ਹਿ ਜ਼ਿਸ਼ਤ	sina

شکل ۱

Sabatino Moscati and others, An introduction to the comparative grammar of Semitic languages, P. 102. Otto Harrassourty. Wiesbaden 1964

A Mutonen, Early Semitic, Leiden 1967, P. 16—27.

⁽١٠) اسراليل ولفنسيون : تاريخ اللفات السنامية ص ٧ - ٨ -

انظر ایضا :

ه) وكثير من الالفاظ . وقد وضعت تحت بصر القارىء الكريم في نهاية البحث ما قام به اسرائيل ولفنسون من جهود في هذا الشأن مضيفا اليه بعض الملاحظات والاحتمالات التي يمكن أن تكون في اللفة المصرية القديمة التي لم

1

الذي الذي الذي الذي الذي الذي الذي الذي	•			* K.	- t	_		_
الله عبد الله الله الله الله الله الله الله الل		⊌	੪					
الذي الله الله الله الله الله الله الله الل	"	λ. Κ.	elu	ulay	honen	Э	•	ella ·
اللاتي الراحي المعيني الراحي المعيني الراحي المعيني الراحي المعيني الراحي المعيني الراحي المعيني المعيني المعين							•	(ellla)
اللاتي الراحي عربي الراحي عربي الراحي عربي الراحي المتعادي اللاتي اللاتي اللاتي اللاتي اللاتي اللاتي اللاتي اللاتي اللاتي المتعادي المتعا		אַלַר. אַל אָלּר	élé el	elun	honoun	ㅂ	a A	(elu)
الذي عربي الراحي عربي الراحي عربي الدي الذي الذي الذي الذي الذي الذي الذي الذ		<u>ائِت</u> ا	hahen		halen	¥	6	ellu
الذي الرامي عربي الرامي عربي الرامي عربي الرامي عربي الرامي عوبي الرامي عوبي الرامي عوبي الرامي اللذي اللذي اللذي اللذي الما اللذي المالي ال		ב ב ב	hahem		holen	ξ.	، هولاء	u ellekuetu
عبری سبقی معینی ارای عربی الذی الذی الذی الذی الذی الذی الذی الذ		ר <u>רי</u> א	hahi	hia	hoj		1	entakti enteku
الله عرفي الرامي عرفي الله الله الله الله الله الله الله الل		<u>F</u> 1 t%	hahu	hua	hau		نل خال	zektu zekuetu
عبری سبقی—معینی ارایی عربی النی النی النی النی النی النی النی		רַזֹּאנְר זִר רַלֵּזּוּ	78 D 10Z	zat	hode	ც.	هاده	
عبری سبقی–معینی ارایی عربی امنا دا ، هذا ا		רובאָר וּאָה	halaze				الذى	
سبئی – معینی ارامی عربی		្រុ	Ze	zan. s	hono	U F	الما	ze ze
		عبرى		سنرئى – معينى	آرای	, n	. G	حملسى

جدول اسهاء الإشارة في اللغات السامية

Independent Personal Pronouns

13.1. The independent personal pronouns of the principal Semitic languages are as follows:

			Akkadian	Dgaritic	Hebrew	8yriao	Arabic	Ethiopic
Sg.	l		anāku	dn(k)	'ăni, 'ānōki	'snā	'anā	'ana
	2	m.	altā	đi	'atlā	'att	'anta	'anta
		f.	allī	åt	'ait	'att	'anti	''anlî
	3	m.	อ้าไ	hro	$h ar{u}$	hū	huma	wa'olic
		f.	Ĕŧ	hy	hī	hī	hiyo	yə'əti
Pl.	1		กกันน		('ă)naḥ ก นิ	('ena)lman	nahuu	nopia
	2	m.	allunu		'allem	'atton	'antum(ñ)	'ant mmu
		f.	allina		'atten (\bar{a})	'atlēn	'antunna	'anton
	3	m,	ลันกน	han	hem(mā)	hennō n	$hum(\tilde{u})$	'อกเน็กปก็
		f.	šina		hen(nā)	hennān	hunna	$^{\prime}$ əmäntü
Du	2						'antumā	
	3			[hm]			humā	

شکل ۳

- Personal Pronoun Suffixes

13.14. The suffixed personal pronouns in the principal Semitic languages are as follows:

		Akkadian	Ugaritic	Hebrew	Syriac	Arabic	Ethiopic
Sg.	I (noun)	ya, -i	(-y)	-ī		-1/a, -ī	- ?/a
	(verb)	-ni	-n	$-n\bar{i}$	-n	-ni	-nī
	2 m.	-ka	- <i>k</i> :	- $k\vec{a}$	-k	-ka	-ka
	f.	-ki	-k	-k	-k	-ki	-ki
	3 m.	$-\delta(u)$	- <i>h</i>	-hū, -ō	-(h)i, $-h$	-hri	-hũ, -õ
	f	$-\check{s}(a)$	-h	$-(h)\bar{a}$, $-\bar{a}h$		- $har{a}$	$-(\hbar)\bar{a}$
Pl	1	-ni	-92	-ทนี	-n	- $nar{a}$	-2116
	2 m.	-kunu	-kn	-kem	-kõn	-kum(u)	-โรลกาทนี
	f.	-kina	-kn	-ken	$-kar{e}n$	-kunna	
	3 m.	$-\check{s}unu$	-hm	-(he)m	$-h ar{o} n$	-hum(u)	$-(h)\delta m ilde u$
	f.	-šina	-lin	-(he)n	-hēn	-hunna	
Du.	l		-ny				
	2		-km			-k·umā	
	3		-lim			-humā	

Y1 E

مالم الفكر ... المجلد الثاني ... العدد الثالث

-		Akkadian	Ugaritio	Hebrew	Syriac	Arabio	Ethiopio
1	m.	išlēn	dķd	'eļiād	ķad	'aḥad	'aḥadū
	f.	ištiat, ištēt	áþ t	'uķat	ḥəd ā	'iḥdā	'aḥallī
2	m.	ðina	Inn	k())nayim	t ar $ar{e}n$	'ilnāni	kəl' ĉ(tũ ,
	f.	šil la		§(a)layim	$tart\bar{e}n$	'ilnatāni, lintāni	kəl' ētī
3	m,	šalāšat		<i>รัวโด</i> ิลัส	$t_{\theta}lar{a}tar{a}$	<u> t</u> alāļat	šalustū
	f.	šalaš	<i>[1]</i>	ลัสไอิลั	$t_i t_{ar{a}t}$	<u>ļalāļ</u>	มักปกัจ
4	m.	erbet		'ar $bar{a}$ ' $ar{a}$	'arbə'ü	'arba'at	'arbā'tü
	f.	erbe, arba'u	drb'(l)	'arba'	'arba'	'arba'	'arba'
5	m.	ham at		ḥăm iššā	ļamšā	<i>lyanısat</i>	haməstü
	f.	hamiš	l _j mš	ḥām ēš	ķammeš	leams	hamos
()	111.	Eriket		र् <i>वे वे वें वें</i>	štā', 'cštā	siUat	รมปวงได้
	f	[46587]	<u>! </u>	ŘĒŚ	ăel	<i>silt</i>	ะสหหนึ
7	ш.	sebet		$\check{s}ib'\check{a}$	šab'ā	sab'at	$sab^*atar{u}$
	ř.	ĸrba	$\delta b'(t)$	řebn'	šaba'	sab'	$sab'\bar{u}$
3	m.	$[sam\bar{a}nIt]$		รัว ท อีกสี	ləmänyä	<u>ļamūniya</u> t	$sam \bar{a}n \bar{t} b \bar{u}$
	f.	ะสทสักง	$\underline{t}mn$	ห้อกเอีก <i>ต</i> ิ	təmänē	<i>lamānin</i>	รสทเสินรั
9	771.	tišīt		tiš'ā	teš'ā	lis'at	təs'atü
	ì.	tišo	tš'	tçšu'	tsia'	tis'	เอร'นิ
10	m.	ešeret		'นั่งลิ่าลิ	'csrā	'dšarat	'ašarlū
	f.	ešer	'šr	'eśer	'osar	'ašr	'นง้านิ

شکل ه

فقد لوحظ على سبيل المثال أن اللفات السامية لا تعمد إلى التمييز بين المذكر والمؤنث في ضمائر التكلم ، فنراها قد استخدمت صيفة واحدة لأي منهما ، أما عن الحاء الموجودة في « نحن (أو أنحنو العبرية) » فهي كما يقول النحاة « ليست من القاعدة الضميرية ، وليست عنصر آجوهريا في الضمير وليست مكييفا ولا حرف عماد » ، وقد فسرها الدكتور محمد سالم الجرح (١١) ب « أنه عندما أردنا أن نصل العنصر الجوهرى للضمير (وهو في جمع المتكلمين) بالقاعدة الضميرية « أن » وجدنا

من الأنسب الاتيان بحركة طويلة لتفصل بين النونين خوفا من ادغامهما او سقوط احداهما وهكذا صار الضمير «انانو» كما هو مشاهد في قائمة ولفنسون في اللغة البابلية الاشورية مرحول هذا المدالحركي الى هاء فصار الضمير «انهنو» وكان من السهولة بمكان ان تتحول الهاء الى حاء واصبح في العربية نحن وفي العبرية انحنو واما اللفة المصرية القديمة الهيروغليفية فقد اضافت الى ضمير المتكلم المفرد المذكر والمؤنث «ك» فنقول «انك» المفرد المذكر والمؤنث «ك» فنقول «انك» بينما نجد أن ضمير المتكلم (انك) الجمع في المذكر والمؤنث لم تظهر فيه الحاء فنقول: الجمع في المجرح من أن الحاء في ضمير المتكلم الجمع ليست عنصرا جوهريا . هذا لأن اللفة المصرية المحرية المست عنصرا جوهريا . هذا لأن اللفة المصرية ليست عنصرا جوهريا . هذا لأن اللفة المصرية ليست عنصرا جوهريا . هذا لأن اللفة المصرية

⁽¹¹⁾ الدكتور محمد سالم الجرح/نظرة تحليلية مقارنة على الضمائل العربية في مجلة مجمع اللقية العربية ٥٦ ـ $^{\circ}$ القاهرة ١٩٦٧ .

القديمة تمت بصلة كبيرة الى اللغات السامية. وفي الامكان مطابقة الضمائر في قائمة ولفنسون وسباتينو موسكاتي Sabatino Moscati بمقال الدكتور محمد سالم الجرح والتحليلات الطريفة التي استنتجها ، وقد كان بحثا القي فيمؤتمر الدراسات السامية في موسكو ١٩٦٦.

على أنه يجب الانسرف في هذه المقارنات ، اذ أنه لايمكن الحصول على تقدم فيها الا باتباع نظام دقيق ، لأن المعانى لا تعطى للكلمات الا على اساس مقارنة عدد كبير من النصوص التي وردت فيها الكلمات ، وليس عن طريق الاشتقاقات الخداعة . وسوف اعرض لمقارنات في بعض اللفات مستعيناً بالنصوص القديمة في اللفة الكنعانية وغيرها من اللفات وباراء علماء قاموا بفحص هذه المفردات في كثير من الجمل.

وقد دل البحث أيضاً على أنه بالرغم من وجود تشابه في أصول بعض الأسماء والأفعال والحروف في مختلف اللغات السامية ، الا أنه يوجد في كل لفة عاشت في بعض مناطق الهلال الخصيب أو الجزيرة العربية مفردات لايمكن أن نجد مثلها في منطقة أخرى من هذين الاقليمين الكبيرين . هذا ، وجدير باللكر أن اللغة الام لابد أنها كانت قليلة المفردات ، وهو وضع مألوف في طفولة أية لفة .

هل فى الامكان اثبات خصائص حقيقية للغات التي عاشت فى الشرق الأدنى القديم ؟ لايمكننا ان نضع خطوطا رئيسية لهذه الخصائص ، لأن كل شعب من هذه الشيعوب له تصورات الخاصة به . وقد تطورت كل لفة من هذه اللغات فى البيئة التي عاشت فيها .

ومع ذلك كله ، فما هي الميزات التي تتميز بها اللفات التي عاشت في الهلال الخصيب والجزيرة العربية واصحابها اللين هاجروا

من تلك المناطق الى افريقية أ أو ما نسميها باللفات السامية تا تعتمد اللفات السامية على الأصوات الساكنة Consonnes ولا تعتمد على الأصوات المتحركة Voyalles التي نجدها في اللغات الآرية (كلمة صوت هنا نعنى بها حرف أبجدى).

ويجب الاشارة هنا الى الفارق الكبير بين الاصوات الساكنة والاصوات المتحركة فى اللفات الساكنة ثابتة على حال واحدة ، فلا تتبدل ولا يختلف نطقها ، الم الاصوات المتحركة ففير ثابتة مطلقا ، ويختلف نطقها فتارة يكون طويلا واحيانا يكون قصيرا ، ومرة موصولا واخرى مفردا .

وقد اهملت أغلب اللفات السامية في طفولتها واطوارها الاولى الأصوات المتحركة في الكتابة. ثم أخذت في الحلقة الثانية من تطورها تضع علامات قليلة وسهلة فوق الحرف أو تحتمه لتعين القارىء على معرفة نوع الحركة ، ولم تكن تصاحب الكلمات في كل الأحوال . ثم أضحت في الحلقة الثالثة كثيرة ومنظمة ، ورافقت الكلمات في كل الأحوال حتى يتمكن القارىء من ضبط الكلمات وقراءتها قسراءة صحيحة . وسوف نرى أن اللفة الجعزية في بلاد الحبشة (وهي فرع من اللفات السامية) مرت بالأطوار الثلاثة ، فنجد نصوصاً ليس فيها أصوات متحركة، واخرى فيها بعض الحركات، وثالثة بها حركات . والكتابة الجعزية هي أول كتابة سامية اتجهت الى تعليم الحركات . وهذا أمر كان لازماً لقوم لم يتعودوا بعد النظام الصرفي السامي المعقد . وقد كان لذلك أثره في أن جعل الكتابة صورة من الكلام أقرب الى بحيث تشتمل على اعداد كبيرة من تفاصبيل الشدة والتنفيم والنطق ، حتى أننا لايمكننا أن نتصورها تصورا دقيقا مي عصص

يدل الأصل في الكلمة السامية على معناها العام ، أما ما عدا ذلك فيدل عليه أصوات مد طويلة (الف ، ياء ، واو . . .). او قصيرة (فتحة ، كسرة ، ضمة) . وتدل أصوات المد الطويلة والقصيرة التي تلحق بالأصل على نوع الكلمة (الاسم ، الفعل ، الحرف ، اسم الفاعل، اسم المفعول ، متعدية او لازمة ، مفردة او مثنى الدال وكسر الباء وفتح الحاء في ذ بح الثور ، تدل الكلمة على فعل ذبح في الماضي مسند للمفعول ، وهكذا ، بمد الذال بالألف وكسر الباء وابقاء الحاء ساكنة في ذابح الثور تدل للمفعول ، وهكذا ، بمد الذال بالألف وكسر الباء وابقاء الحاء ساكنة في ذابح الثور تدل الكلمة على معنى آخر .

وقد يصحب الكلمة في بعض الأحيان اصوات ساكنة اخرى تسبق الأصوات الاصلية للكلمة أو تتخللها أو تأتى في عجزها للدلالة على معان خاصة في الكلمة ، مثل زيادة الميم في مدبح . وعلى هذا فالاصوات الساكنة لها أهميتها في اللفات السامية . ويشار الى المعنى الأساسي للكلمة بهذه الاصوات .

ان المصدر الأصلى للاشتقاق فى اللفات السامية هو الفعل . أما عن الرأى القائل بأن المصدر الاسمى هو الأصل فى الاشتقاق فى اللفة العربية فهو رأي غالباً ما يكون بعيداً عن الصواب . وغالبا أن اللين نادوا بهذا الرأى كانوا متأثرين بالأعاجم اللين بحشوا اللفة العربية أمثال سيبويه ، وقد تأثر هؤلاء باللفة الآرية التي كانت سائدة فى منطقتهم .

فنلاحظ تشابه الأسماء من حيث المذكر والرزنث والافراد والجمع ، وتشابه الفعل من حيث الزمن ، وتجرده وزيادته وصحته وعلته. ونلاحظ كذلك وجود تشابه كبير في الضمائر (كما رأينا في القائمة السابقة) ، وصلتها بالأسماء والأفعال والحروف .

كما لوحظ وجود تشابه كبير في الاشتقاق: اسم الفعل والمفعول واسم المكان واسم الزمان.

وقد قام الاستاذ الدكتور ابراهيم انيس (١٢) في مقال له في الجزء الثاني والعشرين من مجلة مجمع اللغة العربية بعمل دراسة في بعض صيغ اللغة ، تعرض فيها الى القول « ان معظــــم اللفات السامية تشترك في صيفة اسم الفعل من الثلاثي المجرد ، فهي في العربية على وزن فاعل وهي كللك في الاثيوبية والاشورية والسريانية وهي في الارامية الفربية وهي في العبرية » ويقول « أن اللغة العربية استأثرت وحدها بوزن مفعول ولكنها اشتركت في الوقت نفسه مع بعض الساميات الاخرى في التعبير عن مفعول بوزن « فعيل » ويضيف قائل : « ان الذي تلحظه في الساميات أن اسم المفعول من الثلاثي المجرد قد جاء على صورتين ٢٠ثرت كل لفة من هــده الساميات احــدى هاتــين الصورتين : ففي الاثيوبية « فعول » وفي العبرية « فعول » وفي الآرامية الفربية والسريانية « فعيل » وكلاهما موجود حتى في الاكادية ».

كذلك تخالف الأعداد من ثلاثة الى عشرة معدوداتها في الجنس في كل اللفات السامية ، فيقال خمسة منازل وخمس سيدات ، غير أننا نجد في بعضها بعض الشواذ ، اذ لوحظ في اللغة الاكادية مثلاً أن يقال « ارب أومى أي أدبعة أيام » و « شلاش أشلى أي ثلاثة حبال » فجرد اسم العدد « ارب » وهو الذي يعنى اربعة من التاء مع « اومى » وهو جمع يوم ، واليوم مذكر ، وكَذلك اسم العدد ثلاثة جردت منه التاء مع الحبال ، والحبال جمع حبل والحبل مذكر كذلك نجدني اللغة الاوغاريتيةغير الصيغة المجردة من تاء التأنيث ، وهي تستخدم مع المعدودات المذكرة والمؤنثة على السواء ، فيقال في تلك اللفات مثلا ثلاث رجال وثلاث نساء ، وتضم اللفة اللحيانية مثالاً واحدا لا يسير مع القاعدة التي تسير عليها اللفات

⁽١٢) مجلة مجمع اللفة العربية بالقاهرة / الجسزء الثاني والعشرين ١٩٦٧ .

السامية ، وهذا المثال هو عشر أيام . وفي اللغة العبرية بعض الأمثلة التي تدل على أن أسماء المعدد المنتهية بالتاء كانت تستخدم مع المعدودات المذكورة والمؤنثة على السواء مشل عشرة ناشيم فلفظه عشرة المنتهية بالتاء مع «ناشيم » وهي جمع لفظة (أشاه) ومعناها «أنثى » أو «أمرأة » كذلك في اللفة العربية شواذ وقد اختلف نحويو العرب في تعليل تلك الظاهرة (١٢) .

كان للحركة التي ظهرت أخيراً في اللفات السامية أثر كبير في تفيير معنى الكلمة .

لايوجد للفعل في معظم اللفات السامية الا زمنان: فعل انتهى زمنه (ماض) وفعل لـم ينته زمنه (ماض) وفعل لـم ينته زمنه (مضارع للحال أو الاستقبال والأمر). على أن اللغات الاكادية لا تدخل في تلك الدائرة ، أذ أن لفعلها ثلاثة أزمنة أصيلة: زمنان أحدهما للماضي التام ، والآخر زمين المضارع ، ويشار اليهما باصوات تلحق بصدر الفعل ، وزمن ثالث وهو الزمن المعبر عين الاستقبال ويشار اليه بصوت يلحق بعجز الفعل (١٤) .

ملاحظة وجود حرفى الحلق: الحاء والعين ، وحروف الاطباق: الصاد والضاد والطاء والظاء في أغلب اللفات السامية .

ويجب ان نشير هنا الى ان بعض اللفات التي عاشت في الهلال الخصيب مثل الاشورية والسريانية فقدت بعض هذه الخواص .

هل هناك تشابه بين لفات الهلال الخصيب والجريرة العربية واللفات الآرية ؟ (١٥) وحتى يجد العلماء مخرجا لهذا التسال ، تصوروا أن جميع اللفات الانسانية كانت من أصل واحد ، طالما أننا نؤمن أن للانسان نشأة واحدة ، فكلنا

من آدم وحواء . ويعترض على هذا الراى العلماء أمثال نولدكه ، ويعتبرون أن مثل هذا الافتراض لايكون صحيحا الا اذا كان قد وقع في الفترة من التاريخ التي اصطلح على تسميتها بالعصور الحجرية ، حيث لم يكن الانسان قد عرف الكتابة .

وأعتقد أن جميع اللفات التي تحدثها الانسان منل العصور السحيقة حتى الآن اشتقت من أصل واحد ، ثم طرأ اختلاف على تلك اللفات منذ القدم ، منذ أن عرف الانسان الكتابة على الرقم الطيني في العراق القديم فاستخدم اداة تشبه الاسفين ، ونقش على الحجر في مصر القديمة ، او كتب بالمداد على ورق البردي في مصر أو في فينيقية . وقد خضعت اللفات في تلك المناطق الى عوامل كثيرة : منها وفرة المواد والمناخ والحياة الاقتصادية والاجتماعية وغير ذلك من عوامل اخرى . ويحاول بعض علماء اللفة البحث عن تشابه بين اللفات السامية وبين تلك التي عاشت في أيران أو بعض لفات آسيه الصفرى، وقد نجحوا في بعض الأمر ، ولكن لم يحالفهم الصواب دائما .

هل في الامكان عمل مقارنة دقيقة بين تلك اللفات التي عاشت في الشرق الادنى القديم أان امر ذلك عسير رغم اننا سنحاول ذلك على ضوء آخر الابحاث والدراسات في هذا الشأن ، لان الموضوع يتطلب البحث المستقل الدقيق لكل لغة من تلك اللفات ، وهذا يستوجب أن يكون لدى كل باحث متخصص في كل لفة من تلك اللفات قسط كبير من نصوص اللفة التي يقوم ببحثها ، والتي تعبر تعبيراً واضحاً عن أصوات تلك اللفة وقد يكون وضوع تلك الدراسة سهلاً يسيراً اذا كان موضوع تلك الدراسة سهلاً يسيراً اذا كان الهدف مقارنة الجمل في اللفات التي عاشت

⁽١٣) خليل يحيى نامى . مجلة الجامعة الاردنية ١٩٦٩ مسن ص ٢١ - ٧٥ .

⁽١٤) على عبد الواحد والى: نشأة اللغة عند الانسان والطغل .

⁽¹⁰⁾ على عبد الواحد وافي : المرجع السابق ذكره ، ص ٨٢ - ٥٠ .

فى الشرق الأدنى القديم وكذلك اسلوب تلك اللغة . انما لاتكتمل هذه الدراسة المقارنة الا اذا بحثت أصوات تلك اللفات والصيغ التي كانت فيها . وبحث أصوات تلك اللفات ليس بالأمر اليسير . فقد تطورت تلك اللغات تطوراً كبيراً عبر تاريخها في طفولتها وشبابها وكهولتها ، كما مرت عليها محن كثيرة غيرت من تاريخها والرت فيها .

اما عن علاقة مجموعة اللفات السامية بمجموعة اللفات الحامية ، فلا نستطيع ان نضع رأيا ثابتا . فلا زالت مجموعة اللفات الحامية تحتالبحث والدراسة، وان ابتعاد كل لغة منها عن الاخرى جعل أمر اتحادها صعبا.

واخيرا ، ما علاقة اللفات السامية باللفة المصرية القديمة اليس من شك في وجود تشابه كبير وذلك للعلاقات المختلفة التي كانت قائمة منل فجر التاريخ وكذلك في طوال التاريخ لقديم كله . وكانت فلسطين ولبنان وسورية ، وهي الدول التي تمثل احد اجنحتى الهلال الخصيب واسطة المقد بين قطبى الحضارة (مصر وبلاد الرافدين) . وفي عصر العمارنة (خلال الخافيين والمصريين ، ومن تقرير (ون آمون) . الكنانيين والمصريين ، ومن تقرير (ون آمون) واضح ان ملك بيبلوس (ذكر بعل) هو الذي واضح ان ملك بيبلوس (ذكر بعل) هو الذي كان يقرأ مدكرات اجداده . كما ان مدينة والعهد القديم (يشوع ١٥ : ١٥) تحت اسم في العهد القديم (يشوع ١٥ : ١٥) تحت اسم قرية سيف ، أي مدينة الكتابة والكتاب .

ولا زال الجدل قائماً عن اصالة اللغة المصرية القديمة . وكل الذى اتفق عليه علماء المصريات هو أن اللغة المصرية القديمة تنتمي الى مجموعة اللفات السامية الحامية ، كما سنفصل ذلك فيما بعد . وجدير بالذكر أن حضارة وادى النيل سارت في وقت واحد مع حضارة بلاد الرافدين منذ الألف الرابعة ق .م حينما ظهر في جنوب العراق السومريون الذين لم يتحكن تولى السامية ، وانما كتبوا لفتهم الغير السامية برموز مصورة كتلك التي كان يكتب بها المصريون ،

ولكن السومريين طوروا لفتهم بطريقة غير تلك التي أتبعها المصريون .

لقد وقعت اللفات السامية في صراع بعضها مع بعض ، وأول اشتباك حدث كان صراع الارامية مع اللفات الاكادية والكنعانية ، واستطاعت أن تتفلب عليها في أول القرن الرابع قبل الميلاد ، ثم اتجهت نحو العبرية فصرعتها في أواخر القرن الرابع قبل الميلاد . وقضت على الفينيقية بآسيا في القرن الاول قبل الميلاد ، اما الاشتباك الثاني ، فكان اشتباك العربية مع اخواتها ، فصرعت اللهجات اليمنية وقضت عليها قبيل الاسلام ، ولم ينج من ذلك الاشتباك الا بعض مناطق بعيدة ، ثم بدات معركتها مع الارامية فصرعتها في القرن الثامن الميلادى ، ولم يفلت من هذه المعارك الا القليل من المناطق التي انعزل أهلها وتكلموا بعيض اللهجات الارامية . ولما أشرق الاسلام امتــد نفوذ اللغة العربية تحت ضوء القرآن الكريم . وانتشرت الحسروف العربيـــة ، وكتبت بهـــا اللفات: التركية (قبل حركة اتاتورك) ، الفارسية ، الافغانية ، الكردية ، المفولية ، الساحلية . وكتبت بها لفة أهل الملايو وغيرهم . وقد بلغ عدد الناطقين بها والمتأثرين بسلطانها نحو أربعمائة مليون نسمة ٠

هذا ، وقد استطاع العلماء في السنوات الاخيرة الوصول الى نتائج طيبة نحو نشاة اللفة الاصلية التي انشعبت منها لفات العالم القديم . وسوف نعرض بعد قليل لتلك الجهود ، ونضع تحت بصر القارىء الكريسم عرضا سريعا للدراسات اللفوية التي بينت أن شرقنا القديم كان حقا مهدا للحضارات الانسانية جميعها . وأن لفات العالم كله شرقه وغربه تعود بجلورها القديمة الى اللفة المصرية القديمة (الهيروغليفية) وأن مخربشات شبه جزيرة سيناء هي حلقة الوصل بين الهيروغليفية المصريبة والكنعانية الفينيقية . ومع أن الدراسات لازالت في حلقاتها الاولى ، الا أن الدراسات في هذا الشأن .

۳ - المحاولات التي بذلت لعرفة اصل لغات العالم :

ظهر في الجزء الأخير من الألف الثالث قبل الميلاد في سورية وفلسطين (خط أو خطوط جديدة) (١٦) له مقاطع ، فقد كشف دونانيد Byblos بلبنان في بيبلوس Dunand عن اثنى عشر نصا كتبت بخط لم تعرف مقاطعه من قبل . وقد سئمتى « الهيروغليفي الخادع Pseudo Heiroglyphic » وظهرت هذه النصوص على بعض اجزاء من لوحات من Tablets وادوات الحجر وعلى ر'قم من البرونز الخ . . . وكتب Spatulas احد النصوص على تمثال صفير متمصر مؤرخ من القرن الثامن عشر ق.م. ولما كانت معظم هذه الوثائق قد تم العثور عليها مختلطة برديم أو ضمن أسوار متأخر بنيانها ، كان من الصعب تأريخها ، وغالباً أنها مؤرخة بين القرن الثامن عشر والقرن الخامس عشر ق.م . ومن يدرى ربما يكشف المستقبل عن وثائق اخرى تغير ما افترضناه لتأريخ هذه الوثائق . وليس من شُبك في أنَّ الخط قدُّ تأثر في شكله بالهيروغليفية المصرية ، بينما نلاحظ في مقاطعه تأثره بالخط المسماري . وقد أمكن تمييز ١١٤ حرف (صوتا) هجائيا مختلفة الاشكال . وفي الامكان تقدير العدد الاصلى لهذه العلامات بما بين ١٢٥ و . أو ا علامة ، وهو عدد يتسبع لحوالي ٢٨ الى ٣٠ صوتا كنعانيا ساكنا وثلاثة اصوات متحركة

وهي (الالف والياء والواو) ، توضع قبل وبعد كل ساكن : مثلا با ba ، بى bi ، بو bu اب db ، بى ub ، وقام احد علماء اللفة من الفرنسيين وهو ادوارد دهوم Edouard Dhorme بنشر ترجمة هده

النصوص عام ١٩٤٧ ، ولكن طالما ان محاولته لم يكن لها أثر قوى فسوف تظل نظرتنا لهذه النصوص غامضة الى أن يصلنا المزيد مسن البيانات لتضىء لنا الطريق نحو معرفة غوامضها .

وفى الامكان أن نضع الجرء العلوى من لوحة (١٧) (بالوعة) المكتشفة فى موآب عام ١٩٣٠ والتي تحتفظ بكثير من حروف الأبجدية الخاصة بهذا الخط الذى وصفناه منذ قليل في نهاية الالف الثالث او بداية الالف الثاني ق.م . وهي تناظر لوحة النصر لنارم سين ق.م . وهي تناظر لوحة النصر لنارم سين تقريبا وكذلك لوحة من عام ٢٢٠٠ق.م تقريبا وكذلك لوحة من (روم القلح) بشمال سورية وقد أرخها برزورسكي Przeworski بنهاية الالف الثالث ق.م.

وعرفنا في سورية وفلسطين خطين آخرين: الأبجدية المسمارية لاوغاريت U g arit (رأس الشمرة) والأبجدية الخطية الفينيقية. وقد ظل أمر الخط الأول غامضاً حتى عام C.F.A. Schaeffer ، حينما اكتشف شيفر أن الرِّقسم الاولى وغيرها من آثسار في (اوغاريت) ـ رأس الشمرة ومدينة البيضاء في الساحل الشمالي لسورية كتبت بالابجدية المسمارية . ومنذ ذلك التاريخ تم الكشف في اوغاربت عن مثات من الر قم تحمل نصوصاً كتبت بهذا الخط ، وعثر في فلسلطين على نصين قصيرين كتبا أيضا بهذا الخط: أحدهما حول حافة رقيم من الطين من عصر البرونــز المتأخر في بيت شمش Beth-shemesh حوالي القرن الرابع عشر ق.م ، والثاني على سكين من النحاس عثر عليه بالقرب من جبل طابور مؤرخ أيضاً من القرن الرابع عشر ق٠م.

Ward W.A., & Martin M.F., Annual of the Department of Antiquities of Jordan, (1V) : ... C Yols. VIII & IX. Amman 1964. p. 5 — 30 The Balu'a Stela



Glanville, S.R.K., The Legacy of Egypt, writing and literature, p. 53 — 79
Albright, W.F., The Archaeology of Palestine, p. 185 ff., 1960 1960
Fevrier James G., Histoire de l'Ecriture, P. 184 — 185, Paris 1959.

او بعده بقليل . وجدير بالذكر ، ان كلا الوثيقتين كتبتا بخط يختلف قليلا في شكله عن الخط الاوغاريتي العادى . ومن ناحية اخرى، عثر في اوغاريت على رقيم كتب على هبئة الخط الفلسطيني اللى جاء على الوثيقتين سالفتي الذكر ، وقد لوحظ ان كاتب هلا السرقيم الاوغاريتي بدا كتابته من اليمين الى الشمال بدلا من الشمال الى اليمين كما هو المتبع في النصوص الاوغاريتية العادية . من ذلك يتضح ان ذلك الخط قد علا شأنه في ذلك العصر وفي تلك المناطق . وجميع النصوص المؤرخة من الرابع عشر ، ولكن لابد أن يكون الخط أقدم من ذلك التاريخ .

لابد أن مكتشف هذا الخط كان على دراية واسعة بالخط الاكادي المسماري ، طالما انه قلد رقم بلاد مابين النهرين فكتب من الشمال الى اليمين على الطريقة الاكادية ، كما انه كان على معرفة طيبة بسواكن الأبجدية المصرية ، او أي أبجدية سامية لها أصالة في اللفة المصرية القديمة ، لأن كل حروف أبجديته سواكن فيما عدا ثلاث حالات شاذة : فبدلاً من وجود علامة واحدة لما نسميه بألف همزة (Glottal catch) في اللفات السمامية ، فقله ابتكر ثلاث علامات ، واحدة لكل حرف متحرك ، الألف a ، والياء i ، والواو u كلها مكان السف همزة . وكان يُظن أن مخترع حروف الهجاء المسمارية يقلد أشكال الأبجدية الساميةالفربية المتقدمة أأو بعضا منحروف هجائية مسمارية مختارة ، ولكن جميع المقارنات التي عُملت تتجه الى قبول هذا الاحتمال . وقد امكن تنظيم أبجدية من رسوم مختلفة الشكال المسامير (شكل ٦) فمثلا: رسم مسمار واحد افقى الشكل يمثل حرف « ت » ، ورسم مسماران افقيا الشكل في خط واحد يمشل حرف (1 ") وثلاثة مسامير أفقية الشكل وفي

خط واحد تمثل حرف « ن » ، ورسم مسمار واحد رأسي الشكل يمثل حرف «ج» ، ورسم مسماران رأسيان في خط واحد يمثلان حرف « ز » ، ورسم ثلاثة مسامير راسية الشكل في خط واحد تمثل حرف « خ » ورسم مسماران متوازیان افقیان یمثلان حرف « ب» أو « ف » ورسم مسماران رأسيان يمشلان حرف « ص » ، ورسم ثلاثة مسامير رأسية الشكل تمثل حرف « ل » ٠٠٠ النح (انظـــر أبجدية أوغاريت فيما بعد) . وقد تبين لعلماء اللفة في العالم أن أوغاريت لعبت دوراً كبيراً في ميدان اللغات القديمة . وأن أهلها كان لهـــم أبجدية جديدة تدل على افق واسمع في التفكير ولا تدل على المواءمة او التقليد . وقد تبين من الدراسات المختلفة لهذه النصوص وغيرها ان أوفاريت كانت تضم مكتبة زاخرة بمعلومات قيمة في تاريخ وجفرافية وقوانين ومعتقدات العالم القديم وغيرها منالمعلومات المخطيرة التي أنارت الطريق أمام حقائق كثيرة كانت غامضة ، (۱۸)

اما الخيط الفلسيطيني الثاني الذى اختىرع في هدا التاريسخ فهرو الأبجدية المخططة Linear alphabet والذى اشتق منه - في رأى بعض العلماء -الكنعاني العبرى والعربي والامهرى وكثير مسن الخطوط الشرقية ، وكلالك الخط اليوناني واللاتيني وجميع اللفات الاوروبية . ولا بد أن لهذا الخط جذورا بعيدة غير ما تصوره العلماء وقد كان لكشف لوح ميشع Mesha عــام ١٨٦٨ أثره في أن دفع بعض علماء اللفسة في حينه الى أن يكون تاريخه من منتصف القرن التاسع قبل الميلاد ، ثم تم الكشيف عن بعض آثار تحمل خطأ من هذا النوع دعت علماء اللفة الى امكان تأريخ الخط بالقرن العاشر قبل الميلاد او قبل ذلك بقليل . وفي عـــام ١٩٠٥ أعلن فلندرز بترى F. Petrie من كشيفه نصوصاً عديدة في شبه جزيرة سيناء كتبت

⁽١٨) انظر كتابات المؤرخين الاجانب في هذا الميدان ، وقدابانها أحد ابناء الشرق في كتابين باللغة العربية ، وهو الشيخ نسيب وهيبة الخازن : أبجدية اوغاريت ، والثاني « من الساميين الى العرب » .

1	A		Y & **	P پُو ا
پ	В	Y Y	K = -	۲۲ ص ۶
ح	G	Y	Š₫ ∢ Ţ♪	Q ⁵►
È	Ĥ	*	LJYYY	R → *
2	D	7 7 7	Mr	Ţ -
A	Н		غ ج انقرمها)	Ġ ĕ ₩
و	W		Nu	T÷►
ز	Z	*	7 ير ب	1 }
ح	Ĥ		S~ [▼] ▼	الله و U
ط	Ţ	—	• ٤◀	ڳ پس کي ا

شکل ۲

بخط غير معروف في ذلك الوقت ، وانه يشبه الهيروغليفية المصرية ، ولكن مع قليل مـــن الاختلاف ، غير أنها تمثل أبجدية ، ثم أعلى أحد ائمة علماء اللفة المصرية القديمة وهــــو Sir Alan Gardiner سسسير آلن جاردنسر بعد عشر سنوات من تاریخ کشف پتری لهذه النصوص ، تمكنه من حل بعض رموزهـــا . اذ توصيل الي معرفية أن هييله النصوص هي الاصل في الابجدية التي يعيش عليها العالم الاوروبي وكذلك العالم العربي . وقد اعتمد مبدئيا في ذلك على اربعة او خمسة حروف (أصوات) ذكرت اكثر من مرة في هذه النصوص: (عصا الراعي) ، المنزل ، العين ، الخطاف ، الصليب. وقد قرأ كلا منها كحرف أبجدية عبرى ، فنطقها كما ننطق بالعبرية ما تعنيه هذه الرسوم . وبمعنى آخر ، وافـــق جاردنر على الرأى القديم الخاص بحسروف الهجاء العبرية وتطورها من صور أشياء كانت أصواتها الساكنة لها صفة صوتية للصور التي نحن بصددها .

بلغ مجموع الرسوم التي كشفها يترى أكثر من ثلاثين صورة ، وبدأت المحاولات في تنظيمها على اساس ابجدى . وقد لاحظ جاردنر على ست من هذه الصور مواءمتها للمعاني الخاصة بحروف الأبجدية العبرية واليونانية . وكانت هذه الملاحظة هامة لانها كانت بمثابة المفتاح الذي تمكن به العلماء من فتح الطريق لمعرفة أصل اللغات الحديث في الشرق الأدنى وفي الفرب . وبدون احتمال للخطأ ، فمثلا رأس الثور كل الذي صنور في أحد هذه النصوص هو ألف Alepha (يونانسي Aleph) يعني (ثور) في العبرية . والعلامة التي تمثل خطآ متعرجا سسم ، وهي التي تشبه العلامة التي تمثل الميساه في اللفة المصريسة القديمسة في يعبر به الساميون عن الالهة المصرية القديمة (الهيروغليفية) ولا بد انها تمثــل الحــــرف

الابجدى (م m) ، لأن mem هي الكلمة العبرية التي تعني (ماء) . وقد رسم الفينيقيون واليونان الميم m بشكل واحد . ويذكرنا رسم العين في الخط السينائي بما كانت تنطق بـــه العين في اللفة العبرية سنهه ، ، اي « عين » فالدائرة الموجودة في العبرية القديمة تشير الى الحرف الابجدى وهو (ع) في كل من الابجديتين. وسار انسان هذا العصر يرسم صور اشهاء مادية لم يستعملها بصفة كونها صورا للاشياء التي كان يريد تسجيلها بل بهيئة اصوات . فمثلا حينما اراد ان يكتب « رب (صاحب) النصب من سعير البحر » سلك الطــريق التالى : رسم صورة الرأس لتمثيل الـراء (فَاخَذَ أُولَ حَرْفَ مَنْ لَفَظَةَ الرَّاسُ رَشُ) وَتَلَى ذلك صورة البيت لتمثيل صوت الباء وذلك بأن اخذ أول حرف من لفظـة بيت . وبدلـك أصبح لديه كلمة « رب » . ثم رسم صورة الحية لتمثيل صوت النون مع أخذ أول حرف من لفظها ، ثم صورة الصرة او الشدة لتمثيل صورة الصاد وهكذا اصبح لديه النص كما يلى (شكل ٧) (انظر في هذا الشكل fig 1 . أما بقية الرسوم التي في هذا الشكل فهي تمثل بعض وثائق اخرى تمثل الابجدية السامية الاولى التي كشف عنها في فلسطين ولبنان) .

نصبن مسعيرم » = رب (صاحب) النصب من سعير البحر . واهم شيء لفت نظر جاردنر (١٩) ، مجموعة من العلامات مكونة من اربعة حروف (أصوات × 2 لا ت مكنه أن نقرأها على ضوء ما سبق شرحه بعلة aac abc مؤنث بعل) . ولما تحقق أن بعلة « السيدة الربـــة The Mistress » هي عادة الاسسم الذي « حاتحور » ، وهي الالهة التي كان تقدسه__

A.H. Gardiner and T.H. Peet, The Inscription of Sinai, Part, London 1917, (11) Second edition, by J. Cerny; James G. Fevrier, ibid, 189 — 192.

نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الادنى القديم

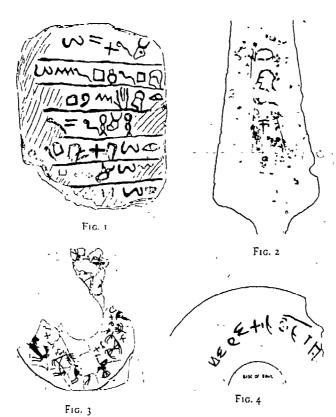
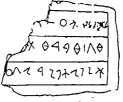


Fig. 5 -

1360917+W139K189HKC



Γις 6

F1G. 7

EARLY SEMITIC ALPHABETIC WRITING

1. Serabit el-Khadim, no. 349. 2. The Tell el-Duweir dagger. 3. The Tell el-Duweir ewer. 4. The Tell el-Duweir bowl. 5. The Shechem plaque. 6. From the sarcophagus of Ahiram. 7. Inscription from Byblus,

الناس في شبه جزيرة سيناء حيث كشف بترى عن هذه النصوص ، على هذا تبين بقليل مسن الشك أن أصل أبجديتنا الحديثة شرقية أو غربية قد أمكن الوصول اليها وانها ترجع الى الهيروغليفية المصرية .

تبين لنا من ذلك الذي قدمنا ان الأبجدية الفينيقية المصورة قد استعملت الأصحوات الساكنة وأهملت الحركات كما هو الحال في اللغة المصرية القديمة . أما عن الصــور التي اتخدها الفينيقي ، فمن اختراعه ، لأنه لا يوجد شبه بينها وبين الكتابة المصرية أو أي كتابسة اخرى مصورة . أما كيفية التوصــل الى ترتيبها فقد جاء ذلك عن طريق الشعر في بعض أسفار العهد القديم حيث كتبت بعض القصائد في كل بداية لكل شطر من أبياتها بحرف من الحروف الابجدية مرتبة ترتيب (أبجد هوز حطى كلمن سعفص قرشت) ، أما أسسماء هذه الحروف فقد جاءت في كتابات أحبـــار اليهود . كذلك كان للترجمة السبعينية للكتاب المقدس والتي استخدمت الحروف اليونانية أثرها في معرفة هذه الحروف ، وقد عرفت معانى هذه الحروف كما هو وارد في القائمة (انظر فيما بعد) .

وقد ارتفع عدد النصوص السابقة للسينائية proto-Sinaitic الى حوالى ٢٥ نصا وذلك على اثر قيام بعثات حفر ودراسة متتالية فى منطقة سراية الخادم بسيناء (من بينها ثلاث بعثات قامت بها جامعة هارفرد الاميركية بعثات قامت بها جامعة هارفرد الاميركية ترجمة هده النصوص حتى عام ١٩٤٨ ، حينما كشفت بعثة جامعة كلفورنيا

University of California

الأسس التي استطاع بها علماء اللفة حل تلك النصوص . وقد أمكن معرفة تاريخ النصوص بالقرن الخامس عشر ق.م وانها كتبت بلهجة كنعانية حسنة . وعلى ذلك فقد ثبت أن استنتاجات سير الن جاردنر صحيحة .

ومند عام ١٩٣٠ ، كشف في فلسطين عملي الأقل عن ثلاثة نصوص قصيرة (يتكون كل منها من حروف قليلة) من العصر البرونزي المتوسط . وقد تأكد أنها مؤرخة بين ١٨٠٠ و ٥٠٠ ق،م (وهي من جينزر ، ششم ، لاخيش) . وقد بلغ مجموع حروفها الابجدية ١٤ حرفا ، وأحد النصيوص فقط هو بدون شك كامل ، وعلى ذلك سيبقى حسل رموزها خسارجا عن طاقتنسا حتى تكشيف لنا الأيام عن وثائيق أخسري تنير لنا الطريق في هذا الشأن . ومـن بــين الراس ، المنزل) شبيهة بدون شك بالحروف الهجائية المماثلة في النصوص السابقة للسينائية، وبعضها يشبهها تماما ، وبالاضافة الى ذلك ، فان الخطين كتبا على نستق واحد أي رأسياً ، وواضح من أشكال بعض أبجدية هذه النصوص المتقدمة من فلسطين أنها أقدم من ابجدية نصوص سيناء ، ولكن هذه الأخيرة تعد أقدم من نصوص فلسطين من هذا النوع والمؤرخة من القرن الثالث عشر ق.م.

وحينما يتقدم ركب التاريخ الى القسرنين الثالث عشر والثاني عشر قبل الميلاد نكون قد وصلنا الى أرض ثابتة فى البحث عن أصالة اللغة فى الشرق الادنى القديم . فقد زودتنا اللغة فى الشرق الادنى القديم . فقد زودتنا الاحافير التي اجريت فى لاخيش بفلسطين بنصين على أساس أبجدى ، وقد تمكن العلماء من الوصول الى قراءة جزء كبير منهما . كذلك تم الكشف فى بيت شمش وغيرها عن وثائق معاصرة ، ولكن حالتها سيئة . وقد قام أحد علماء اللغة وهو جريم Grimme بحل رموز علماء اللغة وهو جريم Grimme بحل رموز على وجد مكتوبا على كسرة من الحجر عشر عليها فى بيبلوس . ولا بد أن خط نصوص هذه الوثائق يشكل حلقة وصل بين النصوص هذه السابقة للسسينائية وبين الخط الغينيقي المتاخر . لانه منذ حوالى ثلاثين عاما على وجه

نظرات عابرة في العلاقات بين لفات الشرق الأدنى القديم

التقریب ، قام فریق من العلماء بتاریخ نصوص (۲۰) احیرام Ahiram البیبلوسیة من القسرن الثالث عشر ق.م. تقریبا ، معتمدین علی ما الثالث عشر ق.م. تقریبا ، معتمدین علی ما تم الکشیف عنه فی ردیم مقبرة احیرام ومدخلها ۱۳۰۱ ق.م) ، ولیس من شك أن تاریخ هده القبرة اقل من ذلك . فقد كان للکشف عسن نصوص اخری بالخط نفسیه ، كتبت علی نصوص اخری بالخط نفسیه ، كتبت علی اثره فی جعل كثیر من العلماء یؤرخون جمیع الوثائق التی كتبت بالخط الفینیقی ما بین عام الوثائق التی كتبت بالخط الفینیقی ما بین عام الدی یمثل قائمة بتطور هده الحروف بین

وقد اكد دوناند Dunand ان النصوص التي كتبت على كسر من رديم قبر أحيرام لا يمكن ان يتجاوز تاريخها بدية القرن العاشر قبل الميلاد . وهذا يدفعنا الى ان نؤرخ القبر بعوالي القرن العاشر أو بعد ذلك بقليل ، وعلى هذا فسوف يصبح عندنا فجوة بين نصوص لاخيش والنصوص الاخرى المؤرخة قبل لاخيش والنصوص الاخرى المؤرخة قبل العاشر ، ويمكن ملء الفراغ بنصال كشف العاشر ، ويمكن ملء الفراغ بنصال كشف عنها بموقع اثرى قريب من بيت لحم نشر عام عنها بموقع اثرى قريب من بيت لحم نشر عام كل الحرى نشرها همكل ٩) وهي تمثل خطوطا من سيناء وغيرها .

-											
€	h	⊕	Щ	н	_ ≺	ш	Δ	7	9	77	Ahirım (Byblum) before 975 B.O.
	47		111	H	YYY		Δ	7	17	*	Gezer Calendor
+					পিত		<u> </u>	>	9	\wedge	Abibaal (Byblus) cir. 925 B.O.
	2			Н	4	777	۵	د	IB	A	Cyprus (Honeyman) 900-825 B.O.
y	עק	₩		Н	4	耳	Δ		a	*	Ben-haded (Area) cir. 850 p.c.
¥	^L n	8	77	Н	٠	111	Δ	د	9	-4	Mosha (Mosh) cir. 840 B.C.
		 ,									í
+	*	-2	~	k	ررها	0,	#	4	5	77	Ahiram (Byblus) before 975 B.O.
+	{	_4	⊸ e	ᆺ	٦	0	-11		W	1	Gozer Calendar
(+)	3	4		72	(7)	0		(4)	W	7	Abibasi (Byllus) oir. 925 B.O.
4	ξ	4	Ф.		7	0		4	4	7	Cyprus (Honsyman) 900-825 B.C.
+	٤	A	æ	7		٥		4	M	7	Ben-haded (Aran) cir. 850 B.O.
X	٤	4	4	7	1	0	干	4	¥	2	Mesha (Moab) eir. 840 B.C.

شکل ۸

وثائق أحيرام وجيزر ، أبي بعل ، كــورش ، Mesha Ben - Haded بن حداد ، ميشبع Cyprus Abibaal Gezer Ahiram وفيها مقارنة للخطوط الفينيقية ــ العبرية)

متى انشعبت اللفة اليونانية من اللفسة الفينيقية ؟ لقد تمكن علماء اللغات من التثبت من أن أسماء حروف (اصوات) الأبجدية اليونانية مأخوذة من اسماء الحروف العبرية (انظسر

^{(.}Y) انظر كتابنا « الشرق الخالد » القاهرة ١٩٦٧ تحت اسم احيرام .

⁽٢١) راجع ذلك كتابنا ((مصر الخالدة)) القاهرة ١٩٦٦ تحتاسم شيشنق واسركون .

C,		Ć,	L	<u>C</u>	ļ	દ	C.	-	70	Ç	C:	7	اہ	بيا	ß	6		B		ر.	ھا	þ	C)	.هن	C		
+	Ω	5	⊘	8	ટ્	.~.		.~	0	~	مر	}	0	Œ	~	į	∞	ш	4	.~	;	Æ	J.	J		Q	SULVING
HAIK OF CHOSS	;	AN. B	HUTAN HEAD	į	BLOSSOM		THICK STICK		3		THEFTERS	WATER	"0X-0040"	DINYH JO HTV4			DON'TE LOOP	FENCE !	į			MAN PLAYING	нхн		3-DOH	Ox.HIAD	NOS 10 PROJECTOR
+,	Į	3	A		,				٥.		7	m	9					Ħ						>	Θ	¥	CANAANTE SCRET OF 13th CENT S C
+	=	₩	۵	. 0	5	7	7	=	0	#	4	~	2	4	4)	€	2	П	:	Н	~	旭	D	ノ	V	*	CANAVANIE
×	1	~		-0-		}~	0	1	0		5	مم	7	ン	~	B	4	£	п	×	Θ	-5	V	لد	ב	3	SCHOT OF
7	6	6	5	V	ĸ	77	3	3	4	d	<u>ا</u>	ಶ	~	U	,	D	=1	#	(1	7		듸	1	7	h	α	A PERSON
4	\w	45	4	A	42	\$	P	oai	1	S	3	3	-	*	Y	ct	ıT	.5	n	7	٤	5	۵	ça	σ	J	Jina Jimori

WA	NRS	ž.	Q 23 24	žę.	2	NIKV	HOCHMAN	NUN	YE.	HOBMY	HVS	H00,	нізт	FE.F	HILVZ	MYM	¥	DATETH	CIMIT	нтза	A EPH	HEBBEY
+	{	A	P			0	#1	7	Z.	1	4	Щ		T	+ 4			Δ		9	4	PHOENICIAN SCUPT OF BANK LEBANION KARATEM
*	٤	Δ	0	7	2	0		5	£	2	×	رىم		777	H	Υ	Ш	A	>	9	A	N SCUPT OF
-	~	7	-0	3	>	0	#	7	3	>	7	~	8	В	П	77	Ш	D	7	Ø	*	OF CALEX
×	٤	2	•	3	2	0	41	4	2	i	2	4	8	2	ц	*	W	۵	د	•	×	CONTRACT OF
UAT	NH CH	E S		1	,	OHICRON	ď	ž	3	LAMDA	KWPA	VIV	THETA	η,	ZETA		25 TOTA	CELTA	GAHMA	Y.L.I	AFHA	HAME
1-1	M	P	-	-	=	0	βl	z	3	>	ا ح	-	0	I	2		m	D	7	Ø	P	HODERN HODERN
1	S	R	Ø	-	ס	0	+-	z	3	 -	×	-		エ	2	<	m	O	6	8	D	YOUNG TOOKIN

عكات

القائمة المرفقة شكل ٩) وتسير الحروف على نفس النسق ، فقد قام برثولد أولمان (٢٢) Berthold Ullman بمقارنة حسروف أبجدية بفيرها أنى وجدت ، وقد أرخ استعارة اليونان للابجدية الفينيقية من القرن الشاني عشر أو احتمال وقوعه قبل ذلك التاريخ . أما رهيز كارينتر Rhys Carpenter فقد اتجه الى مقارنة كل حروف الأبجدية (وذلك بأن أخذ كل أشكال الحروف من نصوص واحدة معتمد تاريخها) ولم يعتمد على ابجــــدية غير متجانسة الحروف . وهو يعتقد أن اقتباس الحروف الهجائية اليونانية من الفنينيقية تم في نهاية القرن الثامن ق.م. وقد أصبح تأريخ اولمان غير مقبول لأن الأشكال القديمة للاصوات أمثال الصوت « m » و « k » لا يمكن أن تشكل النماذج الأصيلة لأشكال الاصوات اليونانية الباقية في كل النصوص في الابجدية السامية المكتشفة من القرن التاسع . وعلى هذا ، فقد انشعبت الأبجدية اليونانية قبل القرن التاسع ق.م ويؤكد هذا الرأى ، عدم وجود نص يوناني سابق للقرن الثامن . وقد انتهى جدل علماء اللفة الى أن الأبجدية اليونانية قد اقتئبست من الفينيقية من أواخر القرن التاسع ق.م أو أوائل القرن الثامن ق.م وواضح من القائمة التقارب الكبير بين الخطين الفينيقي والروماني الحديث (اللاتيني) .

اما عن كيفية تطور اللغة الكنعانية الى اللغة العربية . فقد تم ذلك عن طريق الآرامية التى اقتبُست من الكنعانية . وقد تداولت الآرامية في مناطق عديدة وتمتد وثائقها المعروفة لنامن القرن التاسع من غوزانا (تل حلف حاليا) وسمأل وأرباد وحماة ودمشق . وقد انشعبت من الكتابة الفينيقية ، ولا تتميز عنها الا قليلا . فأصوات الأبجدية الفينيقية مكونة مسن ٢٢ صوتا ظهرت في نهاية الألف الثاني ق م ولم تكن اصوات الأبجدية الفينيقية تشمل الا

الأصوات الصحيحة . ولكن الآراميين أضافوا اليها أربعة اصوات (الهاء والألف والواو والياء)، استخدمت أحيانًا كحروف علية ، وأحيانًا كحروف صحيحة . بينما نجد أن اليونانيين حينما اقتبسوا الأبجديةالفينيقيةبعد الاراميين بوقت قصير ، أضافوا الى اشارات العلـة ، علامات فينيقية تقابل الحروف الصحيحة التي كانت تنقص اليونانيين . ولم يتبع الاراميون هذه الطريقة . فكانت طريقة النطق عندهم مكونة من حروف صحيحة ، لم تكن موجودة في اللفة الفينيقية ، وأحيانًا تمزجها مع حروف صحيحة اخرى . وكثيراً ما عالج الكتبة الاراميون لفتهم المقتبسة بخطوط فينيقية حتى تم لهم الاصلاح واصبح خطهم متلائما مع أبجديتهم الصوتية . ولوحة زكير ملك حماه ولفش ، والتي ترجع الى نهاية القرن التاسع فيها اللغة الآرامية قريبة من الفينيقية أكثر من لفة نصوص اخرى . أما لوحة ملقارت التي عُثر عليها بالقرب من حلب وهي من النصف الاول من القرن التاسع ، فقد كتبت باللفة الآرامية الخالصة ، أما كتابة سمأل ، على تمثال هدد وتمثال فنامو الثاني من القرن الثامن ق٠٠٠. فقد كتب النصان بلغة آرامية فيها قواعد وتعابير فينيقية .

وليس من شك في ان الآرامية استعارت الكثير من الكلمات الآسورية – البابلية والفينيقية ، وقد فرضت الآرامية نفسها على الشعوب المجاورة ، فقد تعلم قادة الآسوريين والعبرانيين الآرامية ، وكانت الآرامية اللفة الادارية للامبراطورية الآسورية ، وتوغلت الآرامية في فلسطين ، ثم سلمات جنبا الى جنب مع الاكادية ، ثم تفوقت عليها واصبحت في القرن السابع لفة الدبلوماسية واللفة الدولية عوضاً عن الاكادية ، وعثر على واللقة الدولية عوضاً عن الاكادية ، وعثر على واللقة الدولية في صقارة (جنوب القاهرة

بحوالي ٢٥ كم) . ولما أصبحت الآرامية لفة الامبراطورية الفارسية الاخمينية التي امتدت أيام داريوس الأول (٥٢١ - ٨٥ ق.م) من النيل الى الاندوس قامت في الامبراطورية بدور خطير ، فراسل المصربون السلطات الفارسية باللفة الآرامية . وأصبحت الآرامية لفة دولية . وانتشرت الكتابة بها في هذا العهد في آسية الصفرى وفي أفغانستان والى تكسيلا في الهند. كما عشر في البلاد العربية الشمالية على كتابات من العهد الفارسي بالآرامية وأحداها قد تم الكشف عنها في تيماء وهي الآن بمتحف اللو فر. وكذلك كشف أيضا عن كتابات اخرى من هذه اللفة في (حجر) وغيرها . وانتشرت الآرامية في فلسطين . وعنثر بمصر في الفتنين بالقرب من أسوان وغيرها من المواقع عملي وثائق كتبت بالآرامية .

تطورت الآرامية الى الكتابات النبطية من القرن الاول ق.م. الى القرن الثالث الميلادى في شمال الحجاز (حجر) الى الحدود السورية الجنوبية (بصرى) وعثر في سيناء على ما لا يقل عن ثلاثة آلاف نص نبطى . ثم كتابات تدمر . وتمت آرامية الكتابات التدمرية بصلة متينة الى آرامية الامبراطورية الاخمينية مع تجديد كبير في الاملاء والقواعد نشا عن تأثير صوعت العربية الآرامية الشرقية . وعاشيت صوعت العربية الآرامية الشرقية . وعاشيت السريانية الى القرن الثالث عشر كلفة ادبية وقد أدت للعرب خدمة جليلة ، فنقلت الى العربية المؤلفات اليونانية العلمية .

كذلك تطورت النقوش السبئية واللحيانية والثمودية والصفوية من الكنعانية (انظر فيما بعد).

أما الخط المسئد الذي ظهر في جنوب الجزيرة العربية ، وحروف المسئد كما يقول اسرائيل ولفنسون ص ٢٤٢ « تنقسم حروف

المسند بالنسبة للخط الكنعانى الى ثلاثة اقسام الأول حروف تتفق تمام الاتفاق مع امثالها من الخط الكنعاني حتى لتعد تقليدا دقيقا لها ومنها: ج ط ل ن ع ش ق ت و . والقسم الثانى حروف دخل عليها شيء من التفيير نحو: در ح ك والقسم الثالث حروف بعدت تماما عن اصلها الكنعاني نحو: ن ص س م » .

وذكر اسرائيل ولفنسون ص ٢٤٢ « كان من السهل حلرموز حروف المسند على المستشرقين لشدة تشابهها مع الكتابة الكنعانية القديمة . وكما أن الأقلام الآرامية والعبرية مشتقة من الكنعانية فان أقلام المسند مشتقة منها . وكللك تبين أن الخط الجعزى الحبشى مشتق من السبئى العربي الجنوبي » .

وهكذا ، نجد شرقنا الخالد منارا شعت منه الحضارة ، ومهدا للفات التى انتشرت فى العالم . وان اللغة الكنعانية الفينيقية ، وقد ورثت ابجديتها من الكتابات السينائية الهيروغليفية كانت حلقة الوصل بين اللفات الحديثة العربية والاوربية .

إلا اللغة المصرية القديمة :

نشأت في وادى النيل حضارة تعد من اقدم حضارات العالم . وما وصل الينا من كتابات مصورة على بعض ما تركه المصريون منذ الألف الرابعة قبل الميلاد ليدل على أن انسان هده الفترة خطا خطوات واسعة نحو الأمام عندما عرف كيفيرسم ويتخذ من الصورة شعارا لأى شيء يريد التعبير عنه . واستطاع بتنظيمه لسلسلة من الصور أن يصور حديثا متماسكا متتابعا . ولدينا وثائق تاريخية مصورة تحكى لنا حوادث تاريخية مصورة خاصة بتوحيد

البلاد (٢٢) كذلك صورت مناظر اخرى توضع نشاط المصرى في الصيد البسرى والنيلي . وواضح من هذه الوثائق ان الانسان تقدم تقدما كبيرا في تصور الاشياء والحيوان . ولا بد ان هذه الوثائق لم تكن الحلقة الاولى في الكتابة التصويرية بل سبقتها حلقات اخرى على صفحات اواني الفخار او على الصخور . وان الكتابة التصويرية التي نراها على صلاية نعرمرمينا وغيرها من هذا العهد هي كتابة متطورة تطورا كبيرا .

والكتائة التصرورية deographique هي أول كتابة نعرفها ، واليها ترجع جميع نظم الكتابة المستعملة بين بنى الانسان . وهي تنحصر في تمثيل كل فكرة أو كل شيء بعلامة او بعلامات مساوية . وهكذا نشأت الكتابــة الهيروغليفية المصرية والكتابة المسمارية والكتابة الصينية . انما لم تبق هذه الكتابات تصويرية محضة ، لأن تصوير الفكرة أو أي شيء آخر لم يلعب الا دورا محصوراً ، ذلك لأن التصوير فيه كثير من القصور ، والشـــىء الوحيد الذي تمتاز به الكتابة التصويرية أن قراءتها في متناول كثير من الناس ، فمثلاً قانون الاشارات الملاحية يقرؤه كل الملاحين بطريقة واحدة مع فهمهم له بلفات عديدة . والكتابة التصويرية ، هي في الواقسع تمثل الأفكار لا الأصوات ، على غرار قانون الاشارات الملاحية، لأنها تصور لفة التفكير لا لفة الكلام . وحتى تصبح الكتابة التصويرية مفهومة لكل الناس ، لا بد أن تتكون من علامات يمكن لكل انسان مفكر ادراكها . وسيصبح الأمر سهلا اذا كنا امام معان شخصية ، كمعانى الحيوان والطائر والعين والشمس الغ . . انما يصبح الأمسر صعبا اذا اردنا التعبير عن المعاني المجردة . والكتابة المصورة لا تعبر عن الاسم والفعـــل

وزمنه وصفته والنفي الغ . . من أجل همذا لم تبق أية كتابة تصويرية على مما هي عليمه وذلك لقصورها ، وللتطمور الضرورى للانسان ، فلعبت اللفة الكتوبة دور الوسيط بين لفة التفكير ولفة الكلام . ونحن نعلم أن للعقل وسائل عديدة للتعبير عن التفكير ، منها الاشارة ، والصوت ، ثم تاتي الصورة في المرحلة الثالثة . ثم أصبحت القيمة الرمزية للصوت القيمة الرمزية للصوت على أنها شعار للصمورة . وتظر الى الصورة على أنها شعار للصمورة ، وتظر الى الصورة على انها شعار للصمورة ، وتطر الى الصورة ومن هنا نشأت الكتابة الصوتية .

لقد لوحظ في الكتابة التصويرية امكان تحديد علامتها ، في حين أنه لا يمكن تحديد عدد الأفكار التي تتجاوز عدد العلامات . مـــن أجل ذلك كانت العلامة الواحدة تدل على أفكار عدة متجاوزة المعنى، مجازية كانت أو حقيقية. وللالك نرى أن الكتابة الهيروغليفية لا تشير بالعلامة التي على هيئة قسرص الى الشمس فقط ، بل أيضاً الى النور والبريق والنهار . وكذلك تشير العين في الهيروغليفية الى النظر والسمهر والعلم . ولما كانت كل فكرة من هذه الأفكار يدل عليها صوت يخالف الفكرة الاخرى. أصبح للعلامة من القيم الصوتية الجديدة بقدر ما تدل عليه من أفكار ، فالعلامة الواحدة في الكتابة المسمارية تمثل عديدا من الاصوات ، تصل احيانا الى عشرين صوتا . وقد اصطلح علماء اللفة على تسمية العلامة المتعددة الاصوات بما یلی:

Polyhone بينما على العكسس ، نجد في اللغات الحية الآن أن يُعبِّر بالصوت الواحد عن أشياء مختلفة . فمثلاً نجد في اللغسة

Gardiner A., Egypt of the Pharaohs, Oxford 1961 plates XIX, XX, XXI, XXII (۲۳) وقد قمت بشرح معانى هذه الوثائق المصورة (لوحة الجزية الليبية) مقبض سكين جبل العرقى ، صلاية نعرمر مينا ، فى كتاب لى تحت عنوان « مصر الخالدة » من صفحة ٨٨ – ١٠٠

الفرنسية الصوت Porc يعني خنزير ونفس الصوت Port يعني ميناء و Port الصوت الحمل (Action de porter) وكلك الحمل Pores (100 - 100

ونجد أن الكتابة التصويرية هي التي يمكنها أن تعبر عن الصوت por بثلاث علامات ، وعن صوت vin بخمس علامات ، وقد تمكنن علماء اللغة المسمارية من عداست عشرة علامة في الكتابة المسمارية للدلالة على المقطع tou وهو التعبير المعروف عند علماء اللغة تحت كلمة أن العلامات المتعندة تشترك في التعبير عن صوت واحد .

وقد عمل الاشوريون في اصلاح عيوب الدلالة على اصوات متعددة بعلامة واحدة، فاستخدموا مكملات صوتية . فنجدهم بعد الفراغ من الكتابة المطلوبة بالصورة يعينون نطقها بكتابة المقطع الاخير منها كتابة صوتية . ولدلك فقد اختصت الكتابة المسمارية بالمزج بين الكتابة التصويرية والكتابة الصوتية . وهذا من الاسباب التي جعلت الكتابة المسمارية كتابة معقدة . وقد ابتكروا للازالة التعقيد لنظام المخصص determinative ، وهدو عبارة عن الكلمة علامات الى الصور الصوتية لتعين معنى الكلمة . وهذه هي الطريقة التي سلكها المصريون القدماء . ولم تخل الكتابة المسمارية المسمارية كثيرا من بعض حالات اللبس . وقد حاول اهلها تسهيلها فجعلوها كتابة مقطعية .

لقد ذكرنا ان الكتابة الهيروغليفية نوع مسن التمثيل التصويرى المباشر ، وهى من هده الناحية تتشابه مع الخط البابلي الأول ، ولكن ليس معنى ذلك وجود علاقة بينهما الآن ، فقد تطورت الكتابة فى كل منهما ، فاستخدمت الكتابة البابلية الحروف الهجائية التى عملى أيكل مسمار ، وإختفي منهيا ما يشير الى تمثيلها للصور ، بينما استمرت الهيروغليفية فى الحفاظ على مظهر الصورة عبر القرون ، وحينما كتب المصريون بالهيراطية أو الديموطية

فقدت الرسوم الصحيحة لصور الحيوانات والطيور وما الى ذلك .

لقد أضاءت الكتابة الطريق أمام الانسان ، وعوضته رؤيتها عن العلامات والرموز التي كان يسمعها وتدق في اذنه . وقد كان لها اثرها في اتساع مداركه وصلاته ، فوفرت عليه الكثير من الجهد والوقت . وسوف تنال اللفة المصرية القديمة في هذه العجالة السريعة عن غيرها من اللفات القديمة التي عاشت في الشرق الادني القديم منا الرعاية ، ليس فقط لحبي لتلك اللفة وتاريخ وطني ، ولكن لأن نفرا قليلا من أبناء شرقنا الخالد لا يعرفون تطور اللغة الشرق الادني القديم ولفات اوروبا ، بينما الشرق القديمة ، على أنها حلقة الوصل بين المصرية القديمة ، على أنها حلقة الوصل بين لغات الشرق والغرب .

لم يهتد العلماء حتى الآن رغم الدراسات العديدة التي بدلوها لمعرفة اصل المصريسين ولفتهم ، كما أن مشكلة تأريخ أو ساعة ميلاد اللغة المصرية القديمة لا زال أمره صحيعها ، وقد فضل المعتدلون منهم أن يضعوها بين بين، فهي لفة سامية حامية .

حينما تمكسن المصرى القديسم فى العصر الحجرى من صناعة أوان ، وادوات يحتاجها فى حياته العامة والخاصة. زين صفحاتها بصور انسانية أو حيوانية أو نباتية أو اشياء خرافية، كانت تمثل لغة التخاطب ، وقد بدا المصرى الكتابة حينما أصبح لديه حصيلة من الرموز مكنته من أن يترجم تعبيراته وما يجول بخاطره الى أصوات لفوية ، وحدث ذلك فى مصر قبل أن يضع « نعرمرمينا » التاجعلى مفرقه ويوحد أن يضع « نعرمرمينا » التاجعلى مفرقه ويوحد مصر العليا والسفلى ، ويحتمل أن ذلك قد مصر العليا والسفلى ، ويحتمل أن ذلك قد لتوفر المواد الأولية ، وهي الحجارة بأنواعها لتوفر المواد الأولية ، وهي الحجارة بأنواعها المختلفة ، والطين الصالح لصناعسة الأواني ،

نظرات عابرة في العلاقات بين لعات الشرق الأدنى القديم

والنباتات التي صنع منها البردى الى جانب المواد الحيوانية الاخرى ، من جلود وعظام وعاج والاحبار اللازمة في الكتابة ، كل ذلك كان له اثره في تلك الثروة الفزيرة ، من الوثائــق العديدة التي حفلت بها دور التحف العالمية والمعابد والمقابر ، وجدير باللاكـر ، أن الخط المصرى القديم الهيروغليفي ، الى جانب ما يؤديه كلفة ، كان كاتبـه يراعى في كتاباتــه يؤديه كلفة ، كان كاتبـه يراعى في كتاباتــه التنسيق الفني ليصبح المنظر العام للكتابــة جميلا ، دون اخلال بقواعد اللغة في البنـاء والصرف .

ومن الفريب ، انه كان لتلك اللفة ثلاثــة خطوط اجتمعت أحياناً في وقت واحد وهـو العهد اليوناني الروماني (انظر شكل ١٠) . هي الهير وغليفية والهيراطيـة والديدوطيـة . ولازلنا حتى اليوم نحتفظ بالاســـماء التي وضعها شمبليون ومعاصروه ، ولو انها اشتقت من مصادر مختلفة ، الا انها ك نت مناسبة فقط للعهد اليوناني الروماني . فقد استخدم كلمنت الاسكندري Clement of Alexandria اللي عاش ١٥٠ ـ ٢١٥ بعد الميلاد ، لهــــذه

الكتابة العبارة التالية « النقش القددس » وهي الترجمة لكلمة Sacred carvings Hieroglyhic اليونانية (فكلمة هير وغليفي اليونانية تعنى مقلدس وكلمسة hieros البونانية تعنى نقش) لانه كان يظن glupho انها خاصة بدور العبادة فقط . على أن هذه اللغة التي سماها هو الهيروغليفيـــــة كــــانت تُستخدم في جميع الأغراض الدينية والدنيوية، وعلى صفحات جدران المعابد والقبور وغيرها من اوراق بردى واخشاب وعظام الخ . وكانت تكتب من اليمين الى الشمال ، او من الشمال الى اليمين او من أعلى الى أسفل (شكل ١١) وعلى ذلك فتسمية اللفة المصرية القديمة بالهيروغليفية تسمية غير صحيحة .

وجاء فيما كتبه كلمنت عن التعبير المعروف بالهيراطية: انها طريقة الكتابة التي استخدمها كتاب الكهنة لؤلفاتهم الدينية (من اليونانية المناهمة hieratikos هراطي» يستخدم لآن لكل خط مصرى قديم وجد مكتوبا به أية وثيقة دينية أو غير دينية وقد ظهرت فيه العلامات المسورة متصلية



HIEROGLYPHIC

12120 Willed 16443 = 252

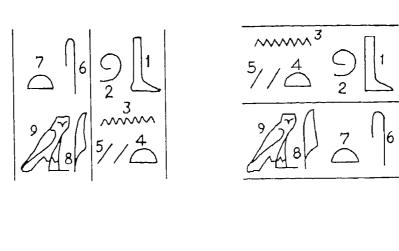
HIERATIC

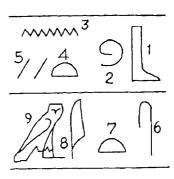
مع الدالاسرة حر الدامي وكسو

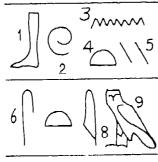
DEMOTIC

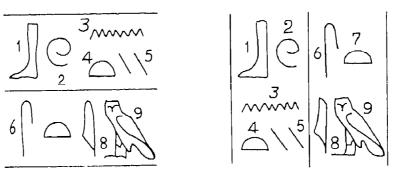
The three mam knids of script.

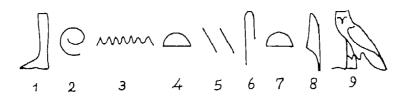
شکل ۱۰











أربع كالبات لنص مصرى قديم. وتوضّح الأعداد النظلم الذي يجب أن تقرأ به العلامات الهير وغليفية

شکل ۱۱

بعضها ببعض ، واختصرت العلامات حتى اصبحت خطوطا . وهو فى بدايته يشلبه الهيروغليفي ، ولكسن فقدت الصور بعض التفاصيل . وقد لوحظ انه في الدولسه القديمة لا يمكن ان نفرق بين الهيراطي والهيروغليفي . اما بعد ذلك ، فقد اختصرت العلامات اختصارا شديدا حتى اصبحت عبارة عن خطوط ، من أجل ذلك ، حينما تترجم نصوص هذا الخط الى احدى اللفات الحديثة، يستحسن أن تنقل الى الهيروغليفية ، واتجاه الكتابة غالبا من اليمين الى الشمال .

أما النوع الثالث من الكتابة المصرية القديمة والمسمى بالخط الشعبي Enchorial native والذى كتب على حجر رشيد فتسميته أيضا يونانية من الكلمة اليونانية enkhorios التي تعني شـــعبي ، وقد ســـماه كلمنت " letter-writing " ای قال Epistolgraphic اى مختص بكتابــة الرســائل ، وقـــد أبقى علماء اللفات تعبير هيرودوت عن همملذا الخط ، اذ سماه الديموطي demotic ، من اليونانيـــة demotikos = popular أي منذ العهد الاثيوبي فقط ، اى منذ عام ٧٠٠ ق.م تقريباً . ولهذا الخط خاصيات كثيرة ، ويتطُّلب دراسة خاصة عميقة . وقد كـان في العهدين البطلمي والروماني الكتابة العادية في الحياة اليومية . واستخدم غالبا في النصوص غير الدينية ،

نقش المصريون الهيروغليفية (تسمية خاطئة انها تعد من الخطأ الشائع الذي لا يمكن التخلص منه) على الصخور، فحفروها بادوات الحفر، أو كتبوها بالمسداد، أو بالألوان على حوائط هيئت لاستقبال هذه النصوص، والخط الهيراطي قديسم قدم الهيروغليفي، ولكن كان يستخدم احيانا مثل الديموطى فى الكتابة على البردى، أو على الواح من خشب، تفطى عادة بطبقة رقيقة من المصيص، أو على اللخاف، أو على كسر من الحجر الجيري،

وحينما دخلت المسيحية مصر ، وانتهى عهد الوثنية الفرعونية ، كان لا بد من كتابة تصلح لترجمة نصوص الكتاب المقدس . من أجل ذلك ظهر الخط القبطي ، وهو يمثل آخر مظهر من مظاهر اللفة المصرية القديمة . كتب الخط القبطي بحروف هجائية يونانية مع اضافــــة حروف اقتبست من الديموطية . وقدزخرت الآداب القبطية بكلمات يونانيــــة كثيرة . ولا تُمد القبطية الحلقة الموروثة مباشرة من اللفة المصرية القديمة ، بل هي رطانة شبه صناعية تشبه العبرية الفلسطينية (العبرى المربع) الذي اقتبس من العبري القديم . ويبلغ عــدد حروف ابجديتها ٢٤ حرفك مشتقة مكن اليونانية ، وسبعة حروف مشتقة من المصرية (انظر شكل ١٢ القائمـــة بالحـــــروف ، وشكل ١٣ السبعة حروف الاخيرة . من القائمة في شكل ١٢ والمستقة من المصرية القديمة) .

وتبدأ الدراسة الجدية للفة المصرية القديمة بعد حملةنابليون بونابرتعلى مصر عام١٨٩٧م، والكشف عن حجر رشيد ، ونصوص اللوح عبارة عن مرسوم اصطدره الكهنة تشريفا Epiphanes لبطلميوس الخامس ابيفانس عام ١٩٦ ق.م. والنصان الديموطي واليوناني كاملان تقريبا. أما النص الهيروغليفي فناقص. وقد عكف على دراسة الاثـر في أول الامــر السويدى الدبلوماسي اكربلاد واتجه الى فحص النص الديموطي . وبمقارنة اسماء الاعلام في كل من النصيين اليسوناني والديموطي ، امكنه التعرف على ما يقرب من نصف حروف الهجاء . ونشرت ابحاث اكربلاد عام ١٨٠٢ . ثم جاء بعد ذلك توماس يونسج Thomas Young ، وكان من العلماء المشهورين في عصره . وقد لاحظ وجود علاقة بين الخطين الديموطي والهيروغليفي ، فقام بتقسيم النص الديموطي الى ٨٦ مجموعة من الكلمات ، وتبين بعد ذلك أن اغلبها كسان صحيحا . وادرك قبل ذلك ، أن الخراطيش Cartouchas (كلمة خرطوش، كلمة فرنسية تعنى الطفراء الذي يضم اسم الملك او الملكة او

L'alphabet copte compre	nd les vingt-quatre lettres de l'alphabet
grec, plus sept lettres égypties	nnes.

Fo	rme	Nom	Valeur	Forme	Nom	Valeur
2	_ d.	alpha	a	Pp	ro	r
B	В	vita	v	Cc	sima	5
r	ŋ	gamma	غ ع	TT	tau	t
$ \lambda $	ð	delta	d	Y r	ypsilon	you
G	\mathbf{e}	epsilon epsilon	é	Фф	phi	ph
G ζ H	ζ	zita	z	$\mathbf{x}_{\mathbf{x}}$	chi	ch χ
H	н	ita	i è	$\Psi\Psi$	psi	ps A
Θ	θ	thita	th	w W	oméga	8
I	J	iota	i	யு வ	schai	sch
K	K	карра •	k	p P	fai	£
እ	У	laoula	1		khai	kh ∻
U		mi	m	& d 8 &	hori	h o
И	Ji	ni	n	X x	djendja	dj
<u>د</u> 0	ξ	xi	×	50	tschima	sch
H	0	omicron	0	个十	ti	ti
П	n	pi	р			

شکل ۱۲

Les sept dernières lettres sont des caractères démotiques qui dérivent eux-mêmes des hiéroglyphes:

حقا ان العلامة التي تمثل (T = T) في

كل منهما مختلفة ، ولكن في الامكان تفسير ذلك

بنظرية homphonay أي اشتراك علامات

متعددة في التعبير عن صوت واحد (ولنضرب

للقارىء الكريم مثلا من اللغات الاوروبية

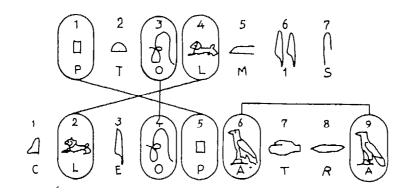
اسم بطلميوس من الديموطي هجائيا . وقد حاول شمبليون بموازنته العلامات الدىموطية بما هو موجـود في الخرطوش مـن علامــات هيروغليفية أن يصل الى معرفة امكان قراءة هذا الخرطوش الهيروغليغيهجائيا أيضا . وقد استطاع أن يتأكد من صحة استنتاجه وذلك لاعتماده على نصوص مسلة مقامة على قاعدة ومفطاة بنصوص يونانية لتكريم بطلميوس Ptolemy Physcon وشخصيتين تحملان اسم سم× و « التاء ← » ، والمخصص كليوباترة . وقد نقلت كل من المسلة والقاعدة الى انجلترا عام ١٨١٩ وكانت مقامة في حديقة W. J. Bankes مستربانكيس ستون فی دورست Kingston Lacy in Dorset وعملت لها طبعة بالحجر للنصين اليوناني والهيروغليفي عام ١٨٢١ . وحصل شمبليون على نسخة من النصين في عام ١٨٢٢ . وقد تمكن من ملاحظة أن خرطوش بطلميوس يصاحبه خرطوش كليوباترة ، وبمقارنتهما ، لاحظ اشتراكهما في الحــروف الهجائيــة : (ب،و،ل PO, L) (شكل) .

الأمير أو الأميرة أو أحد الآلهة ك تضم أسمماء الملوك والملكات . وبدأ يقممارن خرطوش الملكة برينيس بخرطوش بطلميوس المعروف وأقترح خرطوشاً آخر ، وهــــو خرطوش تحتمس من الاسرة ١٨ الذي عرفه مانيتون الورخ ، وأوضح في دراسته تمكنه من معرفة حرفين من حروف الهجاء هما « الفاء

determinative الذي يستخدم في نهاية الاسماء المؤنثة ، وعرف من المرادفات في البردي ان حروف الهجاء المختلفة لها نفس القوة ؛ أي اسسىما اصطلح على تسميته homphony ___ أي اشتراك علامات متعددة في التعبير عين صوت واحد . وقد اختلطت دراسته بكثير من الاستنتاجات الخاطئة ، ولكن الطريقة التي أتبعت كانت تؤدى الى حل رموز تلك اللفة .

ولما كان يونج مشمفولاً بأبحاث كثيرة ، فقد ترك الموضوع لأحد الفرنسيين من مدرسي المدارس الثانوية في جرنوبل Grenoble بفرنسا وهو جان فرنسوا شمبليون

4(1ATY - 179.) Jean François Champollion وقد كان من المهتمين بالدراسات الكلاسيكية وخصوصا القبطية . واستطاع أكربلاد قراءة



الحديثة: فالصوت الفرنسي « يور » والذي يكتب بالفرنسية أحيانا porc «خنزير» واحيانا pores «ميناء» ، واحيانا « ثقوب البشرة = المسام » فالصوت الواحد هنا في الفرنسية قد عبر عن أشياء مختلفة شلاث علامات أي أن العلامات المتمددة تشترك في التعبير عن صوت واحد) . وقد تمكن شمبليون بوساطة هلين الخرطوشين مسن معرفة ١٣ حرفا من حروف الهجاء لها اثنا عشر صوتا ، ثم بدأ بعد ذلك اعتماداً على ما وصل اليه من نتائج تحقيق الاستماء الهروغليفية لكل من الاسكندر Alexander وبرينيس Berenice ، تيبروس Tiberius ودوميسيان Domitian ، وتراجان Trajan الى جانب بعض القاب الاباطرة مثل الاستبداي Autocrat o وسيباستوس

ثم حصل شمبلیون فی ۱۶ سبتمبر ۱۸۲۲ من مهندس على نسيخ من نقوش معابد مصرية كان لها أثرها في تبديد شكوكه نحوحل رموز اللفة المصرية القديمة . فقد لاحظ على احد الخراطيش أن علامة (س اا) التي عرفها في حروفه الابجدية السابقة كتبت مرتين في نهاية هذا الخرطوش ومفصولة . وقد لاحظ فينهاية احد الخراطيش علامة هيروغليفية مكررة مرتين وكان قد عرفها من قبل وهي العلامة التي تمثل حرف الهجاء (س) ومفصولة عن غيرها بعلامة هيروغليفية غامضة على هيئة قرص الشمس ، تنطق في القبطي رع Re . ومر بخاطره في تلك اللحظة اسم الملك رمسيس Ramesses or Romeses (وكان معروفا في اليونانية بهذا النطق) فوضع النطق كما يلي Re?-s-s. وقد تبددت شكوكه وأصبحت

حقيقة بعد دقائق حينما عرض لخرطوش Tخر رسم في اعلاه الطائر ابو منجل Thoth Ibis ولاحظ بين عسلامة ذلك الطائسسو وعلامة S علامة أخرى قرأها m (كان رأى شمبليون في هذه النقطة الأخيرة طريفا وقويا ، ولكنه لم يكن صحيحا تماما . فالعلامة تقرأ ∑ ms ولا تقرأ m) • وعلى ذلك فــلا بد أن ذلك الخرطوش هو للملك تحتمس Tuthmosis (ويكتب عادة في كثير من الكتب القديمة تحو تومس: Thothmes (٢٤) وجاء هذا الاسمم في تاريخ ممانيتون من الاسرة ١٨ . وقد ثبت صحة نطق هده العلامة ١ حيث انها في حجر رشيد تشكل جزءاً من الكلمة اليونانية التي تقابل birthday میلاد ، والذی دفعه الی تلك المطابقة ، ان الكلمة القبطية التي تعنى الميلاد give birth mose, misi تنطق

ومن ذلك التاريخ ، تقدمت الدراسات الخاصة باللفة المصرية القديمة وقام شمبليون في اكادمية باريس Yacadémie de Paris في ٢٩ سبتمبر ١٨٢٢ بالكتابة الى داسيه في M. Dacier وارسل اليه خطابا تدكاريا يخبره فيه بما وصل اليه دون أن يذكر التفاصيل التي فضل أن ينشرها بعد ذلك عام ١٨٢٤ تحت عنوان عجالة عن اللغة الهيروغليفية Précis du systéme hiéroglyphique

ثم قام بزيارة تورين ومصر . وقبل أن يفادر دنياه ، بعد عمر قصير بلغ ١١ عاما استطاع أن يحصل على مجموعة كبيرة من النصوص التاريخية .

قام شمبليون بفتح الطريق الى تلك اللفة

⁽٢٤) ارجو ان اوضح هنا اننا ما زلنا نفضل الاعتماد على النطق الاوربى لاسماء الاعلام التى كتبت بالهيروغليفية ، لاننا حتى الان لم نصل الى دراسة قواعد تلك اللغة باللغة العربية دراسة علمية واعية حتى نطمتن لسلامة كتابة هذه الاعلام صحيحة حتى النطق الاوربى نفسه يشوبه كثير من الشبك ، الا أنه أدق من غيره والسبب في ذلك أننا لم نسمع المصرى القديم ناطقا باللغة المرية .

ووضع اللبنات الاولى فى بناء فقه اللغة المصرية القديمة . وصحب فى رحلته الى مصر الاستاذ الايطالي روزوليني Professor I. Roselleni الذى قام برسم كثير مما شاهد فى هذهالرحلة . الذى قام برسم كثير مما شاهد فى هذهالرحلة . والبحائة ليسسيوس Richard Lepsius البحائة ليسسيوس المحائة ليسسيوس المحائة العلم ، واعقب هذا الرعيل الاول مسن العلماء آخرون من جميع انحاء العالم ، وكثرت اعمال الحفر ودراسة تاريخ وديانة وحضارة المصريين القدماء على اساس سليم بعد ان تمكنا من حل رموز تلك اللغة . ونشر الكثير مسن قواعدها ونصوصها ، ولكس اغلب المؤلفات واحسنها ما تم نشره بلغات اوروبية .

هذا وقد تبين اخيرا ان كتابة المصريين لم تكن هجائية تماما ، كما لم تكن مقطعية وانما كتب المصرى القديم خطوطه بالطريقتين ، والى القارىء الكريم الحروف الهجائية المصرية ، من النظرة العابرة لحروف الهجاء في اللغة المصرية القديمة (شكل ١٥) ، ومن دراسة بعض المفردات في هذه اللفة ومقارنتها ببعض مفردات اللفات السامية التي عاشت في الشرق الادنى القديم ، لاحظ العلماء مايلي :

ا - الح أ: { حرف الألف = ا وقد صور على هيئة نسر أبيض ، وكان موجودا في مصر ولا يوجد الآن وينطق (الف همزة) . وهو ينطق في الأخرى ، في اللفة الفرنسية والقبطية ، وينطق به في اللفة المصرية القديمة ، واللفات السامية ، واللفة الالمانية .

وقد تقلب هذه الالف الى ياء فى اللغة القبطية : مثلا $\frac{6}{10}$ $\frac{8}{10}$ $\frac{6}{10}$ $\frac{8}{10}$ $\frac{8}{10}$ مثلا $\frac{8}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10$

« مجلة » . آ ﴿ ﴿ عَلَيْهِ الْعَرْبِي الْعِرْبِي الْعَرْبِي الْعِرْبِي الْعِرْبِي الْعِرْبِي الْعَرْبِي الْعَرْبِي الْعَرْبِي الْعَرْبِي الْعِرْبِي الْعِرْبِي الْعِرْبِي الْعِرْبِي الْعِرْبِي الْعِرْبِي الْعِرْبِي الْعِرْبِي الْعِلْمِي الْعِرْبِي الْعِلْمِ الْعِلْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِي الْعِلْمِ ا

وفى بعض الاحيان ، يقع هذا الحرف موقع اللام في اللفة القبطية .

فمثلا الله المربية ، كالم الله القبطية . ويقع اللفة العربية ، كالم الله العربية ، كالم الله المرف النفا موقع الراء في اللفات السامية :

فمثــلا ﴿ ﴿ الْمُعَلَمُ ۗ اللَّهِ اللّ وتكتــب في الدولة الحديثة

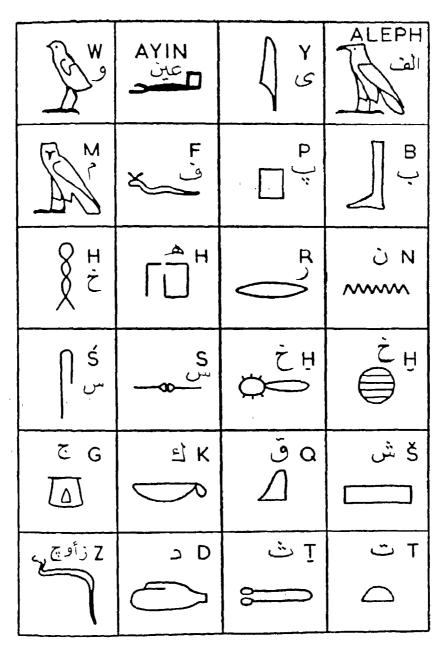
(2012) = A; mw LJ 3/ 500 (1)

وتكتب في اللفة القبطية يمدسك ، وفي اللفة العربية « كرم » .

على ان هذا الحرف اللىرايناه يقلب الىحروف

414

عالم الفكر ـ المجلد الثائي ـ العدد الثالث



شکل ۱۵

نظرات عابرة في العلاقات بين لفات الشرق الادني القديم

العدينة كم المحديثة العدينة

« يتعدى » وهناك ظواهر اخرى تدل على أن هذا الحرف وبعض أمثاله كان يثبت لفظا ويسقط كتابة ، ولعل الاصل فى ذلك بعض الامالة فى النطق ، كما فى اللفة العربية « كبرى » اذ أن حرف الألف سقط كتابة وثبت لفظا .

والياء لا تجيء في أول الكلمة ، وانما في أخرها ، وهي تكتب أحيانا //

واذا بحثنا عن هما الحرف في القبطي وجدناه تارة i وأخرى i € في أول الكلمة .

٣ سـد ، على العين : وهو يرسم باللاراع واليد ، وهو يوافق الساكن « عين »

فمثلا اسم « بتفررا » Putiphar _ _ _ المصرى Пєтє фРН في قصة يوسف ، تكتب بالمصرى القديم

و عطية رع » ولكن في صيغ المضاف والمضاف اليه و كن في صيغ المضاف والمضاف اليه تكتب بالاله في . فكلمه اليه تكتب بالاله في . فكلمه الله في القبطي بمعنى « بيت » فهنا حرف العين قلب الهي القبطي بمعنى « بيت » فهنا حرف العين قلب الهي الف ، وهناك مثل آخر الها الهي الله الهي القبطي المعنى المنات في القبطي النطق في القبطي النطق في القبطية ، النطق في القبطية ، النطق في القبطية ، وقد تبقى عين في القبطية ، وبعل وردت في القبطي بعل ، وقد ينقلب هذا الحرف في اللفة السامية الى راء

(2E!)=1.4 Jou &

النطق تقريبا = ارخ ، فالعين المصرية قلبت راء سامية ، وبعكس ذلك العين السامية قد تقلب خاء في المصرى القديم فمثلا : سبعة تصبح « سغخ » وأصلها في العبرى كما سنرى فيما بعد « شفيع » ، « وسع » تصبح « وسخ » في المصرى القديم ،

وهناك خلط كبير بين العين المصرية واخواتها من السواكن . فالعين اذا جاءت مع الحاء تقلب

الفا مكسورة في اللغة المصرية القديمة مثل كلمة 6 6 6 7 8 $^{$

تصبح في القبطى ٤ كرω • معلى ان هذا الحرف قد يختفى احيانا في المقاطع التي ليست رئيسية في الكلمة: فكلمة

(000) = rimt = 900

في القبطي اصبحت € ٢ A M E بمعنى (فرح اغتبط سئر") .

وجدير بالذكر ان الحرفين المصريين: الواو والياء: ١٩٠٠ و : نجدهما في اللفة القبطية ١٤ اد ٥٢ وهذان الحرفان حركتان في اللفات السامية ، وانما يستعملان ساكنين او احرف علة اذا سبقهما متحرك . كذلك يستعملان في اللفة القبطية كحركتين وهما ، ، س .

وتسقط الواو في اواخر الكلمة وفي اواسطها مثل المرهم عسمة (١٥٠) سقطت منها الواو لانها في الوسط) . ويجب ظهور الواو في اول الكلمة بعكس الياء التي تسقط في مثل هذه الاحوال ، فمثلا « وسخ » ، تظهر في اولها

 $0 - \int_{L}^{\theta} = (-)$ حرف الباء: تمثل ساق بالقدم وترسم دائماصغیرة اذا ما جاءت مع الطیر بان ترسم امامه. وقد ترسم بالشرطة عندما تکون فی معناها الاصلی \Box $\int_{L}^{\infty} \int_{L}^{\infty} w^{0} = (-)$ مکان place و تقلب فی اواخر الکلمات القبطیة بالباء النقیلة λ مثال ذلك

٦ ــ الباء □: ب به: هذا المربع اصله
 حصيرة للجلوس.

والكتابة الاولى عن اليوناني والثانيه عن ا الصرى .

 $\Lambda = \frac{1}{\sqrt{2}} m^{-1}$ المسيم: الصورة تمثل البومه . يجب ان نفرق بين هذا الحرف وبين الطيور الاخرى بالرجلين اللتين لا تمتد ل الى الوراء . وتقلب الميم والنون في المصرى القديم الى لام سامية فمثلا :

(၁၀iह)= dzmu (၂၀၄၅)

في الدولة القديمة ، وفي الدولة الحديثة إلى المراكب عنه المراكب الحديثة المراكب المراكب عنه المراكب ال

وفي الدولة الحديثة تصبح:

(ria) = A; m ~ ~ 3 ~ 5 0 0

وفى اللغة القبطية عه ω عد ثم تقلب الى راء فى اللغة السامية « كرم » .

اما عن المثال الخاص بانقلاب النون المصرية الى راء سامية نهو - m = 0 (انظر الثبت في آخر هذا البحث) .

و - سس m = |U| النون: تمثل امواج البحر ، وتقلب لاما في اللغات السامية و النون وحرف النون في مع ع طعنه و النون في طعنه و على القالم الملكية في اللغات السامية ، وهذا دليل على انقلاب النون الى لام ،

المراء: تمثل الفم ، والصوت بمثل حرف الراء ، والحرف مشتق من الفم ، وينقلب هذا الحرف الى لام في اللغة القبطية ، مثال ذلك

۱۹۵۵ کے بیام دعری عالم وی عالم وی عالم وی عالم وی عالم الم

€ \00 \€ =(0,10,1)= 2 mt

تسقط الراء في آخر الكلمات في اللغة القبطية ، ثم تعود اذا ما سبقها متحرك على اللغة القبطية ، ثم تعود اذا ما سبقها متحرك . الراء تسقط في القبطي ، فتصبح ٥٦٥ ثم تظهر الراء اذا سبقتها حركة بدليل جمعها ٩٣٥ وقد تصبح الراء باء ا ع مثل الله عنها عدد الراء باء ا ع مثل الله عنها الله عنها الله فعجة فتكتب

11 _ الم الم = (ه) الهاء: الصورة تمثل

فناء) والصوت يمثل الهاء العربية . وهناك خلط بينها وبين بعض الحروف التي تماثلها في اللفات الاخرى) الا ان هذا غير شائع .

الحاء: الصورة تمثل عبل عنتول ، يوافق الحاء العربية ، ويغلب حبل مفتول ، يوافق الحاء العربية ، ويغلب سقوطه في اللغة القبطية فمثلا اسم Ht-Ht Ht-H Ht-H

أصلها: ﴿ ﷺ كَمْ سَمَّهُ ١٩:(رأي سَوْ وهو أحد الشهور القبطية .

١٤ - = ٩٠٠٥ الخاء الاخرى: تمثل كرشة الحيوان وبطنه . وصوت هذه الاشارة لا يختلف عن السابقة . بدليل وجوده في اللهجة القبطية الاخميمية والصحيدية والبحيرية . واختلافه في انه لا يجيء شينا ٢٠٠٠ مطلقا .

١٥ _ ـ ـ ٥ ١ ه = ١٠٠١السين الافقية

والسين الرأسية: كلا الصورتين تمثل السين ، والاولى تمثل (الترباس) والطويلة تمثل المنديل ، والاولى تمثل السين الضعيفة ، والثانية تمثل الحادة ، الا ان الحرفين قلم اختلطا في الدولة الوسطى ، حتى لم يعد هناك فرق بين الاثنين $= \frac{m}{2}$ ، $\frac{m}{2}$ ، $\frac{m}{2}$ ، $\frac{m}{2}$ ، $\frac{m}{2}$. $\frac{m}{2}$

ا ـ اذا جاءت بعد نون $^{-1}$ $^{+}$ $^{+}$ $^{+}$ $^{-}$

نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الأدنى القديم

(C3 x u): mount + ---

لو فكت تكتب ﴿ ﴿ ﴿ الله الله الله الله العبرية ، والسين الضعيفة تمثل الذال في اللغة العبرية ، وتمثل الزاى في اللغة العربية ، بدليل كلمة (ساب) في اللغة الهيروغليفية و « ذئب » في اللغة العربية .

وبما ان الفرق بين اللاال واللاال فى العربية يكون معدوماً كلالكالفرق بين السين الضعيفة واللاال المصرية القديمة حص معدوم أيضا مثل $\int_{-\infty}^{\infty} ind = (-0.0) = \int_{-\infty}^{\infty} ind = (-0.0) = 0$

والكاف: الاشارة التي تمثل القاف عبارة عن منحدر، والصوت القاف والعبرية (قوف). وكلمة أله له المحدد أله المحدد أله الكاف أله الكاف فتمثل سلة في العبرية واحدة والصوت يمثل الكاف العربية والعبرية ، مثل كرم في العربي والعبري أيضا. وهذه الكاف تكاد تساوي من ، بدليل وهذه الكاف تكاد تساوي منه والعربي في ضمير

المخاطب . وهذه الظاهرة نلاحظها في اسم بلاد الحبشة أو النوبة

電子を (いま:(は)こ)

في القبطى البحرى سي س ⊖ € .

۱۸ شورة .
 ۱۵ شورة .

الكلمات عند المصرى القديم في القبطية منسل ما من منسل عند المصرى القديم في القبطية منسل في القبطي ، ونجد همله الظاهرة في اللفة الفرنسية حيث سقطت الناء نطقا في كلمة وفعل واصلها estate ولاية أو حكومة في اللاتيني ، وإذا أريد اثبات الناء وعدم سقوطها تكسب مرتين المسلم المناء وعدم سقوطها أي « طريقكم » فكان يجب أن تسقط احدى الناين أي تدغم احداهما في الاخرى ، وإذا أريد في الدولة الحديثة اثبات الناء يؤتى بواو بعدها حتى نضمن أن الناء لا تضيع ، فمشلا بعدها حتى نضمن أن الناء لا تضيع . فمشلا

ع المكل ع سلمن = (إستورف)

(4.0.0.0) = "st.f In

= كرسيه ، وتستقط أيضا في وسط الكلمات ، اذا جاءت مثل حرف الراء في القبطى ، فمثلا على القبطى تنطق عنطق (مرى) أي الظهر ،

سَلَمْ = (إنّ رو) عليه علي = (إنّ رو)

 $71 - \implies \frac{1}{2} + \frac{1}{12}$ حرف الثاء: الحب ل . وارمان يقول ان الاصل فيه كان 30 أم 30 أم 30 ومنذ ايام الدولة الوسطى انعدم الفرق بين التاء والثاء فأصبع $\frac{1}{12} = \frac{1}{12} = \frac{1}{$

۲۳ _ ح من الله (د) حرف الدال: تمثل اليد

كيف تتركب الكلمة المصرية :

تتركب في الفالب من سواكن ثلاثة ، فمثلا الكلمة على الفالب من سواكن ثلاثة ، فمثلا الكلمة على الكلمة

استخدم كاشارة صيوتية . كذلك الكلمة يست مسه = (م ن) = ثابت . فوجود النون لتحديد نطق هذه الاشيارة ، لانها موجودة في صلب العلامة الاولى سس فهذه الاشارات لا ينطق بها ولا تقرأ . وايضا لا ينطق بها ولا تقرأ . وايضا لا ينطق بها و ونون = ساعة . فالنون هنا مس لتدل على أن مس ننتهي بالنون . وعلى هذا نستخلص الآتي :

الاشارة المعنوية أقدم اشارات وأقدم انواع الكتابة .

۲ _ بجانب هذه الاشـــارات التي كانت كلمات ، كلمات اخرى صوتية أخذت من الاولى واشتقت كحرف الراء المأخوذ من ← حمر الغم ، ← مم المأخوذ من من من الله من المناهم من ال

٣ _ ثم هناك اشارات صوتية لا نمثل الكلمة ، وانما تمثل جزءا منها ، وهي اما صوت واحد أو صوتان ولكنها كلها سواكن .

وهنا نتساءل لماذا لم توجد الحركات، والرد على ذلك ، هو أن المصريين لم يهتموا بأواخر الكلمات ، فالمؤنث كانت تهمل التاء فيه في بعض الأحيان ، فضاعت الحرركات وبقيت السواكن كاملة ، هذه اللغة تشهم اللغات السامية من حيث تركيب الكلمات ومن حيث السواكن. كما فيها روح من اللهجات الافريقية كالجلا ،

وعلى العموم فاللفة المصرية القديمة تميل الى الطائفة السامية اكثر من ميلها الى الحامية، ومع ذلك فهي لفة عاشت في بقعة من الأرض لا يمكن أن تنقطع عن الجهات الاخرى فاتصلت بها شعوب البربر في الشمال والصوماليون والنوبيون في الجنوب والقبائل والشعوب السامية في الشرق ، ولذا تاثرت اللفة المصرية

بكل هذه اللفات واثرت فيها . لو نظرنا لكلمة وجه في مهر = (حر) فجمعها سما (حرو) غير مفردها . كذلسك كلمة المسين غير مفردها . كذلسك كلمة المسين فنشاهد اثر التحرك . ولما كان المصريبون يهملون أواخر الكلمات ، سقطت هذه الحركات . والفرق بين المصريين والعسرب ، أن العسرب يضعون الحركات في أواخر الكلمات بالشكل ، لكن المصريين القدماء لم يضعوا هذا . اننا نجد لكن المصريين القدماء لم يضعوا هذا . اننا نجد اشارة ح مشتقة من الني مسن صورتين بدليل أنها في القبطي الهي فيها حركة ، بدليل أنها في القبطي الها فا الضيفت تصير كا سال فهدت الله في الها في المهدة المنافقة المن

حواذا كانت الاشارة المعنوية هي أقدم الاشارات ، تكون الاشارة الصوتية قد جاءت متممة للنطق فقط : فهذه كلمة الله والتي تنطق (س) وتعنى « رجل » أتت بعد ذلك النطق فاضيفت الى الاشارة المعنوية اشارة صوتية وهي (السين) . ولما تقدم الزمن وكثرت الكتابة بالاشارات الصوتية ، اصبحت تكتب المناق المناق المناق الرجل مخصص ، ناس . واصبحت صورة الرجل مخصص ، النهاية الكلمة أصبحت من البدايسة الى النهاية النهاية النهاية المناق المن

م لمة المس تكتب هكدا بدليل (1) وجودها في نصوص الاهرام (ب) وبدليل أنها في اللغة القبطية هعه سم . وكلك كلمسة اللغة القبطية (5 ن ق ، ق) ، فهي تكتب في القبلطي.

كلاك وردت فى النصوص الدينية $0 \text{ NK} \in \mathbb{R}$ (حن ق)

٢ - المخصص قد يقيد احيانا كما في الكلمة على المسلم (رراث) ، المجهر (حنقة) فلولا وجود المخصص لما استطعنا مطلقا أن نقراها على أصلها فنعنى بها الرجل ، بدليل أن الكلمة التي كتبت هكذا مسلم المحصص كتبت هكذا مسلم المحصص المنه لا داعى له ، اما مسلم فقد تقرأ المحمد المنه المحصص المنه لا داعى له ، اما مسلم فقد تقرأ المحمد المنه الما المحسلم المنه ا

اى اليك . كذلك الله الله الدون مخصص اعني بها الضعفدعة . لا يفيد مطلقا المخصص فى النطق . كذلك تكتب بعض الكلمات بحيث يسقط فيها بعض السواكن ولو ترك المخصص لما اسطعنا ان نحدد معنى الكلمة . فكلمة مثل

ع arm = (۱۲۶): مس عدماً

زند ، كتف ، جنب . احيانا ترد المحسس (رن) . فلولا المخصص لقراناهـــا ، rn . فستقوط الميم في بهسم (رمث) و rmn (رمن) و النون في المهمم (رمن) ، والنون في المهمم (رمن) ، والنون في المهمم (رمن) ،

رمن) ، والنون في الممهمة (حنق . ة) ، كل هذا يوضح اهمية المخصص في اواخسسس الكلمة ونستخلص من ذلك ما يأتي :

ا ـ ما شاهدناه في الأمثلـــة مـــن ورود الاشارات المعنوية في أواخر الكلمات ، أن كانت في بدء اللفة في المبدأ وهذا فائدته تحديد معنى الكلمة ، أذ أن هذه الإشارات المعنوية كــانت كمخصص يحدد معنى الكلمة . ففي كلمــة على عام عنى الكلمة ، كتبت الإشارة على عام عنى هاتين العلامتين ، المعنوية في الاخر لتحديد معنى هاتين العلامتين ، هذا التحديد يصرف اللهن الى معنى السماء .

٢ -- وأحياناً توجد الإشارة المعنوية ليستف
 آخر الكلمة لتحديد المعنى بل فى الأول لتحديد

نطلق الكلمة من مرى (عدر) = to equip = رعد) المناوية في الأول لتحديد النطق .

٣ ــ وأحيانا لا توجد الاشارة المعنوية لا في أول الكلمة ولا في آخرها ، انما في الوسط ، وهذا ــ كما يقولون ــ اسراف في الكتابة مثل الكلمة □ ﴿ وَهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

من كل هذا نستخلص أن الكاتب المصرى كان يراعى أن تكون الاشارة المعنوية اشيارة أصلية أو أصلا للكلمة ، لانها بصرف النظر عن موقعها ، كان يقصد منها أنها أصلية للكلمة . وتقع المخصصات دائما لتحديد الكلمات في أواخر الاسماء ، سواء الاعلام أو البلدان أو الآلهة .

وينلاحظ في الدولة الوسطى ان اشارات كانت كلمات اصبحت مخصصات: الاله حورس كان يكتب بالصقر الرابض على الحامل الله به أو فاصبح يخصص اسم الاله به أو لم كذلك كانت تخصص الالهات الاناث بالحية من وتخصص ذوات الأربع بالكفل مع الذيل آل وتخصص الطيور بالطائر وتخصص الافعال حسب تفسير معانيها ، فالتي تستلزم القوة تكتب باليد وفيها العصا هم الافعال التي تدل على مايصدر من الفم بالرجل مثل الشرب والاخل والنهب ، وتخصص المعاني بلفة البرى يضع يده في فمه ، وتخصص المعاني بلفة البردى ، وتخصص المواد بالاناء وتحته ثلاث شرط .

الاسم

اذا أنث الاسم في اللغة المصرية القديمة ينتهي بالتاء التي كانت تهمل في اللغة المصرية

غالباً بدليل أنها سقطت في اللفة القبطية ، اما الاسم المذكر فلا ينتهى باشارة خاصة تميزه عن الاسم المؤنث ، ويكون التمييز في الفالب في المخصص الموضوع في الفسالب وراءه الله من (س ر) = في القبطى ON = « أخ » ومؤنثها في م الله عامه: (ساه) =: « أخت » . وهناك أسماء مذكرة تنتهي بالواو ، ولكن في بعض الأحيان يكون حرف الواو من أصل الكلمة . وظن بعض النحاة أن هذه الواو تساوى الضمة ، ولكن هــدا غــير صحيح ، لان الضمة في اللفة العربية تذكر للمذكر والمؤنث . وهناك أسماء تنتهي بالواو ، وهي اسم الغاعل اشبتق من الأفعال: فكلمة رُدُا ﴾ سمسن . (سرس س و) مشتقة مسن كلمية م الله مسة : (ب ٢٠٠) بمعنى يتبع ، فاسم الفاعل سمسة يعنى التابع أو الخادم (الشماس في الكنيسية) . كذلك الفعل ؟ الله رح٤) يشرق، يشتق منها ٣٠٨ (ح٤و) . وهذه الأسماء قد تفقد صفة اسم الفاعل ، واصبحت اسماء مجردة ، فمثلا 🚊 🖟 ۱۸۰۰ = الاقار) بمعسنى (يجد) واشتق منها اسم بالواو:

سمجانی (اِن رو)

ومعناها « الاجتهاد »

ومعناها « الاجتهاد »

فهنا لیس اسم فاعل . کدلك

(نُفرو) = الجمال (وهذه تسمى اسماء

معانی abstract کذلك آرا آرا تا ، سوروی)

(طهر) تصبح آرا آرا هم (عب و)

(طهارة) . وهنا سقطت الواو مشل (وسع)

و (سعه) في اللغة العربية ، كذلك

لے 📆 کتس ، (و ش ب) ہمعنی یطعم تصبح

وهناك نوع من الاسم يبدأ بالميم مشل وهناك نوع من الاسم يبدأ بالميم مشل وهذه الظاهرة موجودة في اللغة العربية: وزن ميزان ، فتح مفتاح ، حرث محراث . وهي عادة في أسماء الآلات ، وليس هناك اسم جماد ، بل هناك ملكر ومؤنث ، وعلى العموم يتميز الاسم بواسطة المخصص ، ثم ظهرت أداة التذكير والتأنيث من أيام الدولة الوسطى .

والقاعسدة

ان الاسم المذكر في الدولة القديمة ، اذا كان مفردا نجده فى الفالب بدون نهاية ، وأحيانا يجىء منتهيا بالواو ، أما المفرد المؤنث فينتهي بالتاء الافى حالات نادرة ، أما المجمع فينتهي بثلاث شرط ، وقد كان الجمع في الاصل بتكرار الاسم ثلاث مرات

مهمهمه المست و (إو ب) اباء . وكذلك تكرار عجز

الكلمة لله المتعيض عن هذا بثلاث شرط، وكتبت أولا أفقية ثم راسية ثم ثلاث نقط فقط أو ثلاث دوائر صفيرة . وهذه النقط الثلاث كانت شائعة في النصوص الدينية على الأخص . وينتهي الجمع على العموم بالواو في حالة التذكير والواو والتاء في حالة التأنيث . وينتهي في اللفة القبطية القبطية المسلمة المسلمة في اللفة القبطية القبطية المسلمة المسل

γ οιναθικής, ποτοιπο . وكثيرا ما يهمل ملامات الجمع في الدولة الحديثة ، ويهمل في السماء يجب ان تكون فيها احيانا . وقد يصعب التفريق في مثل هذه الاحوال بين الجمع والمفرد ، الا اذا وجدت بعض الادوات ، مثل

اداة التعريف ، وجمع المؤنث عــــلامته الواو والتاء صرياً التي تكتب أحياناً الله علامة لتوفير الفراغ في مقدمة الطائر . وهناك كلمات مؤنثة لا تجمع بها الصورة مثل كلمة لأ عن السلام عن الله عن الأصل . ويجب ملاحظة ان التاء في مثل هذه الكلمة من الأصل .

المثنى الواقع إن المصريين القدماء اهتموا بظاهرة الجمع اكثر من اهتمامهم بظاهرة المثنى الله الله النجده في العصور المتاخرة من عصور اللهة الاللتدليل على اجزاء الجسم المردوجة كالعينين واليدين والإذبين والرجلين الغ . اما فيما عدا ذلك فقد كان ضائعا لم يستعمل ، وان كان قد استعمل في الدولة القديمة للتعبير عن كلمات خاصة مثل المسلتين والتاجين والصولجانين ثم بطل استعماله قديما في اكثر اللفات التي نشات فيها ظاهرة التثنية ، الا انه ظهر في العصور المتاخرة في بعض كلمات مثل الكلمات استعمال المفرد ، ومثل هده الكلمات استعمال المفرد ، اذ يقصد بها المؤخرة (طبعا يقصد بها الفلكتين) .

اما عن صيفة المثنى: فيكتب بان يكرر المفرد او يضاف الى آخره ١٩ او الشرطتين المائلتين ١١ وتدل هذه الياء على المثنى عملى انها تسبق بواو ح الله فنقول

(US.UZU): then wy mill of"

وهنا وضبع

المخصص قبل " ألا وهذا لان الكاتب يريد أن يظهر مفرد الكلمة على أصله ، والواو في مثنى المؤنث ، اما مثنى المؤنث ، اما عن علامة المثنى في اللغة القبطية ٢ ٥ او ٢ ٥

مثال ذلك ٧٩١٧ = الاخوان . اما

المثنى المؤنث فعلامته $T \in \mathbb{C}$ مثال ذلك $CNT \in \mathbb{C}$ في الصعيدي ، $CNT \in \mathbb{C}$ في البحيري .

استعمال الاسم: هناك اسماء ترد مركبة في اللغة المصرية ، مثال ذلك اذا أريد التعبير عن الفرح أو السرور

ق کی کی الفرح الف

حالة المضاف والمضاف اليه

Status Constructus Genitive والمضاف اليه في اللغة السامية . مثال ذلك

() = - , T-i,1): int Hz pu = 3 8 0 5

« انها عين حورس » (وكلمة pw تجىء للمذكر والمؤنث وتسمى) . Logical subject . والواقع انه يحدث عند الاضافة ان حركة المضاف تتفير ، على أننا لا نستطيع ان نشاهد هذا التفيير في حالة اللغة المصرية لا ننا لا نعرف كيف نطق بها أهلها ، وانما جاءت الينا مكتوبة .

وهناك تركيب اضافي شائع في اللفة المصرية: مثال ذلك اخادم الملك الوقديما حل محل هذا التركيب تركيب آخر وهو الاضافة بطريق الاداة التي لاتخرج عن اللام في المربية ولكن بواسطة النون . وهذه النون كان اصلها قديما الله مؤنثها مؤنثها ومثناها الله مؤنثها ومثناها الله مؤنثها ومثناها الله مؤنثها المؤنث المؤن

(ع و ه ح أسرو ف) « حيوانتك البرية » .

الصفة: في اللغة المصرية نوعان من الصفة يختلفان في الأصل ويتحدان في الاستعمال ويقع كلاهما بعد الاسسم ، وتتفق الصفة والموصوف في العدد والجنس .

وهناك نوعان من الصفة يشتقان من الغعل، ومن افعال خاصة هي الواقع افعال وصفية، فيها الثلاثي وغير الثلاثي ، ولايزال اثر هذه الافعال في اللغة القبطية ، ومنها صفات مثل $3 + 70 \times 0$ حليب . وهذه $3 + 70 \times 0$ التي وضعت في آخر الكلمة تدل على سقوط ساكن وهو الراء لان الكلمة في المصرى القديم تنطق وهي مشتقة من كلمة $3 + 70 \times 0$ = حلووهي مشتقة من كلمة $3 + 70 \times 0$

المصرية القديمة . وأيضا كلمة كلا ٥٢٥ = ابيض من الكلمة المصرية التي تنطق يأملس (ورح) والامثلة السابقة مشتقة من افعال ثلاثية ، ومن غير الثلاثي مثلا ٥ من ; ، (١٤) بمعنى كبير . وأيضا ١٩٤٤ وابي من الكلمة المصرية التي تنطق من ١٨٥ صفير . وكذلك ٥٢١٩ من من مس عظيم .

والصفة فى اللفة المصرية تتبع الموصوف وتشبهه فى العدد والنوع ، وقد يهمل آخر الصفة حتى فى النصوص المكتوبة مثل

(00): ntru nit 999

« الالهة كلهم».

وهناك استعمال آخر للصفة،وهي ان الصفة تقع في موقع الاسم الظاهر ، فتستعمل nfr (نفر) وهي صفة في الأصل تستعمل للدلالة على معان خاصة ، فتستعمل ما nfr التعبير عن الحبوب وعن عضو التذكير ، وتدل على التاج ، وإذا كانت في صيفة التأنيث تدل على البنت أو البقرة أو اللهب ،

وتقع الصفة أيضا في موضع الخبر كما في اللغة العربية عندما نقول القمر طالع فهي خبر، وهي أيضا صفة ، فمثلاً طريقي الجميل نقولها

(٤) إره د ب بد سرا «عظيم ما فعله لي » .

يلاحظ في هذه الحال أن الصفة على الدوام يو مدينة الفرد المذكر ، مثال ذلك ﴿ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُو

سمك » درن ديدن رن « طاب اسمك » وهنا nfr ايست صفة .

ظاهرة النسب: هي اضافة معكوسة بالباء مثل رجل مصر نقول مصرى . وهذا النوع لا يختلف عن النسب في اللغة العربية . فهي تؤدى معنى التبعية . فمثلا لله من (رس) جنوب، اذا نسبناها تصبح لله يمم (رس ن) بمعنى جنوبي . واذاكان الاسم مؤنثا انتهى النسب بالتاء والياء مثلا مسمة (اس نه) الغرب فالنسب منها: يتلمس - (اس نه) هوبي)

وهناك نسب أصبح مع الزمن اسما ظاهرا، كما هو الحال فى اللفة العربية حاليا فنقول مصرى واسبوطي وجيزاوى وهي اسماء أعلام ، وربما لا تكون من هذه البلاد .

قاعدة: هــذه الصفة اليائيــة التى ظلت مستعملة فى اللغة المصرية الفصيحة حتى اذا ما انحطت هذه اللغة وظهرت فيما بعد مكتوبة فى القبطية ، ضاعت مظاهر هذا النسب ، فمثلا فى القبطية ، ضاعت مظاهر هذا النسب ، فمثلا عبد عنوبي ، أصلها فى اللغة المصريــة بيمة (رسى د) وأيضا ٩٣ ه اللغة المصريــة ليمة (رسى د) وأيضا ٩٣ ه اللغة المصريــة ليمة المسريــة وايضا ٩٣ ه اللغة المصريــة ليمة المسريــة وايضا ٩٣ ه اللغة المصريــة وايضا ٩٠ ه وايضا ٩٠ وايضا ٩٠ ه وايضا ٩٠ وايضا ٩٠ ه وايضا ٩٠ وايضا

وجمع النسب ينتهى بالقطع mt في حالة المدكر المنتهى بتاء واحيانا يكتب في الدولية الحديثة mt . فمثلا part = part = mt

سبوبة الى المسلوبة الى المصرى الحب ، ففي القبطي ضاع منها الياء . ونسب المؤنث قد ينتهي بتائين . وجمع المؤنث يبقى كالمفرد المؤنث ، وقد يكتب النسب بالمؤنث مثل هي الاله عنه مئيه . (١٠٠٠ - ١٠٠٠ عنه) = الاله

المحلى، وأيضاً $\frac{1}{20}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}$

الغمل: شانه كشان الغمل في اغلب اللغات السامية ، طرا عليه كثير من التغير حتى فقد اعرابه القديم فلم يصبح المضارع مضارعا بمعنى الكلمة ، وانما اصبح يتصرف الزمن فيه الى ازمان غير المضارع ،

وظاهرة تصريف الأفعال فى اللغة المصرية القديمة قائمة غالباً على نحو سامى (أى على نحو ماتتصرف بعض الافعال فى اللغات السامية). مثال ذلك يفعل ، فعل ، هفعل . ولكننا لانستطيع أن نجزم بأن هذا النوع من التصريف انما يجرى على قاعدة ثابتة فى اللغة الرسمية ، وشبيه بهذه الظاهرة ما يوجد فى اللغة العربية من ادخال الهمزة على أول الغمل اللازم أو تضعيف عينه ليصير متعديا ، مثل جلس والجلس وجلس ، وكرم وأكرم وكرم .

اما عن اعراب الفعل في اللغة المصرية القديمة ، فالأصل في الصيفة المصرية العادية للفعل أنه اسم مفعول اتصل به ضمير أو اسم ظاهر يقوم مقام الفاعل .

وبعد ، فلا نستطيع أن نستطرد في سرد فقه اللغة المصرية القديمة أذ أن المجال لا يتسع لمثل هذه الدراسة . وأنما أردت من تلك الملاحظات العابرة أن أعطى للقارىء الكريم صورة سريعة عن طبيعة تلك اللفة والاسس القوية التي بنيت عليها .

وليس من شك ان التماثل بين اللفة المصرية القديمة وبعض اللفات السامية كبير للفاية . فعلى سبيل المثال ، نجد أن اللفة المصرية تشارك اللفات السامية في أن مصادرها ثلاثية، واذا حدث تغير ، فيكون نادرا ، وأن هذا التفير نتيجة تضعيف كل الكلمة أو جزء منها (٢٥) . فمثلا كلمة أله أله المم منها (٢٥) . فمثلا كلمة أله أله المم منها وتا العربية وسنو » . فقد قالوا «سنسن فهي اللفة العربية ويؤاخي (بالألمانية) fraternize = آخي ويؤاخي (بالألمانية) مده . (ح ن) =

be detained = عوق =

ومن الفعل $^{\circ}_{2}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ ومن الفعل $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ to ask to ask $^{\circ}$ $^{\circ$

« to take counsel from » _ يأخل نصيحـه وفي النادر تضعيف جزء من الكلمة مثـل

supply یمد ، اا آ آم ممهد درس س س ی supply یمد ، اداره و ممهد درس س س ی supply یمد ، اثالا الله علی التوالی snb

(سرب) spd (healthy = (سربد) noble = مرف (سرب مرب ready = election مرف (سرب مرب الكلمة واحيانا يضعف الحرف الثاني من الكلمة Gardiner § § 360,425 الثنائية : انظر واشتقوا من الفعل اسم الالة وذلك بتصدير الميم كما سبق ان اشرنا الى ذلك في كلمة ميزان

من الفعل وزن (٢٦) .

واستخدموا النون لتغيير المعنى مشل:
مر من هم المنه المنه المون التغيير المعنى «وثب»
الوهو (ولازلنا نطلقها في مصر على القط
فتفت ، اذ ان له طبيعة الوثب) . واشتقت
منها الكلمة مر من منها الكلمة مر منها الكلمة مر منها (دوب و ب)
«وثب»اى ظفر (Gardiner, p. 574)

اما التماثل في المفردات فهو كنير وسوف نعرض لها في غير هذا المكان ، واحيانا نلاحظ أن التماثل غير واضح تماما لانها تختفي في البدل أو غير ذلك ، مثل كلمة :

العربية » . . وكذلك الكلمة المصرية « حدم » العربية » . . وكذلك الكلمة المصرية « حدم » هي الكلمة العربية « حطم » . وكلمة « ا ب » الهيروغليفية هي الكلمة العربية « لب » بمعنى قلب .

وتشترك الأبجدية المصرية في اكثر الحروف السامية . فنجد فيها الهمزة والحاء والعين والقاف . وهذه لاتوجد في اللفات الهندية الاوروبية .

وان الهمزة الفرعونية يقابلها في اللفات السامية الألف العبرانية ، خصوصا في أول الكلمة . لكنها لاتوجد في القبطية ولا توجد في اللفات الهندية الاوروبية .

Gardiner A., Egyptian Grammar, reduplication 274, P. 590 Gardiner, ibid, P. 516, P. 570

⁽٢٥)

⁽⁷⁷⁾

والحاء موجودة فى كل اللفات السامية . ولا توجد فى الهندية الاوروبية . وقد تميزت الحاء عن الهاء فى الفرعونية ، ولكنها لا توجد فى اللفة القبطية .

أما عن الخساء ، فرغم عدم وجودها في بعض اللفات السامية فقد وجدت في المصرية وكذلك وجدت في الثمودى واللحياني والصفوى والسبئي والجعرى . وقد استمرت الخاء في المصرية القديمة طوال تاريخها ، وتوجد في بعض اللفات الهندية الاوروبية كاليونانية والحديثة كالإلمانية .

ولم يفرق المصريون بين الراء واللهم الا متأخراً كالحال في الصينية ولم يحدث هذا التمييز الا في الدولة الحديثة وفي الديموطية والقبطية.

والثاء موجودة فى اللغة المصرية والقبطية كما هي موجودة فى بعض اللغات السامية مثل: الثمودية واللحيانية والصفويسة والسبئيسة والجعرية .

والقاف موجودة فى اللفة المصرية القديمة وغير موجودة فى القبطية ، وهي موجودة فى اللفات السامية .

وتشترك اللغة المصرية القديمة مع اللفات السامية في الضمائر المتصلة الآتية:

1 ــ المتكلم المفرد المدكر والمؤنث 🐧 🗸 📭

الساء في المصرية (الساء في المصرية) .

ب - المخاطب المفرد المدكر فقط ﴿ اللهُ الل

ج - المتكلم الجمع ، · · · ، مرن وينطق (· · ن) وفي العربية (نا) نوتن _ مدننا .

أما الضمائر المنفصلة التي تشترك الفرعونية فيها مع الساميات فهي:

ا للتكلم المفرد $\stackrel{\circ}{\smile}$ $\hbar m'$ ($_{1}$) (انوك) = انا في العربية . وفي البابلية (اناك) والعبرية (انخى) .

ب ـ المخاطب المفرد المدكر ﴿ النتك). في العربية (انت) .

جـ المخاطب الجمع بهم ومؤخرا من المحرية (انتم). وتشترك اللغة المصرية القديمة معالساميات في ستة من عشرة من الاعداد واحد سيس ، سبعة النين snw ، سيس ، سبعة

مهم سفخ ، ثمانية سمل خمن بالعبرية (شمونة) .

اما عن اسم الفاعل الخادع والذى اطلق عليه عالم اللغة المصرية القديمة جاردنر Old perfective, Gardiner فالى القارىء نهايات هذه الصيفة في المصرى القديم والعربي ان وجد .

مصرى قديم	عربي
Sing. 3m· — wí	?
3.f. — "	t
2.m. — t	ta
2.f. — <i>t</i> ¹	ť
1.c. — Lui	
plur. 3 — W	_W
2. c — tury	twn
	— na

وهذه الصيفة عبارة عن حالة فى اللغية المصرية القديمة لاهي باسم الفاعل الصحيح ولا بالماضي العادى المعروف فى اللفة .

ومما يدل على أن جاردنر ومما يدل على أن جاردنر و فق فى تسمية ماض قديم أو ماض تام ، أننا حين نبحث نهاية هذه الحالة عند تصريفها يظهر لنا أن هناك ارتباطا بينها وبين ماضى اللغة العربية . فيلاحظ أن أواخر الأفعال تختلف بعض الاختلاف عن العربية ، انما يلاحظ أن هذا راجع الى التطورات التي طرات على الفعال .

أما عن الصلات اللفوية بين مصر الفرعونية وجيرانها فليس من شك أن اللفة المصريسة القديمة أثرت على لفات جيرانها ، فعلى سبيل المثال نجد أن أسم ليبيا مصرى قديم . وقد قام ببحث هذه اللفظة احد المواطنين من أهل ليبيا (٢٧) . ويقول الباحث « أن المعرفة بالاسم قد تمت عن طريق اشتقاقه من اللفة المصرية القديمة مباشرة ابان سيطرة الفراعنة الاولى على أرض كنعان . وأما عن العبرية فقد تلقته من المصرية ، أما كون ليبيا تدل في الفينيقية على اللبؤه ، وكون ليبيا بلدا للاساد فمن قبيل التوافق اللفظي العفوى بين المسميات يتكرر حدوثه بين لفة ولفة على الدوام • والاصل العبرى لتلك الكلمة لا يقوم على أساس من سند علمي صحيح ، فالميم في العبرية (يم) هي علامة الجمع في العبرية ، أما العرب فلم يعرفوا هذه المنطقة الا في وقت متأخر . أما كون اللابة أو اللوبة في العربية أسم للارض الحرة المعطشة فليست بداتها دليلا لارجاع الكلمة الى الأصل العربي , وخاصة اللفــة

التي كان يتحدث بها أهل المنطقة من السكان قبل الفتح العربي ، والخلاصة ان الأصل الأول لكلمة ليبيا لا يمكن ان يكون فينيقيا ولا عبريا ولا يونانيا وانه أما أن يكون مصريا وأما أن يكون وطنيا نشأ عن لغة القوم ذاتها ، وأنه أنما دخل اللغات الاخرى القديمة التي وردت فيها عن طريق المصرية القديمة أو نتيجة للاتصال الحضاري لهذه الشعوب الليبية » .

أما في جنوب مصر فقد ظهرت اللغة المروية ، فقد نشأت في السودان مملكة مروى (وهي تبعد عن الخرطوم شهالا بحوالي ٢٣٠ كهم « البحراوية حاليا ») من القرن الرابع قبل الميلاد وعاشت هذه اللفة حتى القرن الرابع الميلادي . وملوك مروى استخدموا الكتابة المروية المصورة ، وأغلبها مقتبس من الأبجدية المصرية القديمة المتاخرة . وعدد حروفها ٢٣ حرفا (شكل ١٦ يمثل الحروف الهجالية مع مقارنتها بهجائية اللفة المصرية القديمة) . ثم ابتكروا حروفا مبسطة. وتتميز حروف المروية بان کل حرف منها یدل علی صوت واحد ، أي انها أبجدية صرفة . كما تتميز باستعمال الفواصل بين الكلمات (:،:) وهي في هذه الميزة الاخيرة ربما تتفق مع بعض النصوص الكنعانية والآرامية . واللفة المرويــة تختلف عن اللفات المصرية ولا زال علماء اللفة يقومون بدراسة دقيقة لهذه اللغة •

هذا وقد قضى ملوك الأحباش على تلك الملكة فسقطت عام ٣٢٠م تقريبا .

*** * ***

⁽٧٧) محمد مصطفى بازامه ، طرابلس ١٩٦٥ . ليبيا (هذاالاسم في جلوده التاريخية) .

Meleur de heërogtypha egyptien egyptien	Signes mi hiérogl	rolliques cureifs	Valour	Heleur du kiéroglyphe égyptien correspondant	Signes me hiérogli		Valeur	ť
	35	52	Ð	rw,/	.₽as	3	1	
š16	ħ	5	e	jr	490-	~	b	
jķ	は	1	é	nw	ರ .	3	þ	
cA.	K	4	i		#	VII	8	
Ü	99	111	y	Š,	M	3	š	
W	श	7	w	8,	务	٠٤	k	
<i>b</i> 3	KR.	- P.	7	g	Δ	K)	9	
P	(8)	# E	P	ţ	87	ラ	ŧ	
m	N.	,	700	t+h	टा	14	te	1
nn	*****	A			*	Ģ	tê	3.75 . 75
			ä	we't	*	7/	Z	1
mh					e t es			

شکل ۱٦

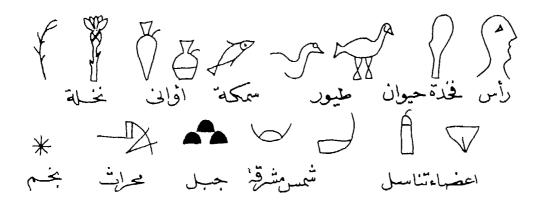
ه - اللغة البابلية الاشورية:

الكتابة المسمارية cunciforme طريقة من الكتابة استخدمت فى الشرق الادنى القديم. والتسمية مشتقة من عبارتين ، الاولى مسن اللاتينية cuneus وتعنى المسمار او الاسفين والثانية تعنى الطريقة form.

وقد ظهرت اولاً في جنوب بلاد مابين النهرين بواسـطة السومريــين ، حوالي ٣٥٠٠ ق.م

وانتشرت فى آسيا ، من عيلام الى كابادوس Cappadoce ، ومن ارمينيا الى مصر . وعرفها كل شعوب تلك المناطق .

وظهرت في عهد أوروك Uruk (٣٥٠٠ ق.م تقريبا) أولى الوثائق التي كتبها السومريون. وكانت تتكون من رسوم حقيقية أو تصويرية Pictogrammes ، التي تمثل روح الاشياء. (انظر شكل ١٧) .



شکل ۱۷

وأحيانا كان يرسم الكاتبرؤوس الحيوانات للدلالة عليها شكل ١٨ (مثل ذلك كان يحدث في نصوص الاهرام في الحضارة المصرية القديمة).

كما تصرفوا في رسم الأشياء الاخرى فمثلاً رسموا ما يلي على الصور الاتية (شكل ١٩) . والى جانب هذه الصور المباشرة للأشياء . فقد استخدم الكتاب السومريون بعض العلامات المركبة : فمثلا بيضة بجوار طائر تدل على الانتاج والوضع . وكذلك خطوط طويلة ترسم تحت نصف قرص تدل على الليل والسواد . والخطان المتوازيان يسدلان على الصداقية والصديق . والخطان المتقاطعانيسدلان على الاختلاف او العداوة . (شكل ٢٠) .

ثم حدث أن تطورت العلاقات المصورة هذه (_ وجدير بالذكر أن الهيروغليفية المصرية لم تتطور فيها علاماتها المصلورة حتى آخر الحضارة المصرية وظلت الهيروغليفية المصورة طوال التاريخ المصرى ، أما الهيراطيسة والديموطية فهما خطان آخران في الحضارة المصرية القديمة) ، لقد كان للمادة التي الستخدمها السومريون والاكاديون الرها في استخدمها السومريون والاكاديون الرها في

تطور الكتابة . فقد استخدموا الطين بينما استخدم المصريون الحجارة والرق والبردى وذلك لوفرته في وادى النيل وندرته في وادى الرافدين .

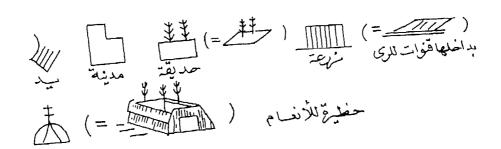
وقد تطورت العلامات التصويريــــة الى خطوط مسمارية طولية ومستعرضة ومائلــة وفيها روح الصورة الأصلية .

وهكذا اصبحت الكتابة المسمارية هي لفة الاشوريين والبابليين لفترة طويلة من الزمسن وهناك اختلاف بين الكتابة الاشورية والبابلية في بعض العلامات (شكل ٢١).

وفى العصر الكلاسيكي لتلك اللفة المسمارية ، كانت العلامات المسمارية تتشكل من عناصر بسيطة : مسامير راسية ، مستعرضة ، مائلة ورؤوس مسامير ومن اتحاد هذه العناصر مع بعضها تشكلت علامات بسيطة واخرى مزدوجة وثالثة مركبة ورابعة معقدة . وقد اطلق على هذه الاخيرة العلامات الثقيلة يام 10 gunu وهذه تمثل عسادة بثلاث أو أربسيع شرط مستعرضة ، وشرطة أو ثلاث شرط راسية ،

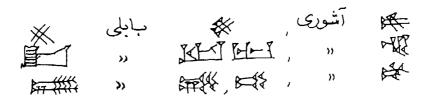


شکل ۱۸



شکل ۱۹

شکل ۲۰



شکل ۲۱

وثلاثة مسامير مائلة على رأس مسمار ، او ثلاثة رؤوس مسامير (٢٨) .

والكتابــة الســـومرية تصويريــة idcographique بمعنى ان لكل علامة صورة لها معنى محدد ، بالاضـافة الى ذلك معان اخرى مشتقة .

والعلامة المالية فهي تعنى «الفم» ولكن تعنى ايضا «الحديث» ، «الاسسان » « يتكلم »، «يصيح» وهكذا فان هذه العلامة تنطق ka حينما تعنى «الفم» و zu حينما تعنى «الحسديث» و zu حينما

تعنی « الاسـنان » و dug حینمـا تعنی « یتکلم » و gu حینما تعنی « یصرخ » .

وتقسم الكتابة السومرية الاكادية الى ما يلي :

ا ــ علامات تستخدم للدلالة على الحركة (ai, e, i, u)

۲ ـ علامات مقطعیة بسیطة ، والتی امسا تمثل حرفا ساکنا علیه حرف متحسدك (ba, bi, etc.) او حرفا متحركا بلیه حرف ساكن (ar, ir, etc.)

۳ ـ علامات مقطعیة مرکبة تتکون من حرفین
 ساکنین وحرف متحرك (bar, kur)

ه ـ يوضع المخصص determinative المحمد المحمد

فنضـــع العلامة آ امام اسماء الاشخاص الله كور، والعلامة حدًا امام اسماء الاشخاص الاناث .

وجدير بالملاحظة ان العلامة الواحدة تدخل في ضمن كلمات كثيرة وبدلك يتفير معناها طبقا للكلمة التي اشتركت فيها .

كذلك العلامة به العلامة المعنى الحسوف المتحرك ، ولها معنى العلامة المقطعية البسيطة il ، ni ، ولها معنى العلامة المقطعية المركبة على العلامة في العلامة المعنى العلامة العلامة العلامة العلامة العلامة المعنى العلامة ا

الرمزية سمسه في شحم و شعط (وافر وغزير etre abondant). واحيانا تتعدد العلامات وتنطق نطقا واحدا) وهذا ما يسمى homphones .

وتتطور الكتابة واللغة السومرية الإكادية من عهد اورنانشه الى Patesi الامير جوديا السومرى في لجاش واسرة أور السيومرية موالي ٢٣٠٠ ق.م تقريبا . ثم يأتي بعد ذلك أسرة الاموريين الساميين (حامورابي) في بابل من ٢١٠٠ الى ١٨٠٠ ق.م تقريبا . ثم الاسرة الكاسيه ١٨٠٠ – ١٢٠٠ ق.م تقريبا . ثليه العهد الاشورى ١١٠٠ ق.م تقريبا . ثم العهد البابلي الجديد من ١٠٠٠ ق.م تقريبا ثم العهد البابلي الجديد من ١٠٠٠ ق.م تقريبا ثم تقدمت اللغة الاكادية في العهد الفارسي الله معله الاكامية .

لقد كانت اللفة الاكادية في فترة من فترات التاريخ لفة عالمية وذلك في الالف الثانية قبــل

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

الميلاد . والدليل على ذلك رسائل تل العمارنة (٢٩) التي كشفت في مصر مكتوبة باللغة الاكادية من أيام امنحتب الثالث والرابع) ١٤٠٥ - ١٣٥٢ ق.م تقريبا) وهي تضم رسائل متبادلة بين هذين الملكين وملوك بابل وميتاني وآشور والحثيين وحكام وموظفي سورية الخاضعين للمصريين في هذا العصر . وقد كتبت جميع هذه الرسائل باللغة السومرية الاكادية (وتقريبا جميعها باللغة الاكادية) على لوحات من الطين .

اما عن كيفية معرفة قراءة هذه اللفة ، فلا يتسع المجال الآن لتفصيل ذلك ، واذا ما اراد القارىء أن يعرف تفاصيلها فعليه أن يطلع على ما كتبه أخيراً P.E. Eleator (٢٠) .

وسوف يرى القارىء خلال ذلك العرض السريع لعلاقات الشرق الادنى القديم بعضها بالبعض الكثير من المقارنات بين اللغة الاكادية واخواتها من اللفات التي عاشت في تلك المنطقة.

7 - اللغة الكنمانية:

سكن الكنعانيون بين ساحل البحر المتوسط وصحراء سورية، منذ النصف الأول من الالف الثانية قبل الميلاد . وتكونت على هذا الشاطىء

المسنن الشكل ذى الالسنة القصيرة موانىء: أوغاريت ، عكا ، صسور ، صيدون ، بيروت ، جبيل ، ارواد ، اللاذقية ، وكونت كل منها مملكة مستقلة ، وقد أماطت لوحات تل العمارنة ، والوثائق التي كشفت في اوغاريت (٢١) (رأس الشمرة) أن بلاد كنعان قد امتدت من فلسطين الجنوبية الى اوغاريت ، واستعمر الكنعانيون سهول دانون (دانه) منل النصف الاول مسن الالف الثاني قبل الميلاد .

والاغلب ان اسم كنعان اشتق من الفعل السامى « كنع » اى اقام فى الارض المنخفضة أو الحمسراء ، واللفظ « كنع » العربي يعنى اجتمع الشعب أو اعتزل (٢٢) . اما التسمية المشهورة : الفينيقيون « الفونيون الفينيقيون الأصبح أن يقال هي تسمية يونانية ، والأصبح أن يقال الحروب الفونية « الفونية Puniques ، والقاف فى قولنا فينيقي نسبة فنكون نسبنا مرتين ولكن العادة كرست هذه الكلمة (٣٣) وقاد ذكر بومبويوس ميلا Pompouius Mela المؤرخ الاسباني الذي عاش فى القرن الأول بعد الميلاد فى وصفه للفينيقيين ما يلي : « أن الفينيقيين جنس مجتهد ، نجحوا فى الحرب والسلام ،

(٢٩) تل العمارنة: هي احدى القرى المعرية التي تقع في محافظة اسبوط على الضغة الشرقية للنيل ، حيث عشر فيها على لوحات من طين كتبت باللغة الاكادية ايام ملكي مصر امنحتب الثالث والرابع وملوك وحكام من الشرق الادني.

P.E. Cleator, Lost Languages, London 1959, P. 65 — 112 (7.)

(٣١) أوغاريت : من الكلمة السامية « أجرت » التي تعنى المحقل . وأصلها من الفعل السامى « حرث » والحرث هو الحقل المحروث . أما عن وثائق أوغاريت فنراها في المؤلف :

Claude Schaeffer, Ugaritica I, II, III, 1939, 1949, 1956.

(٣٢) يحتمل كما يقول بعض المؤرخين ان اصل الكلمة مشتقة من اللغة الحورية ، من الكلمة الحورية كناجى Кnaggi بمعنى الصباغ الارجواني ، والصيغة الاكادية لهذه الكلمة هي كناخني Kinakhni وچاءت في رسائل العمارنة كيناخي واذا صح المني على هذه الصورة فيصبح معنى الكلمة بالعربية بلاد الارجواني ،

(٣٣) وجدت الكلمة عند هومر Homer مغردها Phoenix وجمعها باليونانية Phoenikes والظاهر انها تشير اصلا الى اللون الاحمر القانى أو الارجوائي، ثم انتقلت الى شجرة البلح، أو الجلود البنية عند الكنمانيين. وغالبا أن أسبم الطائر الاسطورى Phoenix اشتق منها . والاسم اليوناني (اللاليني) Poeni للقرطاجيين . وقد فرق الرومان بين Phoenix الشربيين و Phoenikes الشرفيين ، ولو أنهم من نفس الشجرة . انظر أيضا كتاب الشسيخ نسيب وهيبة الخازن: من الساميين الى العرب ، ص ٢٩ .



فقد برعوا في الكتابة والادب وفي فنون اخرى ، وفي الملاحة ، وفي الحروب البحرية ، وفي حكم امبراطورية » . والكنعاني هو اسم الفينيقي في العصر البرونزى، أما الفينيقي الكنعاني فهو اللى عاش في عصر الحديد . وقد عاشت اللفة الفينيقية حتى القرن الرابع بعد الميلاد . فقد جاء في الخبر أن القيديس اوسيطينوس (١٩٥٤ - ٣٥٠) كان يصاحبه مترجم عندما كان يتجول في شمال افريقية لينقل الى الناس مواعظه التي كان يلقيها باللاتينية الى الفينيقية التي كانوا يتحدثون بها .

وبسبب: لقرب الشديد بين الكنعانيين وسكان بلاد ما بين النهرين ووادى النيل تأثـرت لك المنطقة الواقعة بين قطبي الحضـارة البابليين (حضارة الفراعنـة وحضـارة البابليين والاشوريين) بما كان سائداً فيهما . وكانت المنطقة معبراً . من اجل ذلك ، تعددت فيه اللغات خصوصاً وأن أهلها ركبوا المـاء وانتشروا في البحر المتوسط ، واستقرت جماعات منهم في جرره ، وفي اسبانيا وعلى شواطيء شـمال افريقية ، فتاسست مملكة صور في القرن الثامن جبل الميلاد « قرت هادشت » قرطاج . والكلمة قبل الميلاد « قرت هادشت » قرطاج . والكلمة وهادشت أى الحديثة . والصحيح أن تنطق قرتاشة . وفي اسرائيل الآن مستعمرة تحت اسم « هاداسا » .

ولقد ثبت من أعمال الأحافير التى أجريت في التل المعروف باسم رأس الشمرة أن أقدم الطبقات التي سكنها الانسان ترجع الى الالف السادسة ق.م.وأن لتلك المنطقة ماضيا عريقا في القدم منذ العصور الحجرية . وقد ظهرت مدينة أجريت أوغاريت في بداية الالف الثانية ق.م.في كثير من الوثائق الفرعونية وخصوصا

رسائل العمارنة . كما جاء ذكرها فى وثائت مارى المسمارية (تل الحريرى على الفسسرات الاوسط) . وقامت فى اوغاريت مملكة على يد « مقمد الاول »

وقد بان لعلماء اللغة من الكشوف التي أجراها شيفر في رأس الشمرة وغيرها من المواقع ، ان في الامكان تقسيم اللفات التي سادت تلك المدن الى الخطوط الآتية : (٢٤)

١ - خطوط غير مصرية وحثية وقبرصية
 ويونانية .

٢ ـ خطوط مسمارية غيرابجدية: سومرية وحورية وكلدية .

٣ _ خطوط مسمارية أبجدية : وكتبت بها الاساطير والقصص والرسائل الدبلوماسيية والتجارية والدينية .

 إ ـ نصوص سامية اللفة والخط ، وقد كتبت بلفة وخط أوغاريت .

ه _ نصوص أبجدية باللغة الاكادية .

٦ ـ نصوص أبجدية باللغة الحورية .

من كل ذلك ، يتضح أن الكنعانيين تحدثوا لفات عديدة ، وكان لنصوص رأس الشمرة (أوغاريت) منهاجان رئيسميان للكتابية المسمارية : الاول مقطعي الشكل ، وهو المنهج الاكادى البابلي ، والثاني المنهج الابجدى لاوغاريتي ، وعرفت أوغاريت خمسة نماذج كتابية كانت تستخدم للتعبير عن ثماني لفات مختلفة هي : السومرية ، والاكادية للبابلية، الحورية ، والحثية ، والاغاريتية ، والمصرية ،

⁽٣٤) الشيخ نسيب وهيبة الخازن : اوغاريت من ص ٧٠ الى ص ٧٥ .

والحثيبة الهيروغليفية (٣٥) والقبر صية _ المينوئية .

وسادت اللغة الاوغاريتية غيرها من اللغات الاخسرى التي كانت غالبا خاصة بالجاليات الاجنبية التي كانت تقيم في مملكة اوغاريت . اما الاكادية البابلية ، فقد كانت مع الاوغاريتية لغتى الوثائية وغيرها .

وقد عثر على أبجدية اوغاريت ـ التي تعد اول أبجدية عرفت في العالم مكتوبــة بالخط المسمارى على رقم فخارى محفوظ حاليــا بلتحف، الوطني بدمشق (انظر شكل ٦) (٢١) طوله = ١ره سم وعرضه ١٠٤٣ . كتب عليه ثلاثون حرفا أبجديا اوغاريتيا . وقــد قــام بنقشه احد كتبة اوغاريت في القرن الرابع ق.م. انظر حديثنا عن تلك الابجدية ص١٩ - ٢٠). وتبدأ الكتابة من الشمال الى اليمين . وقــد رتبت حروفها حسب النظام المعــروف في الابجدية الفينيقية الكلاسيكية (ابجـــدية جبيل) وهو النظام اللى سار عليه اليونانيون والشعوب الاوربية ، وكذلك الشعوب العربية .

وقد اتضح لعلماء اللفية ان الأبجيدية الاوغاريتية هي السلف المباشر للابجيدية

السامية الجنوبية في طبيعة اصواتها الساكنة، وما يقابلها من الاصوات الساكنة العربية (انظر بعض الكلمات التي ستاتي بعد ذلك و فيها تقارب كبير بين الابجدية السامية الجنوبية والاوغاريتية) الا اننا نجد فيها ثلاثة انواع (للالف) نستطيع أن نستخدمها للدلالة على ثلاثة أصوات لينة كما سبق أن شرحنا ذلك وهي الفتحة الصريحة والواو مما جعل الرموز المستعملة ثلاثين .

وقد استطاع اهل اوغاريت أن يدلوا بعلامسات على صلوتى أقصر الحنك ج (القاهرية) نخ ، وكذلك الأصوات الأسنانية: ث ، ذ ، ظ ، وهذه كانتقد اختفت من اللفات الشرقية والغربية. واحتفظت اللغة الاوغاريتية باقدم صورة للأصوات الساكنة السلمية ، لومن الفريب أنها وجدت بعد ذلك مرتبق بالأبجديات التقليدية من أول حرف « أ » حتى حرف « ت » مع فارق بسيط ، وهو أن حرف حركية وحرف السين الخاصة (المحنكة) حركية وحرف السين الخاصة (المحنكة)

وعلى ذلك وجد فى راس الشمرة ثلاثمون حرفا لأول حروف أبجدية سامية مرتبة على طريقة الأبجدية المختزلة الى اثنين وعشرين

(77) تعددت اللقات في الامبراطورية الحثية فبلغت ثماني لغات منها الهيروغليفية الحثية (شكل ٢٢) أو التبالية لأن اغلب نصوصها في منطقة تابال Tabal (توبال في العهد القديم) ولو أنه يبدو أن الموطن الاصلى للهيروغليفية الحثية غالبا هو كيزوواتنا . ونحتت اغلب نصوص الهيروغليفية الحثية على الصخر ، وبعضها على اختام وخطابات على شكل شرائط من الرصاص عثر عليها في آشود ظهرت كلها بارزة أو غائرة . والعلامات عبارة عن كتابة بالعمود للانسسان والحيوانات والطيود أو الجماد . وقد وجد من الحيوانات رؤوسها . وكانت تقرأ من اليمين الى الشمال أو من الشمال الى اليمين، وهي تتعمل أنصالا كثيرا باللغات الحثية الاخرى مثل اللوفية والبالية . وبدلت جهود كبيرة من مختلف علماء العسالم الادروبي والامريكي لفك رموذها . ولكن لا زالت هناك عقبات كثيرة في سبيل حل نصوصها حلا صحيحا . انظر

James G. Feurier, Histoire de l'ecriture, Paris 1959, P. 152 - 155

(٣٦) انما توجد لوحة مصورة عن تلك الابجدية من الرقسم المروض بالتحف الوطني بدمشق وضع محافظي المتحف ١٩٦٩ صورة رقم (٢) .

	Α	Ε	l	U
VOWELS	\cap	~		()
Ĥ		月	(3)	8
K/G	8	{-	د	\Diamond
L	A	0		\triangle
М	6	1111		, GEY
N	6	7	C	111 111 111
P/B	=		7=1	I
R			?!! 5	®
S			7	0
ś	5			ر بی ک
T/D	2	\Box	The state of the s	B
w	००	9/2	\overline{w}	
Z	57	~y	俞	\bigotimes

المضاطع الهيروغليفية الحشية

شکل ۲۲

صوتا للغات الفينيقية والعبرية واليونانيـــة والآرامية . . (انظر شكل ٢٣) .

وقد تبين لعلماء اللغة بعد دراسات مفصلة لنصوص رأس الشمرة ، أن من هذه النصوص اقتبست الأساليب والمواضيع التوراتية ، وكذلك عقيدة العبريين والههم يهوه ، الملكى اعتبر الها عبد عند شعوب اخرى (٢٧) وذكر شيفر ما يلي مشيرا الى نصوص رأس الشمرة اذ يقول « أن الانتاج الأدبى كسان عظيما في فلسطين ولبنان وسورية قبل عصر اسرائيل ، وان هذا الانتاج الأدبي هو في الواقع المسورد اللى نهل منه كتاب التوراة والانبياء . وعليه فاخبار التوراة التي توحى بالتدين في عصرنا تعود الى عهد أبعد بكثير مما كان علماء الآثار يعتقدون » . (٢٨)

وفى اطروحة الأب روبيردى لانج ، يذكر ما يلي عن الوثائق الجديدة التي أبرزتها نصوص رأس الشمرة فأضاءت لنا الطريق عن تاديخ الكنعانيين السابق للعبرانيين ، اذ يقول مسام ملخصه : « العبريون اغترفوا من حضسارة كنعان اذ كانوا قبل الفتح في نصف بداوة ثم احتكوا بسكان متقدمة في الثقافة . ان نصوص رأس الشمرة ، قبل نصوص تل العمارنة توضح لنا نصوصاً توراتية من حيث اللفة التوراتية ، والاصطلاحات العبرية ، واساليب التسوراة وتدابها والتقاليد الدينيسة والتاريخيسة والجغرافية المبعرة في نصوص التوراة » . (٢٩)

والخط الاوغاريتي رسم هجائي ، بلغ عدد حروفه ٣٠ حرفا كما سبق أن أوضحنا ذلك من قبل • والى القارىء الكريم بعض فقرات من نصوص هذه اللفة . منها ما كتب في عهد اللك « نقمد » الأول ، أي حوالي منتصف القرن الرابع عشر ق . م . ، على أنها تروى احسدائا

الأحربن لفينيتية ومعناها

الف ٢ بيت 9 بىپ زادية عصا جمال ٦ باب دولات ۵ هاء ₹ أواه واو ۲ وتبد مطرقة نين I عائط مط 1 تاءمفنية طبط 😁 يور ٦ کاف ۷ كفت کلاً، مثاب لماد با ميم ماد نهاس ط تعيان سمك سمك 🔻 عين عين ٥ فو نم فاء 9 جندي صادي ٦ قاف ۹ رشي ه رأمحا سن شين ٧ ثاو + وسم

شکل ۲۳

⁽٣٧) انظر الفصل الرابع من كتاب اوغاريت .

⁽۳۸) انظر کتاب اوغاریت ص ۸۲ .

⁽٢٩) انظر النماذج من نصوص راس الشهرة ونصوص التوارة المتشابهة في كتاب اوغاديت (ص ٨٦) وما بعدها وفي المقارنات في شرح اللاحم الاوغاديتية في الكتاب نفسه .

نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الأدنى القديم

سابقة لهذا التاريخ . وسوف احاول أن اختار ما يمكن أن يُلاحظ فيه التشابه بينه وبين وبسين اللفات السامية الاخرى واللغة المصرية القديمة لاوضح العلاقات التي كانت قائمية بين تلك اللفات واخواتها من لفات الشرق الادنى القديم من حيث النطق والمعنى . واعتقد ان التشابه في مثل هذه المقارنات سليم من الخطأ ، لاننا نحلل الكلمة في داخل الجملة ، وهو اطارها الطبيعي الموضح لمعناها .

فمن ملحمة كرت (٤٠) نجد النصوص التالية:

النطق الاوغاريتي: رحص يدك امت .

الترجمة العربية: رحض يديك واللراعين .

التعليق: رحض في العربية والصفوية هو الغسل او الطهارة استعدادا للصلاة أو اللبيحة كما هو موجود عند المسلمين واليهود. وبدات الكلمة بالساكن كالسريانية وغيرها من لغات الشرق الادنى القديم .

النطق الاوغاريتي: دبح امرا بيمينك .

الترجمة العربية: احمل الذبيحة بيمناك .

التعليق:

نجد كلمة « يمن » الاوغاريتية المسمارية في اللغة المصرية القديمة . (٤١) فنجدها تنطق بالهيروغليفية « ينمى Unmy » ومعناها (اليد اليمنى) (٤١)

النطق الاوغاريتي: صق بجل حتث ين ٠

الترجمة العربية: صب في كأس فضى الخمر التعليق:

« حتث » كلمة حثية للفضة ، وقد أخذها الساميون ، كما أخذوا اسماء المعادن والاحجار الكريمة من تلك اللغة .

النطق الاوغاريتي: بجل خرص نبت . الترجمة العربية: كاس من اللهب العسل . التعليق:

« نبت » كلمة عبرية . وقد حرمت التوراة العسل لتفرق بين تقاليد الكنعانيين وممارسات الاسرائيليين مثل منع طبخ الجدى بحليب امه . النطق الاوغاريتى : ثلث ربع يم •

الترجمة العربية: ثالث ورابع يوم .

النطق الاوغاريتي: بجرنه حفشت .

الترجمة العربية : و(حاصدات)التبن من الاجران التعليق :

(الجرن) هو المكان الذي تتجمع فيه اعواد القمح لاستخراج القمح منها ، و (الحفش) هو التبن كما في اللهجة اللبنانية .

النطق الاوغاريتي: دم يم وتن .

الترجمة العربية: امكث يوما وثانيا .

التعليق:

«دم» من دام في اللغة العربية ، بقى ، مكث النطق الاوغاريتي : ثلث سسوم مركبت . الترجمة العربية : وثلاثة خيول ومركبة .

التعليق:

(سسمت) Ssmt باللغة المصرية القديمة تعنى حصان ، (٤٢) والسيسىي فى اللغة الدارجة تعنى نوعا من الخيول صغيرة (قزمة)

النطق الاوغاريتي: ولات صيدنم .

الترجمة العربية : ولات الصيدونيين .

A. Gardiner, Egyptian Grammer 3 ed. P. 502 R. 14

A. Gardiner, ibid. P. 459

(13)

^(.)) انظر ملحمة كرت في كتاب اوغاديت .

التعليق:

اللات من معبودات العرب (٤٢)

النطق الاوغاريتي: تثمنت .

الترجمة العربية: الثامنة.

التعليق:

وقد سمى العرب ذلك ، ومنها (رابعة العدوية) لانها كانت رابعة اخواتها والكلمة تنطق في اللغة المصرية القديمة والقبطية «خمنو Khmnw) (33)

النطق الاوغاريتي : بشبع شنت . الترجمة العربية : في السنة السابعة .

وكدلك كتبت ملحمة دانيل الهرملى بالخط الاوغاريتي . ودانيل بطل جبار مشل جبابرة سفر التكوين ٤٠٦) والتثنية ٢٨:١ والملوك الاول ١٣:١٧

النطق الاوغاريتي : لتبركنن لشرايل أبي . الترجمة العربية : لتباركنه يا أبي ايل الثور .

التعليق:

النونان للتشمديد كما في السريانية (انظر فيما بعد تحت عنوان السريانية)

النطق الاوغاريتي: يهبربم نشك اثته . الترجمة العربية: وينحنى ويقبل زوجته .

« اثت » أصل كلمة ست في اللغة العربية . وكذلك الهيروغليفية = اللغة المصرية القديمة « سات » (٤٥)

النطق الاوغاربتي : اقهت كم يثب للحم . الترجمة العربية : واذ يجلس اقهت الى الخبز

التعليق:

« اقهت أو اقهات » اسم علم . قد يكون مشتقا من اصل واحد مع اسم « قهات » الابن الثاني للكاهن لاوى . سفر الايام ١٦٠٦ . والاسم العربي المماثل «قهت » معناه في العربية الجنوبية «قاد وأمر»و «لحم» الكنعانية ليست « لحم » العربية بل « خبر » ، وهي بهذا المعنى ايضًا في السريانية ، وفي لفة أهل معلولا (انظر فيما بعد تحت عنوان السريانية) . ونلاحظ ان أهل مصر حاليا يسمون الخبر « عيش » ، وكذلك أهمل الخليج العربي يسممون الارز « عيش » لانه اساس في الطّعام ، وقد يكون الرئيسي في أكلاتهم هو اللحم ، واذا صح ذلك، فمعنى هذا أنهم تخيروا لأنفسسهم أثمن المواد الفدائية للجسم واعتبروها من الأشياء الرئيسية في الطعام .

النطق الاوغاريتي : تبكى فجهت بم لب .

الترجمة العربية : وتبكى فجهات من قلب .

التعليق:

« فجهات » اسم علم ، وهو اسم اخت اقهت ، وفي اللغة العربية (فوحه) من فاحت الزهور ، وبالعبرية « فوعة » ، سفر الخروج ا : ١٥ ، وفي اللفتين يدل الاسم على نعطر الحقول ، اما كلمة « لب » ففي الغالب ان اصلها مصرى قديم من اللفظة « ايب » = القلب (٤١)

النطق الاوغاريتي: رب كهنم رب نقدم .

الترجمة العربية : كبير الكهنة وكبير الرعاة .

(٣) الجمع في اللغة الاوغاريتية بالميم . ومن الكلمات التي لاحظناها مجموعتني نصملحمة كرت ما يلي ، على سبيل المثال : الله جمعها الله ع الالهه ، بنجمعها بنم ع بنون ، لمن جمعها منيم ع ثمانين ، الف جمها الفم ع الوف ، جدر جمعها جدرم ع غرب ، كبكب جمعها ككم ع كواكب ، ثر جمعها ثرم ع ثيان ، دفو جمعها دفوم ع الارواح .

- A. Gardiner, ibd. 260 (ES)
- A. Gardiner, ibd. 578 (()
- A. Gardiner, ibd. F. 34 ((1)

التعليق:

« رب » في اللفة المصرية القديمة « نب ab » مع الابدال (٤٧)

ومن ملحمة بعل:

النطق الاوغاريتي: شمع بن ايل مت .

الترجمة العربية: اسمع يا موت بن ايل .

التعليق:

« شمع » هذا الفعل موجود في اللغة المصرية القديمة « سجم » (٤٨)

النطق الاوغاريتي: يبل أرض وفر عصم .

الترجمة العربية : كنتاج الارض وثمار الشمجر

التعليق:

« عصم » جمع عصا ، والعصا من الشنجر . ومعنى عصى ايضا فرع الشنجر الذى جعلنا منه العصى .

وجاءت قصة رفائيم فى نصوص اوغاريت ، وهي تضم كثيرا من العقائد الوثنية ، ولها ما يناظرها في التوراة التي جاءت بعدها بقرون عدة. (انظر اشعيا ؟ ١ ٩ ١٠ - ١ (توراة اورشليم) ٢٦ : ١ والامثال ٩ . ١٨ ، ١٢ ، ايوب ٢٦: مسردج)

النطق الاوغاريتي: ثم يحفن حيل .

الترجمة العربية :سيحتقن هناك البطل ذو الحول

التعليق:

احتقن تعنى وضع اليدين تحت الركبتين . وحيل بمعنى حول ومنها اسم (حيلا ثلاثى) = قوة الثالوث وهو اسم امبراطور الحبشة .

النطق الاوغاريتي : ملك علمي .

الترجمة العربية : الملك الابدى .

التعليق:

علم ، بالسريانية عولام ، أى الأبد . وعولم بالعبرية الى الآبد .

والى القارىء الكريم طرفا من بعض المفردات الاوغاريتية وما يقابلها من اللفات السامية المختلفة وقد قام بها احد المتخصصين فى دراسات اللفات السامية (٤٩) . وقد حاولت أن أتخير منها بعض الكلمات التي لها نظائرها فى اللغة العربية . هذا وقد اعتمد Wolf Leslau فى مقاله هذا على اختيار هذه المفردات من كتاب فى مقاله هذا على اختيار هذه المفردات من كتاب Cyrus H. Gordon., Ugaritic Textbook Rom Bookbook (Rome 1965) PP. 347-507.

كدلك سوف نرى من هذه المفردات الاوغاريتية انها فعلا السلف المباشر للفات الجنوب العربي كما سبق ان اشرت في بداية حديثي عن الكنعانية .

كما سنجد أيضا ان الكثير من الكلمات موجودة في لفة القرآن الكريم .

ا ـ وز uz : أوزه « goose وتوجد في الارامية ، » أوزه « ewazze ، وفي السريانية » وزه « wazza ، أور wr : «مضىء » ، نور « to be light, bright وهي موجودة في العربية «أوراة » بمعنى التالق .

Y ـ اصبعت usb't : « اصبع finger ». موجودة في اللغات العربية الجنوبية مقامات «اصبع» وموجودة في المصرية القديمة (الدكتور احمد بدوى : قاموس اللغة المصرية ص 294

المعجم الصفير) •

A. Gardiner, ibid. P. 573

(**ξ V**)

A. Gardiner, ibid. P. 593

(\(\(\) \)

Wolf Leslau, Observations on Semitic Congnates in Ugaritic, Orientalia, Vol. 37, 1968, P. 347 — 366.

٣ ـ ارخ arh : «بقره» cow . موجودة في اللفة العربية « ارخ » بمعنى « عجل صفير » وفي التيجرني « ارحى » (عجل)

اثر به : « یسیر » march ، واثر atr به افزان ، موضیع » place ، وفی الاکادیة « اشرو asru یے مکان »

وفى السريانية « اتره atra » ، وأثر في اللغة المربية . وفي الجعزية « اسر asar ».

م بهم bhmt بهمت bhmt بهائم cattle ». ويوجد أيضا في اللغة العربية « أبهم » وهو فعل يعنى الشخص الفاقد النطق الاصلم . وهي موجودة في الجعزية « بهمه » وقد تكون هي الاصل في « بهمة » ماشيه الموجودة في العربية والاوغاريتية والعربية .

لا بعد الله المرابط المرابط الله المربية . « خلف الله المربية . وهي موجودة في الله المربية . وهي موجودة في المبرية « بعد = مسافة » . وفي الجعزية . «بعد بمعنى بعيد او قصي او تاء وكذلك اجنبي».

٧ ـ بقع 'وه : «يشق » to split » وفي الارامية « بقع » ويرجع اصل الكلمة الى الجمزية « أ ـ بقوا a-bqawa بممنى يفتح الفم » . وهي في الامهرية .

٨ - (((تن) بقبق tan) baqabbaqa): بمعنى « يحرث بعمق » . وقد لوحظ أن هذا الفعل يسبقه اللفظ (تن) . مع التضعيف .

برك brk II : « ركبة » brk II وبينما يلاحظ ان الأصل لهذه الكلمة مألوف في اللفات السامية ، فان الكلمة « برك » في اللفة العربية لها معنى « الركوع برك وجثى » ، وهي أصل في لفظ « ركبة » ، وتوجد اللفظة « برك bark بمعنى ركبة » في الأمهرى .

• ١ - بشر II منط : « ظفر بالبشائر او البشر to get tidings » موجودة في الارامية « بشر bisser بمعنى ياتى ببشائر حسنة » وفي الاكادية تنطق bussuru, pussuru بسورو . في العربية « بشر »

gdy : «جدى » kid ، في العربية بهذا المعنى ، وهي موجودة في الجعزية «جدى بمعنى capricorn » .

gdr : «سياج fence » وهي كلمة عربية مستعارة . وفي الارامية بهذا المعنى وتنطق « جدر » . وتوجد بهذا النطق في العربية .

السيجرى (جُوْر gazza) بمعنى يقسم gazza) بمعنى يقسم في التيجرى (جُوْر gazza) بمعنى يقسم باليد divide with the hand في الامهرى (جزجز gazaggaza) بمعنى يبدأ في القطع begin to cut وتجد في اللفة العربية الجنوبية (جزى – تن gzy – tn بمعنى نوار decision) .

اليها في نص ملحمة كرت . وتوجد في الاكادية اليها في نص ملحمة كرت . وتوجد في الاكادية «جل" basin بمعنى حوض gulla ». وفي اللهجسة وفي العبرية «جله gulla » وفي اللهجسة الصعيدية المصرية «جله » وهي اناء للشرب من الفخاد .

وا - جنن gnn I : « حديقة gannu ». وفي وتوجد في الاكادية « جنو gannu » وفي السريانية « جناته ganneta » وفي الجعرية « جناتة gannat » كلها بهذا المعنى . وبهذا المعنى في العربية .

۱۲ - جَن mgnn, gnn II : «دروع shields». وتوجد بهذا المعنى فالسريانية «مجن meganna» وفي العربية « مجن »

grn جُرِن حيث تدرس : «جرن حيث تدرس threshing floor (where court was والفلال » gurn وften held والجعزية «جرن often held) وهي غالبا بمعنى جرن threshing field » وهي غالبا مأخوذة من العربية .

19 ـ دن dan : « دن jar ». وهي توجد به المعنى في الاكادية « دنو dannu بمعنى دن = جره كبيرة val » . وهي أيضا موجودة في العربية . و سهمه (دراء) في المحرى القديم = سله . الدكتور احمد بدوى المرجع السابق ص 287

۲۰ ـ درع ۱۰ مه : « زرع sow مه دو دو المه دو دو الاكادية بهذا المهنى « زرو Zaru ويرجع الاصل الى العربية ، من « ذرا »

۲۱ ــ ذب عليه : « يطير : في اللباب to fly وجميني Lord of the Fly » وجي موجودة في كل اللفات الاثيوبية بهاذا المعنى

« زمب Zamb » فيما عدا الجعزية والتيجرية.
 وتوجد في الاكادية بهذا المعنى وتنطق « زومبو
 Zumbu ، الى جانب زبو Zubbn » .

Counting, عد، حساب : hg عج ٢٢ مع ٢٢ معلى السريانية reckoning هجا hega الى يقرأ مقطع بمقطع » . و في التيجرى تنطق « ت ـ هج ta-haga يتكلم speak » و في العربية أيضا .

به انقلب ، لخبط الخبط الفلسب ، لخبط الفلسب ، لخبط المواقع الم

انظر الدكتور احمد بدوى، المرجع السابق، ص 156 حيث توجد كلمة حبيس بهذا المعنى في المصرى القديم .

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

في الجعزية « مخدر ممه به بسكن الجعزية « مخدر ممه المه سكن habitation (من الفعل خدر hdr). واذا صح مقارنة اللفظة العربية « خدر » والتي تعنى « مكان مخصص للنساء في الخيمة » . فيصبح الاصل الجعزى والذي بدأت به الكلمة وهو حرف (الخاء) في الاوغاريتية .

د تحوى بهمه : « حنى to bow down» و توجيد في العربية « تحيوى » « تحوى وتطيوى وتطيوى وتطيوى وتطيوى وتطيوى ويحتمل ان الثعبان الارامي حيوه ملاسله مشتق منها « وكذلك حيثه » في العربية لانها كثيرة الالتواء .

۳۰ حمة تسم « سم السم المسم « سم المسم « سم hema (h) . « حمة « حمة المسرية » المسرية » المسرية « حمة المسرية » المسري

بمعنى حرارة ، حنق حميا ، سم بمعنى حرارة ، حنق حميا ، سم بمتو mtu وفي الاكادية « امتو poison بمعنى سم poison » ، وفي السريانية « حمته huma بمعنى العشرات وخز الحشرات او حمة الحشرات insects وتوجد في الجعيزية « حمة insects بمعنى غضب bile » . ويحتمل ان تكون كلمة « حماة او حمية » في اللفة العربية الفصحى والدارجة (وهي ام الزوج أو الزوجة) مشتقة منها .

الله حمرادة المسلم : حم سلم حسرادة heat ». وتوجد في الجعزى حامم المستمسمية بمعنى يكون مريضا be sick ». وفي الامهرى « أمم المسمسم » . وتوجد علاقسة في العربية بين اللفظة « حم " العربية بين اللفظة « حم " العربية بين اللفظة » .

٣٧ - طعن ٣٠ : «عمر . دك (السلاح to load » . وتنطق فى العبرية الطعن مه مه مع وتوجد فى الارامية بهدا النطق . وتنطق بهذا المعنى فى الاكادية « صنو سامقه وفى الجعزية « ضعن مه مه مه مه بمعنى to load ايضا . وفي الامهدرية « سنة مه مه وفى العربية « طعن همه مه وفى العربية « طعن همه مه العربية » .

۳۳ - زبى Zby : « ظبى Gazella ». وفى وتنطق في الاكادية « صبيتو سلمهم » . وفى العربية ظبى .

 اذ نجد بين العمال القول الآتى « ادينى يد أعنى جزءا من قوتك أثناء العمل » .

وقد ذكر Gordon انها كلمة مألوفسة فى السامية ، ولكن العربية ليس فيها الاصلل (ورخ (يسرخ) (المربة ليس فيها الاصلل (عربة) (المربة) المربة القمر » . وبدلا من ذلك ، فاننا نجد بمعنى « القمر » . وبدلا من ذلك ، فاننا نجد بمعنى يسؤرخ بتاريسخ (arraha) ورخ (with a date) بكتب التاريخ (to date) بكتب التاريخ « تاريخ ، زمن ، تدوين »، وهي تسمية للتأريخ « تاريخ ، زمن ، تدوين »، وقد اشار لسلو العالم الملا أصل في العربية الجنوبية (ورخ المي هذا المرجع . وقد اشار لسلو العالم المنا المرجع . وقد اشار لسلو العالم المنا المنا المنا المنا المنا المنا المنا المنا المرجع . وقد اشار لسلو المنا ا

٣٦ ـ يرث ليه : «يرث to inherit ». وهى كلمة موجودة فى كل اللفات السلمية فيما عدا الاكادية .

۳۷ ـ يشر ختر : « عادل أو مستقيم uprightness » . وتوجد أيضا في الارامية بهذا النطق « يشر متر بمعنى يصبح عادلا be just » . وتوجد في العربية « يستر بمعنى يصبح سهلا become easy » ويستر أيضا بمعنى جعله يسيرا وسهلا .

۲۸ - يتم Ytm : « فقد دان الوالد
 fatherless » . موجود في العربية بهذا
 المعنى « يتم » .

٣٩ - كهن ، كهنم Khn khnm : « كهن = priests
 ب موجودة فى الجعزية « كهن = priest
 ب وفى العربية « كاهن » ولكنها كلمة مستعارة من الارامية .

٠٤ - كهن kmn « كومين cumin ».
 توجد في العبرية بهذا النطق «كمون kammon »
 وموجودة في الاكادية انظر :

H. Zimmern, Akkadische Fremdworter als Beweisfur babylonschen Kultureinfluss 5 Leipzig 1915) 57

۲۶ - كپل kpl (ثنائية duality).
 وتوجد في الارامية (كفل kfl) . وفي العربية
 (كفل kifl) بمعنى مزدوج) صنو double ».

** - كرم krm : « كرم ، مزرعة عنب ، حديقة Grove ، يحتمل عديقة grove ، كرم vineyard » . يحتمل أنها في الاكادية بهـذا النطق « كرمو Oldland " Soden 449" وقـد ترجمها وهى موجودة في المعرى القديم . انظر ما سبق ذكره في اللغة المصرية القديم . انظر ما سبق ذكره في اللغة المصرية القديمة .

\$\frac{1}{2} - \frac{2}{2} - \frac{2}{2

ه كاتتو الله السومرية الظر W. Von Soden في الله السومرية الظر Akkadishes Handworterbuch (wiesbeden 1965) 495.

الناس المعنى احتشام العربية « لام بمعنى احتشام العربية الدارجة العربية الدارجة تقول « للمه أي جماعة من الناس مجتمعين لامر من الامور في الطربق مثلا نتيجة وقوع حادث».

٧٤ - لحم الممل « ياكل to eat لحم الممل « ياكل to eat الاصل لا شك ملا : « خبر bread » . هذا الاصل لا شك ان معناه الطعام بوجه عام : وهو في العبرية والارامية يعنى الخبز ، وفي العربية « لحم » . انظر ملاحظاتي عن هذه الكلمة قبل ذلك بقليل في نفس الموضوع الخاص بالالفاظ الاوغاريتية في ملحمة دانيل الهرملي .

۸۶ - ملح الماسم «طيب ومليح good». وهي موجودة في العربية «مليح» وليس هناك علاقة بين كلمة «ملح» في الاوغاريتية و «ملح» في العربية والتي تعنى « salt » .

به المرص mrs (يصبح مريضا » . وهي موجودة في العربية الجنوبية « مرض mrd » . وفي العربية أيضا .

• • • نوح nwh : « يستريح to rest » . وهي كلمة مألوفة في اللفات السامية ، طالما انها موجودة في الجعزية « نوخ noha بمعنى تمدد be streched out ، يأخد راحة take a rest » .

اه - نشا مم الوقة في كل اللغات السامية . to lift, raise

« to close « يسكر sgr » . « موجودة في الامهرى « سجر saggara يغلق او

يسكر الباب » . وفي التيجرني سجر الباب » . وفي التيجرني سجر = يغلق يسكر » .

" dust " (تراب dust " وفي اللغة العربية الدارجة « غبر وعفـــر " ، وفي الاثيوبـــي الجنــوبي « افر ــ تـــراب dust, earth " ، وفي الجعزية « افر » ،

الله المستقان من العربية عصفور . وقد والاثنان مشتقان من العربية عصفور . وقد والاثنان مشتقان من العربية عصفور . وقد لوحظ عدم وجرد الباء في الاكادية ، ولكن يحتمل ان يكون قد تم هذا التشابه panny في الحرف الابجدى المسدد عد مه به وبذلك اصبح النطق « اصبور ispuru »هو النطق « اصور » .

وه بالان pd I (خصلة من شيعر lock of hair) . وفي العربية (فود pau) بمعنى الشعر حول الصدغ » .

ريفدى to ranson ». «يفدى to ranson ». الكلمة موجودة في كل اللغات السامية بهذا المعنى

« نوجد في الاكادية « ترصُو سمقهم بمعنى وتوجد في الاكادية « ترصُو سمقهم بمعنى يحطم break through » . في الامهـــرى « فريط farrata بمعنى انبشق burst ، وفي العربية نجد (والطاء هنا تمثل الصاد) . وفي العربية نجد « فرضة furda بمعنى فتحة في الحائط » . ولكن ايضا نجد « فرص = يقطع » .

وتوجد في العبرية « بورر porer بمعنى فور الدم هيج « stir, rousa » . وتوجد في العربية « فر » وفي التيجسرى « فسسر بمعنى الهرب » وفي التيجسري « فرر " farara " . ه

• **٦٠ ــ صوم** (١) هسم : « يصــــوم " to fast " وفي الجعزى « صوم "، وكذلك في العربي بهذا المعنى .

71 ـ صحك مهم: « يضحك to laugh ه. بينما نجدها في الجعزية « سحق مهمهمة وفي الامهرى كذلك بالسين . وهي في هذا تتفق مع العبرى » سحق همهمه وفي العربية « ضحك » .

روماء bowl (وعاء) . (وعاء) . وفي وموجودة في السريانية (صع = وعاء) . وفي العربية الجنوبية (صوع) ، وهن الجائز الحجم cubic measure) . ومن الجائز ايضا في الجعزى (صوع = كأس cup والتي اشتقت منها العربية صواع (على اللكر ان هاله اللفظة (صواع) . وجدير باللكر ان هاله اللفظة (صواع) موجودة في سورة يوسف في القرآن الكريم .

٣٣ - قبعت ٢٠٠٠ : « كأس cup » .
 في العبرى « قوبعت ٤٥٠ ماطه » وفي الاكادى « قبوتو qabutu » وفي العربية « قعب ٤٠٠٠ كأس » .

ر (قمح) طحین ((قمح) طحین ((قمح) طحین (wheat) flour (وهی موجودة فی اللغة المصریة القدیمة . (قمح) kmhw خبر من القمح (انظر الدکتور احمد بدوی ص 255) وفی الجعزی (قمح kmhw و kmhw

وهى موجودة فى الجعزية « قصقص مهمومه وهى موجودة فى الجعزية « قصقص مهمومه = يقطع ، يكسر » . وفى الامهرى « قطقط مثمههمتمه = يكسر ، يفصل » . وفى السربانية « قص » ، وفى العربية : قص .

۳ - رجم rgm : « يقول to say » . في العبرية « رجم rigma = صياح في العامة » . وفي العربية : رجم .

(مثنى) الله المرياني في الالله المثنى) المريانية « حجرا الرحى millstones » . في الاكادية « أرو eru » بهذا المعنى . وفي السريانية « رحاية مهلم » ، وهي موجودة بهذا النطق السرياني في اللهجة العربية الدارجة . وفي العربية الفصحى « رحى » .

ملا ــ رحم ت ملم : «رؤوف to be kind». وهي موجودة في اغلب اللغات السامية ولكسن غير موجودة في الاثيوبية .

۱۹ ـ رحم Ⅲ سال « بنت girl » . بعض العلماء يقارنها بالكلمة العبرية « رهم rehem » . __ رحم womb » .

٧٠ شبى (٥) واله : «يقبض to capture».
 فى العربية « سبى » وفي السريانية « شبا ماءة وفي العربية الجنوبية « سبى » .

رسبلة القمع « سنبلة القمع « سبلة وهى في السربانية بهذا المعنى تنطق « شبلة » . مالهة » ، وفي العربية الدارجة « سبلة » . وفي الاكادية « شبولتو متاسطسة » ، وفي الاحدية « سبل Sabal » ، سبل المعزية « سبل المهادة » ، سبل المهادة » . وفي العربية : « سنبلة » .

٧٢ - شحر ملا : «السحر dawn».
موجودة فى الارامية بها النطق «شحر معمله » وفى العربية : سحر .

۲۷ - شکن مبلة : « يسكن to dwell .
 وفي الامهرية « سكن تمتفلفته = اسكن » .
 وفي التيجري : « سكن مملقه = يسكن » .
 وهي غالبا كلمة عربية مستعارة .

هم فی الجعزی « سرنوی همه هم که نام همیر barley ». وفی الجعزی « سرنوی همه هم همه وفی التیجری « شرنای همه هم همه هم » . و شرنرای همهمه هم » . فی العربیة : شعیر .

«شفه التيجرنى « شببت المعمد ا

٧٧ - شــــقى ٢٩ : «يشرب to drink » . وفي الاكادية : «شقو شهمة = يمنح الشرب » وفي السريانية «شـــقيه هلامية شربه a drink » وفي الجعزية «سقى . saqaya = يسقى » . وفي العربية : سقى .

٧٧ - شرب علم «يشرب to drink » مستمارة من العربية .

tmm ، تم م الله المسلم المسلم

٧٩ نيم tph: « تفاح apple » . في الجعزى « تفاح بمهاع » . وهي مستعارة من العربية .

أما عن الخط الكنعاني اللى سبق أن تحدثنا عنه حينما قدمنا للحديث عن الأبجدية العالمية وتاريخها . فقد وضح من الآثار التي كشفت في بلاد كنعان والمؤرخةمن القرن الثالث عشر قبل الميلاد امكان جمع أحد عشر حرفا أبجديا (انظر شكل ٨) .

ثم زيدت الحروف الأبجدية لهسندا الخط بعد الكشف عن نصوص كنعانية من هذا الخط من القرن العاشر فبلفت٢٢ حرفا ابجديا (انظر شكل ٢٣) . وقد قارناها بالحروف الابجدية السينائية والحروفالابجدية العربية الجنوبية (من عهد الحديد) كما قورنت بالعبريسة الجديدة (العبرى المربع ebreu carre) وكذلك النطق . وفي القائمة وصف للعلاقات السينائية . هذا وجدير بالذكر أن نشير هنا الى أنه ولو أن هذا الخط الكنعاني لا يمشل صورا بالمعنى الحقيقي ، الا أن لمعانيه بالكنعانية علاقة بالصور (انظر شكل ٢) .

وقد سبق أن تحدثنا في التقديم للأبجدية العالمية عن أصالة هذا الخط ، وأوضحنا أن الأبجدية اليونانية واللاتينية مأخبوذة منب (انظر شكل ٩) . وواضح من المقارنة بين الخط الفينيقي (وهو الكنعاني في القرن الثامن قبل الميلاد) والخط اليوناني من القرن الثامن ايضا التشابه الكبير في الرسم الهجائي وكذلك الخط اليوناني من القرن السادس قبل الميلاد . وتقارب النطق اليوناني من النطق العبرى .

وأخيراً فان امام القارىء الكريم صورة نهائية للحروف الفينيقية ومعانيها (حسب ما ورد في النصوص السينائية) ونطقها بالعربية (انظر شكل ٢٣) .

ومن ذلك 4 تبين أيضاً أن العبرى القديم أشتق من الفينيقي وكذلك العبرى الحديث المسمى بالعبرى المربع وكذلك غيره من الخطوط التي سياتي تفصيلها فيما بعد .

ويوجد شبه كبير بين مفردات اللغة الفينيقية وبين مفردات اللغة العبرية خصوصا فيمسا يتعلق بالأصوات الساكنة التي تتألف منهسا



المفردات . وقد عرفت أصوات هذه اللفسة اللينة (أصوات المد) من الرسم اليونانى في بعض الكلمات الفينيقية والظاهر أن الحركات في الفينيقية ليست كالعبرية . أما من حيث قواعد تنظيم اللفة من تركيب الجمل والمفردات، فهناك اختلاف كبير بين الفينيقية والعبرية .

وتحدث الفينيقيون في المستعمرات الفينيقية (قسرطاج وهي تشمل الجمهمورية التونسية حاليا وغيرها من المناطق اللهجمة اليونانية ، فقد عثر في قبرص على اقدم نقش فينيقي من منتصف القرن الثامن قبل الميلاد وهو اناء من البرونزكرس لبعل لبنان ، وأقدم

نقش بوني في قرطاج مؤرخ من القرن السادس قبل الميلاد . واقدم نقش في جزيرة سردينيا (التي سادت فيها في هذا العصر حضارة قرطاج) من القرن التاسع قبل الميلاد (٥٠) . ومما يدل على تأثر المستعمرات الفنيقية بالفن الشرقي ما عثر عليه في ايطاليا من أواخر القرن السابع قبل الميلاد ويمثل أنائين من الفضة ، الحدهما طرازه فرعوني ، والآخر طرازه تشوري (٥٠) .

وتخلتف البونية في طريقة رسمها عن الفينيقية ، ولكنها تتفق معها في الشكل العام وفي اصواتها الساكنة، وشكل ٢٤ يمثل البونية

治热炎

حروف الأبجدية الكنعانية

	القلم القديم										اقلام متأخرة							قلم قرت حدش				
	R411	, 1322	t.	1	~ þ.	٠	gran	1 1 46 6 6	7	A L		; / -		, T	110	4.16/10 a	£ 5	100	P M. 	H Aut	Cit	K1-11.
3 1 7 7 7 Y	31 CAY = 4 CAY / 1 7 7 C	7 7 7 5	ラ マスコ スツークラ コフト	4 9 1 4 3 B 3 7 6 7 1 7 0 7 P. 9	1	キー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	サライスすま コレングとうりきロフ サン	5 2 2 2 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	1 1 1 1 2 7 4 9 5	#9/13/4 AHO 7 7 4 7 9 4 0 7 P 7 2 2	23 4 3 . " ~ 74 7 7 x 0 1 2 4 4	49 4 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3974 3 7 25 31 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	9 47 11 ロッフィックヤレノヤマト	そ9 9 7 14 7 14 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	+ + 9 1 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	オキラハ タ ないいれば ガ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ カ	77 4 B C 94 7 1 . 0 7 7 1 4	スタケマ 了つ月日マフィブン ツライアラッ	ヤラハコミナットピーフィックインフトナ	そうへのコイル目のマイム サングッファヤマート	できない、うちゃれのでライケーでのファヤイッス

شکل ۲۴

^{(.}ه) انظر كتاب الشرق الخالد ص ٣٣٥ ٠

⁽١٥) انظر كتاب الشرق الخالد ص ٣١٧ شكل ٢٠ ، ٢١ .

او قلم قرت حدش = قرطاج ، مع مقارنتها
 بالفينيقية والكنعانية القديمة) ، وقد عرفت
 اصواتها اللينة في أواخر القرن الثالث .

وقد عمرت الفينيقية فى آسية أكثر من العبرية ، واستطاعت الارامية في النهاية القضاء لا عليها وعلى العبرية ، كما قضت أيضا على الأكادية .

اما اللهجة البونية فقد دخلت في صراع مع البربرية في شمال افريقية ، كذلك اصطدمت أ باللاتينية. وقد ظلت البونية لغة قائمة في شمال افريقية حتى بعد سقوط قرطاج عام ١٤٦ ق.م وعاشت حتى القرن الخامس الميلادي مع تطور كبير ايام الرومان ، ويقال انها بقيت حتى دخل العرب شمال افريقية ، ولم تستطع الوقوف امام اللغة العربية .

٧ - اللغة العبرية:

نشأت اللفة العبرية القديمة hebreu ancien في بلاد كنعان (سورية وفلسطين) قبل ان ينزح عنها الاسرائيليون ، ولم تعرف بهلا الاسم في التوراة أو الأنبياء او الكتب ، بل جاءتنا تحت اسم اللفة الكنعانية أو اليهودية .

وحينما نزل سيدنا ابراهيم عليه السلام الى تلك البلاد ، كان يتكلم لغة الوطن الأصلى الذى نشأ فيه . فان صح أنه من « أور » ، أو مسن حول منعرج الفرات ، حول نهر الخابور ، وأن رحلته تمت في أوائل الألف الثانية قبل الميلاد ، فأن التاريخ القديم لبلاد مابين النهرين يشير الى أن الخط المسمارى هو الذى كان سائدا في الك الفترة في هذه البقاع . ثم تقدم ابراهيم في

سورية ، ونزل في «حبرون » (الخليل حاليا)، واقام فيها بعد تجواله في المنطقة الى الفسرب حتى مصر والى الجنوب حتى الحجاز . ودفن ابراهيم زوجه في الخليل ، ثم دفن هو فيها بعد ذلك . واقام اولاده من بعده ، فاستقر اسحق في فلسطين ، وكذلك حفيده يعقوب ، ونزل اسماعيل في الحجاز . ثم نزح آل يعقوب (بنو اسرائيل) الى مصر واستقروا فيها فترة من الزمن ، وخرجوا منها مع موسى عبر شبه جزيرة سيناء (٥٢) .

متى ظهرت اللغة العبرية القديمة ؟ اعتقد ان العبرية القديمة (وهي تلك اللفة التي تعتــبر خليطاً من الارامية والكنعانية وكثير من اللفات السامية وغير السامية) لم تظهر الا في القرن العاشر قبل الميلاد . وبذلك تعتبر اللفة العبرية هي اللفة السامية الوحيدة التي لم تولد في أميلاد بني اسرائيل (انظر التواريخ التقريبية التحركات العبريين والاسرائيليين في تلك المنطقة الله في المقال الذي أشرت اليه في الملاحظة الأخيرة) الان الاسرائيليين لم يعرفوا باسسم العبريسين كشىعب . هذا ، وقد قمت بتفسير كلمة عبريين التسمية . ولم يتكلم الاسرائيليون العبرية الا بعد أن أقاموا في أرض كنعان واختلطوا بأهلها من الكنعانيين . لان الكتابة الكنعانية اثناء عصر العمارنة (القرن الرابع عشر ق.م.) كانت السمادية ولما نزل الاسرائيليون الى أرض فلسطين مع « يوشع » استخدموا كتابة كانت لايمنع أن تكون هناك أبجدية شعبية كانت مستخدمة في ذلك الوقت . ونحن نعلم أن أقدم نقش معروف لدينا كتب بالابجدية

⁽٥٢) المزاعم الإسرائيلية القديمة في امتلاك أرض فلسطين :مقال في الموسم الثقافي لجامعة الكويت ١٩٦٨ – ١٩٦٩ تحت أسم الدكتور عبد الحميد زايد .

نظرات عابرة في العلاقات بين لعات الشرق الأدنى القديم

السامية الكنعانية هو نقش « ميشع » (٥٠) الذى يرجع الى منتصف القرن التاسع قبل الميلاد . ونقش زنجرلى (بين القرنين التاسع والثامن ق٠٠٠) وعثر على نصوص اخسرى

مسماریة فی « جیزر » مؤرخة بعام ۱۹۹ ق.م تفریبا .

ويحتمل أن يكون القرن السابع هو نهايــة

```
73774xxiy (m3+760,464,294,294)
          ~ 791749P9**** += x799 wo +4129 FAH+2+
        4.012+24.6227444476+4.624570m1270m1270m
       1949 4777 47 27 1947 42 9 4 4x 4 4 40 24 64 9 W 246 72
       13-7.57+24291914.7.190++93147 1793.326124191-
       15x1490~42176049+09+64041119x99439+4+4
  8
        Y.xwy099+779.24 11 12HY 752.999WZ YIF9075h
  ,
        245 7649279 604x 400 1294 3 w 2 27 4714x 299x4
  10
      10764×+197+117=H+1499+H+C+11×900×+649w
  11
      12
 13
       ~y+×+Y194~~+×+月99~+Y1×2999/W/Y1-1/16月9ド
                                              13
 14
      1716+9W=160399x+=H+yCWy+2699+=YIX9HM
      + Y1997 12 400×9HW 4009 4. 49 4 6+ 49 6654 64
 15
 16
      171×99171 79 17199 17764.x 0 3W. (4.199+19=
                                              16
 17
      1+3~7.49+414x49HAWYY.9xwo6.241x4417X
                                               17
     x+9726+4WZY674WYYZYT64739 17+47949426
 18
                                               18
     177774W447121129A4HX674199W271292
 19
                                               19
     ヨニドナソルヨセラヨナルナソヨ was ルナタ×ナガタキタグド中キ
 20
 21
     **プHY.グfotaxyHTH14中.Z×リタンクキリクタユロ60.*/平6
                                               21
     22
                                               22
23
                                               23
     24
                                               24
     9=+9.74966xx9y972x9yy9+Y17x29999
                                               25
     17779+9x699912xwo.y5+4.90902x5345+16+9w2
                                               26
     920.7.41292×99.49+1+37993.24×99×92×92×99+4
27
                                               27
25
     ソイプナダイロマログルグクラーマのサモタダルが用りまするが
                                                28
29
     x7947+YIL9+960.7x7=2.9w+5199x+9
                                                29
     47 x 47 w +w +47 0 00 0 0 - 9 41 x 69 0 49 4 4
31
     インナ イリ フリスタラッツーシャインドインドルタキュウキル
      YATTYTTHE THX CARAWYY 2 CAY+
32
                                                32
33
      1405mgか COY.2723mgy 79
                                                33
34
       7YIPAWX
```

Fig. 39. Siele of Mesha, King of Moab (c. 835 B.C.).

شکل ۲۵

(٥٣) كشف هذا النقش (انظر شكل ٢٥) في ديبان بالاردنعام ١٨٦٨ وكانت هذه المدينة من اعظم مدن المؤابيين . وكان ميشع في اول الأمر يحكم لحساب الاسرائيليين ثم ثار عليهموهرد قومه ، ولفة النقش كنمائية ولكن اسلوبه يشبه اسلوب أسغار العهد القديم مع فارق في بعض الالفاظ « فهناك فروق في نطق وهجاء عدة كلمات مثل هلتجهم (اى حارب) وهي غير مستعملة بهذا الوزن في المبرية ولفظ اخذ المدينة غيرمالوف في العبرية وكذلك كلمتي دحمت بمعني آمة واشوح : بركة غير معروفتين في العبرية » . انظر تاريخ اللغة السامية للدكتور اسرائيل ولفنسون حيث توجد ترجمة كاملة للنفش من ص ١٠٦ - ١١١ . وكذلك بعض ملاحظات عن النقش في كتاب الشيخ نسيب وهيبة الخازن (من الساميين الي العرب) ص ٥٧ - ٢٢ وقد كانت لفة المؤابيين فرعا من اللفة الكنائية .

استخدام الكتابة المسمارية ، واستبدالها بالأبجدية السامية الكنعانية ، وذلك اعتمادا على ما جاء في سفر اشعيا ٨: ١ اذ يقول له الرب فيه أن يكتب في لغة انسان يعنى اللغة الدارجة التي دون فيها يوشيا اصلاحه الديني لافي المسمارية ، وكان ذلك عام ٢٢٢ ق.م تقريبا .

اما قبل ذلك التاريخ ، فقد كان الاسرائيليون يتكلمون لفة الشعوب التي نرحوا اليها . فلا بد انهم تأثروا بالكنعانية والارامية . وعلى ذلك فاللفة العبرية لم تكن لفة العبريين جميعا ، بل لفة بنى اسرائيل .

تشسابهت العبريسة بالكنعانية في كئير من اصول الفاظها وقواعدها . وقد استطاعت الكنعانية ان تتغلب عليها وتديبها في بوتقتها لأن الشعب الكنعاني الأصيل صاحب تلك المنطقة التينزل فيها الاسرائيليون هماكثر عددا وأوفر ثقافة ، من اجل ذلك انقرضت العبرية وذابت في لغة السكان الأصليين ، وانقرض التخاطب بها في اواخر القرن الرابع قبل الميلاد، واصبحت مقصورة على ما يتلى في الكنس .

وصلت الينا اللغة العبرية القديمة عن طريق أسفار العهد القديم (٤٥) وقد مرت العبرية القديمة بطورين رئيسيين تحت تأثير الاحوال السياسية التي مرت على بنى اسرائيل . ويبدا الطور الاول من القرن العاشر قبل الميلاد على وجه التقريب وذلك بعد استقرار الاسرائيلين

وتكوين مملكة (داود وسليمان) ، وينتهى ذلك الطور بنهاية مملكة يهودا عام ٨٦٥ ق.م. وتعد هذه المرحلة من المراحل الفنية في اللفة العبرية ، ونلمس ذلك في أسفار أنبياء أمثال أشعيا وأرميا وعاموس، وقد لوحظ فيها طابع البداوة وبساطة التفكير (شكل ٢٦ يمثل الابجدية العبرية القديمة) و (شكل ٢٧ بمثل بعض لخاف من الفخار من السامره عليها كتابات عبرية قديمة مؤرخة من بداية القرن الثامن قبل الميلاد) ، وأهم الوثائق نقش سلوان الذي يرجع الى القرن الثامن قبل الميلاد . وقد كشف عنه بالقرب من قريمة سلوان ، على بعد قريب من بيت المقدس . بمناسبة الانتهاء من عملية نفق مياه ايام الملك حزقيا حوالي عام ٧٠٠ ق.م. وذلك لجلب مياه النبع الى داخــل المدينة . وقــد وضع النقش في مكان تقابل العمال ، وذلك (شکل ۲۸) .

↞

كتب النقش بالقلم العبرى القديم ، وهو يقترب كثيراً في هجائه من اللغة الكنعانية التي لاتشتمل الاعلى الحروف الساكنة فقط ،والم تستعمل حروف الحركات . والى القارىء الكريم ترجمة اسرائيل ولفنسون للنقش .

النفق : بينما (النحاتون) يرفعون .

٢ ـ الازمة كل رجل الى رفيقة وبينما

⁽٥٤) احب أن الحسيف هذا إلى ما سبق أن ذكرته في مثالي السابق في الملاحظة ٢٥ عن نسبة الاسفار الخمسة الاولى من Decisions de la Commission التوراة إلى موسى، فإلى الفارىء الكريم قرار اللجنة التوراتية:

Pontifical Biblique dans Acta Santa Sedis x x x vll sv et Acta Apostolica

[«] ان نسبة هذه الاسفار الى موسى لا تتضمن بصفة قاطعة الاعتقاد بأن موسى خط بيده او املى على كتابه نصوص هذه الاستفاد » .

وان الكتب الخمسة المدكورة قد تعدلت نصوصها مع مرورالزمن (كتبت بعد القدرن الثامن) بحيث اضيفت اليها نصوص ، وزيدت عليها تفسيرات ، وتحولت تعبيرات قديمة الى اخرى مستحدثة كذلك يلاحظ الكثير من الاخطاء ارتكبها النساخون .

- ۱۰۱ -القلم العبرى القديم

FFfYF
£
٦
3
?►41
115 7 7
) e
રવ
ר כ
V.
שי
אלר ב ל
1
, , ,
~ 3 3
14
νω
×

شکل ۲۲

(بقى) ثلاثة اذرع للنحت سمع صوته رجل ينادى .

٣ _ أخاه لانه وجد ثقبا في الصخر من ناحية اليمين ، وفي يوم .

انثقابه ضرب النحاتون رجل أمام رجل (متقابلین) ازمة على ازمة وذهبت (سالت) .

٥ ـ المياه من النبع الى البركة مسافة
 مائتين والف ذراع ومائة .

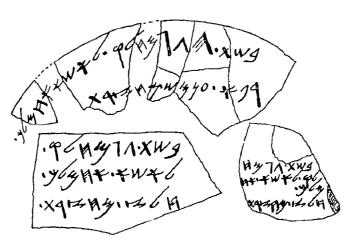
7 _ ذراع . وكانت قمة الجبل فوق رأس النحاتين .

كذلك نقش عبرى على نقد يرجع الى عام ١٣٩ ق.م. اثناء حكم شمعون ، والآخر من عام ٢٧ ب.م اثناء ثورة اليهود على الرومان في عصر هدريان (شكل ٢٩) .

وتتضمن بعض اسفار العهد القديم نصوصاً قديمة ترجع غالباً إلى العصر الذي نزل فيه بنو اسرائيل الى فلسطين في اعقباب وفياة موسى . واقدمها قصة منسوبة الى النبيه دبوره من البياء بني اسرائيل ، جاءت في سفر القضاة ، ويعتبر هذا السفر مرآة نرى فيها حالة المجتمع الاسرائيلي وتفككه وما قام به اصحاب البلاد الاصليون من مقاومة (انظر سفر القضاة ٥ : ١ – ٤)

اما فى الطور الثاني ، فقد مر الاسرائيليون بمحن كثيرة . اذ دهمهم الاشوريون ثم البابليون واليونان . وتسمى هذه المرحلة من مراحل تطور اللغة بالمرحلة الفضية اذا ماقارناها بالمرحلة الاولى والمسماة بالمرحلة اللهبية . وفى المرحلة الثانية صرعت الارامية العبرية القديمة وقضت عليها ، وماتت العبرية القديمة عند نهاية القرن الرابع قبل الميلاد . وكان مرجع ذلك الى تقارب اللفتين وانتمائهما الى أصل

عالم الفكر ــ المجلد الثاني ــ العدد الثالث



Hebrew ostraca from Samaria (early eighth century B.C.).

شعل ۲۷

نقش السلوان

הנקבה זה הית דבר דנקבה בעוד

הנרונ אש אל רעו ובעוד שלש אמת לחב ע קל אש ק (ר) א אל רעי כי הית זרה בצר מימיג ובים ה נקבה הזו רחצבם אש לקרת רעי גרזג על גרזג וילבו הממ מנ המיצא אל רביבה במאתי (מן) אלף אמה ימ (א)

ח אמה היה נכה הצר על ראש רחצב (מ)

(١) أما اللفظ سلوان فهوتمريف للكلمة المهرية المراكم الذي هو بسينه اليتبوع الذي كمنتف.

كتابات على نقود عبرية قديمة



الرسم الاول

ירושלים הקדושה (ז) שקל ישראל בש (ני)



الرسم الثاني

(ז) שנח אחת לנאלת ישראל

(י) ירושלם

شکل ۲۹

واحد ، وكان لتفكك بنى اسرائيل اثره فى ان تفلب عليهم الاراميون .

ولفة العهد القديم هي العبرية القديمة ، ونعنى بها هنا لفة كنعان أو اليهودية ، كما جاء ذلك في سفر أشعيا ، الاصحاح التاسيع عشر ، الفقرة الثامنة عشرة . كذلك جاء في العهد القديم بعض فقرات بالارامية (سفر التكوين ، ٣١) وأرميا ، ١ : ١١ . ودنيال ٢ : ١٦ كر ١٨ ، ١٠ . ١١ . ودنيال ٢ : ١٦ . ولم تكتب اسفار العهد القديم على ١٢ . ولم تكتب اسفار العهد القديم على الاحجار (خروح ٣١ : ١٨ ، ١٣ ؛ ١) . أو على الواح من طين مطبوخ أو رصاص (أيوب ١٩ : الواح من طين مطبوخ أو رصاص (أيوب ١٩ : ٢ ، الشعيا ، ٣ : ٨ وحبقوق ٢ : ٢) ولكنها كتبت على هيئة أعمدة ، ومن اليمين اليي كتبت على هيئة أعمدة ، ومن اليمين اليي الشمال ، على شكل لغائف لا صحائف (آرميا الشمال ، على شكل لغائف لا صحائف (آرميا ٢ : ٣ ، حزقئيل ٢ : ٣ ، ٣ : ١ . زكريا

٥: ١ – ٢ ، ومزمور ٤٠ : ٨) . واستخدم الاسرائيليون قلم الاردواز (مزمور ٥٠ : ٢) .
 وكذلك المداد (ارميا ٣٦ : ١٨) . واستخدموا اوراق البردى المصرى . والرق وظلت المخطوطات على هيئة لفات حتى القرن الثالث .

وقد اهتدى رجال الدين والآثار الى معرفة بعض اجزاء من اسفار التكوين والقضاة والتثنية واللاويين مكتوبة فى الخط الفينيقي من القرن الرابع قبل الميلاد ، والجزء الخاص باللاويين يشير الى انه يرجع الى القرن السادس قبل الميلاد ، ووصل الينا سفر السعيا كاملاً مكتوباً على رق طوله سبعة امتار بخط عبرى قديم ، غالباً نسخ من نسخة بخص اصلية ، هذا وقد تمكن العلماء منجمع توراة كاملة من مخلفات كهوف قمران بالبحر

الميت (٥٠) باستثناء سفر استير . وميزتها ان هده التوراة وردت بلغتها الاصلية العبرية لا مترجمة عن اليونانية والمتداولة حالياً . فهي اقدم منها بحوالي الف سنة .

وغدت العبرية في القرن الرابع قبل الميلاد لفة ميتة ، ولم تظهر منها الا بعض أسفار العهد القديم والمدارش _ وهو تفسير ما غمض من نصوص العهد القديم منها « مدراش ربا » ومنها « مدراش تنحوما » و « المشمنا » مجموعة قوانين اليهودفي شئون الدين والقانون والتاريخ، وما الى ذلك باللفة العبرية متأثرة باسلوب اللغة الارامية ، وضمت الكثير من الالفاظ الارامية واللاتينية والفارسية والاغريقية ، وبلغ عدد كتب المشنا ٦٣ كتابا . واما « الجمارا » فهي شروح الفقهاء للمشا بالارامية مع قليل من العبرية . وقد بدأ تدوين الجمارا في القرن الاول المسلادي ، وانتهى تدوينها في القرن الخامس . والتلمود هـو المشان والجمارا معا . ولليهود تلمودان : الاورشليمي والبابلي . والاول يضم ٣٩ مبحثا من المشنا ، وتم تصنيفه في أواخر القرنالرابع الميلادي . وتم انجاز البابلي في أواخر القرن الخامس الميلادي ، ويضم الاقسام الاربعة الاولى من الجمارا ، وهو عبارة عن ٣٦ مبحثا في ۲۹٤٧ صحفة .

وقد تأثر التلمود كثيرا بالارامية ، كما تأثر اسلوبه ببعض اللفات الهندية الاوربية .وكان لخضوع اليهود لليونان اثره في تأثر اللفة العبرية باللغة اليونانية والتفكير اليوناني .

ومن القرن الثامن الميلادى حتى اليوم كتب اليهود العبرية الحديثة التي تأثرت كشيراً بالمربية واللفات الاوربية الحديثة .

لم يقم اليهود بتاليف كتب علمية في قواعد لغتهم الا بعد أن عكفوا على دراسة العربية وقلدوا شعراء العرب وتتلملوا عليهم . وظهر في أواخر القرن التاسع الميلادي سعديا ٩٨٣ ـ وهو العيد بن يوسف الفيومي . وهو أمام النحاة العبريين . وخلفه كشيرون من النحاة . ونقلوا الى العبرية العلوم الاسلامية كاللاهوت والطب والفلسفة وغيرها . ويعد العصر الاندلسي العصر اللهبي للفة العبرية . ومن شعرائهم يهوذا خاليفي الملقب بابي الحسن ومن شعرائهم يهوذا خاليفي الملقب بابي الحسن عزرا وموسى بن عزرا وموسى بن عزرا وموسى بن عزرا وغيرهم .

ويكتب الخط المبرى من اليمين السيال ويعتمد على الخط الكنعاني (شكله) الذي اعتمد على الأبجدية السينائية والقلم المسمارى وعرف الخط القديم عند بني اسرائيل بالقلم العبرى الذي يرجع الى عهد سبي بابل وظل مستعملا حتى القرن الثاني بعد الميلاد . ثم استبدل بعد ذلك بقلم آخر يشبه الارامي ، وعرف بعد أن تطور بالخط المربع أو الخط الأشورى ، وهو الذي يستعمل حاليا (انظر كل هذه الخطوط في شكل ٩ حتى العبرى الحديث) .

ويبلغ عدد الحروف العبرية القديمة ٢٢ حرفا . ولكن لبعضها نطقين ، نطق اذا كان معجما ونطق اذا كان مهملا . ولا يوجد في

Millar Burrows, The Dead Sea Scrolls, 1956; also M Burrows, More Light on the Dead Sea Scrolls, 1958

وبالعربية محمود العابدى : مخطوطات البحر الميت ١٩٦٧عمان .

العبرية « ض ، ظ » ويوجد فيها حرف ب وكذلك حرف ب ا . ورتبت العبرية الترتيب اللى اتخذته العربية (أبجد هوز حطي كلمن سعفص قرشت) (انظر القائمة شكل ٢٦٠) وتكتب الحروف منفصلة بعضها عن بعض ، ولا اعراب في أواخر الكلمات . ويوجد في العبرية خمسة حروف هي (ص،ت،ف،ك)م) يتفير شكلها في أواخر الكلمة .

والشدة في العبرية على نوعين : شدة ثقيلة، ووظيفتها تشديد الحرف ، والشدة الخفيفة وهي تقوم بتفيير نطق بعض الحروف .

واداة التعريف في العبرية هي الهاء في اول الاسم . ويفترض النحاة اليهود ان هاء التعريف اصلها (هل) ، وهي لفة في (ال) . ويرى البعض انها كانت في الاصل اداة اشارة ، كما في اسماء الزمان مثل (اليوم او هذا اليوم) . وفي السبئية (ب) في آخر الكلمة . وفي الارامية (آ) آخر الاسم . ولا توجد اداة تعريف في السريانية وكلالك لاتوجد في الاشهورية .

والمنسوب في العبرية كالمنسوب في العربية ، اى ان يلحق بآخره ياء مكسور ما قبلها . وكذلك في اللفة المصرية القديمة الهيروغليفية يضاف الى آخر الكلمة ياء لتصبح منسوبة فمثلا تقول في اللغة المصرية القديمة (رسي = جنوبي من رس = جنوب) (٢٥) .

وعلى سبيل المثال نجد فى العبرية كلمة «ربى » أو «رباني » . وقد وردت هذه الكلمة فى القرآن الكريم . فنجه لفظ «ربيون » (سورة آل عمران آية ١٤٦) و «ربانيين »

(سورة آل عمران آية ۷۹) و « الربانيون » (سورة المائدة آية ۷۷ ، ۲۲) . قال الامام الزمخشرى في الكشاف في التفسير ربانيين : و « الرباني » منسوب الى الرب بزيادة الالف والنون ، كما يقال رقباني ولحياني ، وهسو الشديد التمسك بدين الله ، وعن الحسن : ربانيين اى علماء وففهاء ، وقيل علماء معلمين .

أما الكتاب اليهود ، فيقولون : كلمة «راب » بمعنى معلم او استاذ أو عالم ، وكانت تستعمل لعلماء التلمود العراقيين : «راب حزقيال » .

وكلمة « ربى » بالإضافة الى ضمير المتكلم مع حذف الإلف للتخفيف تستعمل لعلماء التلمود في فلسطين ٤ « ربى عزرا » .

واما كلمة « ربانى » فهي أعلى من راب ورابي، ولا يختص بها الا شوامخ العلماء ، مثلا غملائيل الاول ، وسيمون بن غملائيل ، ويحنان بن زكاى (القرن الأول والثاني في فلسطين) .

مثل (شلومو) في العبرية ، نجدها في العربية (سليمان) ، و (شمم) في العبرية هي ، شمس) في العبرية هي ، شمس) في العبرية قد تكون ثاء أو سينا في العربية ، وتستعمل العبرية حرفين في موضع حرف السين وهما كان في الأصل شينا ثم أبدل سينا عند بعض القبائل العبرية ، وقد وضح من المقارنة بين اللغات أن ما نجده في العبرية سيناً يأتي في العربية والاثيوبية شينا والعكس بالعكس ، والكاف في العربية تصبح في العبرية خاء ، مثل والكاف في العربية نجدها في العبرية (ميلخ) ، وحكيم) = حاخام في العبرية ،

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

وتمتاز اللفة العبرية بالجمل المستقلة غير مرتبطة الا بالواو . أما الجمل الفرعية والتحديدات الظرفية ، خصوصا ظرفالزمان فترتبط ب (كان) وسيكون . ثم ترتبط الجمل الأصلية بالواو فمثلا « وكان لما انتهى من تقديم القربان وصرف الشعب » (القضاء ٣ : ١٨) .

اننا لا نعرف من مفردات العبرية القديمة الا القليل لان العهد القديم يحتوى على امور يغلب عليها التكرار .

ثم طرأ على العبرية فى حوالي القرن السادس الميلادى اصلاح ، اذ اضيف الى الأبجدية أحرف علة (الألف والهاء والواو والياء) كعلامات للحركات ، وكانت حروف الهجاء من قبل

لا تضم الا الأصوات الساكنة مثلما كانت اللفة المربية في الجاهلية وصدر الاسلام .

وبين أواخر القرن السابع وأوائل القسرن الثامن ظهر نظام جديد للاشارة الى أصوات المد القصيرة أساسه النقط والخطوط ، توضع تحت الحرف أو فوقه ، وهذه هي الطريقة المعروفة بالطريقة الطبرية (نسبة الى مدينة طبرية بفلسطين) . أما طريقة الرمنز الى أصوات المد القصير التي توضع فوق الحروف فهي الطريقة البابلية .

وهكذا نجد أن العبرية خليط من لفات الشرق الأدنى القديم ، وأنها اعتمدت على كثير من مفردات ونحو لفات سبقتها في القدم (٥٧).

الهسيدومانزمر

على أرهب

المامة بتاريخ نشوء المذهب:

الهيومانزم أو الملهب الإنساني اصطلاح فلسفي ذاع في عصر الاحياء ، وهلو اصطللا واسع الدلالة ، كثير التنوع ، وقد لا يكون من الميسور تضمينه صيفة عامة أو تعريفا يبين حدوده ويكشف شتى معالمه ، وهو في العصر الحاضر يطلق على وجهات نظر عدة بينها بطبيعة الحال بعض أوجه الشبه والصفات المشتركة ، ولكنها لا تخلو في بعض ألوان المذهب من خلافات عميقة الجلور ، متنافرة الإهداف ، وقد يكون من أمثل الطرق لبيان حقيقته وطبيعة اتجاهه الرئيسي المام بتاريخ نشأته ، والاشارة الى التطلورات الهامة التي مر بها حتى العهد الراهن .

وتمثل الحركة الفكرية التي أدت الى ظهور الهيومانزم تفيرا تدريجيا تناول النظر الى الفن والأدب والفكر الغربي بوجه عام في أواخر العصر

انوسيط ، ومطالع المهد الحديث ، وهذا التغير يقدم لنا أكثر من أى شيء آخر صورة واضحة للانتقال من الحالة العقلية والاجتماعيسة التي غلبت على العصر الوسيط الى الاتجاهات الفكرية والثقافية والاجتماعية التي سيادت في العصر الحديث ، وقد تواتر الاتفاق على تسمية هده الحركة سواء من الناحية الادبية أو من الناحية الفكرية بوجه عام بحركة الهيومانزم .

وقد مهدت لهذه الحركة وغدتها وأمدتها بالقوة ظروف شتى مؤاتية فى مهدها ، وهي المدن الايطالية ، وقد وجدت مثل أكثسر الحسركات الناجحة معينا من الأحداث السياسية ، والأحوال الاقتصادية ، فقد اشستد الاقبال فى المدن الايطالية على الاتجار ، وعظم الميل الى تأسيس المصارف ، وجمع المال واكتناز الثروات ، وزادت ـ تبعا لذلك ـ الضرائب التي تتقاضاها دول

المدن القائمة في ايطاليا ، ولذلك لم يكن عجيبا ظهور هذه الحركة أول ما ظهرت في هذه البيئة الملائمة من المدن الثرية وبلاطات الامراء النزاعين الى الترف والحياة الراغدة ، وكان تكاثر الثروات وتوفر أوقات الفراغ وفرص الاستمتاع من العوامل التي مكنت لتلك الحضارة النامية .

وكان رواد المذهب الانساني الأوائل أكثرهم من كاتمى أسرار الامراء والعاملين في خدمتهم ، ومحرري الرسائل في دواوينهم ، ومن المدرسين وأصحاب المكتبات ، وفي بعض الأحيان كانوا من كبار الموظفين الرسميين والرجال البارزيس في البلاط ، وكان منهم الاساقفة وكبار التحار في المدن ، وقد اشتهر في الجزء الأخير من القـــرن الرابع عشر طائفة من الكتاب الايطاليين زاد عددهم عن السنين كاتبا ، وكان لهم تأثير بعيد المسدى خلال القرن الخامس عشر ٤ وقد ظلوا من ذلك الحين موضوع دراسة الدارسين، ومجال اهتمام الباحثين والمتادبين وجميع المعنيين بالبحسوث الأدبية والمشكلات الفكرية ، ولا تزال باقية حتى اليوم آلاف من الصفحات باللغة اللاتينية واللفة اليونانية نظما ونثرا ، تشهد لناظميها وكتابهـــا برسوخ القدم وشدة التمكن من الأدب اللاتيني والأدب اليوناني ، كما تدل على سلامة ذوقهم ، وحسن اختيارهم ، وما بدلوا من جهد ، واحتملوا من عناء ، وكان هناك طبقة أخرى من الكتاب أقل من هؤلاء اتساع شهرة ونباهة ذكر ، ولكنهم مع ذلك لهم نصيبهم الملحوظ وحظهم الموفور من الاجادة والاتقان ، والآثار الأدبية التي خلفها هؤلاء الكتاب والاهتمامات التي استأثرت بجهودهم قد ساعدت على تكوين ما أصبح معروفا عند طلبة العلم وسائر الدارسين باسم ((الهيومانرم)) ، وكان مدار هذا الاتجاه الجديد الى حد كبير حول زيادة الاهتمام بالأدب القديم ، وشدة الاقبال عليه، سواء الأدب اللاتيني أو الأدب اليوناني ، ولــــم اللاتيني والأدب اليوناني القديمين ، ولكن عصر الاحياء يمتاز بفرط التحمس لهذه الدراسة وشمولها واتساع نطاقها حتى أصبحت سيمة بارزة وعلامة مميزة .

مزايا الأدب القديم وتأثيها في نشوء الهيومانزم:

وقد امتان الأدب القديم ببراعة الأداء ، وجمال الاسلوب ، وغزارة المادة ، وتنوع الموضوعات ، وحرية التفكير وانطلاقه من القيود ، ولذلك قدم الأدب القديم مادة نفيسة للعقول المستيقظة من سبات العصر الوسيط ، والاذهان التي ارهقتها كثرة المحظورات والعقبات القائمة في سبيل حرية الفكر ، وقد أفادت العقول المتعطشية الى المعرفة من تلك المادة القيمة ، ولم تكن قد اكتمات بعد قدرتها على التعمق والابتكار ، وانما كانت في دور الحضانة الناقدة ، واليقظة المستوعبة وكان الايطاليون يعيشون في الأرض نفسها التي عاش بها الكتاب الرومان القدامي ، وتطالع عيونهم المشاهد الطبيعية التي اثرت في مزاجهم وتكوين فنونهم ٤ وكانوا يشعرون بأنهم من سلالة هؤلاء الكتاب ، مما أوحى اليهم أن عليهم اقتفاء آثارهم واتمام رسالة هؤلاء الكتاب القدامي ، وكانت اللفة اللاتينية هي اللفة التي استعملها المثقفون والمتأدبون في العصر الوسيط ، وكانت متبعة في الشؤون القانونية والرسائل الكنسية ، وكان الاستشهاد بالكتاب القدامي والاقتباس مين كلماتهم من الأمور الشائعة في العصر الوسيط ، والواقع أن ما عرفه القدماء ووعته صدورهم من ذخائر المعرفة ونفائس الحكمة وثمرات التجارب كان يكون العنصر الهام في معلومات العصر الوسيط ومعارفه ، ولكن هذه المعرفة المستمدة من الكتاب القدماء كانت خاضعة في ذلك العصر لمسلمه الكنيسة ، ومشوبة بمعتقداتها ، وملونة بلون نزعة ذلك العصر الى الايمان بما فوق الطبيع___ة ، والتصديق بالخوارق والكرامات ، وما يعتبره الدين لا يؤمنون بغير المشاهدات المعقولة من قبيل آلخرافات والأوهام والخزعبلات . اما في عصر الاحياء وبعد ظهور المذهب الانساني فقد اتسعت الآفاق الفكرية ، وأخذت الناس تـــدرس الأدب القديم دراسة جدية واعية ، وتعجب بروعـــة اسلوبه ، واكتمال أداته ، وتنوع موضوعاتــه ، وتقدر نظرته الى الطبيعة البشرية المنطوية على التسامح ومجافاة الضيق والتعصب ، وشعروا بشىء من التقارب بينهم وبين هؤلاء الكتــاب القدامي في الروح والمنزع .

وأقبل في باديء الأمر فريق مــن الطلبــــة والدارسين والمدرسين البعيدين عن الكنيسية والجامعات على دراسة الآداب القديمة ، كما مال جماعة من الموظفين الرسميين الى ورود مناهل الآداب القديمة والافادة من كنوزها وذخائرها ، وكثر البحث والتنقيب عسن المخطوطات القيمة والآثار والعاديات ، وفي مدى يزيد قليلا عن نصف قرن من الزمن اضيف الى عدد الكتاب القدامي الدين كانوا معروفين في العهد الوسيط عـــدد آخر من كتاب لهم مكانتهم وكانت مؤلفاتهم قد اهملت وطواها النسيان في مدارجه ، وظلت مطمورة في الأديار مجهولة القيمة ، وكشـــفت مؤلفات لأمثــال سيشرون Cicero وكونتليان Quintilian ونيبوس Nepos ومارتيال Martial وبلوتاس Plautus واوقيد Ovid وبلني Pleny وقارو Ovid وثاسيتوس Tacitus وبعض كتاب آخرين أقل من هؤلاء شهرة ، ولكن مؤلفاتهم التي كانت مجهولة جديرة برغم ذلك بالدراسة ، وقمينة بالقاء أضواء على الآدب القديمة تعين على أجادة فهمها واستكمال الافادة منها .

وتبع ذلك الحصول على مخطوطات مسن الأدب اليوناني القديم ، وكان الأساتلة اليونانيون يحملون عند قدومهم معهم الى ايطاليا مخطوطات من الأدب اليوناني ، ويروى أن جسسوارينو Guarino أحضر معه من الشرق في سنة ١٤٠٨ خمسين مخطوط ، والكتبى العالم الأديب أورسيا Aurispa حصل على أكثر من مائتي أورسيا مخطوط ، وأصله من صقلية ، وقد حملها الى البندقية في سنة ٢٦١١ وفيليلغو FileIfo البندقية في سنة ٢٦١١ وفيليلغو المندقيسة في القسطنطينية أحضر معه من هذه المدينة عددا السلى كان سكرتيرا في سفارة البندقيسة في القسطنطينية أحضر معه من هذه المدينة عددا من المخطوطات جميعها طبعت ودرست دراسة ناقدة ، ونقلت الى اللاتينية والإيطالية ، وطبعت واصبخت مرجعا لدراسة الأدب اليوناني القديم.

وقوى الاعجاب بالأدب القديم ، وزاد الاقبال عليه ، وأوحى هذا الاعجاب الى الدارسين الميل الى محاكاته ، وكانت اللغة الايطالية قد

اصبحت لغة أدبية نهض بها دانتي وبترارك Petrarch في اشعارهما ، وكتب بها بوكاشيو Boccaccio اقصوصاته ، ولكنها حضعت حينا من الزمن للغة اللاتينية ، وصار اتقــان اللفتين القديمتين وحسين استعمالهما مين المميزات التي يمتاز بها الدارسون ويسمو شانهم ، وكانت براعة ساليتاتي Salutati وبروني Bruni في استعمال اللاتينية في الرسائل وتحرير وثائق الدولة من دواعي اختيارهم مستشارين في « فلورنسا » ، كما أدت الى اتخاذ ایناس سیلقیاس Aeneas Silvius وبوجیو Poggio وسادولیتو Sadoleto کاتمی اسرار للبابوية ، وكانت بلاغة الخطب اللاتينية والتهنئات وكلمات الرثاء والمواعظ المكتوبة بها تثير مشاعر السامعين ، وتستدر من عيونهم الدموع ، وكان وقوع ای خطأ نحوی او حدوث هفوة بلاغیه ن الخطباللاتينية يثير السخرية ، وقد ظلت الصاية باجادة الآداب القديمة وتوقى وقوع الأخطاء في الكتابة باللغتين القديمتين أو في القاء الخطب بهما أبرز مظاهر الهيومانزم حينا من الزمن ، وقد قامت عليها شهرة أمثال بيمبو Bembo وفيليلفو Filelfo ولندينو Landino

وكان تنوع الموضوعات المتعددة . لتي تناولها الكتاب المتاثر ون بالمذهب الانساني اكثر أهمية وأقوى تاثيرا من العناية بالاسلوب والاهتمام بالدراسة الادبية ، وكان هذا يرجع من ناحية الى التأثر بالامثلة التي قدمها القدماء ، ومن ناحية اخرى الى يقظة العقل وشدة الحماسة والعناية البالغة والاهتمام القوى الذى تملك العصر ،

وكان للعصر الوسيط بطبيعة الحال آثاره التاريخية ، ومؤلفاته الادبية والعلمية ، ولكنها في أحوال نادرة كانت من انتاج قادة العصر ، ولم يكتف كبار ممثلي المذهب الانساني بالاشراف على طبع كتب الادب القديم ، وكتابة الفصول الأدبية وتحرير الرسائل ونظم الأشعار واعداد الخطب ، بل الفوا كذلك في الجغرافيا مثل وصف بيوندو Biondo لإيطاليا في العهد القديم ، ومثل ما كتبه

ماكيافيللي وجيويتشارديني وحيويتشارديني عن تاريخ علورنسا والمدن الايطالية ، ومثل تاريخ البابوات الذي كتبه بلاتينا Platina وتاريخ غيرهم من الأعلام والمشاهير الذي الفه جيوفيو Giovio وقسبسيانو Vespasiano وقد تناولوا كل موضوع يثير الاهتمام البشري يمكن تصوره .

ميزة مؤلفات اصحاب المذهب الانساني:

لم يكن الشكل والصحورة ولا الموضوعات الدسمة التي امتازت بها مؤلفات اصحاب المذهب الانساني ، وانما الصفة الميزة كانت الروح التي تناولوا بها هذه الوضوعات ، وبعثتهم على معالجة التاليف فيها ، لقد كانت التقوى أو على الأقل النزعة الاكليروسيية هي الغالبة على العصر الوسيط ، أما مؤلفات ممثلي المذهب الانساني فلم تكن تعنى باللاهوت ؛ وكانت في بعض الأحيان لا تحفل به ، وفي أحيان اخرى كانت تتناول الكنيسة بالنقد الخشن الجارح ، ولم تعتمد في تفكيرها على أية سلطة ، والواقع أن تلك الوُّلفات في تباعدها عن النظام المسيحي والاتجاه اللاهوتي كانت لا تفترق عن مؤلفات الكتاب الوثنيين ، ويرجع هذا من بعض النواحي كــــذلك الى تأثير الكتاب القدامي ، فانه لم يكن من المنظور أن تقرأ باهتمام شدید کتب مؤلفین کانوا من فریسق « اللا أدريين » أو كانت آلهتهم لا حقيقة لها . ثم يظل من يقرأ تلك الكتب ويمعن فيها النظر محتفظا باعتقاده بوجود اله في صورة انسان مسيحي يعنى به ، وتهمه أحوال البشر بوجه عام ، وكانت الحرية التي يشجع عليها المذهب الانساني تتضمن ثورة العلمانيين على استبداد الكنيسة ، واعلان استقلال الفكر وتخلصه من اغلال السلطة الاكليروسية ، وحقيقة أن بعض ممثلي الهيومانزم كانوا هم انفسهم من رجال الدين، فقد كان منهم بعض سكر تيرى البابوية مثل فاللا Valla وكان منهم اساقفة مثل سادوليتو Sadoleto وكانمنهم كرادلة مثل بيمبو Bembo واكولتى Accolti بل كان منهم بابـــوات مثل نيقولا الخــامس

Nicolas V ومثل بيوس الثاني Pius 11 وليو العاشر Leo X ، ولكن هؤلاء جميعا كانوا بعيدين عن تمثيل الكنيسة تمثيلا صحيحا ، فقد كانوا متسامحين وعلمانيين في اهتماماتهم ، وغير حافلين بالدين ٤ وكانوا يعتبرون انفسهم موظفين بالكنيسة بوصفها نظاما قائما ، ولكنهم كانوا لا يمثلون حياتها الروحية ، ولا يصرون على فرض سلطتها الدينية ، واينما كان يؤخد الدين ماخد الجد كان يقع التصادم بينه وبين المذهب الانساني، وذلك لوجود علاقة متينة بين هذ المذهب وبين تحرير العقل وحرية الفكر ، وفي ابان حـــــركة الاصلاح الديني فان المتحمسين لهذا الاصلاح في البلاد الجادة في تفكيرها وقفوا موقف العداء من أنصار المذهب الانساني ، وكانت كتابات أنصار المذهب الانساني تبدو فيهما النعوممسة واللين والطرافة التي ربما كان مرجعهـــا الى العنصر الوثني اللاديني أو الروح العامة التي غلبت على العصر وكان أدب الانسانيين حافلا بطرائف النوادر، والقصص الممتعة ؛ والكلمات الجامعة ، والأجوبة المسكتة .

التعليم والمذهب الانسساني:

كان التعليسم عنصرا هاما في مجسال المسلهب الإنساني ، فالذين كانوا يريدون أن يعرفوا الأدب القديم كانوا يدرسونه على من لهم به درايسة وتمكن ، وأنشأ اليونانيون مدارس أعدوا فيها المعدات لتعليم لغتهم ، وأتباع المذهب الانساني الايطاليون كانوا يقومون بتعليم اللفة اللاتينية ، وتدريس مؤلفات الكتاب الرومانيين القدامي ، وشرح محتوياتها ، وبيان مميزات أساليب الكتاب وطرائقهم في التعبير عن أفكارهم وخوالج نفوسهم، وكانت المدارس القديمة في المدن تدعو الأساتدة من أتباع المذهب الانساني للعمل بها ، وكان الامراء المستنيرون ينشئون مدارس خاصة لأولادهم واولاد غيرهم من ذوى الشخصيات البارزة والأعيان، وكانوا يختارون للتدريس في هذه المدارس أساتذة عرفوا بسعة الاطلاع على الآداب القديمة ، وحتى الجامعات نفسها بدأت شيئا فشيئا تعين الى جانب الأساتذة الذين يلقون محساضرات في

القانون والطب واللاهوت أساتذة آخرين لهمم معرفة بالآداب القديمة لالقهاء محاضهات نطاقها حتى تشمل الاهتمامات الأدبية الجديدة. وكانت فصول الدراسات الخاصة بالادب القديم في هذه المدارس تزدحم بالطلبة ، وكان التعليم بها مكوناً من محاضرات وتمارين ومناقشات في يسترعون أنظار الطلبة الى المعاني وأسساليب الأداء في مؤلفات الأدب القديم ، ولم يكن في وسع دراسة النحو والصرف واللغة وأساليب التعبير وحدها أن توحي هذه الحماسة التي امتازت بها دراسة الأدب القديم . فقد كان المدرسيون يتناولون الجغرافيا والمسائل السياسية والتاريخ وحتى الطب والعلم وهم يتحدثون عن مؤلفات الكتاب القدامي ، وكان لهذا التنوع في دراسة الانسانيات أثره المحمود في أعلاء شأن دراســة الأدب القديم ومؤلفات الكتاب القدامي ، وحتى حينما أصبحت دراسة محتسوى كتب الأدب القديم خاضعة لدراسة الاسلوب وصورة التعبير، وظهرت موضوعات اخرى لم تعرفها الدراسات الانسانية ، فان دراسة الأدب القديم لم تفقد مكانتها .

والطريقة التي اتبعها ممثلوا المذهب الانساني في التدريس أحدثت تأثيرا في اسلوب التعليب ظل باقيا، فقد كان هذا التعليم متعدد الجوانب، وكان ينمي كل ما له سمة انسانية ، في الفرد ، ويجعله صالحا للحياة في مختلف مجالاتها ، ولذلك اجتلب الكثيرين من متقدمي الكتاب الإيطاليين التدريس مستمدة الى حد كبير من القدماء ، وبخاصة من آراء **كونتليان** Quintilian ولكنها كذا_ك كانت متأثرة بنفور المفكريكن الانسانيين من طريقة التدريس التي كانت تتبعها الكنيسية ، وكذلك كانت متأثرة بمطالب العصر وحاجاته ، وهذا **كاستيلوني** Castiglione في وصفه للتعليم الذي يجب أن يتلقاه الرجـــل المثالي الذي سيكون في استطاعته أن يلي أي منصب في البلاط يملأ صفحات بالاشسارة الى الأبطال القدامي ، ولا يشير الى أحد من القديسين

الذين عرفوا في العصر الوسيط ، وواضح ان مثل هذا اللون من الوان التعليم كان اصلح للامراء ، ورجال السلك الدبلوماسي ورجال البلاط منه للتاجر أو للرجل من طبقة أدنى ، ولذلك كان هناك نزوع خاص في التعليم وفسق المنهج الإنساني الى الارستقراطية ، وكان كل من يتلقى هذا النوع من التعليم المتعدد الجوانب اما أن يكون بضرورة الحال من الرجال ذوى المناصب العالية أو من الذين ينتظر لهم أن يشغلوا مثل الانسانية تتكيف لتصبح أكثر ملاءمة لطبقة أكثر الاسلوب أكثر من الالتفات الى الشكل والاسلوب أكثر من الالتفات اللي الشكل والمحتوى في دراسة الآداب القديمة .

اتباع المذهب الانساني وظهور فن الطباعة:

لم يكن منتظراً من أتباع المذهب الانساني الترحيب بفن الطباعة الذي ظهر في وقت ازدهار شهرتهم وتسامي مكانتهم ، وكان معظمهم مـــن ناسخي المخطوطات أو من المشفوفين باقتناء المخطوطات حسنة الخط وجمعها ، وحينمسا تكاثرت المطبوعات وصار من الميسور الحصول عليها بأثمان أرخص كثيراً قلتت قيمة المخطوطات، وصار من المنظور أن تعم الثقافة الانسانية ويشتد تأثير المذهب الانســاني ، وتفارقه صفــة الارستقراطية والانحصار في الطبقة العاليـــة ، وانتشرت الطباعة في المدن الايطالية ، وكانت قد بدأت في سبياكو Subiaco القريبة من روما ٠ وانتقلت منها الى روما ذاتها ، ثم الى فلورنسا والبندقية ويولونا وميلان ؛ وعمت الكثير من المدن الايطالية الاخرى حتى بعض البلدان القليلة الأهمية الغامضة الشأن ، وفي خلال سبع سنوات استطاعت مطبعة سبياكو أن تقوم بطبع ما تجاوز اثنى عشر عشر الف مجلد ، وقدر جورج ارنجتون سيموندز Symonds مؤلف كتاب عهد الاحياء في ايطاليا أن الكتب التي طبعت قبل ١٥٠٠ سنة قاربت خمسة آلاف كتاب ، وأصبح عسدد صفافي الحروف يزيد عن عدد النساخين للكتب والمخطوطات القديمة ، وصار من اللازم ظهـور

طبقة شعبية من اتباع المذهب الانسلاني لكي تظهر طبعات جديدة من كتب الأدب القديم، وكان من أشهر القائمين بالطباعة في تلك العترة الدس Aldus ، وكان هو نفسه من أتباع المسلدهب الإنساني ، وقد مارس دراسة الأدب القديم ، وعرف اللغة اليونانية ، واستعانت به الطبقـــــة الارستقراطية في تعليم أولادها ، وكان صديقا للعالم الفيلسوف بيكو ديللا ميرانسدولا Pico Della Mirandola وحسائزاً لثقت ورعايته ، وقد اقترض مبلفا من المال ، وأسس به مطبعته في البندقية سنة ١٤٩٤ ولـم تات سنة ١٥١٦ حتى كان قد أتم طبع مؤلفات ثلاثة وثلاثين من المؤلفين اليونانيين ، وقد سك بنفسه الحروف اليونانية التي استعملت في طبع الكتب اليونانية ، وقام بصنع الحبر الذي استعمله ، واستأجر عمالا وصفافي حروف من اليونانيين ، وخير من ذلك كله انه كان يعرض مطبوعاته للبيع بأرخص ما في وسعه من الأثمان ، وقد وجـــد ارتياحا خاصا في اصدار طبعات لمؤلفات ارسطو وأفلاطون ونوكوتيدس ، وكان قد عني بدراستهم بوجه خاص ، وأصدر كذلك الكثير من مؤلفات الكتاب اللاتينيين ، وكذلك مؤلفات للكتاب الإيطاليين ، واستطاع بذلك أن يقدم للقراء كتبة من مؤلفات الكتاب اليونان والكتاب الرومـــان . وكتبا كدلك باللفة الإيطالية للكتاب والمؤلفين المحدثين ، وكانت الكتب التي يصدرها حسنة الطبع ، جيدة التحقيق، مما جعل لها قيمة كبرة، وصارت أنموذجا للطباعة الممتازة ، وهكذا صار من أهم انجازات حركة الهيومانزم كشف المخطوطات القديمة واذاعتها في صورة مخطوطات أول الأمر ، ثم في شكل كتب مطبوعة بعد ذلك مما ساعد على اتساع ذيوعها في أواخر القسرن الخامس عشر ، وأصبح الأدب القديم في متناول مختلف الطبقات وسائر أفراد الشعب الراغبين في المعرفة ، والذين كانت تعوقهم أحوالهـــــم الاقتصادية عن التحصيل لارتفاع ثمن المخطوطات وضيق دائرة تعليم اللفة اليونانية واللغة اللاتينية.

انتقال المذهب الانساني من ايطاليا الى ما وراء جبال الألب:

لم يكن تقدم الملهب الانساني سريع الخطوات ، لأن حركة الاتجاه الى دراسة الآداب القديمة ، وذيوع المذهب الانسساني أصابهسا الضعف ، وسرى اليها الفساد في ايطاليا مهدد الحركة ، وممثلو المدهب الانساني الدين جاءوا في أعقاب الرواد الأوائل للمذهب ، هؤلاء الرواد الذين قدموا القدوة الطيبة ، ووضعوا الاسس للدراسة الأدبية ، لم يكونوا من طرازهم ، فقد كان الجيل التالي من اتباع المدهب الانساني من الأدعياء المتفيهقين ، وكان تظاهرهم بادعاء المعرفة الواسعة والعلم الغزير مدعاة للسخرية ، حتى أصبح وصف أي انسان بأنه من أتباع الملهب الانساني من قبيل العيوب التي ينبذ بها الناس ، وذهبت الهالسة التي كانت تحيط بالعلمساء الانسانيين ، واغتنم رجال الدين الفرصة ، فرموا أنصار المذهب الانساني بالمروق من الدين ، ووصفوه بأنه بدعة تستحق اللعنة ، وفي الوقت الذي كانت الكنيسة قد انحدرت الى حضيض من الفساد بدأت تظهر تباشير تقوى جديدة ، وحركة لمقاومة الفساد ، واصلاح الكنيسة ، وقد دل الغزو الفرنسي لايطاليا الذي بدأ في سنة ١٤٩٤ ونهب روما الذي وقع سنة ١٥٢٧ على أن المجتمع الايطالي قد أصابه التفكك والانحلال ، وكان هذا المجتمع بيئة صالحة لظهور المدهب الانساني .

وكانت العقيدة الانسانية قيد انتقلت في الوقت نفسه الى ما وراء جبال الالب ، ففى فرنسا والمانيا والاراضى المنخفضة واسكتلندة ظهرت اتجاهات نحو المدهب الانساني ملونة بلون الطابع القومي لكل قطر من هذه الاقطار ، ولكنها كانت في جوهرها متجاوبة مع اصول المدهب اللى ظهر في ايطاليا واكسبها الشهرة الواسعة ، وقد التقى قساوسة في المجالس التي عقدت في التقى قساوسة في المجالس التي عقدت في كونستانس وبازل وفلورنسا ببعض كبار ممثلي البابوية مثل بوجيو Boggio وبروني Bruni وبعض المحامين البارزين مثل مونتبلشيانت وبيعض المحامين البارزين مثل مونداد المدهب

الهيومانزم

الانساني ، وتأثر هؤلاء القساوسة بسعة علىم الايطاليين بالأدب القديم وبلاغتهم ، وقد جهاء طلبة من انجلترا وفرنسا والمانيا الى مدرسة جهوارينو Guarino ومدرسة شريولوراس Chryeolorus كما جاء طلبة آخرون بوصفهم وافدين وزائرين لبلاط روما وبلاط الكثيرين من الامراء الايطاليين ، وكانوا يعودون الى بلادهم شديدى التعلق بالآداب القديمة ، وقد شحل تفكيرهم ، واستيقظت ملكاتهم ، وقوى ميلهم لنشر الروح الانتقادية ، والاقبال على المهلم الانساني ، وقبل أواخر القرن السادس عشر كان ودافعا قويا الى طلب المعرفة والاستزادة من العام بدرجات متفاوتة في الأهمية بمختلف الاقطار

وصار المدهب الانساني يكسون الخيط الرئيسي في خيوط نسيج الحياة الفكرية الحديثة، وقد اتخذ مظاهر شتى ، فظهر في صورة الاقبال على الدراسات المعنية بالأدب القـــديم ، ادب اليونانيين والرومانيين ودراسة مناهج التعليم التى وضعها وأشار باتباعهما ممثلو المسذهب الانساني الأوائل ، وظهر كذلك في صورة المقاومية لسيلطة الكنيسية والسيلطة السياسية ومحاولة الحد من طغيانهما ، كما ظهرت بوادر اعتقاد راسخ وايمان شممليد بأن الانسان نفسه هو محور الكون ، وصار هذا الاعتقاد أساس اتجاه جديد في التفكير الفلسفي والتفكير الديني ، ووقف عدد كبير من الرجال ذوى الكفاءات الممتازة والمواهب العالية جهودهم الجبارة على دراسة الأدب القديم ، وظلت فرنسا حاملة لواء الاسبقية في هذه الدراسات فيما وراء جبال الألب لزمن طويل ، ففي مطالع القسرن السادس عشر زار بودیه Bude روما مرتین . واعجب بالدراساتالخاصة بالأدبالقديم ، وتأثر بها وتحمس لها ، واتخد العلماء الانسانيين الانطاليين قدوة له ، ووضع للدراسات الأدبية التي تتناول الآداب القديمة الأساس ، وأخرج سلسلة من الشروح للقانون الروماني والأدب القديم جعلته يشتهر بأنه أوسع أهسل عصره

 أما العلماء الفرنسيون أمشـــال ستيفانوس Stephanus وسكاليجر Scaliger ودوليه ورامس Ramus والعلماء الاطب اءودارسو الأدب القديم وأمشال الكاتب الفكـــه الساخر وكاتب الفصول الشهم رابليه Rabelais مونتين Montaigne والعالم كازوبون Casaubon الذي وسيع علمه شيتي المعرفة ، فقد جعلوا فرنسها القرن السادس عشر تبلغ مسيتوى ثقافيا مين المستويات الثقافيسة النسادرة في التاريسخ ، وقسد ولد أراسمس في روتردام سنة ١٤٦٦ (وقيل سنة ١٤٦٧) وربما كان أعظم ممثلي المسدهب الانساني من ناحية المعرفية بالأدب القدييم ودراسته، وكان يجمع بين الانتاج الخصب وتعدد جوانب المعرفة ، والنظرة العالمية الواســـعة والشخصية الساحرة الجذابة ، وقد استمدت الدراسات الأدبية الخاصة بالآداب القديمة في ألمانيا الوحي من ايطاليا ، ومثلها في ذلك أجريكولا Agricola وميلانكتون Melanchton وولف Agricola وبوش Bockh ، واذا استثنينا العالمين بنتلی Bentley وبورسیون Porson فیان دراسة الآداب القديمة في انجلترا قبل القسرن التاسع عشر كانت متأثرة بالدراسيات التي أوجدها المذهب الانساني في ايطاليا .

تاثير اللهب الانساني في برامج التعليم:

ظل طابع الدراسة على طريقة المسله الانسانى ظاهرا فى مختلف برامج التعليم والتربية فى الجامعات والمدارس الاوروبية من القسسرن الخامس عشر حتى القرن التاسع عشر ، وكان قوام معظم الدراسة فى خلال ذلك القاء المحاضرات عن الأدب القديم ، واعداد الرسسائل والكتب المدرسية التي يرجع اليها فى توطيد هذه الدراسة واتباع مناهجها فى التعليم والتربية .

وكانت طريقة التعليم القائمة على اسس المدهب الانساني تسمى في انجلتسرا « بالعلسم الحديث » ، وكان في طليعة دعاة هذا العلسسم

جروسين Grocyn وليناكر Linacre وكوليت Colet وغيرهم ، وجميعهم درسوا في ايطاليا ، الدراسات الجديدة في المدارس والجامعيات الانجليزية ، وقد القي جروسين محاضرات عن الادب اليوناني في اكسفورد ، ومحاضرات **ليناكر** في الطب تبين اهتمامات جديدة لم تكن منتظر د تدل على يقظة العناية بالمدراسات الأدبيسة التديمة ، وقد استعان كوليت بثروته الموروثة على تحقيق مثله العليا للدراسات الانســانية بتأسيس مدرسة للصبية في لندن ، وكان الأدب يدرس في هــذه المدرسة على الاسلوب الحديث المستمد من النزعة الانسانية الجديدة ، ولم تكتف هذه المدرسة _ وهي مدرسة القـــديس بولس ــ بتعليم الكثير من الرجال الدين كان لهم تأثير فيما بعد ، بل اتخذت مثالاً احتذته مدارس كثيرة من المدارس التي اعيد تنظيمها ، وكذلك المدارس التي انشئت في انجلترا خلال ذلك القرن والقرن الذي تلاه ، وقد القي أرسمس نفسيه محاضرات في كمبردج ، وساعد في اخراج مؤلف ليكون مرجعًا في المدارس لدراسة اللاتينيــة ، وكتب رسالة عن التربية ، وفي منتصف القرر انشئت كراسي استاذية لـ الداب القديمة في الجامعات ، وشغلها علماء معروفون برسوخ القدم في اللاتينية ، ولم يدرس السبير توماس مور قط فی ایطالیا ، وقد کتب هو والفلکی **ثیثز** Vives وغيره من العلماء الانسانيين الذين عاشـــوا في انجلترا فصولا في التربية والتعليم ، وفي أوائل القرن السادس عشر بالمانيا اخذت الجامعات القديمة تبذل عناية في اجادة تعليم الأدب القديم وتعميق دراسته ، وانشئت ثلاث جامعات جديدة أو أكثر من ذلك على اسس منهج المدهب الانساني، والأكثر دلالة من ذلك على تغلغل المدهب الانساني هو انشاء المدارس اللاتينية التي اصبحت فيما ناظر المدرسة المشهور ستورم في سيتراسبورج جهدا ضخما ليجعل الآداب القديمة أساسا للتعليم والتربية .

ولا يمكن القول بأن هذا الاقبال الشديد على دراسة الآداب القديمة في المدارس والجامعات ظل محتفظا بكامل قوته وناضج ثمرته ، فالمدهب الانساني باعتباره أساسا للتعليم والتربية تكشف عن ميل متأصل للانحدار الى الاكتفاء بالعناية بالشكل الخارجي والمظهر البارز ، ولم يظفر بالتدريب العقلى وجودة الصقل والتثقيف اللذين وعدت بهما دراسة الأدب القديم سوى القليلين ، واخذ يزداد وضوحا أن أكثر الطلبة لا يستفيدون واخذ يزداد وضوحا أن أكثر الطلبة لا يستفيدون وكانت التربية وطرائق التعليم على اصول المدهب الانساني قائمة على وهم متخيل لا على مبدا حى.

المذهب الانساني وحركة الاصلاح الديني:

وقد أمد المذهب الانساني حركة الاصلاح ألديني بمبدأين هامين رئيسيين ، وهما نقـــد الكنيسة في العصر الوسيط ، ودراســة الكتاب المقدس دراسة حرة ، ولكن هذه الدراسة كانت فى أغلب الأوقات ومعظم الحالات معادية للمعتقد المصلحون الدينيون يذهبون الى أن هذه الدنيا ليست سوى اعداد للحياة الاخرى معتمدين في ذلك على آراء آباء الكنيسة والكتاب المقدس لم يسم المذهب الانساني الا مقاومة هذا الاتجاه ومعارضته ، لأنه يغرى بالاتجاه الى عالم آخــر غير العالم الماثل لحواسنا ، ولما اتخلت الكنيسة في القرن السبابع عشر والقرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر نظما اكثر ملاءمة للأحسوال الدنيوية أبدى أنصار المذهب الانساني ارتياحهم لهذا الاتجاه ، أما أنصار ملهب العسودة الى التقوى والأخد بآراء جماعة المتطهرين وطائفة النظاميين والمتعصبين للانجيل فقد كان المذهب الانساني في رأيهم عقيدة مخالفة ، وأقسرب الى مذهب التأليه مع انكار الوحي « Deism » أو أنها على الأقل ينقصها التحمس للدين ، وأنها تنزع الى اقامة الثقافة على اسس عقلية خالصة ، وقد مثل في انجلترا مفكرون مثل جون ستيوارت مل وماثيو ادنوله بقاء المذهب الانساني باعتباره

وجهة نظر للحياة غير دينية ، ولكنها رغم ذلك كانت موجودة في كنائس انجلترا وغيرها مسن الاقطار الاوروبية ، أما في ميسدان السياسسة فقد مثل المدهب الانساني نفس المعارضة للسلطة المقيدة للحريات، وكان يوحي الشعور بأن الانسان اذا كان من حقه أن يعيش ملء حياته ويستمتع بالحرية فانه يلزم أن لا يكون معرضاً لطغيسان الملوك أو استبداد المجتمع،وفي ضوء هذا التفسير يمكن أن نربط ثورة روسو على القيود التي كانت تعترض الحريات في فرنسا القرن الثامن عشر باتجاه أنصار الاستنارة لا في فرنسا والمانيا وحدهما بل في انجلترا وأمريكا كذلك .

وبرغم روح العطف الانساني اللي كان يتضمنه المذهب الانساني فان الصلة لم تكن قوية بين هذا المدهب وبين نزعة عاطفة الانسانية التي بدأت في القرن الثامن عشر ، واذا استثنينا تحمس المذهب الانساني في أول أمره للدراسات الأدبية القديمة فاننا نجد أن الحماسة بوجسه عام لم تكن من سماته المميزة ، ولا نسزاع في أن الثورة على الظلم والقسوة والشقاء الذي لا لزوم له ومع ذلك تتعرض له الانسانية في كثير مسن الأحيان والعقبات التي تعترض طريقها من علامات الروح الانسانية ، ولا نــزاع كذلــك في أن الاصلاحات التي يقصد بها تقليل نصيب الانسان من الشقاء والعناء بقدر المستطاع يمكن أن تعتمد على عطف هؤلاء الدين تسيط عليهم السروح الانسانية ، ولكن المذهب الانساني القديسم كان يمنى بالاعتماد على التربية والتعليم ويكاد يكتفي بذلك ، والجهود التي بذلتها الجماعات الانسانية لتحسين أحوالها لم يقم بها رجال تشمسعوا بالمدهب الانساني ، وأخذوا بنظرته الى الحياة ، فقد كانت اهتمامات أنصار هذا المسلهب يغلب عليها الطابع الارستقراطي والنزعة الفرديــة ، وكانت نظرة انصار الملهب الانساني تتجه الى الماضى اكثر من اتجاهها الى المستقبل .

طبيعة المذهب الانساني:

المذهب الانساني بوصفه اصطلاحا فلسفيا ومفهوما عقليا أخلاقيا كان دائما يتجه الى معنى

اللفظ الذي اشتق منه ، ولذلك كان يعني بكل ما يميز الانسان لا بما هو فـوق الانســـآن ، وكل ما يخص الانسان مباشرة لا الطبيعة الخارجية، ومجال اهتمامه كل ما يسمو بالانسان، ويريده قدوة ويمكن لسه ويسسد حاجاته ، ویشبع نزعاته ، ویفی بمطالبه ، ویتیح الانطلاق لمواهبه وملكاته ، وامكانياته وقدراته ، ولذلك يتسم المذهب الانساني لمعان كثيرة ، وقد بعنى الحياة المتزنة التي كشف وجودها الباحثون الانسانيون في حياة اليونانيين القدامي ، وقد يعنى دراسة الآداب اليونانية واللاتينية القديمة • وقد يعنى التحرر من النزعة الدينية والاهتمام الشديد بمختلف جسوانب الحياة ونواحيهسا المتعددة ، وقد يشمل الفلسفة التي تجعل الانسان محور الكون ، وقد غلب هذا المعنى على المذهب الانساني منذ القرن السسادس عشر 6 وكان المفكرون من أمثال ديكارت وأسبنوزا في جوهرهم من انصار المدهب الانساني ، وأن كانوا قد اضطروا في محاولتهم حل مشكلة الواقع الى التسليم بوجود عقل مدبر أو قوة مقدسة أسمى الطبيعة البادية لسيطرة الانسان ، والفيلسوف الانجليزي لوك كان انساني المدهب في محاولته حعله هذا الاتجاه يتحول الى دراسة عقل الانسان، وقد اثر اعتقاده بقدرة الانسان على حل مشكلاته تأثيرا شديدا في المفكرين الانسانيين الفرنسيين في القرن الثامن عشر ، وكان لرســـالته الخاصة بالتسامح والاعتدال وفصوله عن الحكومة المدنية تأثير كبير في تفكير فولتير وديدرو ومنتسكيبه بوجه خاص ، وهؤلاء في دورهم أثروا بكتاباتهم ومهدوا لحدوث الشممورة الأمريكية والشممورة الفرنسية ، وما قدمه روسو كذلك كان يحمل الطابع الخاص بالمدهب الانساني ، فقد تصــور القانون الطبيعي في صورة قانون مسن قوانين الطبيعة البشرية ، كما أشار الى أحوال طبيعية انسانية لو انها كانت قد وجدت لأمكن ايجادها ثانية بمجهود بشرى ، والاعتقاد بكمال الطبيعة

البشرية الذي قام عليه تفاؤل القرن الثامن عشر وكان من بواعث محاولات الاصلاح في ذلك القرن وكذلك في القرن التاسع عشر ، كان مرجعه الي حد كبير الى المذهب الانساني ، وكانت افكار أنصار المذهب الروماني في المانيا والدفاع عن حقوق الطبيعة والحرية وتحقيق الذات الذي قام به هرد رولسبخ وشیلر وجیتی مرحلة من مراحل اهتمام المذهب الانساني بالحياة الانسسانية ، واتجاه الفيلسوف كنت في مذهبه الانتقادي الى أن عالم التجربة كما يعرفه الانسان هو ثمرة فهمه يمثل تصورا من تصورات المدهب الانساني لم يتحول عنه الفلاسفة الذين خلفوه مباشرة ، وقد اطلق اسم المذهب الانساني على مدرسة فلسفية حديثة مثلها الفيلسوف شيلل J.C.S. Schiller المتوفي سنة ١٩٣٧ وهــو فيلســوف انجليــزى ألماني الأصــل تلقى تعليمــه في الجامعـات الانجليزية وقام بالقاء محاضرات في الجامعات الانجليزية والجامعات الامريكية ، ويقول الدكتور عثمان أمين في كتابه عنه في سلسلة نوابغ الفكر الفربي (١) ﴿ قوام اللهب الانساني عند شيل ان يكون الانسان على بيئة تامة ودرايسة واعيسة بالمشكلة الفلسفية التي تواجه كائنات بشرية تبذل غاية جهدها لتفهم عالم التجربة الانسسانية ، وزادها في ذلك ادوات الفكر البشرى وملكاته)) .

وقد كان النافس الرئيسي للمذهب الانساني باعتباره وجهة نظر الى الكون تلك المجموعة من المثل العليا والنظم التي كان باعثها تصور وجود ما فوق الطبيعة ، وكان اليونانيون قد اهتدوا الى مدخل آخر لفهم الدنيا ، وقد وجد هذا المدخل له صدى فى القرن الخامس عشر ، فقد تصوروا أن الطبيعة يمكن أن ينظر اليها باعتبارها أعظم من الانسان ، ونتيجية لايحيارها أعظم من الانسان ، ونتيجية لايحيارها وكبلر وكشيون كوبرنيكوس

Galileo ، صار لتصور المذهب الطبيعى مكان ممتاز ان لم يكن مكانا غلابا .

ومنذ ذلك الحين تعمـق الدارســون في دراسة العالم الخارجي ، وتناولوا هذه الدراسة من ناحية علم الفلك والعلم الطبيعي والكيمياء وعلم الحياة (البيولوجي) مستعملين المنهج التجريبي ، وبذلك فقد الانسان مكانته باعتباره محور الكون ، وأصبح في نظر العلم مجرد مظهر من مظاهر الطبيعة المشاهدة برغم الادعاءات المريضة التي هيأها له امتلاكه الوعي السدي يميزه عن سائر الخليقة ، والانسان بموجب هذه النظرة قد ظهر خلال وقت محــدود في تاريـــخ العالم المادى ، وسيختفى يوما ما من هذا العالم ، والدنيا لا تزال موجودة والحياة العضوية، وتدخل ضمنها حياة الانسان ، كحياة سائر العضوبات وحياة عقل الانسان وحياة جسمه على السواء وجميعها حادثة عارضة في تاريخ الكون الطويل المدى ، وهكدا نشأ المدهب الطبيعي باعتباره مفهوما عقليا لا يتفق مع المدهب الانســاني ، ويقدم لنا تفسيرا مقنعا للكون ومكانة الانسان فيه ، مؤكداً الرغبة في جعل العلم العامل السائد في التعليم، وحاضا على متابعة الدراسة المستمرة للطبيعة باعتبارها أعظم الدراسات فائدة واكثرها امتاعا .

المناهب المتنافسة:

ويمكن أن نستخلص من الناحية الفلسفية ان هناك ثلاثة مذاهب تريد الولاء من الانسان ، وبينها منافسة قائمة للحصول على هذا الولاء ، المنهب الانساني وشعاره كلمة بروتاغوراس الفيلسوف اليوناني القديم « ان الانسان مقياس للأشياء جميعها »والمنهب الطبيعي ، والمنهب الديني ، وكل مسلمب من هذه المداهب الثلاثة

⁽١) شيلر صلحة (٨١) .

قد لعب دورا هاما في تاريــخ حياة الانســان العملية والفكرية ، ففي ظل الاعتقاد بأن الكون تسيطر عليه شخصية عظيمة توجهه نحو الخير وتضمن المثوبة وحسن الجزاء لن أطاع أوامرها ، وتجنب نواهيها ، وسار سيرة صالحة ، وتعاقب التقوى ، نشأت العقائد المختلفة والأديان التي أجدت على الانسانية وجنبتها الكثير من المزالق ، وفي ضوء المذهب الانساني قويت عزيمة الانسان، واشتد ساعده ، وعظم ايمانه بنفسه ، وبقدرته ، وبدافع الايمان بالمذهب الطبيعي اتجه الانسان الى البحث العلمي الخالص واستطاع بدلك أن يصل الى نتائج باهرة ، ويدفع عن نفسه الكثير من الغوائل ، ويجنبها الكثير مــن فوادح الآلام والأرزاء ، ولا يزال الصراع على كسبب الولاء المنشود قائما بين هذه المداهب الثلاثة ، ومــا أحسب أنه من المنتظر أن يهون شأنه ، أو تهدأ حدته ، لأن المواهب الانسانية كثيرة التنسوع ، والأمزجة البشرية مختلفة الشيات ، متعمدة الصفات ، وتحت كل مذهب من هذه المذاهب الرئيسية تنطوى الوان من المداهب الفرعيــة الكثيرة ، وهي تبتمد أو تقتيرب من المدهب الأصيل بنسب متفاوتة ، وبمثل كل مذهب منها جانبا من جوانب المدهب الأصيل ، ويقدم لنا صورة من صوره ، وللعبقرية الانسانية والخيال البشرى دور كبير في خلق هذه الاتجاهات ، وعرض تلك الصور ، والتمهيد لها ، والاستدراج اليها ، تداخلا قد لا يكون من اليسير تحديد مداه ، مما بجعل اقامة الحدود الفاصلة بينها أو التعاريف الجامعة لها من الأمور المتعدرة التي تحير الباحث، وتهزم قدرته ، وقد بعث ذلك البحاثة الأمريكي الاستاذ كاسيوس ج • كيزر Cassius J. Keyser في مقاله (٢) القيم عن المدهب الانساني والمدهب الانساني الزائسف على أن يفرق بن التعريف والوصف في الحديث عن المستهب

الانساني ، ويوصي القراء بالاعتماد على الوصف ، وينهاهم عن التعويل على التعريف ، ويشبر الى خطر الخلط بين الوصف والتعريف ، والمذهب الانساني في رأيه يحتمل الوصف ، ويناى بجانبه عن التمسريف ، وهو يقول ان معظمه التعريفات التي يقابلها الانسسان في الادب حتى حينما تكون صادقة ليست في الواقع سسوى اوصاف جزئية ، وحينما نزنها بميزان التعريف الدقيق ينكشف لنا ان مؤلف هذه التعريفات لم يفهم جوهر التعريف الذي يقدمه ، وأنه بذلك يفلل نفسه ، ويضلل معه قراءه .

بعض معاني المذهب الانسياني :

ومن المعاني التي يحتملها المدهب الانساني البحث عن الحياة الصالحة في هذا الكوكب الأرضى ، ويقول أنصار هذا الاتجاه أنه ليس المقصود به أن يتحلل الانسان من كل القيود والفرائض في طلب المتعة والتماس الاسعاد ، وانه ليس القصود كذلكأن يتحرى الزهد والحرمان ، او يتملق اصحاب السلطة الدينية او السلطة السياسية ليظفر بالعيشة الراغدة ، والجاه العريض والنجاح المرموق والمكانة البارزة ، أو ليتجنب غضب الاله ، ويتحاشى نيران الجحيم ، أو يحدع نفسه عن الحقائق ويسومها طلب المحال ليعيش هانئا هادىء البال في عالم الأوهام والأحسلام والأضاليل والخرافات ، وانما المقصود بالمذهب الانساني في رايهم أن يفيد الانسان من ملكاته ، ويستفل مواهبه وقدراته ، في الحدود المشروعة ومعاونة المجتمع الذي يعيش فيه ، واضـــمار الخر له والانسانية جميعاً ، والتخلص من رق التقصب في مختلف اشكاله سواء في المستذهب الفكرى او في السياسة أو في الاقتصىد ، وأن يعتز بكرامته بوصفه انسانا اوتي العقل السدي يمتاز به عن سائر الخليقة والموجسودات .

وقد ازدهر المذهب الانساني حينما حرص على هده المبادىء كما يرى أنصاره ، وهم يرون أن كونفوشيوس الصيني وبوذا الهندى واوتسزى Laotsze في الشرق وافلاطون وارسطو وهسيرودوت وسقراط وسوفوكليس وسيشرون ولوكريتاس قد مثلوا هذا المذهب خبر تمثيل فيما سلف من الزمان ، وأن الانحراف عن هذا المذهب كان من دواعي التخلف الذي أصاب الحضارة الانسانية في العصر الوسيط ، وبرغم وجهود مفكرين من الآخذين بالمذهب الانساني في العصور القديمة والحضارات السالفة فان هذا الاصطلاح لم يظهر الا في حركة البعث التي جاءت في اعقاب العصر الوسيط ، ووضعت له حدا ، وكـان شعار رواده الأوائل تلك الكلمة الماثورة عن ليون باتستا البرتي Leon Battista Alborti وهي ﴿ أَنْ النَّاسِ يستطيعون عمل أي شيء أذا عقدوا عليه العزم » ويقول انصار المذهب الانساني ان هذا المذهب لم يكن نتيجة لعصر الاحياء ، بل أن الأمر على نقيض ذلك ، فإن عهد الاحياء نفسه نتيجة لقيام المدهب الانساني .

ويفخر انصار المدهب الانساني بانهم صدقوا الجهاد في تحرير الانسان من الاستبداد الديني والاستبداد السياسي ، وابعدوا عنه الخوف من الشياطين والأرواح الشريرة ، وقوضوا سلطان الخرافات والأوهام التي كانت تقلق بال الانسان ، وتزعجه وترغمه على ترضيها واستمالتها ليتقي شرها ، ويأمن جانبها ، وأن الحركة الديمقراطية من ثمراتها ، ونتيجة من نتائجها ، وأن الحركة الاستراكية نابعة من صميمها ، وانها صاحبة الغضل في تقدم العلم ، وتطور حركة التصنيع ، وانبعاث مد الاختراع، وانها تشجع حركة الاتجاه وانبعاث مد الاختراع، وانها تربط الامم بروابط الاخاء الانساني ، وانها حركة متطورة عاملة على

تحقيق أعظم أحلام الانسانية وأجمل أمانيها وأنبل تطلعاتها .

ويقسول شسارل فرانسيس پسوتر Charles Francis Potter في المله المنسانى بوصنفه ديانسة جسديدة »(٢) (ان اهم ما يعنى به المذهب الانساني هو اطلاق الطاقة البشرية المختزنة من مستودعها ، وكشف اصقاع في العقل لا تزال مجهولة ، والتسسامي بالشخصية الانسانية كاملة الى اعلى كفاياتها » ويقول كذلك ((اذا كسان على انصساد المذهب الانساني أن يصنعوا عقيدة فسيكون أول بنودها (اومن بالانسان) .

وكان الناقد المعروف ت.س، اليوت ، يعد نفسه من اتباع الملهب الانساني ، وعنده (ان المذهب الانساني لازم لانقاذ الدين مسن شيئين رهيبين ، الاكليروسسية المتحجرة من ناحية ناحية ، ونزعة الميل الى التجديد من ناحية اخرى)) ، وعنده ان العقيدة الدينيسة لازمة لتهذيب العواطف وتدريبها .

وللبحاثة الانساني الملهب ليونسامسون Leon Samson رأى لا يخلو من الفرابة ، وهو يزعم أنه استخلصه من حقائيق خاصة بالغرائز الطبيعية والانفعالات الخاصة بالانسان بوصفه انسانا ، والانسان في رايه امين صادق بطبيعته والكثب من مصاحبات الحضارة ، وهو يبطي ويزول اذا استبدلنا بالحضارة اسلوبا يبطي ويزول اذا استبدلنا بالحضارة اسلوبا على ذلك أن القوم اللين لم تمسهم الحضيارة مشهورون بالصدق والأمانة في كل ناحية مين النواحي ، أما الرجل المتحضر كما هو معروف

⁽ ٣) صفحة ٢٣٥ من المجلد التاسع بعد العشرين من مجلة « هبرت جورنال » .

فان الأمانة عنده سياسة يمارسها أذا كانت تمود عليه بالنفع ، وبرغم وجود كثير من وجوه الخلاف بين اتجاهات الهيومانسزم في العصر الحاضر فان المدهب يمتاز بتمثيله فكرتين هامتين، الفكرة الاولى أن الانسان في مواجهته للحياة وتناوله للدنيا بشعر في صميم نفسه بكسرامته البشرية التي تحثه على أن يعتمد على نفسه ، والفكرة الثانية انه يمكن الوصول الى تحقيق حلم الوحدة العالمية والتعاون الشامل بين البشر عن طريق المواهب الانسانية ، ولكنه يعتبر هذا الحلم مثلا أعلى نسنعنى سعيا متواصلا لتقريبه وتحقيقه ، ولا نكف عن هذا السعى لأنه يقدر ما في سبيل هذا التحقيق من عقبات وما يستلزمه تحقيقه من التنقل في مراحل متوالية من التقدم ، اذ ليس هو هدفا تسهل اصابته ، وقصدا من اليسر بلوغه ٠

وقد تناول الفيلسوف البريطاني وليسام William George De Burgh جورج دی بیرج موضوع المذهب الانساني والازمة العالمية في كتابه القيم « تراث العالم القديم » (}) وهـو يرى أن القرون الأربعة الأخيرة قد شاهدت تقدما متصلا يتبع تقدما منطقيا فمجالات العلم الخالص والعلم التطبيقي ، ولكننا في رايه لا نستطيع أن نقرن هذا التقدم في مجالات العلم بتقدم الحضارة، ولا يزال هناك منفذ للشك في أن هذا التقسدم الفكرى قد صحبه تقدم مماثل في الأخلاق والآداب والانجازات الروحية ، ومما زاد هذا الشـــك الاحداث والنكبات التي هددت اسس الثقافة وبناء الحضارة في القرنالعشرين (يشير بدلك الي الحرب الكبرى الاولى والحرب الكبرى الثانية ، وقد ادركته الوفاة سنة ١٩٤٣ قبل انتهاء الحرب الكبرى الثانية) ويرى دىبرج أن ميزة الهيومانزم حين ظهورها هي أولا تأكيد الفردية الانسانية ، وكان مظهر ذلك في الدين ، الاستجابة لحكم الفرد

الخاص ضد سلطة الكنيسة ، وظهور السدول القومية ، وفي الفلسفة تأكيسد ديكارت للوعي الفردى عند المفكر ، وثانيا شدة الاعتماد على الفعل ، وثالثا تغليبوجهة النظر الدنيوية، وقصر الاهتمام الانساني على المظاهر البادية للانسان في الزمان والمكان ، وكان هذا المذهب الانساني موحى الأفكار لقادة الفكر في عصر الاستنارة الذي وصل الى ذروته أبان الثورة الفرنسية ، وغلب على الكثيرين من مفكرى القرن التاسم عشر ، Auguste Conte ونت كونت William وفي انجلترا (من وليام جودوين Goduin) الى مدرسة (بنتام النفعيسة Bentham) كما بدا تأثيرها في ه • ج • ولز المدهب في راى دى برج يثقون بطبيعة الانسان ،

وقابليته للكمال ، وامكان حدوث التقدم المستمر، ويرون أن الشرور والنقائص التي اعترضت طريق الانسان لم يكن سببها الخطيئة كما تقرر المسيحية، وانما سببها نظام الاجتماع السيىء ، ويمكنن علاجها بالتشريع وسن الفوانين المناسبة ، كما دافعوا عن حرية الفرد ، وحلموا بامكان مجىء العصر السعيد والفردوس الأرضى، وأن أهم مظاهر هذا العصر السعيد سيكون الرخاء الاقتصادى ، وامتلاك كل فرد ما يسد حاجته ويكفى مطالبه ، وان تحقيق ذلك كان سيتم بتبديد الخسرافات والأوهام ، ونشر التربية العلمية ، ويرى دى برج أن تقدم العلم الحديث لم يصحبه تقدم في قدرة الانسان على حسن استعمال العلم ، وأن البشر وجهوا اهتماماتهم جميعا الى السائل الدنيوية ، ونسوا كل ما يسمو على ذلك ، وتركزت مطامعهم في الأشياء الزائلة التي يسرها لهم العلم ، وحدث من جراء ذلك صدع بين تقدم الانسان في العرفة وتقدمه الاخلاقي ، وقد خدع الإنسان هذا التقدم المادى وازدهاه ، ويرى دى برج أن الفلسفة التي تقوم على مثل هذه الاسس فلسفة مخربة

هدامة ، ويشير الى اخفاق عصبة الامم في تسوية المشكلات السياسية والخلافات الاممية ، والخطر كامن في سوء استعمال الانسان للأساحة التي وضعها العلم تحت تصرف الانسان ، وقد زادت الاختراعات الحديثة الدولة قوة وسطوة ، وحب السيطرة من اقوى التوى العاملة في الطبيع___ة الانسانية ، واشباعه يقود الى الزيد من الطموح ، وقد عزا دىبرج ظهور الفاشيةوالنازية والحكومات الكلية الى تأثير المذهب الانساني ، وقد اغرى هذا الطموح امثال هتار وموسوليني بمصادرة الحريات، وقبل ذلك بقرن طمع نابليون في السيطرة علمي اوروبا جميعها ،والخطر في العصر الحاضر اعظم ، لأن فرص نجاح الثورات على الحكومات المستبدة أصبحت قليلة ، لأن الدولة مستأثرة بامتـــلاك وسائل اخماد الثورات ، وكان العلم الحديث اكبر عون لها على ذلك .

نقد الهيومانزم:

ويرى دى برج أن الهيومانزم ساعدت على زيادة خطر الاسراف في الاعتماد على الآلة ، ويرى أن هذا الاسراف قد يقفى على الأصالة والابتكار، ويغرى بطلب الراحة وحب السلامة ، وعند دي برج أن الاسس الاخلاقية لا تصلح الا اذا استندت الى الاعتقاد بوجود نظام اسمى من النظام الدنيوى، والايمان بالباديء الخالدة ، المطلقة ، أما اذا اقتصرت الآداب على أن تكون خاضعة للملاءمة بين الانسان وبيئته ، كلما تغيرت الظروف وتبسدلت الاحوال فانها بذلك تفقد قيمتها العامة ، نكيف اذن تعالج الفجوة التي وجدت بين تزايد معــرفة الانسان وما يسرته له من وسائل القوة وبين تخلفه من الناحية الاخلاقية ؟ وبطبيعة الحال لا يأتي هذا العلاج عن طريق اخذ المسالك على التقدم العلمي ، لأن هذا امر غير مرغوب فيه ، وانما طريق الخلاص هو رفع مستوى الأخلاق ، وعند دى برج أن ذلك لا يحدث الا بايحاء من الايمان الديني ، والاعتقاد بأن القيم الأخلاقية خالدة ،

والآداب العلمانية لا تمنحنا هذا اليقين ،والتعارض بين الدين والمدهب الانساني في رأى دى بسرج يسىء الى الدين والى المذهب الانساني، والتوفيق بينهما هو السبيل الى انقاذ الانسانية وصونها من التعرض للأخطار التي تهدد كيانها ، وتنذر بالشر المستطير ، وقد نحا الفيلسوف البريطاني الدكتور جود Dr. Joad منحى دى برج في نقد الدهب الانساني ، وراى ان هذا المذهب قدم للانسانية وعودا لم يحققها ، وانه افقد الناس الشعور بالحقائق الروحية ، وجعل النائس عبيدا للقوى المادية العمياء ، ويدافع انصار المذهب الانساني عن اتهام المذهب بالساعدة على اثارة الحروب الطاحنة ، بأن الوازع الديني في العصر الوسيط الذي سادت فيه السلطة الدينية ، وقوى فيه الاعتقاد بالعالم الآخر ، لم ينجح في كبح جماح الانسمان ورد عادية طفيانه ، واقدامه على المحارم، والعهد الذي ساد فيه المذهب الانساني ورث عن الماضى والأحوال السالفة تركة مثقلة بالديون ، وهو لا يزال يجاهد في بناء المجتمع على اساس علمي سليم ، وبناء الآداب والأخلاق على اسس تسمو على الطبيعة الانسانية بناء على الرمل ، ونظرية التطور ودراسة التاريخ تنقض ذلك ، ورأى الدكتور جود أن وجود الشر ينقض ادعاء الملهب الانساني صلاح الانسان وقابليته للتقدم ، ولكن ارشيبالد روبرتسن Archibald Robertson يرد عليه في كتابه « الانسان سيد نفسه » قائلا : ((أن مسالة وجود الشر كانت دائما حجر عثرة فى سبيل الايمان بوجود الله »، ويرى ارشيبالله روبرتسن أن تاريخ الانسان الممتلىء بالمسارك الدامية والمدابح الوحشية والتعذيب والاضطهاد والنهب والسلب هو كذلك تاريخ جهاد الملايين الشاق المعروف منهم والمجهول للسيطرة على الطبيعة والاختراع والابتكار ومقاومة الظلمم والطفيان .

وهكذا لا يزال للمذهب الانساني انصاره المؤيدون لدعوته ، والذين يناضلون عن حوزته ،

الهيومانزم

ويحملون رايته ، كما له أعداؤه وخصومه الذين يعزون عيوب الحضارة الحديثة اليه ، ويتهمونه بأنه شجع على ايجادها ، ومهد لها السبيل ، وللمدهب كما أوضحت نواحيه القوية الصالحة ، ونواحيه الضعيفة ، التي تكشف عجيزه عين معالجة بعض مشكلات العصر المستعصيةالخطيرة،

وازماته المستحكمة العسيرة ، وتبين حاجته الى ضوء من وحى العقيدة الدينية ، وحرارة الايمان، يشبع الجانب الروحى في الانسان ، ويسد ما اسماه شوينهاور في أحد فصوله الأدبية « حاجة الانسان الى ما وراء الطبيعة ».

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

لبت الراجع: _

(1) المراجع العربية:

- (١) تاريخ الفلسفة الحديثة للاستاذ يوسف كرم .
- (٢) المدخل الى الفلسفة تاليف « ازقلد كولبه » ، وترجمة الدكتور أبو العلا عفيفي .
 - (٣) شيلر ، تاليف الدكتور عثمان أمين .

(٢) المراجع الاجنبية: _

- 1. Encyclopaedia of the Social Sciences. (Macmillan Company).
- 2. Harold Hoffding, A History of Modern Philosophy, (Macmillan & Comp. London).
- 3. J.B. Coates, The Crisis of the Human Person, (Longmans, Green & Comp).
- 4. Jacob Burchkardt, The Civilization of the Renaissance in Italy. (George Allen & Unevin).
- 5. Atkinson Lee, Groundwork of the Philosophy of Religion. (Duchworth).
- 6. W.J. Stace, The Destiny of Western Man. (Reynal & Hitchcock) New York.
- 7. Hector Hawton, The Feast of Unreason. (Watts & Company).
- 8. Hectar Hawton, The Thinker's Handbook. (Watts & Company).
- 9. W.G. De Burgh, The Legacy of the Ancient World. (Pelican Book).
- 10. Archibald Robertson, Man His Own Master. (Thinkers Library).
- 11. J.E. Hulme, Speculations, (Hegan Paul).
- 12. Henneth Walker, Meaning & Purpose. (Jonathan Cape).



اعلام الفسكر

چُورچ لوكاتش - المرحلة المبكرة *

بت لم چورج لیث تهایم * ترجهٔ دب یداحد حامد

ولد جـورح لوكاتش من أبـوين يهوديين موسرين في الثالث عشر من أبريل عام ١٨٨٥ بمدينة بودابست التي كانت في ذلك الحين العاصمة الثانية للمملكة النمساوية المجرية . وكان أبوه مديرا لبنك Budapest Kreditanstalt الذي كان البنـــك الرئيســــي فــي فــي

المجر آنذاك ، وينتمى لوكاتش الى جيل من المفكرين الأفذاذ الذين رحل الكثيرون منهم الى خارج المجر فيما بعد وكان لهم شأن كبير فى العلوم والانسانيات ، ولقد اظهر لوكاتش منذ الصبا اهتماما عميقاً بالأدب وموهبة رائعة للنقد ، وترجع كتاباته المبكرة الى عام ١٩٠٢)

George Lichtheim; Lukacs, Fontana/Collins, London 1970

ويعتبر هذا الكتاب من احدث الكتب التى ظهرت عن لوكاتش كما أن مؤلفه من أهم الكتاب الذين يمالجون الفكر الإشتراكي وكتب فيه عديدا من القالات التى نشرت في امريكاواوروبا وانجلترا علاوة على عدد من الكتب من أهمها كتابه عن المركسية Marxism وكتابه عن أصول الإشتراكية The Origin of Socialism

(التحسرير)

^{*} دكتور سيد احمد حامد مدرس بقسم الفلسفة والاجتماع جامعة الكويت .

به في اليوم الرابع من شهر يونيو ١٩٧١ توفي الغيلسوف المجرى الشهير جودج لوكاتش الذي يعتبر آخر الغلاسية الماركسيين الكبار الذين عاصروا لينين ، وإلى أن تتاح للمجلة فرصة نشر دراسة موضوعية دقيقة للوكاتش وفلسيسفته ومواقفه الفكرية المختلفة فاننا ننشر هنا ترجمة للفصل الاول وبعض فقرات مختارة من الفصل الثاني وبداية الفصيل الثالث من كتاب جودج ليشتهايم عن هذا الفيلسوف:

فقد أسهم بنصيب فعال في الحياة الفكرية لمدينته الأصلية وهو ما زال في بداية العشرينات من عمره ، كما ظهرت في عام ١٩١١ دراسته عن الدراما الحديثة ف مجلدين بلغ عدد صفحاتهما اكثر من الف صفحة . وفي العام نفسه اصدر لوكاتش ايضا باللغة الالمانية كتاب « Die Seele und die Forman النفس والاشكال وهو ترجمة لدراسة فلسمفية كانت قد نشر ت في العام السابق في بودابست ، ومنذ ذلك الحين ترك جزئيا الكتابة باللفة المجرية وفضـــل عليها الكتابة بالالمانية ، ثم اصبح في السنوات الأخيرة مشهورا في العالم كله باسمه كما يكتب باللفة الالمانية Georg L u k à c s وكان في الأصل يوقع مؤلفاته باسم « فون لوكاتش » وهو لقب طبقة النبلاء الذي منحته الاسرة الحاكمة لوالده .

وقد تعرض لوكاتش لتطور فكرى معقد انترعه من المدهب الجمالي الذي كان سائداً بین مفکری وســط اوروبا قبل عام ۱۹۱۶ وجعله يتقبل بشيء من الحرص والحذر ما كان يعرف في ذلك الحين بالفلسفة الحيوية ، وهي نوع من النزعة الحدسية التي كانت تقف موقف المعارضة من المدهب العقلى العلمي . ولقد كان لوكاتش في اثناء التلمدة في بودابست (حيث نال درجة الدكتوراه في الفلسميفة في عام ١٩٠٦) من أتباع الفلسسفة الكانطية الجديدة التي كانت تسود في ذلك الحين والتي كانت تقصر البحث المنهجي للواقع التجريبي على العلوم والفنون التخصصية ، بينما تقصر الفلسفة على المنطق ونظرية المعرفة ، ولكنه حين بدأ يواظب على حضور المحاضرات التي كان يلقيها الفيلسوف وعالم الاجتماع جورج زيمل Georg Simmel بجامعة برلين (۱۹۰۹ - ۱۹۱۰) اعتنق وجهــة نظر زىمل الشخصية في تفسير الفلسفة الكانطية الجديدة، وهو تفسير تمتد جدوره الى كتابات ڤيلهلم فندلباند Wilhelm Windelband وهانريش ريكرت Heinrich Rickert اللذين كان

لوكاتش قد استمع الى محاضراتهما في هالدلوج عام ١٩١٣ - ١٩١٤ كما تعرف في ذلك الحين أيضاً على تلميذهما المسهور • Emil Lask اميل لاسك

ولقد كانت الحياة الفكرية في المانيا خلال سنوات ما قبل الحرب العالمية الاولى تدور حول انحلال المدرسة الكانطية الجديدة وظهور الفينومينولوجيا عند (هوسرل Husserl) ونمو اتجاهات الحدسيين واللاعقليين الناشئة أساسا عن الحركة الرومانسية . وكان المذهب الكانطى كما يتمثل عند هيرمان كوهنHermann Paul Matorp وياول ناتورب Kohen في ماربورج Marburg يتمسك بضرورة التمييز القاطع بين نظرية الادراك Erkenntnistheorie من ناحية والميتافيريقيا التأملية من الناحية الاخرى . وكانت مدرسة هايدلبرج تميل الى أن تعطى للتاريخ أهمية أكبر مما تعطيه للعلوم الطبيعية ، وقد ساعد تأثيرها في قبــول ما Wihelm Dithey أسماه فيلهلم ديلتاي (۱۸۳۳ – ۱۹۱۱) « علــــم الـــروح Geisteswissen schaft» وقد كان الجدل يدور حول اذا ما كان يحق للفلسفة أن تهدف الى شيء وراء تعميمات المنهج العلمي . وكان دیلتای وزیمل یمثلان رد فعل مضاد لوصفیة العلوم الطبيعية ، وفي الوقت ذاته لمدرسية ماربورج ، التي انكرت امكانية ادراك الطبيعة الاصلية للحقيقة . فقد اصبحا يعتقدان في امكانية الوصول الى الماهيات الحقيقية عن طريق الحدس العقلي ، تماما مثلما كان يعتقد الفيلسيوف الفرنسي المعاصر لهما هنرى بيرجسون Henri Bergson الذي كان لكتابه « L'Evolution Creatrice « التطور الخالق (۱۹۰۷) آثر واضح فی تفکیر زیمل بالذات . وما كان يعنيه ديلتاى من « علم الروح » كان يختلف اختلافا جوهريا عن المنهج العقلي الذي تعتمد عليه العلوم الطبيعية والاجتماعية في تفسير العالم في حدود علمية . وكان دبلتاي

يرى أن مهمة المؤرخ تنحصر في الوصول الي فهم تأويلي للماضيي عن طريق الاسترجاع التخيلي لافكار أشمخاص آخرين . فالفهم يقتضى أن يتحول الشخص الى بعد روحى مختلف ، وهو عملية اسماها ديلتاي « الحياة مرة اخرى Nacherleben » متبعاً في ذلك ثيولوجية شليرماخر Schleiermacher الرومانتيكية . وقد اعتبر هذه العملية الداتية اللاعقلية الخالصة للبناء الروحي منهجا ملائما للانسانيات . فالتأويل يعني طــريقة للفهم لا تعتمد على التفسير العلمي . وأنما هو يهدف بالاحرى الى تفسير المبتكرات العديدة المتنوعة التي تصدر عن الروح الانساني . فالأعمال العقلية لها دلالة خفية من شأن علم الروح أن يعكف على الكشف عنها وحل رموزها . ولقد ظهرت هذه الفكرة التي اعتنقها ديلتاى في علم النفس في الأصل ، وقد دفع ذلك فندلباند عام ١٨٩٤ الى أن يحدر من خطر الخلط بين البحث الطبيعي عن القوانين العامة من ناحية والتحليل التاريخي الخالص لواقعة معينة ومحدودة من الناحية الاخرى . وتعكس كتابات ديلتاي الأخيرة مدى تأثره بادموند هوسرل الذى رفض النزعة السيكولوجية رفضاً تاماً . فقد كان مند البداية يتصور ما يسميه « علم الروح » على انه مسالة فلسفية أو مشروع فلسفي ٠ وبهذه الطريقة توصل ديلتاى أخسيرأ الى فئة الدلالة Bedeutung التي ساعدته على أن يفترض وجود علاقة موضوعية بين معطيات معينة بالذات (منل الأعمال الفنية) وتاريخ الروح الانساني ٠

وعلى الرغم من أصلاة مدهب ديلتاى الفلسفي ، فان جدوره كانت تمتد عميقة فى أرض المانية صلبة ونعني بدلك المدرسة التاريخية التي ارتبطت منذ أوائل القرن التاسع عشر باسماء همبولت Humboldt وليبوهر Niebuhr وساڤيني Savigny وساڤيني Grimm وجريم المدرسة تؤكد استقلال التاريخ والانشربولوجيا ودراسة الدين تماماً عن الاتجاه الوضعي اللي

يبحث عن القوانين العامة التي تنطبق على الطبيعة والتاريخ على السواء . وكان لهذا الاتجاه نتيجة هامة هي أن جميع المظاهر المفردة كان ينظر اليها على أنها تنتمي الى كل منظم أو وحدة بنائية ، في حين كانت وضعية العلوم الطبيعية تميل الى اعتبارها مجرد حالات أو صور لقاعدة عامة . ولقد كان الاتجاه التاريخي _ ومثله في ذلك مثل الفلسفة الرومانسية على العموم ـ أكثر ارضاء للفنانين منه للعلماء _ وأسباب ذلك واضحة _ كما أن التمرد على المدهب العقلي استفاد بطبيعة الحال من الأفكار والتصورات المستمدة من نموذج الابداع الفني . وفي الوقت ذاته فان توكيد النزعة الكلية لفكرة اعتماد الأجزاء على الكل الذي يتألف منها لها مقتضيات هامة بالنسبة للعلوم الاجتماعية . فقد عمل فندلباند وريكرت وديلتاى وزيمل على ابراز التمييز بين « الطبيعة » و «التقافة» الذي يرفض بصراحة فكرة البحث عن « قوانين التطور» . وقد ساعدت كتاباتهم بدورها ماكس فيبسر Max Weber) في بحثه عن منهج سيكولوجي يمكنه أن يأخل في اعتباره معنى واهميسة الأفعال والتصرفات الفردية أو الجزئية بالنسبة لفيرها ، وليس من شك في أن وصف قيبر لعلم الاجتماع بانه محاولة لفهم انواع النشاط الاجتماعي « على مستوى المعنى deutend Verstehen » له صلة قوية بكتابات العلماء الذين أشرنا اليهم •

ولقد خضع لوكاتش فى كتاباته المبكرة لهذا الاتجاه المنهجي ، فقد سبق له أن ناقش فى مقالاته الادبية اشعار الرومانسيين ، ولكنه لم يلبث بعد ذلك أن نفى تلك المرحلة واعتبرها نزوة من نزوات الشباب ، كما وصف اتجاهه الفلسفي المبكر بانه « مثالية ذاتية » وهو تعبير يستخدم عادة فى الاشارة الى النظريات السستمدة من كانط ، ومع ذلك فيجب أن تؤخل كتاباته وذكرياته الشسخصية عن هذا الموضوع بشيء من التحفظ حيث لا يوجد ما يدل على أنه لم يكن بعد مرحلة الدراسة من يلل على أنه لم يكن بعد مرحلة الدراسة من

اتباع الكانطيــة الجديدة على الاطلاق أي « لا أدرياً » يرى أنه لا يمكن في آخسر الأمر ادراك العالم ادراكا كاملاً • والظاهر أن مؤلف « الروح والصور » كان يعتقد أنه يجب على الانسان في المجال الفني على الأقل أن يكون قد وصل الى الحقيقة الطلقة عن طريق الحدس المباشر . « فمع أن لوكاتش لم يكن حينداك قد أصبح مثاليا ذاتيا على ما حدث له فيما بعد في مرحلة « النقد الداتي » فمن الواضح انه كان متأثراً الى حد كبير بموقف أميل لاسك شبه الفينومينولوجي منذ أيام هايدلبرج وقد أسهم هذا التأثير فيما بعد في عملية تحوله الى مثالية هيجل الموضوعية » (١) .

ويصدق هذا الكـــلام على الفترة ١٩١٣ ـــ ١٩١٤ عندما استقر لوكاتش في هايدلبرج وأصبح عضوآ في الندوة التمي يعقدها ماكس **ق**یبر . وکان امیل لاسك (۱۸۷۰ ــ ۱۹۱۵) في ذلك الحين استاذا للفلسفة في هايدلبرم ، ولم يكن ثمة مفر من أن يخضيع لوكاتش لتأثيره ، وقد تضمن كتاب لاسك الرئيسي « منطق الفلسفة ومباحثها Die logik der Philosophie und die Kategorientehre D أساسا منطقيا لنوع من الافلاطونية الجديدة التي كان لوكاتش قد اعتنقها من قبل بطريقة تلقائية . وقد فتح ذلك بدوره أمامه طريقاً للاعتقاد القائم على الحجج المنطقية في أن ثمة عالمًا فوق حسى لهذا الوجـود . وقد أدت دراسات لاسك في علم الأخلاق وعلم الجمال وفلســـفة الدين ــ التي توقفت عام ١٩١٤ بسبب نشوب الحرب التي لاقي فيها حتفه في العام التاليي - الى أن يقترب لوكاتش من مدرسة ادموند هـوسرل الفينومينولوجية . ولقد تميز تطور لوكاتش الفكسري أثناء هذه الفترة بتأثره القوى بافكار لاسك ، الذي كان يكبره في العمر والذي يُعتبر مفكرًا على درجة

غير عادية من القسوة والقدرة على التفكير المتعمق وحدة الذهن والذى تحول بالتدريج الى اعتناق وجهة نظر لا يمكن أن توصيف بحق بأنها ميتافيزيقية ،

وكان الميل الى انتهاج هذا الطسريق أمرآ عادياً حواثي عام ١٩١٠ ، ولكن حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ هي التي دفعت الامور بسرعة الي الأمام . فأمام الآلام القاسية التي شهدتها تلك السنين كان لا بد للفسلفة المدرسية التي تقسم المعرفة الى أبواب مستقلة من أن تفقد كل ما كانت تتمتع به من سيطرة في الماضي . صحيح انه كان هناك بالفعل رجال من أمثال ماكس فيبر يؤكدون استحالة الرجوع الى الميتا فيزيقيا، الا أن الجيل الجديد كان يطالب بالبحث عن نسبق « شامل » للحقيقة عن العالم . وقد أدى ذلك المطلب ببعض الكتاب من ذوى الميول الفلسـفية الى أن يتجهوا الى الدين ، ولجأ البعض الآخر الى مذهب نيتشبه اللاعقلي ، بل ان بعضهم اتخذ موقف الانكسار والرفض الكاملين للثقافـــة ككل . ولكن لوكاتش اتجه لأسباب سوف تتضمح فيما بعد ، اتجاها مغاير 1: لقد اتجه نحو هيجل . وجدير بالذكر ان كتاباته الفلسفية بدأت أصلاً في النقد الأدبى ، فقد أصبح أثناء هذه السنين عضوآ في الندوة الخاصة التي تنعقد حول الشاعر ستيفان جور-Stefan Georgeولم يكن هناك ما هو أبعد عن أذهان أعضاء هذه الندوة من الانشفال بالسياسة ، ولما كانوا يعتبرون أنفسهم مريدين وأتباعا لجوته ونيتشمه وشعراء « نهاية القرن Fin de siecle » ذوى النزعات الصوفية الفامضة ، فانهم افلحوا في تكوين نوع من الشخصية الفردية التي كانت تجد مبرراً لوجودها في النفور العميق من دنيا الرجال العاديين . وهذا الاتجاه نفسه هو الذي يكمن وراء اكبر انتاج أدبى أنجزه لوكاتش في تلك الفترة وهو كتاب « نظرية الرواية » (٢) .

M. Watnick Relativism and Class Consciousness: Georg Luckas, p. 142 (1)

⁽T)Die Theorie des Romans

ومن الممكن أن نستدل على الحالة النفسية التي سيطرت على لوكاتش الشاب وهو يكتب هذا الكتاب في الفترة ١٩١٤ ــ ١٩١٥ ، عندما كان لا يزال في هايدلبرج بعيداً عن النشاط السياسي ، من التمهيد الذي قدمت به الطبعة الجديدة للكتاب التي نشرت مؤخراً في المانيا الفربية . وعلى الرغم مما يتضمنه ذلك التمهيد ، وهو مؤرخ « بودابست : يوليو ١٩٦٢ » من نقد ذاتي صادر عن الاحساس بالواجب ، فانه لم يتخلص كلية من تلك الروح التي سيطرت على لوكاتش في تلك الفترة وجعلته يبحث في عالم الفن عن مهرب يلجأ اليه من الحقيقة والواقع. فأى أمل كان يمكن للانسان حينداك أن يجده فالمجال السياسي ؟ فاذا سقطت الامبر اطوريات الثلاث الشرقية (الروسية والنمساوية المجرية والالمانية) وانتهت نتيجة للحرب ، فقد يكون في ذلك كل الخير . « ولكن السؤال الذي يثور حينتُد هو: من الذي سوفينقذنا منالحضارة الفربية ؟ » لقد استطاع لوكاتش في عام ١٩٦٢ من خلال وصفه لموقفه اثناء المرحلة المبكرة من الحرب العالمية الاولى أن يزود قراءه بسبب اعجابه طيلة حياته بتوماس مانThomas Mann وهو ان «مان» في تلك الأيام لم يكن فقط يخشى من انتصار الفرب على الرايخ الالماني ، بل كان يريد أن تنتصر المانيا . (راجع كتابه ـ تأملات غير سياسية عن عام ١٩١٨) ولم يكن اوكاتش اقل مقتاً وكراهيــة من « مان » لليبرالية البرجوازية ولما يسميه بتدهور الفرب، ولكنه على خـلاف « مان » لم يكن ولـوعاً بالمانيـا الفلهلمينية ، مع هذا كانت دراسته النقدية التي قام بها سنة ١٩١٤ - ١٩١٥ تعكس ما أسماه في عام ١٩٦٢ « الشعور بالياس الدائم ازاء الوضع في العالم . ولم أتمكن الا في عام ١٩١٧ من الوصول الى الاجابة عن تلك الاستُّلة التي كانت تبدو قبل ذلك غير قابلة للحل » . فقد بددت الثورة الروسية القلق الميتافيزيقي اللى كان يعانيه ، حين قدمت اجابة عملية للمشكلات النظرية التي كانت قد دفعته الى الانكماش داخل قوقعة خاصة . فقد كان كتاب « نظرية الرواية » نتاجا للموقف العقلى المرتبط

بما كان يعرف بين أتباع ديلتاى آنذاك « بتاريخ الروح « Geistesgeschichte » فقد دفعيت الحرب بعجلة الامور الى الأمام ، ولكن الفموض كان يلف كل شيء بالفعل . وقد عبر لوكاتش عن ذلك في عام ١٩٦٢ بقوله :

« لم يعد من الصعب في الوقت الحاضر أن نرى بوضوح قصور المنهج التأويلي ومع ذلك فمن السبهل أن نفهم في السوقت ذاته التبرير التاريخي النسبى لظهور هذا المنهج لكي يقف في وجه تفاهة الكانطية الجديدة أو المذاهب الوضعية الاخرى وضحولتها سواء في معالجتها ودراستها للاحداث أو الشخصيات التاريخية ، أو في تناولها للأبنية العقلية (المنطق والأخلاق وغيرها) . وأنا أفكر هنا على سبيل المثال في التأثير السحرى الذي تركه كتاب ديلتاي Das Erlebnis und die Diehtung ١٩٠٥) فهو عمل يبدو من وجوه عديدة أنه ارتاد أرضاً جديدة تماما . وفي تلك السنوات كان هذا المجال الجديد يبدو لنا عالما عقلياً هائلاً لتألف من تركيبات نظرية وتاريخيــة راثعة . ولكننا لم ندرك مدى فشـل المنهج الجديد في التفلب على الوضعية ، والى أي حد كانت تركيباته تستند الى اسس واهية غير موثوق بها . . وقد أصبحت « الموضة » هي اقامة تصورات تركيبية عامة لا تستند في كثير من الحالات الا على الادراك الحدسي لبعض النزعات والاتجاهات المميزة لاحدى الحركات او الفترات ، ٠

ومع ذلك لم تكن أعمال لو كاتش المبكرة عديمة القيمة . فغى كتابته فى عام ١٩٦٢ استطاع أن يدرك على الأقل مظهراً واحداً مشجعاً ، وهو أن المؤلف الشاب كان آنذاك يسير فى الطريقة التى أدت به الى موقفه الآخير :

« لقد تبين لنا من قبل أن الولف . . قد أصبح هيجليا ، فالممثلون القدامى الرئيسيون للمنهج التأويلي كانوا يقفون فوق أساس كانطى ولم تخل كتاباتهم من بعض الرواسب

الوضعية ، وبخاصة ديلتاى . وكانت محاولة التفلب على ضحولة المذهب العقلي الوضعي تعني عادة الاقتراب من المدهب اللاعقلي ، كما هو واضح على الخصوص في حالة زيمل وكذلك بالنسبة لديلتاى . وصحيح أن ازدهار آراء هيجل كان قد بدأ قبل الحرب بسنوات قليلة مجال المنطق أو النظرية العامة للعلم . وبقدر ما أعلم ، فأن « نظرية الرواية » كان هو أول عمل في مجال التفسير الروحي طبقت فيسه الفلسفة الهيجلية بالفعل على المسائل الفنية . »

ويرى الاستاذ ڤيكتور زيتا Victor Zi ta فى دراسته العدائية التي يهاجم فيها لوكاتش بقسوة مريرة ، أن لوكاتش بعد أن فشيل في أن يكون شاعراً (في المجر قبـل عام ١٩١٠) أو فيلسوفاً (في المانيا حوالي عام ١٩١٤) قرر أن يصبح كاتب مقالات وناقدا أدبيا « نشطا » في مجال معين من مجالات الحياة الفكرية لا يحقق التفوق فيه الشبهرة بالضرورة ولا سبهل فيه الخلق والابداع ، وحيث تختفي العبقرية وتتوارى نتيجة لانشفال صماحبها بامور الشرح والتحليل (٢) . وبدون أن نذهب الى هذا الحد ، فان ما يبدو جديراً بالملاحظة ان أعمال لوكاتش المبكرة ، التسى لا يمكن انكار براعتها ؛ تفتقر الى تلك القدرة المنطقية العميقة التي تظهر في كتابات لاسك . فكتاب «الروح والصور » يعتبر عملاً رائعاً لشباب في المجر ، وذلك رغم أن الناس في المجر كانــوا يقدرون الشمعر أكثر مما يقدرون المقالات التي تنظر الى الفن من زاوية أفلاطونية . ومن المحتمل جدا أن لوكاتش ، الذي ساعد في عملية تنظيم مسرح تاليا Thalia ببودابست وهو ما زال في سن المراهقة ، كان يود لو يصبح شاعراً أو كاتباً مسرحياً وذلك قبل أن يقرر على كره منه أن يشتغل بالنقد . وقد استطاع في هذا المجال أن يصل الى حد الامتياز قبل أن يحدد لنفسه اتجاها فلسفيا خاصا به . وقد اثرت « نظرية

الرواية » في الجمهرة الواعية من القراء ـ في المانيا هذه المرة _ وجلبت لصاحبها تقدير توماس مان الذي يعتبر أعظم كتاب الروايّة في المانيا حينداك ، ولكن هذا الكتاب لم يكن سوى عمل شاب صغير كما اعترف لوكاتش نفسه فيما بعد ، وانه كان يقوم في اساسه على أفكار وآراء مستعارة من غيره ، ولكن حين يصــل الى عمله الأكثر اثارة للجدل ، وهو مجموعة المقالات التي صدرت عام ١٩٢٣ بعنوان « التاريخ والشعور الطبقى » فسوف نجد أن مضمونها الفلسفى الدقيق كان قد سبق ان تعرض له « لاسك » في تفسيره لكانط و فشته Fichte وهيجل ، كما أن محتواه السياسي والاقتصادى مقتبس برمته من لينين وروزا لوكمسبرج Rosa Luxemburg (ولم يكن عدم التكافؤ بين هذين الماركسيين العظيمين قد اتضح للوكاتش آنداك) ، وبالتالي اسقط نقده لمادية انجلز Engels الجدلية استجابة للحاجة الملحة للوصول الى نوع من المجاراة الفكرية . وثمة حقيقة هامة لا يمكن اغفالها وهي أن ديلتاي كان هو الذي فتـــح عيني لوكاتش في الأصل على الاختلاف الجوهري بين العلم الطبيعي والتاريخ: وذلك الاختلاف هو تفرد الواقعة التاريخية والحاجة الى فهمها واستيعابها في كل نواحيها عن طـــريق بعث الحياة فيها من جديد ، وهي عملية يمكن ان يقال عنها ان لها بعدا عقليا بقدر ما لها من بعد جمالي . وحين نقول ذلك كله فان كل ما نقرره هو أنه أذا كان لوكاتش قد مير نفسه في سن مبكرة بما انتجه من أعمال بارعة للفاية ، فاننا لا نستطيع أن نزعم أنه أبدى ذلك النوع من الأصمالة التي تتميز بها على العموم أعمال العباقرة ، حتى الأعمال غير الناضجة منها . وليست « نظرية الرواية » استثناء من ذلك ، فهي قطعة أدبية تنم عن موهبة خارقة ، ولكن هذا هو كل ما فيها .

. . .

ان أية دراسة نقدية تخصص لكاتب كبير تبدأ في الفالب بعرض مختصر لسيرته ثم تركز بعد ذلك على تحليل أعماله . ولكن اذا حاول المرء أن يطبق هذه الطريقة علمي لوكاتش ، فسوف يكتشف حتما أنها طريقة عقيمة وغير مجدية . فالحياة الخاصة حتى لأكثر العلماء عزلة لا يمكن فصلها تماماً عن مركزه العام • فاذا كان ذلك الكاتب قد قضى نصف قرن في خدمة احدى القضايا الثورية فان التمييز بين « الحياة » و « الفكر » يصبح أمراً صعب التحقيق . فاذا أضفنا الى ذلك أن أكثر أعماله أهمية _ باعتباره باحثا نظرياً _ تدور حول المسائل الناشئة عن الاختلاجات العنيفة التي تعرض لها التاريخ الاوروبي منذ عام ١٩١٤ ، فكيف بمكن للمرء اذن أن يفصل النظرية عن التطبيق ؟ فلقد شاهدت الفترة ما بين عام ١٩١٤ وعام ١٩٢٤ أعنف اضطراب تعرضت له اوروبا منذ عهد نابليون ، ومن ثم فليس هناك ما يدعونا الى التماس المعاذير من اتباع المدخل التاريخي حين ندرس أعمال لوكاتش أثناء تلك الفترة المليثة بالأحداث والوقائع ...

واحدى الصعوبات التي تواجه حتما أيــة دراسة للوكاتش هي التناقض بين مكانته في القارة الاوروبية كصاحب نظرية من ناحية والرأى السائد في البلاد التي تتكلم بالانجليزية حول أهميته وخطورته مـن ناحية اخرى . وليستهده مسألة سياسية ، كما أنها لا تتضمن اي حكم على قيمة كتاباته المبكرة والمتأخرة . فهناك رأى شائع في العالم الفربي - يقبله المبالفون في الاعجاب به وبعض ناقديه على السواء ــ وهو أن لوكاتش كان في المحل الأول وخلال كل حياته الفكرية باحثا نظريا في علم الجمال ، لكنه لاسباب شخصية طارئة أداد أن يجرب حظه مع الحرب الشيوعى . وهده الفكرة الخاطئة الفريبة ترجع الى اخفاق أصحابها في تقدير واحترام طريقة التفكير النظرى التي كانت تشكل الأساس العقلى للفكر الاوروبي . وليس من شك في أن هناك اعتقاداً شائعاً بين المحافظين في مجالات السياسة والدين في جميع انحاء

العالم بأن الأدب والفنون تكون هامة وضرورية بقدر ما تجسد من الحقائق الأزليسة والقيم المطلقة فحسب ، الا أن هذا النوع من التفكير المحافظ تعرض منذ زمن طويل الهجوم وانضم الى صفوف أعدائه الفلاسفة النسبيون مثلما انضم الكتاب الإنطباعيون الذين يأبون أن يعطوا على أساس ادراك الحقائق مستقلة عن وجهة النظر الذاتية للفنان نفسه ، فأن ما يعرف في الطبق عادة على الليبرالية في السياسة وعلى ينطبق عادة على الليبرالية في السياسة وعلى النزعة الذاتية في الإخلاق: أما الفن فأنه يبرر نفسه ، بينما يعتبر علم الجمال بكل بساطة هو التحليل الوصفى لما يؤلف الاستقلال الذاتي الفن .

 $\bullet \bullet \bullet$

واحدى النتائج التي ترتبت على هذا الفهم الخاطىء المتبادل أن أصبح من الواجب على كل من يعكف على تفسير اعمال جورج لوكاتش لقراء اللغة الانجليزية أن يؤكد بشكل ما ما يعتبر خارج العالم الانجلو اميركي حقيقة مسلما بها: وهي أن العلم لا يمكنه أن يشفل المركز اللى تشغله تقليديا المداهب الميتافيزيقية الكبرى . فاذا ماتت هذه المذاهب فلن يكون هناك أمل في أن يحل محلها التحليل المنطقم أو اللفوى . بيد أن ثمة نتيجة أخرى تترتب على ذلك أيضاً وهي استحالة ملء هذا الفرائية بدراسة الأدب . واذا كانت الجهود بذلتخلال نصف القرن الماضي في مثل هــذه المحاولات اليائسة ، فإن ذلك يدل على أنه حتى في الثقافة التي تفصل نفسها عن ماضيها وتتنكر له لا يستطيع الناس أن يعيشوا على عبادة الحقائق وحدها . ولكن على الرغم من كل التقدم الهائل الذي تحقق في سبيل الارتفاع بالنقد الادبي الى مرابة التفكير النظرى الحقيقى ، فمن الواضع أنه ليس هناك أمل في أن تجعله يؤدى عمل « التوتالية » التصورية بالمعنى اللي نجده في كتابات هيجل وماركس (أو حتى بالمعنى الذي نجده عند كركجورد أو بارت) . فالأدب

والفن لا يمكن أن يحلا محل الفلسفة والدين ، مع أنهما قد ينقلان قيمهما أو حتى أحدهما . وكان هذا الاكتشاف بالذات هو الذى أخرج لوكاتش الشاب من برجه العاجى ، ولو أنه لم تكن له يد في اختيار الاتجاه الذى سار فيه، فقد حددته سياسة المجر ، وطنه الأصلى ، والدور الرئيسي للمثقفين الذين لم يستطيعوا لأسباب واضحة أن يختاروا اللاعقلانية الرومانسية التي تمير اليمين السياسي .

واذا تركنا دراسة الامور السياسية لمجال آخر منفصل ، فاننا نتبع في ذلك منطق التطور الفكرى الخاص بلوكاتش نفسه لأنه لم يصبح لينينيا خالصا الافي عام ١٩٢٤ . وحتى ذلك الحين كان يحاول الجمع بين وجهة النظر السياسية اليسارية المتطرفة من ناحية . . وتفسيره الشخصى الى حد ما للماركسية ، وهي تلك المحاولــة التي صيفت بطريقة تثير الاعجاب فيمجموعة المقالات المتمردة التينشرت عام ١٩٢٣. وتكشف مقالته الموجزة عن مؤسس البلشفية ، التي كتبها بمناسبة وفاة لينين في يناير عام ١٩٢٤ ، عن تراجع تكتيكي عن موقف لا يمكن الدفاع عنه ، وقد ساعده ذلك على الاحتفاظ بمركزه الرسمي داخل الحركة الشيوعية العالمية • ولكن الذي يهمنا هنا هو تطور لوكاتش الفكرى في الفترة بين ١٩١٤ و ١٩٢٤ ، واذا كان هذا التقسيم المصطنعسوف يضطرنا الى أن ندرس آراءه السياسية بعد عام ١٩١٩ على حدة ، فيجب ان نرد بعض الخطأ الى لوكاتش نفسه . ذلك أن لوكاتش وصل الى ماركس عن طريق هيجل ، ثم وصل الى لينين عن طريق تخليه عن نظريته التي كان قد أعلنها من قبل في كتابسه « التاريخ والوعي الطبقى » ، والتى تكشف عن درجة عالية من الأصالة ، وبذلك كانت كل الدلائل تشير الى أنه تمكن من تفيير آرائه الى الدرجة التى اختفت معها ذاته القديمة . والواقع ان تحوله السياسي الى اللينينية لم يمح تماما ايمانــه وارتباطه السابقين حتى عام ١٩١٤ يصــــــــــق بعض القضايا العامة عن طبيعة العالم وقدر

الانسان . فقد كانت هذه القضايا بالنسبة له قضايا مطلقة وموضوعية ولا تخضع للتجربة . كما أن صدقها لم يكن مستندا الى العلم بالمعنى الوضعى للكلمة ولا الى الايمان اللاعقلى الأعمى؛ بل الى الاستبصار فى الطبيعة الاصلية للحقيقة: وهذه عملية عقلية تعتبر فلسفة هيجل بمثابة نموذج لها .

• • •

ولقد ظهر لوكاتش أصلاً على مسرح الحياة الفكرية في وقت يسود فيه الاعتقاد بأن ليس أمام من يرفض المذاهب الميتافيزيقية التقليدية والايمان الديني الا أن يختار احدى اثنتين : وضعية العلم التجريبي او المدهب الحيوى Vitalism (ليس هناك مرادف دقيق لكلمة Lebensphilosophie) الذي كان ســالدا عند اللاعقليين من امثال نيتشة وبيرجسون . ولم يكن هذا النوع من البديل محل قبول أو رضا في الأوساط الاكاديمية حيث كان يسود الاعجاب الشديد بما أنجزه ديلتاي في مجال علم الروح Geisteswissenschaft : وهذا مصطلح غير قابل للترحمة لأن كلمة "Geist" تحمل بعض المعانى الميتافيزيقية التي تتضمنها كلمة « العقل » أو « الروح » . والواقع أن علم الروح يتضمن في نهاية الأمر التوحد بين عقل المفكر المتأمل و « العقل المطلق » الذي تتبدى مظاهره أمامنا خلال التاريخ كله . وبهذا المعنى فانـــه يمكن اعتبار نوع التأويلات التي نجدها في كتابات ديلتاى بمثابة محاولة لاعادة الفلسفة الى مركزها الرئيسي الذي كانت تحتله أيام هيجل (فيما عدا انطولوجية هيجل الروحية التى رفضها دللتاى على أساس أنها تعسفية وتأملية ، وكشف بذلك عن تمسكه بتراث الكانطية الجديدة) . والذي يميز «علم الروح» عن « العلم الطبيعي » هو المنهجوالموضوع معا. ت فاذا كانت العلوم الطبيعية تقوم على أساس التمييز القاطع المحدد بين الدات والموضوع ، بين العقل والمادة ، فان « علم الروح » هــو

ويمكن أستناج ما كان بعنيه (بالنسبة للوكاتش الشباب وكذلك بالنسبة لفيره) ذلك الفصل الذى وضعته الكانطية الجديدة بين العقل النظرى والعقل العملي من الفقرة الافتتاحية لكتاب نظرية الرواية:

و « فلسفة الحياة » كانا اذن مظهرين لبحث

واحد دائب عن رؤية فوق تجريبية لتاريخ

العالم في كليته الحية المتحركة .

« بارك الله في تلك الأيام التي يتخذ المرء فيها من السماء خريطة يستهدى بها في سيره، فتحدد له خطوطها الطريق الذي بجب ان يتبعه كما تضيء ممراتها النجوم . . ان الدنيا واسعة فسيحة ومع ذلك فهي أشبه بمأوى الانسان وبيته ، لأن النار المشتعلة في النفس من نفس مادة وجوهر النجوم . . « فالفلسفة في الحقيقة هي حنين الى الوطن » على ما يقول نو قاليس Novalis « انها الرغبة في أن يشعر المرء بأنه في وطنه أينما ذهب » . ومن هنا فان الفلسعة كشكل من اشكال الوجود Lebensform . . علامة ودليل على وجود انفصال بين الداخل والخارج ، وعلامة عن الاختلاف الجوهرىبين الدات والعالم ، عن انعدام التطابق بين الروح والفعل .

ولقد وصف لوكاتش في عام ١٩٦٢ «نظرية الرواية » التي أصدرها عام ١٩١٦ بأنها «مثال نموذجي لعلم الروح » . وكان في ذلك الحين ىتخد من منهج ديلتاي التأويلي منهجا له . وهذا المنهج ، الذي شرحه ديلتاي بايجاز في مقال سنة ١٩٠٠ ، يمثل محاولة يستبدل فيها المدخل السيكولوجي بتأويل منهجي منظم للأبنية الرمزية التي يصادفها المؤرخ حين يواجه التكارات العقل او الروح . ولكن بينما كان ديلتاى يقنع بدراسة النماذج المختلفة لتصورات الناس عن العالم ، وهي تصورات لها جدور عميقة في أبنية سيكولوجية غير متفيرة ، فضل او كاتش أن يرجع الى هيجل ، فقد ميز ديلتاى

بالضرورة «علم» تأملي واستبطاني لأنموضوعه الرئيسي هـو العـالم الـدي خلقته الـروح جامباتيستا فيكو Giambattista Vico الذي ترجع اليه أيضا فكرة وجود ـ أو على أية حال امكان وجود ـ علم للعقل هو في وقت واحـــد مرآة للنفس وسجل لتطور الانسان . وقد ادمج هيجل هذه الافتراضات المتافيزيقية في نسبق رائع لم يلبث أن فقد مكانته في أواخر القرن التاسع عشر نتيجة لما وجه اليه من نقد شديد من جانب المؤرخين وعلماء الاجتماع والانثربولوجيين الوضعيين . وحسين افلحت حركة احياء الكانطية الجديدة في السبعينات من القرن التاسع عشر في اعادة الفلسفة الي مركزها القديم فان ذلك تم بعد الاتفاق على أنه لم يعد من حق الفيلسو ف بعد ذلك أن يزعم بأن لديه استبصارات لا يعرفها رجال العلم . وعلى ذلك أصبحت الفلسفة مرادفة بالفعل لمنطق العلم: وهو وضع شائع عند أتباع الكانطية الجديدة والماركسيين الوضعيين من امثال انجلز . ولقد أدى الى القلق المتزايد حول ذلك الانفصال الجوهرى بين العلم وفلسفة الحياة Weltanschauung أو الفلسفة بمعناها الحقيقي الراقى _ وهو الذي حدد الاهتمام بهیجل بعد عام ۱۹۰۰ ، وقد أسهم دیلتای في ذلك اسهاماً فعالاً عن طريق دراسة عميقة لحياة الفيلسوف وعرض نقدى لكتاباته المبكرة وبهذه الطريقة قطع ديلتاي صلته نهائيا ببداياته الوصفية وفي الوقت ذاته تو"ج أعماله الضخمة التي يمكن القول انها كانت تدور حول فكــره مركزية واحدة كان كالط قد مزقها شر ممزق وهي : اعادة تكــوين الوحدة بين النظريــة والتطبيق ، بين المنطق والأخلاق، بين التجريبي والترانسندنتالي (المتسامي أو المتعالي) ٠ فدراسة التاريخ تكشف عن الطبيعة الجوهرية للانسان كما تتجلى في الخبرة الانسانية بكاملها، كما أن المؤرخ يدخل حياة الأجيال الماضية بأن بعيش بعقله في أفكار الناسوأفعالهم التي ميزوا بها انفسهم فيما مضي . « فعلم الروح »

بين ثلاثة نماذج اساسية لادراك العالم:الادراك التأملى الجمالى (ويوصف أيضا «بالمشالية الموضوعية ») ، والادراك العملى الذي يتمثل في المثالية الذاتية عند فيشته ، ثم الواقعية الطبيعية التي تمثلت على أيامه في وضعية كونت وسبنسر ، وهده التمييزات الثلاثة هي تمييزات كانطية اكثر منها هيجلية من حيث انها كانت تهدف الى تصوير الخصائص الثابتة للعقل الانساني ، وحين ذهب لوكاتش الى أبعد للعقل الانساني ، وحين ذهب لوكاتش الى أبعد من هذه النماذج الثلاثة فانه أحيا من جديد الفكرة الهيجلية عن وجود عملية ذاتية الحركة والفاعلية كامنة في الحركة الدياليكتية للروح ، وقد عرض التمهيد الذي كتب سنة ١٩٦٢ وضوح:

وهناك أيضا بطبيعة الحال النسبية التاريخية لدى الوضعيين ، وقد استطاع شبنجلر خلال سنوات الحرب بالذات أن يدمجها معاتجاهات من « علم الروح » ، بحيث يصل الى وضع تاريخ جذرى لجميع القولات معرفض الاعتراف بوجود أى حقيقة فوق تاريخية سواء أكانت جمالية أو أخلاقية أو منطقية ٠٠ ولكن مؤلف « نظرية الرواية » لم يذهب الى هذا الحد . فقد كان يبحث عن دياليكتيك عام أو كلي للأجناس Genres يستند الى أساس تاريخي - ويستمد اصوله من جوهر مقولات الجمال، وجوهر الأشكال الأدبية _ بحيث يعمل على توطيد الترابط القائم بين المقولات والتاريخ بدرجة أكبر مما وجده عند هيجل ، لقد كان يحاول العثور على ما هو ثابت في التفير المستمر ، وعلى التحول الداخلي في الجوهر الثابت . .

وبناء على هذا الوصف لبداياته الفكرية ، فانه يمكن أن يقال أن لوكاتش قد بينان اتجاهه الهيجلى الأول كان قد ظهر عند ديلتاى ، على الأقل الى الحد الذى يرتكز فيه ذلك الاتجاه على فكرة « قيكو » بأن الانسان لا يستطيع أن يفهم الا ما يصنعه بنفسه . ولقد وضع ديلتاى بصراحة قيكو في موقف معاد لديكارت والمنهج الديكارتى بعامة ، وأمكنه بهذه الطريقة

ان يبعث من جديد احد المبادىء المنهجية المالوفة لدى كل من هيجل وماركس . ولم يكن ماركس هو المفكر الراديكالى الوحيد اللي اختلف فى ذلك العصر مع هيجل حول تلك النقطة ، ولكن الانشقاق الذى احدثه كانت له اهمية بالنسبة لتاريخ العالم لأنه تشابك مع نظرية وتطبيق احدى الحركات التى تهدفالى تفيير العالم . وفى محاولة ايجاز هذا البعد من أبعاد تفكير ماركس ، الذى لم يكن واضحا فى كتابات اتباعه ولم يكن يظهر الإ بالكاد فى نظرة التعوريين للاشتراكية الاوروبية فى عام ١٩١٤، التبع لوكاتش نفس المنطق الذى سبق اتباعه حول القضية التى طرحت عام ١٨٤٥ فى كتاب حول القضية التى طرحت عام ١٨٤٥ فى كتاب

فاذا كان الأمر كذلك فلماذا احتاج الأمر اذن الى قيام الحرب العالمية الاولى وبوجه خاص اندلاع الثورة الروسية للتخلص من سحر تأملات «علم الروح ؟ » ، ان التمهيد الذى وضع عام ١٩٦٢ لكتاب « نظرية الرواية » يبين طريقة بهذا الصدد وهى ان لوكاتش كان متأثراً تأثراً جوهرياً بسوريل Sorel .

• • •

ŧ

« كان الشيء الطبيعي الوحيد بالنسبة لي كمثقف بورجوازي ان يقتصر ذلك التأثير (اي

تأثير الاشتراكية) على علم الاقتصاد وبوجه خاص علم الاجتماع، ولقد كنت أعتبر الفلسفة المادية _ التي لم أكن افرق فيها حينت بين المادية الجدلية وغير الجدلية ... قديمة وبالية تماما فيما يتعلق بنظرية الادراك Cognition وكانت النظرية الكانطية الجديدة عن « كمون الشيعور Immanence of consciousness تتلاءم تماماً مع المركز الطبقي الذي كنت أحتله ومع نظرتي الى العالم ، ولذا فلم اخضعها لأي فحص نقدى وانما تقبلتها على ما هي عليه باعتبارهانقطة البدء في أيبحث ابستمولوچي. صحيح أنه كانت لدي بعض التحفظات عن المثالية الداتية المتطرفة (مدرسة ماربورج للكانطية الحديدة وكذلك فلسفة ماخ)(٤) لأنني لم استطع أن أدرك كيف يتسنى للمرء معالجة مسالة الحقيقة على أنها مجرد مقولة كامنة في الشمسعور ، ولكن ذلك لم يؤد بي الى نتائج الماديين وانما ادى بالأحرى الى تلك المدارس الفلسفية التي حاولت حل هذه المشكلة بطريقة الوضعيين اللاعقلانيين مع بعض الميل أحيانا الى الفيبية (أقصد فندلباند وريكرت وزيمل ودیلتای) ، وقد تمکنت تحت تأثیر زیمل _ وكنت تلميذا له في ذلك الحين _ من أن ادمج تلك العناصر من فكر ماركس ـ بعد أن تمثلتها خلال تلك الفترة _ في نظرة شاملة كلية » .

وهكذا فسر لوكاتش عدم اكتراثه بالفلسعة المادية بأنه أمر طبيعى بالنسبة لمثقف بورجوازى شاب فى فترة ما قبل عام ١٩١٤ . ولكن لا بد أن يكون ذلك قد اثار حيرة بعض قرائه اللين يذكرون أنه فى عام ١٩٢٣ (أى بعد أربعة أعوام من قيامه بدور قيادى فى الثورة المجرية الفاشلة التى نشبت عام ١٩١٩) كان لا يزال غير مهيأ لقبول المادية الجدلية وأخلها مأخذ الجد ، كذلك لا بد أن يكون البعض الآخر قد تساءل عن السبب اللى يدفع شاباً من أبناء الطبقة عن السبب اللى يدفع شاباً من أبناء الطبقة

البورجوازية العليا الى أن يقبل بسهولة قبل عام ١٩١٤ الفكرة الماركسية عن صراع الطبقات في الوقت الذي يرفض تماماً أفكار المادية الفلسفية الأقل خطراً وضرراً . ولكن ينبغى علينا أن نذكر أنه في عام ١٩٣٣ كان لوكاتش منهمكا في الدعاية ونشر الدعوة كما كان يحس يضرورة التخلص من المثالية التي كان يؤمن بها في شبابه ، وأنه كان يؤكد أنه كان في ذلك الحين يعرف ماركس حق المعرفة . ولقد شكل كتاب زيمل عن « فلسفة المال » وكتابات ماكس قيبر عن البروتستانتية النموذج لقيام « علم اجتماع للأدب » الذي لا يزال يعكس بعض العناصر المأخوذة من ماركس وأن كأن من الصعب ادراك وجودها بسهولة والواقع أنتلك العناصر الماركسية كانت على درجة من الخفاء يحيث أن أتباع لوكاتش المقربين أنفسهم لم يكونوا دائما قادرين على تعيينها وتحديدها . والحقيقة هي أنه في اثناء السنوات السابقة على الحرب العالمية الاولى كان لوكاتش ممزقاً بين الكانطية الجديدة عند لاسك ، والهيجلية الحديدة عند ديلتاي ، واللاعقلانية الدينية عند كم كحورد ، ومذهب الجمال الذي يؤمن به أعضاء تلك الحلقة التي تكونت حول جوندلف Gurdolf وستيفان جورج ، بينما كان تفكيره السياسي بعكس تأثير سوريل الذي كان فيذلك الحين مفرما بفلسفة برجسون . وليس في هذا كله ما يعيب وان كان من الصعب تفسيره في ضوء « مركزه الطبقى » . وقد يكون من الأقرب الى الصدق أن نقول أن العذاب الروحي الذي كان يعاني منه لوكاتش كان مرآة لحضارة توشك أن تمر باولي أزماتها الكبرى .

...

وقد يحلو لبعض القراء أن يستخلصوا من كل ما سبق ذكره أن مؤلف كتاب « التاريخ

^()) فيما يتملق بغلسفة ماخ راجع المقال المنشور عن «ماخ واينشتين » في العدد الثاني من المجلد الثاني من هده المجلة (المترجم) .

عالم الفكر _ المجلد الثاني _ العدد الثالث

والوعى الطبقي » كان مفكراً نظرياً ماركسيا بارزاً وانه عن طريق الصدفة البحتة عولد وعاش فى المجر وتلقى تعليمه الفلسفى الأساسى فى المانيا قبل عام ١٩١٤ . ولكن يجب تصحيح هذا الانطباع بالرجوع الى المصادر الاولى لتطور لوكاتش السياسى والفلسفى ، فلقد راينا ان هده العملية تتضمن فصلا مصطنعا وغير طبيعى بين موضوعين مترابطين ترابطا وثيفا هما : تراجع لوكاتش التدريجى عن المدهب الجمالى بعد عام ١٩١٤ ، وانتماءاته السياسية خلال الفترة بين عام ١٩١٩ ، وانتماءاته السياسية عام ١٩١٩ هو التاريخ الحاسم ، وذلك حين اصبح لوكاتش نائباً لوزير الثقافة فى الجمهورية اصبح لوكاتش نائباً لوزير الثقافة فى الجمهورية

السوفياتية المجرية التى لم تستمر طويلا ، وكذلك وهذا هو الأهم حين اصبح عضوا قياديا في الحزب الشيوعي الذي انشيء حديثا. وقد شفل لوكاتش بصفته الرسمية مركزا مرموقا في الحياة السياسية ، ولكن انفماسه الشديد في شئون الحزب حدث وهو خارج الوظيفة الرسمية ، وهذه مسألة لم تحظ بكثير من الاهتمام ، يضاف الى ذلك أن الأضواء لم تسلط الا في السنوات الأخيرة على الدور الرئيسي الذي أسهم به في تطور لوكاتش الفكرى قبل عام ١٩١٧ مفكر نظرى لا يكاد يكون معروفا خارج وطنه (المجر) ونعنى به ارڤين زابو . .

* * *

عرض الكثب



الفن الإفسرية

عرض دنحليل: الأستاذ صفوت كحال

شهد هذا القرناهتماما كبيراً بالفن الافريقى وخاصة فن النحت ، الذى يعتبر أبرز أشكال التعبير الفني الافريقي ، لما له من دور مباشر في الحياة اليومية في المجتمعات الافريقية ، سواء في الاستخدامات النفعية أو الطقوسية .

يعادل هذا الاهتمام الحديث بالفن الافريقى، اهتمام آخر ساد فى القرن الماضى بين علماء الدراسات الانسانية والباحثين والاثنولوجيين، والاثنربولوجيين والاثنوچرافيين الدين الدين يهتمون بدراسة الانسان وخاصة فى المجتمعات البدائية ــ ثقافته ونظمه الاجتماعية واساطيره، وعاداته وتقاليده، وعالم الخرافة والسحر اللي يشكل جانبا اسياسيا فى الفكر الافريقى البدائى .

هده الاهتمامات العلمية سبقها اهتمام آخر في القرون الماضية ، بارسال البعثات التبشيرية المسيحية ، والرحالة الاوربيين ثم حملات الفزو الاستعماري ، واستجلاب الموارد الطبيعية والقوى البشرية من أفريقيا وتصديرها الى الغرب .

وفي مطلع هذا القرن ظهرت في اوربا ، موجة كبيرة من الانبهار والاندهاش بروعة الفن الافريقي وخاصة فن النحت ، تحمل في جانبها الإنساني شكلاً من اشكال التعاطف الثقافي للحفاظ على هذا التراث الانساني المعايش لحضارتنا المعاصرة ، والكشف عن قيم الابداع الفني الذي يتميز بانه تعبير مباشر صادق عن الانسان ، كانسان .

هذه الموجة الجديدة ، تحمل أيضاً في جانب آخر من جوانبها فائدة اخرى ونفعاً جديداً للانسان الاوربي باعطيائه مجالاً جيديداً مين التجارة . بعد أن كسيدت التجيارة بالانسان الافريقي _ بالتجارة في ابداع هذا الانسان .

ولكن .. الأمر الذي لا شك فيه ، أن هذا الاهتمام قد أعطى أبعادا جديدة في فهم وتقييم الانسان الافريقي والحضارة الافريقية . كما بد"لت الى حد ما ب الدراسات العلمية الجادة والمعارض الفنية العديدة نظرة التفوق العنصرى والاستعلاء الحضارى التي كان ينظر بهسا الانسان الاوربي الأبيض الى اخيه الانسان الافريقي الأسود . ففي السنوات الاخيرة ، الافريقي الأسود ، ففي السنوات الاخيرة ، دراسات عديدة تقدم المزيد من المعرفة والادراك لخصائص الفن الافريقي والحياة الافريقية .

ومن الكتب التى ظهرت أخيراً فى السنوات القليلة الماضية (١٩٦٨) كتاب الفن الافريقى، النحت ، ليبير موزيه ، أمين متحف الفنون الافريقية وجزر اقيانيا ، بباريس(١) .

والكتاب يقع في ٢٢٠ صفحة من القطع الكبير ويضم ٢٠ لوحة فوتوغرافية ملونة ، ١٨٠ صورة فوتوغرافية (أبيض ــ أسود) . تعتبر من أهم وأجمل التسجيلات الفنية للقطع النادرة الممتازة من النحت الافريقي ، وهي من تصوير المصور الفوتوغرافي السعويسرى ، اندريه هيلد ((Andrè Held) .

يعتبر موزيه ، مؤلف هذا الكتاب ، من الثقاة في الفن الافريقي ، وسبق له أن كن مديراً للمعرض الدولي للفن الرنجي ، الذي أقيم في داكار وباريس في المدة من ١٩٦٥ – ١٩٦٦

وتمثل المجموعة المصورة في الكتاب ، أهم القطع الفنية الموجودة في المتاحف الاوربية

والأمريكية ، ومن المقتنيات الخاصة لبعض الافراد .

والكتاب في تبويبه يعتبر أربعة اقسام رئيسية .

القسم الأول: مقدمة ، يقدم فيها المؤلف وجهة نظره والطباعاته عن الفسن الافريقي وخاصة فن النحت ، والفرض من وضع هذا الكتاب ، وكذلك موقف الفن الافريقي في اوربا، ثم ارتباط هذا الفن بالحياة اليومية والاجتماعية في المجتمعات الافريقية . ويفرد لكل موضوع من هذه الموضوعات عنوانا خاصا فرعيا ضمن القسم الأول الدي ينعتب مدخلا ومقدمة للكتاب .

وفى القسيم الثاني ، يقدم ، مسحة تاريخية Historical Survey للفن الافريقي وفي القسيم الثالث، يتحدث عن المواد المستخدمة وحرفية العمل Materials and Techniques

ثم يقدم في القسم الرابع تقسيما شاملا عن الأساليب Styles التي يتميز بها النحت الافريقي بين القبائل المختلفة المنتشرة في وسط وجنوب وغرب افريقيا ويتناول اساليب ٥ منطقة وقبيلة ، ثم يلحق في ختام حديث قسما يضم مجموعة من الصور الفوتوغرافية مقسمة تقسيما جفرافيا حسب البلدان الافريقية موضوع بحثه ، .

وفى نهاية الكتاب يقدم قائمة بأهم المراجع فى الفن الافريقي ومعجماً موجـرا للألفاظ والمسميات الافريقية التى وردت فى الكتـاب وخريطة تبين أماكن انتشار القبائل التى تناول ابداعها الفني أو عرض صورا لانتاجها فى فن النحت . هذه الخريطة ، تساعد فى معرفة الصلات الجفرافية والاجتماعية بين القبائل ، وأسباب انتقال وحدات وعناصر فنية من وأسباب انتقال وحدات وعناصر فنية من مجتمع الى مجتمع ، كما تساعد فى توضيح ومعرفة بغض أوجه التشابه والتفرد فى اساليب أو نوعية النحت الافريقي ، تبعاً للصــور والشعليقات التى أوردها المؤلف .

(1)

وقواعد علمية واضحة في علم الجمال ، يساعد في تقييم القيم الجمالية الافريقية ، كما يأمل في أن يساعد التبادل السليم في المعرفة - في المستقبل - على ايجاد نوع من اللفة الفنية العالمية (محتمل أن يكون مثل هذا التطور غير مرغوب فيه ، ولكنه من المحتمل أن يكون أمراً حتميا لا مفر منه » .

الغرض من الكتاب:

ليس القصد من هذا الكتاب _ كما يقول المؤلف _ اعطاء تعريف للفن الافريقي وأنماطه المتعددة في التعبير ، بقدر ما هو محاولة لالقاء الضوء على الاعمال الافريقية الفنية من تماثيل واقنعة مما يستخدم في الحياة اليومية الجارية . وليقدمها « بما يحوطها من احترام لدى المجتمع الافريقي » (بعض من هذه القطع الفنية لا نجد له مثيلاً في أي مكان في العالم الا في العصر الذهبي للنحت المصرى القديم) .

الفن الافريقي واوربا:

في بداية هذا القرن كان الفن الافريقي كدين جديد للفنانين ، وكما أن كل دين له معجزات ، فالفن أيضاً له معجزاته الخاصة وقد كان الفن الافريقي بالنسبة الى الفنانين العظام . . مثل ، بيكاسو Picasso ، براك Braque كران Derain ، قلامينك Vlaminck وماتيس Matisse معجزة تخرجهم من القيود المتعارف عليها الى آفاق من الحرية الشاملة في التعبير .

ان مبدعي المدرسة التكعيبية (Cubism) والوحشية (Fauvism) قد تأثروا فعلا بأشكال الفن الافريقي وألوانه الصارخة وتكويناته .

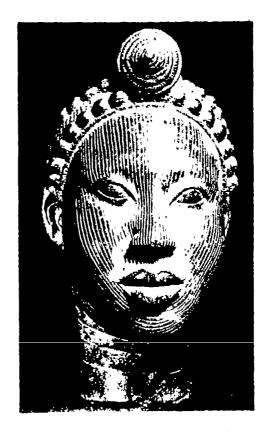
والباحثون الاثنولوچيون ، دارسو ثقافات الشعوب ، المحبون للفن ، مثل مارسيلجريول



تمثال من البرونز القوااس يرتدى ملابس العسيد وعلى ظهره يحمل جعبة السهام وصورة رأس هذا التمثال هي المنشورة على غلاف الكتاب .

والتمثال من اعمال چيبا بنيجيريا .

وقد بدأ المؤلف حديثه في أول سطر من كتابه بسؤال استفسارى يوجهه للرجل الفربي يقول فيه: « قبل أن ننفعل ونتاثر بجمال الفن الافريقي ، هل يمكن لنا أن نتخلى عن الثقافة الفربية التي ورثناها ، والتي تسيطر على مجال رؤيتنا وادراكنا ؟ هل يمكن أن نمارس غسيلا جماليا للمخ ؟ A esthetic) كما يرجو أن يتحقق تبادل سليم في وجهات النظر مع وضع تعريف محدد



رأس ملكة مصنوع من البرونز من قبيلية ايفي بنيجيليا .

وتشتهر نيجيها بمجموعات النحت الافريقي البرونزية.

Marcel Griaule) ميشيسل ليسرى Michel Leiris) دينيس پولم Michel Leiris Jacqueline Delange ، حاكلين ديلانج وليام وبرنارد فاج William and Bernard Fagg الثامنة الثامنة او غيرهم ممن ذكرهم المؤلف في الصفحة الثامنة من كتابه ـ حينما يحاولون الاقتراب من الفن الافريقي ووضع اجابة لاستفساراتهم العلمية ، يشعرون باحترام شديد لهذا الفن ، واعجاب وعاطفة خاصة نحو هذه المعرفة الفامضة (۲) .

ويأمل المؤلف أن يأتى الوقت اللى ينقيم فيه الافريقيون فنهم بأنفسهم ، ولا غرابة في ذلك فأن المصرى وفنون العصور الوسطى لم تنقيم وتدرك ادراكا حقيقيا الافي القرن التاسع عشر ، وما علينا الاأن ننتظر بعض الوقت حتى تنقدم لنا نظريات صحيحة نابعة عن ايمان ومنهج علمي وارتباط وثيق بالقيم الثقافية القديمة في المجتمعات الافريقية .

ويستمر المؤلف في تعاطفه الفكرى مع الفن الافريقى وانبهاره بالابداع الفنى المتمثل في قطع النحت ، مستشبهدا بنماذج منها مما يقدمه في كتابه ، ويصف الفن الافريقي بأن ((الصدق فيه ، يكمن في القوة الاساسية المتوارثة التي تتفجر في اشكال التعبير الفني، ولو كاناصحاب هذا الفن اكثر تطلعا وحبا للاستطلاع واكثر صفاء ذهنيا ، ، فان هذه القوة سوف تتفجر امام اعينهم)) ،

ويذكر المؤلف بعد ذلك عبارة نقلها عن احد حكماء مالي (Mali) وواحد من ورثة وحملة التقاليد الافريقية، وهو هامپتا با Hampta Ba (ان النساجين والنحاتين وصانعي الفخسار والحدادين ، كانوا أعضاء في مجتمعات خاصة. حيث كان (الاسطوات) يعلمون الصبية الحرفة المقدسة ، وهم يتعلمون لا لاكتساب معاشهم بل ليهبوا انفسهم الى هذه الحرفة المقدسة لكي ينالوا رضاء الآلهة وارواح اسلافهم » .

قوة أم فتنة :

يختار المؤلف مثل هذا العنوان Power) (or Charm) لتساؤلات يطرحها في محاولة لتقييم النحت الافريقي ، ولا يعطى اجابة محددة ، بل يشير الى اللوحات التي يعرضها

Y - الواقع أن المؤلف لا يبالغ في وصف موقف هؤلاء الباحثين من تقديرهم للفن الافريقى ، فمن العبارات التي اوردها . . مارسيل جريول * عن الفن الافريقي قوله : « انه ابداع له القدرة على أن يخترق حواجز الثقافة ليلمس ارواحنا » . *Marcel Griaule, African Art, Larousse Encyclopedia of Prehistoric and Ancient Art,

London, 1967, Paul Hamlyn, p. 81.

تمثال من الخشب العملد يمثل الاسلاف من قبيلة باجوكوى بالكونجو .

الكتاب ، وكانه بذلك يحاول أن يقول ، أن العمل الافريقي يفوق حدود المقاييس والمعايير التي نحكم بها الابداع الفني ، تلب المعاير والمقاييس التي وضعتها لنا ثقافتنا المصنوعة المتعارف عليها . ورغم الكم الكبير من النحت الافريقي الموجود حالياً في المتاحف الأوربية ، فانه لا يمثل في الواقع الا جزء آيسيراً مما انتحته افريقيا ، سواء من حيث الكهم أو النوعية . كما اننا يجب أن لا نففل ارتباط النحت الافريقي ، وخاصة الاقنعة بفيرها من أشكال الابداع الفني في المجتمعات الافريقية وبصفة خاصة الرقص . فالأقنعة مرتبطـــة بالاحتفالات الطقوسية التي تؤدى فيها رقصات ترتبط بالفكر العقائدي السائد بين القبائل وبحكم نظرتهم الى مواضيع الحياة والكون . كما بحب أن نلاحظ أن الفن الافريقي لا يرتبط

بالمعابد مثل ما هو حادث فى الفن الاغريقى او الرومانى ، فالفن الافريقى ، هو ممارسة فى الحياة . وهو نتاج معروف ومقبول مسن الصانع والستخدم ،

Historical Survey

بعد أن يقدم المؤلف الفن الافريقى فى عشرين صفحة تفريباً من كتابه ، يخصص حوالى ثلاثين صفحة لحديث تاريخى عن هذا الفن .

مسح تاريخي:

فأقدم الاكتشافات الحفرية الافريقية لاتمتد الى ابعد من القرن الخامس قبل الميلاد، كما أن الاغريق لم يتعرفوا في افريقيا على اكثر من قطاعها الشمالي ، مما كان يسمى حينداك بليبيا ، كما نجد في كتابات هيرودوت وصفا لرجال (شعورهم مجعدة اكثر من غيرهم) ، ومحتمل أن يكونوا من الزنوج ، كما ذكر الولف



قناع من الخشب يحمل على الكتف ويسمى نيمبا Nimba ويستخدم خلال موسسم حمساد الارز تفاؤلا بزيادة المحصول وقد تحمله النساء . وهو من اعمسال قبيلة الباجا بجمهورية غنيا .

اثر واهمية الحضارة النوبية القديمة واحتمال ان النوبيين Nubians من اصل افريقى ، وان زنوج افريقيا موضوع هذا البحث ، قد امتدوا الى الشمال في وقت من الأوقات أكثر من انتشارهم في عصورنا الحديثة .

ويرى المؤلف ، اننا لو قبلنا هـ ذا الراي - بوجود حضارة نوبية أقدم من عصر الاسرات في مصر، وكانت تمتد الى الجنوب مثل امتدادها الى الشمال ، فاننا يمكن أن نصل الى نتيجة ترجح أن السلالات الزنجية القديمة قد أعطت معينا فكريا وفنيا الى حضارات البحر الأبيض المتوسط . ورغم أن ذلك مجرد افتراض ، الا أن المؤلف يأمل أن يعاون العلم في اكتشاف بعض الحقائق . فنوبيا كانت مركزاً تجارياً هاماً ، ويمتد تاريخها الىثلاثة آلاف سنة قبل الميلاد . وقد ظلت حقباً طويلة طريقا هاما بين شمال أفريقيا _ مصر وليبيا _ وجنوبها . كما نجد في عدد من قطع النحت البارز (base-rliefs) المصرى تصاوير لحيوانات متوحشة من افريقيا مما لا يعيش على ضفاف النيل ، سواء ضفافه السفلى أو الوسطى . ويقدم المؤلف دلائل اخرى على اتصال نوبيا بمصر ، فمثلاً ، بعض آلهة مصر ، مثل آمون أوزيريس نجد لهما في بعض الأحيان اجساما سوداء ، مثل ايزيس التي تعتبر الهة سوداء .

ثم يتحدث المؤلف بعد ذلك عن الارتباط بين الساطير ساو Sao وهي من الامبراطوريات الا فريقية القديمة في تشاد Chad والاساطير المصرية من حيث ارتباط الماء بالارض . كما أن اسطورة الأفعى ماكارى Makari تشهيبه اسطورة اوزيريس اللى قطعت أعضاؤه . فقد تقطعت ماكارى أيضا الى سبعة اجراء ودفن كل جزء منها في مكان مختلف ، وفي المكان الذي به الرأس اقيم القصر الملكي .

والواقع أن الاستشهادات التاريخية التى يقدمها المؤلف لا يمكن النظر اليها كتاريخ لهذا الفن بقدر ما هى محاولة لاثارة تساؤلات عن القيمة الحضارية لهذا الفن ، وهو فى عرضه التاريخى أشار الى ما كتبه المؤرخون الاوربيون عن امبراطورية ساو Sao ، وما ورد فى بعض المخطوطات العربية من ذكر لها مثل ما عن كوتوكو Kotoko (٣) شعب امبراطورية عن كوتوكو Kotoko (٣) شعب امبراطورية الأبيض لافريقيا وأثر ذلك في ادخال بعض المفاهيم والتصورات الجديدة الفريبة على الفكسسر الغاطق بهذه المفاهيم الجديدة ، واحتفساظ المناطق بهذه المفاهيم الجديدة ، واحتفساظ جماعات افريقية بتراتها التقليدي .

ثم ينتقل الى الحديث عن أهم الاكتشافات الحديثة في النحت الافريقي وخاصة مجموعة بنين Benin بنيجيريا المشهورة بلوحاتها الفنية والتي اثارت اهتماماً كبيراً في الأوساط الفنية الاوربية ، كما أعطت أبعاداً جديدة في فهم الفن الافريقي .

خلال هذا العرض التاريخي قدم المؤلف نماذج من الأعمال الفنية الرائعة من قطاعات سكانية مختلفة في افريقيا . وربط خلال حديثه بين الفن التشكيلي ودلالاته الطقوسية واستخداماته السحرية .

كما أورد وصفاً لأحد الرحالة البريطانيين يسمى بُودخ Bowdich زار ملك اشانتى فى القرن الماضى ، ومن خلال هذا الوصف يمكن أن نتبين مدى الثراء ونوعية الحياة التى كان يعيشها هسلدا الملك وشعبه فقد كان يتزين بأساور من ذهب كما أن احزمة حراسه كانت مفطاة بالذهب .

٣ ـ انظر صفحة ٢٨ من الكتاب .

بعد هذا العرض التاريخي انتقل المؤلف الي المديث عن :

Materials and Techniques : المواد والتقنية

قدم المؤلف في هذا القسم من كتابه، مجموعة ممتازة من الصور الملونة لبعض النماذج المنتقاة من الكم الكبير للنحت الافريقي الموجود في المتاحف الاوربية والأمريكية ومن المقتنيات الشخصية لمحبى هذا الفن والمهتمين به .

ورغم صدور عدد من الكتب والمجلدات عن الفن الا فريقى ، الا أن هذا الكتاب يمكن اعتباره مجلداً فنياً وافياً عن النحت الا فريقى فى وسط وغرب ا فريقيا خاصة بما يتميز به مسن مجموعة رائعة من الصور الفنية المبرزة لأصالة وجمال النعبير الفنى فى النحت، وبأسلوب يرقى فى رشاقته وتعاطفه الفنى الى جمال المادة الفنية المقدمة فى الكتاب ، ومقارنة انماط هذا الفن سائول النحت بين القبائل الا فريقية التى يتناول المؤلف ابداعها ، ورصد اشكال هده القطا الفنية مادة واسلوباً فى بلدان وسط وغسرب الواسعة مع توزيع اماكن انتشارها على خريطة الواسعة فى نهاية الكتاب ،

والمواد الشائعة في النحت الافريقي هي التيراكوتا Terracotta ، وهو نوع من الطين الجيد اللي يستخدم في صناعة الفخار ، الحجر، الحديد ، البرونز ، الذهب العاج ، والخشب. وهو أكثر المواد استخداماً في النحت الافريقي ورغم وجود بعض القطع الفنية من الحجر الا أن الخشب هو الأغلب ، وذلك أمر طبيعي بالنسبة لطبيعة البيئة ، كما أن نوعاً قليلاً من الأحجار الموجودة في افريقيا يصلح للنحت ، الأحجار الموجودة في افريقيا يصلح للنحت ، جهدا في الحين أن الخشب متوفر في الفابات ولا يحتاج جهدا في الحجار . « والنحت الافريقي الخشبي تحتاج الأحجار . « والنحت الافريقي الخشبي يتميز بالبساطة من الناحية الفنية ، ولكنه في الوقت نفسه قوى والانسان يتعجب بالنسبة للتيجة التي يشاهدها ، باعتبار نوعية الادوات



لوحة من النحت البارز من البرونز من بنين بنيجييا اكتشفت ضمن مجموعة من الاعمال الغنية المتازة التى لقيت شهرة عالمية ، وفي العمورة نرى القائد او زعيم القبيلة يرتدى جلد فهد ويحمل سيفا مما يستخدم في المناسبات الطقوسية ومن الشالع اعتزاز بعض القبائل بارتداء جلود الحيوان التى لها قداسة خاصة او ما يعتقدون انها الطوطم الذى ينتسبون اليه . . .

راجع ايضا مجموعة العبور المنشورة عن مجموعة بنين في كتاب الغن الافريفي .

Tibor Bodrogi, Sztuka Afryki Wrocław, 1968 (Poland).

ومنذ القرن الخامس عشر بدأ الفزو الاوربى لافريقيا واستجلاب مواردها الطبيعية وتصدير القوى البشرية ونقل الكثير من التحف الفنية الى المتاحف الاوربية . . كما قامت البعثات التبشيرية المسيحية بالعمل على نشر الدين المسيحية بين بعض المجتمعات الافريقية .

ومن خلال زيارة المقتنيات الفنية الافريقية الموجودة بالمتاحف الاوربية ، وعلى سبيل المثال المتحف البريطاني يمكن أن نتبين بشكل واضح مدى ثراء الفن الافريقي مادة وابداعا .

المستخدمة » . وبالنسبة للحديد والبرونز فان المنان الافريقي يصهره بالشكل البدائي مستخدما في صبه القوالب أو بتسخين أسياخ الحديد وطرقها . أما الذهب فهو عادة من مقتنيات الملوك. ويشرح المؤلف وسائل صياغته، كما شير الى أن العاج ، رغم أنه من أكسس واهم صادرات افريقيا ، الا أن القليل منه يستخدم في النحت . وقد يكون سبب ذلك صلابة العاج التي تفوق اصلد انواع الحشب ، ويحتاج في نحته الى أدوات أشد حدة وأكثر صلابة من تلكالتي تستخدم في حفر الخشب. والمؤلف في هذا الفصل أو القسم من كتابه يهتم بعرض النماذج وذكر أشهر المناطق التى تختص بنوع من هذه المواد ، اكثر من عرضه الاسلوب محرقية العمل ، وقد يكون مرد ذلك أن الخبرة العملية في النحتمعروفة ، وخاصة أن الخبرة

خوذة محارب منحوتة من الخشب المفرغ والمزخرف بوحدات زخرفية تتكون من الانسان والحيوان . وتعتبر هذه القطعة من الاعمال المميزة لشعب سنوفو.

العملية في المجتمعات الافريقية مازالت بدائيه وتعتمد على الأدوات البسيطة .

Styles: الأساليب

يختص القسم الأخير من الكتاب بعرض اساليب النحت الافريقي وأشكاله ، ويعرضها المؤلف عرضا جغرافيا وسكانيا بالنسبة للبلاد والقبائل مبتدئا بفينيا ومنتهيا بازاندى تبعا لانتشار القبائل التي يعرض لأساليب ابداعها الفنى .

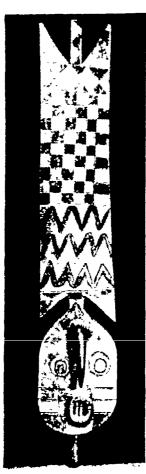
هذا القسم الذي يستفرق من الكتاب أكثر من نصفه له أهمية خاصة ، نظرا لأنه يقلم السمات الخاصة بكل قطاع اجتماعي وجفرافي مما يتناوله المؤلف من نماذج فنية هامة من النحت الافريقي ، والحوانب الثقافية _ من اساطير ومعتقدات ــالتي تحيط بهذه الأشكال الفنية. فمثلا قبيلة الباجا Baga التي يحترف أهلها صيد الأسماك ويقطنون على ساحل غانا، يعتقدون بوجود اله على شكل رجل في هيئة الطير (Bird-man) ويصنعون تمثالاً بصور هذا الاله ، ويحملون هذا التمثال الىمكان خفى مقدس ، ويحضرونه كل سبعة أعوام ــ خلال موسم الجفاف - الى حقول الأرز التي تحيط بالقرية . كما يتميز فنهم بالأقنعة الرهيبة التي تصور بعض الحيوانات . وفي سيراليون Sierra Leone نجد الأقنعة التي يصنعها شعب بونادو Bundu اكثر متانة ، وتصنع من الخشب وترتديها النساء . وبين القبائل المتفرعة من شعب سنوفو Senufo تتشابه الأساليب سواء في الشكل أو روح العمل الفني، من حيث التعبير عن الانسـان أو الحيوان ، وتتشابه الموتيفات والوحدات الزخرفية التي تزخر ف الاقنعة بين قبائل البامبارا Bambara ودوجون Dogon وكوروميا Kurumba وموسى Mossi وماركا Marka وبوبو ولوبي Lobi وهي قبائل تنتمي أصلا الي المجموعة البشرية التي تسمى سنو فو Senufo التي تنتشر على ساحل العساج وفي مالي



وهو من أعمال قبيلة دوجون بمالي .

شمالاً . والطائر سواء صفر حجمه أو كبر ، هو رمز هام بين هذه القبائل ، « انه يحرس الكوخ والقرية » . وتتعدد أشكال الأقنعة التي تُستخدم بين هذه القبائل في الرقصيات الطقوسية المرتبطة بالزراعة . كما تنزخر ف أبواب مخازن الفلال بحفر غائر وبارز ، وبرموز اعتقادية تهدف الى حماية المحصول .

والتماثيل الملونة لدى البوبو Bobo تمثل الارض الام ، كمصدر للفذاء ، كما أن التجريد سمة في انتاج موسى Mossi والواقعية طابع أعمال **بامباراً** Bambara التي تتميز بقـوة وديناميكية اساليبها .. هذا التجريد وتلك الواقعية نجدهما متوحدين في فن البوبو اللي بمتلىء بالحركة ، وتصميمه الذي يتناسب مع حركة الراقصين . كما أن أبواب أكواخ ألبول Baule ترخرف مثل قبائل سنوفو. وتتعدد موتيفاتها ووحداتها الزخرفية التي تتشكل من الاسماك والثعابين والسحالف ومنبعضالاقنعة



قناع من الخشب السطح من قبيلة بوبو ويعتبس نموذجا لغنها التقليدي والوجه يمثل القمر ومن أعلى مزخرف بوحدات هندسية في تكوين أصيل متميز .

واحيانًا من الخيول والخيالة والتماسيح . هذه الوحدات الأخيرة ، من المرجع انها انتقلت من جنوب السودان مع القبائل المهاجرة والبول ينتسبون أصلاً الى مملكة أشائتي الشهسيرة يفنونها التقليدية وفن البول له أيضا شهرة كبيرة في أوربا ويرجع اليه الفضل في اجتذاب كثير من محبى الفنون الجميلة الذين تعلموا منه كيف يقدرون الفن الافريقي .

والمجموعة الرائعة التي اكتشفت في بنين بنيجيريا ، قد أثرت في أشكال الابداع الفنسي الاوربي الحديث ، سواء من حيث الاسلوب

والشكل أو المادة المستخدمة ، وذلك باستخدام مواد جديدة مما يستخدم فى الحياة اليومية النفعية وتنعتبر هذه المجموعة وثائق تعبر عن واقع الحياة ، بما فيها من تجريد والتصاق بالأرض ، وبتعبير المؤلف : (ما أروع القصة التي ترويها هذه المجموعة ، في حدة وثراء ، انها تكاد أن تكون وثيقة مخطوطة عن افريقيا .)

ومن يوروبا Yoruba وافو Afo وايكوى Ekoi ، يقدم المؤلف نماذج من اعمالهم الفنية التى تتميز بالتماثيل التى تتشكل على شكل الإنسان محددة الملامح كما أن اقنعة الايبيبيو اbibio ، تعتبر من الاقنعة المبرة جدا، وعادة

قناع من الخشب العملد يمثل وجه انسان هزيل نحيل تحوطه قرون غزال وقد تكون ضغائر شعر مجدولة. وهذه القطعة الغنية تمثل الاسلوب الغنى الذي يتميز به فن البول وهو من اعمال قبيلة جورو بساحل العاج .

والمجموعة التي يقدمها المؤلف من نماذج النحت الافريقي التي تمثل معظم قبائل وسط وغرب افريقيا من الصعب اعطاء وصف دقيق لها ، وتحتاج لتأملها الى رؤية مباشرة ، رغم أن مجرد النظر الى الصور الواردة في الكتاب عن بعض هذه الأعمال يثير في المشاهد المهتم بالفن الافريقي خاصة ، والفنون الجميلة عامة، رؤى جديدة فى استشعار القيم الجمالية للابداع الفنى التشكيلي . وقد قدم المؤلف نماذج من الأقنعة الموجودة في الكاميرون من نتاج قبيلة فاتج Fang التي تعيش في الغابات الكثيفة بفرب افريقيا ، وتعتبر الأقنعة التي أمكن الحصول عليها من هذه المجتمعات قطعا نادرة، وهي تستخدم في أغراض طقوسية _ مثلها مثل معظم الاقنعة الافريقية _ لدرء الشرر ، وفي ممارسات سحرية. ومعظم النحت الافريقي يقوم بهذا الدور من الحماية والنفعية ومخاطبة القوى الفيبية ، مثله في ذلك مثل الكثير من مظاهر التعبير الفنى الافسيريقى من رقص وموسيقي وغناء .

بجوار الغانج Fang تقطن قبيلة الباكوتا Bakota ، ولهم مثل عادات الغانج ، وخاصة في الطقوس الجنائزية، من حفاظ على عظام موتاهم وعمل بعض التماثيل التي تمثل ارواح الموتي . كما تتميز قبيلتا م بونجوي Pakwcle بالاقنعة الجميلة ، وخاصة اقنعة پاكويل التي تتميز بالنحت المسطح ، والمزج بين الانسان والحيوان ، فالقسم الاعلى من القناع على شكل وجه انسان والقسسم الاسفل على شكل انباب خنزير برى ، وعند

(i)

W. Fagg, Les Merveilles de l'Art Nigérien, Editions du Chêne, Paris 1963.

W. Fagg et Elisofon, La Sculpture Africaine, F. Hazan, Paris 1960.

^{*}W. Fagg and Margaret Plass. African Sculpture, Dutton Vista Picturebacks. London 1964.

الباتيك Batek في ستانلي بول تتباين احجام التماثيل من عدة سنتيمترات الى نصف متر تقريبا ، ويتضح فيها التلقائية والايقاع الحاد. ويعتبر اسلوبالنحت عندباتيك اسلوبا خاصا. وهذه التماثيل متنوعة الأحجام ومنها ما هو تمائم تحمى الأطفال الى أن يبلغوا سن البلوغ، وهي تصنع غالبا من البرونز أو النحساس وتزخرف بوحدات هندسية ، كما أنها تمثل نمو الانسان من الطفولة الى الكهولة .

اما الابداع الفنى للباكونجو Bakongo فاننا نشعر فيه بدفء الاحساس الانسانى دون ادنى احساس بالجنس والواقع أن الشهوانية لا معنى لها بين زنوج افريقيا والفنان الافريقى حينما يشكل تماثيله بكامل اعضاء جسم الانسان ذكرا أو انثى ، انما يعبر بذلك عن واقع الحياة الطبيعية دون اغفال لبعض مظاهرها ، بل قد يشكل هذه الاعضاء فى تماثيله بكل دقة ، باعتبار أنها جانب اساسى فى الحياة .

والتماثيل الجنائرية لدى الباكونجو نجدها جيدة التشطيب وملمعة بعناية كبيرة وقد يكون العامل المساعد في ذلك انها مصنوعة من الحجر الصابوني . هذه التماثيل تعتبر كنموذج فريد من التشكيل الحر في غرب افريقيا ، فالأرجل متقاطعة والوجه عليه مسحة من الحزن الحالم أو الاذعان كانه نوع من التمثل الروحي لما بعد الحياة() .



اما الباياكا Bayaka فيتميز ابداعهم بالخيال الخصب والألوان الصريحة . الانف مجعد الى اعلى ، والوجه ملون فى بعض اجزائه باللون الابيض ، وكانه وجه مهرج من مهرجى السيرك Circus فى عصرنا الحديث . ويتسداءل المؤلف عما اذا كان وجه المهرج الحديث له معنى اسطورى قديم ؟

مثل هذه الاقنعة نجدها أيضا عند الباسوكو Basuku التى تعتبر فرعاً من الباياكا ، وهذه الاقنعة تستخدم بصفة عامة في طقوس حفلات الختان Circumcision

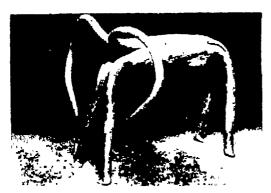
ان تتبع القبائل التى عرض المؤلف لأساليب فنها العديدة ، قد يفوق المساحة المخصصة لعرض هذا الكتاب ، ولكن أجد لنفسى بعض العذر في هذا الاستطراد ، وهو أهمية القاء بعض الضوء على هذه الابداعات الفنية التى اهتم بها الاوربيون أكثر من اهتمامنا نحن أبناء العمومة أو على الاقل أبناء الجوار ، كما أن حملات التبشير قد تركت آثارها في الفن الافريقي ، عند بعض القبائل ، فمثلا تمثال الاموطفلها عند الباجوكوي Bajokwe هو تصور افريقي للعذراء وابنها المسيح ،

بعد قبيلة الباجوكوى تحدث موزيه عن اقنعة بابند (Bapende) التى تصنع من العظم او العاج اكثر من الخشب ، وتميل الوانها الى اللون البرتقالى ، كما انها اقرب ما تكون تجسيدا للمناذج الأصلية اذ تنحت على مثالها . وفى بنالولو Bena'ulo تتشابه التماثيل مسع الاقنعة من حيث بسروز الجبهات وكثافسة الوحسدات الزخسسرفية الماونسة . الما تماثيل البالسسونج Basonge فتتميز بكبر حجمها ، اذ تبلغ حوالى المتر ومعظمها

ه ـ من المحتمل أن يكون هذا الشكل من تقاطع الارجل له ارتباط بشكل وطريقة دفن الموتى ، فمن الحفريات التى تمت في قرية عنيبة بالنوبة المعرية في عام ١٩٦٠ أو ١٩٦١ - أن لم تخني ذاكرتي ـ شاهدت بعض الاجساد المحنطة مـــن (العبيد) قد دفنت موثوقة الارجل على هذا الشكل . وقد رجح بعض الأثريين المعربين المشرفين على هذه الحفريات أن هذه القبور تنتمي الى العصر البيزنطي .

يستخدم في أغراض طبيعة وسلحرية . كما أن عمليات الابداع الفنى لا تقتصر على فئة معينة أو مناسبة خاصة،بل يمارس الاستخدام والابداع الفني خلال ممارسة الحياة اليومية. ويظهر في انتاجهم الفني الثراء الزخرفي ، ومعظم هذا النتاج يستخدم للزينة اكثر من استخدامه في اغراض دينية ، ويستمر المؤلف في عرضه لأساليب النحت بين القبائل الافريقية وتمييز كل قبيلة ومنطقة بطابع خاص فالنحت عند بابیمب Babembe التی تقطن شمال بحسیرة تنجانيقا ينسم بالتجريد ، والتجريد الصادق عند المؤلف (يستخلص دائما القوة من الحياة الواقعية) . وعند قبيلة بالوبا Baluba نجد التعبير العميق . أما فن الباروتس Barotse في شمال زامبيزي Barotse فيشتهر بصناعة الاطباق الخشسية البيضاوية الشكل والاغطية المزخرفة بنماذج متنوعة من الحيوانات ، مثل الفيلة ، والطيور . . . الخ . والاقنعة عند الميوندا Mbunda اللين يعيشونفي نفس المنطقة ـ هي اقنعة معبرة غاية التعبير وتتسم بالجبهات الطويلة والخدود المستديرة الممتلئة . هذه الاقنعة ، تستخدم في احتفالات ظهور القمر . أما اقنعة الماكسوند Makonde الذين يقطنون على طول الحدود الشمالية من موزامبيق فتعتبر من أكثر الاقنعة الافريقية واقعية . أما قبيلة البوكوبا Bukoba في تنزانيا Tanzania التي تشتهر بصناعة الحديد ، وتتميز أعمالها بالتجريد . والقطعة الشهيمة (الثور) المعروضة في متحف ليندن Linden باشتوتجارت ، تقدم مثالاً رائعاً لهذه القدرة الخارقة في التجريد ، وتثير في ذاكرتنا العمل الفني الشبهير لبيكاسو عن « فكرة الثور » .

ويختم المؤلف عرضه لفن هذه القبائل المتعددة التي ذكرنا العديد منها ، بالحديث عن فن أزاندى المعديد منها ، الله المخار المزخرف والآلات الموسيقية ، مثل الهاارب

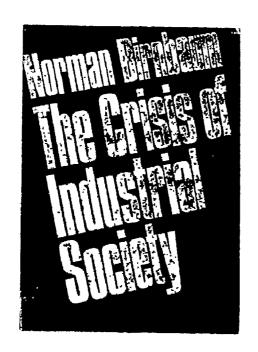


الثور المصنوع من الحديد باسلوبه التجريدى وهى القطعة الغنية الشبهرة المتميزة بقوة اسلوبها وهو من اعمال قبيلة بوكوبا بتنزانيا ومن مقتنيات متحف ليندن باشتوتجارت .

والنفير ، مما يصنع من العاجويز خرف بوحدات تمثل وجوها بشرية . ثم يعقب حديثه عن هده القبائل واساليب فنونها بقسم آخر يضم مجموعة من الصور الفوتوغرافية ، مصنفة حسب البلدان الافريقية موضوع دراسته : غينيا الغربية، مقاطعات القولتا والنيجر العليا ، ساحل العاج ، غانا ، نيجيريا ، اقليم تشاد ، الكاميرون ، جابون واقليم الكونغو ، وكل صورة موضع بجوارها مواصفاتها واماكن وجودها حاليا وموطنها الاصلي .

كما أرفق بدراسته قائمة فهرسية بأهم المراجع التي تهم الباحث والمهتم بالفنون الافريقية 4 ثم معجماً موجزاً للكلمات والمسميات الافريقية التي وردت ضمن حديثه .

والكتاب بجانب قيمته في اعطاء أبعاد هامة في فهم وادراك القيم الجمالية للنحت الافريقى، يلقى ضوءاً غير قليل على بعض مقولات الفكر الافسسريقي، يسساعد في فهسسمه مسن هسله الثقافة، وهو بما يضسمه مسن مجموعة رائمة من الصور الفوتوغرافية والدراسة الفنية، يعتبر مرجعاً هاماً للمهتمين بالثقافة الافريقية والمشتغلين بالابداع الفني..



أزبة المجتمع الصناعي

عرض وتحليل: الدكنور عرنت حجازى

وتشهد على ميول برنبوم الليبرالية كتاباته الاكاديمية واسهامه الفعال في ظهور مجلة «اليسار الجديد New Left » وكتاباته في المجلات ذات الميول التقدمية .

والمجتمع الذى يعنيه نورمان بيرنبوم هو ذلك الذى يشسيع فى غرب اوربا وامريكا الشالية . ولهذا فهو يستند فى معظم مناقشاته على مادة من مجتمعات أربعة هي الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة فرنسا والمانيا . والأزمة التي يتحدث عنها هي ازمة هذا المجتمع او هذه المجتمعات بعبارة ادق الميما يتعلق بالتركيب الطبقي ، وبناء القوى ، والثقافة ، وهي موضوعات الفصول الثلاثة التي يتألف منها الكتاب .

مؤلف كتاب « ازمة المجتمع الصناعي » هو نورمان بيرنبوم وهو كاتب ليبرالي يمكن ان يعد من اتباع اتجاه النقد الاجتماعي Social Criticism في السحم في تحديد معالم صورته المعاصرة تشارلز رايت ملز ، وديفد ريسمان ، ووليم فوت هوايت ، وتبعهم فيه كثيرون ، وتتسم اعمال اصحاب هذا الاتجاه بالخروج على الاتجاه الشائع في علم الاجتماع الفربي من الحرص على عدم التعرض للنظام القائم من الحرص على عدم التعرض للنظام حمايته ، وان كان أصحاب هذا الاتجاه الرفض المطلق عند ملز الى النقد الخفيف عند هوايت .

^{*} Birnbaum, N.; The Crisis of Industrial Society, Oxford University * Press, N.Y., 1969.

(1) التركيب الطبقي:

يناقش برنبوم بعض الصعوبات التي تعترض التحليل الجاد لموضوع التركيب الطبقي ويذكر منها: أولا ، عدم الاتفاق على مدلول واحد لمفهوم الطبقة ، وبخاصة بعد شيوع الاتجاه المعارض للفكر الماركسي نحو اسقاط المدلول السياسي للمفهوم ، وثانيا ، صعوبة تحليل العلاقات الطبقية بسبب تعقدها . ويستشهد بيرنبوم على ذلك بان عبارة « العلاقة بوسائل الانتاج » هي عبارة ، غاية في التجريد ، لان ثمة في رأيه أنواعاً عديدة من العلاقات بوسائل الانتاج ، كما أن ثمة عديدا من وسائل الانتاج ، كما أن ثمة عديدا من وسائل الانتاج ، كما أن ثمة عديدا من وسائل الانتاج ،

وللحظ بيرنبوم أن هناك فكرتين محوريتين تتوزع بينهما مناقشات التركيب الطبقي في المجتمع الصناعي ، وهما فكرتا الصراع الطبقي والتعاون بين الطبقات . كما يلاحظ أن ثمـــة اعتقاداً بأن العداء القديم بين الطبقات الاجتماعية قد مضى أو أوشك وحلت محله صورة من التعاون يفيد منها المجتمع كثيراً ، وهو اعتقاد يقوم على أساس الزعم بأن الرخاء المتزايد للمجتمع الصناعي يفيض على الطبقات المحرومة والطبقة العاملة بوجه خاص ، وأن نظام تقسيم العمل الجديد قد الفي الفروق المهنية الحادة ، غير أن بيرنبوم يتردد في قبول هذا المنطق ويرى أن الاستفلال والسيطرة من جانب الطبقات العليا للطبقة العاملة لم تخف حدتهما كثيرا ، وذلك لأن تعارض الصالح بين أصحاب العمل والعمال ما زال قائماً لم ينفير.

وفى محاولة لتحديد اهم ملامح الوضع الطبقي فى المجتمع الفربي المعاصر ، يشير بيرنبوم الى ظهور عناصر طبقية جديدة هي «الصفوة الجديدة معاصر المشروعات الصناعية تتكون من مديرى المشروعات الصناعية

ومديرى القطاع العام والمهنيين المستثمرين ، اللهين قد يعملون بالسياسة. واهم ما يميزهم ليس هو امتلاك الثروة وانما التحكم فيها ، وليس الاحتكار الدائم للقوة السياسية بل القدرة على توجيهها . وياتي بعد هذه الصفوة فئة ، تمتد حتى فئة العمال المهرة ، وهي تتكسون من الاداريين والفنيين وموظفي الخدمات ، ومع أن هذه الفئة تخضع لفئة المحددة » فأن الفصل بين هاتين الطبقتين ليس حاداً حاسما ، وانما يتدرج الطبقين بينهما ، والتعليم هو وسيلتهما للحراك في سلم التدرج الطبقي ،

وبالطريقة نفسها – كما يرى المؤلف – يمكن أن نميز بين الطبقة الوسطى الجديدة والطبقة العاملة المجديدة ، اذ أن هذه الأخيرة ، بفضل استقرار العمالة ونظام الضمان الاجتماعي ، تميل الى اكتسباب كثير من ملامح الطبقة الوسطى ، وبالرغم من هذا فان هناك فروقا واضحة في الدخل والمهابة والسلطة بين الطبقتين ، وهي فروق ترجع الى تفاوت فرص التعليم بصفة خاصة وفرص الحياة بصفة عامة ، بالنسبة للطبقات المختلفة .

هذا هو التصور للتركيب الطبقي للمجتمع الصناعي الشائع في المجتمع الفربي والذي يميل الى اعتباره تركيبا نهائيا .

غير أن لمة الجاها آخر يقبل هذا التصور للتركيب الطبقي ولكنه لا ياخذ بفكرة استقراره النهائي . وفي حين يركز الالهاء الأول على فكرة التكامل الطبقي يميل الاتجاه الآخر الى تصوره من منظور الصراع .

وفي مناقشة لمفهوم « الصفوة الجديدة » يثير المؤلف سؤالين ، الأول الى أى حد هي جديدة فعلا ، وهل نشات بالاكتساب أم

بالورائة ؟ والآخر الى أي حد تتمثل وظيفتها في ادارة الثروة بدلاً من امتلاكها ؟ وبالنسبة للسؤال الأول يميل بيرنبوم الى الاعتقاد بان التفاوت في فرص الحياة بالنسبة للطبقات المختلفة يجعل فكرة الاكتساب المطلق مزيفة , اما بالنسبة للسؤال الثاني فانه يجد علاقة بين ادارة الثروة وامتلاكها الي أن اولئك اللين يملكون الثروة يوجهون ادارتها ٤ كما أن اللين يديرون الثروة أمامهم فرص كبيرة للاستفادة منها .

ومن جهة اخرى يلاحظ بيرنبوم أن الفروق في الثروة والسلطة والجاه بين الطبقة الوسطى والطبقة العاملة ليست مجرد تدرج كمي ولكنها فروق في فسرص الحياة تنعكس في فروق جوهرية في فرص الترقى في سلم التدرج الطبقي (حتى العمل الذي يقوم به أفراد الطبقة الوسطى أهون وأكثر اشباعاً من العمل الذي يقوم به أفراد الطبقة العاملة عادة).

ويستعرض بيرنبوم بعد ذلك العلاقات الطبقية في بعض دول اوروبا الغربية: ففي انجلترا في القرن الثامن عشر كانت العلاقة بين الرأسمالية الصناعية والطبقة العاملةهي علاقة استفلال استعملت في ممارستها أبشيع وسائل القمع . وبفضل العلاقة بين الرأسمالية الصناعية « والصفوة التقليدية » التي حكمت انجلترا قديما وما زالت لها قروة ، يرجع الفضل في احتواء الخطر الذي هدد الرأسمالية الصناعية نتيجة لنمو الطبقة العاملة .

اما البورجوازية الانجليزية فهي ، بعكس نظيرتها في اوروبا التي تركزت في الحضر ومن ثم اكتسبت طابعاً تقدمياً ، قد ارتبطت بالريف فتميزت بملامح اقليمية وبفروق بين الانماط الاقليمية والنمط القومي ، وقد انعكس هذا الاختلاف على الوضع الطبقي كله في انجلترا .

وفى القرن العشرين كان يشيع فى العلاقات الطبقية فى انجلترا اتجاهان متناقضان أحدهما يرى احتواء الطبقة العاملة فى عالمها الخاس ، والآخر الاتجاه نحو « التكامل الطبقي » عن طريق الاصلاحات السياسية .

وفى حين أدى الاتجاه الأول الى ظهور التنظيمات والحركات العمالية كرد فعل واحتجاج عليه ، أدى الاتجاه الآخر الى امتصاص ثورية الطبقة العاملة ، أو معظم ثوريتها على الأقل ، فقنعت بمحاولة تعديل النظام الراسمالي البريطاني بعد أن كانت تصر على القضاء عليه .

ثم ظهرت فكرة دولة الرفاهية welfare أي الدولة التي يوجد فيها عديد من التشريعات والنظم التي تهدف الى تحسين الاحوال المعيشية للطبقات المحتاجة (وان كانت اجراءات دولة الرفاهية قد أفادت الطبقة الوسطى بقدر ما أفادت الطبقة العاملة) . وحتى عهد قريب كان الصراع قائما بين تصورين لوظيفة الدولة : يرى احدهما ال من اهم مسئولياتها العمل على حفظ الفوارق بين الطبقات عند أدنى حد ممكن ، ويذهب الآخر الى أن وظيفة الدولة أن تهىء الظروف المناسبة للاقتصاد الحر ليحقق فرص العيش للطبقات المحرومة كما يحقق الثراء لغيرها من الطبقات .

وقد طرات على الوضع الطبقي في بريطانيا حديثا التطورات البنائية الآتية :

1 ـ نمو نسبة العمالة في قطاع الخدمات .

ب _ تناقص نسبة العمالة في الانشطة الاستخراجية وبعض الصناعات الثقيلة .

ج ـ حراك العمال الصناعيين الى صناعات معينة (الالكترونيات والبتروكيمياويات) .

د ـ نمو فئة العمال المهرة بين اطبقة العاملة مثلما نمت الطبقة الوسطى القديمة . اما

الارستقراطية التقليدية فانها لم تختف ، وانما هي تعيش جنبا الى جنب مع الراسسمالية الصناعية الكبيرة .

ومن ثم يمكن القول بأن الوضع الطبقي في بريطانيا يخضع لتأثير عاملين أحدهما يرجع الى العصر الاستعمارى والآخر يرتبط بالنمط الصناعي . وهذا وضع حال دون اكتمال نمو الحركة العمالية في بريطانيا الى حد ثورتها . فالعلاقات الطبقية في انجلترا اذن ليست مجرد صراع بين طبقتين أو ثلاث وانما هي تتأثر بظروف تاريخية وايديولوجية عديدة .

ثم يحلل بيرنبوم الوضع الطبقي في فرنسا فيلاحظ أن التطورات الاجتماعية لم ترتبط بالتطورات السياسية في بلد كما حدث في فرنسا ، ومن اوضح الامثلة على ذلك الثورة الفرنسية ، التي كانت ثورة اجتماعية اطاحت بارستقراطية الارض والبلاط واحلت محلها طبقة جديدة ، وقد تحققت الثورة الصناعية في فرنسا بغضل الثورة السياسية ، ففي سنة ١٢٨٩ ، أي قبل الثورة الفرنسية ، كانت قاعدة التصنيع هزيلة (وقد سارت التنمية الصناعية في فرنسا بمعدلات اقبل من تلسك التي سارت بها في انجلترا والمانيا ولم يغلب قطاع الحضر في فرنسا حتى سنة ١٩٥٤) ،

وقد تحدد شكل البرجوازية الفرنسية ، وبخاصة في القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ، بصراعها مع الارستقراطية . فقد كان من أهم عوامل الثورة الفرنسية محاولات الارستقراطية وقف تقدم البورجوازية التي كانت قد حققت لنفسها مكاسب واضحة وان كانت عاجرة عن العمل الموحد نتيجة لانقسامها الى قطاعين هما البرجوازية العليا ، وكانت تتكون من التجار والمهنيين وموظفي الدولة ، والبرجوازية الصغيرة .

أما الصفوة الصناعية والمالية فكانت صفيرة وكانت تسستثير عداء العمال والبرجوازية الصفيرة على حد سواء .

وقد سار نمو الطبقة العاملة الفرنسية بطيئاً نتيجة لعدم وجود قطاع صناعى ضخم في الاقتصاد الفرنسي ، الذى غلب على هيكله قطاع الزراعة ، وظلت احوال الطبقة العاملة طوال الفترة منذ منتصف القرن التاسع عشر ولحوالي ثلثي القرن تعيسة ، بالرغم من بعض الاصلاحات التي لم تظح في كسر حدة الفوارق بين الطبقات .

وقد ساعد جو باريس الليبرالي على نمو الأفكار الثورية للطبقة العاملة ، ولكن النشاط العمالي المنظم ظل ممنوعاً حتى ١٨٦٤ . ولم تكن البورجوازية الليبرالية هي التي حققت للعمال حرية العمل النقابي وانما كان ذلك بفضل نابليون الثالث . وان كان هذا الاجراء لم يلغ الصراع الطبقي ، فقد ظل يتصاعد حتى جاء كوميون باريس سنة ١٨٧١ فخلع عليه صبغة سياسية . ولكن القضاء على الكوميون أدى بالطبقة العاملة الى الاعتماد على الاضراب العام لتحقيق التفيرات الاجتماعية المطلوبة . بعد ذلك ظهرت البورجوازية الصفيرة كطبقة ذات وزن في التركيب الطبقى للمجتمع الفرنسى . وكانت الطبقة موزعة بين اغراء الاشتراكية كحركة ثورية وبين الافكار المحافظة نتيجة لنزعاتها التقليدية ، اما البورجوازية العليا فكانت دائما أكشس ميلا للمحافظة . فالسمات الغالبة على التركيب الطبقى الفرنسى من فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية ھى :

1 - تناقص نسبة العمالة الزراعية .

ب ـ زيادة صفيرة في حجم العمالة الصناعية .

جـ زيادة كبيرة في قطاع المهن والخدمات. وفي ختام هذا الفصل يفنه بيرنبوم الزعم بأن الوضع الطبقي والعلاقات الطبقية ستتفير كثيرا في المستقبل نتيجة لنمو حجم الطبقة الوسطى وتخلص قطاعها الأعلى ، الصفوة الادارية ، من النزعة الى التسلط وتفرغها لاهتماماتها الفنية (التكنيكية) : ويهم بيرنبوم الى أن مثل ههذا الزعم يخلط بين التغيرات التركيبية ، التي قد يقبلها ، وبين التغيرات في العلاقات الطبقية ، وهي ما يستبعد حدوثه على اساس أن الطبقة الجديدة ليست

لقد شفل بيرنبوم نفسه في هــذا الفصــل بغضايا هامة معظمها مرتبط بالتحـولات التي طرأت على التركيب الطبقي ، ولكنه لم يلتفت الى قضايا أخطر منها أهمها ما يتصلبالعلاقات الطبقية ، كما أنه لم يناقش الوضع الطبقي في المجتمعات غير الراسمالية مناقشــة توضــح منجزاتها وتكشف عن جوانب التقصير فيها ، ولو كان فعل ذلك لأصبح في مقدوره أن يرد ما اعتبره أزمة المجتمع الصناعي الحديث الى اصوله الحقيقية ونعنى به النظام الاقتصادى الاجتماعي .

(٢) بناء القوى:

وفى مناقشته لبناء القوى فى المجتمع الصناعي الفربي ، يلاحظ بيرنبوم أنه فى حبن لا يوجد خلاف كبير على الخطوط العريضة لتطور التركيب الطبقي للمجتمع الصناعي ، فأن الخلاف حاد حول بناء القوى فى هلا المجتمع . وذلك لأن أولئك اللين يملكون القوة ويمارسونها لا يسلمون بذلك صراحة ولا يمكن تحديدهم بشكل قاطع ، ولأن من أهم مميزات نظام القوى فى المجتمع الصناعي أنه يقوم على

ولاء الأشخاص للسلطة الناتج عن الاقناع النفسي، بعد أن كان يقوم على الالزام القسرى، من قبل الدولة .

لقد ظهرت الدولة الصناعية على انقاض absolutistic الدولة التقليدية المطلقة السلطة state وفي state وقد خلفت هذه الدولة وفي الوقت نفسه قامت على طبقة من الارستقراطية الزراعية والتجارية خدمت التاج في مقابل حماية مصالحها . وكانت هذه الطبقة تختلف عن الجهاز البيروقراطي للدولة والبلاط .

غير ان التحول الصناعي في القرن الثامسن عشر قو ض دعائم النظام القديم وأدى الى قيام نظام جديد . وكانت الثورة الفرنسية من أهم معاول هدم النظام القديم ، وأن كانت كما يقول ـ دى توكفيل ـ قد لعبت دور النظام القديم في فرنسا : مركزت السلطة ، وقضت على السلطة الارستقراطية الاقليمية ، ورفعت الدولة فوق الامة .

وكانت التكنولوجيا الصناعية من اهم اسلحة المجتمع الجديد ، وظهرت طبقات جديدة بعضها في تحالف مع بعض القوى القديمة . وكان الصراع السياسي في اوروبا في القرن التاسع عشر للهانه في ذلك شان الصراع الطبقي للهانم مقصور على الصراع بين الطبقات الجديدة فقط ، وإنما امتد إلى العلاقات بينها وبين الطبقات القديمة .

وفى محاولة للسيطرة على الدولة ، وجدت الطبقات الجديدة نفسها فى صراع مع طبقات العصر قبل الصناعي ، وبالاضافة اليها ظهرت بورجوازية الدولة ، وهي جماعة يتوقف دخلها والمهابة التي تتمتع بها وسلطاتها على وضعها في بيروقراطية الدولة ، ومع أنه ليس ثمة

اتفاق على علاقة هذه الفئة بالفئات الفالبة في قطاعات الزراعة والصناعة والتجارة ، فان سلطتها السياسية ليست محل مناقشة .

اما الطبقة العاملة فان دورها في حكم المجتمع ظل دون حجمها النسبي ، حتى في الاشتراكيات الديمقراطية باستثناء حالات قليلة .

فالى أي حد أذن كان جهاز الدولة مستقلاً عن التركيب الطبقي الذي يعمل فيه أ يجيب بيرنبوم على هذا السؤال باستعراض التحولات التي طرأت على طبيعة « الصفوة السياسية وتركيبها نتيجة للتصنيع .

ففي بريطانيا ، في القرن الثامن عشر ، ادت اوضاع عديدة (مثل شراء المناصب وقصر حق الانتخاب على فئات معينة والفساد السياسي، الى سيطرة الارستقراطية الزراعية على الحكومة والبرلمان، ولم تنجح الطبقة الصناعية (الراسمالية الناشئة) في الوصول الى مراكز القوة حتى القرن التاسع عشر (ومن الطريف أنها تحالفت مع الطبقة الاقطاعية لاجهاض القوى الثورية، وان كانت قد نجحت في تحقيق اصلاحات اقتصادية وسياسية واجتماعية عديدة – مثل تعديل نظام الانتخاب والنظام الجمركي – استفادت منها طبقات عديدة).

ولم تتحول الدولة في بريطانيا من الارستقراطية الزراعية الدى البرجوازية الصناعية فجأة وانما تعرضت لتحولات من نوعين:

أولا: قدمت الطبقة الوسطى الحضرية فئة جديدة من موظفي الدولة الذين لم يكونوا راديكاليين في نظرتهم للنظام الاجتماعي ، ولم يكونوا مجرد خدام للارستقراطية الصناعية .

ثانيا: تحول الارستقر اطية الزراعبة القديمة الى صفوة امبريالية . وكانت نتيجة هدين التحولين الاستقرار الداخلي . وقد سمح هذا النظام للصفوة الاقليمية بان تصل الى جهاز الدولة وتلعب دورا هاما فيه ربما كان من أهم عوامل الاستقرار .

أما في المانيا فقد تحققت الثورة الصناعية عن طريق الدولة الى حد كبير . اذ كانت الدولة البروسية ملكا لارستقراطية صناعية وبيروقراطية ، وكان على البرجوازية الصناعية والتجارية أن تقبل أن تكون القيادة السياسية لطبقة غيرها . وكان تحول ارستقراطية الدولة من حكم مجتمع زراعي الى حكم مجتمع وراعي الى حكم مجتمع والجديد امراً فلة .

وقد عكس تركيب الصناعة في المانيا تركيب الادارة الحكومية فيها . واذا كان الاسستثمار الاسرى هو طابع التصنيع في فرنسا في اولى مراحله ، فان ما يعيز تجربة المانيا في التصنيع هو التجمعات الاقتصادية economic comi ines ذات العلاقة الوثيقة بالسدولة ، ولم تكن البورجوازية الصناعية ليبرالية لانها كانت تعمل في حماية دولة تقوم على عناصر غسير صناعية .

وفى فرنسا كان ظهور الطبقات الصناعية بطيئاً. فقد ظلت الدولة منذ سقوط نابليون مجالاً للصراع بين العناصر المختلف والمالية البورجوازية: القديمة ، والزراعة ، والمالية الجديدة ، والحضرية الصفيرة . أما الطبقة العاملة فلم تنجح فى الوصول الى قيادة الدولة، بالرغم من أن الثورات والثورات المضادة (١٨٣٠ ١٨٤٨ الى ١٨٥١) ادت الى زيادة نفوذها . وكذلك لم تنجح البورجوازية الصفيرة فى الوصول الى مركز القيادة فى الدولة

بالتعاون مع الفلاحين حتى الجمهورية الثالثة. غير أن الأمر لم يستتب لها وظلت البورجوازية القديمة تنازعها السلطة .

وفى الولايات المتحدة الأمريكية اخد الصراع على السلطة شكلا آخر . فلم يكن تجسار نيوانجلاند ولا أصحاب المزارع فى الجنوب وكانت لهم السلطة فى الدولة فى بداية القرن التاسع عشر سد مناظرين لبرجوازية الدولة فى اوروبا .

وقد صاحب ظهور الطبقة الصناعيسة الأمريكية فساد على نطاق واسع . ولم تكن الحرب الأهلية والقضاء على سلطة الزراعيين في الجنوب ، من عمل رجال الأعمال في الشمال فقط . فقد شارك فيها الملاك الزراعيون في الفرب الذين كانوا يخشون امتداد الاقطاع الجنوبي اليهم . كما شاركت فيها الطبقة الوسطى المثقفة في الشمال بمثالياتها التي افزعها نظام العبودبة في الجنوب . وقلل حاول رجال الأعمال الا يتورطوا في الحرب ، ولكن ما ان قامت حتى استغلوها لصالحهم فكانت حالة انتعاش اقتصادى .

اما الطبقة العاملة فقد ظلت طوال التاريخ الأمريكي عاجزة نتيجة لتكوينها ، فقد نشأت من فئات سلالية متعددة ، اما المثقفون ، الذين كانوا يحلمون بالمساواة ، فلم يكن لهم نفوذ سياسي في وقت من الأوقات .

أى أن الدولة في الولايات المتحدة قامت على البدى طبقة راسمالية استخدمت لتحطيم الاقطاعيين في الجنوب والشيمال الذين كانوا يعارضون التوسع في اتجاه الفرب.

هذا العرض الموجل لظهور الدولة في أربعة مجتمعات صناعية سمم بعدد من الاستنتاجات،

أهمها ان السلطة في القرن التاسع عشر لم تكن مرتبطة بالتسنيع ، وانما كانت الارستقراطية الزراعية بصفة اساسية . وثانيها ان تاريخ المجتمع الصناعي ليس هو تاريخ اتساع نطاق الحريات ، فقد صاحبه ، على العكس من ذلك تسلط واسع من قبل الدولة والطبقسات التي تملك السلطة (وقد منحت بعضالحريات ولكن كان الحصول عليها بعد صراع قاس ولم تغير الوضع كثيراً .)

اما الحركة الاشتراكية فانها تعبير عن الصراع بين الطبقات الاجتماعية ، وهي ، وان كانت قد اخفقت في القضاء على النظام الراسمالي ، قد حققت مكاسب جزئية في المجالات لاقتصادية والاجتماعية والسياسية بصفة خاصة ، وان كان ما زال أمامها الكثير ، وما زالت الدولة جهازا في يد الطبقة التي تملك .

غير ان التحولات التى طرأت على تركيب القوى العاملة والمستقبل المتوقع لها تؤدى كلها الى نتيجة هامة وهى أنه لن يكون لهذه الطبقة قوة سياسية فى وقت ما . أما القول بتحول الطبقة الوسطى الى طبقة ذات ايديولوجية اشتراكية فما زال مجرد أمل . لقد كان للحركة الاشتراكية فى الأصل استراتيجيتان ، اولاهما القضاء على الدولة واحلال جماعات العمل محلها فورا ، والاخرى القضاء على الدولة تدريجيا حتى تنجع عملية التحول الاشتراكي وحتى الآن لم يتحقق أى من الاستراتيجيتين .

اما بالنسبة لأساس السلطة في الدولية الحديثة ، فيلاحظ بيرنبوم أن التفير الاجتماعي لم يلغ استعمال الدولة للعنف ، بل أن ثمة على العكس من ذلك ، شواهد على أنه توجيد ظروف تتطلب قدرا كبيرا منه : مثل الحيرب في الخارج وتحقيق النظام في الداخل ، وهما

من المشاغل الأساسية للدولة . وان وجسود النظم التسلطية (الفاشية والنازية وغيرهما) لشاهد على ذلك .

ان نظامى التمثيل السياسى وحق الانتخاب للجميع، وهما فى رأى بيرنبوم ، من أهم ممبزات المجتمعات الصناعية ، لم يضمنا بالضرورة مشاركة المواطن العادى فى الحكم ، ومن ثم فان القول بأن أساس سلطة الدولة هو الاقتناع ، مشكوك فيه ، فثمة دائما سؤال هام هو الى اى حد يستطيع الفرد الآن أن يمارس اختيارا حرآ في حياته ؟ ، والوضع ، لراهن فى الولايات المتحدة الأمريكية حيث الديمقر اطية الشكلية وفى بريطانيا حيث السلطة للعناصر وفى بريطانيا حيث السلطة للعناصر

ولا تجد الدولة مشكلات حقيقية للحصول على ولاء المواطن لانها تتحكم فى وسائل الاعلام ، ومصادر المعلومات ونظام التعليم ، كما أنها تملك جهازا قدويا للضبط الاجتماعي وتستعمله .

ويستند الولاء للدولة الحديثة الى دورها في حماية الملكية والتحكم في نظام الانتـــاج والتوزيع . غير أن الشواهد تشير الى أن السلطة السياسية لرأس المال تظل بالرغم من كل شيىء قوية جدآ . وليس أدل على ذلك من فشل محاولات الاصلاح الاجتماعي التي تقوم سبيل المثال نتيجة لمعارضة الطبقة الراسمالية لاتساع نطاق نشاط الدولة عن مداه التقليدي المحدود ، والذي كان من أبرز أمثلته فشل مشروعات تجديد الحضر وانعاشه ومشروع (Great Society programme

ثم يناقش بيرنبوم فكرتى « انتهاء عصــر الايديولوجيات «The End of Ideology». التى ظهرت عند ريمون آردن ودانيل بل ،

و فكرة « الهندسة الاجتماعية Social » عند كارل بوبر ، ويطعن فيهما لاسباب عديدة منها :

ا ـ انه من الصعب قبول الزعم بأن المسئول السياسي لا يصدر في تصرفاته عن ايديو اوجية وذلك لأنه ليس معزولا عن النظام الاجتماعي الاقتصادي الذي يعيش فيه .

۲ ـ ان القرار الفنى (التكنيكي) ينطوى على اختيار سياسي .

٣ - أى أن ظهور فئة التكنو قراطيين لا يعنى
 أن السياسة أصبحت فارغة من الايديولوجية.

غير أن بيرنبوم لا يهتم كثيراً بتحليل فكرة انتهاء عصر الإيديولوجيات ، من وجهة النظر السوسيولوجية وطبيعتها المحافظة ودورها فى الايهام بروال التعارض بين الصيغ الاجتماعية المختلفة فى محاولة امتصاص الصراع بينها . كما أنه لم يهتم بابراز دلالة حركة « الهندسة الاجتماعية التدريجية » وهى حركة معارضة لفكرة الثورة الأجتماعية وبديل لها تقوم على الساس عدم المساس بجوهر النظام القائم والاقتصار فى تعديله على الجوانب الشكلية وبطريقة تدريجية .

وعلى الصعيد الخارجي يلاحظ بيرنبوم ارتباط سلوك الدولة ارتباطاً وثيقاً بمصالح الطبقة المتسلطة ، ومن الشواهد على ذلك موقف الولايات المتحدة الأمريكية في الشرق الاقصى ومختلف جوانب العالم حيث تضحى الدولة بالشباب والرفاهية الاقتصليات للطبقات المحرومة في سبيل تحقيق مخططات المؤسسة العسكرية التي تتفق ومصالح الطبقة الراسمالية ، وموقف بريطانيا في العصليا الامبريالي ، وان كانت مصالح الطبقة المستغلة تغلف عادة بغلاف في محاولة لاخفاء حقيقتها ،

ويرى بيرنبوم أن الجمود الذى طرأ على التنظيمات العمالية وامتص ثوريتها وشفلها بقضايا ثانوية تافهة عن قضيتها المصيرية،وهى وضعها فى سلم التدرج الطبقى والاستغلال البشيع الذى تقاسى منه ، قد ساعد على تدعيم أوضاع الطبقات المتسلطة ، التى خططيت لاحتواء الطبقة العاملة وقتل روحها النضالية .

ولم يسلم من الفساد السياسي سيوى الشباب ، ومن ثم جاءت ثوراتهم في كثير من المجتمعات الفربية دليلا على أن عصلي الايديولوجيات لم يول تماما ، وأن كانت قد حدثت بعض الانتكاسات ، فما زال الشباب حتى الآن الطليعة السياسية بحق .

أما في المجتمعات الاشتراكية ، فان الفاء الملكية الخاصة قد أدى _ كما يرى بيرنبوم _ الى ظهور ملكية الدولة . وظهرت محل الطبقة الرأسمالية بيروقراطية الحزب والدولة . وفي رأى بيرنبوم أن المجتمع الاشتراكي ليس بأقل طبقية من المجتمع الرأسمالي . ولا يخطو استعمال السلطة من القمع . وفي حسين أن التعدد الحضاري لم يلغ القمع فان دكتاتورية بعض الطبقات لم تلغه أيضاً .

ويبدو أن بيرنبوم يخلط في هذه المناقشة بين التركيب الطبقى التقليدى في المجتمعالفربى والتركيب الجديد للمجتمعات الاشتراكية . وفي رأينا أن فهم الوضع في المجتمعات الأخيرة يحتاج الى مفاهيم جديدة ، فليس من المعقول أن يؤخذ نظام تقسيم العمل الراهن فيها على انه مؤشر للتدرج الطبقى بالمعنى الذى يصدق على المجتمعات الراسمالية ، وبخاصة مسن على المجتمعات الراسمالية ، وبخاصة مسن حيث العلاقات بين الطبقات بعضها والبعض حيث العلاقة كل منها بوسائل الانتاج .

(٣) الثقافــة:

لم يظهر الفصل الحاد بين ثقافة راقيـــة وثقافة الجماهير الاحديثا ، فقد كانت الثقافة التقليدية امرا متصلا بين الجماهيرية والراقية. غير أن التقدم العلمى والتكنولوجي ، وبخاصة منذ القرن التاسع عشر، قد ساعد على الفصل بين الثقافتين .

وحتى نهاية القرن التاسع عشر سادت في المجتمع الاوروبي صفوة من عناصر بورجوازية وارستقراطية كانت تنظر الى الثقافة من خلال حاجاتها هي . وقد بلغ من فرط ثقتها في العلم انها اعتبرته قادرا على حل مشاكل الحاضر والمستقبل . غير أن الاحداث الاجتماعيية التي وقعت منذ بداية هذا القرن، والتي بلفت القمة في الحرب العالمية الاولى ، هزت هذا اليقين ودعت الى اعادة النظر في ذلك التصور لطبيعة الثقافة .

وجوهر الثقافة البورجوازية هو فكرة الانسان الصانع Homo Faber وقد قامت تلك الثقافة على فكرة سيطرة جماعة متميزة على السوق (وان كان على هذه الجماعة أن تكافح ضد الفئات الادنى للاحتفاظ باعتباراتها) ووجدت البورجوازية في البروتستانتية سندا قدويا في كفاحها هذا وبخاصة في النظر الى العمل باعتباره واجبا دينيا مقدسا ، وفي الدعوة الى الاعتدال في اشباع الحاجات الدنيوية .

ويشير هذا الاتجاه الى العلاقة الوثيقة بين الثقافة باعتبارها بناء فوقياً فى الوضيع الاقتصادى باعتباره بناء أساسياً ، فقد كان تمجيد العمل ضرورة لتحقيق اهميمسداف البورجوازية الصاعدة التى لم يكن لديهيم موروث وانما كان كل انجازها متوقفاً على مجهودها .

تلك هى الثقافة التى تحولت الى صناعية فيما بعد والتى كان من أهم مميزاتها كونها حضرية ترتبط بالمدينة حيث كان النشاط التجادى والادارى ثم النشاط الصناعى فيما بعد .

وفي حين كانت السيطرة في المجتمع الاقطاعي الزراعي مباشرة وقاسية اصبحت في المجتمع الحضري الصناعي غير مباشرة ، وان كان هذا لا يعني أنها ضعفت ، بل على العكس تماساً اصبحت أكثر عنفا . وقد ساعد على هسدا التحول اختراع الطباعة التي كانت أداة من أدوات الدولة في التسلط الفكري والقهر أول الأمر ، ثم أصبحت مصالح اقتصادية ذات تأثير كبير فيما بعد ، وقد تحققت لها هذه المكانة بفضل قدرتها على اختراق الحواجز التي يقف عندها كثير من التأثيرات .

وجاء عصر التنوير مؤذنا بانهبار المجتمع قبل الصناعى وظهور ارهاصات المجتمع الجديد . وقد اتجه الى القضاء على النظام الاقطاعى ، وبشر بقيم جديدة هى قيم الطبقة البروجوازية . وشيئا فشيئا أخد طابع الصناعية يفلب على الثقافة وبدا ذلك بتحول النظام الحرفي والثقافةالريفية وتحول الحرفيين والعمال الزراعيين الى بروليتاريا صناعية . وكان هذا العمل ، بما يتضمنه من تفسيرات جوهرية في نظام الحياة والعلاقات الاجتماعية ، من أهم ملامح التطور . وهو لم يتم تلقائيا ، وانما جاء نتيجة استغلال فئة صناعية لفئات اخرى .

وقد أدى الدور الحيوى للتكنولوجيا في الانتاج الى ظهور عدد من القيم البورجوازية وكان لهذا التطور نتيجتان هامتان:

الاولى: تعاظم اهمية العلم والنظرة العلمية الى العالم ، الذى أخذ شكل يوتوبيا صناعية ، مما استتبع تحطيم كثير من الافكار والمعتقدات التقليدية ، والثانية تميز الثقافة الصناعية عن الثقافة التقليدية وانفصال العلم عن الفلسفة بالتالى .

وقد ترتب على غلبة طابع الصناعية في الثقافة شيوع قيم وأنماط سلوكية وتنظيمات مستقاة من نظام عمل الآلة نفسها ، كما ترك نظام تقسيم العمل الجديد طابعه عليها ، وانعكس بصفة خاصة في صورتين : اولاهما وجود فروق أفقية في القوة والسلطة بين فئات ذات فرص ثقافية متكافئة (هي فئات الادباء والفنانين الشكليين والمهندسين والعلماء والمحاسين والفلاسفة) والثانية وجود فروق راسية تؤدى الى تمايز واضحفي فرص الثقافة بالنسبة للطبقات الاجتماعية المختلفة .

ويناقش برنبوم أخيراً مسألة الجامعات مناقشة تفصيلية . وهو يرد نشأة نظاما البجامعات الحديثة الى العصور الوسطى وعصر النهضة وعصر الاصلاح، ويرد صورتها المعاصرة الى بداية القرن التاسع عشر ، حين أخرجت الثورة الفرنسية رجال الدين من الجامعة ووضعتها في خلعة العقل ، وهو تطور تحددت معالمه في عهد نابليون ، اللي أوكل الى الجامعة مهمة اعداد الصفوة الفنية والسياسية . وقد سار عديد من الدول الاوروبية على اثر فرنسا في هذا السبيل .

غير أن الجامعات اتجهت في طريق حماية مصالح الطبقة المتسلطة وتبنت نظرتها الى العمل والعالم . وما زالت الجامعة تسير في

الاتجاه نفسه حتى الآن ، وترجع ازمسة الجامعات الراهنة في اوروبا الى ثورة الطلبة على هذا الالتزام الايديولوجى من جسانب الجامعات واعتقادهم بأنها اخفقت في تحقيق حلم ليبراليي القرن الماضى ، ففي الولايات المتحدة الأمريكية ادى تسلط راس المسال الى اضمحلال الثقافة الراقية ، وبالرغم من وجود ثقافة انسانية فان وزنها في تحسديد الطابع الفالب للثقافة ضئيل ، وفي انجلترا مالت الراسمالية المسيطسرة الى مهسادنة الارستقراطية وتم الاتفاق بينهما لدرء خطس الطبقات الاولى التي تحركت حركة مضادة .

أما فى دول القارة الاوروبية فقد اختلف الوضع كثيراً ، اذ نظر الى الثقافة والثقافة الراقية بصفة خاصة على أنها أمر يعنى المجتمع بأسره .

غير أن بيرنبوم لم يلتفت الى العلاقة بين هذا الاتجاه للثقافة الفربية، والاتجاه الامبيريقى بصفة عامة ، وبين المصالح الاقتصادية للطبقة الرأسمالية المتسلطة والتى تكمن في ما يؤدى اليه هذا الاتجاه من كف السلطة التقديرية للعقل وبالتالى شل وظيفته في النقد ، ونقد النظام الاجتماعي بصفة اساسية .

وقد نشأ منذ فترة وضع جديد: فقد حدث تحول في طبيعة حملة الثقافة الراقية ، تفيت بمقتضاه الصفوة حاملة الثقافة واصبح اهم عناصرها الطلائعمن الشباب. غير أن استقطاب السوق لهؤلاء وانتاجهم يعنى أنهم لم يعودوا طلائع .

ومع هذا فما زال هناك كثير من الطلاب الله يقاومون بشدة مسايرة الجامعات للمصالح التقليدية في المجتمع وعدم استجابتها لحاجات قطاعات كبيرة من المواطنين . وقد أدى تمردهم الى أن تعيد بعض الجامعات

ان مسئولية الجامعات في تقديم ثقافيسة يتزاوج فيها العلم والفلسفة قد تبدو غيير ممكنة المعدة أجيال على الاقل اولكنها مسئولية حيوية لا يكمن التنازل عنها وذلك لان خلاص الانسان على يد التكنولوجيا ليس أقرب الآن مما كان في أي وقت مضى وربما كان هذا من أهم دوافع ثورة الشباب الفرنسي في مايوسنة ١٩٦٨ وهي الثورة التي اتحد فيها العمال مع الطلاب الأنهم فئتان تتحملان عبء العمل في ظل نظام لا تشاركان في تحديد ملامحه ولا تسييره الويخلقان ثقافة لا تستمتعان بها.

وبالرغم من التفصيل فيعرض وضع الجامعة في المجتمع الفربي المعاصر فقعد فات على بيرنبوم تحليل ازمة الجامعات في ضوء سيافها الحقيقي وهو مجتمع الاستهلاك Consumer society الذي يسخر كل شيء فيه لتحقيق هدف راس المال في الربح واهم من هذا أن بيرنبوم لم يلتفت الى الوضع الخطي الذي نشأ عما يعرف باسم الاتجار في الثقافة الذي نشأ عما يعرف باسم الاتجار في الثقافة تحولت فيه الثقافة الى سلمة يخضع انتاجها وعرضها واستهلاكها لقانون السوق .

ان تصور ازمة الثقافة من خلال وضعط الجامعات فيه بعض الصدقولكنه تصور قاصر، وتصور حل الأزمة في تبنى الجامعات لاتجاه ليبرالي فيه تبسيط ساذج . فسوف تظل الجامعات وسيلة السلطة الحقيقية في المجتمع لنشر الثقافة التي تقبلها ، والي أن تنتقسل السلطة الى الجماهير ستظل الجامعات عقبة في طريق التقدم الاجتماعي الحقيقي ، واداة من ادوات المحافظة .

خاتمة

قلنا في بداية هذه الدراسة لكتاب « ازمة المجتمع الصناعي » ان مؤلفه » نورمان بيرنبوم الببرالي من أتباع النقد الاجتماعي ، وواضح الآن أن بيرنبوم لم يصل في ليبراليته الى المدى الذي وصل اليه رايت ميلز الذي استطاع أن يواجه المجتمع الأمريكي ، كنموذج المجتمع الأمريكي ، كنموذج المجتمع الأمريكي ، بنقائصه ومتناقضاته .

ونعتقد أن اخفاق بيرنبوم فى تقديم تحليل راديكالى للمجتمع الفربى يرجع الى اقتصاره على تحليل الأوضاع الشكلية دون الوصول الى الأساس الذى يقدم عليه وأهدافه ، فهو قد أخفق فى ادراك:

أ — أن أزمة التركيب الطبقى ليسبت فى ظهور طبقة جديدة أو تضاؤل أهمية طبقات قائمة ، وانما فى النتائج الخطيرة للعلاقات الطبقية القائمة .

ب ـ ان ازمة بناء القوى ليست فى خريطة توزيعها ولكن فى الأخطار التى تترتب على تسلط جهاز الدولة ـ التى تمثل مصالح طبقيــ ف

معينة _ وقدرتها المتزايدة على قمع حركات الطبقات التى لا تملك القوة ولا تشارك فيها وقهرها .

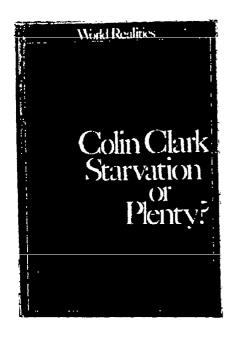
ج _ ان أزمة الثقافة ليست في تقدمية الجامعة أو محافظتها ، ولكن في سيطرة بعض الطبقات على مصادر الثقافة .

ومن الفريب أن المؤلف في مناقشته لأزمة المجتمع الصناعي ، اغفل اعقد مشكلاته على الاطلاق ونعنى بها الاغتراب العامل الصناعي بصفة خاصية ، واغتراب المواطن بصفة عامة .

هذا بالنسبة لموضوع الكتاب ...

اما بالنسبة للمنهج فقد فشل بيرنبوم في تحليل الموضوعات التي اختارها للمناقشة تحليلا تاريخيا متعمقا ، ولم يلتفت وهو عالم اجتماع بارز الى قيمة سوسيولوجيا المعرفة كاداة لتحليل سوسيولوجي متعمسق لموضوع الساعة أي « المجتمع الصناعي »وكان في مقدوره أن يستفيد كثيراً من كتابات تشارلز وأيت ميلز فضسلا عن كثير من المفكسرين الاقدم .

* * *



جُوع أو وَفسرة

عرض دتحليل: الدكتور فواد محمد الصقار

منذ أن نشر مالتوس مقالتيه عن السكان والغذاء في أواخب القرن الثامين عشر (سنة ١٧٩٨) وأوائل القرن التاسع عشر (سنة ١٨١٧)، والضجة لم تهذا حول مشكلة الفذاء ، ومدى كفاية الانتاج الغذائي للأعداد المتزايدة من البشر ، وأخرجت المطابع في السنوات الآخيرة على وجه الخصوص كثيرا من الكتب والبحوث التي تتناول هذا الموضوع من زواياه المختلفة ، واهتم كثير من جامعات العالم – ومن بينها جامعة الكويت – بدراسة هذه المشكلة .

وكتاب « جوع أو وفرة » أحد الكتب الكثيرة التي تعالج هذا الموضوع ، وقام بتاليفه « كولن كلارك » المدير السابق لمعهد أبحاث الاقتصاد الزراعي بجامعة اكسفورد ، ومؤلف كتابى « نمو السكان وأستفلال الأرض » و « اقتصاديات الرى » . والمؤلف أحد كبار المتخصصين في

الاقتصاد الزراعي ، ولذلك كان من الطبيعي ان يهتم بمشكلة الزراعة وامكانات تطويرها لمواجهة الزيادة السريعة في أعداد سكان العالم ، ولكنه بخلاف كثير من المؤلفين الذين عالجوا هذا الموضوع قد اعتنق جانبا شديد التفاؤل ، فالعالم في رايه لم يمتلىء بعد بالسكان ، ولا تزال هناك امكانات واسعة للتوسع الافقي والراسي للزراعة ، وأن في امكان العالم مل و تحول جانب من الأراضي البور وتحسنت اساليب الزراعة من التحمل غذاء عشرة أضعاف سكان العالم في الوقت الحاضر ،

السكان والفذاء:

يبدأ المؤلف الفصل الأول من كتابه بالبحث في مطالب الانسان الضرورية من الفذاء ، فهو محتاج الى الحبوب والمواد النشوية ، كما هو محتاج الى المواد السكرية والدهنية والبروتينية

^{*} Colin Clark, Starvation or Plenty; Wold Realities Series, London, 1970.

والأملاح ، فلكل منها فائدته ، ولكن نقص أي منها لا يسبب مشكلة غذائية كبيرة . ويهتم المؤلف بمناقشة النتائج التي خرجت بها تقارير منظمة الأغذية والزراعة الدولية (فاو FAO) ، والتي وضمعت الحمد الأدنى للفلمذاء بما يتراوح بين ١٨٠٠ ، ٢٠٠٠ سمعر حراري للفرد في اليوم ، وقسمت على هذا الأساس دول العالم الى دول يريد معدل استهلاك الفرد في اليوم عن هذا القدر وهي الدول الجيدة الفذاء ، ودول اخرى يقل استهلاك الفرد في اليوم عن هــذا القــدر ــ وهي الدول التي تعانى من الجوع أو على الأقل من سوء التفدية . وتشمل المجموعة الاولى من الدول حوالي ثلث سكان العالم . بينما يعاني من سوء التغذية حوالي ثلثي سكان العالم . وعلى الرغم من أن المنظمة قد انقصت هذه النسبة بعد ذلك _ وقررت أن نصف سكان العالم على الأقل يعانون من سوء التغدية ـ فانها لم تغير من منهجها ولا من طريقة حسابها ، ولا من النتائج المترتبـــة عليها ٠

ويرفض كولن كلارك هــنده النتائج جملة وتفصيلاً ، ويرى أن تأكيد هذا الرأى لن يفيد في مساعدة الدول الفنية للدول الفقيرة ــ بل قد يزيد الأمر سوءا ويثير نوعا من الصراع بين الدول الفقيرة والدول الفنية ــ ويرفع من أسعار المواد الفذائية ، ويسبب زيادة غير مطلوبة في الانتاج الزراعي والحيواني لاتجد من يشتريها . ويعتقد المؤلف أن الاسس التي بنت عليها المنظمة نتائجها خاطئة للأسماب الآتية :

ا ـ ان وضع حد ادنى للسعرات الحرارية التي يتطلبها الانسان على أساس متوسط استهلاك الفرد فى فرنسا وبريطانيا امر غير سليم، لأن استهلاك الفرد من الفداء فى هاتين الدولتين يفوق بكثير حاجات الجسم الضرورية .

٢ ــ ان تطبيق الحد الادنى المفترض على جميع شموب العالم أمر خاطىء لانه لم يراع طبيعة المناخ ، وطبيعة العمل ، وحجم الجسم، واختلاف نسبة الاطفال بين كل دولة واخرى .

٣ ــ ان نقص المواد البروتينية الحيوانية فى غداء بعض الشعوب ، وهو مسن المقاييس الهامة التي أعطت له منظمة « الفاو » وزنا كبيراً ــ لايدل بالضرورة على سوء التفلية ، فالبروتينات النباتية بمكن أن تكون بديلاً للبروتينات الحيوانية .

إ ـ ان معلوماتنا عن استهلاك بعض الدول المتسعة السياحة أو الكثيرة السيكان ـ كالصين والهند واندونيسيا ـ لا تزال ضئيلة بسبب نقص الاحصاءات ، أو بسبب صعوبة حصر بعضها ، أو بسبب الرغبة في اخفاء جانب منها .

٥ – ان نسبة الاستهلاك الفعلي من الحبوب التي تظهر في الاحصاءات – تختلف باختلاف نوع الحبوب ، فبينما يدخل الارز أبيض (بدون قشرته) يدخل القمح حبوبا لايستفاد منه الابثلثي وزنه الظاهر في الاحصاءات ، وهكذا نجد أن قيمة المستهلك من الارز تفوق قيمة المستهلك من الارز .

ويخرج المؤلف من ذلك كله بأن السعرات الحرارية لاتزال مسألة تقديرية لم يصل العلم فيها الى حل حاسم ، كما أن الفداء مسألة تدوق وتعود لايمكن أن تتحول الى أرقام جامدة جافة .

الأرض والفذاء .

يحصل الانسان على غذائه من الأرض ، صحيح أن بعض الجماعات تعتمد في غذائها على البحر ، ولكن اليابس هو مصدر الفذاء الرئيسي، فالانسان يعتمد في غذائه على الحيوانات والنباتات ، كما أن الحيوانات بدورها تعتمد في غذائها على الحيوانات والنباتات ، ويرتبط نمو النبات بعدد من العوامل الطبيعية كضوء الشمس والحرارة والماء والتربة .

وتعتمد بعض الجماعات البدائية على القنص او الصيد البحرى - كما تفعل بعض القبائل البدائية المنعزلة كالاستراليين الأصليين في استراليا ، والبوشمن والهتنتوت على اطراف صحراء كلهارى والأقزام في غابات الكونفو في افريقيا ، وكثير من هذه الجماعات السابقة يجمع

جوع أو وقرة

بين الصيد البرى وجمع والتقاط ثمار النباتات وجدورها . كما أن هناك شعوباً تجمع بين الصيد البرى والبحرى كالاسكيمو في شمال أمريكا الشمالية حيث يقسو المناخ البارد فلا يساعد على نمو النباتات ، وأخيراً هناك شعوب ليس لها مصدر من مصادر الفذاء سوى المصدر النباتي .

ولا يستطيع صائد الحيوان أن يستفل كل ما في المنطقة من حيوان الصيد ، كما لا يستطيع أن يستفيد فائدة تامة من الحيوانات المصادة لعدم قدرته على تخزين الفائض من اللحوم (باستثناء الاسكيمو اللاين يعيشون في بيئة شديدة البرودة)، ولذلك فكثيرا ما يضطر الصائد الى تناول كميات كبيرة من اللحوم – اذا تيسر له حيوان الصيد ، ويتحول هذا الفذاء الى شمحوم ودهون تحت الجلد ، قد تساعده على تحمل الجوع في بعض الفترات السيئة . فلو أمكن للجماعات الصائدة أن تخزن الفائض من لحوم الحيوانات لما تعرضت احيانا لبعض المشاكل الفذائية ، ومن ناحية اخرى لو كثر عدد السكان في مناطق الصيد ، لتحول استغلال الأرض من هذه الحرفة الهدامة الى حرفة اخرى بناءة اساسها الرعي أو الزراعة .

الزراعة البدائية:

بدأت الزراعة في الشرق الأوسط حوالي عام ٧٠٠٠ ق.م - وخاصة في مصر والعراق ، وانتشرت في غيرهما من مناطق العالم . ولكن الزراعة القديمة لم تكن زراعة مستقرة ، بل كانت زراعة متنقلة أساسها الانتقال من أرض زراعية نضبت خصوبتها الى منطقة اخرى لم تزرع من قبل ، أو لم تزرع لبضع سنوات . كما بدأ الرعي في نفس الوقت الذي بدأت فيه الزراعة ، وانتشرت الى المناطق الملائمة . وهناك رعاة لايعر فون مصدرا للغذاء والدخل ، سوى تربية الحيوانات ، بينما هناك جانب آخر من الرعاة يجمعون بين الاقتصاد الزعوى والاقتصاد الزراعي المتنقل .

وتنتشر الزراعة البدائية المتنقلة في الوقت الحاضر في مناطق خاصـة تتميز مـن الناحية المناخية بتركز سقوط المطر في فصل قصير مـن

العام - مما يجعل الطعام مقصورا في توفره على شهور قليلة . كما تتميز مناطق هده الزراعة بنقص حيوان الجر بسبب وجود ذباب تسى تسى مما يجعل العمل اليدوى أمرا حتميا .

ومشكلة الزراعة البدائية المتنقلة تعرض التربة للانجراف وخاصة في المناطق الشديدة المطر وكذلك النقص السريع في خصوبة التسربة لعدم تسميدها أو اتباع دورة زراعية منظمة ، مما يفرض على الزراع الانتقال الى منطقة اخرى . ويختلف عدد السنوات التي تستمر فيها زراعة الأرض باختلاف طبيعة المناخ والتربة والتضاريس، وهي في أغلب المناطق الافريقية المدارية بين سنتين وعشر سنوات ، وتهجر الارض لمدة تتراوح بين من الأرض الزراعية في هذه المناطق المرد هكتارا من الأرض الزراعية في هذه المناطق المرد هكتارا معنى ذلك الا تربد كتافة السكان في هذه المناطق معنى ذلك الا تربد كتافة السكان في هذه المناطق عن ثمانية اشخاص للكيلومتر المربع ، وهي كثافة شديدة الانخفاض بالطبع .

والواقع ان الزراعة البدائية المتنقلة لاتستفل سوى ٣٪ فقط من المناطق القابلية للزراعية في المناطق المدارية الافريقية الواقعية بين جنوب الصحراء الكبرى وشمال اتحاد جنوب افريقيا . فلو امكن استفلال هذه المناطق الصالحة للزراعة لأمكن اضافة كثير من الأراضي الزراعية التي تستطيع مد العالم بقدر كبير من المواد الزراعية . ولكن ذلك يتطلب الى جانب توفير حيوان الجرافية الالات الزراعية زيادة كبيرة في عدد السكان حتى يستطيعوا استفلال الأرض على الوجه الاكمل .

تطور الزراعة:

لم تعد الزراعة البدائية هي الزراعة الهامة في وقتنا الحاضر بل تطورت اساليب الزراعة وتحسنت تحسنا كبيرا ، وارتبط كل اسلوب بظروف طبيعية وبشرية خاصة ، فالزراعة الكثيفة توجد حيث يزداد عدد السكان وتضيق الاراضي الزراعية ، بينما توجد الزراعة الواسعة

حیث تتسم الاراضی الزراعیة ویقل عدد السکان ویرتفع مستوی معیشتهم .

ويرتبط الانتاج الزراعي ارتباطا وثيقا باسلوب استفلال الارض. فاذا كان انتاج الهكتار من الارض الزراعية في اسلوب الزراعة البدائية يعادل ٣٠٠٠ كيلوجرام من الحبوب ، فانه يتراوح بين ٣٠٠٠ و ٥٠٠ كيلوجرام في الزراعة البدائيية التي يقوم العاملون بها بنوع من التجارة وتصدير الفائض ، أما في الزراعة الكثيفة فيتراوح انتاج المكتار بما بين ٥٠٠ و ٥٠٠ كلوجراما مس الحبوب أو ما يعادلها ، ويزيد ناتج الهكتار عسن ذلك في الزراعة المختلطة التي تجمع بين الزراعة الكثيفة وتربية الحيوان .

ويرى المؤلف انه لو نقص نصيب الفرد الواحد في اىمنطقة من المناطق عن ٣٠٠ كيلوجرام من الحبوب الفدائية او ما يعادلها في العام ، لكان معنى ذلك معيشة الكفاف ، أما لو زاد متوسط نصيب الفردعن ٣٠٠٠ كيلوجرام ، الأصبح لديه فائض للتصدير ، وان كانت هناك بالطبع استثناءات لهذه القاعدة .

وفى الجدول الذى أورده المؤلف عن نصيب الفرد من الانتاج الزراعي نلاحظ أن جميع الدول التي ذكرها يريد نصيب الفرد فيها عما يعادل ٢٠٠٠ كيلوجرام من الحبوب الفدائية ، ويتراوح بين ٢٠٠٠ و ٤٠٠٠ كيلوجرام في الهند وغينيا وتونس وبين ٤٠٠٠ و ٥٠٠ كيلوجراما في ليبيا وباكستان واندونيسيا ولبنان ، ويريد عن ذلك في باقي الدول ٠

ويلاحظ المؤلف أن تحسين أساليب الانتاج الزراعي في أكثر دول العالم قد زاد من انتاجها الزراعي بمعدل يفوق معدل زيادة السكان باستثناء المناطق التي تتميز بعدم الاستقرار السياسي كبعض دول أمريكا اللاتينية ، أو تلك التي فضل بعض زرامها الهجرة للعمل في الحرف الاخرى كما في العراق وليبيا بعد استخراج النفط ، وكذلك في بعض الدول المتقدمة حيث مصادر الدخل الاخرى متعددة وأكثر عائد 1 كما في الولايات المتحدة والسويد والنرويج وسويسرا .

الغذاء والعمال:

كثيراً ما توصف الزراعة بوجود نوع من البطالة المقنعة الى جانب البطالة الموسمية ، ويختلف العمل الزراعي من شهر لشهر بل ومن يوم ليوم نتيجة للظروف المناخية ومتطلبات . ففى مناطق المناخ الموسمي - حيث يعيش اكثر من نصف سكان العالم - تسقط الامطار فى فصل الصيف ، وعلى اساسها يكون العمل الزراعي وعليها بالتالي تعتمد الحياة الاقتصادية والاجتماعية فى المجتمعات الريفية الموسمية . للالك كان العمل فى هذه المناطق موسمياً - الا اذا كانت تربية الحيوان مصاحبة موسمياً - الا اذا كانت عناك حقول من الخضروات للجاورة - كما فى اليابان وغرب اوربا .

وفي بعض المناطق الافريقية لا يزيد فصل الأمطار عن شهرين كل سنة - تنمو عليها الذرة الرفيعة والسرغم والفول السوداني ، ولذلك ينظم العمل الزراعي على أساس شهور المطر ، فقد دلت الزراعة في كينيا على أن متوسط انتاج الهكتار من السرفم يصل الى ٧د١ طنا اذا زدع قبل مجيء المطر ، وينقص الانتاج بحوالي ٢٧٪ اذا تأخرت زراعته أربعة ايام فقط بعد بداية سقوط المطر ، ويرداد نقص الانتاج حتى يصل الى ٥٠٪ اذا تأخرت زراعته سبعة أيام ، لذلك كان من واجب الزراع تهيئة الأرض للزراعة وبدر البدور قبل بدء المطر . وقد يستحيل على بعض المناطق ذلك _ اما لنقص العمال أو لنقص حيوان الجر ، أو بسبب هرالها الشديد في نهاية فصل الجفاف مما يجعلها غير قادرة على حرث الأرض الشبديدة الصلابة. ولو أمكن توفير العمال والقيام بالعمليات الوراعية قبل بداية المطر لزاد الانتاج الزراعي في هذه المناطق .

واذا كان هناك نوع من البطالة الموسمية للعمال الزراعيين - فان هناك ضعطا سديدا عليهم أيضاً في بعض مواسم العمل الزراعي ، فالطلب على العمال الزراعيين على اشده في باكستان الشرقية في موسم البذر (ابريل - مايو) وموسم الحصاد (ديسمبر - يوليو) وفي الصين

يشتد الضغط على العمال في المناطق الجنوبية منها حيث يررع الارز مرتين في العام . وفي مصر ادى التطور في التعليم الى نقص عدد الاطفال الذي يمكن استخدامهم في الزراعة مما جعل هناك ضغطا على العمال في موسم جني القطن ، وأن كان نشاط الفلاح المصرى قد جعله قادراً على حل هذه المشكلة . وفي افريقيا يضيع جانب كبير من الاراضي والانتاج الزراعي بسبب نقص العمال ، ويتمثل هدا النقص في عدم تنظيف الارض الزراعية ـ رغم اهمية هذه العملية .

ولو امكن تنظيم العمل الزراعي بحيث يمكن استغلال العمال في غير مواسم الضغط كما حدث في اليابان وفي مناطق الزراعة المختلطة ، أو تنظيم الدورة الزراعية بحيث يكون العمل الزراعي على مدار السنة ، لأمكن استغلال العمال الزراعيين استغلالا طيبا وزيادة انتاجية الفرد زيادة كبيرة. كما أنه لو أمكن استخدام الآلات في مناطق نقص العمال مع توفير وسائل النقل والمواصلات لأمكن توسيع الرقعة الزراعية في كثير من المناطق الحديثة العمد بالاستغلال الزراعي .

التجارة الدولية في المنتجات الزراعية:

تحاول الدول الزراعية زيادة انتاجها الزراعي لتحسين أحوال الفذاء في داخل أراضيها، ورفع مستوى معيشة سكانها ، وايجاد فائض من هذا الانتاج تستطيع تصديره لتتمكن من الاستيراد • وتواجه الدول الفقيرة مشكلة توفير الأموال اللازمة لتمويل عمليات الاستيراد ، والجأ بعض هذه الدول الى المساعدات ـ رغم أن هذه المساعدات الاجنبية محدودة والطلب عليها متعدد ومتزايد ، والأطماع السياسية التي تختفي بين طياتها لا يمكن انكارها ، ويرى المؤلف أنه ليس من مصلحة الدول الفقيرة الاعتماد على المساعدات الخارجية _ لأن ذلك من شأنه أن يعوق تطور انتاجها الزراعي . ثم ان غمر بعض الدول الفقيرة بمنتجات زراعية من الدول الفنية من شأنه أن يفلق بعض الأسواق التي تستطيع الدول النامية أن تتعامل معها . لذلك كان على الدول الفقيرةان تحاول تطوير انتاجها الزراعي اذا ارادت أن ترفع

من مستوى المعيشة وأن تحصل على ما ينقصها عن طريق الاستيراد .

وقد لا ينطبق ذلك على الدول المنتجة للبترول أو المعادن الاخرى – التي تعتمد في دخلها على صادراتها منها ، بل قد تسمح بعض هده الدول للانتاج الرراعي أن ينخفض – كما حدث في العراق وليبيا ، وقد لا ينطبق أيضا على كثير من الدول الصناعية حيث يعتمد الدخل والتصدير على انتاجها الصناعي الضخم ، ولكنه ينطبق بصورة واضحة على الدول النامية التي يجب عليها تصدير بعض منتجاتها الزراعية حتى ولو كان سكانها يرغبون في استهلاك كل انتاجهم الزراعي .

ولا شك أن ارتفاع الدخل في كثير من الدول النامية من شأنه أن يزيد من استهلاك السكان للغذاء . ولكن الملاحظ أن أغلب الزيادة في الدخل يتجه نحو استهلاك السلع غير الفدائية _ وخاصة الصناعية منها ، فما زالت الاسر الفنية في اليابان تفضل تناول الارز والسمك النيء والخضر وات ركما أن الهنود يتجهون الى زيادة استهلاك المصاغ والملابس بنسبة أكبر من زيادة استهلاك المواد والملابس بنسبة أكبر من زيادة استهلاك المواد الفذائية كلما ارتفع دخلهم . لذلك كان من مصلحة الدول الصناعية أن تساعد الدول النامية على المواد المناعية أن تساعد الدول النامية على منتجاتها الصناعية . في وقت تتناقص فيه اسعار السلع الزراعية بالتدريج وترتفع اسعار السلع الوراعية بالتدريج وترتفع اسعار السلع الوراعية بالتدريج وترتفع اسعار السلع الصناعية باطراد .

والفريب أن أغلب السلع الفذائية التي تجد لها طريقا إلى الأسواق العالمية تصدر من الدول الفنية وخاصة من الدول التي تتو فر لديها مصادر اخرى من الدخل ، فأكثر مسن ٣٠٪ مسن المواد الفذائية تصدرها دول غنية وعلى رأسها الولايات المتحدة وكندا واسستراليا ونيوزيلند وقرنسا وإيطاليا واسبانيا ، ونصيبها من صادرات المواد الفذائية آخذ في الازدياد ، وإذا أمكن للدول الفنية أن تقلل من صادراتها الزراعية سوان ذلك من شانه أن يساعد الدول الفقيرة على تصدير

التحسن في الانتاج الزراعي:

تحسنت أساليب الانتاج الرراعي في السنوات الأخيرة تحسنا يثير الدهشة ، فقد زاد متوسط محصول الهكتار من الأرض الرراعية بالمقارنة زيادة كبيرة في جميع المحصولات الزراعية بالمقارنة الى محصوله خلال القرن الماضي ، كما نلاحظ هذه الزيادة في أغلب دول العالم باستثناء بعض المناطق الافريقية . ويمكن التحقق من ذلك بدراسة جداول متوسط انتاج الفدان في بعض دول العالم .

وقد بدا هذا التحسن منذ منتصف القرن الماضي واستمرت الريادة بمعدل يصل الى ١٥٥ ٪ سنويا حتى العقد الرابع من هذا القرن ، ولكن منذ ذلك الحين زاد نمو عدد السكان وارتفعت اسعار المواد الفذائية مما أوحى بأن العالم معرض لنقص الفذاء ، ولكن التحسن السريع في انتاجية الأرض الزراعية منذ بداية العقد الخامس من هذا القرن قد غير هذه الفكرة . فالى جانب زيادة انتاجية الارض زادتانتاجية العامل الزراعي بنسبة تتراوح بين ٤٪ و ٢٪ سنويا في كثير من دول العالم .

ولم يقتصر التحسن على الانتاج الزراعي بل تعداه الى الانتاج الحيواني ، فقطعت الحشائش البرية في بعض المناطق - كنيوزيلند - وزرعت حشائش اكثر انتاجا ، واصبح الهكتار مسن المحشائش المزروعة والمسمدة يعطى عشرة اضعاف ما يعطيه هكتار الحشائش البرية ، كما اصبح الهكتار الواحد من هذه الحشائش يستطيع تحمل الهكتار الواحد من هذه الحشائش يستطيع تحمل مرح بقرة في المتوسط ، وتحسن وزن الحيوانات الى ضعفين ونصف ، وزاد انتاج الماشية مسن

الألبان حتى أصبحت تزيد على أربعة اطنان كما في هولندا .

ولو نظرنا الى المناطق المتقدمة لوجدنا ان التحسين في الانتاج قد مكن العامل الزراعي الواحد من مد حوالى ثلاثين فردا بحاجتهم من الغذاء ، مما جعل ٣٪ فقط من السكان كافين لمد الدولة كلها بفذاء سكانها واذا استمرت زيادة انتاجية العامل الزراعي في هذه الدول على معدلها الحالي العامل الزراعي في هذه الدول على معدلها الحالي (٥٪ سنوياً) كان معنى ذلك زيادة الانتاج الزراعي بدون زيادة في القوى العاملة .

ويرجع التحسن في الانتاج الزراعي في الدول المتقدمة الى التحسن في انواع البدور وتحسن أساليب الزراعة واستخدام الآلات الزراعية وزيادة استخدام الأسمدة الكيماوية واذا امكن للدول النامية تقليد الدول المتقدمة في أساليبها الزراعية أمكنها بالتالي زيادة انتاجها الزراعي زيادة كبيرة وتوفير عدد من العمال يمكن استخدامهم في القطاعات الانتاجية الاخرى .

امكانات الري :

يحتاج كل نبات الى الماء مما يجعل الصحارى فى الوقت الحاضر قليلة القيمة بالنسبة للرراعة . ويسخر المؤلف من خرافة تمكن الصهيونيين فى فلسطين المحتلة من استنبات نبات جديد قادر على تكثيف بخار الماء من الفلاف الفازى ليروى نفسه ويمده وغيره من النباتات بالماء . ويعتبرها خيالا علميا ردينا ـ روج له بعض الصحفيين الذين ينقصهم الكثير من المعرفة.

واذا كان من الصعب قياس الزيادة في انتاج المحصول الرراعي في الأراضي المروية بالمقارنة الى الأراضي المطرية التي تتشابه معها في ظروفها الطبيعية والبشرية ، فانه مما لاشك فيه أن بعض المحصولات تظهر زيادة كبيرة في انتاجها اذا رويت اراضيها ، أو توفرت لها مياه السرى في بعض فترات نموها ، وينطبق ذلك على اللرة والبطاطس والفواكه والخضروات والقطن وقصب السكر ، وإغلبها زراعات كثيفة يقوم بها فلاحون على جانب كبير من المهارة .

جوع أو وفرة

غير أن هناك مناطق يمكن التوسع في أراضيها الزراعية أذا توفرت مياه الرى ، منها المناطق النجافة وشبه الجافة ، والمناطق الموسمية الأمطار والتي تتعرض لفترات طويلة من الجفاف ، ويمكن أن يلعب الري دورا بارزا في توسيع الرقعة الزراعية في بعض الدول النامية كالهند .

وترتبط مشروعات الرى بوجود مصلدر للمياه يمكن استفلاله في مد المناطق الزراعيسة بحاجتها من الماء . ولذلك كانت عمليات تخزين مياه الأنهار من أهم مشروعات الرى . وقد تساعد البيئة الطبيعية على تخزين المياه وتنظيم جريان النهر ــ كما في حالة ذوبان الثلوج فيمجاري الأنهار المليا في فصل الصيف - كما هو حال أنهار الهند الشمالية وباكستان وكاليفورنيا وجبال الأندبز ، وكذلك في حالة البحرات كما هو حال البحرات الاستوائية التي تمد النيل بجزء من مائه لفترة تصل الى خمسة شهور في العام ، وهي شهور تكفى لنمو الزراعات المصرية ، واستمر المصريون على هذا الوضع حتى أواخر القرن التاسع عشر ، عندما ظهرت الرغبة في زراعة القطن وزراعة أكثر من محصول واحد في العام - فأصبح التخزين الصناعي أمراً ضرورياً .

وفكرة انشباء الخزانات أساسها تخزين الفائض من الماء في فصل الفيضان لاستخدامه في فصل نقص مياه النهر . وليس من الضروري أن يكون الخرزان كبير الحجم - لأن ذلك مرتبط بالموقع الصالح ونظام جريان النهر ، وكميات المياه التي يمكن تخزينها ، ومساحة الأراضي الزراعية التي يراد ريها وتكاليف انشباء السدود وشبكات الرى وما الى ذلك من مشاكل اقتصادية ، واذا كان السند العالي في مصر ــ أكبر سند في العالم ــ فانه لیس من الضروری أن تقام كل السدود بهذا الحجم ، فنهر النيل نهر غير عادى ، وانتاج السد المالي من الكهرباء يفوق في عائده تكاليف انشاء السد نفسه ـ مما يجعل عملية تخزين الماء عملية مجانية تقريبا _ بعكس الحال في الخزانات التي تقام لتخزين الماء فقط والتي ترتفع فيها تكاليف الأرض الزراعية المعتمدة على مياهها . ويمكن أن

تقام فى هذه المناطق مجموعة من الخزانات الصغيرة لتخزن حوالي ٢٥٪ من مياه الفيضان السنوى للنهر (سيحجز السند العالي ٧٠٪ من ايراد النهر) ، وقد وضعت فى الهند خطة تهدف الى اقامة سلسلة من الخزانات الصغيرة لحجز ٢١٪ من ايراد أنهارها ، ولو تحقق ذلك لبلغت مياه الرى ثلاثة أضعاف مياه الرى الحالية فى الهند، ولامكن اضافة حوالي ٣٠ مليون هكتار (٧٥ مليون فدان) من الاراضى الزراعية فى الهند .

وتستخدم المياه الجوفية للرى في بعض المناطق اذا توفرت المياه الجوفية على اعماق قليلة من سطح الأرض ، وتكثر آبار الرى في باكسستان المياه الجوفية على عمق لا يزيد عن عشرة امتار ، كما أن هناك عمليات تحلية مياه البحر ، وحتى الآن لم تنجح محطات الطاقة الذرية في تحلية مياه البحر بتكاليف تقل عن ٨ سنت للمتر الكعب _ وهي تكاليف لا تزال مرتفعة ، وقد يستطيع الفلاح دفع ٨ سنت أو أكثر للمتر المكعب من مياه الرى اذا كانت أسعار المواد الزراعية أكثر ارتفاعاً مما هي عليه الآن ، ولكن في الوقت الحاضر لا يمكن قيام الزراعة بمثل هذه التكاليف الا اذا كانت زراعة بعض الخضروات بالقرب من مناطق التعدين أو المدن الصناعية في المناطق الشديدة الجفاف •

وفرة الأرض:

من كل ما سبقت الاشارة اليه نجد أن من الخطأ القول بأن امكانات الأرض الزراعية محدودة. وقد أشار الجفرافي المشهور ودلي سيتامب في مؤتمر السكان العالمي عام ١٩٥٤ الى أن حوالي ثلث الاراضى القابلة للزراعة هي التي تزرع فقط ، وأن أغلب المناطق المزروعة تزرع زراعة سيئة .

ولو نظرنا الى امكانات العالم الزراعية على اسس طبيعية لوجدنا أن الثناخ قد يكون أهمم عامل فى ذلك افالتربة رغم أهميتها يمكن تخصيبها وتحسينها والمحافظة عليها المائي والتضاريس المرتفعة يمكن استغلالها فى الرعى (كما فى نيوزيلند)

بعكس المناخ حيث لا سبيل لتفييره ، أو لتقليل آثاره باستثناء الرى في المناطق الجافة .

وعلى اساس عامل المناخ تبلغ مساحة الأراضي الصالحة للزراعة حوالي ١٩٢٧ مليون هكتار أو اكثر من ٢٤ الف مليون فدان (يزرع حاليا حوالي . ٣٥٠ مليون فدان) تستطيع أن تو فر الفذاء الضرورى (وكذلك الخامات الزراعية) لحوالى ١ ره ٣٠ بليون (الف مليون) نسمة على الساس افتراض استخدام الطرق والأساليب الزراعية التي تمارس في الدول المتقدمة كهولندا. المتجمدة أو المناطق الصحراوية ، وقد يستطيع الانسان زراعة المناطق المحدراوية ، وقد يستطيع والبحيرات ، بل وقد يستطيع أن يستفل بعض الكواكب الاخرى في الزراعة .

ولو تركنا الخيال العلمى جانباً واتجهنا نحو حقائق ارضنا التي نعيش عليها لوجدنا أن بها امكانات غير محدودة تسمح بالعيش لعشرة اضعاف سكانها الحاليين •

وبعد ، فكتاب « جوع أو وفرة » من الكتب الهامة التي تعالج موضوع امكانات العالم الزراعية

باسلوب مبسط خال من التعقيد، وبطريقة منطقية لا يجد المرء أمامها سوى الموافقة على كثير مسن الحقائق العلمية التي عالجها المؤلف ، وأن كأن من الممكن الاختسلاف معه في تقدير المساحات الصالحة للزراعة في العالم ، فقد أعطى لعامل المناخ وزنا هاما في هذا التقدير ـ وهو على حق في ذَلَك ، ولكنه تجاهل الى حد كبير أهمية التربة على أساس قابليتها واستجابتها التحسن - على الرغم من معرفتنا بطبيعة التربة في الاقاليم المدارية وصعوبة تحسينها وتعرضها المستمر للانجراف ، مع ملاحظة الأهمية القصــوى التي امطاها المؤلف لهاده الاقاليم ، والتي قدر اراضيها القابلة للزراعة بأكثر من أربعة آلاف مليون هكتار (حوالي ٢٤٪ من السماحات القابلة للزراعـــة في العالم) • وأخيراً ليست مسالة امكانات التوسع الزراعي موضوعا يتصل بالنواحي الطبيعية وحدها ــ بل يتعلق الأمر في المقام الأول بالامكانات البشرية الراغبة في التطور والقادرة عليه . وتخلف كثير من مناطق العالم الفقيرة الجائعة هو في الواقع تخلف بشرى في بيئة تعج بالخيرات الطبيعية ، فلو أمكن اسهام العالم في آلاخذ بيد سكان المناطق المتخلفة لتطور عالمنا الصفير هذا الى ما همو احسن وافضل •

من الكتب الجديدة كتب وصلت لادارة المجلة ، وسوف نعرض لهابالتحليل في الاعداد القادمة .

BAIN, George Sayers, The Growth of White—Collar Unionism, Oxford 1970.

BUCKINGHAM, Walter, Automation its Impact on Business and People, Harper & Row, New York 1961.

FISHER, Allan G., & Humphrey J. Fisher, Slavery and Muslim Society in Africa, Hurst, London 1970.

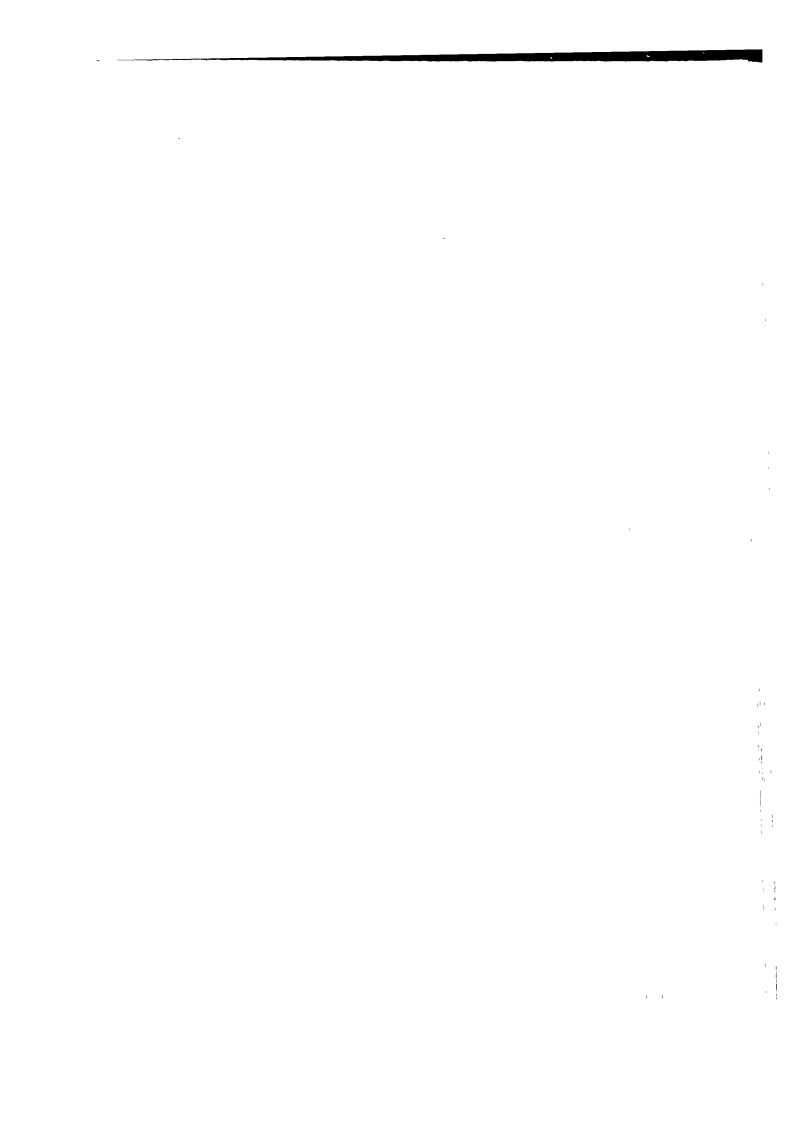
GLEMSER, Bernard, Man against Cancer, Research and Progress, Bodley Head, London 1969.

GROWTHER, J.G., Fifty Years with Science, Barrie & Jenkins, London 1970.

HUNTINGTON, Samuel P., & Moore, Clement H. (Ed.), Authoritarian Politics in Modern Society, The Dynamics of Established One—Party Systems, Basic Books, Inc., New York 1970.

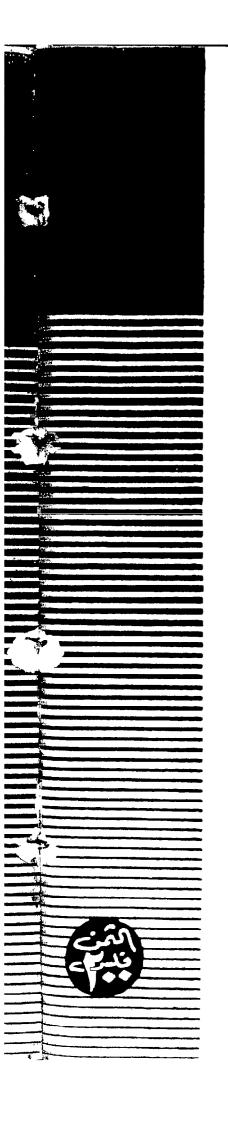
NOTT, Kathleen, A Soul in the quad, Routledge & Kegan Paul, London 1969.

*** * ***



العدد التالي من المجلة





قرش		ســـوريا	٤ ريالات	الخسليج العسولي
فرشا فرشا	۲.	ج .ع . م	٤ ريالات	السقسودية
	٣.	الســـودان لـــســـ	٠٠ ٤ فاس ٧ شلنات	البحسوب
	٤	ستونسن	۲٤٠ فاسا	المسيسمن العسسراق
•	٤.,	الجسسنائر	۲۰۰ قرش	العسان
دراهم	٤	المغنيرب	۲۰۰ فلىس	الار دن

شلئات فىلسا قرش فىلسى المنسية العسراق العسنان الاردنس 72. 7.. ٤.. ۲.,

مطبعة حكومة الكويت